Forgotten Books

www.forgottenbooks.com

Copyright © 2016 FB &c Ltd.
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law.

INDEX

ZU

Friedrich Christian

DIEZ'

ETYMOLOGISCHEM WÖRTERBUCH

DER ROMANISCHEN SPRACHEN

VON

Dr. Johann Urban Jarnik

KORRESPOND. MITGLIED DER BERLINER GESELLSCHAFT FÜR DAS STUDIUM DER NEUEREN SPRACHEN.

BERLIN.

Langenscheidt'sche Verlags-Buchhandlung

(Prof. G. Langenscheidt).

—

1878.

62 2.12
1

1880, Feb. 5.
Minot fund.

Vorrede.

Das Wort, durch eine Arbeit einem allgemein gefühlten Bedürfnisse entgegengekommen zu sein, ist so oft gebraucht und missbraucht worden, dass man sich ordentlich scheut, es anzuwenden. Und doch kann ich nicht umhin, mich dessen bezüglich meiner Arbeit zu bedienen, indem ich mich der Hoffnung hingebe, damit keine Unwahrheit gesagt zu haben: ist doch dieselbe einzig und allein durch eben dieses allgemein anerkannte Bedürfniss hervorgerufen worden!

Der Werth des etymologischen Wörterbuches von Diez, die Wichtigkeit dessen häufiger Benutzung von Allen, die sich mit der romanischen Philologie beschäftigen, sind zu sehr anerkannt, als dass ich noch ein Wort darüber verlieren sollte, ohne mich einer Beleidigung des grossen Meisters schuldig zu machen. Nicht minder bekannt ist es jedoch, dass bei der, durch die Natur der Sache gebotenen Einrichtung des Werkes, es mitunter, namentlich dem minder Bewanderten, schwer wird, ein jedes Wort ohne grossen Zeitverlust daselbst aufzufinden, da es nicht immer auf der Hand liegt, unter welchem Stichwort, und in welchem der vier Alphabete man dasselbe zu suchen hat.

Diesem Übelstande kann nur ein alphabetisch geordneter Index der im Buche behandelten Wörter abhelfen. Ein solcher findet sich zwar auch im Anhange an die dritte Ausgabe des Diez'schen Werkes, ist jedoch weit entfernt, auf Vollständigkeit Anspruch machen zu können, da er kaum den fünften Theil der Wörter, deren Etymon besprochen wird, enthält, und daher in den meisten Fällen die Schwierigkeit nur vermehren, nicht aber lösen kann. Dass nur durch ein vollständiges Verzeichniss aller im Werke Diez' behandelten Wörter dieser Zweck erreicht werden kann, steht ausser allem Zweifel: der Mangel eines solchen war Ursache, dass man es bisher oft als wahre

Entdeckung betrachtete, wenn man fand, ob das eine oder das andere Wort daselbst Erwähnung gefunden oder nicht. Als Beleg für die Nothwendigkeit eines vollständigen Indexes will ich nur die Äusserung Förster's in der Zeitschrift für rom. Philologie I. 149 anführen, welche er aus Anlass des von ihm im Wörterbuche aufgefundenen, im beigegebenen Index jedoch nicht enthaltenen Wortes ‚triege' thut: *„Möchte doch bald ein vollständiger Index zu Diez' Wörterbuch veröffentlicht werden, wodurch der wunderbare Schatz erst völlig zugänglich würde, da in dem beigedruckten Index etwa ein Drittel der behandelten Wörter fehlt."* Aus dem Obigen geht hervor, dass das Zahlenverhältniss der im Diez'schen Index angeführten zu den im Werke selbst behandelten Wörtern ungleich anders sich gestaltet.

Dieser Wunsch war nun zur Zeit, da er geäussert worden, von mir bereits insofern erfüllt, als die ganze Arbeit auf Zetteln wohlgeordnet fertig war und nur noch einer Abschrift und sorgfältigen Kollation mit dem Buche selbst bedurfte, welche im Laufe der darauf folgenden vier Monate durchgeführt wurde. Es handelte sich nur noch darum, einen Verleger zu finden, der den äusserst kostspieligen wie mühseligen Druck zu bewerkstelligen gewillt wäre. Schon von vornherein konnte man annehmen, dass dies nur mit Hülfe einer Unterstützung zu ermöglichen sein werde. Diese wurde dem Unternehmen in grossmüthiger Weise von Seiten der Berliner Gesellschaft für das Studium der neueren Sprachen zu Theil, deren Vorsitzender Herr L. Herrig das ihm zugesandte Manuskript der Gesellschaft zur Veröffentlichung empfahl, woraufhin diese einen derartigen Beitrag zur Bestreitung der Druckkosten bewilligte, welcher es der Langenscheidt'schen Verlags-Buchhandlung ermöglichte, den Verlag zu übernehmen. Ich bin überzeugt, dass gleich mir Diejenigen, welche sich des Büchleins bedienen werden, aller dieser Herren für die Förderung der guten Sache dankbar gedenken werden.

Was nun die **Einrichtung dieses Buches** betrifft, so will ich zunächst bemerken, dass im Allgemeinen die in dem, der dritten Auflage des Diez'schen Wörterbuches beigegebenen Index angewandte Methode beibehalten wurde. Es kommt somit zunächst das betreffende Wort, dann die Sprache, dann das Stichwort mit Angabe des Bandes, wobei der erste Band gar nicht, der zweite jedoch durch IIa, IIb, IIc, je nachdem das Wort in der einen oder in der andern der drei Gruppen vorkommt,

bezeichnet erscheint. Hinzugekommen ist die genaue Bezeichnung der Sprachen und Dialekte, und nicht blos die des Sprachstammes, zu welchem das angeführte Wort gehört. Selbstverständlich sind jene Wörter, bei denen kein Stichwort angebracht ist, entweder selbst Stichwörter oder mit denselben gleichlautend. Ferner ist hinzugekommen die Angabe der Seiten- und Zeilenzahl. Das Erstere werden gewiss Alle billigen, da sich Viele in ihren Zitaten gewöhnt haben, dieselbe anzuführen. Die Zeilenzahlen hingegen dürfte Mancher für überflüssig halten; mit Unrecht, glaube ich, denn gewiss haben auch diese ihre praktische Wichtigkeit. In vielen Fällen, namentlich bei der Lektüre von Texten, ist man nicht immer gewillt, den ganzen Artikel (und diese sind mitunter, namentlich im ersten Theile, recht lang), in welchem das Wort vorkommt, durchzulesen, um es zu finden. Man möchte, ohne viel Zeit zu verlieren, wissen, ob Diez etwas Näheres über die Bedeutung des Wortes sagt, ob er etwa selbst Belegstellen anführt und drgl. In diesen Fällen dürften sich die Angaben der Zeilen als sehr nützlich erweisen.

Noch einem Vorwurf möchte ich zuvorkommen, den man mir machen könnte und vielleicht auch machen wird. Ich habe nämlich nicht nur solche Wörter verzeichnet, deren Etymon besprochen wird, sondern auch solche, welche von Diez entweder der lautlichen Gestaltung oder der begrifflichen Entwickelung wegen behufs Vergleichung herangezogen worden sind. Ich dachte anfangs daran, solche Wörter mit Klammern oder sonst einem Zeichen zu versehen, kam jedoch davon ab, weil einerseits dadurch der ohnehin beschwerliche Druck noch bedeutend erschwert würde, anderseits durch Nachschlagen im Buche selbst Jedermann in der Lage ist, sich über die eigentliche Geltung derartiger Wörter augenblicklich und ohne viele Mühe zu orientiren. Dass die durch das Zeichen der Tilde (~) vertretenen gleich geschriebenen Wörter mitunter solche ganz verschiedenen Ursprungs sind und daher auch oft in der Bedeutung weit von einander abweichen, versteht sich von selbst. In derartigen Fällen bleibt nichts Anderes übrig, als sich darüber im Buche selbst zu belehren, wie überhaupt der Index der Mühe des Nachschlagens keineswegs entheben kann, da erst durch den Kontext die selbstverständlich mangelhaften Angaben des Indexes vervollständigt werden und das betreffende Wort gehörig beleuchtet erscheint.

Verzeichniss

der

in den einzelnen Alphabeten gleichlautenden Stichwörter,

von denen das zweite im Index mit einer oben rechts angebrachten ² bezeichnet wird.

I. Band: baja, boja, bomba, bordone, bricco, brusco, bugía, casso, cocca, dieta, guado, lama, lega, mina, ora, oste, putto, resta, riccio, rocca, saggio, sándalo, sortire, tufo, via.

II. Band IIa: matto, wo statt matt(o)² *it.* — IIa; 46,7.25 zu lesen ist:
matto (adj.) *it.* — IIa; . . 46, 7
matt(o)² (sbst.) *it.* — IIa; 46,25

IIb: amago, cama, garzo, hoz, lapa, pino, prieto, real.

IIc: argot, bercer, biche, brin, bru, charme, criquet, douille, drague, drille, foudre, givre, gorre, gourme, greffe, houle, laie, longe, louer, maquereau, moyeu, par, poêle (1, 2, 3), queux, rame, siller, sur, voyer.

Anmerkung. Bei Buchstaben, welche mit einem Zeichen versehen sind, wie ç, ñ, ś, ã, ę, ụ ist bei der alphabetischen Ordnung der zu Grunde liegende Buchstabe ohne Zeichen massgebend gewesen.

Vorbemerkung. Das Zeichen ~ (die Tilde) steht — wie in SACHS' Wörterbuch — statt der Wiederholung des unmittelbar vorangehenden Titelkopfes.

a

a *it. pr. wal.* — a; 3, 2
á *sp. pg.* — ib.; 3, 2
à *fr.* — ib.; 3, 2
a *afr.* — appo; 27,39
a *pg. wal.* — il; 235,6.7
aage *afr.* — âge IIc; 199,12
aaise *afr.* — agio; 10,26
aaisier *afr.* — ib.; 10,28
aanz *afr. (Leod.)* — affanno; 8,38
aaso *apg.* — agio; 10,26
aate *afr.* — azaut IIc; 214,22
aatie *afr.* — aatir IIc; 197, 2
aatin *afr.* — ib.; 197, 4
aatine *afr.* — ib.; 197, 3
aatir *afr.* IIc; 197, 1
ab *pr. cat. afr.* (Eide) — appo; 27,37.38
ab *pr.* — aib IIc; 199,31
aba *pg.* — álabe IIb; 86,37
abá *sp.* — evay IIb; 131,12
abába *sp.* — IIb; 83, 2
ababól *sp.* — abába IIb; . . . 83, 2
abac *pr.* — ábbaco IIa; . . . 3, 1
abah *pr.* — abait IIc; 197,11
abait *pr. afr.* — IIc; 197,11
abalear *sp. pg.* — balicare; . 48,32-33
abandon *pr. fr.* — bando; . . 51,33
abandonar *pr.* — ib.; 51,34
abans *pr.* — anzi; 27,17
abarca *sp. pg.* — IIb; 83, 5
abarcar *sp. pg.* — harcar IIb; 105,17
abaubir *afr.* — ébaubi IIc; . 279,21
abayer *afr.* — aboyer IIc; . . 198,11
abbacare *it.* — rabâcher IIc; . 406,16
ábbaco *it.* — IIa; 3, 1
abbagliare *it.* — bagliore IIa; 8,19
abbaglio *it.* — ib.; 8,19
abbagliore *it.* — ib.; 8,19-20
abbajare *it.* — bajare IIa; . . 8,36
abbandono *it.* — bando; . . . 51,33
abbarbagliare *it.* — bagliore IIa; 8,21
abbarcai *sard.* — harcar IIb; 105,17
abbarlugâ *gen.* — bagliore IIa; 8,35
abbentare *sic.* — avventare IIa; 7,11
abbicare *it.* — bica IIa; . . . 11,18
abborrare *it.* — borra; 77,14
abbozzare *it.* — bozza; 79,29
abbozzo *it.* — ib.; 79,30
abbragiare *it.* — bragia; . . . 80,15
abbreuver *fr.* — breuvage IIc; 238,13
abbrivare *it.* — brio; 86,30
abbrivo *it.* — ib.; 86,30
abbronzare *it.* — bronzo; . . . 88,37
abbrusciare *it.* — bruciare; . . 90, 4
abbrustiare *it.* — ib.; 90, 6
abce *asp.* — auce IIb; 102,18
abdos *pr.* — abait IIc; 197,18
abdurar *pr.* — adurer IIc; . . 198,34
abdurat *pr.* — ib.; 198,35
abech *npr.* — libeccio; 249,13
abedul *sp.* — bétula; 63,32
abeille *fr.* — ape; 27,27
abeja *sp.* — ib.; 27,27
abelha *pg. pr.* — ib.; 27,27
abeliai *sard.* — bajare IIa; . 9, 2
abellucar *pr.* — bellugue IIc; 220,40
abento *sic.* — avventare IIa; 7,11
abéquer *fr.* — becco; 60,32
aberluder *champ.* — bellugue IIc; 220-221
abés *asp.* — avés IIb; 102,38
abet *pr. afr. norm.* — beter IIc; 223,38.40
abetar *pr. asp.* — ib.; . . . 223,38.39
abetarda *pg.* — ottarda; . . . 298,16
abete *it.* — abezzo IIa; 3, 4
abeter *afr. norm.* — beter IIc; 223,39 223-224
abeto *it.* — abezzo IIa; 3, 4
abeurar *pr.* — breuvage IIc; 238,14
abezzo *it.* — IIa; 3, 4
abigarrar *sp.* — bigarrer IIc; 225,13
abîme *fr.* — abisso; 3,12
ahîmer *fr.* — ib.; 3,14
abis *pr.* — ib.; 3,12
abismar *sp.* — ib.; 3,14
abisme *pr.* — ib.; 3,12
abismo *sp. pg.* — ib.; 3,12
abismu *sard.* — ib.; 3,13
abissar *pr.* — ib.; 3,14
abissare *it.* — ib.; 3,13
abisso *it.*; 3,12
abivas *sp.* — vívole; 446,35
ablasmar *pr.* — ouvrir IIc; . 393,31
able *fr.* — IIc; 197,22
abóbeda *pg.* — volto; 448,17
abois (pl.) *fr.* — aboyer IIc; 198,12
abomé *afr.* — IIc; 197,26
abonar *sp.* — abonner IIc; . . 198, 8

abonner (s') *fr.* — IIc; 198,6.7
abor *wal.* — brina IIa; 14,30
abosmé *afr.* — abomé IIc; . . 197,26
abouter *fr.* (vrlt.) — raboter IIc; 407, 4
aboutir *fr.* — bottare 78,38
aboyer *fr.* — IIc; 198,11
abra *sp. pg.* — IIb; 83,10
abrandar *apr.* — bando; . . . 81,24
abrasar (gedr. mitz) *sp.* — bragia; 80,15
abravar *asp.* — bravo; 82,30
ábrego *sp.* — IIb; 83,18
abri *fr.* — abrigo; 3,30
abriaga *pr.* — ebbriáco; . . . 161,16
abriar *pr.* — abrigo; 3,31
abric *pr.* — ib.; 3,30
abricot *fr.* — albercocco; . . . 13, 4
abrier *berr.* — abrigo; 4, 3
abrievé *afr.* — brio; 86,28
abrig *cat.* — abrigo; 5, 7
abrigada *sp.* — ib.; 4,30
abrigador *pg.* — ib.; 4,30
abrigamiento *sp.* — ib.; . . . 4,30
abrigaño *sp.* — ib.; 4,30
abrigar *sp. pg. pr.* — ib.; . . 3,31
abrigo *sp. pg.*; 3,30
abrir *sp.* — ouvrir IIc; . . . 393,25
abriter *fr.* — abrigo; 3,31
abrivar *pr.* — brio; 86,27-28
abrivatz *pr.* — ib.; 86,28
abrivé *afr.* — ib.; 86,28
abrizar *pr.* — briser IIc; . . 238,27-28
abrojo *sp.* — IIb; 83,19
abrolhar *pg.* — broglio; . . . 88, 6
abrolho *pg.* — abrojo IIb; . . 83,19
abroncar *pr.* — bronco; 88,23
abrostíno *it.* — IIa; 3,19
abrotano *it.* — aurone IIc; . . 210,21
abrunho *pg.* — brugna; . . . 90,26
abrusar *asp.* — bruiser IIc; . 241,29
abubilla *sp.* — upupa; 436,28
abuelo *sp.* — aïeul IIc; 200,20
abur *wal.* — spirito; 394,33
abutre *pg.* — avoltore; 40,38
abuzzago *it.* — buse IIc; . . . 241,38
abziach *aval.* — auce IIb; . . 102,26
acá *sp.* — qua; 336,12
acabado *sp.* — fino; 180,23-24
acabar *sp. pg. pr.*; 5,17
acabat *pr.* — fino; 180,24
acabdar *asp.* — accattare; . . 5,20
açacalar *pg.* — acicalar IIb; . 85, 8
acachar *sp.* — quatto; 337,20
acaecer *sp. pg.* — IIb; 83,23
acaentar *pg.* — calentar IIb; 112,27-28
açafroa *pg.* — zafferano; . . . 448,26
acamar *sp. pg.* — cama IIb; 112,40
acapta *pr.* — accattare; . . . 5,23
acapte *pr.* — ib.; 5,23
acarar *sp.* — cara; 112,14
acariâtre *nfr.* — ib.; 112,14-15
acarier *afr.* — ib.; 112,14
acatamiento *sp.* — catar; . . . 118,23
acatar *sp.* — ib.; 118,22
acater *afr.* — accattare; . . . 5,21
acaudillar *sp.* — capitello; . . 110, 3
accabler *nfr.* — caable IIc; . 242,13
accabustar *pr.* — chapuzar IIc; 117,22
accanire *it.* — stordire; 401, 6
accarnare *it.* — acharner IIc; 198,17
accasciare *it.* — cass; 116,24
accattare *it. ait. neap.*; 5,20.22
accatto *it.* — accattare; 5,22
acceggia *it.*; 5,30
accennare *it.* — cenno; . . . 121,31-32
accertello *it.* — IIa; 3,12
acchettu *sic.* — haca; 234, 2
acchiare *neap.* — achar IIb; . 84,25
acchinea *it.* — haca; 234,11
accia *it.*; 5,36
acciacco *it.* — achaque IIb; 84,13-14
acciaffari *sic.* — ceffo IIa; . . 19,34
acciajo *it.*; 6,10
acciale *it.* — acciajo; 6,13
acciamarra *sard.* — zamarro IIb; 194,36
acciare *it.* — accia; 5,38
accide *afr.* — accidia; 6,15
accidia *it. pr.*; 6,15
accio *it.* — avacciare IIa; . . . 6,22
accise *fr.* — assises IIc; . . . 209, 1
accismare *it.* — esmar; 164,31
acciuga *it.*; 6,18
acclamper *norm.* — clamp IIc; 258,13
accointance *afr.* — conto; . . 137,37
accointer *fr.* — ib.; 137,34 (s' 137,35)
accompagnare *it.* — compagno 135,39-40
acconciare *it.* — conciare IIa; . 22,24
acconcio *it.* — ib.; 22,25
accontarsi *it.* — conto; 137,36
accord *fr.* — accordo; 6,27-28
accordare *it.* — ib.; 6,28
accordo *it.*; 6,27
accorgersi *it.* — corgere IIa; . 22,34
accort *pr.* — accordo; 6,27
accostare *it.* — costa; 142, 9
accoster *fr.* — ib.; 142, 9
accoutrer *fr.* — cucire; . . . 147,39-40
accrocher *fr.* — croc IIc; . 268,35-36
accudire *it.* — cudir IIb; . . . 122,12
accussì *sic.* — così; 141,30
acebo *sp.* — IIb; 83,26
acechar *sp.* — IIb; 84, 1
acedera *sp.* — oseille IIc; . 390,34-35
acée *fr.* (mndt.) — acceggia; . 5,30
aceiro *apg.* — acciajo; 6,10
aceite *sp. pg.* — IIb; 84, 3
acel *wal.* — quello; 337,34
acelga *sp. pg.* — IIb; 84, 5
aceñar *asp.* — cenno; 121,32
acener *afr.* — ib.; 121,32
acer *pg.* — ácero; 6,30
acero *sp.* — acciajo; 6,10
ácero *it.*; 6,30

acesmar *agen.* — esmar; . . . 164,30
acesmer *afr.* — ib.; 164,29-30
acest *wal.* — questo; 338, 5
aceto *it.* — aisil IIc; 201,17
acetosa *it.* — oseille IIc; . . . 390,35
acetre *sp.* — secchia 375,37
acezar *asp.* — IIb; 84,10
~ *sp.* — tropezar IIb; 188,36
acezo *asp.* — acezar IIb; . . 84,10
acha *pg.* — ascla; 36, 3
~ *pg.* — accia; 5,36
achaque *sp. pg. apg.* — IIb; 84,13.16
achar *pg.* — IIb; 84,18
acharné *fr.* — acharner IIc; . 198,16
acharner *fr.* — IIc; 198,15
achat *fr.* — accattare; 5,23
achatar *apg.* — ib.; 5,20
ache *pg.* — achar IIb; 84,35
ache (f.) *fr.* — IIc; 198,19
achegar *pg.* — llegar IIb; . . 148,39
acheter *nfr.* — accattare; . . . 5,21
achever *fr.* — acabar; 5,17
achier *fr.* — ape; 27,28
aciago *sp.* — auce IIb; 102,27
acíbar *sp.* — IIb; 85, 6
acicalar *sp. pg.* — IIb; 85, 8
acicate *sp. pg.* — IIb; 85,11
acidia *asp.* — accidia; 6,15
acier *pr. fr.* — acciajo; 6,11
acino *it.* — aisne IIc; 201,23
acipado *sp.* — IIb; 85,16
aclapar *pr.* — clap IIc; . . . 258,16
acliquer *pic.* — clinche IIc; . 258,32
aco *pr.* — ciò; 128,13
aço *npg.* — acciajo; 6,10
açofeifa *pg.* — azufaifa IIb; . 104,11
acoindansa *pr.* — conto; . . . 137,36
acoindar *pr.* — conto; 137,34
acolá *pg.* — colà; 133, 3
aconchar *sp.* — conciare IIa; 22,24
acónito *sp.* — encono IIb; . . 126, 6
acontecer *nsp. pg.* — contir IIb; 120,14
acor (m.) *afr.* — coron IIc; . 264,31
acordo *pg.* — accordo; 6,27
acosar *nsp.* — coso IIb; . . . 121,12
acostar *sp. pr.* — costa; . . . 142, 9
acotar *sp. pg.* — quota; . . . 338,37
~ *sp.* — coto IIb; 121,20
acoutar *pg.* — ib.; 121,20
açoutar *pg.* — azote IIb; . . . 104, 7
açoute *pg.* — ib.; 104, 7
acre (f.) *fr.* — IIc; 198,20
acsè *rom.* — così; 141,36
actions *fr.* — agina; 10,21
acucia *asp.* — IIb; 85,18
acuciar *asp.* — acucia IIb; . 85,19
acudir *sp. pg.* — cudir IIb; . 122,11
acuerdo *sp.* — accordo; 6,27
acullá *sp.* — colà; 133, 3
aculvertir *afr.* — culvert IIc; 269,39
acuntir *asp.* — contir IIb; . . 120,13
ad *it.* — a; 3, 2
adaga *pg.* — daga; 149,28
adagiare *it.* — agio; 10,27
adagio *it.* — ib.; 10,26
adail *pg.* — adalid IIb; . . . 85,21
adaiser *afr.* — adeser IIc; . . 198,31
adala *sp.* — dala; 150, 3
adalid *sp.* — IIb; 85,21
adalir *sp.* (vrlt.) — adalid IIb; 85,21
adalit *sp.* (vrlt.) — ib.; 85,21
adapte *asp.* — azaut IIc; . . . 214,22
adaraga *sp.* — targa; 410,16
adarga *sp. pg.* — ib.; 410,5.16
adarve *sp.* — IIb; 85,26
adastiare *it.* — astio IIa; . . . 6, 7
adatto *it.* — azaut IIc; 214,19
adaut *pr.* — ib.; 214,17
addietro *it.* — retro; 348,8-9
addio *it.* — dio; 154, 2
addobbare *it.*; 7, 1
addonca *neap.* — dunque; . . 160,26
adduber *afr.* — addobbare; . 7, 6
adelenc *pr.* — IIc; 198,28
adelfa *sp. pg.* — IIb; 85,29
ademan *sp. pg.* — IIb; 85,31
aderdre *pr. afr.* — aerdre IIc; 198,38
aderire *it.* — ib.; 198,40
aderredor *asp.* — redor IIb; . 172,36
ades *pr. afr.* — esso; 165,37
adesar *pr.* — adeser IIc; . . . 198,31
adescare *it.* — esca; 163,23
~ *it.* — amadouer IIc; 203, 9
adeser *afr.* — IIc; 198,31
adesso *it.* — esso; 165,36
adibe *pg.* — adiva IIb; 86, 7
adiesso *asp.* — esso; 165,36
adieu *fr.* — dio; 154, 2
a dieu siatz *pr.* — ib.; 154,2-3
a dieu siau *acat.* — ib.; . . . 154, 3
à dieu soyez *afr.* — ib.; . . . 154, 3
adiman *pr.* — diamante; . . . 152,40
á dios *sp.* — dio; 154, 2
adiudha *afr.* (Eide) — ajuto; . 11,37
adiva *sp.* — IIb; 86, 7
~ *sp.* — chacal IIc; 248,17
adivas *sp.* — vívole; 446,35
adive *sp. fr.* — adiva IIb; . . 86, 7
adizzare *it.* — izza IIa; 40,22
admiral *afr. nfr.* — almirante; 16,29
admonéter *nfr.* — amonestar; 20,11
adne *afr.* — posnée IIc; . . . 403,31
adobar *asp.* — addobbare; . . 7, 1
~ *pr. nsp.* — ib.; 7, 2
adonar *pr.* — adonare IIa; . 3,17
adonare *it.* — IIa; 3,14
adonarse *sp.* — adonare IIa; 3,17
adonc *pr.* — dunque; 160,10
adonner (s') *fr.* — adonare IIa; 3,18
adonqua *ait.* — dunque; 160, 7
adoras *pr.* — ora[2]; 295, 3

adormidera *sp.* — amapóla IIb; 94,31
adouber *afr.* — addobbare; . 7, 2
adrech *npr.* — ritto; 353,35
adrede *sp. pg.* — IIb; 86,10
adreit *pr.* — adrede IIb; . . . 86,11
adresse *fr.* — rizzare; 354,17
adresser *fr.* — ib.; 354,16
adretas *cat.* — adrede IIb; . 86,11
adrimar *asp.* — rima; 352,10
adro-basto *com.* — artoun IIc; 208,23
adrunar *asp.* — runer IIc; . . 420,40
aduana *sp. pg.* — dogana; . . 156, 8
adubar *apg. npg.* — addobare; 7,1.2
adubrir *pr.* — ouvrir IIc; . . 393,29
aduela *sp.* — doga; 155,17
aduggiare *it.* — uggia IIa; . . 77, 8
adunc *afr.* — dunque; 160, 9
adunche *ait.* — ib.; 160, 8
adunque *it.* — ib.; 160, 7
adur *asp.* — IIb; 86,13
aduras *asp.* — adur IIb; . . . 86,13
aduré *afr.* — adurer IIc; . . . 198,35
adurer *afr. wall.* — IIc; . . . 198,34
aé *afr.* — âge IIc; 199,14
~ *afr.* — avoi IIc; 213, 9
aër *asp. pr.* — aere; 7,22
aer *wal.* — ib.; 7,17
aerdre *pr. afr.* — IIc; 198,38
aere *it.*; 7,16
afa *it.* — affanno; 9, 6
afagar *pg.* — halagar IIb; . . 140, 7
afaire (m.) *pr.* — affare; . . . 9,27
afalagar *asp.* — halagar IIb; 140, 5
afalegar *cat.* — ib.; 140, 7
afan *pr. sp. pg.* — affanno; . 8,30
afanà *ven.* — ib.; 9,12
afanar (tr., intr.) *pr.* — ib.; . 8,33
~ *sp.* — ib.; 8,32
afaño *asp.* — ib.; 8,30
afans *afr.* (Pass.) — ib.; . . . 8,38
afar *pr.* — affare; 9,27
~ *pr.* — faccenda; 167,26
afé *sp.* — avoi IIc; 213, 7
afeitar *sp. pg.* — IIb; 86,15
afer *asp.* — affare; 9,28
afeurer *afr.* — foro; 188, 3
affaire (f.) *fr.* — affare; 9,27
~ (m.) *afr.* — ib.; 9,28
affaissar *pr.* — fascio; 173,15
affaisser *fr.* — ib.; 173,15
affaler *fr.* — IIc; 199, 1
affannare (tr.) *it.* — affanno; . 8,31
affanno *it.*; 8,30
affare (m.) *it.*; 9,27
affeuar *pr.* — fio; 180,35
affibbiare *it.* — affubler IIc; . 199, 5
afficcare *it.* — ficcare; 178,38
afficher *fr.* — ib.; 178,38
affilare *it.* — fila; 179,32-33
affiler *fr.* — filou IIc; 305, 9
afflater *afr.* — flatte IIc; . . 306,12
affoler *fr.* — folle; 183,24
affollare *it.* — follare; 183,19
affres (pl.) *nfr.* — afre IIc; . 199, 7
affreux *nfr.* — ib.; 199, 8
affrico *it.* — ábrego IIb; . . . 83,18
affrioler *fr.* — frique IIc; . . . 312,20
affront *fr.* — affrontare 9,36
affrontare *it.*; 9,33
affronter *fr.* — affrontare; . . 9,34
affronto *it.* — ib.; 9,35
affubler *fr.* — IIc; 199, 3
affustare *it.* — fusta; 192,38
affût *fr.* — ib.; 192,37
affûter *fr.* — ib.; 192,38
aficar *pr.* — ficcare; 178,38
afilar *sp. pg.* — fila; 179,33
afiubè *rom.* — affubler IIc; . . 199, 6
afiuciar *sp.* (vrlt.) — fiúcia IIb; 132,27
aflà *wal.* — achar IIb; 84,24
aflar *apg.* — ib.; 84,21
~ *chw.* — ib.; 84,24
aflatar *pr.* — flatte IIc; . . . 306,12
afolar *pr.* — follare; 183,20
afoler *afr.* — ib.; 183,20
afolir *pr.* — folle; 183,25
afollar *asp.* — follare; 183,20
afonder *afr.* — fondo; 184,39
afondrer *fr.* — ib.; 185, 4
afonsar *pr.* — ib.; 184,39
afontar *asp.* — onire; 294,11
aforar *sp. pg. pr.* — foro; . . 188, 3
afoutar *pg.* — hoto IIb; . . . 143,40
afouto *pg.* — ib.; 143,39
afr *piem.* — afre IIc; 199,11
afranher *pr.* — ouvrir IIc; . . 393,31
afre *afr. burg.* — IIc; 199, 7
afrenta *sp.* — affrontare; . . . 9,36
afrentar *sp.* — ib.; 9,33
afro *it.* — afre IIc; 199,10
afrontar *sp. pr.* — affrontare; 9,33
afublalh *pr.* — affubler IIc; . 199, 6
agace *fr.* — gazza; 204,30
agacer *fr.* — agazzare; . . 9,38. 10, 1
agachar *sp.* — quatto 337,20
agait *sp.* — guatare; 231, 8
agalla *sp.* — gavigna IIa; . . 34,30
~ *sp.* — gale IIc; 315,30
agarrafar *sp.* — graffio; . . . 220,20
agasajar *sp.* — gasalha; . . . 203,17
agasalhar *pg.* — ib.; 203,16
agasalharse *apg.* — ib.; . . . 203,18
agassa *pr.* — gazza; 204,30
agastar *pg.* — agazzare; . . . 9,38
agazzare *it.*; 9,38
âge *fr.* — IIc; 199,12
agencer *fr.* — gente; 206,17
agengibre *sp.* — zenzovéro; . 450,17
ageno *sp.* — IIb; 86,18
agensar *pr.* — gente; 206,17
agenzare *it.* — ib.; 206,17
aggavignare *it.* — gavigna IIa; 34,32

aggecchirsi *it.* — gecchire; . . 205,20
agghiadare *it.* — ghiado; . 208,10.16
aggio *it.* — agio; 11,19
aggradare *it.* — grado; 220,14
aggradevole *it.* — ib.; 220,16
aggradire *it.* — ib.; 220,14
aggraffare *it.* — graffio; . . . 220,20
aggrampare *it.* — grampa; . . 221, 1
aggrappare *it.* — grappa; . . 221,30
aggrevare *it.* — greve; 223, 9
aggrinzare *it.* — grimo IIa; . 38, 2
agguatare *it.* — guatare; . . . 231, 7
aggueffare *it.* — IIa; 3,20
agherbino *it.* — garbino; . . . 201, 5
aghirone *it.*; 10, 8
agiare *it.* — agio; 10,27
agiato *it.* — ib.; 10,28
agina *it.*; 10,13
~ *asp.*; 10,15
aginha *apg.* — agina; 10,15
agio *it. piem.*; 10,22. 11,20
~ (ad) *it.*; 10,25
~ *it.* — crogiare IIa; 23,26
agis *npr.* — agina; 10,21
aglá *cat.* — aglan IIc; 199,21
aglan *pr.* — IIc; 199,21
agland *afr. berr.* — aglan IIc; 199,21
aglaver *pic.* — ghiado; 208,17
aglayarse *asp.* — ib.; 208,10
aglayo *asp.* — ib.; 208, 9
agocchia *it.* — aguglia; 11,29
agognare *it.* — IIa; 4, 1
agomia *pg.* — gumia IIb; . . 139,36
agora *asp. pg.* — ora²; . . . 295, 5
agouloupá *npr.* — viluppo; . 443,39
agouro *pg.* — augurio; 39, 6
agraço *pg.* — agresto; 11,22
agradable *sp. pr.* — grado; . 220,16
agradar *sp. pr.* — ib.; 220,14
agrafe *fr.* — graffio; 220,20
~ *fr.* — grappa; 221,31
agrafer *wall.* — graffio; 220,21
agransi (s') *lothr.* — engrant IIc; 285,15
agrap *wall.* — grappa; 221,31
agrape *pic.* — ib.; 221,31
agraper *pic.* — ib.; 221,30
agras *pr.* — agresto; 11,22
agraz *sp.* — ib.; 11,22
agre *asp.* — ib.; 11,24
agréable *fr.* — grado; 220,16
agréer *fr.* — agrès IIc; . . . 199,26
~ *fr.* — grado; 220,15
agregier *afr.* — greve; . . . 223,10-11
agrei *afr.* — agrès IIc; 199,27
agreiar *pr.* — grado; 220,14
agreier *afr.* — agrès IIc; . . 199,28
agrella *cat.* — oseille IIc; . . 390,36
agrès (m. pl.) *fr.* — IIc; . . . 199,26
agresto *it.*; 11,22
agretto *it.* — oseille IIc.; . . 390,36
agreujar *pr.* — greve; 223,10
agrever *afr.* — greve; 223, 9
agriš *wal.* — agresto; 11,23
agró *cat.* — aghirone; 10, 8
agrotto *it.* — IIa; 4, 4
aguage *sp.* — ouaiche IIc; . . 392, 7
aguaitar *sp. pr.* — guatare; . 231,7-8
aguato *it.* — ib.; 231, 8
aguer *pr.* — hagard IIc; . . . 336,22
agüero *sp.* — augurio; 39, 6
aguet (nur pl.) *fr.* — guatare; 231, 9
aguetier *afr.* — ib.; 231, 8
aguglia *it.*; 11,28
aguijar *sp.* — aguglia; 11,34
aguilancier *pr.* — aiglent IIc; 200,26
aguilando *sp.* — aguinaldo IIb; 86,21
aguilen *pr.* — aiglent IIc; . . 200,25
aguilhar *pg.* — aguglia; . . . 11,34
aguinaldo *sp.* — IIb; 86,21
aguincher (s') *fr.* (mndt.) — guiche IIc; 335, 7
aguja *sp.* — aguglia; 11,28
agulha *pr. pg.* — ib.; 11,28
agulpè *rom.* — viluppo; . . . 444, 8
agur *pr.* — augurio; 39, 7
agurar *pr.* — ib.; 39, 8
aguzzino *it.* — alguacil IIb; . 92,20
ahain *afr.* — affanno; 9,26
ahaise *afr.* — agio; 10,26
ahan *fr.* — affanno; 8,31
~ *hen.* — ib.; 8,36
ahanables *afr.* — ib.; 8,35
ahaner (intr.) *fr.* — ib.; . . . 8,32
ahans *afr.* — ib.; 8,35
ahanz *afr.* (Pass.) — ib.; . . . 8,38
ahatir *afr.* — aatir IIc; . . . 197, 1
ahí *pg. nsp.* — ivi; 239,21
ahía *pr.* — ajuto; 11,39
ahina *asp.* — agina; 10,15
ahincar *asp.* — ficcare; 178,38
ahir *cat.* — ieri; 235, 4
ahojar *sp.* — stordire; 400,28
abonter *afr.* — onire; 294,12
ahoquer *afr. pic.* — hoc IIc; 346,3-4
ahora *sp.* — ora²; 295, 3
ahotado *asp.* — hoto IIb; . . 143,40
ahuciar *sp.* (vrlt.) — fiúcia IIb; 132,27
ahuecar *sp.* — hueco IIb; . . 144,17
ahun *asp.* — anche; 21,26
abur *pr.* — augurio; 39, 7
ahurat *pr.* — ib.; 39, 9
ahurir *nfr.* — hure IIc; . . . 349,13.21
aï *burg. Jura* — andare; . . . 26, 4
aï *npr.* (mndt.) — haïr IIc; . . 336,35
aib (m.) *pr.* — IIc; 199,31
aibai *com.* — oibò IIa; 50, 9
aibit *pr.* — aib IIc; 199,33
aicel *pr.* — quello; 337,34
aicest *pr.* — questo; 338, 5
aici *pr.* — qui; 338,10
~ *wal.* — ib.; 338,11
aida *ven.* — andare; 25,38

aidar *pr.* — ajuto; 11,40
aidatzi *wal.* — andare; 26, 1
aïde *afr.* — ajuto; 11,39
aide *nfr.* — ib.; 11,40
~ *wal.* — andare; 26, 1
aider *fr.* — ajuto; 11,40
aïe *afr.* — ib.; 11,39
aïeul *fr.* — IIc; 200,19
aiffilei *lothr.* — filou IIc; . . . 305,10
aiffilou *lothr.* — ib.; 305,11
aigle *fr.* — regretter IIc; . . 412,28
aiglent *afr.* — IIc; 200,25
aiglentina *pr.* — aiglent IIc; 200,26
aigrat *dauph.* — agresto; . . 11,23
aigre *fr.* — ib.; 11,24
aigret *afr.* — ib.; 11,23
aigreto *npr.* — oseille IIc; . . 390,36
aigrette *fr.* — aghirone; . . . 10,10
aigron *pr.* — ib.; 10, 8
aigu *fr.* — IIc; 200,29
aigue *afr.* — cavallo; 119,25
~ *afr.* — eau IIc; 279,15
aiguiand *lothr.* — aglan IIc; . 199,22
aiguille *fr.* — aguglia; 11,28
ai las *pr.* — lasso; 244,24
ailas *pr.* — hé IIc; 343,19
ailaurbe *lothr.* — sombra IIb; 180,36
ailleurs *fr.* — IIc; 200,30
aillier *afr.* — alérion IIc; . . 201,30
aïman *pr.* — diamante; 153, 1
aïmant *afr.* — ib.; 153, 1
aimant *nfr.* — ib.; 153, 1
aime *afr.* — IIc; 200,34
ain *afr.* — IIc; 200,39
aina *it.* — agina; 10,13
ainc *afr.* — anche; 21, 8
ainçois *afr.* — IIc; 200,40
ainda *pg.* — inda IIb; 144,35
~ *pg.* — anche; 21,23
aine (f.) *fr.* — inguine; 238, 7
aîné *fr.* — IIc; 201,13
ains *afr.* — anche; 21,40
~ *afr.* — anzi; 26,38
ainse *afr.* — ansia; 26,24
~ *afr.* — ansia IIb; 96,21
ainsi *nfr.* — così; 141,23
ainsinc *afr.* — ib.; 141,21
ains-né *afr.* — aîné IIc; . . . 201,13
ainsos *afr.* — ansia; 26,27
aintel *afr.* — cotale; 142,28
aipo *pg.* — ache IIc; 198,19
~ *pg.* — petrosellino; 315,28
air *pr. fr.* — aere; 7,16.17
aïr *pr.* — haïr IIc; 336,34
~ *burg. Jura* — andare; . . . 26, 4
airain *fr.* — rame; 340,17
airamen *pr.* — inchiostro; . . 236,25
aïrar *pr.* — haïr IIc; 336,34
aire *pr.* — aere; 8,15
~ *sp. pr.* — ib.; 7,16
~ *afr.* — ib., ... 7,37

aire (f.) *fr.* — aere; 8,16
~ *fr.* — aja IIa; 4, 6
airme *afr.* — anima; 26,20
airon *sp.* — aghirone; 10, 8
airoso *sp.* — aere; 7,29
ais (adj.) *pr.* — agio; 10,23
~ (adv.) *pr.* — ib.; 10,25
~ *pr.* — ib.; 10,22
~ (ad) *pr.* — ib.; 11, 4
~ *pr.* — ansia; 26,28
~ *fr.* — IIc; 201,15
aisar *pr.* — agio; 10,27
aise (m.) *pr.* — aere; 8,22
~ (f.) *fr.* — ib.; 8,22
~ (m.) *pr.* — agio; 10,22
~ (adj.) *fr.* — ib.; 10,23
~ (à) (adv.) *afr.* — ib.; 10,25
~ (à l') *nfr.* — ib.; 10,25
~ (f.) *fr.* — ib.; 10,22
aisé *fr.* — ib.; 10,28
aisi *pr.* — ib.; 10,30
aisier *afr.* — ib.; 10,28
aisil *afr.* — IIc; 201,17
aisina *pr.* — agio; 10,31
aisir *pr.* — ib.; 10,30
aisne *afr.* — IIc; 201,23
aissa *pr.* — ansia; 26,24
~ *pr.* — accia; 6, 7
aisse *afr.* — ansia; 26,24
aisseau *fr.* — ais IIc; 201,15
aissela *pr.* — ascella; 35,33
aissi *pr.* — così; 141,23
~ *pr.* — qui; 338,10
aissil *afr.* — aisil IIc; 201,17
aisso *pr.* — ciò; 128,12
aissos *pr.* — ansia; 26,26-27
aist *wal.* — esto; 166, 5
aistre *afr.* — piastra; 317,10
aïta *it.* — ajuto; 11,39
aital *pr.* — cotale; 142,28
aitale *ait. pis.* — ib.; 142,29
aitant *pr.* — cotanto; 142,34
aïtare *it.* — ajuto; 11,40
aitèe *com.* — andare; 25,36
aïude *pic.* — ajuto; 11,36
aiudha *afr.* (Eide) — ajuto; . 11,37
aiular *asp.* — aullar IIb; . . 102,31
aiviron *lothr.* — aviron IIc; . 212,32
aizinar *pr.* — agio; 10,31
aizzare *it.* — izza IIa; 40,22
aja *it.* — ayo IIb; 103,11
~ *it.* — IIa; 4, 6
ajar *sp.* (vrlt.) — IIb; 86,24
~ *sp.* — IIb; 86,23
ajeptà *wal.* — gettare; 207,30
ajeri *sic.* — ieri; 235, 5
ajo *it.* — ayo IIb; 103,11
~ *sp.* — al; 12, 6
ajostar *pr.* — giusta; 216,26
ajoucá (s') *npr.* — juc IIc; . . 353,15
ajouter *fr.* — giusta; 216,26-27

ajuda *pg. pr.* — ajuto; 11,36
ajudar *pg. pr.* — ib.; 11,37
ajuster *fr.* — ordeñar IIb; . . 160,29
ajutare *it.* — ajuto; 11,37
ajuto *it.*; 11,35
al *asp. apg. pr. afr.*; 12, 3
ala *sp. pg.* — enola; 162,27
~ *sp.* — aza IIb; 103,28
alá *apg.* — là; 239,28
alabar *sp. pg.* — IIb; 86,27
alabarda *it. sp. pg.*; 12,13
álabe *sp.* — IIb; 86,33
alaccia *sic.* — laccia; 240,29
alacha *sp.* — ib.; 240,30
alacho *npr.* — ib.; 240,29
alacran *sp.* — IIb; 86,39
alacrão *pg.* — alacran IIb; . . 86,39
aladre *val.* — aratro; 28,33
alaé *asp.* — alafé IIb; 87, 1
alafé *asp. pg.* — IIb; 87, 1.4
álaga *sp.* — IIb; 87, 5
alahé *asp. pg.* — alafé IIb; . 87,1.4
alambar *sp. pg.* — ambra; . 19,39
alambic *fr.* — lambicco; . . . 241,38
alambique *sp.* — ib.; 241,37
alambre *sp.* — rame; 340,16
~ (m.) *sp. pg.* — ambra; . . . 19,39
álamo *sp. pg.* — IIb; 87, 6
alan *afr.* — alano; 12,19
alano *sp. it.*; 12,19
alanzar *sp.* — stordire; 400,30
alão *pg.* — alano; 12,19
alar *pg.* — halar; 234,13
alarbe *sp.* — IIb; 87,16
alarde *sp. pg.* — IIb; 87,18
alare *it.* — lar; 243,32
alarido *sp. pg.* — IIb; 87,20
alarma *sp. pr.* — allarme; . . 15, 3
alarme *fr.* — ib.; 15, 3
alarmo *occ.* — ib.; 15, 5
alarve *pg.* — alarbe IIb; . . . 87,16
alaton *sp.* — ottone; 298,28
alaudare *südwal.* — alabar IIb; 86,29
alaúde *pg.* — liúto; 251,38
alaude *lothr.* — éclair IIc; . . 281,13
alauza *pr.* — allodola; 16, 1
alauzar *pr.* — alabar IIb; . . 86,29
alauzeta *pr.* — allodola; . . . 16, 1
alazan *sp.* — IIb; 87,29
alazão *pg.* — alazan IIb; . . . 87,29
alazor *sp. pg.* — zafferano; . . 448,28
alb *wal. chw.* — bianco; . . . 65, 9
alba *it. sp. pr.*; 12,24
~ *cat.* — álbaro IIa; 4, 8
alban *pr.*; 12,32
albañal *sp.* — IIb; 87,32
albañar *sp.* — albañal IIb; . 87,32
albanel *pr.* — alban; 12,32
albanello *it.* — ib.; 12,32
albar *sp.* — álbaro IIa; . . . 4, 9
~ *pr.* — aubier IIc; 209,35
albarda *sp.* — barda; 54, 3
albaricoque *sp.* — albercocco; 13,3-4
álbaro *it.* — IIa; 4, 7
albazano *sp.* — IIb; 87,34
albedrío *sp.* — IIb; 88, 1
albédro *sp.* — IIb; 88, 3
albera *mail.* — álbaro IIa; . . 4,23
~ *bresc.* — ib.; 4,32
alberare *it.*; 12,37
alberc *pr.* — albergo; 13,14
alberchigo *sp.* — pérsica; . . 314,20
albercocco *it.*; 13, 3
alberella *it.* — álbaro IIa; . . 4,23
alberga *pr.* — albergo; 13,15
albergar *sp. pr.* — ib.; 13,17
albergare *it.* — ib.; 13,17
albergo *it. asp.*; 13,14
albergue *nsp. pg.* — albergo; 13,14
~ *sp.* — abrigo; 5, 7
albernoz *pg.* — albornóz IIb; 88, 6
álbero *it.* — álbaro IIa; . . . 4, 7
alberone *it.* — aviron IIc; . . 212,33
albicocco *it.* — albercocco; . . 13, 3
albinę *wal.* — ape; 27,30
albire *pr.* — albedrío IIb; . . 88, 2
~ *pr.* — veiaire IIc; 450,18
albo *sp. it.* — bianco; 65, 8
albore *ait.* — alberare; 12,38
albornóz *sp. pg.* — IIb; . . . 88, 6
alboroto *sp.* — IIb; 88, 9
alborozo *sp.* — alboroto IIb; 88, 9
alborzo *sp.* (mndt.) — albédro IIb; 88, 5
albra *piem.* — álbaro IIa; . . 4,22
albran *sp. fr.* — halbran IIc; 337,19
albricia *sp.* — IIb; 88,13
albricoque *pg.* — albercocco; 13, 4
albron *piem.* — álbaro IIa; . 4,22
albudeca *cat.* — pateca IIb; . 163, 8
albudieca *pg.* — ib.; 163, 8
albur *sp.* — able IIc; 197,25
alcabála *sp.* — IIb; 88,19
alcachofa *sp.* — articiocco; . . 34,37
alcachofra *pg.* — ib.; 34,37
alcahuete *sp.* — IIb; 88,25
alcaide *sp. pg.* — IIb; 88,27
alcalde *sp.* — IIb; 88,29
~ *sp.* — eneldo IIb; 126,14
alcali *it. sp.*; 13,24
alcall *asp.* — alcalde IIb; . . 88,33
alcalle *asp.* — ib.; 88,33
alcance *sp. pg.* — IIb; 88,34
alcanços *pg.* — alcance IIb; 89, 2
alcandára *sp.* — IIb; 89, 5
alcanfor *sp.* — cánfora; . . . 108, 9
alcanzar *sp. pg.* — alcance IIb; 88,34
~ *sp.* — guadagnare; 226,17
alcaot *pr.* — alcahuete IIb; . 88,25
alcaparra *sp. pg.* — cáppero . 111, 6
alcaravea *sp.* — carvi; 115, 6
alcarchofa *sp.* — articiocco; . 34,37

alcarraza *sp.* — IIb; 89, 7
alcartaz *sp.* — IIb; 89, 9
alcatrão *pg.* — catrame; . . . 119,10
alcatraz *asp.* — alcartaz IIb; 89, 9
alcavála *pg.* — alcabála IIb; 88,19
alcavot *pr.* — alcahuete IIb; 88,25
alcayote *pg.* — ib.; 88,25
alcázar *sp. pg.* — IIb; 89,13
alchímia *it.*; 13,26
alchimie *fr.* — alchímia; . . . 13,26
alcoba *pg. sp.* — alcóva; . . . 13,39
alcohol 13,33
alcon *afr. burg.* — alcuno; . 14,14
alcor *sp.* — IIb; 89,16
alcorcovar *pg.* — corcovar IIb; 120,24
alcorcovo *pg.* — ib.; 120,24
alcornoch *it.* — alcornoque IIb; 89,18
alcornoque (m.) *sp. pg.* — IIb; 89,18
alcorque (m.) *sp. pg.* — IIb; 89,20
alcoto *pr.* — cotone; 143,11
alcoton *sp.* — ib.; 143,10
alcóva *it.*; 13,39
alcôve (f.) *fr.* — alcóva; . . . 13,39
alcu *pr.* — alcuno; 14,12
alcuba *pr.* — alcóva; 14, 8
alcubilla *sp.* — IIb; 89,26
alcuña *asp.* — IIb; 89,30
~ *sp.* — hargne IIc; 341, 9
alcunho *pg.* — alcuña IIb; . . 89,38
alcuno *it.*; 14,12
alcuño *sp.* (vrlt.) — alcuña IIb; 90, 1
alcunya *aval.* — ib.; 89,34
alcurnia *asp.* — ib.; 89,31
~ *sp.* — hargne IIc; 341,10
aldace *it.* — ardire; 30, 4
aldéa *sp. pg. cat.* — IIb; . . 90,23
aldres *apr.* — rien IIc; . . . 416, 7
alear *sp.* — lega[2]; 247, 4
aléce (m.) *sp.* — laccia; 240,34
aléci *sic.* — ib.; 240,34
aledaño *sp.* — IIb; 90,30
alegre *sp. pr.* — allegro; . . . 15, 7
alègre *fr.* — ib.; 15, 7
aleive *pg.* — aleve IIb; . . . 91, 4
alelí *pg.* — goivo IIb; 138,20
alem *pg.* — allende IIb; . . . 93, 7
alemele *afr.* — lama[2]; 241,34
álemo *pg.* — álamo IIb; . . . 87, 6
alena *it. pr.* — alenare; . . . 14,24
~ *pr.* — lésina; 248,10
~ *pr. cat.* — alenare; 14,23
alenare *it.*; 14,23
alêne *fr.* — lésina; 248,11
alentar *sp. pg.* — aliento IIb; 92,39
alento *pg.* — ib.; 92,39
aler *afr.* — andare; 25,21
alerce *sp.* — IIb; 90,38
alérion *afr. fr.* — IIc; 201,25
alerte *fr.* — erto IIa; 26,24
~ *fr.* — visto; 446,29
alerto *sp.* — erto IIa; 26,24
alesna *sp.* — lésina; 248,20
aleudar *sp.* — liévito; 250, 9
aleujar *pr.* — lieve; 250, 4
aleutę *wal.* — liúto; 251,39
alevadar *sp.* — liévito; 250, 9
alevar *pr.* — allevare; 15,14
aleve *sp.* — IIb; 91, 3
~ (sbst.) *asp.*; 91, 3
aleviar *pr.* — lieve; 250, 4
alevilla *sp.* — parpaglione; . 306,39
alevo *asp.* — allevare; 15,20
aleyalar *pr.* — lega[2]; 247, 5
alezan *fr.* — alazan IIb; . . . 87,31
alfage *afr.* — aufage IIc; . . 209,40
alfaja *sp.* — alhaja IIb; . . . 92,33
alfambar *pg.* — alfombra IIb; 91,29
alfana *sp.* — IIb; 91, 9
alfandega *pg.* — fóndaco; . . 184,22
alfange *sp. pg.* — IIb; 91,11
alfaras *sp.* — haras IIc; . . . 339,40
alfaraz *sp. pg.* — IIb; 91,13
~ *sp. pg.* — ferrant IIc; . . . 302,31
alfarda *sp.* — fardo; 172,14
~ *pg.* — ib.; 172,15
alfarroba *pg.* — carruba; . . 114,39-40
alfarrobeira *pg.* — ib.; 115, 1
alferan *pr.* — ferrant IIc; . . 302,21
alferce *asp.* — alférez IIb; . . 91,20
alférece *asp.* — ib.; 91,20
alférez *sp. pg.* — IIb; 91,20
alfido *it.*; 14,30
alfiere *it.* — alfido; 14,30
~ *it.* — IIa; 4,34
alfil *sp. pg.* — alfido; 14,30
alfilel *sp.* — alfiler IIb; . . . 91,24
alfiler *sp.* — IIb; 91,24
alfileres *sp.* — alfiler IIb; . 91,24-25
alfinete *pg.* — ib.; 91,24
alfir *pg.* — alfido; 14,30
alfócigo *sp.* — IIb; 91,27
alfombra *sp.* — IIb; 91,29
alfonsigo *sp.* — alfócigo IIb; 91,27
alforge *pg.* — alforja IIb; . . 91,31
alforja *sp.* — IIb; 91,31
alforria *pg.* — horro IIb; . . 143,36
alforva *pg.* — alholba IIb; . . 92,36
alfostico *pg.* — alfócigo IIb; . 91,27
alfóstigo *sp.* — ib.; 91,27
alfoz *sp. pg.* — IIb; 91,33
algara *sp. pg.* — IIb; 91,35
algarabía *sp.* — germanía IIb; 137,25
~ *sp.* — bret IIc; 238, 8
algarada *sp. pg.* — algara IIb; 91,37
algarade *fr.* — ib.; 91,38
algarear *sp. pg.* — ib.; 91,37
algarroba *sp.* — carruba; . . 114,39
algarrobo *sp.* — ib.; 115, 1
algazelle *fr.* — gazzella; . . . 204,37
álgebra *it. sp.*; 14,34
algèbre *fr.* — álgebra; 14,34
algeir *afr.* — algier IIc; . . . 202, 1

algez *sp.* — IIb; 91,39
algier *afr.* — IIc; 202, 1
algo *sp. pg.*; 14,40
algodon *sp.* — cotone; . . . 143,8.10
algorisme *pr.* — alguarismo IIb; 92,25
algorismo *pg.* — ib.; 92,23
algoritmo *sp.* — ib.; 92,22
algorrem *apg.* — rien IIc; . . 416, 5
algoz *pg.* — IIb; 92, 1
algozaria *pg.* — algoz IIb; . . 92, 1
alguacil *sp.* — IIb; 92,14
alguarismo *sp.* — IIb; 92,22
alguazil *pg.* — alguacil IIb; . 92,14
alguem *pg.* — quien IIb; . . 169, 1
~ *pg.* — algo; 15, 2
alguien *sp.* — algo; 15, 2
~ *sp.* — quien IIb; 169, 1
~ *sp.* — alcuno; 14,18
algum *pg.* — ib.; 14,12
alguno *sp.* — ib.; 14,12
algur *apg.* — algures IIb; . . 92,30
algures *pg.* — IIb; 92,30
alh *pr.* — al; 12, 6
alhaja *sp.* — IIb; 92,33
alhêo *pg.* — ageno IIb; . . . 86,18
alholba *sp.* — IIb; 92,36
alhóndiga *sp.* — fóndaco; . . . 184,21
alhondre *pr.* — IIc; 202, 4
alhors *pr.* — ailleurs IIc; . . 200,30
alhur *apg.* — algures IIb; . 92,30-31
álice (f.) *it.* — laccia; 240,33
Alichino *it.* — hellequin IIc; 343,31
alicornio *pg.* — licorno; . . . 249,39
alicorno *it.* — ib.; 249,39
alie *afr.* — alize IIc; 202, 8
alien *afr.* — ageno IIb; . . . 86,19
alieno *it.* — ib.; 86,18
aliento *sp.* — IIb; 92,39
alier *afr.* — alize IIc; 202, 8
alievo *it.* — allevare; 15,20
aligo *npr.* — alize IIc; 202,10
Aligre *fr.* — allegro; 15,12
aliguier *npr.* — alize IIc; . . 202,10
alisar *sp.* — liscio; 251,18
aliscara *acat.* — haschière IIc; 341,40
alise (f.) *fr.* — alize IIc; . . . 202, 5
~ *norm.* — liscio; 251,26
aliso *sp.* — IIb; 93, 1
alistar *sp.* — lista; 251,33
aliviar *sp.* — lieve; 250, 4
alivio *sp.* — ib.; 250, 5
alize (f.) *fr.* — IIc; 202, 5
alizier *fr.* — alize IIc; 202, 5
aljaba *sp.* — IIb; 93, 3
aljava *pg.* — aljaba IIb; . . . 93, 3
aljófar *sp.* — IIb; 93, 5
~ *sp.* — caffe; 98,11
aljofre *pg.* — aljófar IIb; . . 93, 5
aljuba *sp.* — giubba; 214, 4
alkimia *pr.* — alchímia; . . . 13,26
alla *it.* — alna; 17,25
alla *it.* — halle IIc; 338, 3
allá *sp.* — là; 239,28
allacciare *it.* — laccia; 240,38
allar *pr.* (Pass.) — andare; . . 25,21
allarmare *it.* — allarme; . . . 15, 4
allarme (m.) *it.*; 15, 3
allato *it.* — les IIc; 358,24
allazzare *it.* — laisse IIc; . . 356, 8
~ *it.* — IIa; 4,38
allée *fr.* — andare; 26, 5
allegar *sp.* — llegar IIb; . . . 148,39
allegare *it.* — lega [2]; 247, 4
alléger *fr.* — lieve; 250, 5
alleggiare *it.* — ib.; 250, 4
allegro *it.*; 15, 7
allende *asp.* — IIb; 93, 7
allenu *sard.* — ageno IIb; . . 86,19
aller *fr.* — andare; . . . 22,27. 25,21
all'erta *it.* — erto IIa; 26,23
~ *it.* — visto; 446,29
allestare *it.* — lesto; 248,25
allestire *it.* — ib.; 248,25
alleu *fr.* — allodio; 15,21
allevare *it.*; 15,14
allí *sp. pg.* — lì; 248,39
allin *pg.* — anche; 21,29
allocco *it.* — locco; 253, 6
allodio *it.*; 15,21
allodola *it.*; 15,39
allogare *it.* — allouer IIc; . . 202,16
alloggiare *it.* — loggia; 253,22
allora *it.* — ora [2]; 295, 4
allotta *it.* (vrlt.) — otta IIa; . 50,29
alloué *fr.* — allouer IIc; . . . 202,15
allouer *fr.* — IIc; 202,13
alluz *fr.* (Rabel.) — trincare . 426, 8
alma *it.* (poët.) *sp. pg.* — anima; 26,19
almacen *sp.* — magazzino; . . 258,24
almaden *sp.* (vrlt.) — IIb; . . 93, 9
almadraque *sp. pg.* — materasso; 268,31
almafre *pg.* — almofar IIb; . 93,23
almagacen *sp.* — magazzino; 258,24
almagra *sp. pg.* — IIb; . . . 93,11
almagre *sp. pg.* — almagra IIb; 93,11
almanac *fr.* — almanacco; . . 16,15
almanacco *it.*; 16,15
almanaque *sp.* — almanacco; 16,15
almatrac *pr.* — materasso; . . 268,31
almea *sp.* — aldéa IIb; . . . 90,26
almear *sp.* — meta; 275,28
almece *pg.* — IIb; 93,14
almeja *sp.* — nicchio; 288,26
almena *sp.* — IIb; 93,16
almendra *sp.* — mándorla; . . 261,17
almendruco *sp.* — faggio; . . 168,25
almesc *cat.* — musco; 285,33
almete *sp. pg.* — elmo; . . . 162,21
almez *sp.* — IIb; 93,21
almidon *sp.* — ámido; 20, 4
almiraglio *it.* — almirante; . . 16,28
almirante *it. sp. pg.*; 16,26

almiscar *pg.* — musco; 285,33
almizcle *sp.* — ib.; 285,33
almoçala *asp.* — almussa; . . 17, 7
almocela *sp.* — almussa; . . . 17,16
almocella *apg.* — ib.; 17,16
almoço *pg.* — almuerzo IIb; . 93,38
almoeda *pg.* — almoneda IIb; 93,29
almofaça *pg.* — almohaza IIb; 93,27
almofada *pg.* — almohada IIb; 83,25
almofar *sp.* — IIb; 93,23
almofre *sp.* — almofar IIb; . 93,23
almogarave *sp.* — mugavéro; 283,35
almogaure *pg.* — ib.; 283,35-36
almogavar *sp.* — ib.; 283,35
almohada *sp.* — IIb; 93,25
almohaza *sp.* — IIb; 93,27
almoneda *sp.* — IIb; 93,29
almoradux *sp.* — majorana; . 259,20
almorço *pg.* — almuerzo IIb; 93,38
almorranas (pl.) *sp.* — IIb; . 93,32
almorreimas *pg.* — almorranas IIb; 93,32
almorzar *sp.* — almuerzo IIb; 93,38-39
almosna *asp. pr.* — limósina; 250,34
almoxarife *sp. pg.* — IIb; . . 93,34
almucela *pr.* — almussa; . . . 17,16
almucella *sp.* — ib.; 17,17
~ *apg.* — ib.; 17,16
almucio *sp.* — ib.; 17,15
almud *sp.* — IIb; 93,36
almude *pg.* — almud IIb; . . 93,36
almuerzo *sp.* — IIb; 93,38
almugaber *aval.* — mugavéro; 283,36-37
almugavar *aval.* — ib.; 283,37
almugaver *acat.* — ib.; 283,36
almussa *pr.*; 17,14
alna *it. asp. pr. apg.*; 17,25
alnado *sp.* — IIb; 94, 3
alnedo *sp.* — ontáno IIa; . . 50,15
alo *pr.* — allodio; 15,21
aloa *asp.* — allodola; 15,40
aloc *fr.* — allodio; 15,21
alocar *sp.* — locco; 252,35
alocco *it.* — ib.; 253, 6
alodetta *it.* — allodola; 15,39
alodi *pr.* — allodio; 15,21
alodio *sp.* — ib.; 15,21
aloe *afr.* — allodola; 16, 2
aloeta *asp.* — ib.; 15,40
alogne *afr.* — aluine IIc; . . 202,35
aloi *fr.* — lega[2]; 247, 3
aloisne *afr.* — aluine IIc; . . 202,36
alondra *nsp.* — allodola; . . . 16, 1
alondre *afr.* — róndine; . . . 357,19
alonge *fr.* — longe[2] IIc; . . . 362,22
alors *fr.* — ora[2]; 295, 4
alosé *afr.* — lusinga; 256,18
aloser *afr.* — ib.; 255,39
alosna *sp. pg.* — aluine IIc; 202,36
alouette *nfr.* — allodola; . . . 16, 3
aloyer *fr.* — lega[2]; 247, 4

alperche *pg.* — pérsica; 314,21
alpersico *sp.* — ib.; 314,20
alque *pr.* — algo; 14,40
alquen *afr. burg.* — alcuno; . 14,14
alques *pr.* — algo; 14,40
alquilar *sp. pg.* — alquile IIb; 94, 6
alquile *sp. pg.* — IIb; 94, 6
alquímia *sp. pg.* — alchímia; 13,26
alquirivia *pg.* — chirivía IIb; 117,38
alquitran *sp.* — catrame; . . . 119,10
alrededor *nsp.* — redor IIb; 172,36-37
alrotar *apg. pg.* — arlotto; . . 32,17.18
als *pr.* — al; 12, 3
alsar *pr.* — alzare; 17,38
alsi *afr.* — aussi IIc; 210,35
alsì *flor.* — ib.; 210,36
Alta-comba *it.* — combo; . . . 134,16
altalena *it.* — altaleno IIa; . . 4,40
altaleno *it.* — IIa; 4,40
altamisa *sp.* — IIb; 94, 8
altana *it.* — IIa; 5, 3
alterar *pr.* — altérer IIc; . . 202,20
altérer *fr.* — IIc; 202,19.24
altiero *it.* — otero IIb; 161,21
altimira *cat.* — altamisa IIb; 94, 8
altiu *pr.* — antif IIc; 205,30
altivo *sp.* — ib.; 205,30
alto *it. sp.* — halt IIc; 338,19
altresì *it.*; 17,30
altresi *pr.* — altresì; 17,30
altretal *pr.* — altrettale; . . . 17,32
altretan *pr.* — altrettanto; . 17,36
altrettale *it.*; 17,32
altrettanto *it.*; 17,35
aluat *wal.* — liévito; 250,20
alubre *asp.* — IIb; 94,10
alucar *pr.* — lueur IIc; 364,12
alucher *afr.* — ib.; 364,13
aluda *asp.* — allodola; 16, 1
aluine *fr.* — IIc; 202,31
aluir *pg.* — IIb; 94,12
alumelle *nfr.* — lama[2]; 241,35
alva *chw. pg.* — alba; 12,24
alvação *pg.* — albazano IIb; 87,38
alvacil *sp. pg.* — alguacil IIb; 92,14
alvacir *pg.* — ib.; 92,14
alvão *pg.* — alban; 12,33
alveo *it.* — auge IIc; 210,13
alverja *sp.* — ervo; 163,15
alvíçara (fast nur pl.) *pg.* — albricia IIb; 88,13
alvicia *asp.* — ib.; 88,17
alvistra *asp.* — albricia IIb; 88,17
alvo *pg.* — bianco; 65, 8
alvoroto *pg.* — alboroto IIb; 88, 9
alzar *sp.* — alzare; 17,38
alzare *it.*; 17,38
am *ait.* — appo; 27,38
~ *pr.* — ib.; 27,37
ama *sp. pg.* — IIb; 94,15
~ *occ.* 94,21

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

amit *afr.* — amito IIb; . . . 95,30
amito *sp.* — IIb; 95,30
ammaccare *it.* — macco; . 256,33-34
~ *it.* — ib.; 257, 2
~ *it.* — maciulla IIa; 44, 3
ammainare *it.*; 20, 8
ammannare *it.* — maña IIb; . 152,27
ammannire *it.* — ib.; 152,27
ammanto *it.* — manto; 263,20
ammazzare *it.* — mazza; . . . 269,24
ammentare *it.* — mentar; . 271,32-33
ammiccare *it.* — IIa; 5, 7
ammiraglio *it.* — almirante; . 16,28
ammirare *it.* — rima; 351,38
ammò *com.* — mo IIa; 47,32
ammollare *it.* — molla; . . . 280,12-13
ammortire *it.* — sortire; . . . 390, 3
ammoscire *it.* — moscio; . . . 282,13
ammucciari *sic.* — musser IIc; 384,11
ammutinare *it.* — meute IIc; 376,29
amnar *chw.* — andare; 22,31
amo *sp. pg.* — ama IIb; . . . 94,16
~ *it.* — ain IIc; 200,39
amoestar *pg.* — amonestar; . 20,10
amonestar *sp. pr.*; 20,10
amonester *afr.* — amonestar; 20,10
amorce *fr.* — morceau IIc; . 381,25
amorcer *fr.* — ib.; 381,25
amorche *pic.* — ib.; 381,28
amortiguar *sp.* — santiguar IIb; 176,28
amosir *pr.* — moscio; 282,14
amotinar *sp.* — meute IIc; . 376,28
ampaig *chw.* — pacciare; . . . 299,12
amparar *sp. pr. pg.* — parare; 305,21
ampio *it.* — ancho IIb; 95,33
ampleis *afr.* — IIc; 204,10
amplus *afr.* — ampleis IIc; . 204,12
ampôi *com.* — lampione IIa; 40,36
ámpola *piem.* — ib.; 40,36
amù *wal.* — mo IIa; 47,33
amusco *sp.* — musco IIb; . . 158,24
~ *sp.* — arisco IIb; 98,21
amuser *fr.* — muso; 285,39
amvón *wal.* — auvent IIc; . . 211,10
anà *lomb.* — andare; 22,27
ana *nsp.* — alna; 17,25
~ *mallorc.* — diana IIa; . . . 25,22
añadir *sp.* — IIb; 96,26
anafar *pg.* — IIb; 95,32
anafil *pg.* — añafil IIb; . . . 96,28
añafil *sp.* — IIb; 96,28
añagaza *sp.* — IIb; 96,32
ananás *it. sp. fr.*; 20,26
ananaz *pg.* — ananás; 20,27
ananazeiro *pg.* — ib.; 20,27
anappo *it.*; 20,29
anar *pr. cat.* — andare; . . . 22,26
anc *pr.* — anche; 21, 8
anca *sp. pg. pr. it.*; 20,34
anca-nuech *pr.* — anche; . . . 22, 3
ancas (pl.) *sp. pr.* — anca; . . 20,35
anceis *pr.* — esso; 165,33
~ *pr.* — ainçois IIc; 200,40
ancesserie *afr.* — ancêtres IIc; 204,33
ancessors *afr.* — ib.; 204,32
ancestres *afr.* — ib.; 204,32
ancêtres *fr.* — IIc; 204,32
anche *fr.* — anca; 21, 5
~ *it.*; 21, 7
anchioa *ven.* — acciuga; . . . 6,23
ancho *sp. pg.* — IIb; 95,33
~ *sp.* — cacho IIb; 111,28
anchoa *sp.* — acciuga; 6,18
anchois *fr.* — ib.; 6,18-19
anchova *pg.* — ib.; 6,18
ancian *pr.* — anzi; 27,16
anciano *sp.* — ib.; 27,16
ancidere *it.* (poët.) — IIa; . . 5,13
ancien *fr.* — anzi; 27,16
~ *fr.* — aubain IIc; 209,34
~ *fr.* — mien IIc; 377, 2
ancino *it.*; 22, 7
ancioa *ver.* — acciuga; 6,23
anciova *piem. sic.* — ib.; . . . 6,23
anciua *gen.* — ib.; 6,23
anc mais *pr.* — anche; . . . 21,12.17
anco *it.* — ib.; 21, 7
~ *pg.* — IIb; 95,35
ancoi *ait.* (mndt.) — anche; . 22, 3
~ *ait.* — oggi; 293,19
~ *it.* — ib.; 293,16
ancolie *fr.* — IIc; 204,34
~ *fr.* — fianco; 177,18
ancón (m.) *sp.* — anco IIb; . 95,36
ancona *bresc.* — IIa; 5,20
anconeta *bresc.* — ancona IIa; 5,20
ancora *it.* — ora[2]; 295, 6
ancorscher *chw.* — corgere IIa; 22,34
ancrescher *chw.* — increscere IIa; 39,22
ancse *pr.* — anche; 21,12
ancsé *pr.* — se IIc; 423,33
anc sempre *pr.* — anche; . . 21,12
~ *pr.* — se IIc; 423,34
ancúde *it.* — incúde; 236,36
ancúdine *it.* — ib.; 236,36
ancui *pr.* — anche; 22, 2
ancuso *piem.* — incúde; . . . 237, 2
anda *lomb.* — andare; 24,27
andado *sp.* — alnado IIb; . . 94, 3
andaime *pg.* — andana; . . . 22,23
andaimo *pg.* — ib.; 22,22-23
andain (f.) *fr.* — ib.; 22,11
~ *berr.* — ib.; 22,12
~ (m.) *norm.* — ib.; 22,11
andaina *pg.* — ib.; 22,13
Andalucía *sp.* — guimple IIc; 336, 1
~ *sp.* — andare; 25, 6
Andaluz *sp.* — ib.; 25, 6
andame *hen.* — andana; . . . 22,22
andamio *asp.* — ib.; 22,20
~ *sp.* — ib.; 22,22

andamo *apg.* — andana; . . . 22,21
andana *com. piem.*; 22, 9
~ *sp.*; 22,12
andante *sp.* — andare; 24,13
andar *sp. pg.* — ib.; 22,26
andare *it.*; 22,26
andareddu *sard.* — andare; . 24,15
andarío *sp.* — IIb; 95,38
andas *sp.* — IIb; 95,40
andata *it.* — andare; 26, 7
andes (pl.) *asp. pg.* — andas IIb; 95,40
andi *wall.* — landier IIc; . . . 357, 8
andier *afr.* — ib.; 357,10
ándito *it. sp.* — andare; . . . 24,19
andorinha *pg.* — róndine; . . 357,16
andorro *sp.* — andare; . . . 24,14-15
andouille *fr.* — IIc; 204,36
andoureto *npr.* — róndine; . . 357,19
andrómina *sp.* — IIb; 96, 4
androne *it.* — verone IIa; . . 79, 2
anduchiel *chw.* — andouille IIc; 204,36
ane *afr.* — hanneton IIc; . . 339, 3
anegar *sp. pg.* — negare; . . 287,22
anel *afr.* — sortija IIb; . . . 181,13
anelare *it.* — alenare; 14,26
aner *afr.* — andare; 25,16
aneto *it.* — eneldo IIb; . . . 126,15
angar *fr.* — IIc; 205, 4
angâr *wall.* — angar IIc; . . 205, 8
angarda *pr.* — angarde IIc; . 205,10
angarde *afr.* — IIc; 205,10
ángaro *sp.* — IIb; 96, 8
ange *fr.* — IIc; 205,12
angele *afr.* — IIc; 205,14
angiai *sard.* — enger IIc; . . 285, 6
angiva *pr.* — gengiva; 206,12
anglar *pr.* — IIc; 205,21
~ *pr.* — ranc IIc; 409,23
angle *afr.* — ange IIc; 205,16
angoisse *fr.* — angoscia; . . . 26,13
angoisser *fr.* — ib.; 26,14
angon *lothr.* — gonzo; 218,33
angoscia *it.*; 26,13
angosciare *it.* — angoscia; . . 26,14
angoxa *asp.* — ib.; 26,13
angra *sp. pg.* — IIb; 96,15
angre *afr.* — ange IIc; . . . 205,16
anguinaglia *it.* — inguine; . . 238, 8
angular *chw.* — embler IIc; . 283,12
angurría *sp.* — IIb; 96,18
anha *pr.* — ninno; 290,11
anhelar *sp.* — alenare; 14,26
~ *sp.* — asma IIa; 5,34
anil *pg.* — añil IIb; 96,40
añil *sp.* — IIb; 96,40
anima *it.*; 26,18
animal *parm. piem.* — aumaille IIc; 210,17
animela *rom.* — ib.; 210,18
añir *sp.* — añil IIb; 96,40
Anjau *pr.* — caillou IIc; . . . 244,21
Anjou *fr.* — caillou IIc; . . . 244,21
anma *pr.* — anima; 26,18
anme *afr.* — ib.; 26,18
annar *wald.* — andare; 22,26
annegare *it.* — negare; 287,22
anniccare *sard.* — ammiccare IIa; 5,11
annichilare *it.* — gecchire; . . 205,29
anniggià *sard.* — hennir; . . 234,31
anninnijare *sard.* — ib.; . . . 234,29
annirgai *sard.* — ib.; 234,31
annitrire *it.* — ib.; 234,17
annottare *it.* — nuitantre IIc; 388, 4
annoverare *it.* — nóvero IIa; 49,31
anqui *afr.* — qui; 338, 9
ans *pr. cat. afr.* — anzi; . . . 26,38
ansa *sard.* — ansia IIb; . . . 96,20
~ *cat.* — aza IIb; 103,27
ansar *sp.* — páxaro IIb; . . . 163,21
ansare *it.* — asma IIa; 5,35
ansessi *pr.* — assassino; . . . 36,19
ansí *asp.* — così; 141,21
ansia *it. sp. pg.*; 26,24
~ *sp. pg. sard. cat.* — IIb; . 96,20
ansiar *sp.* — asma IIa; 5,36
ansiare *it.* — ib.; 5,35
ansima *it.* — ib.; 5,32
ansimare *it.* — ib.; 5,33
ansin *burg.* — così; 141,22
ansioso *it. sp.* — ansia; 26,26
ansolver *chw.* — asciolvere IIa; 5,29
anta *pr.* — onire; 294, 8
~ *pr.* — anche; 21,34
antain *afr.* — tante IIc; . . . 434,29
antamnà *piem.* — entamer IIc; 286,12
antan *apr. npr.* — antaño; . . 26,33
~ *afr.* — ib.; 26,34
~ *pr.* — lanquan IIc; 357,18
antanho *apg.* — antaño; . . . 26,33
antaño *sp.*; 26,33
antar *pr.* — onire; 294,11
ante *afr.* — tante IIc; 434,28
~ *fr.* (mndt.) — ib.; 434,30
antedia *sp.* — hontem IIb; . 143,27
antenado *sp.* — alnado IIb; 94,4-5
antenois *afr.* — antaño; . . . 26,37
anteojos *sp.* — antojo IIb; . . 96,25
antes *sp.* — anche; 22, 1
ántes *sp. pg.* — anzi; 26,38
antic *pr.* — antif IIc; 205,29
antico *it.* — ib.; 205,28
antienne *fr.* — IIc; 205,23
antif *afr.* — IIc; 205,25
~ *afr.* — relief IIc; 413,12
antigatge *pr.* — âge IIc; . . 199,16
antin *wall.* — tante IIc; . . . 434,39
antique *nfr.* — antif IIc; . . 205,28
antojo *sp. pg.* — IIb; 96,22
antolhos *pg.* — antojo IIb; . 96,25
antorcha *nsp.* — torciare; . . 418,10
antresiais *norm.* — entresait IIc; 287,27

antroqua *chw.* — jusque IIc; 354,35
antruejo *nsp.* — entroido IIb; 127,15
antruido *asp.* — ib.; 127,15
antschéiver *chw.* — cominciare; 135,36
antuviar *sp.* — uviar IIb; . . 190,20
antúvio *sp.* — ib.; 190,21
anuitier *afr.* — nuitantre IIc; 388, 5
añusgar *sp.* — IIb; 97, 3
anvan *pr.* — auvent IIc; . . . 211, 2
anvi *burg.* — envis IIc; . . . 288,14
anzare *it.* — danzare; 150,16
anzi *it.*; 26,38
anziano *it.* — anzi; 27,15-16
anzol *pg.* — ancino; 22, 7
anzuelo *sp.* — ib.; 22, 7
aocher *afr.* — osche IIc; . . . 390,28
aoi *afr.* — avoi IIc; 213, 9
aon *pr.* — aondar IIc; 205,36
aondar *pr.* — IIc; 205,36
aontar *asp.* — onire; 294,11
a ora *it.* — ora[2]; 295, 4
aoras *pr.* — ib.; 295, 3
à ore *afr.* — ib.; 295,3-4
ao redor *pg.* — redor IIb; . . 172,37
aou *occ.* — aus IIc; 210,23
aoubre *npr.* — álbaro IIa; . . 4,21
aouss *wall.* — guado[2]; 227, 9
aovrir *afr.* — ouvrir IIc; . . . 393,28
apaciguar *sp.* — santiguar IIb; 176,28
apagar *pr.* — pagare; 300,33
apairar *amail.* — pairar IIb; 162, 6
apairè *piem.* — ib.; 162, 6
apajâ *gen.* — ib.; 162, 6
apanage *fr.* — appaner IIc; . 205,38
apanar *pr.* — ib.; 205,37
apañar *sp.* — pan IIc; 395,21
aparejar *sp.* — parecchio; . 306,15-16
aparelhar *pr.* — ib.; 306,16
~ *pr.* — cucire; 148,13
apcha *pr.* — accia; 5,36
ape *it.*; 27,26
apear *sp. pg.* — IIb; 97, 6
apegar *sp. pg. pr.* — pegar; 311,9-10
à peine *fr.* — appena; 27,32
apeiro *pg.* — apero IIb; . . . 97, 8
apelar *pr.* — reptar; 347,28
apell *wall.* — appeau IIc; . . 205,39
apénas *sp. pg.* — appena; . . 27,32
~ *nsp.* — avés IIb; 102,38
aper *com.* — apero IIb; . . . 97, 9
apero *sp.* — IIb; 97, 8
apertá *occ.* (vrlt.) — prieto IIb; 167,21
apertar *pg.* — ib.; 167,17
apesgar *sp.* — peso; 314,38
apiari *pr.* — ape; 27,28
apiario *it.* — ib.; 27,28
apio dulce *sp.* — sédano; . . . 376, 4
apitar *sp.* — pito; 325,17
apiter *afr.* — ib.; 325,18
aposentar *sp. pg.* — IIb; . . . 97,13
aposento *sp. pg.* — aposentar IIb; 97,13
apostille *fr.* — postilla; . . . 330,13
apostitz *pr.* — posticcio; . . . 330,10
apostizo *sp.* — ib.; 330,10
apoyar *sp. pg.* — poggio; . . 326,29
appaner *afr.* — IIc; 205,37
apparecchiare *it.* — parecchio; 306,15
apparecchio *it.* — ib.; 306,18
appareiller *fr.* — ib.; 306,16
appas (pl.) *fr.* — pasta; . . . 309, 4
appât *fr.* — ib.; 309, 4
appeau *fr.* — IIc; 205,39
appena *it.*; 27,32
appendíce *it.* — pendíce IIa; . 52,22
appetto *it.* — rimpetto IIa; . 58,12
appiccare *it.* — pegar; 311,15
appicciare *it.* — ib.; 311,14
appio *it.* — ache IIc; 198,19
appo *it.*; 27,36
appoggiare *it.* — poggio; . . . 326,28
apposticcio *it.* — posticcio; . 330,9-10
appresso *it.* — presso; 332, 5
appritari *sic.* — prieto IIb; . . 167,17
approcciare *ait.* — proche IIc; 405,14
approcher *fr.* — ib.; 405,14
appui *fr.* — poggio; 326,29
appuyer *fr.* — ib.; 326,29
apres *apg. pr.* — presso; . . . 332, 6
après *fr.* — ib.; 332, 6
apretar *sp.* — prieto IIb; . . 167,17
apretarse *sp.* — peritarsi IIa; 52,37
aprico *it.* (poët.) — abrigo; . 4,26
aprigá *bearn.* — ib.; 4, 5
aprimar *pr. cat.* — primo; . . 332,38
aprire *it.* — ouvrir IIc; . . . 393,25
aprisco *sp.* — apero IIb; . . . 97, 9
apropchar *pr.* — proche IIc; 405,14
apropïà *wal.* — ib.; 405,14
apús *wal.* — ponente; 329, 2
aquecer *apg.* — acaecer IIb; . 83,23
~ *pg.* — calentar IIb; 112,28-29
aquel *sp. pr.* — quello; . . . 337,32
aquelle *pg.* — ib.; 337,32
aquem *pg.* — aquende IIb; . 97,17
aquende *asp.* — IIb; 97,17
aquentar *pg.* — calentar IIb; 112,28
aquese *sp.* — IIb; 97,20
aquesse *apg.* — aquese IIb; . 97,20
aquest *pr. cat.* — questo; . . 338, 4
aqueste *sp. pg.* — ib.; 338, 4
aquí *sp. pr.* — qui; 338, 9
aquilegia *it.* — ancolie IIc; . 204,35
aquo *pr.* — ciò; 128,13
ar *pg.* — aere; 7,16
~ *apg. gallic.* — ora[2]; 294,39
~ *pr.* — ib.; 294,34
ara *pr.* — ib.; 294,34
~ *cat.* — ib.; 294,36
~ *pr.* — anche; 21,15
arabesco *it.*; 28, 6

arabescos *sp.* — arabesco; . . 28,6
arabesqnes *fr.* — ib.; 28,6-7
arabía *sp.* — germanía IIb; . 137,25
arada (f.) *cat.* — arátro; . . . 28,32
arado *sp. pg.* — ib.; 28,32
aragan *sp.* — IIb; 97,21
araigar *pr.* — arracher IIc; . 207,36
araigne *afr.* — araignée IIc; . 206,2
araignée *fr.* — IIc; 206,1
araire *pr.* — arátro; 28,33
~ *fr.* (Nicot) — ib.; 28,39
araldo *it.*; 28,10
aram *pr.* — rame; 340,16
arambre *sp.* — ib.; 340,16
arame *wal.* — ib.; 340,16
aramie *afr.* — aramir IIc; . . 206,14
~ *norm.* — ib.; 206,15
aramir *pr. afr.* — IIc; 206,9
aran *champ.* — ran IIc; . . . 409,17
arañar *sp.* — IIb; 97,30
arancio *it.*; 28,15
araño *sp.* — arañar IIb; . . . 97,30
arapende *asp.* — arpent IIc; 207,30
aras *pr.* — ora[2]; 294,34
arátolo *it.* — arátro; 28,32
arátro *it.*; 28,32
aratru *südwal.* — arátro; . . 28,33
aratu *südwal.* — ib.; 28,33
arauto *pg.* — araldo; 28,10
arazzo *it.* — IIa; 5,22
arbalesta *pr.* — arbalête IIc; 206,36
arbalête *fr.* — IIc; 206,36
arban *afr.* — bando; 51,37
arbergar *pr.* — albergo; . . . 13,17
arbol *sp.* — arrebol IIb; . . . 99,10
arbolar *sp.* — alberare; 12,37
arbolarse *sp.* — pino[2] IIb; . 165,37
arborer *fr.* — alberare; 12,37
arbosser *cat.* — albédro IIb; . 88,4
arbousier *fr.* — ib.; 88,5
arbra *piem.* — álbaro IIa; . . 4,22
arbron *piem.* — ib.; 4,22
arcabuz *sp.* — arcabugio; . . 29,18
arcaccia *it.* — arcasse IIc; . . 206,39
arcage *afr.* — argot IIc; . . . 207,10
arcame *it.* — carcasso; 113,21
arção *pg.* — arcione; 29,12
arcasse *fr.* (vrlt.) — IIc; . . . 206,38
arc-a-tour *afr.* — cranequin IIc; 267,13
arcaza *sp.* — arcasse IIc; . . 206,39
arce *nsp.* — ácero; 6,30
arcea *sp.* — acceggia; 5,30
árcen *sp.* — árgine; 31,2
~ *sp.* — arcilla IIb; 97,37
archal *fr.* — oricalco; 296,11
archanner *berr.* — regañar; . 346,22
archegaye *afr.* — zagaia; . 448,29-30
archibuso *it.* — arcobugio; . . 29,18
arcigaye *afr.* — zagaia; . . . 448,29
arcigno *it.* — rèche IIc; . . . 411,34
~ *it.* — rognone; 356,25
arcilla *sp.* — IIb; 97,36
~ *sp.* — erguir IIc; 127,40
~ *sp.* — esparcir IIb; 129,28
~ *sp.* — récio IIb; 172,28
~ *sp.* — árgine; 31,3
arcione *it.*; 29,12
arcobaleno *it.* — baleno IIa; . 9,5
arcobugio *it.*; 29,18
arco celeste *it.* — baleno IIa; 9,6
arco de verzene *ven.* — ib.; . 9,7-8
arçon *fr.* — arcione; 29,12
~ *fr.* — écu IIc; 282,23
arco piovoso *it.* — baleno IIc; 9,6-7
arcu de donno deu *sard.* — ib.; 9,7
arcu de Nuè *sic.* — ib.; 9,8
arda *pr.* — IIb; 98,5
~ *sp.* — IIb; 97,39
~ *pr.* (Eluc.) — arna IIc; . . 207,25
ardalho *pr.* — ardiglione; . . 29,29
ardesia *it.* — ardoise IIc; . . 207,1
ardid *sp.* — ardire; 30,19
~ (sbst.) *sp. pg.* — ib.; 30,19
~ *sp.* — sud IIc; 431,16
ardido *sp.* — ardire; 30,12
ardiglione *it.*; 29,29
ardil *asp.* — ardire; 30,18
~ *pg.* — sud IIc; 431,16
ardilla *sp.* — arda IIb; 97,39
~ *sp.* — scojattolo; 373,30
ardillon *fr.* — ardiglione; . . 29,29
ardir *pr.* — ardire; 29,39
ardire *it.*; 29,39
ardit *pr.* — ardire; 30,8
~ (sbst.) *pr.* — ib.; 30,18
ardite *sp.* — IIb; 98,8
ardito *it.* — ardire; 30,8
ardoisa *pg.* — ardoise IIc; . . 207,2
ardoise *fr.* — IIc; 207,1
areamen *pr.* — redo; 344,20
arecar *occ.* — recare IIa; . . 57,17
aredar *pr.* — redo; 344,22
arégne *lothr.* — araignée IIc; 206,3
areire *pr.* — retro; 348,9
aremir *acat.* — aramir IIc; . 206,9
arenc *pr.* — aringa; 31,8
arêne *wall.* — rin IIc; 416,16
arenga *sp. pg. pr.* — aringo; 31,12
arengar *sp. pg. pr.* — ib.; . . 31,13
arenque (m.) *sp.* — aringa; . 31,8
arent *mail.* — rez IIc; 415,29
arère *afr.* — arátro; 28,33
aresta *sp.* — arista; 31,22
aresto *pg.* — arresto; 34,13
arestol *pr.* — resta[2]; 347,40
arestuel *afr.* — ib.; 347,40
arête *fr.* — arista; 31,23
arezzo *it.* — aura; 39,40
arfiare *ven.* — árgine; 31,4
arfil *sp.* — alfido; 14,30
arga *cat.* — árgano; 30,22
árgan *com.* — aragan IIb; . . 97,27

árgana *sp.* — árgano; 30,22
arganeau *fr.* — ib.; 30,26
arganel *sp.* — ib.; 30,26
arganello *it.* — ib.; 30,25
árgano *it. sp.*; 30,22
argão *pg.* — árgano; 30,23
argaza *rom.* — gazza; 204,35
argentine *fr.* — aluine IIc; . . 202,33
arghen *berg.* — aragan IIb; . 97,27
árgine (m.) *it.*; 30,34
argio *gen.* — auge IIc; 210,14
argnone *it.* — rognone; 356,25
argoglio *ait.* — orgoglio; . . . 295,40
argola *pg.* — argolla IIb; . . 98,12
argolh *wald.* — orgoglio; . . . 296, 2
argolla *sp.* — IIb; 98,12
argot *fr.* — IIc; 207, 7
argot² *fr.* — IIc; 207,12
argousin *fr.* — alguacil IIb; . 92,20
argue (f.) *fr.* — IIc; 207,14
~ (f.) *fr.* — árgano; 30,23
argüe (m.) *sp.* — ib.; 30,22
arguer *fr.* — argue IIc; . . . 207,15
argüer *fr.* — ruer IIc; 420,34
argull *acat.* — orgoglio; . . . 296, 2
arguyo *asp.* — ib.; 296, 1
aria *it. sp. pg.* — aere; . . . 7,18
~ *it.*; 8,15. 7,25
aribar *pr.* — arrivare; 34,20
ariciu *wal.* — riccio; 349,11
aride *afr.* — alarido IIb; . . 87,27
arigot *fr.* — larigot IIc; . . . 357,31
aringa *it.*; 31, 8
~ *it.* — aringo; 31,12
aringare *it.* — ib.; 31,13
aringhiera *it.* — ib.; 31,14
aringo *it.*; 31,11
arioso *it.* — aere; 7,29
aripp (f.) *wall.* — arroche IIc; 208, 3
arisco *sp. pg.* — IIb; 98,17
arismetica *asp. cat. pr. ait.* — risma; 353, 6
arista *it.*; 31,22
ariu *sic.* — aere; 7,16
arlabecca *pr.* — ribeba; . . . 349, 4
arlecchino *it.*; 31,25
arlequin *fr. sp.* — arlecchino; 31,25
arlocher *hen.* — locher IIc; . 361,22
arlot *pr. afr. pic.* — arlotto; 32, 5
arlote *sp.* — ib.; 32, 5
arlotto *it.*; 32, 5
arma *pr.* — anima; 26,20
armada *sp.* — flotta; 182,32
armadilla *sp.* — IIb; 98,26
armaire *afr.* — armoire IIc; 207,19-20
armal *chw.* — aumaille IIc; . 210,17
armari *pr.* — armoire IIc; . . 207,20
armario *it. sp.* — ib.; 207,20
arm'arme! *it.* — allarme; . . . 15, 6
armata *it.* — flotta; 182,32
armazem *pg.* — magazzino; . 258,25
arme *afr.* — anima; 26,20
~ *afr.* — merme; 274,31
armellino *it.*; 32,20
armęsariu *wal.* — árgine; . . 31, 6
~ *wal.* — guaragno; 228,24
armet *fr.* — elmo; 162,22
armiño *sp.* — armellino; . . . 32,20
armoire (f.) *fr.* — IIc; 207,19
armoiries (f. pl.) *fr.* — armoire IIc; 207,22
armoise (f.) *fr.* — IIc; 207,24
~ *fr.* — altamisa IIb; 94, 9
armol *afr.* — armuelle IIb; . 98,29
armolas (pl.) *pg.* — ib.; . . . 98,28
armoles (pl.) *pg.* — ib.; . . . 98,28
armu (de caddu) *sard.* — ars IIc; 208,10
armuelle *sp.* — IIb; 98,28
ármur *wal.* — ars IIc; 208,11
arn *piem.* — arátro; 29,11
arna *sp. cat.* — arnia; 33,20
~ *pr.* — arda IIb; 98, 6
~ *pr. cat.* — IIc; 207,25
~ *sard.*; 207,27
arnar *pr. cat.* — arna IIc; . . 207,26
arnascar *pr.* — arnese; 33, 3
arnassar *pr.* — ib.; 33, 3
arnequin *sp.* — arlecchino; . 31,27
arnes *sp. pg. pr.* — arnese; . 33, 1
arnese *it.*; 33, 1
arnia *it.*; 33,20
arnione *it.* — rognone; 356,25
Arnou *fr.* — grigou IIc; . . . 331,20
aro *npr.* — ora²; 294,36
~ *sp. pg. apg.* — IIb; 98,38
~ *sp.* — argolla IIb; 98,13
arocher *afr.* — rocca; 355, 4
aroguer *wall.* — rogue IIc; . 418, 9
aronde *afr.* — róndine; 357,19
arondelle *afr.* — ib.; 357,15
aroquer *afr.* — rocca; 355, 4
arossar *pr.* — rosser IIc; . . . 418,32
arouter *afr.* — rotta; 359,12
arpa *it. sp. pg. pr. neap.*; . . 33,27
~ *pr.* — herpé IIc; 344,10
arpão *pg.* — arpa; 33,33
arpar *sp. pg. pr.* — ib.; . . . 33,29
~ *pr.* — ib.; 33,28
arpeggiare *it.* — ib.; 33,28
arpen *pr.* — arpent IIc; . . . 207,29
arpent *fr.* — IIc; 207,29
arpicare *it.* — arpa; 33,30
arpignone *it.* — ib.; 33,32
arpione *it.* — ib.; 33,32
arpon *sp.* — ib.; 33,32
arquebuse *fr.* — arcobugio; . 29,18
arrabal *sp. pg.* — arrabalde IIb; 99, 1
arrabalde *sp. pg.* — IIb; . . . 99, 1
~ *sp.* — eneldo IIb; 126,14
arrabbatarsi *it.* — rabasta IIc; 406,27

arrabil *pg.* — ribeba; 349,1
arracef *apg.* — arrecife IIb; . 99,22
arracher *fr.* — IIc; 207,36
~ *fr.* — ranco; 341,15
arracife *asp.* — arrecife IIb; 99,21
arraffare *it.* — raffare; 339,11
arraffiare *it.* — ib.; 339,15
arraial *pg.* — real[2] IIb; 172,6
arraigar *sp.* — ranco; 341,16
arramir *afr.* — aramir IIc; . 206,9
arrancà *gen.* — ranco; 341,11
arrancar *sp.* — ib.; 341,10
arrancare *it.* — ib.; 341,9
~ *ait.* — ib.; 341,11
arrancharse *sp.* — rang IIc; . 409,38
arrandellare *it.* — randello IIa; 57,1
arranger *fr.* — ib.; 409,27
arrappare *it.* — rappare; . . . 342,21
arrate *asp.* — arrel IIb; . . . 99,28
arratel *pg.* — ib.; 99,28
arre *sp. pg.* — arriero IIb; . 99,34
arrear *sp.* — redo; 344,21
arrebatar *sp. pg.* — rebatar IIb; 172,7
arrebol *sp. pg.* — IIb; 99,3
arrebolar *sp.* — arrebol IIb; . 99,14
arrecadar *pg.* — recaudar IIb; 172,12
arrecife *sp. pg.* — IIb; 99,21
arrecirse *sp.* — récio IIb; . . 172,30
arredare *it.* — redo; 344,21
arredío *pg.* — radío IIb; . . . 169,34
arredo *it.* — redo; 344,19
arredondar *sp.* — arrebol IIb; 99,12
arréer *afr.* — redo IIb; . . 99,23.24
arrefem *pg.* — rehen IIb; . . 173,11
arrega *pr.* — raggio; 340,8
arrei *pr.* — redo; 344,19
arreiar *pg.* — ib.; 344,21
arreio *pg.* — ib.; 344,19
arrel *sp.* — IIb; 99,27
arrelde *sp.* — arrel IIb; . . . 99,27
arremedar *sp. pg.* — remedar IIb; 173,17
arrenc *pr.* — rang IIc; 409,27
arrengar *pr.* — ib.; 409,28
arreo *sp.* — redo; 344,19.34
arrestare *it.* — arresto; 34,15
arresto *it. asp.*; 34,13
arrêt *fr.* — arresto; 34,13
arrêter *fr.* — ib.; 34,15
arrezar *pr.* — redo; 344,22
arri *it. npr.* — arriero IIb; . . 99,34
arriba *sp. pg.* — IIb; 99,31
arribar *sp. pg.* — arrivare; . 34,20
arricciare *it.* — riccio; 349,14
~ *it.* — riccio[2]; 349,18
arricciarsi *it.* — ruffa; 360,18
arrieiro *pg.* — arriero IIb; . . 99,33
arrière *fr.* — retro; 348,9
arrière-ban *fr.* — bando; . . 51,34-35
arriero *sp.* — IIb; 99,33
arriesgar *sp.* — risicare; . . . 352,26
arriffare *it.* — riffa; 350,26
arrimar *nsp. cat.* — rima; . . 352,10
arrimer *fr.* — ib.; 352,11
arripare *it.* — arrivare; 34,22
arripiar *pg.* — IIb; 99,37
arriscar *sp. pg.* — risicare; . . 352,26
arriser *fr.* — IIc; 208,1
arrivare *it.*; 34,20
~ *it.* — ria IIb; 174,6
~ *it.* — andare; 23,17
arriver (la nef) *afr.* — arrivare; 34,22
~ *fr.* — ib.; 34,20
~ *fr.* — avventura; 41,8
arroba *sp. pg.* — IIb; 99,39
arroche (f.) *fr.* — IIc; 208,3
arrochettare *it.* — rocchetto; . 356,6
arrogere (osi oto) *it.* (vrlt.) — IIa; 5,25
arrogio *asp.* — arroyo IIb; . 100,8
arroi *afr.* — redo; 344,20
arroier *afr.* — ib.; 344,22
arroio *pg.* — arroyo IIb; . . . 100,7
arrojar *sp. pg.* — IIb; 100,1
arrojo *sp. pg.* — arrojar IIb; 100,2
arrollar *sp.* — rotolo; 359,3
arropea *sp.* — ferropea IIb; . 132,10
arrosar *pr.* — ros; 357,34
arroser *fr.* — ib.; 357,34
arrostare *it.* — rosta IIa; . . . 59,15
arrostire *it.* — rostire; 358,27
arrostito *it.* — ib.; 358,28
arrosto *it.* — ib.; 358,29
arrovellare *it.* — rovello IIa; 59,25
~ *it.* — arrebol IIb; 99,14
arroyar *sp.* — arroyo IIb; . . 100,7
arroyo *sp.* — IIb; 100,7
arroz *sp. pg.* — riso; 353,16
arrufar *pg. cat.* — ruffa; . . . 360,17
~ *sp.* — ib.; 360,36
arrufarse *sp.* — ib.; 360,18
arruffare *it.* — ib.; 360,15
arruga *sp.* — ruga; 361,18
arrumar *sp. pg.* — rombo; . 357,5-6
arrumer *fr.* — ib.; 357,2-3.5
arruner *norm.* — ib.; 357,8
ars *cat.* — ácero; 6,31
~ (pl.) *afr.* — IIc; 208,5
~ *fr.* — IIc; 208,12
arsen[al] *sp. fr.* — arsenale; . . 34,25
arsenale *it.*; 34,25
arso *pr.* — arcione; 29,12
arsura *it. pr.* — asurarse IIb; 101,20
art *pr.* — hard IIc; 340,9
artalejo *sp.* — artoun IIc; . . 208,18
artalete *sp.* — ib.; 208,18
arteça *pg.* — ib.; 208,19
arteil *pr. afr. fr.* (mndt.) — artiglio; 35,18
artelharia *apg.* — artilha; . . 35,22-23
artelho *pg.* — artiglio; 35,17
artesa *sp.* — artoun IIc; . 208,18-19
artesano *sp.* — artigiano; . . 35,11
artezão *pg.* — ib.; 35,11

artichaut *fr.* — articiocco; . . 34,35
articiocco *it.*; 34,35
artiga *sp. cat.* — IIb; 100,14
artigiano *it.*; 35,11
artiglieria *it.* — artilha; . . . 35,26
artiglio *it.*; 35,17
artigua *pr.* — artiga IIb; . . . 100,14
artijo *sp.* — artiglio; 35,17
artilha *pr.*; 35,21
artilharia *pr.* — artilha; . . . 35,22
artiller *afr.* — ib.; 35,27
artillerie *afr.* — ib.; 35,22
~ *nfr.* — ib.; 35,26
artilleux *afr.* — ib.; 35,29
artillier *afr.* — ib.; 35,21-22
artisan *fr.* — artigiano; 35,11
artone *it.* — artoun IIc; . . . 208,17
artot *champ.* — argot[2] IIc; . 207,13
artoun *npr.* — IIc; 208,17
aruñar *sp.* (vrlt. pop.) — arañar IIb; 97,31
arveja *sp.* — ervo; 163,15
arzanà *it.* — arsenale; 34,25
árzare *ven.* — árgine; 30,35
arzon *sp.* — arcione; 29,12
as *sp. pr. fr.* — asso; 37, 3
asa *sp.* — aza IIb; 103,27
asà *wal.* — così; 141,24
asayar *sp.* — saggio[2]; 362,24
asayo *sp.* — ib.; 362,22
asaz *asp.* — assai; 36,16
asca *neap.* — ascla; 36, 2
~ *lomb.* — IIa; 5,27
ascella *it.*; 35,33
~ *gen.*; 35,36
aschaid *chw.* — aisil IIc; . . 201,18
ascher *chw.* — asco IIb; . . . 100,33
aschiare *it.* — astio IIa; . . . 6, 6
aschiella *chw.* — oseille IIc; . 390,35
aschio *it.* — astio IIa; 6, 6
aschría *chw.* — asco IIb; . . . 100,34
ascia *it.* — accia; 6, 7
asciare *neap.* — achar IIb; . . 84,25
asciari *sic.* — ib.; 84,26
asciogliere *it.* — sciogliere IIa; 65, 5
asciolvere *it.* — IIa; 5,29
ascione *sard.* — nasturzio; . . 287, 2
asciugare *it.* — suco; 405, 1
asciutto *it.* — ib.; 405, 3
~ *it.* — aspettare IIa; 6, 4
ascla *pr. cat.*; 35,37
asclar *pr. cat.* — ascla; . . . 35,37
asco *sp. pg.* — IIb; 100,21
~ *sp.* — ansia; 26,31
ascolta *it.* — ascoltare; 36, 9
ascoltare *it.*; 36, 5
ascona *pg.* — azcona IIb; . . 104, 1
~ *pr.* — ib.; 103,38
ascons *norm.* — alcuno; . . . 14,21
ascoroso *sp. pg. amail.* — asco IIb; 100,22
ascoso *sp. pg.* — asco IIb; . . 100,21
ascouter *afr.* — ascoltare; . . 36, 6
ascu *sard.* — asco IIb; 100,21
ascua *sp. pg.* — IIb; 100,36
ascuchar *asp.* — ascoltare; . . 36, 5
ascun *norm.* — alcuno; 14,21
aseámene *wal.* — insembre; . 238,24
asear *sp.* — IIb; 101, 7
asediar *sp.* — sedio; 376, 7
asedio *sp.* — ib.; 376, 6
asemblar *sp. pr.* — sembrare; 377,38
asentar *sp. pg.* — sentare; . . 379,10
aserar *pr.* — sera; 380, 2
aserier *afr.* — sera; 380, 2
aserir *afr.* — ib.; 380, 2
asesino *sp.* — assassino; . . . 36,19
asesmar *pr.* — esmar; 164,25
asestar *sp.* — sesta; 381,10
asetjar *pr.* — sedio; 376, 7
asfiori *it.* — zafferano; 448,26
asfóro *ven.* — ib.; 448,27
así *nsp.* — così; 141,23
asiau *hen.* — haise IIc; 337, 5
asiento *sp.* — sentare; 379,11
asima *it.* — asma IIa; 5,32
asinha *pg.* — IIb; 101, 8
asio *it.* (selt.) — agio; 10,22
~ *it.* — crogiare IIa; 23,26
asir *sp. pg.* — IIb; 101,10
asiza *pr.* — assises IIc; . . . 208,28
asma *it.* — IIa; 5,32
asmar *asp. apg.* — esmar; . . 164,22
asolare *it.* — scialare IIa; . . 64,26
asomar *sp. pg. pr.* — sommo; 388,20
asortir *sp.* — sortire[2]; 390,12
aspa *sp.* — aspo; 36,11
aspagne *wall.* — spanna; . . . 391,39
asperella *it.* — espielle IIc; . 293, 4
aspettare *it.* — IIa; 5,40
aspetto *it.* — aspettare IIa; . 6, 2
aspo *it.*; 36,11
asprume *it.* — costuma; . . . 142,19
asqueroso *sp. pg.* — asco IIb; 100,21-22
asre *asp.* — ácero; 6,30
assáa *mail.* — sala IIa; 60,22
assaggiare *it.* — saggio[2]; . . . 362,23
assaggio *it.* — ib.; 362,22
assai *it.*; 36,16
~ *pr.* — saggio[2]; 362,22
assaiar *pr.* — ib.; 362,24
assaisonner *fr.* — stagione; . . 396,30
assássi *pr.* — assassino; . . . 36,19
assassin *fr.* — ib.; 36,19-20
assassino *it.*; 36,19
assatz *pr.* — assai; 36,16
assaz *pg.* — ib.; 36,16
~ *pg.* — avés IIb; 102,39
asse *it.* — ais IIc; 201,15
~ *it.* — sala IIa; 60,23
assecus *asard.* — sezzo IIa; . 66,28
~ *sard.* — ainçois IIc; 201, 9

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

atestiguar *sp.* — santiguar IIb; 176,29
atezar *sp.* — tez IIb; 184,10
atieirar *pr.* — tirare; 415,35
atilar *pg.* — attillare; 38,26
atildar *sp.* — ib.; 38,26
atilhar *pr.* — ib.; 38,26
atinar *sp. pg.* — tino IIb; . . 184,25
atino *sp. pg.* — ib.; 184,25
atirar *pr.* — tirare; 415,36
atirier *afr.* — ib.; 415,33
atisbar *sp.* — IIb; 101,38
atiser *fr.* — aatir IIc; 197, 9
atizar *sp. pr.* — tizzo; 416, 4
atoar *sp. pg.* — touer IIc; . . 441,18
atobar *sp.* — IIb; 102, 1
atoivre *afr.* — toivre IIc; . . 440,32
atontar *sp.* — tonto IIb; . . 185,36-37
atorar *sp.* — tuero IIb; . . . 189, 2
atordir *asp. apg.* — stordire; 400,25
atorn *afr.* — torno; 418,36
atorner *afr.* — ib.; 418,35
atour *nfr.* — ib.; 418,37
atracar *sp. pg.* — IIb; 102, 4
atrampar *sp.* — trappa; . . . 422,30
atrapar *pr.* — ib.; 422,30
~ *sp.* — ib.; 422,29-30
atras *sp. pg.* — retro; 348, 7
~ *sp. pg. pr.* — tras; 422,39
atrasag *pr.* — entresait IIc; . 287,31
atrasaiadament *pr.* — ib.; . 287,33-34
atrasait *pr.* — ib.; 287,31
atraver *afr.* — tref IIc; . . . 442,40
atravesar *sp. pg.* — travieso IIb; 187,30
âtre *nfr.* — piastra; 317,11
atrepice *it.* — arroche IIc; . . 208, 4
atresi *pr.* — altresì; 17,30
atrestal *pr.* — altrettale; . . 17,33-34
atrestan *pr.* — altrettanto; . . 17,37
atretal *pr.* — altrettale; . . . 17,33
atretan *pr.* — altrettanto; . . 17,36
atreverse *sp. pg.* — IIb; . . . 102, 7
atribuir *sp.* — atreverse IIb; . 102,10
atril *sp.* — IIb; 102,14
atriusar *pr.* — trusar IIc; . . 447,33
atriver *afr.* — trevar IIc; . . 444,15
~ (s') *afr.* — tregua; 424,30
atropelar *pr.* — tropa; 429,35
atropeler *afr.* — ib.; 429,35
atropellar *sp. pg.* — ib.; . . . 429,34
atrozar *sp.* — torciare; 417,31
atruendo *asp.* — estruendo IIb; 131, 6
atruissar *pr.* — trusar IIc; . . 447,33
atsar *cat.* — azzardo; 41,12
atta *com.* — tata; 413,29
attaccare *it.* — tacco; . . . 406,22-23
attacher *fr.* — ib.; 406,23
~ *fr.* — teler IIc; 438, 9
attalentare *it.* — talento; . . . 408, 5
attaquer *fr.* — tacco; 406,24
attaupinarsi *it.* — tapir IIc; . 435,31
attecchire *it.* — tecchire IIa; . 74, 9
atteler *fr.* — teler IIc; 437,23
attelle *nfr.* — ascla; 36, 1
attifer *nfr.* — tifer IIc; . . . 439, 9
attillare *it.*; 38,26
áttimo *it.* — IIa; 6,18
attiraglio *it.* — tirare; 415,38
attirail *fr.* — ib.; 415,37
attirer *afr.* — ib.; 415,33
attiser *fr.* — tizzo; 416,4-5
attizzare *it.* — ib.; 416, 4
~ *it.* — torso; 419,14
attraper *fr.* — trappa; 422,30
attrappare *it.* — ib.; 422,29
atturare *it.*; 38,33
attutare *it.* — tutare; 434,29
atufar *pg.* — tufo; 434,14-15
atun *sp.* — tonno; 417,13
atupir *pg.* — toppo; 417,22
atur *pr.* — atturare; 38,35
aturar *sp. pg. pr. cat.* — ib.; 38,33.34
aturdir *sp. pg.* — stordire; . 400,25
atusar *sp.* — tusar IIb; . . . 189,10
atuzar *pr.* — tizzo; 416, 4
~ *pr.* — tutare; 434,30
atzitzà *wal.* — tizzo; 416, 5
au *wal.* — o; 292,26
~ *wald.* — appo; 27,37
aubain *fr.* — IIc; 209,28
aube *fr.* — alba; 12,24
~ (l') *fr.* — loba IIb; 149, 9
auberge *nfr.* — albergo; . . . 13,16
aubier *fr.* — IIc; 209,35
aubour *afr.* — aubier IIc; . . 209,37
aubra *npr.* — álbaro IIa; . . 4,21
aubrelle *fr. berr.* — ib.; . . . 4, 7
aubrier *fr.* — alban; 12,32
auburon *lothr.* — aviron IIc; 212,34
auc *apr. npr.* — oca; 293,10
auca *sp. pr. chw.* — ib.; . . . 293, 1
~ *pr.* — nática; 287, 5
auce (f.) *asp.* — IIb; 102,18
~ *asp.* — azzardo; 41,31
aucube *afr.* — alcóva; 14, 8
aucun *fr.* — alcuno; 14,12
Audoart *pr.*; — allodio; . . . 15,34
aüe *afr.* — ajuto; 11,36
aufage *afr.* — IIc; . . . 209,38.210, 6
aufaine (destrier) *afr.* — alfana IIb; 91,10
auferant *afr.* — alfaraz IIb; . 91,19
auferrant *afr.* — ferrant IIc; 302,21
aufin *afr.* — alfido; 14,31
Aufricant *afr.* — ferrant IIc; 302,29
auge *it. sp. pg.*; 39, 3
~ (f.) *fr.* — IIc; 210,13
augel *pr.* — uccello; 435,10
augello *it.* (poët.) — ib.; . . . 435,10
augue *afr.* — eau IIc; 279,16
~ *afr.* — hogue IIc; 346,21
augur *pr.* — augurio; 39, 6
augurar *sp.* — ib.; 39, 8

augurare *it.* — augurio; 39, 8
augurer *fr.* — ib.; 39, 9
auguri *pr.* — ib.; 39, 6
augurio *it.*; 39, 6
auguroso *it.* — augurio; . . . 39,29
aujourd'hui *fr.* — oggi; . . 293,18-19
ául *pr.* — avol IIc; 213,25
~ *pr.* — trou IIc; 447,18
aullar *sp.* — IIb; 102,31
auloide *lothr.* — éclair IIc; . 281,13
aülteri *pr.* — glaive IIc; . . . 322,28
aumaille (f. pl.) *fr.* — IIc; . . 210,15
aumaire (m.) *afr.* — armoire IIc; 207,20
aume *lothr.* — esmar; 164,24
aumône *fr.* — limósina; 250,35
aumuce *afr.* — almussa; . . . 17,14
aumucette *afr.* — ib.; 17,17
aumusse *fr.* — ib.; 17,14
aun *sp.* — anche; 21,23
~ *sp.* — così; 141,31
auna *it.* — alna; 17,25
aunaie *fr.* — ontáno IIa; . . . 50,15
aunc *chw.* — anche; 21, 7
aunca *chw.* — ib.; 21,7. 22, 5
aune *fr.* — alna; 17,26
année *fr.* — enola; 162,27
aunir *pr.* — onire; 294, 6
~ *pr.* — galoppare; 198,10
aúpa *sp.* — upa IIb; 189,16
auquen *afr. burg.* — alcuno; 14,14
auques *afr.* — algo; 14,40
auqueton *afr.* — cotone; . . . 143,11
aür *pr.* — augurio; 39, 7
aura *it. sp. pg. pr. chw.*; . . . 39,31
aurá *npr.* — sauro; 366,40
aurat *pr.* — aura; 39,34
auratge *pr.* — ib.; 39,34
aurei *pr.* — ib.; 39,37
aureneta *cat.* — róndine; . . . 357,20
aurfres *pr.* — orfroi IIc; . . . 389,26
auriban *pr.* — banda; 51, 1
auricalco *sp.* — oricalco; . . . 296,11
auriflan *pr.* — oriflamme IIc; 389,40
auriflor *pr.* — ib.; 390, 6
auriol *pr.* — loriot IIc; . . . 363, 4
aurler *wall.* — hâle IIc; . . . 337,36
aurone (f.) *fr.* — IIc; 210,20
aurorę *wal.* — alba; 12,30
aüros *pr.* — augurio; 39,29
aurpel *pr.* — orpello; 297, 1
aus (m.) *npr.* — IIc; 210,22
ausar *pr.* — alzare; 17,38
ausberc *pr.* — usbergo; 437,22
ause *champ.* — aus IIc; . . . 210,24
ausinc *afr.* — aussi IIc; . . . 210,35
aussar *pr.* — trissar IIc; . . . 446, 1
aussi *fr.* — IIc; 210,35
aussitôt *fr.* — tosto; 420,13
austá *pr.* (vrlt.) — ôter IIc; . 391,29
austarda *pr.* — ottarda; . . . 298,17
austor *pr.* — astore; 37,10
austronomia *pr.* — astore; . . 37,22
autan *asp.* — autant IIc; . . 210,38
autant *fr.* — IIc; 210,37
autel *afr.* — IIc; 210,39
autillo *sp.* — IIb; 102,33
auto *sp. pg.* — IIb; 102,35
auto da fé *pg.* — auto IIb; . 102,36
auto de fé *sp.* — ib.; 102,36
autorc *pr.* — otriare; 298,15
autorgar *pr.* — ib.; 298,10
autour *nfr.* — astore; 37,11
~ *fr.* — torno; 418,20-21
autrei *pr.* — otriare; 298,15
autresi *afr.* — altresì; 17,31
autretant *afr.* — altrettanto; 17,36
autretel *afr.* — altrettale; . . 17,33
autreyar *pr.* — otriare; 298,11
autruche (f.) *fr.* — struzzo; . 404, 5
auvent *fr.* — IIc; 210,40
Auvergne *fr.* — hargne IIc; 341,6-7
auvrir *afr.* — ouvrir IIc; . . 393,28
auzir *pr.* — épanouir IIc; . . 289,17
avacciare *it.* — IIa; 6,21
avaccio *it.* — avacciare IIa; . 6,21
avachî (s') *wall.* — avachir IIc; 211,14
avachir (s') *fr.* — IIc; 211,13
avahar *sp.* — bafo IIb; 104,23
avainder *champ.* — aveindre IIc; 212,18
avais *pr.* — avaissa IIc; . . . 211,23
avaissa *pr.* — IIc; 211,23
avalaison *afr.* — avalange IIc; 211,34
avalanche *fr.* — ib.; 211,32
avalange *fr.* — IIc; 211,32
avale *it.* — IIa; 6,27
avancer *fr.* — anzi; 27,19
avania *it. pg.*; 40, 3
avanie *fr.* — avania; 40, 3
avannotto *it.* — IIa; 6,37
avant *pr. fr.* — anzi; 27,17
avantage *fr.* — ib.; 27,20
avantatge *pr.* — ib.; 27,20
avant-garde *fr.* — angarde IIc; 205,11
avanti *it.* — anzi; 27,17
avanzar *sp. pr.* — ib.; 27,19
avanzare *it.* — ib.; 27,18
avaria *it. pg.*; 40, 7
avarie *fr.* — avaria; 40, 7
avarié *fr.* — ib.; 40, 9
avec *fr.* — IIc; 212, 1
~ *afr.* — ib.; 212, 2
~ *fr.* — appo; 28, 5
avecilla *sp.* — uccello; 435,13
avecques *afr.* — avec IIc; . . 212, 4
avêdre *occ.* — aveindre IIc; . 212, 6
aveindre *fr.* — IIc; 212, 6
avela *afr. champ.* — IIc; . . 212,19
avelline *fr.* — aluine IIc; . . 202,33
avello *it.* — IIa; 6,39
~ *it.* — avel IIc; 212,24
avenant *fr.* — IIc; 212,25

aveneron *fr.* — haveron IIc; . 343, 8
avenir *fr.* — affare; 9,31
aventare *it.* — avventare IIa; 7, 9
aventura *pg. sp. pr.* — avventura; 41, 3
àventure *fr.* — ib.; 41, 3
~ *afr.* — ib.; 41, 5
aver *pr.* — ganado IIb; . . . 135,17
~ (fi) *npr.* — ib.; 135,18
ave rei *pg.* — roitelet IIc; . 418,11
averia *sp.* — avaria; 40, 7
averiado *sp.* — ib.; 40, 9
averiguar *sp.* — santiguar IIb; 176,29
~ *pg.* — ib.; 176,38
averno *npr.* — verne IIc; . . 451,23
averon *fr.* — haveron IIc; . . 343, 6
avès *asp.* — IIb; 102,38
aves *npr.* — ritto; 353,37
avés *sp.* — appena; 27,35
avesso *pg.* — avieso IIb; . . . 103, 1
avestruz *sp.* — struzzo; 404, 5
avette *norm.* — ape; 27,28
aveu *fr.* — avouer IIc; 214, 6
aveugle *fr.* — avocolo; 40,22
aveugler *fr.* — ib.; 40,23
avezar *sp.* — vizio; 447, 7
~ *pg.* — ib.; 447,11
~ *pr.* — ib.; 447,13
aviaux *afr. champ.* — avel IIc; 212,19
avieso *sp.* — IIb; 103, 1
avil *apg.* — avol IIc; 213,20
avinen *pr.* — avenant IIc; . . 212,25
aviol *pr.* — aïeul IIc; . . . , 200,19
aviron *fr.* — IIc; 212,28
avis *pr. fr.* — viso; 446, 4
aviso *sp.* — ib.; 446, 5
avives (fi pl.) *fr.* — vívole; . . 446,35
avô *pg.* — aïeul IIc; 200,20
avoar *pr.* — avouer IIc; . . . 213,40
avoc *afr.* — avec IIc; 212, 2
~ *afr.* — o IIc; 388, 7
avocar *pg. pr.* — avouer IIc; 214, 3
avocolare *it.* — avocolo; . . . 40,22
avocolo *it.*; 40,22
avogolar *pr.* — avocolo; . . . 40,23
avoi *afr.* — IIc; 212,36
avoir *fr.* — ganado IIb; . . . 135,16
avol *pr.* — IIc; 213,14
~ *apg. acat. asp.* — IIc; . . 213,18.20
avoleza *pr.* — avol IIc; . . 213,14-15
avolezza *ait.* — ib.; 213,15
ávolo *it.* — aïeul IIc; 200,19
avóltero *it.* — avoutre IIc; . . 214,10
avoltojo *it.* — avoltore; 40,37
avoltore *it.*; 40,37
avori *pr.* — avorio; 41, 1
avorio *it.*; 41, 1
avotron *wall.* — avoutre IIc; 214,12
avoué *fr.* — avouer IIc; . . . 214, 2
avouer *fr.* — IIc; 213,40
avoultre *afr.* — aveindre IIc; 212,13
avoutre *pr. afr.* — IIc; . . . 214, 9
~ *afr.* — bastardo; 58,19
avriller *jur.* — abrigo; 4, 4
avrir *afr.* — ouvrir IIc; . . . 394, 1
avuec *afr.* — avec IIc; 212, 2
avulteri *pr.* — glaive IIc; . . 322,28
avutarda *sp.* — ottarda; . . . 298,16
avutron *wall.* — avoutre IIc; 214,12
avvampare *it.* — vampo IIa; . 78, 4
avvegnachè *it.* — IIa; 7, 4
avvenante *it.* — avenant IIc; 212,25
avvenente *it.* — ib.; 212,25
avvenire *it.* — affare; 9,31
avventare *it.* — IIa; 7, 7
avventura *it.*; 41, 3
avvezzare *it.* — vizio; 447, 4
avvinchiare *it.* — vinchio IIa; 80,14
avvisare *it.* — viso; 446, 6
avviso *it.* — ib.; 446, 4
awoi *wall.* — oui IIc; 392,33
axada *asp.* — accia; 6, 8
axedrea *sp.* — satureja; . . . 366,16
axedrez *sp.* — IIb; 103, 3
axella *cat.* — ascella; 35,33
axenjo *sp.* — IIb; 103, 7
axobar *cat.* — axuar IIb; . . 103, 9
axonge *fr.* — enxundia IIb; . 127,24
axovar *sp.* — axuar IIb; . . . 103, 9
axuar *sp.* — IIb; 103, 9
aya *sp.* — ayo IIb; 103,11
ayantar *sp.* — ieri; 235, 3
aye *afr.* — ea; 160,36
~ *fr.* — IIc; 214,15
ayer *sp.* — ieri; 235, 1
~ *sp.* — giunare; 215, 1
~ *nsp.* — ivi; 239,21
~ (en) *afr.* — retro; 348,13
ayo *sp.* — IIb; 103,11
ayuda *sp.* — ajuto; 11,36
ayudar *sp.* — ib.; 11,37
ayunar *sp.* — giunare; 214,39
ayuno *sp.* — aullar IIb; . . . 102,31
ayunque *sp.* — incúde; 236,37
ayuso *asp.* — giuso; 216, 6
~ *sp.* — ieri; 235, 3
az *pr.* — a; 3, 1
~ *pg.* — asso; 37, 3
aza *sp.* — haza IIb; 141,33
~ *pg.* — IIb; 103,27
azada *nsp.* — accia; 6, 8
azafate *sp. pg.* — IIb; 103,36
azafran *sp.* — zafferano; . . . 448,21
azafranillo *sp.* — ib.; 448,26
azagaia *sp. pg.* — zagaia; . . 448,29
azanefa *sp.* (vrlt.) — cenefa IIb; 115,26
azar *sp. pg.* — azzardo; . . . 41,12
~ *pr.* — ib; 41,11
azaut *pr.* — IIc; 214,17
azautar *pr.* — azaut IIc; . . . 214,17
azcona *sp.* — IIb; 103,38
azedinha *pg.* — oseille IIc; . 390,35

azemar *sp.* — esmar; 164,33
azenu *asard.* — ageno IIb; . 86,20
azermar *pr.* — esmar; 164,28-29
azesmar *pr.* — ib.; 164,24
azevinho *pg.* — acebo IIb; . . 83,29
azevre *pg.* — acíbar IIb; . . . 85, 6
aziago *pg.* — auce IIb; 102,27
azienda *it.* — faccenda; 167,25
aziman *pr.* — diamante; . . . 152,40
azinheira *pg.* — elce; 162, 9
azinho *pg.* — ib.; 162, 8
azir *asp.* — asir IIb; 101,10
~ *asp.* — haïr IIc; 336,34
azirar *pr.* — ib.; 336,34
azo *pg.* — agio; 10,23
azófar *sp. pg.* — IIb; 104, 3
azofeifa *sp.* — azufaifa IIb; . 104,11
azogue *sp.* — IIb; 104, 5
azor *nsp. pg.* — astore; . . . 37,10
azorar *sp.* — ib.; 37,24
azotar *sp.* — azote IIb; . . . 104, 7
azote *sp.* — IIb; 104, 7
azougue *pg.* — azogue IIb; . 104, 5
aztor *asp.* — astore; 37,10
azúcar *sp. pg.* — zúcchero; . 451,33
azucena *sp. pg.* — IIb; 104, 9
aźudà *wal.* — ajuto; 11,38
azuela *sp.* — accia; 6, 9
azufaifa *sp.* — IIb; 104,11
~ *sp.* — giúggiola; 214,28-29
azufre *sp.* — solfo; 388, 4
azul *sp. pg.* — azzurro; 42,12
azulteri *pr.* — glaive IIc; . . 322,28
aźunà *wal.* — giunare; 214,39
azur *pr. fr.* — azzurro; 42,12
azza *it.* — accia; 5,36
azzale *ven.* — acciajo; 6,13
azzardare *it.* — azzardo; . . . 41,14
azzardo *it.*; 41,11
azzimare *it.* — esmar; 164,33
azzuolo *it.* — azzurro; 42,12
azzurro *it.*; 42,12

b

baailler *afr.* — badare; 44,33
bab *chw.* — babbo IIa; 7,17
baba *sp. pg.* — bava; 60, 1
~ *pic.* — babbéo; 42,18
babái *occ.* — pápe IIa; 51,27
babau *pr.* — babbéo; 42,18
babazorro *sp.* — IIb; 104,13
babbaccio *it.* — babbéo; . . . 42,17
babbano *it.* — ib.; 42,17
babbéo *it.*; 42,17
~ *it.* — bambo; 50,18
babbi *mail.* — beffa; 61, 8
babbo *it.* — IIa; 7,13
~ *it.* — papa; 303,22
bábbole *it.* — babbéo; 42,18
babbuasso *it.* — ib.; 42,17
babbuino *it.*; 42,23
babę *wal.* — babbo IIa; . . . 7,17
babear *sp.* — bava; 60, 2
babeurre *fr.* — IIc; 214,24
babieca *sp.* — bava; 60, 7
~ *sp.* — bègue IIc; 219,13-14
babil *fr.* — IIc; 214,26
babiller *fr.* — babil IIc; . . . 214,26
babine *fr.* — babbuino; 42,24
babioles *fr.* — babbéo; 42,19
bâbord *fr.* — IIc; 214,30
babosa *sp.* — bava; 60, 8
babouches (f. pl.) *fr.* — IIc; . 214,33
babouin *fr.* — babbuino; . . . 42,23
babu *sard.* — babbo IIa; . . 7,16
babuchas *sp.* — babouches IIc; 214,34
babuino *sp.* — babbuino; . . . 42,23
bac *fr. hen.* — IIc; 214,36
baca *sp. pr.* — bague IIc; . . 215,21
bacalá *ven. piem.* — cabeliau IIc; 242,20
bacalao *sp.* — cabeliau IIc; . 242,19
bacalar *pr.* — baccalare; . . . 42,27
bácara *sic.* — bicchiere; 66, 9
bacca *it.* — bague IIc; 215,21
baccalare *it.*; 42,27
baccelliere *it.* — baccalare; . . 42,28
baccello *it.* — IIa; 7,20
~ *it.* — gagliuolo IIa; 33,10
bacchetta *it.*; 43,25
bacharel *pg.* — baccalare; . . 42,28
bachele *afr.* — bagascia; . . . 45,16
bachelette *fr.* — baccalare; . . 43,12
bachelier *fr.* — ib.; 42,27
bacherozzo *it.* — camozza; . . 105,12
bachiller *sp.* — baccalare; . . 42,28
bacía *sp. pg.* — IIb; 104,16
baciapile *it.* — pappalardo; . . 304,32
baciare *it.* — bacio; 44, 5
bacin *asp. pr.* — bacino; . . . 43,28
bacino *it.*; 43,28
bacio *it.*; 44, 4
bacío *it.* — IIa; 7,25
baciocco *it.* — IIa; 7,34
bacioccolo *it.* — bacino; . . . 44, 1
baclar *pr.* — bacler IIc; . . . 215, 3
bacler *fr.* — IIc; 215, 3
baco *it.* — bigio; 67,35
~ *it.* — IIa; 8, 3
~ *it.* — cimento IIa; 21,28
bacoco *it.* — albercocco; . . . 13, 3
bacon *pr. afr.* — IIc; 215, 5
~ *dauph.*; 215, 7
bacoulette *norm.* — bele IIc; 219,32
bada (a) *it.* — badare; 44,15
~ *pr.* — ib.; 44,14
~ (en) *pr.* — ib.; 44,15
~ (de) *pr.* — ib.; 44,15

bada *pr.* — baja²; 47,15
~ (en) *pr.* — ib.; 47,16
~ *pr.* — die IIc; 275,17
badado *occ.* — badare; 44,11
badajo *sp.* — battere; 59,18
badalhar *pr.* — badare; 44,33
~ *pr.* — ib.; 44,25
~ *pr.* — badalucco IIa; . . . 8,14
badaloco *ven.* — ib.; 8,10
badaluc *pr.* — ib.; 8, 9
badaluccare *it.* — ib.; 8,11
badalucco *it.* — IIa; 8, 9
~ *it.* — loque IIc; 362,36
badana *sp. pg.* — IIb; 104,18
badar *pr. cat.* — badare; . . . 44,7.9
~ *pr.* — ib.; 44,10
~ *pr.* — gana; 200,11
badare *it.*; 44, 7
badau *pr.* — badare; 44,34
badaud *fr.* — ib.; 44,34
~ *fr.* — lordo; 255, 5
~ *fr.* — maraud IIc; 369,19
baddottula *sic.* — bele IIc; . . 219,22
badea *sp. pg.* — pateca IIb; . 163, 9
bader *berr.* — badare; 44, 8
baderla *it.* — ib.; 44,37
baderlà *com.* — ib.; 44,37
baderlar *chw.* — ib.; 44,38
bades (en) *afr.* — ib.; 44,15
badhada (boca) *ait.* — ib.; . . 44,9-10
badia *cat.* — baja; 47, 5
badigliare *it.* — badare; 44,32
badil *sp.* — badile; 44,39
badila *sp.* — ib.; 44,39
badile *it.*; 44,39
badin *fr.* — badare; 44,35
badiner *fr.* — ib.; 44,35
badiu *pr.* — ib.; 44,35
badoc *pr.* — ib.; 44,34-35
badolè *piem.* — badalucco IIa; 8,18
baduel *pr.* — badare; 44,35
bae (f. pl.) *wal.* — bagno; . . 45,30
baer *afr.* — badare; 44, 7
bafa *asp. pr.* — beffa; 60,37
bafar *asp.* — ib.; 60,37
~ *pg.* — bafo IIb; 104,23
bafarí *pg.* — baharí IIb; . . . 104,26
bafe *pic.* — beffa; 61, 1
~ *pic.* — bâfre IIc; 215,16
baffù *sic.* — papa; 303,35
baflier *pic.* — bâfre IIc; . . . 215,16
bafo *asp. pg.* — IIb; 104,22
Bafomet *pr.* — rabougrir IIc; 407,14
bafordo *apg.* — bagordo; . . . 45,33
bafouer *fr. lothr.* — beffa; . . 60,38
~ *fr.* — amadouer IIc; 203, 8
bafra *piem.* — bâfre IIc; . . . 215, 9
bâfre (f.) *fr.* — IIc; 215, 9
~ *fr.* — safre IIc; 421,26
bafrè *piem.* — bâfre IIc; . . . 215,10
bâfrer *fr.* — ib.; 215,10
bâfrer *fr.* — safre IIc; 421,26
bafreux *hen.* — bâfre IIc; . . 215,10
bafron *piem.* — ib.; 215,11
baga *lomb.*; 45, 1
~ *sp.*; 44,40
~ *pg.* — baya IIb; 107, 7
~ *pr. pg.* — bague IIc; 215,21
bagage *pg. fr.* — baga; . . . 45, 1
bagaglia *it.* — ib.; 45, 1
bagasa *sp.* — bagascia; 45, 5
bagascia *it.*; 45, 5
bagasse *afr.* — bagascia; 45,6. 45,14-15
bagata *parm.* — bagatella; . 45,26
bagatela *sp.* — ib.; 45,18-19
bagatella *it.*; 45,18
bagatelle *fr.* — bagatella; . . 45,19
bagattare *mod.* — ib.; 45,20-21
bagattino *it.* — ib.; 45,22-23
bagaxa *pg.* — bagascia; 45, 5
bagio *it.* — bacio; 44, 4
bagliore *it.* — IIa; 8,19
bagnare *it.* — bagno; 45,27
bagno *it.*; 45,27
bagordare *it.* — bagordo; . . . 45,35
bagordo *it.*; 45,32
bagua *pr.* — baga; 44,40
baguassa *pr.* — bagascia; . . 45, 6
bague *afr.* — baga; 44,40
~ *fr.* — IIc; 215,18
baguette *fr.* — bacchetta; . . 43,25
baharí *sp.* — IIb; 104,26
bahi *hen.* — baire; 46,30
bahia *sp. pr. sard.* — baja; . 46,39
baho *nsp.* — bafo IIb; 104,22
bahú *pg.* — baúle; 59,28
bahúl *pg.* — ib.; 59,28
bahut *fr.* — ib.; 59,28
bai *pr. fr.* — bajo; 47,19
~ *norm.* — belare; 61, 9
~ *pr.* — noja; 290,34
baiart *pr.* — bajo; 47,22
baie *fr.* — baja; 46,39
~ *fr.* — baja²; 47,10.15
~ (donner la) *fr.* — ib.; . . . 47,16
~ *fr.* — bague IIc; 215,30
baïf *afr.* — baire; 46,20
baigner *fr.* — bagno; 45,28
bail *afr.* — bailo; 46,18
baila *it.* — ib.; 46,19
~ *pr. chw.* — ib.; 46,20
bailar *pr.* — bailo; 46,22
~ *sp. pg.* — ballare; 49,20
baile *pr.* — bailo; 46,18
~ *sp. pg.* — ballare; 49,21
bailia *sp. pr.* — bailo; 46,20
bailieu *pr.* — ib.; 46,21
bailio *pg.* — ib.; 46,18
bailir *pr.* — ib.; 46,22
baille *fr.* — bac IIc; 215, 1
bailler *afr.* — bailo; 46,23
bâiller *nfr.* — badare; 44,33

baillet *fr.* — bajo; 47,21
bailli *fr.* — bailo; 46,21
baillie *afr.* — ib.; 46,20
baillir *afr.* — ib.; 46,22
bailo *it.*; 46,18
bain *fr.* — bagno; 45,27
bainilha *pg.* — vainiglia; . . . 438, 1
baïonnette *fr.* — IIc; 215,22
baire *it.*; 46,30
bais *pr.* — bacio; 44, 5
baisele *afr.* — bagascia; . . . 45,16
baisselette *afr.* — baccalare; . 43,13
baixel *pg.* — vascello; 439, 9
baixo *pg.* — basso; 57,12
baixos (pl.) *pg.* — ib.; 57,36
baja *it.*; 46,39
baja² *it.*; 47,10
bajare *it.* — IIa; 8,36
bajasse *afr.* — bagascia; . . . 45, 6
bajo *it.*; 47,19
~ *it.* — noja; 290,34
bajocco *it.* — bajo; 47,23
bajuca *it.* — baja²; 47,11
bal *pr. fr.* — ballare; 49,21
bala *sp. pr.* — balla; 48,36
balach *pr.* — balascio; 47,26
balache *pg.* — ib.; 47,25
baladí *sp.* — IIb; 104,30
baladrar *sp.* — IIb; 104,36
balafre (f.) *fr.* — IIc; 215,25
balafrè *piem.* — bâfre IIc; . . 215,13
balafrer *fr.* — balafre IIc; . . 215,26
balai *fr.* — IIc; 215,33
~ *pr.* — ib.; 215,34
balaiar *pr.* — balicare; 48,34
~ *pr.* — balai IIc; 215,36
balain *afr.* — bal IIc; 215,40
balais *pg. pr.* — balascio; . . 47,25
~ *fr.* — ib.; 47,26
~ *afr.* — balai IIc; 215,35
balance *fr.* — bilancia; . . . 68,15-16
balandra *sp. pg.* — palandra; 301,16
balandrá *npr.* — palandrano; 301,23
balandran *sp.* — ib.; 301,23
~ *fr.* — ib.; 301,24
balandre *fr.* — palandra; . . . 301,16
balanquin *asp.* — baldacchino; 48, 6
balansa *pr.* — bilancia; 68,15
balanza *sp. ven. mail.* — ib.; 68,15
balar *pr.* — ballare; 49,20
balascio *it.*; 47,25
balaústra *it.* — balaústro; . . 47,32
balaustrata *it.* — ib.; 47,31
balaústre *sp.* — ib.; 47,30
balaústro *it.*; 47,30
balax *sp.* — balascio; 47,25
balaxe *sp.* — ib.; 47,25
balayer *fr.* — balai IIc; . . . 215,33
balb *pr.* — bobo IIb; 108,20
balbo *it.* — ib.; 108,20
balc *pr.* — IIc; 216, 5
balca (adj.) *pr.* — balc IIc; . 216, 5
balcão *pg.* — balco; 47,35
balco *it.*; 47,34
balcon *fr.* — balco; 47,36
~ *sp.* — ib.; 47,35
balcone *it.* — ib.; 47,35
balda *sp. pg.* — baldo; 48,18
baldacchino *it.*; 48, 1
Baldacco *it.* — baldacchino; . 48, 2
~ *it.* — smeraldo; 385,10
baldão *pg.* — baldo; 48,19-20
baldaquin *fr. sp.* — baldacchino; 48, 1
baldar *sp. pg.* — baldo; . . . 48,19
balde (de) *sp. pg.* — ib.; . . . 48,17
~ (em) *pg.* — ib.; 48,17
~ (en) *sp.* — ib.; 48,17
baldío *sp. pg.* — ib.; 48,18
baldo *it.*; 48, 9
~ *sp. pg.*; 48,16
baldoar *pg.* — baldo; 48,22
baldon *sp.* — ib.; 48,19
~ (en) *asp.* — ib.; 48,20-21
baldonar *sp.* — ib.; 48,21
baldore *it.* — ib.; 48,10
baldória *it.* — ib.; 48,13
balejar *cat.* — balicare; 48,31
balenare *it.* — baleno IIa; . . 9, 2
baleno *it.* — IIa; 9, 3
~ *it.* — frana IIa; 31,14
baler *afr.* — ballare; 49,20
balèvre *fr.* — IIc; 216, 9
baleys *afr.* — balai IIc; . . . 215,35
balhar *pg.* — ballare; 49,28
balia *it.* — bailo; 46,19
balía *it.* — ib.; 46,20
baliai *sard.* — ib.; 46,29
balicà *lomb.* — balicare; . . . 48,31
balija *sp.* — valigia; 438, 9
balio *it.* — bailo; 46,18
balire *it.* — ib.; 46,22
balisa *sp. pg.*; 49, 3
balise *fr.* — balisa; 49, 3
balissa *cat.* — ib.; 49, 3
balitar *asp.* — baladrar IIb; 104,37
balivo *it.* — bailo; 46,21
balla *it.*; 48,36
ballar *asp.* — ballare; . 49,28. 49,32-33
ballare *it.*; 49,20
ballata *it.* — ballare; 49,34
balle *fr.* — balla; 48,36
ballo *it.* — ballare; 49,21
balloar *pr.* — boulevard IIc; . 234,18
ballon *fr.* — balla; 48,37
ballone *it.* — ib.; 48,37
balloquer *Rheims* — loque IIc; 362,32-33
ballotta *it.* — bellota IIb; . . 107,33
balm *oberit. schweiz.* — balme IIc; 216,12
balma *pr. cat.* — balme IIc; . 216,10
balme *afr.* — IIc; 216,10

baloccare *it.* — badalucco IIa; 8,11-12
balocco *it.* — ib.; 8,10
baloch *com.* — ib.; 8,10
baloier *afr.* — balicare; 48,31
balon *sp.* — balla; 48,37
balordo *it.* — lordo; 255, 3
balosc *com.* — berlusco IIa; . 10,33
balourd *fr.* — lordo; 255,2-3
bals *cat.* — balzare; 49,36
balsa *sp. pg.* — IIb; 105, 1
balsamine *fr.* — aluine IIc; . 202,33
balsar *pr.* — balzare; 49,36
baltresca *it.* — bertesca; . . . 62,38
baltz *wal.* — balza IIa; 9,10
baluardo *it.* — boulevard IIc; 234,19
baluarte *sp.* — ib.; 234,19
baluc *pr.* — badalucco IIa; . 8, 9
balucar *chw.* — loque IIc; . . 362,33
baluccare *it.* — badalucco IIa; 8,11
balurd *chw.* — lordo; 255, 3
balustre *fr.* — balaústro; . . . 47,30
baluz *asp.* — IIb; 105, 6
balza *it.* — IIa; 9, 9
~ *it.* — balzare; 49,37
balzan *nfr.* — balza IIa; . . . 9,13
balzano *it.* — ib.; 9,10
balzare *it.*; 49,35
balzellare *it.* — balzare; 49,40
balzelloni *it.* — ib.; 49,40
balzo *it.* — ib.; 49,36
bamba *sp.* — bambo; 50,7.13
bambagello *it.* — bigio; 68, 2
bambagia *it.* — bambagio; . . 50, 3
bambagino *it.* — ib.; 50, 5
bambagio *it.*; 50, 3
~ *it.* — bigio; 67,67
bambárria (m.) *sp.* — bambo; 50,9-10
bamben *rom.* — ninno; 290, 8
bambi *wall.* — bambo; 50,14
bambino *it.* — ib.; 50, 8
bambo *it.*; 50, 7
bamboccio *it.* — bambo; . . . 50, 9
bamboche *fr.* — ib.; 50, 9
bámbola *it.* — ib.; 50, 9
bambolear *sp.* — ib.; 50,13
bamboleggiare *it.* — ib.; . . . 50,16
bamboler *norm.* — ib.; 50,14
bámbolo *it.* — ib.; 50, 8
ban *pr. fr.* — bando; 51,10
~ *afr.* — banda; 50,39
~ *pr.* — IIc; 216,24
bana *pr.* — ban IIc; 216,24
banaigl *chw.* — benna; 61,19
banar(d) *occ.* — ban IIc; . . . 216,27
banarut *occ.* — ib.; 216,27
banasta *sp. cat. npr.* — benna; 61,27
banaste *afr.* — ib.; 61,27-28
banastre *afr. piem.* — ib.; . . 61,31
banc *pr.* — banco; 50,22
~ *fr.* — ib.; 50,20
banca *it. sp. pg. pr.* — ib.; . 50,23
banche *fr.* — banco; 50,23
banchettare *it.* — ib.; 50,29
banchetto *it.* — ib.; 50,27
banchiere *it.* — ib.; 50,26-27
banco *it. sp. pg.*; 50,20
banda *it. sp. pr.*; 50,33
bande *fr.* — banda; 50,33
~ *fr.* — benda; 61,11
bandear *sp.* — banda; 51, 4
bandeiar *pr.* — ib.; 51, 4
bandera *sp.* — ib.; 50,35
bandíbula *sp.* — IIb; 105,12
bandiera *pr.* — banda; 50,35
~ *it.* — ib.; 50,34
bandir *sp. pg. pr.* — bando; 51,11
bandire *it.* — ib.; 51,11
bandito *it.* — ib.; 51,12
bando *it. sp. pg.*; 50,10
bandóla *sp.* — pandúra; . . . 302,19
bandoliera *it.* — banda; 50,38
bandolo *it.* — ib.; 50,38
bandon *pr. afr.* — bando; . . 51,29
bandono *it.* — ib.; 51,33
bandoulière *fr.* — banda; . . . 50,38
bandurra *pg.* — pandúra; . . . 302,19
bandurria *sp.* — ib.; 302,19
baneiar *pr.* — banda; 51, 4
baneira *pr.* — ib.; 50,35
banfà *mail.* — bafo IIb; . . . 104,24
bangà *com.* — banda; 51, 9
banh *pr.* — bagno; 45,27
banir *pg.* — bando; 51,11
banlieue *fr.* — IIc; 216,28
banmolin *afr.* — banlieue IIc; 216,30
banne *fr.* — benna; 61,17
banneau *fr.* — ib.; 61,19
banneton *fr.* — ib.; 61,20
bannière *fr.* — banda; 50,35
bannir *fr.* — bando; 51,12
baño *sp.* — bagno; 45,27
banoier *afr.* — banda; 51, 6
banque *fr.* — banco; 50,23
banse (f.) *fr.* (mndt.) — benna; 61,38
banya *cat.* — ban IIc; 216,24
baquet *fr.* — bac IIc; 215, 1
baqueta *sp.* — bacchetta; . . . 43,25
bar *fr.* — bara; 52, 6
~ *pr.* — barone; 55, 9
~ *berg. com.* — ib.; 56,29
bara *it.*; 52, 6
~ *chw.*; 52, 7
barabatula *sard.* — farfalla; . 172,36
barabuffa *it.* — baragouin IIc; 216,37
baracane *it.*; 52,10
baracca *it.*; 52,15
baragouin *fr.* — IIc; 216,32
barahunda *sp.* — baragouin IIc; 216,37
baraigne *afr.* — bréhaigne IIc; 237,13
baraja *sp.* — baro; 55, 6
barajar *sp.* — ib.; 55, 7
baralha *pg. pr.* — ib.; 55, 6

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

barountá *npr.* — barruntar IIb; 106,34
barque *fr.* — barca; 53,23
~ *nfr.* — ib.; 53,26
barra *it. sp. pr.*; 56,35
barraca *sp.* — baracca; 52,15
barracan *pr.* — baracane; . . 52,10
~ *fr.* — ib.; 52,11
barrachel *sp. pg.* — bargello; 54,32
barragan *sp.* — IIb; 105,25
~ *sp.* — baracane; 52,10
barragâo *pg.* — barragan IIb; 105,25
barral *sp.* — barra; 57,10
barrar *sp.* — ib.; 56,38
barrare *it.* — baro; 54,40
barras *sp.* — barra; 57, 5
barre *fr.* — ib.; 56,35
barrear *sp.* — ib.; 56,38
barreau *fr.* — ib.; 56,37
barregana *pg.* — baracane; . 52,10
barrena *sp.* — verrina; 442,20
barrer *fr.* — barra; 56,38
barrera *sp.* — ib.; 56,37
barreta *pr.* — berretta; 62,16
barrete (m.) *asp.* — ib.; . . . 62,17
barrette *fr.* — ib.; 62,16-17
barri *pr. cat.* — barra; 56,36
barrica *sp.* — barra; 57, 7
barricata *sp.* — ib.; 57, 7
barriera *it.* — ib.; 56,37
barrière *fr.* — ib.; 55,37-38
barriga *sp. pg.* — IIb; 105,32
barril *sp. pg.* — barra; 57, 9
barrina *cat.* — verrina; 442,20
~ *sard.* — ib.; 442,19
bárrio *sp.* — barra; 56,35-36
barrique *fr.* — ib.; 57, 7
barro *it.* — baro; 54,39
barroca *pg.* — barrueco IIb; 106,15
barrocho *sp.* — biroccio; . . . 69,14
barroco *pg.* — barrueco IIb; . 106,6.7
barronta *asp.* — barruntar IIb; 106,23
barroque *fr.* — barrueco IIb; 106,7-8
barrueco *sp.* — IIb; 106, 6
barrufaut *pr.* — ruffa; 360,34
barrunta *asp.* — barruntar IIb; 106,19
barruntar *sp. pg.* — IIb; . . . 106,18
barrunte *asp.* — barruntar IIb; 106,19
barsacca *sard.* — bisaccia; . . 70,31
Bar-sur-Aube *fr.* — barra; . . 57,11
bartela *com.* — brete; 84,15
baruca *asp.* — baro; 55, 5
baruf *com.* — ruffa; 360,33
barufar *chw.* — ib.; 360,34
baruffa *it.* — ib.; 360,33
barulhar *pr.* — baro; 55, 8
barullo *it.* — ib.; 55, 5
barutá *occ.* — bluter IIc; . . . 230,17
barutar *pr.* — barruntar IIb; 106,30-31
barutel *pr.* — bluter IIc; . . 230,14
barutelá *occ.* — ib.; 230,17
barvattu *log.* — barbecho; . . 53,21
baryton *fr.* (vrlt.) — baritono; 54,36
bas *pr. fr.* — basso; 57,12
~ *afr.* — ib.; 57,17
~ (sbst.) *fr.*; 57,35
basa *cat.* — bazza; 60,11
basane *fr.* — badana IIb; . . 104,20
basané *fr.* — ib.; 104,21
basca *sp.* — IIb; 106,37
~ *pr.* — IIb; 106,38
bascar *asp.* — basca IIb; . . 106,39
baschizzi *chw.* — ib.; 107, 1
bascle *afr.* — bazo IIb; . . . 107, 9
bascule *fr.* — IIc; 217,13
basengs *chw.* — sogna; 386,30
basin *fr.* — bambagio; 50, 6
~ *fr.* — bigio; 67,35
basinu *sard.* — ib.; 67,35
basir *npr. dauph.* — basire IIa; 9,31
basire *it.* — IIa; 9,30
Basire *afr.* — navilio; 287,14
basquiner *afr.* — IIc; 217,19
bassa *cat.* — balsa IIb; 105, 1
bassare *it.* — basso; 57,13
bassin *fr.* — bacino; 43,28
basso *it.*; 57,12
~ (sbst.) *it.*; 57,34
bassotto *it.* — basso; 57,16
bast *pr.* — basto; 58,22
basta *it. sp. pg. cat.*; — ib.; . 59, 3
bastage *sp.* — ib.; 58,33
bastagio *it.* — ib.; 58,33
bastais *pr.* — ib.; 58,32
bastàr *pr.* — ib.; 58,22-23
~ *sp. pg. pr.* — ib.; 58,39
bastardo *it. sp. pg.*; 57,40
bastare *it.* — basto; 58,39
~ *ven.* — ib.; 58,40
bastart *pr.* — bastardo; . . . 57,40
bastax *cat.* — basto; 58,33
bastear *sp.* — ib.; 59, 3
bastia *it.* — ib.; 58,36
bastida *asp. pr.* — ib.; 58,36
bastille *fr.* — ib.; 58,37
bastimento *it.* — fregata; . . . 190, 9
bastione *it.* — basto; 58,36-37
bastir *asp. pr.* — ib.; 58,35
~ *asp.* — ib.; 59, 1
bastire *it.* — ib.; 58,35
basto (sbst.) *it. sp.*; 58,22
~ (adj.) *sp. pg.*; 58,37
~ *sp.*; 58,38
bastone *it.* — basto; 58,25.34
bât *fr.* — ib.; 58,22
batacchio *it.* — battere; . . . 59,17
batafalua *sp.* (vrlt.) — IIb; . 107, 3
batafaluga *sp.* (vrlt.) — batafalua IIb; 107, 3
bataille *fr.* — battere; 59,15
batalla *sp.* — ib.; 59,15
batan *sp.* — ib.; 59,19
bâtard *fr.* — bastardo; 57,40

bataria *pr.* — battere; 59,19
batassare *it.* — IIa; 9,36
batata *sp. pg.* — patata IIb; 163, 5
báte *wal.* — battere; 59, 9
bateau *fr.* — batto; 59,26
batel *sp.* — ib.; 59,25
batelh *pr.* — ib.; 59,26
bater *pg.* — battere; 59, 8
bâter *fr.* — basto; 58,23
bâtir *fr.* — ib.; 58,35. 59, 3
batir *sp.* — battere; 59, 8
bâton *fr.* — basto; 58,34
batre *pr.* — battere; 59, 8
battaglia *it.* — ib.; 59,15
~ singolare *it.* — duello; . . 159,36-37
battaglio *it.* — battere; 59,17
battello *it.* — batto; 59,25
battere *it.*; 59, 8
batterie *fr.* — battere; 59,19
battifredo *it.*; 59,21
battigia *it.* — battere; 59,18
batto *it.*; 59,25
battre *fr.* — battere; 59, 8
batuda *asp.* — esclo IIc; . . . 291,34
bau (m.) *fr.* — IIc; 217,21
baube *afr.* — ébaubi IIc; . . 279,22
baúc *pr.* — baúle; 59,28
bauçant *afr.* — balza IIa; . . 9,11
bauche *fr.* (vrlt.) — IIc; . . . 217,24
baud *afr. acat.* — baldo; . . 48, 9
~ (sbst.) *fr.* — IIc; 217,32
baude *hen.* — baud IIc; . . . 217,39
~ *norm.* — ib.; 217,37
baudelé *pic.* — boue IIc; . . . 233,21
baudequin *afr.* — baldacchino; 48, 4
baudet *fr.* — IIc; 217,39
baudor *pr. afr.* — baldo; . . 48,10
baudos *pr.* — ib.; 48,10
baudrat *pr.* — baudré IIc; . . 218, 3
baudré *afr.* — IIc; 218,3.11
baudrier *fr.* — baudré IIc; . . 218, 3
baudru *berr.* — barriga IIb; . 106, 4
bauffrer *afr.* — bâfre IIc; . . 215,12
baúl *sp.* — baúle; 59,28
baulai *sard.* — bajare IIa; . . 9, 2
baúle *it.*; 59,28
baumilha *pg.* — vainiglia; . . 438,1-2
baumo *npr. ncat.* — balme IIc; 216,11
bauque *pic.* — balco; 47,39
bauri *npr.* — borro IIa; . . . 13,36
baus *afr.* — balzare; 49,36
bausan *sp.* — bugía; 93,20
~ *pr.* — balza IIa; 9,11
baussan *pr.* — bugía; 93,20
baussana *pr.* — ib.; 93,20
baut *pr.* — baldo; 48, 9
bauza *pr.* — bugía; 93,18
bauzar *pr.* — ib.; 93,19
bauzia *pr.* — ib.; 93,18
bava *it.*; 60, 1
bavar *pr. pg.* — bava; 60,1-2
bavard *fr.* — bava; 60, 6
bavaro *it.* — bâfre IIc; 215,17
bavarolo *ven.* — ib.; 215,17
bave *fr.* — bava; 60, 1
~ *afr.* — ib.; 60, 5
bavec *pr.* — bava; 60, 6
~ *pr.* — bègue IIc; 219,13
baver *fr.* — bava; 60, 2
baveux *fr.* — ib.; 60, 6
baxel *sp.* — vascello; 439, 9
baxillo *sp.* — ib.; 439,14
baxo *sp.* — basso; 57,12
baxos *sp.* (sbst.) — ib.; 57,36
baya *sp.* — IIb; 107, 6
~ *sp.* — gagliuolo IIa; . . . 33,10
~ *sp.* — baccello IIa; 7,24
bayer *nfr.* — badare; 44, 7
~ *nfr.* — baja; 47, 2
bayle *sp.* — bailo; 46,18
bayo *sp.* — bajo; 47,19
~ *sp.* — noja; 290,34
baza *sp.* — bazza; 60,11
bazo *sp.* — bigio; 67,38
~ *sp. pg.* — IIb; 107, 8
bazza *it.*; 60,11
bázzica *it.* — bazza; 60,14
bazzicare *it.* — ib.; 60,15
be *cat.* — belare; 61, 9
~ *rom.* — ib.; 61, 8
bearę *wal.* — birra; 69,20
beau *fr.* — eau IIc; 279,14
beaucoup *fr.* — IIc; 218,33
beau-fils *fr.* — beau IIc; . . . 218,16
beau-frère *fr.* — ib.; 218,16
~ *fr.* — cognato; 132,24
Beauliant *afr.* — ferrant IIc; 302,30
beau-père *fr.* — beau IIc; . . 218,16
beaupré *fr.* — IIc; 218,38
bebb *com.* — beffa; 61, 4
bébéte *hen.* — farfalla; 172,34
bêbo *occ.* — beffa; 61,34
bec *pr. fr.* — becco; 60,23
beca *pr.* — ib.; 60,27
becabunga *sp. pg.* — beccabungia; 60,16
bécabunga *fr.* — ib.; 60,16
becada *cat.* — becco; 60,31
becard *norm.* — becco IIa; . 10, 8
bécasse *fr.* — becco; 60,31
beccabungia *it.*; 60,16
beccaccia *it.* — becco; 60,30
beccare *it.* — ib.; 60,29
beccaro *it.* — bouc IIc; 232,22
becco *it.*; 60,23
~ *it.* — bicchiere; 66, 9
~ *it.* — IIa; 9,40
~ *it.* — cornard IIc; 264, 6
~ *it.* — bode IIb; 108,37
~ *it.* — bouc IIc; 232,12
~ cornuto *it.* — cornard IIc; . 264, 5
becerra *pg.* — becerro IIb; . 107,10

becerro *sp. pg.* — IIb; 107,10
bechar *pr.* — becco; 60,29
bêche *fr.* — ib.; 60,28
bêcher *fr.* — ib.; 60,29
becia *piem.* — biche IIc; . . . 224,22
becquer *fr.* — becco; 60,29
bedaine *fr.* — bedon IIc; . . . 218,40
béddol *crem.* — bétula; 63,31
beddula *sard.* — bele IIc; . . 219,21
bédeau *fr.* — bidello; 66,30
bedel *sp. pr.* — ib.; 66,30
bedello *it.* — bétula; 63,31
bedière *norm.* — bied IIc; . . 225, 4
bedigo *occ.* — bidet IIc; . . . 225, 1
bédo *hen.* — ib.; 224,40
bedoll *cat.* — bétula; 63,32
bedon *fr.* — IIc; 218,40
bedondaine *fr.* — bedon IIc; 219, 1
~ *afr.* — dondon IIc; 275,40
bedoneau *afr.* — bedon IIc; . 219, 2
bedou *norm.* — ib.; 219, 3
bedouan *afr.* — ib.; 219, 2
bedouau *afr.* — ib.; 219, 2
beer *afr.* — badare; 44, 7
béer *fr.* — ghignare; 209,24
befa *sp.* — beffa; 60,36
befana *it.* — IIa; 10,11
befar *sp.* — beffa; 60,37
befe *occ.* — ib.; 61, 1
beffa *it.*; 60,36
beffare *it.* — beffa; 60,37
~ *it.* — moquer IIc; 381,19
beffe *afr.* — beffa; 60,36
~ (fá) *gen.* — ib.; 61, 4
beffler *fr.* — ib.; 61, 5
beffroi *fr.* — battifredo; . . . 59,21
beffroit *afr.* — ib.; 59,21
befo *sp.* — beffa; 60,39
befre *asp.* — bévero; 63,37
beg *parm.* — baco IIa; 8, 5
bega *parm.* — ib.; 8, 5
begas *norm.* — bègue IIc; . . 219,14
begaud *afr.* — ib.; 219,14
bégayer *fr.* — ib.; 219, 9
bêgh *rom.* — bacío IIa; . . . 7,33
bègue *fr.* — IIc; 219, 8
béguer *burg. norm. pic.* — bègue IIc; 219, 9
bégueule *fr.* — IIc; 219,17
behetría *sp. pg.* — IIb; . . . 107,14
behorder *afr.* — bourde IIc; 234,40
behort *afr.* — bagordo; 45,34
bęià *wal.* — bailo; 46,23
bęiat *wal.* — ib.; 46,23
beignet *fr.* — bugna; 94, 9
beijo *pg.* — bacio; 44, 5
beique *pic.* — bègue IIc; . . . 219, 8
beira *pg.* — riviera; 354, 8
belaire *pr.* — ampleis IIc; . . 204,27
belais *pr.* — ib.; 204,27
bela-mera *npr.* — beau IIc; . 218,17
belandra *sard.* — palandra; . 301,21
belar *pr.* — guerra; 231,37
belare *it.*; 61, 6
belcolpo *it.* — beaucoup IIc; 218,33
beldroega *pg.* — portulaca; . . 330, 1
bele *afr.* — IIc; 219,19
belé *afr.* — bellezour IIc; . . 220,23
beleguim *pg.* — belleguin IIb; 107,28
belenc *pr.* — benc IIc; 221,12
beleño *sp.* — IIb; 107,21
bêler *fr.* — belare; 61, 6
beleta *sp.* — bele IIc; . . . 219,20-21
belette *nfr.* — bele IIc; . . . 219,20
belfo *sp.* — beffa; 60,40
beliai *sard.* — bajare IIa; . . 9, 2
belido *asp.* — bellezour IIc; . 220,26
belier *fr.* — IIc; 219,33
~ *fr.* — alérion IIc; 201,37
belière *fr.* — belier IIc; . . . 219,37
Belin *afr.* — ib.; 219,33
belistre *afr.* — belître IIc; . . 220, 7
belître *fr.* — IIc; 219,39
belitre *sp.* — belître IIc; . . . 219,40
belitrone *it.* — ib.; 219,40
bellaco *sp.* — vigliacco; 443,18
bellaire *pr.* — bellezour IIc; . 220,16
bellazer[s] *pr.* — ib.; 220,15
bellazor *pr.* — ib.; 220,14
belledissemo *neap.* — ib.; . . 220,29
belle-fille *fr.* — beau IIc; . . 218,17
belleguin *sp.* — IIb; 107,28
belle-mère *fr.* — beau IIc; . . 218,16
belle-sœur *fr.* — ib.; 218,17
belletta *it.* — IIa; 10,16
belletto *it.* — IIa; 10,20
bellezour *afr.* — IIc; 220,14
bellico *it.* — ombelico; 293,32
bellicone *it.* — wilecome IIc; . 456,14
bellizcar *pg.* — pellizcar IIb; 164,14
béllora *mail.* — bele IIc; . . . 219,21
bellota *sp.* — IIb; 107,31
béllua *gen.* — bele IIc; 219,22
bellugue *afr.* — IIc; 220,30
beloi *afr.* — bellugue IIc; . . 220,36
belota *pg.* — bellota IIb; . . 107,31
beluette *norm.* — bellugue IIc; 220,30-31
beluga *pr.* — ib.; 220,30
belugeiar *pr.* — ib.; 220,31
benastre *pr.* — astro; 37,37
benastruc *pr.* — ib.; 37,37
benc (m.) *pr.* — IIc; 221, 5
~ *npr. occ.*; 221, 8
benda *it. pr.*; 61,11
bendare *it.* — benda; 61,12
bender *afr.* — ib.; 61,12
benla *parm.* — bele IIc; . . . 219,22
benna *it. com. chw.*; 61,16
benne *afr.* — benna; 61,18
benneau *fr.* — ib.; 61,19
benóla *com.* — ib.; 61,19

beo *gen.* — bied IIc; 225,9
béodo *asp.* — IIb; 107,35
beort *pr.* — bagordo; 45,33
beou-pero *npr.* — beau IIc; . 218,17
bequat *champ.* — becco IIa; . 10,7
béquériau *hen.* — ib.; 10,7-8
bequet *fr.* — brochet IIc; . . 239,24
bèqueter *wall.* — bègue IIc; . 219,12
bequi *jur.* — becco IIa; . . . 10,6
béquille *fr.* — becco; 60,31
ber *afr.* — barone; 55,10.14
~ *pic.* — bercer² IIc; 221,34
bera *pr.* — bara; 52,6
berbeace *wal.* — berbice; . . . 62,2
berbecà *wal.* — bercer IIc; . 221,32
berbequim *pg.* — vilebrequin IIc; 454,23
berbice *it.*; 62,1
berbiquí *sp.* — vilebrequin IIc; 454,22
berbis (f.) *pic.* — berbice; . . 62,1
berbitz *pr.* — ib.; 62,1
berca *pr.* — brèche IIc; . . . 236,39
bercail *nfr.* — berbice; 62,6-7
bercar *pr.* — brèche IIc; . . . 237,2
berceau *fr.* — bercer² IIc; 221,35. 222,1
bercer *afr.* — IIc; 221,13
bercer² *fr.* — IIc; 221,33
bercero *sp.* — verza; 442,30
bercil *afr.* — berbice; 62,6
bercilocchio *it.* — bircio IIa; . 12,3
berço *npg.* — bercer² IIc; . . 221,35
bere *it.* — lira IIa; 42,5
bereigne *metz.* — bréhaigne IIc; 237,17
berele *afr.* — baro; 55,7
berfroi *afr.* — battifredo; . . . 59,21
bergamota *sp.* — bergamotta; 62,8
bergamote *fr.* — ib.; 62,8
bergamotta *it.*; 62,8
bergante *sp.* — briga; 85,31
berge *nfr.* — barca; 53,26
~ *fr.* — barga; 54,13
berger *fr.* — berbice; 62,5
bergier *pr.* — ib.; 62,5
Bergonha *pr.* — rogner IIc; . 417,38
bericle *pr. afr.* — besicle IIc; 223,18
~ *genf.* — ib.; 223,21
~ *afr.* — brillare; 86,20
berik *wall.* — besicle IIc; . . 223,21
berio *npr.* — bara; 52,8
berla *mail.* — IIa; 10,21
berlafe *hen.* — balafre IIc; . . 215,26
berlafre *champ.* — ib.; 215,31
berlaita *piem.* — bis; 70,9
berlanga *sp.* — brelan IIc; . . 237,36
berle (f.) *fr.* — IIc; 222,7
berle de rivière *fr.* — beccabungia; 60,21
berlenc *afr.* — brelan IIc; . . 237,31
berlichè *piem.* — bis; 70,8
berlina *it. chw.* — IIa; 10,22
berline *fr.* — IIc; 222,19
berlingare *it.* — IIa; 10,29
berlingozzo *it.* — berlingare IIa; 10,29-30
berlong *afr.* — barlong IIc; . 217,10
berloque *hen.* — loque IIc; . . 362,30
berloquer *hen.* — ib.; 362,32
berlou *hen.* — berlusco IIa; . 10,34
berlouque *hen.* — ib.; 10,34-35
berlue *fr.* — bellugue IIc; . . 220,38
~ *fr.* — bagliore IIa; 8,31
~ *fr.* — lia; 249,7
berluette *norm.* — bellugue IIc; 220,35
berlusco *it.* — IIa; 10,33
berlusè *piem.* — bellugue IIc; 221,3
berma *sp.* — berme IIc; . . . 222,21
berme *fr.* — IIc; 222,21
bermejo *sp.* — vermiglio; . . . 441,23
bernare *neap.* — berner IIc; . 222,27
berne *fr.* — bernia; 62,11
~ *afr.* — verne IIc; 451,22
~ *afr.* — berner IIc; 222,26
berner *fr.* — IIc; 222,24
bernia *sp.*; 62,11
bérnia *it.*; 62,11
~ *it.* — troja; 428,7
bernicar *pr.* — vernice; 441,30
bernie *fr.* — bérnia; 62,11
berniz *sp.* — vernice; 441,27
bérola *com.* — bele IIc; . . . 219,21
berr *rom.* — barone; 56,30
bèrra *lothr.* — ib.; 56,30
berreta *pr.* — berretta; 62,16
berretta *it.*; 62,16
berria *npr.* — berle IIc; . . . 222,17
berrina *sard.* — verrina; . . . 442,19
berro *sp.* — IIb; 107,38
~ *piem.* — barone; 56,30
berrouée *berr.* — brouée IIc; 240,8
berrovier *pr.* — berruier IIc; 222,29
berroviere *it.* — ib.; 223,3-4
berrueco *sp.* — barrueco IIb; 106,6.9
berruel *agen.* — berruier IIc; 223,5
berruier *afr.* — IIc; 222,29
bers *pr. afr.* — bercer² IIc; . 221,34
bersac *piem.* — bisaccia; . . . 70,31
bersacca *piem.* — ib.; 70,31
bersaglio *it.* — bercer IIc; . . 221,15
bersail *afr.* — ib.; 221,15
bersailler *afr.* — ib.; 221,15-16
berseiller *afr.* — ib.; 221,16
berser *afr.* — ib.; 221,13
berta *it. lomb. piem.*; 62,20
~ *it.*; 62,29
Bertain *afr.* — putto; 336,5
bertarel *com.* — bertovello; . 63,16
bertaud *hen.* — berta; 62,22
bertauder *fr.* — bretto IIa; . 14,17
~ *hen.* — berta; 62,22
bertaut *pr.* — ib.; 62,21
bertavel *crem. mail. piem.* — bertovello; 63,15
bertavelle *com.* — bertovello; 63,16

berteggiare *it.* — berta; 62,21
bertesca *it.*; 62,38
bertevolo *ven.* — bertovello; . 63,15
bertoldà *com.* — berta; 62,23
bertone *it.* — ib.; 62,24
bertouser *fr.* — bis; 70, 7
bertovello *it.*; 63,10.23
Bertrand *fr.* — engrant IIc; . 285,17
bertresca *pr.* — bertesca; . . . 62,39
bertuccio *it.* — berta; 62,25
berwette *wall.* — biroccio; . 69,16-17
berza *sp.* — verza; 442,29
~ *it.* — ib.; 442,34
berzaglio *it.* — bercer IIc; . . 221,15
bes *npr. cat.* — bétula; 63,34
besace *fr.* — bisaccia; 70,29
besaigre *fr.* — IIc; 223, 7
~ *fr.* — bis; 70,13
besaigu *afr.* — bicciacuto IIa; 11,22
besancà *piem.* — bis; 70,26
besant *fr.* — bisante; 70,35
besante *sp. pg.* — ib.; 70,35
bescant *piem.* — canto; 109,16
besche *afr.* — becco; 60,28
beschlar *chw.* — bescio IIa; . 10,39
bescia *com.* — ib.; 10,38
bescio *it.* — IIa; 10,37
bescle *npr.* — bazo IIb; . . . 107, 8
bescoll *cat.* — nuca; 291,36
beser *fr. norm.* — IIc; 223, 9
besi *fr. (westl.)* — IIc; 223,13
besià *lomb.* — biscia IIa; . . . 12,27
besicle[s] (f. pl.) *fr.* — IIc; . . 223,15
~ *fr.* — chaise IIc; 248,39
besivre *afr.* — bis; 70,25
beslei *pr.* — ib.; 70, 6
besloi *afr.* — bellugue IIc; . . 220,36
beso *sp.* — bacio; 44, 4
besogne (f.) *fr.* — sogna; . . . 386,31
besoin *fr.* — ib.; 386,30
besonh *pr.* — ib.; 386,30
besonha *pr.* — ib.; 386,30
besonhar *pr.* — ib.; 386,31
besorder *afr.* — bis; 70,25
bessa *npr.* — biscia IIa; . . . 12,17
bes-schinz *crem.* — sguancio IIa; 67,14
besso *it.* — bescio IIa; 10,37
bestancier *afr.* — stentare IIa; 71,14
~ *afr.* — tencer IIc; 438,14
bestans *afr.* — stentare IIa; . 71,14
bestemmia *it.* — biasimo; . . . 65,28
bęston *wal.* — basto; 58,34
bestordre *afr.* — tordre IIc; . 441,15
bestors *afr.* — ib.; 441,16
beta *pg.* — veta IIb; 192,14
bętáe *wal.* — battere; 59,16
betarda *pg.* — ottarda; 298,16
betat *pr.* — beter IIc; 224, 2
beté *afr.* — ib.; 224, 2
beter *afr.* — IIc; 223,30
bétoine *fr.* — brettonica; . . . 84,21

bettola *it.* — IIa; 10,40
bettoliere *it.* — bettola IIa; . 10,40
bétula *it. pg.*; 63,31
betulla *it. pg.* — bétula; . . . 63,31
beu *pr.* — plevir IIc; 401, 1
~ *pr.* — trieu IIc; 445,14
beugler *fr.* — IIc; , ... 224,17
beugne *fr.* — bugna; 94, 6
beuratge *pr.* — breuvage IIc; 238,13
beuturę *wal.* — birra; 69,34
beveraggio *it.* — breuvage IIc; 238,13
bévere *it.* — birra; 69,30-31
beveria *pr.* — breuvage IIc; . 238,16
bévero *it.*; 63,37
bévue *fr.* — IIc; 224,20
bezan *pr.* — bisante; 70,35
bezer *fr.* — beser IIc; 223, 9
bezzicare *it.* — becco; 60,33
bezzo *it.* — IIa; 11, 5
biacca *it.* — IIa; 11, 9
biada *it.* — biado; 64, 5
~ *crem.* — ib.; 64,28
biadajuolo *it.* — blaireau IIc; 227,34
biadetto *it.* — biavo; 65,36
biado *it.*; 64, 4
biais *pr. acat. val.* — biasciu; 65,11
~ *fr.* — ib.; 65,12
~ *fr.* — bis; 70,23
biaisar *pr.* — biasciu; 65,14
biaiser *fr.* — ib.; 65,14
bial *piem.* — bied IIc; 225, 9
bianco *it.*; 65, 3
biante *it.* — IIa; 11,10
biasciare *it.* — IIa; 11,13
biascicare *it.* — biasciare IIa; 11,13
biasciu *sard.*; 65,11
biasimare *it.* — biasimo; . . . 65,26
biasimo *it.*; 65,25
biassa *npr.* — bisaccia; 70,34
biastemma *it.* — biasimo; . . . 65,28
biastemmare *it.* — ib.; 65,30
biat *chw.* — bluter IIc; . . . 230,18
biatar *chw.* — ib.; 230,18
biaude *burg.* — bliaut; 72, 2
biava *mail. piem. ven.* — biado; 64, 5
~ *it.* — fiavo IIa; 29, 3
biavo *it. ven.*; 65,34
biax *ncat.* — biasciu; 65,11
biaza *sp.* — bisaccia; 70,32
bíbaro *sp.* — bévero; 63,37
biberon *pic.* — moscione IIa; 48,37
biberquin *pic.* — vilebrequin IIc; 454,23
bica *it.* — IIa; 11,18
bicchiere *it.*; 65,40
bicciacuto *it.* — IIa; 11,21
bicciocca *it.* — bicocca; 66,15
bicerra *sp.* — becerro IIb; . . 107,13
bicha *sp. pg.* — biscia IIa; . 12,29
biche *fr.* — IIc; 224,21
biche[2] *afr.* — IIc; 224,30
bicber *chw.* — bicchiere; . . . 65,40

bicho *npr.* — biche IIc; . . . 224,22
~ *sp. pg.* — biscia IIa; . . . 12,29
bichon *fr.* — biche² IIc; . . . 224,34
bicicocca *it.* — bicocca; 66,15
bico *sp. pg.* — becco; 60,23
~ *npr.* — biche IIc; 224,23
bicoca *sp.* — bicocca; 66,18
~ *ven.* — ib.; 66,16
bicocà *lomb.* — ib.; 66,21
bicocca *it.*; 66,15
~ *sard. lomb.*; 66,17
bicochin *piem.* — bicocca; . . 66,23
bicoq (m.) *fr.* — ib.; 66,18
bicoque *fr.* — ib.; 66,18
bicoquete *sp.* — ib.; 66,22
bicoquin *sp.* — ib.; 66,23
bicornia *it.* — bigorne IIc; 225,26-27
bida *com.* — bode IIb; 108,39
bide *berr. com.* — bidet IIc; 224,40
bidello *it.*; 66,30
bidet *fr.* — IIc; 224,35
bidetto *it.* — bidet IIc; 224,36
bieco *it.* — IIa; 11,23
~ *it.* — bigle IIc; 225,21
bied *afr.* — IIc; 225, 3
bief *burg.* — bied IIc; 225, 9
bientôt *fr.* — tosto; 420,13
bieque *pic.* — bègue IIc; . . . 219, 8
bière *fr.* — bara; 52, 6
~ *fr.* — birra; 69,20
biere *sard.* — ib.; 69,31
bièse-â-balowe *wall.* — hanneton IIc; 338,39-40
biet *piem.* — blet IIc; 229,10
bietta *it.* — IIa; 11,30
bieu *norm.* — bied IIc; 225, 9
bièvre *fr.* — bévero; 63,37
biez *nfr.* — bied IIc; 225, 8
biffer *fr.* — IIc; 225,11
bíffera *it.* — IIa; 11,32
bifi *cat.* — beffa; 61, 1
bifolco *it.* — IIa; 11,34
biga *piem.* — IIa; 11,36
~ *pr. cat.* — viga IIb; 192,16
bigant *parm.* — biante IIa; . 11,12
bigarrar *cat.* — bigarrer IIc; 225,12
bigarrer *fr.* — IIc; 225,12
bigatto *it.* — baco IIa; 8, 6
bigattolo *it.* — ib.; 8, 6
bighiotto *it.* — bigot IIc; . . 225,40
bigio *it.*; 66,33
~ *it.* — bigot IIc; 226, 1
bigione *it.* — bigio; 67,14
bigle *fr.* — IIc; 225,21
bigler *fr.* — bigle IIc; 225,21
biglia *it.*; 68,11
bigne *nfr.* — bugna; 94, 6
bignet *fr.* — ib.; 94, 9
bigoncia *it.* — IIa; 11,37
bigonzio *ven.* — bigoncia IIa; 11,37
bigordo *it.* — bagordo; 45,32
bigorne *fr.* — IIc; 225,26
~ *fr.* — dagorne IIc; 271, 2
bigornia *sp.* — bigorne IIc; . 225,27
bigornier *hen.* — bornio; . . . 76,40
bigot *fr.* — IIc; 225,28
bigote *pr.* — bigot IIc; . . . 226,33
~ *afr.* — ib.; 226,31
~ *fr.* — ib.; 226,29
bigotelle *afr.* — ib.; 226,31
bigoter *afr.* — ib.; 226,32
bigotera *pr.* — ib.; 226,33
bigotere *afr.* — ib.; 226,31
bih *wall.* — biche IIc; 224,22
bijou *fr.* — IIc; 226,37
bilancia *it.*; 68,15
bilenco *it.* — IIa; 11,39
bilha *pr.* — biglia; 68,14
bilicare *it.* — ombelico; 294, 1
bilico *it.* — ib.; 293,32
~ *it.* — testeso IIa; 74,32
billa *sp.* — biglia; 68,11
billard *fr.* — ib.; 68,13
bille *fr.* — ib.; 68,11
billet *fr.* — bolla; 73,17
billot *fr.* — biglia; 68,13-14
biltre *pg.* — belître IIc; . . . 219,40
bimbo *it.* — bambo; 50,18
binda *lomb.* — benda; 61,11
~ *trient.* — ghindare; 209,37
bindolo *it.* — ib.; 209,37
binocle *fr.* — binocolo; 68,17
binocolo *it.*; 68,17
bioc *pr. cat.* — IIc; 227, 7
biocar *pr. cat.* — bioc IIc; . 227,11
bioccolo *it.* — IIa; 12, 1
~ *it.* — bust ; 96,12
bioco *pg.* — bioc IIc; 227,18
biondella *it.* — biondo; 69, 2
biondo *it.*; 68,19
biort *pr.* — bagordo; 45,33
bioss *mod.* — biotto; 69, 7
bioto *ven.* — ib.; 69, 5
biott *lomb.* — ib.; 69, 4
~ *mail.* — ib.; 69,11
biotto *it.*; 69, 4
bique *fr.* — becco IIa; 10, 5
~ *fr.* — biche IIc; 224,23
bira *ven.* — birra; 69,21
birar *sp.* — virar; 445,15
birba *it.* — bribe; 85, 4
birbante *it.* — ib.; 85, 5
birbone *it.* — ib.; 85, 4
bircio *it.* — IIa; 12, 3
birette *berr.* — loup-garou IIc; 363,32
biribara *it.* — charivari IIc; . 251,40
biroccio *it.*; 69,13
birola *sp.* — virar; 445,24
birou *npr.* — verrina; 442,11
birounieiro *npr.* — ib.; 442,11
birozzo *ven.* — biroccio; . . . 69,10
birra *it.*; 69,28

birracchio *it.* — birro IIa; . . 12,12
birret *pr.* — berretta; 62,17
birreta *sp.* — ib.; 62,16
birro *it.* — IIa; 12,10
bis *pr. fr.* — bigio; 66,33
~ *afr.* — ib.; 68, 4
bisa *pr. piem.* — ib.; 66,34
bisaccia *it.*; 70,29
bisante *it.*; 70,35
bisarma *asp.* — giusarma; . . 215,16
bisat *chw.* — tata; 413,30
bisaza *sp.* — bisaccia; 70,29
bisbetico *it.* — IIa; 12,14
bisbigliare *it.* — bisbiglio IIa; 12,15
bisbiglio *it.* — IIa; 12,15
bisbille *pic.* — bisbiglio IIa; 12,16
biscantare *it.*; 70,5-6
biscanto *it.* — canto; 109,15
bischidu *sard.* — vincido IIa; 80,19
biscia *it.* — IIa; 12,17
biscio *it.* — biscia IIa; 12,18
biscotto *it.*; 70,38
biscueit *pr.* — biscotto; 70,38
biscuit *fr.* — ib.; 70,38
bisdosso *it.* — IIa; 12,32
bise *fr. afr.* — bigio; 66,34.35
biseau *fr.* — bis; 70,27
bisel *sp.* — ib.; 70,27
bisest *piem.* — bissêtre IIc; . 227,22
biset *fr.* — bigio; 67,15
bisià *lomb.* — biscia IIa; . . . 12,27
bisiell *lomb.* — ib.; 12,28
bisient *lomb.* — ib.; 12,27
bisieutre *norm.* — bissêtre IIc; 227,22
bisiocc *lomb.* — biscia IIa; . . 12,28
bislessare *it.* — lessare IIa; . . 41,34
bislungo *it.* — barlong IIc; . 217,11
bismalva *it.* — malvavischio; . 260,28
bismuth (m.) *fr.* — IIc; 227,20
bisoeucc *com.* — bisojo IIb; . 108, 4
bisognare *it.* — sogna; 386,31
bisogno *it.* — ib.; 386,29
bisogu *sard.* — bisojo IIb; . . 108, 5
bisojo *sp.* — IIb; 108, 3
~ *sp.* — biasciu; 65,16
~ *sp.* — bigle IIc; 225,23
~ *sp.* — bis; 70,22
bisriond *piem.* — tondo IIa; . 75, 3
biss *lomb.* — biscia IIa; . . . 12,18
bissa *lomb.* — ib.; 12,17
bissac *pr. fr.* — bisaccia; . . 70,31
bisse *afr.* — biscia IIa; . . . 12,17
~ *afr. (nörd.)* — biche IIc; . 224,21
bissestre *afr.* — bissêtre IIc; 227,22
bissêtre *afr.* — IIc; 227,22
bistarde *champ.* — ottarda; . 298,27
biste *gasc.* — visto; 446, 7
bistens *pr.* — stentare IIa; . . 71,13
bistensar *pr.* — ib.; 71,13
bistentare *it.* — ib.; 71,12-13
bistento *it.* — ib.; 71,13
bistondo *it.* — tondo IIa; . . . 75, 2
bistorcc *piem.* — nasturzio; . 286,32
bita *sp. cat.* — bitta; 71, 1
bitta *it.*; 71, 1
bitte *fr.* — bitta; 71, 1
bivac *fr.* — IIc; 227,26
biver *pr.* — breuvage IIc; . . 238,16
bivouac (m.) *fr.* — bivac IIc; 227,26
bivouaquer *fr.* — ib.; 227,26
bizarre *fr.* — bizzarro; 71, 6
bizarro *sp. pg.* — ib.; 71, 6
bizco *sp.* — IIb; 108, 7
bizcocho *sp.* — biscotto; . . . 70,38
bizel *occ.* — bis; 70,27
bizerra *sp.* — becerro IIb; . . 107,13
bizma (fi) *sp.* — IIb; 108,10
bizza *it.* — bizzarro; 71, 7
bizzarro *it.*; 71, 5
bizzocco *it.* — IIa; 12,35
bizzoccone *it.* — bizzocco IIa; 12,35
bladaria *pr.* — biado; 64, 7
~ *pr.* — blaireau IIc; 227,38
blafard *fr.* — IIc; 237,30
~ *fr.* — azzardo; 41,21
blago *sp.* — fiasco; 178,20
blaireau *fr.* — IIc; 227,34
blairie *afr.* — biado; 64, 7
~ *afr.* — blaireau IIc; 227,37
blâme *fr.* — biasimo; 65,25
blanc *pr. fr.* — bianco; 65, 3
~ *fr.* — bajo; 47,24
blanc-ferrant *afr.* — ferrant IIc; 302,40
blanc-manger *fr.* — bramangiere IIa; 14, 1
blanco *sp.* — bianco; 65, 3
blandir *sp.* — brando; 81,19
blandon *sp.* — ib.; 81,21-22
blanquero *sp.* — mégir IIc; . 374,15
blanquier *pr.* — ib.; 374,15
blasá *occ.* — blaser IIc; . . . 228,16
blasé *pic.* — ib.; 228,15
blaser *fr.* — IIc; 228,14.20
blasme *pr.* — biasimo; 65,25
blasmo *asp.* — ib.; 65,25
blasó *val.* — blasone; 71,27
blason *fr.* — ib.; 71,19
~ *sp.* — ib.; 71,18
blasonar *sp.* — ib.; 71,20-21
blasonare *it.* — ib.; 71,20
blasone *it.*; 71,18
blasonner *fr.* — blasone; . . . 71,20
blassà *com.* — biasciare IIa; 11,16
blastemma *chw.* — biasimo; . 65,29
blastenge *afr.* — ib.; 65,29
blastenh *pr.* — ib.; 65,29
blat *cat. pr.* — biado; 64, 4
blau *pr.* — biavo; 65,35
blauzir *pr.* — brouir IIc; . . . 240,20
blava *pr.* (adj.) — biavo; . . . 65,35
blavairo *pr.* — ib.; 65,38
blaveiar *pr.* — éblouir IIc; . . 279,30

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

bode *sp.* — bouc IIc; 232,12
bodequin *hen.* — botequin IIb; 109,26
boder *hen.* — bouder IIc; . . 233,11
bodére *lothr.* — boue IIc; . . 233,20
bodero *piem.* — bouder IIc; . 233, 3
bodin *com.* — ib.; 233, 1
bodne *afr.* — borne IIc; . . . 231,26
bodou (fê'l) *piem.* — bouder IIc; 233,11
bodriga *parm.* — barriga IIb; 106, 3
bodrio *sp. pg.* — brodo; . . . 87,39
boe *afr.* — boue IIc; 233,18
boefs *afr.* — uopo; 436,15
boel *afr.* — budello; 92,29
boëline *afr.* — bouline IIc; . 234,27
bof *piem.* — buf; 93,12
bofar *pg.* — bofe IIb; 109, 1
bofe *sp. pg.* — IIb; 108,40
bofé *apg.* — IIb; 109, 4
bofena *sp.* — bofe IIb; 109, 2
bofet *wall.* — buf; 92,36
bofeton *sp.* — ib.; 92,37
boff *mail.* — ib.; 92,34
boffar *parm.* — ib.; 92,39
bóffice *it.* — ib.; 93,10
bofordo *asp.* — bagordo; . . . 45,32
~ *apg.* — ib.; 45,33
boga *lomb.* — bova IIa; . . . 13,37
~ *sp. pg.* — boca; 72,12
~ *lomb.* — boue IIc; 233,30
~ *sp.* — vogare; 447,37
bogar *sp.* — ib.; 447,36
boge *afr.* — bolgia; 72,40
bogî *wall.* — bouger IIc; . . 233,32
bogia *ven.* — boja[2]; 72,38
bogía *pr.* — bugía[2]; 94, 1
boglariu *wal.* — boucle IIc; . 232,39
bogn *rom.* — bugna; 94, 7
bogna *rom.* — ib.; 94, 5
bogue *fr.* — boca; 72,12
bohena *sp.* — bofe IIb; 109, 3
bohordeïs *afr.* — bagordo; . . 46,10
bohorder *afr.* — ib.; 46, 1
bohordo *asp.* — ib.; 45,32
bohort *afr.* — ib.; 45,34
boia *pr.* — boja; 72,25
boidu *sard.* — voto IIa; . . . 80,37
boie *pg.* — boja; 72,28
~ *wall.* — boja[2]; 72,32
boiou *npr.* — ib.; 72,31
boira *cat.* — brina IIa; 14,31
bois *pr.* — bosso; 78,19
~ *fr.* — bosco; 78,1.5
boisdie *afr.* — bugía; 93,38
boisdif *afr.* — ib.; 93,38
boiser *afr.* — ib.; 93,19
boisie *afr.* — ib.; 93,19
boissa *pr.* — boîte IIc; 230,26
boisse *hen.* — busca; 95,34
boisseau *fr.* — boîte IIc; . . . 230,36
boisson *pr.* — bosso; 78,21
~ (f.) *fr.* — IIc; 230,24
Boistallé *fr.* — tala IIb; . . 182,18-19
boiste *afr.* — boîte IIc; . . . 230,30
boisteau *fr.* (mndt.) — ib.; . . 230,37
boîte *fr.* — IIc; 230,26
~ *fr.* — baratto; 52,38
boîter *fr.* — boîte IIc; 230,34
boitu *sard.* — voto IIa; . . . 80,38
boja *ait.*; 72,25
boja[2] *it.*; 72,31
~ *ait.*; 72,36
Bojano *it.* — boja IIa; 42, 9
bojar *sp.* — IIb; 109, 5
~ *pr.* — bouger IIc; 233,31
bojer *chw.* — boja[2]; 72,32
~ *chw.* — bourreau IIc; . . . 235,17
bola *sp. pr.* — bolla; 73,11.14
~ *pr.* — borne IIc; 231,35
böla *berg. bresc.* — pula IIa; 55,30
bolcar *cat.* — volcar IIb; . . . 192,37
boldra *it.* — poltro; 328,17
boldrié *pg.* — baudré IIc; . . 218, 4
boldrone *it.* — poltro; 328,17
bolegar *pr.* — bouger IIc; . . 233,39
bolerna *it.* — galerno; 197,35
boleta *pg.* — bellota IIb; . . 107,31
bolgia *it.*; 72,40
bolha *pg.* — bolla; 73,11
boline *afr.* — bouline IIc; . . 234,26
bolir *pg.* — bolla; 73,21
bolla *it.*; 73,11
bolletta *it.* — bolla; 73,17
bollettino *it.* — ib.; 73,18
bollewerque *afr.* — boulevard IIc; 234,22
bollire *it.* — bolla; 73,21
bollo *it.* — ib.; 73,13
~ *sp.* — ib.; 73,14
~ *sp.* — boulanger IIc; . . . 234,12
bollon *sp.* — bolla; 73,19
bollone *it.* — ib.; 73,22
bolota *pg.* — bellota IIb; . . 107,31
bols *pr.* — bolso IIa; 13,18
bolsa *sp. pg.* — borsa; 77,34
bolso *it.* — IIa; 13,14
boltę *wal.* — volto; 448,16
bolzone *it.*; 73,29
bom *pg.* — bonina IIb; 109,11
bomba *pr. aval.*; 73,35
bomba[2] *sp. pg. cat.*; 74, 3
bombance *afr.* — bomba; . . 73,36
bombanza *it.* — ib.; 73,36
bombarda *it.* — ib.; 74, 1
bombare *it.* — bobò IIa; . . . 13, 6
bombàs *mail.* — bambagio; . 50, 3
bombasí *sp.* — ib.; 50, 5
bombasin *fr.* — ib.; 50,5-6
bómbero *it.* — IIa; 13,19
bombettare *it.* — bobò IIa; . 13, 6
bombo *it.* — ib.; 13, 6
bómbola *it.* — ib.; 13, 8
bomere *sard.* — bómbero IIa; 13,19

bomerie *norm.* — IIc; 230,40
bona *pr.* — ora; 294,25
bonaccia *it.*; 74,11
bonace *fr.* — bonaccia; 74,11
bonanza *sp.* — ib.; 74,12
bonassa *pr.* — ib.; 74,11
bonaür *pr.* — augurio; 39,10
bonazo *sp.* — bonaccia; 74,13
bond *fr.* — bondir IIc; 231, 9
bonde *fr.* — IIc; 231, 3
bonder *pic.* — bondir IIc; . . 231,16
bondir *afr. fr.* — IIc; 231, 9
~ *pr.* — IIc; 231,10
~ *fr.* — jaillir IIc; 350,29
bondon *fr.* — bonde IIc; . . . 231, 3
~ *pr.* — ib.; 231, 4
bone *afr.* — ora; 294,26
boneta *pr.* — bonete; 74,15
bonete *sp. pg.*; 74,15
boneür *afr.* — augurio; 39,11
boneüré *afr.* — ib.; 39,12
boneüreté *afr.* — ib.; 39,12
bonheur *nfr.* — ib.; 39,11
bonina *sp. pg.* — IIb; 109, 8
bonne *afr.* — borne IIc; . . . 231,24
bonnet *fr.* — bonete; 74,15
bonte *it.* (mndt.) — bioccolo IIa; 12, 1
~ *it.* — busto; 96,13
bopà *com.* — bajare IIa; . . . 8,38
boquai *burg.* — urtare; 437,20
boque *arag.* — bouc IIc; . . . 232, 8
boqueran *pr.* — bucherame; . 92, 3
bor *afr.* — ora; 294,27
bora *cat.* — orlo; 296,24
~ *apg.* — ora; 294,25
~ *mail. ven. rom.* — burrasca; 95,9-10
borana *ven.* — brina IIa; . . . 14,26
borantzę *wal.* — borraggine; . 77,21
borax *fr.* — borrace; 77,17
borbeter *afr.* — borbogliare; 74,30
borbogliare *it.*; 74,23
borboleta *pg.* — IIb; 109,12
~ *pg.* — parpaglione; 306,40
borbolhar *pg.* — borbogliare; 74,24
~ *pg.* — borboleta IIb; . . . 109,12
borbollar *sp.* — borbogliare; 74,23.31
~ *cat.* — ib.; 74,24
borbotar *sp.* — ib.; 74,32
borboter *pic.* — ib.; 74,31
borbottare *it.* — ib.; 74,30
borbou *wall.* — bourbe IIc; . 234,35
borbouller *pic.* — borbogliare; 74,23
borbulha *pg.* — ib.; 74,25
borbulhar *pg.* — ib.; 74,24
borc *pr.* — borgo; 76, 5
borceguí *sp.* — borzacchino; . 77,37
borchia *it.* — IIa; 13,21
bord *fr.* — bordo; 75,13
borda *pr. cat.*; 74,38
~ *pg. asp.* — bordo; 75,14
~ *pr.* — bourde IIc; 234,37
bordão *pg.* — bordone; 75,29
~ *pg.* — bordone²; 75,38
bordar *sp.* — bordo; 75,16
bordayer *fr.* — lof IIc; 362, 3
borde *afr.* — borda; 74,38
~ *sp. afr.*; 75, 3
~ *sp.* — bordo; 75,13
bordear *sp.* — lof IIc; 362, 3
bordeggiare *it.* — ib.; 362, 3
bordel *pr. fr.* — borda; . . . 74,40
bordele *afr.* — ib.; 75, 2
bordello *it.* — ib.; 74,40
border *fr.* — bordo; 75,16
bordo *it. sp. pg.*; 75,13
bordon *pr. sp.* — bordone; . . 75,29
~ *sp.* — bordone²; 75,38
bordone *it.*; 75,29
bordone² *it.*; 75,38
borę *wal.* — brina IIa; 14,27
borea *sard.* — ib.; 14,31
bórea *it.* — burrasca; 95, 9
borel *pr.* — bourreau IIc; . . 235, 9
borgese *it.* — borgo; 76,17
borghese *it.* — ib.; 76,21
borgne *fr.* — bornio; 76,29
~ *fr.* — hargne IIc; 341, 7
borgnoier *afr.* — bornio; . . . 76,30
borgo *it.*; 76, 5
borgois *afr.* — borgo; 76,22
borgues *pr.* — ib.; 76,21
bória *it.* — IIa; 13,27
boriare *it.* — bória IIa; 13,27
boriarsi *it.* — ib.; 13,27
borich *lomb.* — burro; 95,15
boril *asp.* — borino; 76,27
borin *lomb.* — bourgeon IIc; 235, 8
borina *ven.* — brina IIa; . . . 14,24
borino *it.*; 76,27
borla *sp.* — burla; 95, 6
borli *lim.* — bornio; 76,29
borm (m.) *npr.* — mormo; . . 281,25
borne (f.) *fr.* — IIc; 231,22
bornear *sp.* — bornio; 76,35
borner *fr.* — borne IIc; . . . 231,23
borni (pl.) *it.* — ib.; 231,22
~ *cat.* — bornio; 76,29
bornicle *genf.* — ib.; 76,34
~ *jur.* — bigle IIc; 225,24
bornier *duac.* — bornio; . . . 76,30
bornio *it.*; 76,29
borniola *it.* — bornio; 77, 2
bornir *pg.* — bruno; 91, 9
borra *it. pr. sp.*; 77, 4
~ *sp.*; 77,10
borraccia *it.* — borra; 77,12
borrace *it.*; 77,17
~ *it.* — borraggine; 77,20
borracha *sp.* — borra; 77,12
borrage *pr.* — borraggine; . . 77,21
borragem *pg.* — ib.; 77,21
borraggine *it.*; 77,20

borraja *sp.* — borraggine; . . 77,20
borrana *it.* — ib.; 77,20
borrão *pg.* — borra; 77,16
borrar *sp. pg.* — ib.; 77,14
borras *sp.* — ib.; 77, 8
borrás *pr.* — ib.; 77,13
borrasca *sp. cat. pg.* — burrasca; 95,7-8
borrascoso *it.* — ib.; 95, 7
borrax *sp.* — borrace; 77,17
borre *it.* — borra; 77, 7
borrego *sp.* — ib.; 77,11
borrero *asp.* — bourreau IIc; 235,17
borrico *sp. neap.* — burro; . 95,15
borro *sp.* — borra; 77,11
~ *it.* — IIa; 13,32
borroffler *fr.* — bouder IIc; . 233, 6
borron *sp.* — borra; 77,16
borsa *it. pr.*; 77,34
~ *it.* — lonza; 254,17
~ *sp.* — fonda IIb; 133, 8
bort *pr.* — borde; 75, 3
~ *pr.* — bagordo; 45,34
~ *pr.* — bourde IIc; 234,39
borzacchino *it.*; 77,37
bosar *asp.* — versare; 442,27
bosc *pr.* — bosco; 78, 1
boscage *sp.* — ib.; 78,12
boscar *asp.* — buscare; 95,35
boschage *fr.* (vrlt.) bosco; . . . 78,10
boschet *fr.* (vrlt.) — ib.; . . . 78,10
boschetto *it.* — ib.; 78,12
bosco *it.*; 78, 1
bosconì *wal.* — basquiner IIc; 217,20
bosque *sp. pg.* — bosco; . . . 78, 1
bosquejar *sp.* — bozza; 79,31
bosquet *fr.* — bosco; 78,10
bossa *pr.* — bozza; 79,20
bosse *fr.* — ib.; 79,20
bossel *pr.* — boîte IIc; 230,38
bosseler *fr.* — bozza; 79,21
bosseman *fr.* — IIc; 232, 1
bosseta *pr.* — bosso; 78,25
bossette *fr.* — ib.; 78,25
bossi *pr.* — bocca; 72,20
bosso *it.*; 78,19
~ *pr.* — bolzone; 73,29
bóssolo *it.* — bosso; 78,22
bossu *fr.* — bozza; 79,21
bostal *pg.* — bostar IIb; . . . 109,18
bostar *sp.* — IIb; 109,18
bostezar *sp.* — bocear IIb; . . 108,28
~ *sp.* — tropeza IIb; 188,35
~ *sp.* — acezar IIb; 84,11-12
bostia *pr.* — boîte IIc; 230,26
bosunflà *wal.* — bouder IIc; . 233, 6
bot (pied) *fr.* — botta; 78,29
bota *sp. pr.* — botte; 79, 5
botar *pr. sp. pg.* — bottare; . 78,34
bote *sp.* — ib.; 78,36
~ *champ. dauph.* — botta; . 78,27
botę *wal.* — botte; 79, 5
botequin *sp.* — IIb; 109,25
~ *hen.* — ib.; 109,26
botica *sp.* — bottega; 79,14
botier *hen.* — boîte IIc; . . . 230,35
botiga *pr.* — bottega; 79,14
botija *sp.* — botte; 79,10
botilla *sp.* — ib.; 79,10
botin *sp.* — bottino; 79,18
boto *sp.* — botta; 78,29
~ *it.* — boda IIb; 108,35
boton *sp. pr.* — bottare; . . . 78,39
botro *it.* — borro IIa; 13,32
bott *chw.* — botta; 78,30
botta *it.*; 78,26
~ *it.* — bottare; 78,36
~ scudaja *it.* — tartaruga; . . 411,19
botte *afr.* — botta; 78,26
~ *fr.* — ib.; 78,29
~ *it. fr.*; 79, 5
~ *fr.* — bottare; 78,36
bottega *it.*; 79,14
botticello *it.* — boîte IIc; . . 230,39
bottiglia *it.* — botte; 79,10
bottino *it.* — ib.; 79,13.18
botto *it.* — bottare; 78,36
bottone *it.* — ib.; 78,39
bou *afr.* — IIc; 232, 2
bouba *pg.* — bubbone; 91,30
boublé *lothr.* — borboleta IIb; 109,16
~ *lothr.* — parpaglione; . . . 306,40
bouc *fr.* — IIc; 232, 6
~ *fr.* — bode IIb; 108,37
~ *fr.* — becco IIa; 10, 3
boucel *afr.* — boîte IIc; . . . 230,38
bouc-estain *afr.* — stambecco IIa; 71,3-4
bouche *fr.* — bocca; 72,17
boucher *fr.* — bouc IIc; . . 232,13.28
boucherie *fr.* — ib.; 232,14
bouchiau *afr.* — boîte IIc; . . 230,38
bouchon *fr.* — boucher IIc; . 232,28
boucle (f.) *fr.* — IIc; 232,34
bouclier *fr.* — boucle IIc; . . 232,37-38
boud-enflá *npr.* — bouder IIc; 233, 4
bouder *fr.* — IIc; 233, 1
boud-iflá *npr.* — bouder IIc; 233, 4
boudin *fr.* — ib.; 233, 1
boudine *afr. fr.* — ib.; 233, 2
boudôli *npr.* — ib.; 233, 2
boud-ouflá *npr.* — ib.; 233, 4
boudougno *npr.* — ib.; 233, 3
~ *npr.* — bugna; 94,10
Boudouin *afr.* — baudet IIc; 217,40
boue *fr.* — IIc; 233,18
bouée *nfr.* — boja; 72,29
bouffá *npr.* — buf; 92,40
bouffer *fr.* — ib.; 92,39
bouffigá *npr.* — ib.; 93, 1
bouffigo *npr.* — ib.; 93, 1
bouffir *fr.* — ib.; 92,39
bouffon *fr.* — polisson IIc; . . 402,39

bouge *nfr.* — bolgia; 72,40
bouger *fr.* — IIc; 233,31
bougette *fr.* — bolgia; 73, 1
bougie *fr.* — bugía[2]; 94, 2
bougneto *npr.* — bugna; . . . 94, 8
bougno *npr.* — ib.; 94, 5
bougran *fr.* — bucherame; . . 92, 4
bougre *fr.* — IIc; 234, 3
~ *fr.* — rabougrir IIc; 407, 9
bougrerie *afr.* — bougre IIc; 234, 7
bouhourt *afr.* — bagordo; . . 45,34
bouillir *fr.* — bolla; 73,21
bouillon *fr.* — ib.; 73,23
bouino *npr.* — borne IIc; . . 231,24
boulanger *fr.* — IIc; 234,12
boulcá *lim.* — volcar IIb; . . 192,38
boule *champ. pic.* — bétula; . 63,32
~ *fr.* — bolla; 73,12
~ *afr. pic.* — ib.; 73,15
bouleau *fr.* — bétula; 63,33
bouler *fr.* — bolla; 73,16
boulevard *fr.* — IIc; 234,17
boulevari *champ. pic. gen. norm.* — charivari IIc; 251,37
boulevart *fr.* — boulevard IIc; 234,17
boulever *afr.* — ib.; 234,17
bouleverser *fr.* — IIc; 234,23
boulimie *fr.* — búlimo IIa; . 16, 2
bouline *fr.* — IIc; 234,26
boulon *fr. afr.* — bolla; . . . 73,19
boundá *npr.* — bondir IIc; . 231,16
boundle *afr.* — benda; 61,14
boune *afr.* — borne IIc; . . . 231,24
bouni *lim.* — bugna; 94,10
bouquer *fr.* — IIc; 234,29
bouquet *fr.* — bosco; 78,12
bouquin *fr.* — IIc; 234,31
bouracan *fr.* — baracane; . . 52,11
bourbe (f.) *fr.* — IIc; 234,35
bourde *fr.* — IIc; 234,37
bourder *fr.* — bourde IIc; . . 234,37
bourdon *fr.* — bordone; . . . 75,29
~ *fr.* — bordone[2]; 75,38.39
bourdonner *fr.* — ib.; 75,40
boure *occ.* — bourgeon IIc; . 235, 7
bourg *fr.* — borgo; 76, 5
bourgeois *fr.* — ib.; 76,18
bourgeon *fr.* — IIc; 235, 3
~ *fr.* — drageon IIc; 277,26
Bourgogne *fr.* — vergogna; . 441,21
bourleur *afr.* — burla; 95, 2
bourlo *npr.* — ib.; 94,40
bournicler *jur.* — bornio; . . . 76,35
~ *jur.* — bigle IIc; 225,24
bournous *fr.* — albornóz IIb; 88, 7
bouroaite *fr.* (Mousket) — biroccio; 69,17
bourrache *fr.* — borraggine; . 77,21
bourras *fr.* — ib.; 77,33
~ *fr.* — borra; 77,13
bourrasque *fr.* — burrasca; . . 95, 8
bourre *fr.* — borra; 77, 4
bourreau *fr.* — IIc; 235, 9
bourreler *fr.* — bourreau IIc; 235,17-18
bourrer *fr.* — borra; 77,14
bourrique *fr.* — burro; 95,15
bourru *berr.* — ib.; 95,21
bourse *fr.* — borsa; 77,34
boursouffler *fr.* — bouder IIc; 233, 5
bouse *fr.* — IIc; 235,20
~ *fr.* — crotte IIc; 269,12
bousne *afr.* — borne IIc; . . 231,24
boussin *afr.* — bocca; 72,20
boussole *fr.* — bosso; 78,24
bout *fr.* — bottare; 78,36
boute *fr.* — botte; 79, 5
bouteille *fr.* — ib.; 79,10
bouter *fr.* — bottare; 78,34-35
boutique *fr.* — bottega; 79,14
bouton *fr.* — bottare; 78,39
bova (nur pl.) *it.* — IIa; . . . 13,37
~ *chw.* — balme IIc; 216,20
bovatscha *chw.* — bouse IIc; 235,20-21
bóveda *sp.* — volto; 448,16
bo-volant *lothr.* — chauve-souris IIc; 254, 7
bovu *sard.* — bobo IIb; . . . 108,19
box *sp.* — bosso; 78,19
boya *sp.* — boja; 72,28
~ *asp.* — boja[2]; 72,31
~ *sp.* — bourreau IIc; 235,11
boyau *fr.* — budello; 92,28
boye *afr.* — boja; 72,29
boz *afr.* — botta; 78,26
boza *pr.* — bouse IIc; 235,20
bozal *sp.* — bocca; 72,21
bozola *pr.* — borne IIc; . . . 231,35
bozon *asp. afr.* — bolzone; . 73,29
bozza *it.*; 79,20.27
bozzago *it.* — buse IIc; 241,38
bozzo *it.* — bozza; 79,28
~ *it.* — cornard IIc; 264,15
brac *pr.* — bracco; 80, 7
~ *pr.* — brago; 80,24.25
~ *cat.* — ib.; 80,26
~ *pr.* — IIc; 235,29
braca *it.*; 80, 3
~ (adj.) *pr.* — brac IIc; . . . 235,29
braccare *it.* — alberare; 13,1-2
~ *it.* — bracco; 80, 8
~ *it.* — faíma; 169,18
braccio *it.* — treccia; 424,13
bracco *it.*; 80, 7
brace *afr.* — braza; 83,37
bracelet *fr.* — maçon IIc; . . 366, 8
bracia *it.* — bragia; 80,12
braco *sp.* — bracco; 80, 7
~ (adj.) *sp.* — ib.; 80, 9
bracon *afr.* — ib.; 80,10
braconner *fr.* — ib.; 80,10
braconnier *fr.* — ib.; 80,10
bradar *pg.* — braire IIc; . . . 236,18

bradire *it.* — braire IIc; . . . 236,20
brado *it.* — bravo; 82,34
bradon *pr.* brandone; 81,26
braffá *npr.* — bâfre IIc; . . . 215,10
braga *sp. pg.* — braca; 80, 3
~ *sp.* — ib.; 80, 4
bragá *npr.* — brague IIc; . . 235,35
bragard *afr.* — ib.; 235,35
brageux *afr.* — brago; 80,26
bragia *it.*; 80,12
bragir *chw.* — braire IIc; . . 236,11
brago *it.*; 80,24
bragos *pr.* — brago; 80,26
brague *afr.* — IIc; 235,34
braguer *afr. nfr.* — brague IIc; 235,34
brahę *wal.* — bras IIc; 236,36
brahon *asp.* — brandone; . . . 81,26
brai *afr.* — brago; 80,25
~ *nfr.* — ib.; 80,32
braidar *pr.* — braire IIc; . . 236,18
braidif *afr.* — ib.; 236,18
braidir *pr. afr.* — ib.; 236,20
~ *pr.* — bredouiller IIc; . . 237,10
braidiu *pr.* — braire IIc; . . . 236,18
~ *pr.* — bravo; 83,28
braie (gew. pl.) *afr.* — braca; 80, 3
~ *nfr.* — ib.; 80, 4
braigne *afr.* — magagna; . . 258,12
braillar *pr.* — braire IIc; . . 236,21
brailler *fr.* — ib.; 236,21
braiman *pr.* — IIc; 235,40
braime *burg.* — bréhaigne IIc; 237,17
braion *afr.* — brandone; . . . 81,27
braire *pr. fr. afr. pic. norm.* — IIc; 236, 9
~ *fr.* — bravo; 83,23
braise *fr.* — bragia; 80,13
brait *afr. pr.* — braire IIc; . 236,11
brajè *piem.* — ib.; 236,21
bramá *npr.* — bramare; . . . 80,35
bramangiere *it.* — IIa; 14, 1
bramar *sp. pr.* — bramare; . 80,34-35
bramare *it.*; 80,34
brâme *Rheims* — brème IIc; . 237,18
bramer *fr.* — bramare; 80,35
bramido *sp.* — alarido IIb; . 87,25
brammar *chw.* — bramare; . . 80,34
bramo *npr.* — brème IIc; . . 237,38
bran *pr.* — brando; 81,14
~ *afr.* — ib.; 81,15
~ *nfr. piem.* — brenno; . . . 83,39
brana *sp.* — bréhaigne IIc; . 237,19
braña *sp.* — brenno; 83,40
branc *pr.* — branca; 80,40
~ *afr.* — brando; 81,15
branca *it. apg. pr. asp.*; . . . 80,39
branche *fr.* — branca; 80,39
brancicare *it.* — ib.; 81, 5
branco *pg.* — bianco; 65, 3
brancolare *it.* — branca; . . . 81,13
brandá *npr.* — brando; 81,23
brandar *pr.* — brando; 81,23
brande *fr.* — landa; 242,30
~ *genf.* — brenta IIa; 14,10
~ *fr.* — IIc; 236,24
~ *berr.* — ib.; 236,25
brandè *piem.* — brando; . . . 81,23
brander *afr.* — ib.; 81,22
brandiller *fr.* — ib.; 81,20
brandir *pr. fr.* — ib.; 81,19
brandire *it.* — ib.; 81,18
brandistocco *it.* — IIa; 14, 3
brando *it.*; 81,14
~ *pr.*; 81,21
~ *npr.* — brande IIc; 236,24
brandon *fr.* — brando; 81,21
brandone *it.*; 81,25
branea *sp.* — brenno; 84, 2
branlequeue *fr.* — cutretta IIa; 24,21
branler *fr.* — brando; 81,20
brano *it.* — brandone; 81,25
brant *afr.* — brando; 81,15
~ *aval.* — ib.; 81,14
braon *pr.* — brandone; 81,26
braouzí *npr.* — brouir IIc; . . 240,18
braque *fr.* — bracco; 80, 7
braquer *fr.* — IIc; 236,26
bras *afr.* — IIc; 236,30
~ *fr.* — bressin IIc; 238, 1
brasa *sp. pr.* — bragia; . . . 80,12
brasão *pg.* — blasone; 71,18
brasar *asp.* — bras IIc; . . . 236,31
brascà *mail.* — bragia; 80,23
brascia *it.* — ib.; 80,12
braser *fr.* — ib.; 80,13
brasil *sp. pg.* — brasile; . . . 81,30
brasilado *sp.* — ib.; 82,20
brasile *it.*; 81,30. 82,15
brasiletto *it.* — brasile; 82,16
brasiller *afr.* — bragia; 80,14
brasoier *afr.* — ib.; 80,14
brassa *pr.* — braza; 83,35
brasse *fr.* — ib.; 83,35
brasser *fr.* — bras IIc; 236,31
bratta *gen.* — IIa; 14, 5
brau *pr.* — bravo; 82,27
~ *npr.* — ib.; 82,35
~ *cat.* — ib.; 82,36
brauzir *pr.* — épanouir IIc; . 289,19
brava (adj.) *pr.* — bravo; . . . 82,27
brave *fr.* — ib.; 82,27
braviar *sp.* — ib.; 82,30
bravío *sp. pg.* — ib.; 82,28
bravo *it. sp. pg.*; 82,27
~ *ait.*; 82,31
~ *sp. pg.*; 82,36
bravon *lothr.* — brandone; . . 81,27
bray *asp.* — brago; 80,24
braya *pr.* — braca; 80, 3
brayer *fr.* — brago; 80,33
braza *pg.* — bragia; 80,12
~ *sp. pg.*; 83,35

brazon *pr.* — brandone; . . . 81,26
brea *sp.* — brago; 80,33
brear *sp. pg.* — ib.; 80,33
breb *wal.* — bévero; 63,37
brebis *fr.* — berbice; 62, 1
~ *fr.* — ouaille IIc; 392,17
breccia *it.* — brèche IIc; . . . 236,40
brecha *sp.* — ib.; 236,40
brèche *fr.* — IIc; 236,39
breço *apg.* — bercer² IIc; . . 221,34
bred *cat.* — bledo IIb; 108,14
bredir *afr.* — bredouiller IIc; 237, 9
bredo *pg.* — bledo IIb; . . . 108,14
bredola *pr.* — predella IIa; . 55,17
bredouiller *fr.* — IIc; 237, 9
brega *sp. pg. pr. cat.* — briga; 85,27
bregar *sp.* — ib.; 85,29
~ *pr. cat.* — ib.; 85,30
breglę *wal.* — brida; 85,25
bréhaigne *fr.* — IIc; 237,11
~ *afr.* — magagna; 258,11
breimante *asp.* — braiman IIc; 236, 1
breine *pic.* — bréhaigne IIc; . 237,17
breino *occ.* — brina IIa; . . . 14,18
brelan *fr.* — IIc; 237,30
brelander *fr.* — brelan IIc; . 237,30
brelenc *afr.* — ib.; 237,31
brella *mail.* — predella IIa; . 55,15
breloque *fr.* — loque IIc; . . . 362,30
brème *fr.* — IIc; 237,37
bren *pr. afr. asp. com. piem.* — brenno; 83,39
breña *sp.* — IIb; 109,27
brręncę *wal.* — branca; 80,40
brenha *pg.* — breña IIb; . . . 109,27
brenna *it.* — IIa; 14, 8
brenno *gen.*; 83,38
brenta *it.* — IIa; 14,10
breo *pg.* — brago; 80,33
bres *pr.* — bercer² IIc; 221,34
bresague *gasc.* — fresaie IIc; 310,17
bresca *sard. cat. mant. sp. pr.*; 84, 4
bresche *afr.* — bresca; 84, 4
brésil *fr.* — brasile; 81,30.37
bresil *pr. afr.* — ib.; 81,36
brésiller *fr.* — ib.; 82, 2
~ *fr.* — briser IIc; 238,29
brésilles *berr.* — ib.; 238,30
bressar *pr.* — bercer² IIc; . . 221,33
bressin *fr.* — IIc; 237,39
bret *pr.* — IIc; 238, 4
~ (parler) *fr.* — IIc; 238, 5
~ *pr.* — brete; 84,12
~ *afr.* — ib.; 84,13
bretailler *fr.* — brette IIc; . . 238,10
bretans *afr.* — romanzo; . 356,37-38
bretauder *fr.* — berta; . . . 62,22-23
~ *afr.* — ib.; 62,24
brete *sp. pg.*; 84,12
bretela *com.* — brete; 84,15
bretelle *fr.* — ib.; 84,14
bretesche *afr.* — bertesca; . . 62,40
bretonica *sp. pg.* — brettonica; 84,20
bretonner *fr.* — bret IIc; . . . 238, 5
brette (f.) *fr.* — IIc; 238,10
brettine *it.* — brete; 84,19
bréttine *it.* — brida; 85,25
bretto *it.* (vrlt.) — IIa; 14,15
~ *it.* — bréhaigne IIc; 237,19
brettonica *it.*; 84,20
breuil *fr.* — broglio; 88, 4
breuilles *afr.* — brouailles IIc; 240, 2
breuvage *fr.* — IIc; 238,12
brezilh *pr.* — brasile; 81,36
brezilhar *pr.* — ib.; 82, 2
~ *pr.* — briser IIc; 238,29
brezo *sp.* — bercer² IIc; . . . 222, 5
brezza *it.*; 84,22
bri *afr.* (selt.) — brio; 86,26
briaco *it.* — ebbriáco; 161,11
brial *sp. pg.* — bliaut; 71,40
brib *wall.* — bribe; 84,32
briba *sp.* — ib.; 85, 4
briban *afr.* — ib.; 85, 5
bribar *sp.* — ib.; 85, 3
bribe *fr.*; 84,32
briber *wall.* — bribe; . . 84,33. 85, 3
bribon *sp.* — ib.; 85, 4
bric *pr.* — bricco²; 85,16
~ *afr.* — ib.; 85,17
brica *lomb.* — briser IIc; . . . 239,10
bricca *it.* — bricco; 85,14
bricchetto *it.* — sobriquet IIc; 428,13
bricco *it.*; 85,10
~ *it.* — burro; 95,15
briccola *it.* — brèche IIc; . . 237, 7
briccolino *it.* — bricco; 85,13
briccone *it.* — bricco²; 85,16
brich *piem.* — bricco; 85,15
bricia *it.* — briser IIc; 239, 7
briciola *it.* — ib.; 239, 7
briciolo *it.* — ib.; 239, 7
brico *sp.* — IIb; 109,33
bricol *mail.* — bricco; 85,15
bricole *fr.* — brèche IIc; . . 237,7-8
bricon *pr.* — bricco²; 85,16
~ *afr.* — ib.; 85,17
bricona *pr.* — ib.; 85,17
brida *sp. pg. pr.*; 85,22
bride *fr.* — brida; 85,22
bridel *afr.* — ib.; 85,22
brifaud *afr.* — bribe; 84,35
brife *pic.* — ib.; 84,34
brifer *afr.* — ib.; 84,34
briffalda *it.* — ib.; 84,36
briga *it. apg.*; 85,26.27
~ *sp.* (vrlt.); 86, 3
~ *pr.* — briser IIc; 239,10
brigade *fr.* — briga; 85,33
brigand *fr.* — ib.; 85,32
brigandine *fr.* — ib.; 86, 9
brigante (sbst. adj.) *it.* — ib.; 85,30

brigantino *it.* — ib.; 86,10
brigão *pg.* — ib.; 85,31
brigar *pg.* — ib.; 85,29
brigare *it.* — ib.; 85,28
brigata *it.* — ib.; 85,32
briglia *it.* — brida; 85,24
brignole *fr.* — brugna; 90,27
Brignole *fr.* — ib.; 90,34
brigola *sp.* — brèche IIc; . . 237, 7
brigoso *sp.* — brio; 86,29
brigue *afr.* — briga; 85,26
~ *nfr.* — ib.; 85,28
briguer *fr.* — ib.; 85,28
brill *parm.* — brillare; 86,18
brillar *pr. sp.* — ib.; 86,13
brillare *it.*; 86,13
~ *it.* — alberare; 18, 1
briller *fr.* — brillare; 86,13
brim *pg.* — brin; 86,24
brimber *pic.* — bribe; 84,33
brimborion *fr.* — IIc; 238,17
brin *pr. fr. arag.*; 86,24
~ *afr.* — IIc; 238,20
brin² d'estoc *fr.* — IIc; . . . 238,23
brina *it.* — IIa; 14,18
brincar *sp. pg.* — IIb; 109,35
brinco *sp. pg.* — brincar IIb; 109,36
brincos (pl.) *sp. pg.* — ib.; . . 109,36
brinda *piem.* — brenta IIa; . 14,10
brindàr *sp.* — bríndisi IIa; . . 14,37
brinde *fr.* — ib.; 14,35
bríndisi *it.* — IIa; 14,34
bringuai *burg.* — bríndisi IIa; 14,36
bringuéi *lothr.* — ib.; 14,36
brinnu *sard.* — brenno; . . . 83,38
brino *occ.* — brina IIa; 14,18
brio *it. sp. pg.*; 86,26
~ *dauph.* — brive IIc; . . . 239,19
brioso *sp.* — brio; 86,29
brique *fr.* — bricco; 85,10
~ *burg. hen.* — ib.; 85,12
briquet *afr.* — sobriquet IIc; 428,13
bris (m.) *fr.* — briser IIc; . . 238,25
~ *piac.* — ib.; 238,26
brisa *sp.* — bigio; 66,34
~ *mail.* — brezza; 84,23
~ *nsp.* — ib.; 84,24
~ *sp. cat. arag.* — IIb; . . . 110, 1
~ *lomb.* — briser IIc; 238,26
~ *sp.* — ib.; 238,39
brisacca *sard.* — bisaccia; . . 70,31
brisar *pr.* — briser IIc; . . . 238,24
briscar *sp. cat.* — IIb; 110, 5
brischar *chw.* — bruciare; . . 90, 5
brise *fr.* — brezza; 84,22
brisée *afr.* — rotta; 359,14
~ *afr.* — brive IIc; 239,21
briser *fr.* — IIc; 238,24
~ *norm.* — friche IIc; 311,14
~ (son corps) *afr.* — braquer IIc; 236,29
britar *apg.* — IIb; 110, 7
briu *pr.* — brio; 86,26
briva *dauph.* — brive IIc; . . 239,18
brivar *pr.* — brio; 86,27
brive *fr.* — IIc; 239,13
brívido *it.* — IIa; 14,38
briza *asp. pg.* — brezza; . . . 84,23
~ *pr.* — briser IIc; 238,26
~ *pr.* — brasile; 82, 1
brizar *asp.* — bercer² IIc; . . 221,33
~ *pr.* — briser IIc; 238,24
brizna *sp.* — ib.; 239, 6
brizo *asp.* — bercer² IIc; . . . 221,35
bro *pr.* — brodo; 87,39
broare *ven.* — brouir IIc; . . 240,17
brobbio *it.* — reprocher IIc; . 414, 8
broc *pr. fr.* — brocca; 86,34
~ *afr. pic.* — brocco; 87, 6
~ *lomb.* — ib.; 87, 7
~ *afr.* — hoc IIc; 346, 7
broca *piem. parm. sp. ven. lomb.* — brocco; 87, 9
~ *pr.* — ib.; 87,10
brocar *pr.* — brocco; 87,13
brocard *fr.* — ib.; 87,13
brocca *it.*; 86,34
~ *it.* — brocco; 87, 7
~ *sic.* — ib.; 87, 8
~ *mail.* — bronco; 88,24
broccare *it.* — brocco; 87,12
broccato *it.* — ib.; 87,13
brocchetto *it.* — brochet IIc; 239,26
brocchiere *it.* — boucle IIc; . 232,38
brocciu *sic.* — biroccio; 69,19
brocco *it.*; 87, 4
bróccolo *it.* — brocco; 87,11
broce *afr.* — broza; 89,31
~ *afr.* — mince IIc; 377,40
broch *parm.* — brocco; 87, 5
broche *fr.* — ib.; 87,10
~ *afr.* — hoc IIc; 346, 7
brocher *fr.* — bordo; 75,21
~ *fr.* — brocco; 87,13
brochet *fr.* — IIc; 239,22
brochon *pic.* — brocca; 87, 2
brocio *piem.* — brocco; 87, 6
brocon *parm.* — bronco; . . . 88,24
broda *it.* — brodo; 87,39
brodar *cat.* — bordo; 75,19
brodequin *fr.* — borzacchino; 77,37
broder *fr.* — bordo; 75,19
brodio *sp. pg.* — brodo; . . . 87,39
brodo *it.*; 87,39
broè *piem.* — brouir IIc; . . . 240,17
brogir *acat.* — bruire; 90,36
brogliare *it.* — broglio; 88, 5
broglio *it.*; 88,37
broie *afr.* — briga; 85,26
broigne *afr.* — IIc; 239,27
broion *afr.* — brete; 84,14
broissier *afr.* — briscar IIb; . 110, 6

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

bruñir *sp.* — bruno; 91, 8
brunire *it.* — ib.; 91, 8
~ *it.* — bronzo; 89,13
bruno *it. sp. pg.*; 91, 7
~ *sp.* — brugna; 90,26.31
bruolo *it.* — broglio; 88, 3
brus *pr.* — broza; 89,29
~ *pr.* — bru IIc; 240,26
brusc *pr.* — bresca; 84,11
~ *fr.* — brusco; 91,11
~ *pr.* — ib.; 91,14
~ *pr.* — busto; 96,21
brusca *pr. cat.* — brusco; . . 91,16
~ *pg.* — ib.; 91,12
~ *cat.* — busca; 95,26
bruscare *it.* — brusco; 91,15
brusco *it. sp.*; 91,11
brusco² *it.*; 91,18
~ *sp. pg.*; 91,19
~ *it.* — bravo; 83,23
bruser *afr.* — bruiser IIc; . . 241,26
bruslar *pr.* — bruciare; 90, 6
brusque *fr.* — brusco²; 91,20
brusquer *fr.* — ib.; 91,21
brustia *it.* — broza; 89,34
~ *it.* — boîte IIc; 230,27
brustolare *it.* — bruciare; . . . 90, 5
brut *pr.* — bruc IIc; 241,10
brutar *sp.* — bluter IIc; . . . 230, 7
brütt *chw.* — bru² IIc; 240,40
brutto *it.* — IIa; 15,19
bruttofatto *neap.* — maufé IIc; 373,12
bruxa *sp. pg. cat.* — IIb; . . 110,14
bruxo *sp. pg. cat.* — bruxa IIb; 110,15
brúxula *sp.* — bosso; 78,23
bruy *afr.* — bru² IIc; 240,32
bruyère *fr.* — bru IIc; 240,29
bruza *sp.* — broza; 89,29
~ *asp.* — bruxa IIb; 110,18
bruzar *pr.* — bruciare; 90, 4
bruzina *pr.* — bruine IIc; . . 241,23
bruzir *pr.* — bruire; 90,35
~ *pr.* — bruine IIc; 241,23
bruzzaglia *it.* — broza; 89,30
bua *sp.* — bubbone; 91,30
buadar *chw.* — bucato; 91,34
buba *sp.* — bubbone; 91,30
~ *mail.* — upupa; 436,27
~ *it.* (mndt.) — babbo IIa; . 7,19
bubão *pg.* — bubbone; 91,28
búbbola *it.* — upupa; 436,28
bubbone *it.*; 91,28
bube *fr.* — bubbone; 91,30
bubę *wal.* — ib.; 91,31
bubo *pg.* — ib.; 91,30
buboiu *wal.* — ib.; 91,28-29
bubon *fr. sp.* — ib.; 91,28
bubù *gen.* — bobò IIa; 13, 3
buc *cat.* — buco; 92,10
~ *pr. afr.* — ib.; 92,11
buca *it.* — bucato; 91,39
buca *it.* — buco; 92,12
bucare *it.* — bucato; 91,39
~ *it.* — buco; 92,13
bucato *it.*; 91,33
buccia *it.* — buccio IIa; . . . 15,23
buccina *it.* — desinare; 152, 3
buccio *it.* — IIa; 15,23
buce *afr.* — busse IIc; 241,40
bucę *wal.* — bocca; 72,19
bucela *pr.* — ib.; 72,19
buces (de) *sp.* — buz IIb; . . 111,13
bucha *sp.* — bozza; 80, 1
buchar *sp.* — ib.; 80, 2
buche *sp.* — ib.; 79,33
bûche *fr.* — busca; 95,26
bûcher *fr.* — ib.; 95,26
bucherame *it.*; 92, 3
bucherare *it.* — bucherame; . 92, 7
buchete *sp.* — bozza; 79,34
buck *chw.* — bouc IIc; 232, 8
bucle *sp.* — boucle IIc; 232,34
buco *it. sp.*; 92, 9
~ *asp.* — bouc IIc; 232, 9
~ *it.* — trou IIc; 447,15
buda *it.* — IIa; 15,28
~ *sard.*; 15,32
budedda *sard.* — buda IIa; . 15,32
budel *pr. asp.* — budello; . . 92,28
budello *it.*; 92,28
buder *berg. bresc.* — borro IIa; 13,33
budget *fr.* — bolgia; 73, 3
budriere *it.* — baudré IIc; . . 218, 4
budrione *mod.* — borro IIa; . 13,33
buée *fr.* — bucato; 91,33
buega *sp.* — IIb; 110,28
~ *sp.* — mogo IIb; 156,21
buena (en) *sp.* — ora; 294,24
bueno *sp.* — bonina IIb; . . . 109,11
buer *afr.* — bucato; 91,34
~ *afr.* — ora; 294,27
buerna *pr.* — galerno; 197,35
buf *pr. fr.*; 92,34
bufa *sp.* — buf; 92,35
bufar *sp. pg. pr.* — buf; . . . 92,39
~ *pr.* — buféra IIa; 15,34
~ *sp. pg.* — bofe IIb; 108,40
buféra *it.* — IIa; 15,34
bufet *afr.* — buf; 92,36
bufete *sp.* — ib.; 93,13-14
buffa *it.* — ib.; 92,35
buffá *npr.* — ib.; 92,39
buffare *it.* — ib.; 92,38
buffe *afr.* — ib.; 92,35
buffet *fr.* — ib.; 93,13
buffier *afr.* — ib.; 92,40
buffle *nfr.* — beugler IIc; . . 224,18
buffo *it.* — buf; 92,34
~ *npr.* — ib.; 92,37
buffoi *afr.* — ib.; 92,38
buffone *it.* — ib.; 92,35
bufo *pg.* — buho IIb; 110,31

bufoi *afr.* — buf; 93,17
buga *pr.* — boca; 72,12
bugada *sp. pr.* — bucato; . . 91,33
bugh *com.* — buco; 92,12
bugía *it.*; 93,18
bugía[2] *it. sp. pg.*; 94, 1
bugiadro *it.* — leggiadro IIa; 41,22
bugiardo *it.* — ib.; 41,22
bugiare *it.* — bugía; 93,19.33-34
bugio (sbst.) *it.* — ib.; 93,34
~ (adj.) *it.* — ib.; 93,35
~ *it.* — arcobugio; 29,19
bugle *afr.* — beugler IIc; . . 224,18
bugler *fr.* (vrlt.) — ib.; 224,17
bugliar *chw.* — borboleta IIb; 109,16
buglione *it.* — garbuglio; . . . 201,20
bugn *mail.* — bugna; 94, 6
bugna *mail. ven.*; 94, 5
~ *it.* — bugno IIa; 15,37
bugne *afr.* — bugna; 94, 6
bugno *it.* — IIa; 15,37
~ *npr.* — IIa; 15,38
bugnocca *crem.* — bugna; . . 94, 8
bugnola *it.* — bugno IIa; . . 15,37
bugnon *ver.* — bugna; 94, 8
~ *afr.* — bugno IIa; 15,38
bugnu *sard.* — bugna; 94, 7
buguer *fr.* — bucato; 91,35
buhę *wal.* — buho IIb; 110,31
buho *sp.* — IIb; 110,31
buidar *cat.* — vide IIc; . . . 453,27
buie *afr.* — boja; 72,25
~ *burg.* — bucato; 91,34
buir *asp. pg.* — IIb; 110,34
buire *afr.* — bujo; 94,22
buis *fr.* — bosso; 78,19
buissier *afr.* — bussare IIa; . 16,17
buisson *fr.* — bosso; 78,20
buitre *sp.* — avoltore; 40,38
buitron *sp.* — ib.; 40,39
bujo *it.*; 94,20
bujose (pl.) *it.* — bujo; 94,24
bula *sp. pr.* — bolla; 73,11
~ *com. piem.* — pula IIa; . . 55,30
bulet *com.* — boulanger IIc; 234,13
buleter *afr.* — bluter IIc; . . 230, 8
bulha *pg.* — bolla; 73,25
bulicare *it.* — bouger IIc; . . 233,39
búlimo *it.* — IIa; 16, 1
bulir *pg.* — bolla; 73,21
~ *pg.* — bouger IIc; 234, 1
bulla *it. pg.* — bolla; 73,11
~ *sp.* — ib.; 73,25
~ *sp.* — garbuglio; 201,20
~ *chw.* — parpaglione; 306,40
~ *chw.* — borboleta IIb; . . 109,16
bullaccio *it.* — pula IIa; . . . 55,31
bullanga *cat.* — garbuglio; . . 201,21
bulle *fr.* — bolla; 73,12
bulletin *fr.* — ib.; 73,18
bulletta *it.* — ib.; 73,17
bullir *sp. pr.* — bolla; 73,21
~ *sp.* — bouger IIc; 233,40
bulo *lomb. piem. ven.* — IIa; 16, 3
bulra *pg.* — arlotto; 32,19
bulter *hen.* — bluter IIc; . . . 230, 9
bulto *sp.* — IIb; 110,36
bultz *wal.* — bulto IIb; . . . 111, 2
bumbác *wal.* — baco IIa; . . 8, 6
buñuelo *sp.* — bugna; 94, 9
buque *sp.* — buco; 92, 9
buquer *fr.* (vrlt.) — IIc; . . . 241,34
bur *lomb.* — bujo; 94,20
~ *norm.* — IIc; 241,35
burana *ven.* — brina IIa; . . 14,26
burattello *it.* — bluter IIc; . . 230,12
buratto *it.* — bujo; 94,36
búrbero *it.* — borbogliare; . . 74,33
burbuja *sp.* — ib.; 74,25
~ *sp.* — somorgujo IIb; . . . 181, 2
burchia *it.* — IIa; 16,10
burchio *it.* — burchia IIa; . . 16,10
burcho *asp.* — ib.; 16,11
burda *it.* — buda IIa; 15,28
burdalla *sp.* — burdo IIb; . . 111, 3
burdel *sp.* — borda; 74,40
burdo *sp.* — IIb; 111, 3
burdu *sard.* — borde; 75, 3
bure *fr.* — bujo; 94,34
~ *afr.* — bluter IIc; 230,13
bureau *fr.* — bujo; 94,35
~ *fr.* — canopè; 108,28
~ *fr.* — greffe IIc; 329,18
burel *pr.* — bujo; 94,22
~ *pg. pr.* — ib.; 94,35
burella *it.* — ib.; 94,23
buret *nfr.* — ib.; 94,23
buretel *afr.* — bluter IIc; . . 230,10
burga *sp.* — IIb; 111, 6
burgel *pg.* — borgo; 76,18
burges *sp.* — ib.; 76,17
burgo *sp. pg.* — ib.; 76, 5
Burgos *sp.* — ib.; 76,22
burguez *pg.* — ib.; 76,21
buric *wal.* — ombelico; 293,32
buriel *sp.* — bujo; 94,22.34
buril *sp. pg.* — borino; 76,27
burin *fr.* — ib.; 76,27
burjaca *sp.* — bolgia; 73, 1
burla *it. sp. pg.*; 94,40
burlaire *pr.* — burla; 95, 2
burlar *sp. pg.* — ib.; 95, 1
burlare *it.* — ib.; 95, 1
burlesco *it.* — ib.; 95, 2
buron *afr.* — bur IIc; 241,35
burquier *pr.* — burro; 95,16
burrasca *it.*; 95, 7
burrascuni *sic.* — burrasca; . . 95,11
burrico *pg.* — burro; 95,14-15
burro *sp. pg.*; 95,14
burrone *it.* — borro IIa; . . . 13,33
burrula *sard.* — burla; 95, 5

burteau *burg.* — bluter IIc; . 230,11
bus *pr.* — buz IIb; 111, 9
~ *pr.* — busse IIc; 242, 1
busare *it.* — bugía; 93,34
busart *fr.* — buse IIc; 241,37
~ *fr.* — hagard IIc; 336,20
busca *lomb. piem. pr.*; 95,25
~ *cat.*; 95,26
~ *it. sp. pg.* — buscare; . . . 95,37
~ *sp.* — ib.; 96, 1
buscalhar *pr.* — busca; 95,27
buscar *sp. pg.* — buscare; . . 95,35
buscare *it.*; 95,35
busche *afr.* — busca; 95,25
buscione *it.* — bosso; 78,20
busco *sp.* — buscare; 96, 2
buse (f.) *fr.* — IIc; 241,37
~ *afr.* — busse IIc; 241,40
buseca *piem.* — bozza; 79,40
busecchio *it.* — ib.; 79,40
busía *lomb.* — bugía; 93,18
busna *it.* — desinare; 152, 4
buso (sbst.) *asp.* — bugía; . . 93,34
~ (adj.) *sp.* — ib.; 93,35
~ *it.* — arcobugio; 29,19
busquer *fr.* — buscare; 95,36
busquer *afr.* — bussare IIa; . 16,17
bussare *it.* — IIa; 16,14
busse *afr.* — IIc; 241,40
bust *pr.* — busto; 96, 3
buste (m.) *fr.* — ib.; 96, 3
busto *it. sp. pg.*; 96, 3
but *fr.* — bozza; 79,35
butaciu *wal.* — botta; 78,30
bute *wal.* — botte; 79, 5
butin *fr.* — bottino; 79,18
butt *mail.* — bottare; 78,35
buttare *it.* — ib.; 78,34
butte *fr.* — bozza; 79,38
búturę *wal.* — borro IIa; . . 13,35
buxeta *sp.* — bosso; 78,24
buxo *pg.* — ib.; 78,19
buz *sp. pg.* — IIb; 111, 8
~ *aval.* — IIb; 111, 9
~ *sp.* — IIb; 111,10
buza *pr.* — bouse IIc; 235,20
buzac *pr.* — buse IIc; 241,38
buzę *wal.* — buz IIb; 111,10
buzio *pg.* — bigio; 67, 9
buzo *asp.* — busse IIc; 242, 1
buzzecca *mail.* — bozza; . . . 79,39
buzzo *it.* — ib.; 79,33

C

ca *asp. apg. ait.*; 96,30
~ *apg. ait.*; 96,33
~ *chw. sard. lomb.*; 96,32
~ *it.* (mndt.) — casa; 115,10
~ *wal.* — che; 123,26
çà *fr.* — qua; 336,13
cá *pg.* — ib.; 336,12
caable *afr.* — IIc; 242, 5
cabal *sp. pg. pr.* — IIb; . . . 111,18
cábala *it. sp. pg.*; 96,35
cabale *fr.* — cábala; 96,35
cabalgar *sp.* — cavallo; 119,21
caballero *sp.* — ib.; 119,27
caballeta *sp.* — ib.; 119,28
caballo *sp.* — ib.; 119,17
cabana *pg. pr. piem.* — capanna; 109,19
cabaña *sp.* — ib.; 109,19
cabane *fr.* — ib.; 109,20
cabbia *sard. ven.* — gabbia; . 193,10
cabdal *pr.* — caudal IIb; . . . 115, 9
cabe *sp. apg.* — IIb; 111,19
~ (sbst.) *sp.* — ib.; 111,21
cabear *asp.* — cabe IIb; . . . 111,25
cabeissa *pr.* — cavezza; 119,32
cabeliau *fr.* — IIc; 242,17
caber *sp. pg. pr.* — capére; . 109,28
cabes *pr.* — cavezza; 119,32
cabestan (m.) *fr.* — IIc; . . . 242,23
cabeza *sp. pg.* — cavezza; . . 119,31
cabezo *sp. pg.* — ib.; 119,32
cabezon *sp.* — catastro; . . . 119, 9
~ *sp.* — cavezza; 119,34
cabial *sp.* — caviale; 120, 3
cabido *pg.* — capítolo; 110, 5
cabildo *sp.* — ib.; 110, 5
~ *sp.* — tilde IIb; 184,18
cabinet *fr.* — capanna; 109,27
cabiro *pr.* — chevron IIc; . . 255,13
cable *sp. pg.* — cappio; 111, 8
câble *fr.* — ib.; 111, 8
cabo *sp. pg.* — ib.; 111,15
~ *asp. apg.* — cabe IIb; . . 111,19
~ (á) *sp.* — ib.; 111,20
caboral (adj.) *asp.* — caporale; 110,12
caboz *pg.* — chabot IIc; . . . 248,11
cabrá *npr.* — cabrer IIc; . . . 242,26
cabrer (se) *fr.* — IIc; 242,26
~ *fr.* — lambeau IIc; 356,30
cabrestante *sp.* — cabestan IIc; 242,24
cabrio *pr.* — chevron IIc; . . 255,13
cabrion *sp.* — ib.; 255,13-14
cabritillo *sp.* — pestillo IIb; . 165,11
cabron *sp.* — cornard IIc; . . 264, 6
cabtener *asp.* — mantenere; . 263,18
cabus *fr.* — cappa; 111, 1
~ *fr.* — IIc; 242,29
cabussar *cat. pr.* — chapuzar IIb; 117,22
cabzar *asp.* — cacciare; . . . 97,27
cac *pr.* — chaque IIc; 250,40
cacagual *sp.* — cacáo; 97, 5
cacalacá *occ.* — coquelicot IIc; 263, 9
cacáo *it. sp. pg. fr.*; 97, 3
~ *sp. pg.*; 97, 4
cacaoeiro *pg.* — cacáo; 97, 6

cacaotier *fr.* — cacáo; 97, 6
cacaoyer *fr.* — ib.; 97, 6
caçapo *pg.* — gazápo IIb; . . 137, 1
cacaracá *occ.* — coquelicot IIc; 263, 6
caccáo *it.* — cacáo; 97, 3
caccia *it.* — cacciare; 97,8-9
cacciare *it.*; 97, 7
cacha *sp.* — cacho IIb; 111,27
cachá *npr.* — quatto; 337,18
cachar *sp.* — cacho IIb; . . . 111,26
cache *fr.* — quatto; 337,17
cacher *fr.* — ib.; 337,18.21
~ *fr.* — tapir IIc; 435,20
cachet *fr.* — quatto; 337,26
cachette *fr.* — ib.; 337,27
cacho *sp.* — ib.; 337,15
~ *sp.* — IIb; 111,26
cachonda *sp.* — cachorro IIb; 111,31
cachorro *sp.* — IIb; 111,29
~ *sp.* — mozzo; 283, 7
cachot *fr.* — quatto; 337,27
cacio *it.* — cascio; 115,37
~ *it.* — bragia; 80,21
~ *it.* — bruciare; 90,13
caco *pg.* — IIb; 112, 1
cacouet *berr.* — nuca; 291,38
cada *sp. pg. pr.* — cadaúno; 98, 1
~ *sp.* — chaque IIc; 251, 4
cadable *afr.* — caable IIc; . . 242, 6
cadafal *acat.* — catafalco; . . 117,32
cadafalc *pr.* — ib.; 117,31-32
cadafalco *sp.* — ib.; 118,5-6
cadafalso *sp.* — ib.; 117,31
cadahalso *sp.* — ib.; 117,31
cada hum *pg.* — cadaúno; . . 97,32
cadalecho *sp.* — cataletto; . . 118,15
cadaliech *npr.* — ib.; 118,15
cadalso *sp.* — catafalco; . . . 117,31
cadastre *fr.* — catastro; . . . 119, 4
cada un *pr.* — cadaúno; . . . 97,33
cadaúno *it.*; 97,32
cada uno *sp.* — cadaúno; . . 97,32
cadeau *fr.* — IIc; 242,31
cadefaut *afr.* — catafalco; . . 117,33
cadeira *pg.* — cadera IIb; . . 112, 4
~ *pr.* — chaire IIc; 248,32
cadeler *afr.* — capitello; . . . 110, 4
~ *fr.* (vrlt.) — cadeau IIc; . 242,31
cadena (daou col) *occ.* — chignon IIc; 256,25
cadenado *asp.* — candado IIb; 113,13
cadenas *fr.* — ib.; 113,18
cadenza *it.* — chance IIc; . . 250, 3
cadera *sp. cat.* — IIb; 112, 4
caderillas (pl.) *sp.* — cadera IIb; 112, 6
cadet *fr.* — IIc; 242,34
cadhun *afr.* (Eide) — cadaúno; 97,33
cadiello *asp.* — recaudar IIb; 172,24
cadimo *pg.* — IIb; 112, 7
cadira *asp. cat.* — chaire IIc; 248,34
cadran *fr.* — IIc; 243, 1
cadre *fr.* — quadro; 336,14
cadréga *com. piem.* — chaire IIc; 248,34
cadun *npr.* — cadaúno; 97,33
caduno *it.* — ib.; 97,32
caduta *it.* — queda IIb; 168,18
caes (sg. und pl.) *pg.* — cayo; 120,17
caf *pr.* — caffo IIa; 16,19
cafard *fr.* — cafre IIb; 112,19
~ *fr.* — cagot IIc; 243,17
café *fr. sp.* — caffe; 98, 8
cafer *wal.* — chevron IIc; . . 255,15
cafetier *fr.* — tante IIc; . . . 434,38
caffe *it.*; 98, 8
~ *berr.* — caffo IIa; 16,20
caffo *it.* — IIa; 16,18
cáfila *sp. pg.* — IIb; 112,13
cafougnî *wall.* — chiffe IIc; . 256,11
cafre *sp. pg.* — IIb; 112,15
cafu *wall.* — chiffe IIc; 256,12
cafura *it.* — cánfora; 108, 9
cafut *champ.* — chiffe IIc; . . 256,13
cágado *pg.* — galápago IIb; . 134,26
cage (f.) *fr.* — gabbia; 193,10
~ *fr.* — neige IIc; 385,36
~ *fr.* — rêve IIc; 415, 7
caggente *ait.* — pezzente IIa; 53, 6
cagione *it.* — IIa; 17, 3
~ *it.* — achaque IIb; 84,15
cagliare *it.* — quagliare; . . . 336,33
caglio *it.* — ib.; 336,35
cagna *it.* — chien IIc; 255,31
cagnaccio *it.* — ib.; 255,32
cagnard *burg. npr.* — casnard IIc; 247,16
cagnaud *berr.* — ib.; 247,20
cagnazzo *it.* — chien IIc; . . . 255,32
cagne *pic.* — casnard IIc; . . 247,18
~ *fr.* — gagnon IIc; 314,12
cagneggiare *it.* — chien IIc; . 255,33
cagner *Rheims* — casnard IIc; 247,19
cagnesco *it.* — chien IIc; . . . 255,33
~ (stare in) *it.* — rèche IIc; 412, 3
cagnon *mail.* — chenille IIc; 255, 8
cagnotto *it.* — chien IIc; . . . 255,33
cagnuccio *it.* — ib.; 255,33
cagot *fr.* — IIc; 243, 3
~ *fr.* — bigot IIc; 225,38
cagou *fr.* — grigou IIc; . . . 331,17
cahier *fr.* — IIc; 243,25
cahuer *berr.* — cohue IIc; . . 261, 3
cahuette *afr.* — cahute IIc; . 244, 4
cahuler *hen.* — urlare; 437, 4
cahute *fr.* — IIc; 244, 4
caiau *occ.* — caillou IIc; . . . 244,17
~ *wall.* — ib.; 244,37
caida *sp.* — queda IIb; 168,17
caieler *afr.* — capitello; . . . 110, 4
caiewai *wall.* — caillou IIc; . 244,37
caigne *pic.* — chien IIc; . . . 255,37
caillau *afr.* — caillou IIc; . . 244,15
caille *fr.* — quaglia; 336,26

caille *berr.* — caillou IIc; . . . 244,28
cailler *fr.* — quagliare; . . . 336,33-34
~ *fr.* — quatto; 337,22
cailleu *afr.* — caillou IIc; . . 244,16
caillex *afr.* — ib.; 244,17
caillou *fr.* — IIc; 244,15
cailloulet *afr.* — caillou IIc; . 244,26
caïm *pr.* — cadimo IIb; . . . 112,10
çaint *afr.* — cinghia; 127,36
caire *pr.* — quadro; 336,15
~ *pr.* — coron IIc; 265, 1
cairel *pr.* — quadro; 336,19
cairó *pr.* — coron IIc; 265, 1
cais *pr.* — casso[2]; 117, 1
caissa *pr.* — cassa; 116,29
caisse *fr.* — ib.; 116,29
caitiu *pr.* — cattivo; 119,13
caive *afr.* — gabbia; 193,10
~ *afr.* — rêve IIc; 415, 7
caixa *pg.* — cassa; 116,29
cajado *pg.* — cayado IIb; . . 115,12
cajão *apg.* — cagione IIa; . . 17, 5
cajoler *fr.* — gabbia; 193,14
cajute *fr.* — cahute IIc; . . . 244,13
cal *wal.* — cavallo; 119,17
cala *it. sp. pg. pr.* — calare; 99,31
~ *pg. sp.* — ib.; 99,36
~ *sp.* — ib.; 99,34
calá *npr.* — ib.; 99,30
calabre *asp.* — caable IIc; . . 242, 8
~ *pr.* — ib.; 242, 7
~ *pr.* — carabina; 112,27
calabrin *afr.* — ib.; 112,26
calabrino *it.* — ib.; 112,26
calabrone *it.* — IIa; 17, 6
~ *it.* — baratto; 52,40
caladre *sp.* — calandra; . . . 99,12
calafatar *pr.* — calafatare; . . 98,12
calafatare *it.*; 98,12
calafatear *sp.* — calafatare; . 98,12
calafater *fr.* — ib.; 98,12
calagasu *sard.* — parpaglione; 306,38
calamandréa *it.*; 98,25
calambre *sp.* — IIb; 112,20
calamina *sp. pg.* — calaminaria; 98,27
calaminaria *it.*; 98,27
calamine *fr.* — calaminaria; 98,27-28
calamíta *it. sp. pg.*; 98,30
calamite *fr.* — calamíta; . . . 98,31
calan *sp.* — chaland IIc; . . . 249,11
calaña *sp.* — IIb; 112,24
calanca *it. npr.* — calare; . . 99,31
calandra *it. pr.*; 99, 8
calandre *fr.* — calandra; . . . 99, 9
~ *fr.* — IIc; 245, 9
calandria *sp. cat.* — calandra; 99, 8
calápat *cat.* — galápago IIb; . 134,26
calappio *it.* — chiappare IIa; 20,20
calar *sp. pg. pr.* — calare; . 99,24.36
~ *pr. pg.* — ib.; 99,28
~ *chw.* — ib.; 99,25
calare *it.*; 99,24
calavera *sp.* — IIb; 112,25
calca *it.* — follare; 183,13
calcare *it.* — mare IIc; 371,12
calcio *it.* — coz IIb; 121,35
caldaja *it.*; 100, 1
caldera *sp.* — caldaja; 100, 1
calderon *sp.* — ib.; 100, 3
calderone *it.* — ib.; 100, 3
caldo *sp.* — bolla; 73,23
caldo caldo *it.* — tosto; 420,16
cale *fr.* — calare; 99,31.37
calecer *asp.* — calentar IIb; . 112,28
calèche (f.) *fr.* — calesse; . . 100,15
caleçon *fr.* — calzo; 101, 8
caleffare *it.* — IIa; 17,10
calentar *sp.* — IIb; 112,26
caler *fr.* — calare; 99,24
~ *pic.* — ib.; 99,26
~ *asp. pr.* — calere; 100, 4
calere *it.*; 100, 4
calesa *sp.* — calesse; 100,15
calesse *it.*; 100,15
calesso *it.* — calesse; 100,15
calfar *pr.* — chauffer IIc; . . 253,18
calfeutrer *fr.* — calafatare; . . 98,13
calha *pr.* — guaglia; 336,26
~ *pg.* — IIb; 112,30
calhandra *pg.* — calandra; . . 99, 8
calhão *pg.* — caillou IIc; . . 244,18
calhau *pr.* — ib.; 244,17
caliandro *npr.* — calandra; . . 99, 9
caliau *pic.* — caillou IIc; . . . 244,16
calibo *asp.* — calibro; 100,27
calibre *sp. fr.* — ib.; 100,18
~ *fr.* — ib.; 100,28
calibro *it.*; 100,18
caliel *afr.* — caillou IIc; . . . 244,16
calina *sp. pr.* — IIb; 112,33
~ *pr.* — bruine IIc; 241,20
callar *sp.* — calare; 99,29
calma *it. sp. pg.*; 100,30
~ *sp. pr.*; 100,33
~ *ven.* — chaume IIc; 253,34
calmare *it.* — calma; 100,31
calme (m.) *fr.* — ib.; 100,30
calogna *it.* — mensogna; . . . 273,24
caloña *asp.* — chalonge IIc; . 249,19
caloñar *asp.* — ib.; 249,19
calonja *pr.* — ib.; 249,17
~ *pr.* — mensogna; 273,24
calonjar *pr.* — chalonge IIc; . 249,18
calorgne *Haut-Maine* — caluco IIa; 17,21
~ *Haut-Maine* — caluc IIc; 245,17
calpestare *it.* — IIa; 17,13
calpestío *it.* — calpestare IIa; 17,13
calpisar *wald.* — ib.; 17,14-15
calterire *it.* — scalterire IIa; . 61,25
calterito *it.* — ib.; 61,25
caluc *pr.* — caluco IIa; 17,17

caluc *pr.* — IIc; 245,14
caluco *it.* — IIa; 17,16
~ *it.* — caluc IIc; 245,15
caluscerta *sard.* — lacerta; . 240,40
caluxertula *sard.* — ib.; . . . 241, 1
calza *it. sp.* — calzo; 101, 7
calzada *sp. pg.*; 101, 3
calzo *it.*; 101, 7
calzone *it.* — calzo; 101, 8
cama *sp.* — cammeo; 103,29
~ *asp.* — gamba; 199, 3
~ *bearn. cat.* — ib.; 199, 4
~ *sp.* — IIb; 112,34
cama² (nur pl.) *sp.* — IIb; . . 113, 3
camafeio *pg.* — cammeo; . . 103,14.25
camafeo *sp.* — ib.; 103,13
~ *pg.* — ib.; 103,14.25
camafeu *pg.* — ib.; 103,14.25
camaglio *it.*; 101,12
camaïeu *fr.* — cammeo; 103,13
camail *afr.* — camaglio; . . . 101,12
~ *nfr.* — ib.; 101,14
camal *sp.* — ib.; 101,15
camangiare *it.* — IIa; 17,23
camara *sp.* — páxaro IIb; . . 163,21
camarada (m.) *sp.* — camerata; 101,35.38
~ (m. f.) *pg.* — ib.; 101,35.38
camarade (m. f.) *fr.* — ib.; . 101,35-36
camard *fr.* — camuso; 106,34
camarlenc *pr.* — camarlingo; 101,18
camarlengo *sp.* — ib.; 101,18
camarlingo *it.*; 101,18
camba *asp.* — gamba; 199, 1
~ *pg.* — ib.; 199,12
~ *pr. sard.* — ib.; 199, 2
~ *pg.* — jante IIc; 351,37
cambaio *pg.* — gamba; 199,12
cambellotto *it.*; 101,20
cambi *pr.* — cambiare; 101,31
cambiar *sp. pg. pr.* — ib.; . . 101,29
cambiare *it.*; 101,29
cambio *it. sp. pg.* — cambiare; 101,30
camboisser *berr.* — gamba; . . 199,14
cambra *pg.* — calambre IIb; . 112,20
cambrá *npr.* — cambrer IIc; 245,19
Cambrai *fr.* — vrai IIc; . . . 455,35
cambre *pr.* — cánape; 107,23
cambrer *fr.* — IIc; 245,19
~ *fr.* — gamba; 199,18
cambrões *pg.* — cambron IIb; 113, 6
cambron *sp.* — IIb; 113, 6
camedrío *sp.* — calamandréa; 98,25
camée (m.) *fr.* — cammeo; . . 103,13
camelão *pg.* — cambellotto; 101,21-22
camelin *afr.* — ib.; 101,25
camelot *fr.* — ib.; 101,22
camelote *sp.* — ib.; 101,21
camerata (m.) *it.*; 101,35.38
~ (m.) *it.* — boja²; 72,35
cami *pr.* — cammino; 104,26
cámice (m.) *it.* — camicia; . . 102,24
camicia *it.*; 102, 1
~ *it.* — ciacco IIa; 21,13
camiciola *it.* — camicia; . . . 102, 5
caminar *pr.* — cammino; . . . 104,27
caminata *it.*; 103, 7
caminho *pg.* — cammino; . . . 104,26
camino *sp.* — ib.; 104,26
camisa *sp. pg. pr.* — camicia; 102, 1
camisade *fr.* — ib.; 102, 6
camiscia *it.* — ib.; 102, 1
camisola *sp.* — ib.; 102, 5
camisole *fr.* — ib.; 102, 5
camjar *pr.* — cambiare; . . . 101,30
camje *pr.* — ib.; 101,31
cammellino *it.* — cambellotto; 101,20
cammeo *it.*; 103,12
camminare *it.* — cammino; . . 104,27
camminata *it.* — caminata; . . 103, 7
cammino *it.*; 104,26
camois *pr.* — camuso; 107,12
camoissié *afr.* — ib.; 107, 5
camoissier *afr.* — ib.; 107,14
ça-mon *fr.* — mon IIc; 380,12
camosciare *it.* — camuso; . . 107,13-14
camoscio *it.* — camozza; . . . 105, 9
~ *it.* — camuso; 107, 4
camoss *piem.* — camozza; . . . 105,14
camossa *piem.* — ib.; 105,14
camote *sp.* — IIb; 113, 9
camous *npr.* — camozza; . . . 105, 7
camoussé *hen.* — camuso; . . . 107,11
camozz *tyr.* — camozza; 105,14
camozza *it.*; 105, 6
~ *tyr.*; 105,14
campagna *it.*; 105,32
campagne *fr.* — campagna; . 105,32
campaine *berr.* — campana; . 106, 1
campainha *pg.* — ib.; 105,38
campana *it. sp. pr. cat.*; . . . 105,38
campaña *sp.* — campagna; . . 105,32
campano *lim.* — campana; . . 105,40
campar *sp.* — campo; 106,23-24
campare *it.* — scappare; . . 368,18-19
campeador *sp.* — campo; . . . 106,27
campear *sp.* — ib.; 106,26
campêche *fr.* — campeggio; . 106,12
campeche *sp.* — ib.; 106,12
campeggiare *it.* — campo; . . 106,25
campeggio *it.*; 106,12
campeon *sp.* — campo; 106,19
camper *fr.* — ib.; 106,24
camphre *fr.* — cánfora; 108, 7
campignuolo *it.* — champignon IIc; 249,39-40
campio *pr.* — campo; 106,19
campione *it.* — ib.; 106,19
campo *it.*; 106,14
camuça *pg.* — camozza; . . . 105, 7
camuffare *it.* — muffare; . . . 283, 9
camuotsch *chw.* — camozza; . 105,7-8
camurça *pg.* — ib.; 105, 7

camus *pr.* — camuso; 106,32
~ *pr. fr.* — ib.; 106,33
camusia *pr.* — ib.; 106,33
camuso *it.*; 106,32
camuza *sp.* — camozza; 105, 6
can *pr.* — chien IIc; 255,34
~ *pr.* — quan IIb; 168,16
~ *pr.* — escantir IIc; 290,30
~ *asp. ast. gal.* — perro IIb; 164,28
~ *mail.* — chenille IIc; . . . 255, 8
canabas *pr.* — cánape; 107,25
cañado *asp.* — candado IIb; . 113,17
canaglia *it.*; 107,21
cañaheja *sp.* — cañaherla IIb; 113,25
cañaherla *sp.* — IIb; 113,24
canaille *fr.* — canaglia; 107,21
~ *fr.* — raca IIc; 407,17
canalla *sp.* — canaglia; 107,21
cañamazo *sp.* — cánape; . . . 107,25
cañamiel *sp.* — cannamele; . 108,15
cáñamo *sp.* — cánape; 107,23
cánape *it.*; 107,23
canapé *sp.* — canopè; 108,26
~ *fr.* — ib.; 108,26
canapeu *wal.* — ib.; 108,26
canapsa *fr.* — IIc; 245,21
canard *nfr.* — cane IIc; . . . 245,24
canasta *sp. npr.* — canasto IIb; 113,11
canasto *sp. npr.* — IIb; . . . 113,11
canastre *fr.* — canasto IIb; . 113,12
canastro *sp.* — ib.; 113,11
canáva *sard.* — cánova IIa; . 17,25
canavaccio *it.* — cánape; . . 107,24-25
canbas *apg.* — gambais; . . . 199,30
cancaru *sard.* — gánghero IIa; 33,30
cancellare *it.*; 107,26
canchen *mail.* — gánghero IIa; 33,30
candado *sp.* — IIb; 113,13
candar *asp.* — candado IIb; . 113,18
cande (azucar) *sp.* — candire; 107,35
candeal *sp.* — scandella; . . . 368,10
candi *it.* — candire; 107,35
~ (sucre) *fr.* — ib.; 107,36
candir (se) *fr.* — ib.; 107,34
candire *it.*; 107,34
candito (zucchero) *it.* — candire; 107,35
cane (f.) *afr.* — IIc; 245,23
~ (f.) *nfr.* — IIc; 245,24
~ *it.* — chien IIc; 255,30
canebe *pr.* — cánape; 107,23
canecer *sp.* — chancir IIc; . . 250, 4
canela *sp. pg. pr.* — cannella; 108,17
canestro *it.* — canasto IIb; . . 113,12
canette *fr.* — cane IIc; 245,28
canevas *fr.* — cánape; 107,25
cánfora *it. sp.*; 108, 7
cangiare *it.* — cambiare; . . . 101,29
~ *it.* — loggia; 253,18
cangilon *sp.* — IIb; 113,19
cangirão *pg.* — cangilon IIb; 113,19
cangrejo *sp.* — granchio; . . 221,13-14
cangrena *it. sp.*; 108,11
cangrène *fr.* — cangrena; . 108,11
canh (adj.) *pr.* — chien IIc; . 255,35
canha *pr.* — ib.; 255,34
~ (adj.) *pr.* — ib.; 255,35
~ *pr.* — casnard IIc; 247,21
canho *pg.* — IIb; 113,21
canhoto *pg.* — canho IIb; . . 113,21
canibal *sp.* — canníbale; . . . 108,19
canif *fr.* — IIc; 245,30
~ *fr.* — guenipe IIc; 333,30
canilha *pr.* — chenille IIc; . . 255, 1
canivet *pr.* — canif IIc; . . . 245,32
canivete *pg.* — ib.; 245,32
cañivete *asp.* — ib.; 245,32
cannamele *it.*; 108,15
canne *fr.* — cane IIc; 245,28
cannella *it.*; 108,17
cannelle *fr.* — cannella; . . . 108,17
canníbale *it.*; 108,19
cannibale *fr.*; 108,19
cannone *it.*; 108,24
canon *fr.* — cannone; 108,24
cañon *sp.* — ib.; 108,24
canopè *it.*; 108,26
canot *nfr.* — cane IIc; 245,23
canote *afr.* — ib.; 245,24
cánova *it.* — IIa; 17,25
canova *it.* — canto; 109,14
cansar *nsp.* — cass; 116,26
~ *sp.* — cansare IIa; 17,38
cansare *it.*; — IIa; 17,28
canso *asp.* — cass; 116,25
cant *afr.* — canto; 108,33
~ *afr.* — échantillon IIc; . . 280,21
canteiro *pg.* — cantiere; . . . 108,30
cantel *sp.* — ib.; 108,31
~ *pr.* — canto; 109,12
cantiere *it.*; 108,30
cantillo *sp.* — canto; 109,11
cantimplora *it. sp.* — chantepleure IIc; 250,12
cantina *it. sp.* — canto; . . . 109,12
cantine *fr.* — ib.; 109,12
canto *it. sp. pg.*; 108,33
~ *it.*; 108,34
canton *fr. pr. sp.* — canto; . 109,10
~ *wald.* — ib.; 109,11
cantone *it.* — ib.; 109, 9
canuir *afr.* — chancir IIc; . . 250, 5
canyafera *cat.* — cañaherla IIb; 113,24
cão *pg.* — perro IIb; 164,30
caon *afr.* — chignon IIc; . . 256,26
caorcí *pr.* — chaorcin IIc; . . 250,19
caorz (siori dal) *wälschtyr.* — ib.; 250,25-26
cap *wal.* — testa; 415, 1
~ *pr.* — chef IIc; 254,15
capa *sp. pg. pr.* — cappa; . . 110,17
capacho *sp.* — ib.; 111,2-3
~ *pg.* — ib.; 111, 3

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

carde *fr.* — garzo IIa; 34,22
cardedda *sic.* — ib.; 34,14
cárdeno *sp.* — IIb; 114, 4
cárdeo *pg.* — cárdeno IIb; . . 114, 4
cardinal *fr.* — maron IIc; . . 372,11
cardo *it. sp. pg.*; 113,23
~ *it.* — garzo IIa; 34,19
cardon *sp. pr.* — cardo; . . . 113,24
cardonal *afr.* — maron IIc; . 372,11
carear *sp.* — cara; 112,14
carême (m.) *fr.* — quarésima. 337, 5
carena *it. sp.* — crena IIb; . . 121,37
carène *fr.* — ib.; 121,37
carestía *it. sp. pr. pg.*; 113,33
carestié *occ.* — carestía; . . . 114, 1
carestios *pr.* — ib.; 113,35
carestoso *it.* — ib.; 113,34
carga *pr. sp.* — caricare; . . 114, 6
cargar *sp. pr.* — ib.; 114, 4
cargo *sp.* — ib.; 114, 5
cariandro *npr.* — calandra; . . 99, 9
cariása *sard.* — ciriegia; . . . 128,34
caribari *afr.* — charivari IIc; 251,24
caribe *sp.* — canníbale; 108,22
caribo *it.* — charivari IIc; . . 252,15
carica *it.* — caricare; 114, 6
caricare *it.*; 114,4.9
caricatura *it.* — caricare; . . . 114,10
cárice *it.* — carrizo IIb; . . . 114,23
carico *it.* — caricare; 114, 5
carimallot *norm.* — charivari IIc; 252, 1
caristia *sp. pg.* — carestía; . . 113,33
carlavè *piem.* — carnevale IIa; 18,27
carmentran *npr.* — ib.; 18,28
carmesí *sp.* — carmesino; . . . 114,11
carmesino *it.*; 114,11
carmin *fr. sp.* — carmesino; . 114,16
carminio *it.* — ib.; 114,16
carn *afr.* — viande IIc; . . . 453,11
carnajo *it.* — cimeterio; 127, 9
carnascialare *it.* — carnevale IIa; 18,19
carnasciale *it.* — ib.; 18,19
carnaval *sp. fr.* — ib; 18,13
carne *afr.* — IIc; 246, 8
~ (f.) *fr.* — ib.; 246, 8
~ *hen.* — charme² IIc; . . . 252,38
carneiro *pg.* — carnero IIb; . 114, 5
carnel *afr.* — ib.; 114,10
~ *pr. afr.* — cran IIc; . . . 266,37
carneler *nfr.* — ib.; 266,38
carnero *sp.* — IIb; 114, 5
~ *sp.* — cimeterio; 127,10
~ *sp.* — coche IIc; 260,15
~ *sp.* — cran IIc; 266,40
carnestolendas *sp.* — carnevale IIa; 18,28
carnevale *it.* — IIa; 18,12
carnicol *sp. pg.* — carnero IIb; 114,12
carnier *pr.* — cimeterio; . . . 127,10
carnilivari *sic.* — carnevale IIa; 18,26
carnovale *it.* — ib.; 18,12
carofil *wal.* — garófano; . . . 201,39
carogna *it. pr.*; 114,17
carola *it.* — carole IIc; 246,19
carolar *pr.* — ib.; 246,12
carolare *it.* — ib.; 246,19
carole *afr.* — IIc; 246,11
carole *afr.* — carole IIc; . . 246,12
carosello *it.* — carriera; 114,38
caroube *fr.* — carruba; 114,40
carouge *fr.* — ib.; 114,40
carousse (f.) *fr.* — trincare . . 426, 4
carp *pr.* — IIc; 247, 7
~ *chw.* — greppo IIa; 37,20
~ *fr.* — carpa; 114,22
carpa *sp.*; 114,22
~ (adj.) *pr.* — carp IIc; . . . 247, 7
carpá *npr.* — carpone IIa; . . 19, 1
carpe *sp.* — charme² IIc; . . . 252,40
~ *fr.* — carpa; 114,22
carpentier *pr.* — carpentiere; 114,27
carpentiere *it.*; 114,26
carpia *it.* — charpie IIc; . . . 253, 3
carpiccio *it.* — carpone IIa; . 19, 1
cárpin *wal.* — charme² IIc; . 252,40
cárpino *it.* — ib.; 252,40
carpintero *sp.* — carpentiere; 114,26
carpione *it.* — carpa; 114,22
carpir-se *pg.* — lagnarsi; . . . 241,10
carpo *it.* — carpone IIa; . . . 18,39
carpone *it.* — IIa; 18,37
carquois *fr. afr.* — carcasso; 113,10.11
carrabba *sic.* — caraffa; 112,35
carraca *sp. pg.* — caracca; . . 112,30
carraque *fr.* — ib.; 112,30
carrasca *sp. cat.* — IIb; . . . 114,14
carrasco *sp. pg.* — carrasca IIb; 114,14
carré *fr.* — quadro; 336,17
carreau *fr.* — ib.; 336,19
carreforc *pr.* — carrefour IIc; 247, 3
carrefour *fr.* — IIc; 247, 3
carregar *pg.* — caricare; . . . 114, 4
carrer *fr.* — quadro; 336,17
carrera *sp.* — carriera; 114,31
carriço *pg.* — carrizo IIb; . . 114,22
carriera *it.*; 114,31
~ *pr.*; 114,32
carrière *fr.* — carriera; 114,31
~ *fr.* — quadro; 336,16
carrignon *fr.* — cahier IIc; . 243,39
carrillon *fr.* — IIc; 247, 5
carrizo *sp.* — IIb; 114,22
carrobio *it.* — IIa; 19, 4
carrobo *it.* — carruba; 114,40
carroccio *it.* — biroccio; . . . 69,15
carroña *sp.* — carogna; 114,17
carroño *sp.* — ib.; 114,18
carrosse *fr.* — carriera; 114,36
carrousel *fr.* — ib.; 114,37
carroza *sp.* — ib.; 114,36
carrozza *it.* — ib.; 114,36
carruba *it.*; 114,39

carrubbio *it.* — carruba; . . 114-115
cartaccia *it.* — alcartaz IIb; . 89,10
cartaz *pg.* — ib.; 89,11
cartier *afr.* — quartiere; . . . 337,12
carvallo *sp.* — carrasca IIb; . 114,16
carvi *it. sp. fr.*; 115, 3
carzoeul *parm.* — garzo IIa; . 34,14
cas *pr.* — casso; 116,36
~ (en) *asp.* — chez IIc; . . . 255,18
casa *it. sp. pg. pr.*; 115, 7
casaca *sp. pg.* — casacca; . . 115,16
casacca *it.*; 115,16
casamata *sp.* — casamatta; . . 115,21
casamatta *it.*; 115,21
casaque *fr.* — casacca; 115,16
casar *sp. pg. pr.* — casa; . . 115,11
~ *chw.* — ib.; 115,10
casare *it.* — ib.; 115,11
casca *sp.* — cascar IIb; 114,34
cascabel *sp.* — IIb; 114,24
cascabillo *sp.* — cascabel IIb; 114,24
cascai *sard.* — cascar IIb; . . 114,30
cascajo *sp.* — ib.; 114,35
cascar *sp. pg.* — IIb; 114,30
cáscara *sp.* — cascar IIb; . . 114,34
~ *sp.* — máschera; 267,34
cascare *it.* — casco IIa; 19, 8
cascata *it.* — ib.; 19,13
cascavel *pg. pr.* — cascabel IIb; 114,24
caschaun *agen.* — ciascuno; . 125,31
cascio *it.*; 115,37
casco *it.* — IIa; 19, 6
~ *sp.* — cascar IIb; 114,33.35
~ *it.* — ib.; 114,36
cascons *norm.* — alcuno; . . . 14,20
cascun *asp. pr.* — ciascuno; . 125,26
casę *wal.* — casa; 115, 7
casemate *fr.* — casamatta; . . 115,21
caserma *it.*; 115,40
caserna *sp. pg.* — caserma; . 115,40
caserne *fr.* — ib.; 116, 1
casimira *pg.* — casimiro IIb; 114,38
casimiro *sp.* — IIb; 114,38
casipola *it.*; 116,14
casnard *afr.* — IIc; 247, 9
caspa *sp. pg.* — IIb; 115, 3
caspouí *wall.* — gaspiller IIc; 316,33
casque *fr.* — cascar IIb; . . . 114,36
cass *pr. afr.*; 116,22
cassa *pr.* — cacciare; 97, 9
~ *it.*; 116,29
~ *cat.* — cazza; 120,32
cassar *pr.* — cacciare; 97, 7
~ *pr.* — cass; 116,23
cassare *it.* — casso; 116,37
casse *afr. pic.* — cazza; 120,32
casser *nfr.* — cass; 116,23
~ *fr.* — casso; 116,37
~ (m.) *pr.* — chêne IIc; . . . 254,25
cássero *it.* — alcázar IIb; . . . 89,15
~ *it.* — navío IIb; 159,40
casserola *it.* — cazza; 120,36
casserole *fr.* — ib.; 120,36
cassetta *it.* — cassa; 116,31
cassettone *it.* — ib.; 116,31
cas-seuris *pic.* — chauve-souris IIc; 254, 5
cassiron *parm.* — carcasso; . 113,22
casso *it. sp. pg.*; 116,36
~ *it.* — busto; 96,20
casso[2] *it.*; 116,39
casso (m.) *gasc.* — chêne IIc; 254,26
cassourra *bearn.* — ib.; 254,26
casta *sp. pg.* — IIb; 115, 5
castaldione *it.* — castaldo IIa; 19,14
castaldo *it.* — IIa; 19,14
castéina *parm.* — cassa; . . . 116,31
Castel-vetro *it.* — vecchio; . . 440,15
castiar *pr.* — reprocher IIc; . 414,15
castigare *it.* — gamba; 199, 6
castiglar *pr.* — chatouiller IIc; 253,16
castone *it.* — cassa; 116,31
castrois *afr.* — montone; . . . 281,10
castrole *champ. pic.* — cazza; 120,37
castrone *it.* — paltone IIa; . . 51,16
casule *afr.* — casipola; 116,16
casulla *sp.* — ib.; 116,15
~ *sp.* — baúle; 59,33
casupola *it.* — casipola; 116,14
~ *it.* — vignoble IIc; 454, 8
cat *pr.* — gatto; 203,28
~ *pr.* — gamba; 199, 7
cata *nsp. pg.* — catar; 118,20
~ *pr.* — gatto; 203,29
catà *lomb.* — catar; 118,28
cata-colto *it.* — ib.; 118,40
catacomba *it.*; 117, 7
catacombe *fr.* — catacomba; . 117, 7
catacumba *sp. pr.* — ib.; . . . 117, 7
catafalco *it.*; 117,31
catafalque *fr.* — catafalco; . . 118, 5
cataletto *it.*; 118,13
catar *asp. apg.*; 118,18.19
~ *npg. nsp.*; 118,20
~ *pr.*; 118,24
~ *chw.*; 118,27
~ *parm. ven.*; 118,28
cataraña *sp.* — IIb; 115, 7
catasta *it.* — IIb; 19,24
catasto *it.* — catastro; 119, 4
catastro *it. sp.*; 119, 4
catatomba *mail.* — catacomba; 117,17
cata-tuffulu *sic.* — truffe; . . . 433,32
catatumba *sp.* — catacomba; . 117,16
catauno *it.* — cadaúno; 98, 6
catenaccio *it.* — candado IIb; 113,17
catenella *it.* — cadeau IIb; . 242,32-33
cate-seuris *pic.* — chauve-souris IIc; 254, 6
catiller *afr.* — catar; 118,26
catir *fr.* — quatto; 337,24
cativo *sp.* — cattivo; 119,13

cativonia *amail.* — menzogna; 273,34
catrame *it.*; 119,10
cattano *ait.* — capitano; . . . 109,37
cattare *it.* — catar; 118,38
~ *sard.* — quatto; 337,17
cattivo *it.*; 119,13.15
catuno *it.* — cadaúno; 98, 6
catxap *cat.* — gazápo IIb; . . 137, 1
cau *pr.* — choe IIc; 256,31
caucala *pr.* — ib.; 257, 2
cauchemar (m.) *fr.* — mare IIc; 371, 8
~ *fr.* — grimoire IIc; 331,35
caucher *afr.* — mare IIc; . . 371,11
caudal *sp. pg.* — IIb; 115, 9
caudaloso *sp. pg.* — caudal IIb; 115,11
caudel *afr.* — bolla; 73,24
caudiau *pic.* — ib.; 73,24
caudiera *pr.* — caldaja; 100, 1
caudillo *sp.* — capitello; . . . 110, 1
~ *sp.* — recaudar IIb; 172,23
caul *pr.* — cavolo; 120,12
cauma *chw.* — calma; 101, 1
caupir *pr.* — chaupir IIc; . . 253,36
cauque *hen.* — jauger IIc; . . 353, 5
cauquemar *hen.* — mare IIc; . 371,17
cauquer *pic.* — mare IIc; . . 371,11-12
causa *it. sp.* — cosa; 141, 5
~ *pr.* — ib.; 141, 6
cause *fr.* — ib.; 141, 5
causę *wal.* — ib.; 141, 6
causer *nfr.* — ib.; 141, 9
causimen *pr.* — choisir IIc; . 257,10
causir *pr.* — ib.; 257, 8
causit *pr.* — ib.; 257,12
caussa *pr.* — calzo; 101, 7
caussada *pr.* — calzada; . . . 101, 3
cautivo *sp.* — cattivo; 119,16
caval *pr.* — cavallo; 119,17
cavalcare *it.* — ib.; 119,21
cavalier *pr.* — ib.; 119,27
~ *fr.* — ib.; 119,28
cavaliere *it.* — ib.; 119,26-27
cavalletta *it.* — ib.; 119,28
cavallo *it.*; 119,17
~ di Troja *neap.* — troja; . 428,12
cavare *it.* — IIa; 19,25
cavayer *pr.* — cavallo; 119,27
cave *pic.* — choe IIc; 256,31
caveira *pg.* — calavera IIb; . 112,25
cavelle *it.* — IIa; 19,27
cavesson *fr.* — cavezza; 119,33
cavette *pic.* — choe IIc; . . . 256,32
cavezza *it.*; 119,31
cavezzone *it.* — cavezza; . . . 119,33
caviale *it.*; 120, 3
caviar *pg. fr.* — caviale; . . . 120, 3
cavicchia *it.*; 120, 6
cavicchio *it.* — cavicchia; . . . 120, 7
caviglia *it.* — ib.; 120, 6
caviglio *it.* — ib.; 120, 7
cavilha *pr. pg.* — ib.; 120, 6
caviron *sp.* — chevron IIc; . . 255,14
cavo *it.* — foggia IIa; 30,17
~ *it.* — écrou IIc; 282,15
cavolo *it.*; 120,12
cawan *pic.* — choe IIc; . . . 256,34
caxa *sp.* — cassa; 116,29
cayado *sp.* — IIb; 115,12
caye *nfr.* — cayo; 120,16
cayer *afr.* — cahier IIc; . . . 243,25
cayo (nur pl.) *sp.*; 120,16
~ *sp.* — IIb; 115,15
cayson *wald.* — cagione IIa; . 17, 5
caz (m.) *chw.* — cazza; 120,32
caza *sp. pg.* — cacciare; . . . 97, 9
~ *chw.* — cazza; 120,39
cazar *sp. pg.* — cacciare; . . . 97, 7
cazern *pr.* — cahier IIc; . . . 243,33
cazo *sp.* — cazza; 120,33
cazuela *sp.* — ib.; 120,35
cazza *it.*; 120,32
cazzuola *it.* — cazza; 120,34
ce *nfr.* — ciò; 128,12
~ *wal.* — che; 123,26
cę *wal.* — ib.; 123,26
ceafę *wal.* — nuca; 291,39
céans *nfr.* — ens IIc; 286,11
ceaspetà *wal.* — cespo IIa; . . 20,11
cebada *sp.* — IIb; 115,16
cebar *sp.* — cebada IIb; . . . 115,17
cebellina *sp. pg.* — zibellino; 450,25-26
cece *it.*; 120,40
~ *it.* — cécero; 121, 5
~ *it.* — vampo IIa; 78, 5
cécero *it.*; 121, 3
cecial *sp.* — cers IIc; 248, 7
cecína *sp.* — ib.; 248, 7
cécino *ait.* — cécero; 121, 3
~ *it.* — árgine; 30,35
~ *it.* — centinare; 122, 3
cedazo *sp.* — staccio; 396,12
cedejar *pr.* — soif IIc; 429,13
cedelar *pr.* — ib.; 429,14
cederno *it.* — cedro; 121,15
cedilla *sp.* — zediglia; 449,30
cédille *fr.* — ib.; 449,30
cedo *asp. apg.* — cetto; . . . 123,18
cédola *it.*; 121, 9
cedriuolo *it.* — cedro; 121,20
cedro *it.*; 121,12.13
~ d'olor *cat.* — alerce IIb; . . 91, 2
cedronella *it.* — cedro; 121,19
cédula *sp. pr. pg.* — cédola; 121, 9
cédule *fr.* — ib.; 121, 9
~ *fr.* — zeste IIc; 456,24
ceffare *it.* — ceffo IIa; 19,32
ceffo *it.* — IIa; 19,32
cegonha *pg.* — cigüeña IIb; . 119, 4
ceifar *pg.* — IIb; 115,19
ceindre *fr.* — IIc; 247,26
cejar *sp.* — IIb; 115,20
~ *sp.* — ciar IIb; 118,38

cel *pr. afr. wal.* — quello; . . 337,34
celada *sp.* — celata; 121,22
céladon *fr.* — IIc; 247,27
celata *it.*; 121,22
celda *sp.* — IIb; 115,23
celebro *sp. pg.* — cervello; . . 123,15
céleri *fr.* — sédano; 376, 2
cella *asp.* — celda IIb; 115,23
celosia *sp.* — zelo; 449,39
celtre *asp.* — secchia; 375,38
celui *pr. afr. wal.* — quello; 337,35
çemasę *wal.* — camicia; 102, 2
cembel *pr. afr.* — zimbello; 450,33.38
cembelar *pr.* — ib.; 450,35
cembeler *afr.* — ib.; 450,35.40
cempellar *asp.* — ib.; 451, 1
cenabara *sard.* — venerdì; . . 441, 3
cencerrada *sp.* — charivari IIc; 251,31
cencerro *sp. pg.* — IIb; . . . 115,25
cendal *sp. pg. pr. afr.* — zendale; 450,1-2
cendrada *cat.* — cernada IIb; 116,15
cendre *pr.* — ceniza IIb; . . . 115,37
cenefa *sp.* — IIb; 115,26
cénelle *fr.* — IIc; 247,30
çenepę *wal.* — cánape; 107,23
cener *afr.* — cenno; 121,31
~ *berr.* — scemo; 370, 5
cenes *pr.* — ceniza IIb; . . . 115,37
cenh *pr.* — segno; 376,26
cenha *pr.* — cinghia; 127,37
cenicero *sp.* — ceniza IIb; . . 115,30
ceniciento *sp.* — ib.; 115,29
ceniza *sp.* — IIb; 115,29
cenizo *sp.* — ceniza IIb; . . . 115,29
cenizoso *sp.* — ib.; 115,29
cennamella *it.* — ceramella IIa; 20, 1
cennar *pr.* — cenno; 121,31
cenno *it.*; 121,30
ceño *sp.* — cenno; 121,30
cenogil (m.) *sp.* — IIb; 115,39
cenoura *pg.* — zanahoria IIb; 195, 3
censal *fr.* — sensale; 379, 3
centeio *pg.* — centeno IIb; . . 116, 1
centeno *sp.* — IIb; 116, 1
céntina *it.* — centinare; 122, 1
centinare *it.*; 121,40
centinela *sp.* — sentinella; . . 379,12
cenuśę *wal.* — ceniza IIb; . . 115,36
cenzaya *sp.* — IIb; 116, 4
ceo *afr.* — ciò; 128,12
cepa *sp.* — zeppa IIa; 82, 1
cepilho *pg.* — cepillo IIb; . . 116, 6
cepillo *sp.* — IIb; 116, 6
cepo *sp.* — cepillo IIb; 116, 6
cera *it. chw.* — cara; . 111,27. 112,10
cerafolio *sp.* — cerfoglio; . . . 123, 3
ceramella *it.* — IIa; 20, 1
cerbice *wal.* — nuca; 291,32
cercà *wal.* — cercare; 122, 8
cercar *pr.* — ib.; 122, 8
~ *sp. pg. apg.* — ib.; 112,14
cercare *it.*; 122, 8
~ *it.* — buscare; 95,38
cerce *pg.* — cércine; 122,39
cerceau *fr.* — IIc; 247,33
cercedula *it.* — cerceta; 122,37
cercelle *fr.* — ib.; 122,34
cercen *sp.* — cércine; 122,39
cercenar *sp.* — ib.; 122,40
~ *sp.* — rogner IIc; 417,39
cerceta *sp. pg.*; 122,34
cercetà *wal.* — cercare; 122,32
cercevolo *it.* — cerceta; 122,37
cerchier *afr.* — cercare; . . . 122, 9
cercillo *asp.* — zarcillo IIb; . 195,21
cércine (m.) *it.*; 122,38
cercueil *fr.* — IIc; 247,35
cerda *sp. pg.* — cerdo IIb; . . 116,11
cerdo *sp. pg.* — IIb; 116, 8
cerebro *pg.* — cervello; 123,15
cereira *pr.* — ciriegia; 128,28
cereja *pg.* — ib.; 128,27
cerejeira *pg.* — ib.; 128,30
cerexia *sard.* — ib.; 128,33
cereza *sp.* — ib.; 128,27
cerezo *sp.* — ib.; 128,29
cerfeuil *fr.* — cerfoglio; 123, 3
cerfoglio *it.*; 123, 3
cerise *fr.* — ciriegia; 128,28
cerisier *fr.* — ib.; 128,30
ceriul gurii *wal.* — palais IIc; 394,32
cerlach *piem.* — quaglia; . . . 336,32
cerna *it.* — cierna IIb; 119, 1
cernada *sp.* — IIb; 116,15
cerne (m.) *fr.* — cércine; . . . 122,38
~ *pg.* — cierna IIb; 119, 1
cerneale *wal.* — inchiostro; . . 236,28
cernecchio *it.*; 123, 5
cerneja *sp.* — cernecchio; . . . 123, 5
cernelha *pg.* — ib.; 123, 5
cerner *fr.* — cércine; 122,39-40
~ *sp.* — cierna IIb; 119, 2
ceroulas *pg.* — zaragüelles IIb; 195,15
cerquier *pic.* — cercare; . . . 122,27
cerquinho *pg.* — IIb; 116,17
cerraje *asp.* — serrare; 380,37
cerrar *sp. pg.* — ib.; 380,35
cerre *fr.* — cerro IIa; 20, 3
cerretano *it.* — ciarlare; . . . 125,24
cerrion *sp.* — IIb; 116,19
cerro *it.* — IIa; 20, 3
~ *sp. pg.* — IIb; 116,24
cers *cat. pr.* — IIc; 247,40
certano *pg.* — zutano IIb; . . 196,39
cerveau *fr.* — cervello; 123,10
cerveja *pg.* — birra; 69,39
cervel *pr.* — cervello; 123,10
cervella (pl.) *it. pr. chw.* — ib.; 123,11
cervelle *fr.* — ib.; 123,11-12
~ *fr.* — ficelle IIc; 304,13
cervello *it.*; 123,10
cerveza *sp. pr.* — birra; . . . 69,39

cervice *it.* — nuca; 291,32
cervigia *it.* — birra; 69,40
cerviz *sp. pr. afr.* — nuca; . . 291,33
cervogia *it.* — birra; 69,40
cervoise *afr.* — ib.; 69,39-40
cervosa *it.* — ib.; 69,40
çesarmę *wal.* — caserma; . . . 115,40
cesca *pr.* — sescha IIc; 425,20
cesoje (pl.) *it.* — IIa; 20, 5
cespicare *it.* — cespo IIa; . . . 20,11
~ *it.* — bronco; 88,22
cespo *it.* — IIa; 20, 7
~ *it.* — bronco; 88,22
cespuglio *it.* — cespo IIa; . . 20, 8
cessal *pr.* — sensale; 379, 3
cesso *it.* — IIa; 20,12
cest *pr. afr. wal.* — questo; . 338, 6
cesto *it.* — cespo IIa; 20, 8
cestui *pr. afr. wal.* — questo; 338, 6
cet *nfr.* — ib.; 338, 6
cetate *wal.* — città; 129, 3
cétera *it.* — chitarra; 124,35-36
cetra *it.* — ib.; 124,36
cetrero *sp.* — IIb; 116,31
cetto *it.*; 123,18
ceusu *sic.* — gelso IIa; 34,39
çutà *wal.* — catar; 118,32
cevada *pg.* — cebada IIb; . . 115,16
cever *cat.* — acíbar IIb; . . . 85, 6
cexar *asp.* — cejar IIb; . . . 115,20
cezer *pr.* — cece; 120,40
cha *nsp.* — tè; 414, 3
chaable *afr.* — caable IIc; . . 242, 5
chaaignon *afr.* — chignon IIc; 256,21
~ *afr.* — mais IIc; 367,14
chabasca *sp.* — IIb; 116,33
chabir *pr.* — chef IIc; 254,14
chablis *nfr.* — caable IIc; . . 242,14
chaborra *sp.* — chabasca IIb; 116,34
chabot *fr.* — IIc; 248,11
~ *hen.* — sabot IIc; 421,16
chabraque *fr.* — IIc; 248,14
chabrian *occ.* — calabrone IIa; 17,8-9
chacal *fr. sp.* — IIc; 248,17
chace *afr.* — cacciare; 97, 9
cháchara *sp.* — IIb; 116,37
~ *sp.* — ciancia; 125,11
chacier *afr.* — cacciare; . . . 97, 7
chacona *sp.* — IIb; 116,39
chacun *nfr.* — ciascuno; . . . 125,27
chafaut *afr.* — catafalco; . . . 117,33
cha-fuec *occ.* — chenet IIc; . . 254,39
chafundar *pg.* — chapuzar IIb; 117,22
chagner *berr.* — regañar; . . . 346,22
chagrin *fr.* — IIc; 248,19
~ *fr.* — grabuge IIc; 328,24
chahute *afr.* — cahute IIc; . 244, 4
chaignon *afr.* — chignon IIc; 256,21
chaillo *afr.* — caillou IIc; . . 245, 4
chaillot *afr.* — ib.; 245, 4
chaillou *afr.* — ib.; 245, 4
chaïne *afr.* — chignon IIc; . . 256,23
châino *npr.* — gineta; 212,37
chainon *fr.* (älter) — chignon IIc; 256,23
chainse (m. fl.) *afr.* — camicia; 102,24
chaire *fr.* — IIc; 248,32
~ *fr.* — cadera IIb; 112, 5
chaise *fr.* — IIc; 248,36
chaland *fr.* — IIc; 249,5.11
chalandre *afr.* — chaland IIc; 249, 6
chalemel *afr.* — chalumeau IIa; 249,32
~ *afr.* — ceramella IIa; . . . 20, 2
chalenge *afr.* — chalonge IIc; 249,17
châlit *nfr.* — cataletto; 118,16
chalivali *afr.* — charivari IIc; 251,24
chaloir *afr.* — calere; 100, 4
chalonge *afr.* — IIc; 249,17
~ *afr.* — menzogna; 273,25
chalongier *afr.* — chalonge IIc; 249,18
chaloupe *fr.* — IIc; 249,22
chalt pas *afr.* — tosto; 420,16
chalumeau *fr.* — IIc; 249,32
chalupa *sp.* — chaloupe IIc; . 249,22
chamada *pg.* — chamade IIc; . 249,36
chamade *fr.* — IIc; 249,35
chamalote *pg.* — cambellotto; 101,21
chamar *pg.* — chiamare; . . . 124, 5
~ *pg.* — chamade IIc; 249,37
chamarasca *sp.* — IIb; 117, 1
chamarra *sp.* — zamarro IIb; 194,35
chamarrer *fr.* — ib.; 194,37
chamberga *sp.* — IIb; 117, 3
chambrelain *fr.* — camarlingo; 101,18-19
chambró *dauph.* — gámbero; 200, 4
chame *wall.* — jante IIc; . . . 351,37
chamelote *sp.* — cambellotto; 101,21
chamois *fr.* — camozza; . . . 105, 7
chamorra *sp. pg.* — chamorro IIb; 117, 6
chamorro *sp. pg.* — IIb; . . . 117, 6
chamotsch *chw.* — camozza; . 105, 8
champagne *fr.* (vrlt.) — campagna; 105,33
champier *afr.* — campo; . . . 106,25
champignon *fr.* — IIc; 249,38
champion *fr.* — campo; 106,19
champoier *fr.* — ib.; 106,26-27
chamsil *pr. afr.* (Pass.) — camicia; 102, 3
chamuscar *sp. pg.* — IIb; . . 117, 9
chanavari *dauph.* — charivari IIc; 251,25
chanca *pg.* — zanca; 448,37
chance *fr.* — IIc; 250, 1
chancelar *pr.* — cancellare; . 107,26
chanceler *fr.* — ib.; 107,26
chancir *fr.* — IIc; 250, 4
chanclo *sp.* — zanca; 449, 1
chancre *fr.* — granchio; . . . 221,11
chanela *sp.* — IIb; 117,11
change *fr.* — cambiare; 101,31
changer *fr.* — ib.; 101,30

changer *fr.* — loggia; 253,18
changlót *val.* — hipo IIb; . . 143,11
chanir *norm.* — chancir IIc; . 250, 5
chanole *afr.* — nuca; 291,37
chant *afr.* — échantillon IIc; 280,21
chanteau *fr.* — canto; 109,12
chantepleure *fr.* — IIc; 250, 7
chantier *fr.* — cantiere; . . . 108,30
chantuser *afr.* — chapuiser IIc; 250,38
chanvre *fr.* — cánape; 107,24
chanza *sp. pg.* — ciancia; . . 125, 9
chaon *afr.* — chignon IIc; . . 256,26
~ *afr.* — nuca; 291,38
chaorcí *pr.* — chaorcin IIc; . 250,19
chaorcin *pr.* — IIc; 250,14
~ *pr.* — berruier IIc; 223, 2
chaouche-vielio *occ.* — mare IIc; 371,13
chapa *sp. pg.* — IIb; 117,13
chapar *sp. pg.* — chapa IIb; . 117,15
chaparra *sp.* — IIb; 117,18
chaparro *sp.* — chaparra IIb; 117,18
chape *fr.* — cappa; 110,17
~ *fr.* — chapa IIb; 117,15
chapeau *fr.* — cappa; 110,33
chapel *afr.* — ib.; 110,33
chapeler *afr.* — chapler IIc; . 250,27
chaperon *fr.* — cappa; 111, 2
chapim *pg.* — chapa IIb; . . 117,14
chapin *sp.* — ib.; 117,14
~ (aller à) *norm.* — ib.; . . . 117,14
chapitre *fr.* — capítolo; . . . 110, 6
~ *fr.* — trottare; 430, 7
chapladis *pr.* — chapler IIc; . 250,28
chaplar *pr.* — ib.; 250,27
chaple *pr.* — ib.; 250,28
chapleïs *afr.* — ib.; 250,28
chapler *afr.* — IIc; 250,27
chaploier *afr.* — chapler IIc; . 250,27
chapuis *afr.* — chapuiser IIc; 250,33
chapuiser *afr.* — IIc; 250,32
chapuzar *sp.* — IIb; 117,21
chaque *fr.* — IIc; 250,40
charade *fr.* — IIc; 251,15
charado *npr.* — charade IIc; 251,16-17
charaie *afr.* — ib.; 251,20
~ *afr.* — charme IIc; 252,27
charchant *afr.* — carcan IIc; 246,5-6
charco *sp. pg.* — IIb; 117,24
chardon *fr.* — cardo; 113,24
~ *fr.* — ronce IIc; 418,21
charer *norm.* — ciarlare; . . . 125,13
charge *fr.* — caricare; 114, 6
~ *fr.* — barca; 53,27
charger *fr.* — caricare; 114, 5
charisson *berr.* — échalas IIc; 280, 8
charivari *fr.* — IIc; 251,23
charlar *sp. pg.* — ciarlare; . . 125,13
charlatan *fr.* — ib.; 125,14
charme (m.) *afr.* — IIc; . . . 252,18
~ *nfr.* — IIc; 252,19
charme[2] (m.) *fr.* — IIc; . . . 252,37
charmer *nfr.* — charme IIc; 252,19-20
charmeresse *afr.* — ib.; 252,20
charne *berr.* — charme[2] IIc; . 252,37
charnier *fr.* — cimeterio; . . . 127,10
charnière *nfr.* — carne IIc; . . 246, 9
charogne *fr.* — carogna; . . . 114,17
charpa *sp.* — sciarpa; 372,31
charpente (f.) *fr.* — carpentiere; 114,29
charpentier *fr.* — ib.; 114,27
charpie *fr.* — IIc; 253, 1
charpir *afr.* — charpie IIc; . 253, 2
charraie *afr.* — charme IIc; . 252,27
charrar *val.* — ciarlare; . . . 125,13
charrière *afr. nfr.* (mndt.) — carriera; 114,33
charro *sp. pg.* — IIb; 117,27
charroie *afr.* — charme IIc; . 252,27
charroieresse *afr.* — ib.; . . . 252,27
charrua *pg.* — arátro; 29, 1
charrue *nfr.* — ib.; 28,35
charte *fr.* — IIc; 253, 4
~ *fr.* — scartare; 369,38
chartre (f.) *fr.* — charte IIc; . 253, 4
~ (f.) *afr.* — IIc; 253, 5
charui *npr.* — carvi; 115, 3
chasco *sp.* — IIb; 117,29
chascun *pr.* — ciascuno; . . . 125,26
~ *afr.* — ib.; 125,27
chasse *nfr.* — cacciare; 97, 9
~ *nfr.* — chaza IIb; 117,34
châsse *fr.* — cassa; 116,30
chasser *nfr.* — cacciare; . . . 97, 8
~ *fr.* — chaza IIb; 117,34
chasuble *fr.* — casipola; . . . 116,14
~ *fr.* — vignoble IIc; 454, 7
chat *fr.* — gatto; 203,28
chata *sp.* — piatto; 318, 5
chataine *afr.* — capitano; . . 109,40
chat-huant *fr.* — choe IIc; . . 256,38
châtier *fr.* — IIc; 253, 7
chato (adj.) *sp. pg.* — piatto; 317,39
~ *sp.* — sciatto IIa; 64,35
chatouiller *fr.* — IIc; 253, 8
chatte *fr.* — gatto; 203,29
chattemite *fr.* — micio; 276,35
chau *pr.* — choe IIc; 256,31
chauana *pr.* — ib.; 256,35
chaudel *afr.* — caudal IIc; . . 115, 9
chaudière *fr.* — caldaja; . . . 100, 1
chaudron *fr.* — ib.; 100, 3
chauffer *fr.* — IIc; 253,18
chaume *npr.* — calma; 101, 1
~ (m.) *fr.* — IIc; 253,29
chaumière *fr.* — chaume IIc; . 253,29
chaumine *fr.* — ib.; 253,30
chaupir *pr.* — IIc; 253,36
chausar *pr.* — cosa; 141, 9
chausir *pr.* — choisir IIc; . . . 257, 8
~ *pr.* — otar IIb; 161,18
chau-sori *wall.* — chauve-souris IIc; 254, 4

chausse *fr.* — calzo; 101, 7
chaussée *fr.* — calzada; 101, 3
chausson *fr.* — calzo; 101, 8
chauve-souris *fr.* — IIc; . . . 253,40
chavant *berr.* — choe IIc; . . 256,35
chaveco *pg.*; 123,20
chavir *afr.* — chef IIc; 254,14
chavirer *fr.* — IIc; 254,10
chawe-sori *wall.* — chauve-souris IIc; 254, 3
chayere *afr.* — chaire IIc; . . 248,32
chaz *pr.* — chez IIc; 255,24
chaza *sp.* — IIb; 117,33
chazar *sp.* — chaza IIb; . . . 117,33
che *it.*; 123,24
cheance *afr.* — chance IIc; . . 250, 1
chebec *fr.* — chaveco; 123,20
chedda *sard.* — settimana; . . 382,13
chef *fr.* — IIc; 254,13
chegar *pg.* — llegar IIb; . . . 148,31
chehausori *wall.* — chauve-souris IIc; 254, 4
cbei *lothr.* — chien IIc; 255,29
chein *wall.* — ib.; 255,29
cheirar *pg.* — fragrare; 188,29
cheiro *pg.* — ib.; 188,30
chelme *afr.* — IIc; 254,20
chelui *pic.* — quello; 338, 2
chemer (se) *fr.* — scemo; . . . 370, 6
chemin *fr.* — cammino; . . . 104,27
~ *fr.* — escamoter IIc; . . . 290,28
cheminée *fr.* — caminata; . . 103, 7
cheminer *fr.* — cammino; . . 104,27
chemise *fr.* — camicia; 102, 1
chen *pr.* — chien IIc; 255,29
chenábura *sard.* — venerdì; . 441, 3
chenapan *fr.* — IIc; 254,22
chenáura *sard.* — venerdì; . . 441, 3
chêne (m.) *fr.* — IIc; 254,24
~ *fr.* — mélèze IIc; 374,25
chéneau *fr.* — IIc; 254,37
chenet *fr.* — IIc; 254,38
chenille *fr.* — IIc; 255, 1
chente *it.* — IIa; 20,15
~ *it.* — niente; 289,13
chenu-ferrant *afr.* — ferrant IIc; 302,40
cheoir *afr.* — chance IIc; . . . 250, 2
cheppia *it.* — chieppa IIa; . . . 20,32
cherchant *afr.* — carcan IIc; . 246, 6
chercher *nfr.* — cercare; . . . 122,8-9
~ *fr.* — buscare; 95,38
chercu *sard.* — quercia IIa; . 56,15
chère *fr.* — cara; 111,32
cherere *it.* (poët.) — chiedere IIa; 20,28
cherivia *pg.* — chirivía IIb; . . 117,38
chervis *fr.* — ib.; 117,38-39
chescon *norm.* — alcuno; . . . 14,20
chescun *afr.* — ciascuno; . . . 125,27
chesne *afr.* — chêne IIc; . . . 254,24
chetare *it.* — cheto; 123,32
chétif *fr.* — cattivo; 119,13
cheto *it.*; 123,31
cheun *afr.* — cadaúno; 97,34
cheuv *piem.* — covone IIa; . . 23,14
cheval *fr.* — cavallo; 119,17
chevalier *fr.* — ib.; 119,27
~ *fr.* — bouc IIc; 232,20-21
chevance *fr.* — chef IIc; . . . 254,17
chevaucher *fr.* — cavallo; . . 119,21-22
chevece *afr.* — cavezza; 119,31
chevet *fr.* — chef IIc; 254,19
chevetaine *afr.* — capitano; . 109,40
chevêtre (m.) *fr.* — IIc; 255,12
cheville *fr.* — cavicchia; . . . 120, 6
chevir *fr.* — chef IIc; 254,14
chèvre *fr.* — lambeau IIc; . . 356,30
chevrette *fr.* — crevette IIc; . 268,25
chevron *fr.* — IIc; 255,13
chez *fr.* — IIc; 255,17
chi *it.* — che; 123,29
chiácchiera *it.* — cháchara IIb; 116,38
chiamare *it.*; 124, 5
chiappare *it.* — IIa; 20,17
chiara *it.* — glaire IIc; 321,32
chiarina *it.*; 124, 9
chiasso *it.*; 124,12
~ *it.* — lesto; 248,27
~ *it.* — gonna; 218,15
chiávica *it.* — IIa; 20,22
chiavo *it.* — chiodo IIa; . . . 20,37
chiazza *it.* — IIa; 20,25
chiazzare *it.* — chiazza IIa; . . 20,25
chiba *sp.* — zeba; 449,17
chibo *pg.* — ib.; 449,18
~ *sp.* — ib.; 449,17
chiboire *afr.* — ciborio; 125,33
chic *cat.* — cica; 125,38
chicane *fr.* — ib.; 126, 5
chícara *pg.* — xícara IIb; . . . 193,23
chícchera *it.* — ib.; 193,24
chícharo *sp.* — cece; 120,40
~ *sp.* — cica; 126, 3
chicharra *sp.* — cigala; 126,37
chiche (pl. pois chiches) *fr.* — cece; 120,40
~ *fr.* — cica; 125,38
~ *fr.* — ib.; 126, 4
~ *fr.* — cicisbeo IIa; 21,18
chichota *sp.* — cica; 125,40
chichoter *fr.* — ib.; 126, 1
chico *sp.* — ib.; 125,37
chicot *fr.* — ib.; 125,39
chicotar *asp.* — ib.; 126, 1
chicote *sp.* — ib.; 125,40
~ *sp.* — muchacho IIb; . . . 157,15
chida *sard.* — settimana; . . . 382,13
chiedere *it.* — IIa; 20,28
chief (à) *afr.* — cabe IIb; . . . 111,20
~ (venir à) *afr.* — chef IIc; . 254,15
chiela *it.* — chiglia; 124,20
chiemà *wal.* — chiamare; . . . 124, 5
chien *fr.* — IIc; 255,26
~ de mer *fr.* — requin IIc; . 414,19

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

choucas *fr.* — choe IIc; . . . 257, 2
chouette *fr.* — choe IIc; . . . 256,32
choupo *pg.* — pioppo; 323, 5
chouquet *afr.* — ciocco; . . . 128,19
chousa *pg.* — llosa IIb; 149, 6
chouvir *apg.* — chiudere; . . . 124,39
chova *sp.* — choe IIc; 257, 2
choya *sp.* — ib.; 257, 3
choza *sp.* — IIb; 118,15
chozno *sp.* — IIb; 118,19
chubarba *sp.* — jusbarba; . . 239,25
chubasco *sp.* — pioggia; . . . 322,25
chucha *sp.* — IIb; 118,20
chuchar *pg.* — chucha IIb; . . 118,23
chucheter *fr.* — zitto; 451,14
chuchoter *fr.* — ib.; 451,13
chuf *pr.* — ciuffo IIa; 22, 1
chufa *sp.* — ciúfolo; 129, 5
chufla *pr.* — ib.; 129, 5
chufle *afr.* — ib.; 129, 5
chulma *pg.* — ciurma; 129,11
chulo *sp. pg.* — IIb; 118,25
chumazo *pg.* — IIb; 118,26
chupa *sp.* — giubba; 214,12
~ *sp.* — jusbarba; 239,27
chupar *sp. pg.* — sopa; 388,37
churma *pg.* — ciurma; 129,11
chus *asp. apg.* — IIb; 118,28
chusma *sp. pg.* — ciurma; . . 129,11
~ *agen.* — ib.; 129,19
chut *fr.* — zitto; 451,11
chuva *pg.* — pioggia; 322,24
chuzo *sp. pg.* — IIb; 118,33
ci *it. pr.* — qui; 338,10
~ *fr.* — ib.; 338,11
~ *afr.* — si IIc; 426,20
cià *it.* — tè; 414, 3
ciabatta *it.*; 125, 3
ciabattiere *it.* — ciabatta; . . 125,4-5
ciácciara *sard.* — cháchara IIb; 116,38
ciacco *it.* — IIa; 21,10
ciaffa *sic.* — ceffo IIa; 19,35
ciaflù *piem.* — ib.; 19,34
ciambellotto *it.* — cambellotto; 101,20
ciampa *it.* — ceffo IIa; 19,38
~ *it.* — tape IIc; 435, 4
ciampare *it.* — ib.; 435, 5
ciancia *it.*; 125, 8
cianciare *it.* — ciancia; 125, 8
ciapà *com.* — chiappare IIa; . 20,19
ciar *sp. pg.* — IIb; 118,37
ciarlare *it.*; 125,13
ciarlata *it.* — charade IIc; . . 251,17
ciarlatano *it.* — ciarlare; . . . 125,14
ciarlone *it.* — paltone IIa; . . 51,16
ciarpa *it.* — sciarpa; 372,31
ciarrare *it.* — sciarra IIa; . . 64,31
ciasche *com.* — chaque IIc; . 251, 7
ciascheduno *it.* — ciascuno; . . 125,29
ciascu *sard.* — chasco IIb; . . 117,30
ciascuno *it.*; 125,26
ciausire *ait.* — choisir IIc; . . 257, 9
cibera *sp.* — cebada IIb; . . . 115,17
ciboire *fr.* — ciborio; 125,32
cibori *pr.* — ib.; 125,33
ciborio *it. pg.*; 125,32
cica *it.*; 125,37
cicatear *sp.* — cica; 126, 2
cicciar *chw.* — tetta; 415,16
cicercha *sp.* — cece; 121, 1
cicerchia *it.* — ib.; 121, 1
Ciciglia *it.* — cercare; 122,29
~ *it.* — cicigna IIa; 21,15
cicigna *it.* — IIa; 21,14
cicisbeo *it.* — IIa; 21,17
ciclaton *sp.*; 126,18
cida *sard.* — settimana; . . . 382,13
cidra *sp. pg.* — cedro; 121,12
~ *pr.* — chitarra; 124,36
cidrão *pg.* — cedro; 121,12
cidre *fr.* — sidro; 382,30
cidro *sp.* — cedro; 121,13
~ *it.* — sidro; 382,30
cidronela *sp.* — cedro; 121,19
ciel de la bouco (lou) *npr.* — palais IIc; 394,31-32
cielo de la boca (el) *sp.* — ib.; 394,31
cielo della bocca (il) *it.* — ib.; 394,30
cierésa *ven.* — ciriegia; 128,33
cierge (m.) *fr.* — IIc; 257,23
cierna *sp.* — IIb; 118,40
cierzo *sp.* — cers IIc; 247,40
cifar *parm.* — ceffo IIa; . . . 19,32
cifer *champ.* — tifer IIc; . . . 439,15
cifera *it.* — cifra; 126,24
cifogn *piem.* — chiffe IIc; . . 256, 9
cifognè *piem.* — ib.; 256,10
cifra *it. sp. pg.*; 126,24
cifrę *wal.* — cifra; 126,27
cigala *it. pr. cat.*; 126,34
cigale *fr.* — cigala; 126,34
cigare *ven.* — cigolare IIa; . 21,22
cigarra *sp.* — cigala; 126,34
cighearіu *wal.* — sidro; 382,30
cigna *it.* — cinghia; 127,37
~ *it.* — parco; 306, 2
cignale *it.* — cinghiare; 127,39
cignare *it.* — ib.; 127,39
cigolare *it.* — IIa; 21,20
cigolo *it.* — cica; 125,37
cigüeña *sp.* — IIb; 119, 4
cigurelha *pg.* — satureja; . . . 366,17
cilec *afr.* — iluec IIc; 349,27
cilha *pg.* — cinghia; 127,33
ciliegia *it.* — ciriegia; 128,27
ciliegio *it.* — ib.; 128,29
cilla *sp.* — celda IIb; 115,24
cilleiro *pg.* — ib.; 115,24
ciller *fr.* — froncir; 191,30
cillero *sp.* — celda IIb; 115,24
cima *it. pr. pg. sp.*; 126,39
~ *asp.*; 126,40

cimare *it.* — brullo IIa; . . . 15,17
cimbel *sp.* — zimbello; 450,33
cimbellare *ait.* — ib.; 450,34
cimborio *sp. pg.* — ciborio; . 125,33
cimbra *sp.* — centinare; . . . 122, 6
cimbrar *sp.* — IIb; 119, 7
cimbreño *sp.* — cimbrar IIb; 119,7-8
cimbria *sp.* — centinare; . . . 122, 6
cime *fr.* — cima; 126,39
cimentare *it.* — cimento IIa; . 21,24
cimenterio *sp.* — cimeterio; . 127, 7
cimento *it.* — IIa; 21,24
cimera *sp.* — cima; 127, 4
cimeterio *it.*; 127, 7
cimeterre (m.) *fr.* — scimitarra; 373, 6
cimetière (m.) *fr.* — cimeterio; 127, 7
cimice *it.* — chinche IIb; . . . 117,37
cimier *fr.* — cima; 127, 4
cimiero *it.* — ib.; 127, 4
cimitarra *sp.* — scimitarra; . 373, 5
cimpoe *wal.* — sampogna; . . 365, 5
cin *chw.* — cenno; 121,30
cinabre *fr.* — cinábro; 127,12
cinabrio *sp. pg.* — ib.; 127,12
cinábro *it.*; 127,12
cincel *sp.*; 127,15
cincelle *afr.* — zenzára; 450, 8
cincha *sp.* — cinghia; 127,35
cindria *cat.* — centinare; . . . 122, 5
cine *wal.* — quin IIc; 406, 8
cinghia *it.*; 127,33
cinghiale *it.* — cinghiare; . . . 127,39
cinghiaré *it.*; 127,39
~ *it.* — cinghia; 127,34
cinghio *it.* — nido; 288,33
cingler *fr.* — IIc; 257,26
~ *fr.* — singlar; 383,35
cingottare *it.* — cigolare IIa; . 21,23
cinta *it. sp.* — cinghia; 127,35
~ *pr.* — ib.; 127,36
cinto *it. sp.* — ib.; 127,35
cintre (m.) *fr.* — centinare; . . 122, 1
cintrer *fr.* — ib.; 121,40
~ *fr.* — pétrir IIc; 399,15
cinza *pg.* — ceniza IIb; 115,33
cinzeiro *pg.* — ib.; 115,34
cinzento *pg.* — ib.; 115,34
cio *pg.* — zelo; 449,33
ciò *it.*; 128,12
~ *parm.* — locco; 253, 7
cioca *com. piem.* — cloche IIc; 259,13
ciocca *it.* — ciocco; 128,21
ciocciare *it.*; 128,14
ciocco *it.*; 128,19
~ *it.* — cioncare IIa; 21,35
cioccolata *it.*; 128,24
ciocçrlán *wal.* — allodola; . . 16,14
ciofo *it.* — IIa; 21,32
cioncare *it.* — IIa; 21,34
cioncia *chw.* — ciancia; 125, 9
cioppa *it.* — giubba; 214,12
cioso *pg.* — zelo; 449,35
ciot *com.* — ciocciare; 128,16
ciotin *com.* — ib.; 128,16
ciótola *it.* — ib.; 128,14
ciottare *it.* — azote IIb; . . . 104, 8
ciotto *it.* — IIa; 21,37
cióttolo *it.* — ciotto IIa; . . . 21,37
ciovetta *it.* — choe IIc; 256,33
ciovícę *wal.* — ib.; 256,34
cip *com.* — greppo IIa; 37,20
ciranda *pg.* — zaranda IIb; . . 195,17
cirása *sic.* — ciriegia; 128,33
ciráśę *wal.* — ib.; 128,28
circuri *sard.* — quaglia; . . . 336,31
cirer *cat.* — ciriegia; 128,30
cirera *cat.* — ib.; 128,29
cirerer *cat.* — ib.; 128,30
ciréśu *wal.* — ib.; 128,29
ciri *pr.* — cierge IIc; 257,23
ciriegia *it.*; 128,27
~ *it.* — brugna; 90,31
ciriegio *it.* — ciriegia; 128,29
cirio *sp.* — cierge IIc; 257,23
cirne *apg.* — cécero; 121, 7
~ *pg.* — ciurma; 129,18
ciro *it.* — IIa; 21,38
ciruela *sp.* — IIb; 119,10
cirzir *pg.* — zurcir IIb; 196,17
cisale *it.* — cesoje IIa; 20, 6
cisca *sp.* (*Murcia*) — sescha IIc; 425,21
cisclar *pr.* — sisclar IIc; . . . 428, 7
ciscranna *it.* — scranna IIa; . 65,38
ciseau *fr.* — cincel; 127,15
ciseaux (pl.) *fr.* — ib.; 127,16
cisel *afr.* — ib.; 127,27
ciseler *fr.* — ib.; 127,16
cisemus *afr.* — IIc; 257,30
cisma *it. sp.*; 129, 1
~ *it.* — cédola; 121,10
cisme *afr.* — cisma; 129, 1
cisne *sp. pg. afr.* — cécero; . 121, 7
~ *pg.* — ciurma; 129,17
~ *sp.* — visto; 446,15
cisoir *afr.* — cincel; 127,30
cispo *it.* — IIa; 21,39
cit *afr.* — città; 129, 4
citano *sp.* — zutano IIb; . . . 196,35
cité *fr.* — città; 129, 3
citóla *pr.* — chitarra; 124,36
citole *afr.* — ib.; 124,36
citriuolo *it.* — cedro; 121,20
citron *fr.* — ib.; 121,13
citronnelle *fr.* — ib.; 121,19
citronnier *fr.* — ib.; 121,13
citrouille *fr.* — ib.; 121,20
città *it.*; 129, 3
citta *it.* — zito IIa; 82,13
citto *it.* — ib.; 82,13
cittola *it.* — ib.; 82,14
cittolo *it.* — ib.; 82,14
citu *wal.* — zitto; 451,11

ciu *afr.* — avocolo; 40,24
cíu *pr.* — città; 129, 4
ciucè *piem.* — chucha IIb; . . 118,24
ciudad *sp.* — città; 129, 3
ciuffare *it.* — ciuffo IIa; . . . 21,40
ciuffo *it.* — IIa; 21,40
ciufolare *it.* — tape IIc; . . . 435, 4
ciúfolo *it.*; 129, 5
ciulla *it.* — cimento IIa; . . . 21,28
ciume *pg.* — costuma; 142,19
ciuncar *chw.* — cioncare IIa; 21,34
ciung *wal.* — ib.; 21,35
ciurma *it.*; 129,11
~ *it.* — orma; 296,39
ciurmare *it.* — ciurma; 129,31
ciusma *gen.* — ib.; 129,18
ciutat *pr.* — città; 129, 3
civada *pr. cat.* — cebada IIb; 115,16
civaja *it.* — IIa; 22, 3
civanza *it.* — chef IIc; 254,19
cive *fr.* — IIc; 257,34
civéa *it.* — civière IIc; 257,38
civéo *it.* — ib.; 257,38
civetta *it* — choe IIc; 256,33
civette *fr.* — zibetto; 450,30
~ *fr.* — cive IIc; 257,34
civiera *ven.* — civière IIc; . . 257,37
civière *fr.* — IIc; 257,35
civire *it.* — chef IIc; 254,18
cizias (pl.) *pr.* — assises IIc; 208,36
cizza *it.* — tetta; 415,14
clabaud *fr.* — glapir IIc; . . . 323,22
~ *fr.* — maraud IIc; 369,19
clabauder *fr.* — ib.; 369,24
clabaudeur *fr.* — ib.; 369,24-25
claca *cat.* — claque IIc; 258,23
claie *fr.* — IIc; 258, 3
claimer *afr.* — chiamare; . . . 124, 6
clairon *fr.* — chiarina; 124,10
~ *fr.* — grêle IIc; 329,40
clakett *wall.* — clique IIc; . . 258,39
clamar *pr.* — chiamare; 124, 6
clamm (f.) *wall.* — clamp IIc; 258,12
clamp (m.) *fr.* — IIc; 258,12
clanche *norm.* — clinche IIc; 258,30
clap *pr.* — IIc; 258,15
clapier *afr.* — clap IIc; . . . 258,15
~ *fr.* — clapir IIc; 258,21
clapiera *pr.* — clap IIc; . . . 258,15
clapière *fr.* — lapin IIc; . . . 357,26
clapir (se) *fr.* — IIc; 258,18
~ (se) *fr.* — lapin IIc; 357,26
claquard *norm.* — claque IIc; 258,24
claque *fr.* — IIc; 258,22
claquer *fr.* — claque IIc; . . . 258,22
clara *sp.* — glaire IIc; 321,32
~ d'un hueu *pr.* — ib.; . . . 321,31
clarin *sp.* — chiarina; 124, 9
clarinete *sp.* — ib.; 124,9-10
clarinette *fr.* — ib.; 124,10
clarinetto *it.* — ib.; 124, 9
clarion *pr. afr.* — chiarina; . 124,10
clarone *it.* — ib.; 124, 9
clas *pr.* — chiasso; 124,12
clatell *cat.* — nuca; 291,36
clatir *nfr.* — ghiattire; 208,22
clau *pr.* — chiodo IIa; 20,38
~ *pr.* — bravo; 83, 5
claure *pr.* — chiudere; 124,40
clavecimbano *sp.* — clavicembalo; 129,33
clavecin *fr.* — ib.; 129,34
clavicembalo *it.*; 129,33
clavicordio *fr.* — clavicembalo; 129,35
clavier *fr.* — ib.; 129,36
clavija *sp.* — cavicchia; 120,11
clavo *sp.* — chiodo IIa; 20,37
cleda *pr.* — claie IIc; 258, 3
clenque *afr.* — clinche IIc; . 258,31
clenxa *cat.* — crencha IIb; . . 121,38
clerçon *fr.* — arcione; 29,15
~ *fr.* — oca; 293, 9
clerquois *afr.* — narguer IIc; 385,14
clice *afr.* — clisse IIc; 259, 6
cliche *champ. wall.* — clinche IIc; 258,30
cligner *fr.* — IIc; 258,25
clin *fr.* — cligner IIc; 258,26
~ d'œil *nfr.* — ib.; 258,26
~ *pr.* — fino; 180,22
~ *pr.* — avol IIc; 213,30
clincaille *fr.* — clinquant IIc; 258,33
clinche *fr.* — IIc; 258,30
clinclan *npr.* — clinquant IIc; 258,36
clinclant *lothr.* — ib.; 258,36
cliner *afr. pic.* — cligner IIc; 258,25
~ *afr.* — piombare; 322,31
clinger *afr.* — ib.; 322,31
clingier *afr.* — cligner IIc; . 258,29
clinner *afr. pic.* — ib.; 258,25
clinquant *fr.* — IIc; 258,33
clique *pic.* — IIc; 258,38
~ *fr.* — IIc; 259, 1
cliquer *pic.* — clique IIc; . . . 258,38
cliquet *pic.* — clinche IIc; . . 258,31
~ *nfr.* — clique IIc; 258,39
cliqueter *fr.* — ib.; 258,40
cliquette *nfr.* — ib.; 258,39
clisse *fr.* — IIc; 259, 6
cliver *fr.* — IIc; 259,10
clo *afr.* — chiodo IIa; 20,39
cloca *pr.* — cloche IIc; 259,13
clocar *pr.* — ib.; 259,14
clocę *wal.* — chiocciare; . . . 124,32
cloceì *wal.* — ib.; 124,29
clocha *pr.* — cloche IIc; . . . 259,13
cloche *fr.* — IIc; 259,12
~ *afr.* — IIc; 259,20
~ *fr.* — campana; 105,39
clocheman *fr.* — belier IIc; . 219,36
clocher *afr.* — cloche IIc; . . 259,14
~ *fr.* — clop IIc; 260, 7

cloie *afr.* — claie IIc; 258, 3
clop *pr. afr.* — IIc; 259,35
~ *cat.* — pioppo; 323, 6
clopchar *pr.* — clop IIc; . . . 260, 7
cloper *afr.* — ib.; 259,36
clopin *afr.* — ib.; 259,36
clopinel *afr.* — ib.; 259,36
clopiner *afr.* — ib.; 259,36
clópot *wal.* — cloche IIc; . . 259,28
cloquear *sp.* — chiocciare; . . 124,28
cloquer *pic.* — clop IIc; . . . 260, 7
clore *fr.* — chiudere; 124,40
clou *fr.* — chiodo IIa; 20,38
clouchá *npr.* — chiocciare; . . 124,28
clouer *fr.* — bravo; 83, 5
clueca *sp.* — chiocciare; . . . 124,31
clueco *sp.* — ib.; 124,33
clui *npr.* — glui IIc; 324,16
cluir (comp.) *sp.* — chiudere; 124,39
cnivet *afr.* — canif IIc; . . . 245,31
co *pr.* — come; 135,18
coa *asp.* — coda; 131,25
~ *pr.* — ib.; 131,24
coalhar *pg.* — quagliare; . . . 336,33
coalho *pg.* — ib.; 336,35
coalla *asp.* — quaglia; 336,26
coapsę *wal.* — coscia; 141,14
coar *pr.* — covare; 143,31
coarnę *wal.* — cornia; 139,36
coart *pr.* — codardo; 131,30
coase *wal.* — cucire; 147,35
coba *sp.* — covare; 143,33
cobalt *fr.* — cobalto; 129,37
cobalto *it. sp. pg.*; 129,37
cobardar *asp.* — codardo; . . 131,31
cobarde *sp. pg.* — ib.; 131,29
cobardo *asp.* — ib.; 131,29
cóbbola *ait.* — coppia; 138,40
cobdicia *asp.* — cúpido; . . . 149, 8
cobdo *asp.* — cúbito; 146,10
cobe *pr.* — cúpido; 149, 7
cobeitar *pr.* — ib.; 149,10
cobezeza *pr.* — ib.; 149, 9
cobija *sp.* — IIb; 119,12
cobijar *sp.* — cobija IIb; . . . 119,12
cobir *pr.* — cúpido; 149,11
cobiticia *pr.* — ib.; 149, 8
cobla *pr.* — coppia; 138,40
cobolt *fr.* — cobalto; 129,37
cobrar *sp. pg. pr.*; 130, 1
cobs *pr.* — coppa; 138,23
coca *pr.* — cocca; 130,17
~ *sp.* — cocca²; 130,25.35
~ *cat.* — cuccagna; 146,21
~ *pr.* — miccia; 276,27
cocagne *fr.* — cuccagna; . . . 146,17
coçar *pg.* — IIb; 119,15
cocarde *fr.* — coq IIc; 262,29
cocart *afr.* — ib.; 262,30
cocca *it.*; 130,17
cocca² *it.*; 130,25
cocca *chw.* — cuccagna; 146,22
coccare *it.* — cocca; 130,18
cocch *rom.* — cucco; 147,15
cocchiglia *it.* — cocca²; 130,29
cocchio *it.*; 131, 1
coccia *it.* — cocca²; 130,39
~ *it.* — testa; 415, 4
cocciniglia *it.*; 131,18
coccio *it.* — cocca²; 130,39
cocear *sp.* — coz IIb; 121,35
cochambre *sp.* — coche IIc; . 260,25
cochar *asp. pr. pg.* — coitar; 132,25
~ *sp.* — ib.; 132,30
cochastro *sp.* — coche IIc; . . 260,13
coche *fr.* — IIc; 260,12
~ *fr. sp.* — coçchio; 131, 5
~ *fr.* — cocca; 130,17
~ (f.) *nfr.* — cocca²; 130,25
cochenille *fr.* — cocciniglia; . 131,18
cochevis (m.) *fr.* — IIc; 260,21
~ *fr.* — cotovía IIb; 121,31
cochier *pic.* — cozzare; 143,38
cochiglia *it.*; 131,21
cochinilla *sp.* — cocciniglia; . 131,18
cochino *sp.* — coche IIc; . . 260,12-13
cochon *fr.* — ib.; 260,12
cocie *wal.* — cocchio; 131,11
cocina *sp.* — cucina; 147,29
cocínę *wal.* — coche IIc; . . . 260,18
cociore *it.* — cuire IIc; 269,20
~ *it.* — lueur IIc; 364,11
cocnę *wal.* — cucina; 147,29
coco *occ.* — cuccagna; 146,22
cocogne *wall.* — ib.; 146,26
cocon *fr.* — cocca²; 130,38
cocóś *wal.* — coq IIc; 262,22
cocriacot *pic.* — coquelicot IIc; 263, 7
cocs *afr.* — coquin IIc; . . . 263,23
cocu *fr.* — cucco; 147,18.20
coda *it.*; 131,24
codardo *it.*; 131,29
codaste *asp.* — coda; 131,27
code *pr.* — cúbito; 146,11
códea *pg.* — cotenna; 143, 1
codena *sp.* — ib.; 142,37
~ *pr.* — ib.; 142,36
codenna *it.* — ib.; 142,36
coderc *pr.* — IIc; 260,26
códeso *sp.* — IIb; 119,18
codga *parm.* — cotenna; . . . 143, 2
codicia *sp.* — cúpido; 149, 8
codigo *sp.* — alcorque IIb; . . 89,24
codilla *asp.* — coda; 131,27
codillo *sp.* — cúbito; 146,14
~ *sp.* — escodar IIb; 128,40
codione *it.* — coda; 131,26
coditremola *it.* — cutretta IIa; 24,21
codo *sp.* — cúbito; 146,10
~ *sp.* — escodar IIb; 128,40
codoing *pr.* — cotogna; 143, 4
códol *pr. cat.* — IIc; 260,38

codol *crem. parm.* — IIc; . . 260,38
~ *apr. npr.* — caillou IIc; . 244,23
códou *npr.* — códol IIc; . . . 260,38
codrione *it.* — coda; 131,26
coéga *ven.* — cotenna; 143, 2
coelho *pg.* — coniglio; 137, 9
cófano *it.*; 132,10
cofe *sp.* — cófano; 132,12
cofę *wal.* — coppa; 138,22
coffa *it.* — cófano; 132,12
coffin *fr.* — ib.; 132,11
coffre *fr.* — ib.; 132,10
coffre-fort *nfr.* — forziere IIa; 31, 5
cofia *sp.* — cuffia; 148,25
cofin *pr. sp.* — cófano; 132,11
cofre *sp. pr.* — ib.; 132,10
cogecha *asp.* — cosecha IIb; . 121,10
coger *sp.* — cogliere; 132,13
cogliere *it.*; 132,13
coglione *it.*; 132,18.20
~ *it.* — minchia IIa; 47,19
cognata *it.* — cognato; 132,23
cognato *it.*; 132,22
cognée *fr.* — coin IIc; 261,12
cogno *it.* — IIa; 22, 4
cogolária *it.* — IIa; 22, 5
cogollo *sp.* — IIb; 119,19
cogolmar *sp.* — colmo; 133,14
cógoma *it.* — IIa; 22, 9
cogombro *sp.* — colmo; 133,15
cogot *pr.* — cocca[2]; 130,37
cogote *sp.* — ib.; 130,37
~ *sp.* — nuca; 291,35
cogotz *pr.* — cucco; 147,21
coguastró *pr.* — cuire IIc; . . 269,19
cogujada *sp.* — IIb; 119,21
cogujon *sp.* — cogujada IIb; . 119,22
cogúl *pr.* — cucco; 147,18
cogullada *cat.* — cogujada IIb; 119,21
cogullo *sp.* — colmo; 133,15
cohue *fr.* — IIc; 261, 1
coi *afr.* — cheto; 123,31
coide *pr.* — cúbito; 146,10
coif (m.) *wal.* — cuffia; 148,26
coifa *pg.* — ib.; 148,25
coiffe *fr.* — ib.; 148,26
coil *pr. afr.* — coglione; . . . 132,19
coiller *afr.* — IIc; 261, 6
coillon *pr. fr.* — coglione; . 132,18-19
coin *fr.* — IIc; 261,11
coindar *pr.* — conto; 137,32
coinde *pr. afr.* — ib.; 137,29
coing *fr.* — cotogna; 143, 4
~ *fr.* — calandre IIc; 245,12
cointe *afr.* — conto; 137,28
~ *pr.* — ib.; 137,29
cointer *afr.* — ib.; 137,33
~ *fr.* — conciare IIa; 22,26
cointoier *afr.* — conto; 137,33
coir *wall.* — coron IIc; 264,30
coirassa *pr.* — corazza; 139, 7
coirmão *pg.* — hermano IIb; . 142,26
coiser *fr.* — cheto; 123,33
coispiau *afr.* — copeau IIc; . 262,19
coissier *pic.* — cozzare; 143,37
coit *afr.* — cheto; 123,31
coita *asp. pr.* — coitar; . . . 132,26
coitar *asp. pg. pr.*; 132,25
coitare *ait.*; 132,38
coite *fr.* — cóltrice; 134, 8
coiter *afr.* — coitar; 132,25
coito *apg.* — ib.; 132,33
coitoso *sp.* — ib.; 132,26.27
coiu *wal.* — coglione; 132,19
cojon *sp. it.* (mndt.) — ib.; . . 132,18
col *sp.* — cavolo; 120,12
cola *sp. pg.* — coda; 131,24
~ *sp.* — colla; 133,11
colà *it.*; 133, 3
colada *sp.* — bucato; 92, 1
coladitz *pr.* — couler IIc; . . 266,2-3
colare *it.* — ib.; 266, 2
colbe *pr.* — colpo; 133,34
colcare *it.*; 133, 5
colcedra *asp.* — cóltrice; . . . 134, 5
colcha *sp. pg.* — ib.; 134, 8
colchete *pg.* — croc IIc; . . . 268,40
colderc *afr.* — coderc IIc; . . 260,29
coldre *pg.* — goldre IIb; . . . 138,21
coleà *wal.* — colà; 133, 3
coleïce *afr.* — couler IIc; . . . 266, 4
cóler *com.* — coudre IIc; . . . 265,36
colga *pr.* — colcare; 133, 9
colgar *sp. cat. pg.* — ib.; . . 133, 6
~ *pr.* — ib.; 133, 5
colhár *apg.* — cucchiajo; . . . 146,34
colheita *pg.* — cosecha IIb; . 121,10
colher *pg.* — cogliere; 132,13
colhér *pg.* — cucchiajo; 146,35
colla *it.*; 133,11
~ *it.* — collare IIa; 22,11
collare *it.* — IIa; 22,11
collazo *sp.* — IIb; 119,24
colle *fr.* — colla; 133,11
collon *sp.* — coglione; 132,20
collottola *it.* — IIa; 22,18
~ *it.* — nuca; 291,35
colmare *it.* — colmo; 133,13
colmea *pg.* — colmena IIb; . 119,25
colmeal *pg.* — ib.; 119,26-27
colmena *sp.* — IIb; 119,25
colmenar *sp.* — colmena IIb; . 119,26
colmilho *pg.* — colmillo IIb; . 119,31
colmillo *sp.* — IIb; 119,31
colmo *it. sp.*; 133,12
~ *pg.*; 133,21
colódra *sp.* — IIb; 119,34
colodrillo *sp.* — colódra IIb; 119,36
colp *pr.* — colpo; 133,29
colpar *asp.* — ib.; 133,30
colpe *asp.* — ib.; 133,29
colpire *it.* — ib.; 133,30

colpo *it.*; 133,29
~ *it.* — guimple IIc; 336, 2
colporter *fr.* — IIc; 261,17
coltra *it.* — cóltrice; 134, 6
~ *com.* — coutre IIc; 266,12
coltre (f.) *it.* — cóltrice; . . . 134, 7
cóltrice *it.*; 134, 5
coltro *it.* — coutre IIc; 266,11
colui *it.* — così; 142, 1
~ *it.* — quello; 337,31
com *asp. apg. pr. afr.* — come; 135,12
coma *pr.* — ib.; 135,13
comadreja *sp.* — IIb; 119,38
~ *sp.* — donnola IIa; 26, 1
comb (adj.) *pr.* — combo; . . 134,14
comba *sp.* — ib.; 134,14
~ *pr.* — ib.; 134,15
~ *pr.* — gamba; 199, 2
~ *chw.* — ib.; 199, 2
combaciare *it.* — combagio IIa; 22,23
combagiare *it.* — ib.; 22,19
combagio *it.* — IIa; 22,19
Comba-longa *it.* — combo; . . 134,16
combar *sp.* — ib.; 134,19
combe *afr.* — ib.; 134,15
combel *pr.* — ib.; 134,18-19
comble *fr.* — colmo; 133,12
combleza *sp.* — bercer[2] IIc; . 222, 6
combo (adj.) *sp.*; 134,14
comboi *sp.* — combo; 134,36
combrer *afr.* — IIc; 261,19
combro *pg.* — colmo; 133,23
combruisser *afr.* — bruiser IIc; 241,27-28
come *it. apg.*; 135,11
começar *pg.* — cominciare; . . 135,20
comen *pr.* — come; 135,15
comenti *sard.* — ib.; 135,16
comenzar *sp. pr.* — cominciare; 135,20
comer *sp. pg.* — IIb; 120, 1
~ *occ.* (vrlt.) — IIb; 120, 2
~ *sp.* — mangiare; 262,15
comido *sp.* — béodo IIb; . . . 107,38
cominciare *it.*; 135,20
comjat *pr.* — congé IIc; . . . 262,12
comme *nfr.* — come; 135,13
commencer *fr.* — cominciare; 135,20-21
comment *fr.* — come; 135,16
como *ait. sp. pg.* — ib.; . . . 135,12
comód *lomb.* — ib.; 135,14
cómol *pr.* — colmo; 133,24
cómoro *pg.* — ib.; 133,23
compagnare *it.* — compagno; 135,39
compagnia *it.* — ib.; 135,39
compagno *it.*; 135,38
compaing *pr. afr.* — compagno; 135,38
companatge *pr. cat.* — ib.; . . 136, 7
compaño *sp.* — ib.; 135,38
compas *sp. pr. fr.* — compasso; 136,13.28
~ *pr. afr.* — ib.; 136,22
compassar *pr.* — ib.; 136,29
compassare *it.* — ib.; 136,14
compasser *fr.* — compasso; . . 136,14
compasso *it. pg.*; 136,13
compenzar *asp.* — cominciare; 135,25-26
comperare *it.* — parare; 305,18
comperer *afr.* — ib.; 305,19
compezar *asp.* — cominciare; 135,26
compigliare *it.* — pigliare; . . 320, 6
complot *fr.* — IIc; 261,26
comploter *fr.* — complot IIc; 261,29
composta *it.* — compote IIc; 261,38-39
compote *fr.* — IIc; 261,38
comprar *sp. pr.* — parare; . . 305,19
comprare *it.* — ib.; 305,18
compte *pr.* — contare; 137,19
~ *fr.* — ib.; 137,20
compter *fr.* — ib.; 137,17
cómputo *it.* — ib.; 137,19
coms *pr.* — conte; 137,21
comtar *pr.* — contare; 137,16
comte *pr.* — ib.; 137,19
~ *nfr.* — conte; 137,22
comu *sic.* — come; 135,12
con *sp. it.* — avec IIc; 212, 1
conba *piem.* — combo; 134,17
conca *it.* — cocca[2]; 130,28
~ *sard.* — ib.; 120,36
~ *sard.* — testa; 415, 5
concert *fr.* — concertare; . . . 136,33
concertar *sp.* — ib.; 136,32.38
concertare *it.*; 136,32
concerter *fr.* — concertare; . . 136,32
concerto *it.* — ib.; 136,33
concha *sp.* — cocca[2]; 130,29
~ *sp.* — cochiglia; 131,23
conchierge *afr.* — concierge IIc; 261-262
conciare *it.* — IIa; 22,24
concierge *fr.* — IIc; 261,40
concierto *sp.* — concertare; . 136,33
concio *it.* — conciare IIa; . . . 22,25
concire *afr.* — navilio; 287,13
concistorio *it.* — cinghiare; . . 128, 6
conciu *wal.* — conciare IIa; . 22,26
conde *sp. pg.* — conte; 137,21
~ *sp.* — andare; 23,40
condemner *afr.* — dañar IIb; 123,11
condensa *asp.* — condesa IIb; 120, 6
condesa *asp.* — IIb; 120, 3
condesar *asp.* — condesa IIb; 120, 3
condestable *sp.* — contestabile; 137,26
condor *sp. fr.* — condore; . . 137, 3
condore *it.*; 137, 3
conejo *sp.* — coniglio; 137, 9
confalon *sp. piem.* — gonfalone; 218, 1
confaloniero *ven.* — ib.; . . . 218, 2
confano *pr.* — ib.; 218, 1
confanon *afr.* — ib; 218, 1
confortare *it.*; 137, 6
conforter *fr.* — confortare; . . 137, 7
congé *fr.* — IIc; 262,12
congédier *fr.* — congé IIc; . . 262,13

congedo *it.* — congé IIc; . . . 262,13
congegnare *it.* — IIa; 22,31
conget *afr.* — congé IIc; . . . 262,14
congier *afr.* — ib.; 262,12
congoxa *nsp.* — angoscia; . . 26,15
~ *pg. cat.* — ib.; 26,15-16
congre *fr.* — grongo IIa; . . 38,11-12
conhecer *pg.* — IIb; 120,11
conhortar *sp.* — confortare; . 137, 6
coniglio *it.*; 137, 9
conio *it.* — coin IIc; 261,12
conla *rom.* — culla IIa; . . . 24,11
connestabile *it.* — contestabile; 137,26
connétable *fr.* — ib.; 137,26-27
connil *pr. afr.* — coniglio; . . 137, 9
conniller *fr.* — ib.; 137,11
connin *fr.* — ib.; 137,10
connine *fr.* — ib.; 137,10
connola *neap.* — culla IIa; . . 24,10
conocchia *it.*; 137,13
conoicher *pr.* — retroenge IIc; 414,32
conoisser *pr.* — ib.; 414,32
conortar *pr.* — confortare; . . 137, 6
conquidere *it.* — chiedere IIa; 20,31
~ *it.* — intridere IIa; 40,8-9
conrear *sp.* — redo; 344,29
~ *pr.* — ib.; 344,27
conréer *afr.* — ib.; 344,27-28
conrei *pr.* — ib.; 344,25
conroi *afr.* — ib.; 344,25
consail *afr.* — taxer IIc; . . . 437,16
consaux *afr.* — ib.; 437,15
consoude (f.) *fr.* — IIc; 262,15
consuelda *sp.* — consoude IIc; 262,16
contadino *it.* — conte; . . . 137,24-25
contado *it.* — ib.; 137,24
contar *sp.* — contare; 137,16
contare *it.*; 137,16
conte *pr.* — contare; 137,19
~ *fr.* — ib.; 137,20
~ *it.*; 137,21
conter *fr.* — contare; 137,17
contescer *asp.* — contir IIb; . 120,13
contestabile *it.*; 137,26
contigia *it.* — conciare IIa; . . 22,30
~ *it.* — valigia; 438,21-22
contir *asp.* — IIb; 120,12
conto *it.*; 137,28
~ *it.* — contare; 137,19
contra *com.* — coutre IIc; . . 266,12
contrabbando *it.* — bando; . . 52, 4
contrada *it. pr.* — contrata; . 138, 1
contraigner *pr.* — haterel IIc; 342,14
contraindre *fr.* — étreindre IIc; 298, 2
~ *fr.* — haterel IIc; 342,13
contrari *pr.* — léri IIc; 358,21
contrata *ait.*; 138, 1
contrebande *fr.* — bando; . . 52, 5
contrecarre *fr.* — cara; 112,18
contrecarrer *fr.* — ib.; 112,16
contrée *fr.* — contrata; 138, 2
contrôle *fr.* — rotolo; 359, 5
controvare *it. neap.* — trovare; 431,29
convegna *it.* — convegno; . . . 138,13
convegno *it.*; 138,10
conveni *cat.* — convegno; . . 138,10
convenio *sp.* — ib.; 138,10
convi *afr.* — convitare; 138,20
convidar *sp. pg. pr.* — ib.; . 138,18
convier *fr.* — ib.; 138,18
convigne (m.) *afr.* — convegno; 138,11
convin *afr.* — ib.; 138,11
convine *afr.* — ib.; 138,11
convit *pr.* — convitare; 138,19
convitare *it.*; 138,18
convite *sp. pg.* — convitare; . 138,19
convito *it.* — ib.; 138,19
convogliare *it.* — voyer[2] IIc; . 455,24
convoi *fr.* — ib.; 455,23
convoiter *fr.* — cúpido; 149,10
convoitise *fr.* — ib.; 149, 9
~ *fr.* — regretter IIc; . . . 412,39-40
convojare *it.* — voyer[2] IIc; . . 455,24
convoyer *fr.* — ib.; 455,22
copa *pr. sp. pg.* — coppa; . . 138,22
cope *afr.* — ib.; 138,32
copeau *fr.* — IIc; 262,17
coperchio *it.* — cobija IIb; . . 119,13
copete *sp. pg.* — coppa; . . . 138,35
copo *pg.* — ib.; 138,23
coporal *hen.* — caporale; . . . 110,13
coppa *it.*; 138,22
~ *it.* — testa; 415, 5
~ *it.* — poppa; 329,10
copparosa *it.*; 138,37
coppia *it.*; 138,39
coppo *it.* — coppa; 138,23
coq *fr.* — IIc; 262,21
côquai *burg.* — mare IIc; . . 371,12
coque *afr.* — cocca[2]; 130,25
~ *fr.* — ib.; 130,36.38
coquelicot *fr.* — IIc; 262,39
coqueliner *fr.* — coq IIc; . . . 262,23
coquemar *fr.* — cógoma IIa; . 22, 9
coquenoir *hen.* — mare IIc; . 371,18
coquericot *fr.* — coquelicot IIc; 262,40
coqueriquer *fr.* — coq IIc; . . 262,23
coquet *fr.* — ib.; 262,28
~ *afr.* — cocca[2]; 130,30
coquille *fr.* — cochiglia; . . . 131,21
coquin *fr.* — IIc; 263,14
coquiner *afr.* — coquin IIc; . 263,15
cor *afr.* — ora[2]; 295,10
~ *afr.* — coron IIc; 264,28
coração *pg.* — corazon IIb; . . 120,15
corage *sp.* — coraggio; 139, 3
coraggio *it.*; 139, 3
coratge *pr.* — anima; 26,23
coraza *sp.* — corazza; 139, 7
corazon *sp.* — IIb; 120,15
corazza *it.*; 139, 7
corbacho *sp.*; 139, 9

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

cortezar *sp.* — corte; 140,24
cortiça *pg.* — corteccia; 140,26
cortiço *pg.* — arnia; 13,23
cortigiano *it.* — corte; . . . 140,21-22
cortina *it. sp. pr.*; 140,31
cortinę *wal.* — cortina; 140,31
cortir *pg.* — curtir IIb; 122,37
Corvato *sp.* — cravatta; . . 144,17-18
corvée *fr.* — IIc; 265,11
~ *fr.* — rover IIc; 420, 3
corveta *sp.* — corvetta; 140,37
~ *pg.* — corbeta; 139,13
corvetta *it.*; 140,37
corvette *fr.* — corbeta; 139,13
corza *sp. pg.* — corzo IIb; . . 120,39
corzo *sp. pg.* — IIb; 120,39
cosa *it. sp. pg. pr.*; 140,39
cosario *sp.* — corsare; 140,14
coscar *sp.* — coçar IIb; 119,17
coscia *it.*; 141,13
cosco *pg.* — cuesco IIb; . . . 122,25
coscoja *sp.* — coscojo IIb; . . 121, 7
coscojo *sp.* — IIb; 121, 5
coscoll *cat.* — coscojo IIb; . . 121, 5
coscolla *cat.* — ib.; 121, 7
coscorrão *pg.* — cuesco IIb; . 122,25
coscorron *sp.* — ib.; 122,25
cosecha *sp.* — IIb; 121, 9
cosenza *pr.* — cuire IIc; . . . 269,19
coser *sp. pg. pr.* — cucire; . . 147,35
~ *sp.* — ib.; 148,13
~ (sbst.) *asp.* — coso IIb; . . 148,13
così *it.*; 141,21
cosido *asp.* — choisir IIc; . . 257, 9
cosin *pr.* — cugino; 149, 3
coso *sp.* — IIb; 121,11
cospel *afr.* — copeau IIc; . . 262,18
cospir *pg.* — cuspir IIb; . . . 123, 1
cosquillas *sp.* — coçar IIb; . . 119,17
coss *chw.* — gusano IIb; . . . 140, 2
cosse *fr.* — IIc; 265,21
~ *afr.* — cucuzza; 148,16
cosser (sbst.) *pr.* — cóltrice; . 134, 6
~ *fr.* — cozzare; 143,37
cossi *pr.* — come; 135,16
cosso *it.* — IIa; 23, 9
cosson *fr.* — IIc; 265,33
~ *afr.* — cozzone; 144, 7
costa *it. pg. pg.*; 142, 5
~ *pr.*; 142,10
costà *it.* — IIa; 23,10
costado *sp.* — costa; 142, 6
costare *it.* — coûter IIc; . . . 266, 7
costato *it.* — costa; 142, 6
coste *afr.* — coûter IIc; . . . 266, 7
costenge *afr. wall.* — ib.; . . 266, 9
~ *afr.* — lusinga; 255,35
costerella *it.* — costa; 142, 8
costì *it.* — costà IIa; 23,10
costinci *it.* — ib.; 23,10
cóstola *it.* — costa; 142, 7
costolina *it.* — costa; 142, 7
costra *sp.* — IIb; 121,14
costribar *asp.* — estribo; . . . 166,36
costribo *asp.* — ib.; 166,36
costui *it.* — così; 142, 2
~ *it.* — questo; 338, 3
costum *pr.* — costuma; 142,12
~ (m. f.) *cat.* — ib.; 142,12
costuma *it. pr.*; 142,11
costumbre *sp.* — costuma; . . 142,11
costume *it. pg. fr.* — ib.; . . . 142,12
costura *it.* — cucire; 147,38
cot *wal.* — cúbito; 146,11
~ (m.) *pr.* — cotta; 143,16
~ *chw.* — coq IIc; 262,22
~ *pr.* — queux IIc; 406, 4
cota *pr.* — cóltrice; 134,10
~ *sp. pg. pr.* — cotta; . . . 143,14
~ *sp. pg.* — quota; 338,35
~ *pr.* — ib.; 338,34
cotale *it.*; 142,27
~ *it.* — così; 141,40
cotanto *it.*; 142,33
~ *it.* — così; 142, 1
cotar *sp. pg.* — quota; 338,37
cote *afr.* — cotta; 143,14
~ *fr.* — quota; 338,34
~ *it.* — queux IIc; 406, 4
~ (a, de) *pg.* — IIb; 121,15
côte *fr.* — costa; 142, 5
côté *fr.* — ib.; 142, 7
coteau *fr.* — ib.; 142, 8
cotejar *sp. pg.* — quota; . . . 338,38
côtelette *fr.* — costa; 142, 7
cotenna *it.*; 142,36
coter *fr.* — quota; 338,37
coterie *fr.* — ib.; 338,39
cotesto *it.* — IIa; 23,12
~ *it.* — esto; 166,5-6
cotestui *it.* — così; 142, 2
~ *it.* — cotesto IIa; 23,12
cotica *it.* — cotenna; 143, 2
cotillon *fr.* — cotta; 143,16
cotío *pg.* — cote IIb; 121,17
coto *sp.* — IIb; 121,19
~ *ait.* — coitare; 132,39
~ *pg.* — cúbito; 146,10
cotogna *it.*; 143, 4
coton *fr.* — cotone; 143, 8
cotone *it.*; 143, 8
cotovello *pg.* — cúbito; 146,14
cotovía *pg.* — IIb; 121,26
~ *pg.* — allodola; 16,13-14
cotre *nfr.* — cóltrice; 134, 7
cotrelus *fr.* (mndt.) — cotovía IIb; 121,32-33
cotta *it.*; 143,14
cotte *nfr.* — cotta; 143,15
~ de maille *afr.* — ib.; . . . 143,15
cotteron *fr.* — ib.; 143,17
cottula *it.* — nuca; 291,35

cotufa *sp.* — truffe; 433,31
couard *fr.* — codardo; 131,30
couarder *afr.* — ib.; 131,31
coublet *fr.* — coppia; 138,40
coubrer *afr.* — cobrar; 130, 1
couchant *fr.* — ponente; . . . 329, 3
couche *fr.* — colcare; 133, 9
coucher *fr.* — ib.; 133, 6
coucou *fr.* — cucco; 147,18
coude *fr.* — cúbito; 146,11
~ *fr.* — bondir IIc; 231,18
coudre *fr.* — cucire; 147,35
~ (sbst.) *jur.* — cucuzza; . . 148,24
~ (m.) *fr.* — IIc; 265,35
couenne *fr.* — cotenna; 142,36
couette *fr.* — cóltrice; 134, 9
couflá *npr.* — gonfiare; 218, 4
coufle *npr.* — ib.; 218, 7
cougourdo *npr.* — cucuzza; . . 148,23
couire *afr.* — IIc; 265,37
couleïs *afr.* — glacier IIc; . . 321,26
couler *fr.* — IIc; 266, 1
coulis *fr.* — couler IIc; 266, 2
~ *fr.* — glacier IIc; 321,26
coulisse *fr.* — couler IIc; . . . 266, 3
coup *fr.* — colpo; 133,30
coupe *fr.* — coppa; 138,22.31
coupeau *nfr.* — ib.; 138,35
couper *fr.* — colpo; 133,31
couperose *fr.* — copparosa; . . 138,37
coupet *pic.* — coppa; 138,32
couple *fr.* — coppia; 138,39
couplet *pic.* — coppa; 138,32
coupole *fr.* — ib.; 138,30
couque *pic.* — cuccagna; . . . 146,22
cour *fr.* — corte; 140,17
~ *fr.* — andare; 23,33
courage *fr.* — anima; 26,23
~ *fr.* — coraggio; 139, 3
courant *fr.* — jusant IIc; . . 354,26-27
couratier *pic.* — cura; 149,20
courbe *fr.* — gourme[2] IIc; . . 327,11
courbette *fr.* — corvetta; . . . 140,37
courge *fr.* — cucuzza; 148,23
courgée *norm.* — scuriada . 375,26-27
courlieu *nfr.* — corlieu IIc; . 263,32
courlis *nfr.* — ib.; 263,32
courowée *hen.* — corvée IIc; . 265,17
courroe *occ.* — ib.; 265,18
courroie *fr.* — coreggia; . . . 139,28
courroucer *fr.* — corruccio; 140,12-13
courroux *fr.* — ib.; 140,10
courtier *fr.* — cura; 149,21
courtine *fr.* — cortina; 140,31
courtisan *fr.* — corte; 140,21
courtiser *fr.* — cura; 149,21
~ *fr.* — corte; 140,24
courtois *fr.* — ib.; 140,20
cous *afr.* — cucco; 147,21
cousa *pg.* — cosa; 141, 5
cousimento *apg.* — choisir IIc; 257,10
cousin *fr.* — IIc; 266, 5
~ *fr.* — cugino; 149, 3
cousir *apg.* — choisir IIc; . . 257, 9
cousser *pr.* — cóltrice; 134, 5
coussi *npr.* — come; 135,17
coussin *fr.* — cóltrice; 134,13
coustenghe *afr.* — coûter IIc; 266,10
coût *fr.* — ib.; 266, 6
coute *afr.* — cóltrice; 134, 9
coutelou *fr.* (mndt.) — cotovía IIb; 121,32
coûter *fr.* — IIc; 266, 6
coutet *npr.* — nuca; 291,37
couto *pg.* — coto IIb; 121,19
coutre *fr.* — IIc; 266,11
coutriaux *fr.* (mndt.) — cotovía IIb; 121,33
coutume *fr.* — costuma; . . . 142,11
couture *afr.* — cucire; 148, 9
~ *fr.* — ib.; 147,39
coutz *pr.* — cucco; 147,21
couve *pg.* — cavolo; 120,12
~ *pg.* — urlare; 436,40
couver *fr.* — covare; 143,31
couvercle *fr.* — cobija IIb; . . 119,13
cov *lomb.* — covone IIa; . . . 23,14
cova *it.* — covare; 143,32
~ *pg.* — ib.; 143,35
cóvado *pg.* — cúbito; 146,10
covare *it.*; 143,31
covelle *it.* — cavelle IIa; . . . 19,27
covina *pr.* — convegno; . . . 138,13
coviot *pic.* — cochevis IIc; . . 260,21
covo *it.* — covare; 143,32
~ (adj.) *pg.* — ib.; 143,35
covone *it.* — IIa; 23,14
cowé *wall.* — maufé IIc; . . . 373,13
cox (adj.) *cat.* — coscia; . . . 141,16
coxa *pg.* — ib.; 141,13
coxin *sp.* — cóltrice; 134,13
coxo (adj.) *sp.* — coscia; . . . 141,16
coyer *pic.* — cahier IIc; . . . 243,26
coyon *fr.* — coglione; 132,21
coz (f.) *sp.* — IIb; 121,35
cozer *pr.* — cuire IIc; 269,17
cozzare *it.*; 143,37. 144, 5
cozzo *it.* — cozzare; 143,38
cozzone *it.*; 144, 7
craanter *afr.* — creanter IIc; 267,40
crabe (m.) *fr.* — IIc; 266,13
crac *fr.* — IIc; 266,16
cracher *nfr.* — racher IIc; . . 407,23
crai *sic.* — mane; 261,38
~ *pr.* — racher IIc; 407,24
craie *fr.* — IIc; 266,19
craindre *fr.* — IIc; 266,21
cramâ *wall.* — crémaillon IIc; 268, 4
cramail *burg.* — ib.; 268, 4
cramaille *champ.* — ib.; . . . 268,4-5
cramoisi *fr.* — carmesino; . 114,11-12
crampe *fr.* — grampa; 221, 1

crampir (se) *burg.* — grampa; 221, 2
crampon *fr.* — ib.; 221, 2
cran *fr.* — carnero IIb; . . . 114, 9
~ (m.) *fr.* — IIc; 266,36
~ *piem.* — IIc; 266,39
cranc *pr. cat.* — granchio; . . 221,10
~ *pr.* — écrevisse IIc; 282,12
cranche *wall.* — granchio; . . 221,11
cranequin *afr.* — IIc; 267, 6
~ *fr.* (vrlt.) — crone IIc; . . 269, 4
cranequinier *afr.* — cranequin IIc; 267, 7
cranpi *afr.* — grampa; 221, 3
cranter *afr.* — creanter IIc; . 267,40
crap *com.* — greppo IIa; . . . 37,19
~ *chw.* — ib.; 37,20
~ *wal.* — carpa; 114,22
crapaud *fr.* — IIc; 267,15
crapaut *pr.* — crapaud IIc; . 267,15
crape *afr. pic. champ.* — grappa; 221,33
~ *pic.* — crapaud IIc; 267,21
~ *hen.* — crevette IIc; 268,25
crapeux *pic.* — crapaud IIc; . 267,20
craquelin *fr.* — crac IIc; . . . 266,17
craquer *fr.* — ib.; 266,16
cras *sp.* (vrlt.) — mane; . . . 261,38
crasio *sp.* — grasso; 221,37
craso *sp.* — ib.; 221,37
crasse *fr.* — ib.; 221,37
crasso *it. pg.* — ib.; 221,37
crau (f.) *pr.* — IIc; 267,26
~ *norm.* — IIc; 267,31
~ *pr.* — brio; 86,33
crauc *pr.* — crau IIc; 267,30
cravache *fr.* — corbacho; . . . 139, 9
cravanter *afr.* — crebantar; . 144,20
cravate *fr.* — cravatta; 144,15
cravatta *it.*; 144,15
crayon *fr.* — craie IIc; 266,19
~ *fr.* — moyeu[2] IIc; 383,28
creant *afr.* — creanter IIc; . 267,38
creanter *afr.* — IIc; 267,38
creato *it.* — criado IIb; 122, 1
crebantar *pr.*; 144,20
crebar *pr.* — crepare; 144,24
crebe *afr.* — greppia; 222,35
crèche *nfr.* — ib.; 222,35
creissoun *npr.* — beccabungia; 60,22
~ *npr.* — crescione; 144,30
crema *it. sp. pr.*; 144,22
crémaillère *fr.* — crémaillon IIc; 268, 3
crémaillon *fr.* — IIc; 268, 3
crembre *afr.* — craindre IIc; 266,31
crême *fr.* — crema; 144,22
crémisi *it.* — carmesino; . . . 114,11
cremisino *it.* — ib.; 114,11
crena *pg.* — IIb; 121,36
~ *lomb.* — cran IIc; 266,39
crencha *sp. pg.* — IIb; 121,38
créneau *fr.* — cran IIc; 266,37
crènekin *wall.* — crone IIc; . 269, 5
crenel *afr.* — carnero IIb; . . 114,10
créner *hen.* — cran IIc; 266,36
crenna *chw.* — ib.; 266,39
crenu *afr.* — greña; 222,27
crepare *it.*; 144,24
crepcha *pr.* — greppia; 222,34
crêpe *fr.* — IIc; 268,17
crepia *pr.* — greppia; 222,34
crepon *afr.* — groppo; 224,26
crepore *it.* — IIa; 23,18
creppia *it.* (mndt.) — greppia; 222,34
créqueillon *pic.* — criquet IIc; 268,29-30
crescione *it.*; 144,30
~ *it.* — nasturzo; 287, 1
crespa (uva) *it.* — grosella; . . 224,39
cress *wall.* — guado[2]; 227, 9
~ *wall.* — moscio; 282, 5
cresson *fr.* — crescione; 144,30
cretto *lomb.* — grietar IIb; . 139, 1
creuser *fr.* — creux IIc; . . . 268,19
creux *fr.* — IIc; 268,18
~ (sbst.) *fr.* — IIc; 268,18
crever *fr.* — crepare; 144,24
crevette *fr.* — IIc; 268,23
créxen *cat.* — crescione; 144,30. 145, 9
cri *fr.* — gridare; 223,18
crià *mail.* — ib.; 223,19
criado *sp. pg.* — IIb; 122, 1
~ *asp. apg.*; 122, 4
~ *sp.* — fé IIc; 301,23
criailler *fr.* — braire IIc; . . . 236,22
criar *sp. pg.* — criado IIb; . . 122, 2
criare *ven.* — gridare; 223,19
crible *fr.* — écoufle IIc; . . . 281,34
cribre *fr.* — ib.; 281,34
cricot *npr.* — criquet IIc; . . 268,29
Cricq *fr.* — gridare; 223,30
crida *asp.* — ib.; 223,20
~ *pr.* — die IIc; 275,17
cridar *asp. parm.* — gridare; 223,19
crier *fr.* — ib.; 223,16
crieri (pl.) *wal.* — cervello; . 123,16
crigne *afr.* — cligner IIc; . . 258,28
crin *wal.* — giglio; 212,29
crina *piem.* — coche IIc; . . . 260,16
crinchon *pic.* — criquet IIc; . 268,30
criptę *wal.* — grotta; 225,14
crique (f.) *fr.* — IIc; 268,27
criquer *fr.* — criquet IIc; . . 268,31
criquet *norm.* — IIc; 268,29
criquet[2] *fr.* — IIc; 268,33
cris (m.) *pg.* — IIb; 122, 6
crisca *chw.* — crusca IIa; . . . 24, 3
crisol *sp.* — crisuelo IIb; . . . 122,10
crisuela *asp.* — ib.; 122, 8
crisuelo *asp.* — IIb; 122, 8
crisuommolo *neap.* — albercocco; 13,12
croate *hen.* — cravatta; 144,19
croatta *it.* — ib.; 144,19
crobare *sard.* — trovare; . . . 430,20

croc *chw. fr. pr.* — IIc; . . . 268,35
~ *fr.* — croccia; 145,15
~ *fr.* — hoc IIc; 346, 8
~ *pr.* — truogo IIa; 76,27
crocchiare *it.* — IIa; 23,20
croccia *it.*; 145,13
crocciare *it.* — chiocciare; . . 124,28
crocco *neap.* — scrocco; . . . 375, 4
croche *fr.* — hoc IIc; 346, 8
crochet *fr.* — croc IIc; 268,35
crochu *fr.* — ib.; 268,35
crodler *afr.* — crollare; 145,21
croeuss *com.* — creux IIc; . . 268,19
crogiare *it.* — IIa; 23,23
crogiolare *it.* — crogiare IIa; 23,23
crohî *wall.* — crosciare; 145,35
croi *pr.* — crojo IIa; 23,27
croissir *pr. afr.* — crosciare; 145,34
croistre *afr.* — ib.; 146, 5
crojo *it.* (vrlt.) — IIa; 23,27
~ *it.* — fujo IIa; 32,27
croler *afr.* — crollare; 145,21
crollar *pr.* — ib.; 145,20
crollare *it.*; 145,20
crone (m.) *fr.* — IIc; 269, 1
cropa *pr.* — groppo; 224,18
cros *pr.* — creux IIc; 268,18
crosciare *it.*; 145,34
crosela *com.* — grosella; . . . 224,31
crosler *afr.* — crollare; 145,21
crossa *pr.* — croccia; 145,14
crosse *fr.* — ib.; 145,14
crota *pr.* — grotta; 225,13
~ *pr.* — crotte IIc; 269, 6
crote *afr.* — grotta; 225,13
~ *vic.* — rospo IIa; 59,11
crotlar *pr.* — crollare; 145,20
crotorar *sp.* — crocchiare IIa; 23,21
crotte *fr.* — IIc; 269, 6
crouler *fr.* — crollare; 145,20.27
croupe *fr.* — groppo; 224,19
croupion *fr.* — ib.; 224,25-26
croupir *afr. nfr.* — ib.; . . . 224,20
cróxer *cat.* — crosciare; . . . 146, 5
croyatte *hen.* — cravatta; . . . 144,19
croza *asp.* — croccia; 145,14
cruccia *it.* — croccia; 145,13
crucciare *it.* — corruccio; . . . 140,12
cruche *fr.* — IIc; 269,13
cruchon *fr.* — cruche IIc; . 269,13-14
cruga *gasc.* — cruche IIc; . . 269,13
crugó *pr.* — ib.; 269,13
cruna *it.* — IIa; 23,38
cruog *chw.* — cruche IIc; . . 269,16
crupia *pr.* — greppia; 222,38
crusca *it.* — IIa; 24, 3
cruscá *npr.* — crusca IIa; . . 24, 7
cruxir *sp.* — crosciare; 145,34
cruye *afr.* — cruche IIc; . . . 269,13
cuajar *sp.* — quagliare; 336,33
cuba *sp. pg.* — coppa; 138,27
cuba *sp.* — alcubilla IIb; . . . 89,27
cubeba *sp. pg. pr.* — cubebe; 146, 7
cubebe (m.) *it.*; 146, 7
cubèbe *fr.* — cubebe; 146, 7
cubel *pr.* — coppa; 138,28
cubilete *sp.* — ib.; 138,28
cubilla *sp.* — alcubilla IIb; . 89,27
cubitare *it.* — cúpido; 149,10
cúbito *it.*; 146,10
cubro *sp.* — asir IIb; 101,16
cucaña *sp.* — cuccagna; . . . 146,17
cucar *sp.* — cucco; 147,26
cuccagna *it.*; 146,17
~ *neap.*; 146,27
cucchiaja *it.* — cucchiajo; . . 146,34-35
cucchiajo *it.*; 146,34
cuccia *sic.* — cuccio; 146,40
cuccio *it.*; 146,40
cúcciolo *it.* — cuccio; . 146,40. 147, 9
~ (adj.) *it.* — ib.; 147, 7
cucco *it.*; 147,14
~ *it.* — cuccagna; 146,24
~ *it.* — cuccio; 147, 8
cuccu *sard.* — caffo IIa; . . . 17, 1
cuchár *asp.* — cucchiajo; . . . 146,37
cuchara *sp.* — ib.; 146,35
cucia *asp.* — acucia IIb; . . . 85,18
cucina *it.*; 147,29
cucinare *it.* — cucina; 147,31-32
cucire *it.*; 147,34
~ *it.* — briser IIc; 239, 8
cucitura *it.* — cucire; 147,38
cuclillo *sp.* — cucco; 147,19
cuco *pg. ven.* — ib.; 147,15
cucúlo *it.* — ib.; 147,17
cucut *cat.* — ib.; 147,21
cucuzza *it.*; 148,16
~ *it.* — pazzo IIa; 52,10
cude *afr.* — coitare; 132,40
cuebano *sp.* — cófano; 132,10
cueillir *fr.* — cogliere; 132,13
cueissa *pr.* — coscia; 141,13
cuenca *sp.* — cocca[2]; 130,28
cuenta *sp.* — contare; 137,19
cuento *sp.* — ib.; 137,19
cuer *asp.* — corazon IIb; . . . 120,16
cuerdo *sp.* — IIb; 122,21
~ *sp.* — fino; 180,22
~ *sp.* — prieto IIb; 167,29
~ *sp.* — avol IIc; 213,30
~ *sp.* — mego IIb; 155, 3
cuesco *sp.* — IIb; 122,25
cuesta *sp.* — costa; 142, 5
cueva *sp.* — covare; 143,32
cuevre *afr.* — couire IIc; . . . 265,37
cueza *sp.* — cocca[2]; 130,40
cuezo *sp.* — ib.; 130,39
cuffia *it.*; 148,25
cugina *it.* — cugino; 149, 3
cugino *it.*; 149, 3
cuida *asp.* — coitare; 132,39

cuida *pr.* — coitare; 132,40
cuidado *sp. pg.* — ib.; 132,40
cuidar *sp. pg. pr.* — ib.; . . . 132,38
cuidier *afr.* — ib.; 132,38
cuido *pg.* — ib.; 132,40
cuiller *fr.* — cucchiajo; 146,35
cuillère *fr.* — ib.; 146,35
cuirasse *fr.* — corazza; 139, 7
cuire *fr.* — IIc; 269,17
cuisine *fr.* — cucina; 147,29
cuisse *fr.* — coscia; 141,13
cuisson *fr.* — cuire IIc; . . . 269,17
cuissot *fr.* — coscia; 141,19
cuistre *fr.* — cuire IIc; 269,18
cuit *pr.* — coitare; 132,40
cuite *afr.* — cheto; 123,38
cuivert *afr.* — culvert IIc; . . 269,26
cuivre *fr.* — IIc; 269,22
~ *afr.* — couire IIc; 265,37
cuixot *val.* — coscia; 141,19
culantro *sp.* — IIb; 122,29
culbute *fr.* — IIc; 269,24
culbuter *fr.* — culbute IIc; . . 269,24
culcà *wal.* — colcare; 133, 5
culeáge *wal.* — cogliere; . . . 132,14
culhier *pr.* — cucchiajo; . . . 146,34
culhir *pr.* — cogliere; 132,13
culla *it.* — IIa; 24, 9
culm *chw.* — colmo; 133,19
culme *wal.* — ib.; 133,19
culmen *chw.* — ib.; 133,19
culvert *afr. pr.* — IIc; 269,27
cum *asp. apg. pr. afr.* — come; 135,12
~ *wal.* — ib.; 135,13
~ *wald.* — appo; 27,38
cúmbet *chw.* — cúbito; 146,13
cumbre *sp.* — colmo; 133,22
cume *pg.* — ib.; 133,22
cummegus *sard.* — nimo IIa; 119,23
cumnat *wal.* — cognato; . . . 132,22
cumpęnę *wal.* — campana; . . 106, 8
cumpęrà *wal.* — parare; . . . 305,19
cuñado *sp.* — cognato; 132,22
cundir *sp. cat.* — IIb; 122,30
cunfaluni *sic.* — gonfalone; . . 218, 2
cunhat *pr.* — cognato; 132,22
cuntir *asp.* — contir IIb; . . 120,12
cuoco *it.* — queux² IIc; . . . 406, 5
cuoto *neap.* — cheto; 124, 4
cupę *wal.* — coppa; 138,27
cupidezza *it.* — cúpido; 149, 8
cupidigia *it.* — ib.; 149, 8
cúpido *it.*; 149, 7
cupo *it.* — IIa; 24,12
cúpola *it.* — coppa; 138,29
cupúdu *sard.* — cupo IIa; . . 24,15
cúpula *sp.* — coppa; 138,29
cuquillo *sp.* — cucco; 147,18-19
cur *chw.* — ora²; 295, 9
~ *chw.* — quora IIc; 406,13
cura (m.) *sp. pg.*; 149,16
~ *chw.* — ora²; 295, 9
~ *chw.* — quora IIc; 406,12
curat *wal.* — sgurare; 382,23
curato *it.* — cura; 149,19
curattiere *it.* — ib.; 149,20
curé *fr.* — ib.; 149,19
cureà *wal.* — coreggia; 139,29
curlieu *afr.* — corlieu IIc; . . 263,30
curo *npr.* — quora IIc; 406,12
curte *wal.* — corte; 140,17
curtir *sp.* — IIb; 122,37
cusà *sic.* — quizá IIb; 169,13
cusare *it.* — cosa; 141, 8
cusc *pr.* — cusche IIc; 270, 6
cusche *afr.* — IIc; 270, 3
cuschement *afr.* — cusche IIc; 270, 3
cuscino *it.* — cóltrice; 134,12
cuscire *it.* — cucire; 147,34
cusdrin *chw.* — cugino; 149, 4
cusençon *afr.* — cuire IIc; . . 269,20
cusir *sp. pr.* — cucire; 147,35
cuspir *pg.* — IIb; 123, 1
cusrin *chw.* — cugino; 149, 4
cussó *pr.* — cozzone; 144, 7
~ *acat.* — ib.; 144, 8
cutare *wal.* — cotale; 142,27
cuticagna *it.* — cotenna; . . . 143, 3
cutío (dia de) *sp.* — cote IIb; 121,18
cutir *sp.* — IIb; 123, 2
cutretta *it.* — IIa; 24,16
cutrettola *it.* — cutretta IIa; 24,16
cuve *fr.* — coppa; 138,27
cuvir *chw.* — cúpido; 149,14
cynobre *pr.* — cinábro; . . . 127,12-13

d

d' *hen.* — indi; 237,13
da *it.* — a; 3, 5
~ *it.* — des; 151, 9
daba *asard.* — a; 3,10
dace (f.) *afr.* — dázio; 150,29
dácio *sp* — ib.; 150,29
dad *chw.* — a; 3, 5
~ *rom.* — tata; 413,27
dada *rom.* — ib.; 413,27
dádiva *sp. pg.* — IIb; 123, 6
dado *it. sp. pg.*; 149,23
dafè *rom.* — affare; 9,30
daga *it. sp. pg.*; 149,28
dagorne *fr.* — IIc; 271, 1
dague *fr.* — daga; 149,28
daguet *fr.* — ib.; 149,35
~ *fr.* — guatare; 231, 9
daigner *fr.* — dominio; 157,10
dail *afr.* — dalle; 150, 7
dailler *afr.* — ib.; 150, 8

dailli *dauph.* — dalle; 150, 7
daim *fr.* — IIc; 271, 3
dain *afr.* — daim IIc; 271, 3
daine *fr.* — ib.; 271, 3
daino *it.* — ib.; 271, 4
daintaz *pr.* — daintié IIc; . . 271,10
daintée *afr.* — ib.; 271,23
daintié (m.) *afr.* — IIc; . . . 271, 6
daintier *afr.* — daintié IIc; . 271, 6
dais *fr.* — IIc; 271,30
~ *afr.* (mndt.) — IIc; 271,32
dala *sp. pg.*; 149,36
dalfin *pr.* — dauphin IIc; . . 272,36
dalh *pr.* — dalle; 150, 7
dalhar *pr.* — ib.; 150, 8
dalle *fr.* — dala; 149,36
~ (m.) *sp.*; 150, 7
dama *sp. pr.* — donno; 157,25
damage *afr. wall.* — dommage IIc; 275,30
damas *fr.* — damasco; 150,12
damaschino *it.* — ib.; 150,14
damasco *it. sp.*; 150,12
damasto *it.* — damasco; 150,12
dame *fr.* — IIc; 271,40
~ *fr.* — fierce IIc; 304,22
~ *fr.* — ib.; 157,25
dame-dieu *afr. pr.* — dio; . . 153,38
~ (m.) *afr.* — donno; 157,24
~ *afr.* — dame IIc; 272, 4
damesche *afr.* — donno; . . . 157,34
damigella *it.* — ib.; 157,30
damigello *it.* — ib.; 157,30
damisela *pr. sp.* — ib.; . . . 157,30-31
damma *it.* — daim IIc; 271, 5
damoiseau *afr.* — donno; . . . 157,29
damoisele *afr.* — ib.; 157,29
damoisiel *afr.* — ib.; 157,29
dampnatge *pr.* — dommage IIc; 275,30
dan *afr.* — donno; 157,24
~ *piem.* — daim IIc; 271, 4
~ *pr.* — inganno; 237,34
danar *pg.* — dañar IIb; . . . 123, 8
dañar *sp.* — IIb; 123, 8
danaro *it.* — denaro; 150,34
dandin *fr.* — IIc; 272, 5
dandiner *fr.* — dandin IIc; . . 272, 5
danger *fr.* — IIc; 272,10
~ *norm.* — IIc; 272,15
dangier *pr.* — danger IIc; . . 272,17
danno *it.* — inganno; 237,34
dano *pg.* — ib.; 237,34
daño *sp.* — ib.; 237,34
dans *nfr.* — ens IIc; 286, 9
dansar *sp. pg. pr.* — danzare; 150,17
danser *fr.* — ib.; 150,17
dant *afr.* — donno; 157,24
danter *afr.* — ib.; 157,34
danza *it.* — danzare; 150,17
danzare *it.*; 150,16
danzel *afr.* — donno; 157,29
danzel *afr.* — garzone; 202,13
dap *bearn.* — appo; 27,37
dar (en) *afr.* — indarno IIa; 40, 1
daraga *sp.* — targa; 410,16
dard *fr.* — dardo; 150,21
dardę (f.) *wal.* — ib.; 150,21
dardillon *npr.* — ardiglione; . 29,35
dardo *it. sp.*; 150,21
darga *sp. pg.* — targa; 410, 5
~ *acat.* — ib.; 410, 6
darna *npr.* — arna IIc; . . . 207,26
darne *fr.* — IIc; 272,25
darno (f.) *npr.* — darne IIc; . 272,25
darré *pr.* — redo; 344,36
darse *fr.* — arsenale; 34,28
dársena *it.* — ib.; 34,26
darsine *fr.* — ib.; 34,28
dart *pr.* — dardo; 150,21
~ (en) *afr.* — indarno IIa; . 40, 1
dartre *fr.* — IIc; 272,28
dárver *crem.* — ouvrir IIc; . . 393,34
das *pr.* — vas IIc; 449,29
daspò *berg. pad.* — poi; . . . 326,36
dat *pr.* — dado; 149,23
dátil *sp. pr.* — dáttero; . . . 150,27
dátile *pg.* — ib.; 150,27
datte *fr.* — ib.; 150,27
dáttero *it.*; 150,27
~ *it.* — álbaro IIa; 4,30
dauber *wall.* (*Namur*) — addobbare; 7, 4
dauphin *fr.* — IIc; 272,36
daus *pr.* — vas IIc; 449,29
davancir *pr.* — anzi; 27,22
davans *pr.* — ib.; 27,21
davanti *it.* — ib.; 27,21
davas *pr.* — vas IIc; 449,24
davert *crem.* — ouvrir IIc; . . 393,34
dayne *asp.* — daim IIc; . . . 271, 4
dázio *it.*; 150,29
ddedda *sard.* — tetta; 415,20
dé *fr.* — dado; 149,23
deau *nfr.* (mndt.) — ditello IIa; 25,30
debanar *pr.* — dipanare; . . . 154, 8
débarrasser *fr.* — barra; . . . 57, 6
débaucher *fr.* — bauche IIc; . 217,28
debicar *pg.* — becco; 60,32-33
débit *fr.* — IIc; 272,39
débiter *fr.* — débit IIc; . . . 272,39
déboîter *fr.* — boîte IIc; . . . 230,33
debout *fr.* — bottare; 78,37
débris (m.) *fr.* — briser IIc; . 238,28
débriser *afr.* — ib.; 238,27
debruisier *afr.* — bruiser IIc; 241,28
début *fr.* — bozza; 79,38
dec *pr.* — IIc; 273, 3
deca *pr.* — dec IIc; 273, 4
decá *npr.* — ib.; 273, 5
décaus *pic.* — calzo; 101,10
decentar *sp.* — encentar IIb; 125,32
dech *pr.* — dec IIc; 273, 3

decha *pr.* — dec IIc; 273, 5
dechado *sp.* — IIb; 123,13
dechar *pr.* — dechado IIb; . . 123,14
~ *apr.* — dec IIc; 273, 6
dechat *pr.* — dechado IIb; . . 123,14
déchirer *fr.* — eschirer IIc; . 291, 8
déchouer *fr.* — échouer IIc; . 281, 4
déciller *fr.* — IIc; 273,14
decir *asp.* — descer IIb; . . . 124,11
deco *npr.* — dec IIc; 273, 5
décombres *fr.* — colmo; . . . 133,26
dedans *nfr.* — ens IIc; 286, 9
dedins *pr.* — ib.; 286, 9
deel *afr.* — ditello IIa; 25,29
déerne *fr.* — IIc; 273,16
défalquer *fr.* — falcare; 170,1-2
défaut *nfr.* — faltare; 171,22
defauta *pr.* — ib.; 171,21-22
defaúte *afr.* — ib.; 171,22
defensa *sp.* — condesa IIb; . . 120, 8
defesa *asp.* — dehesa IIb; . . 123,16
~ *asp.* — condesa IIb; . . . 120, 8
défier *fr.* — disfidare; 154,23
défilé *fr.* — fila; 179,30
défiler *fr.* — ib.; 179,29
defois *afr.* — dehesa IIb; . . . 123,17
deforain *afr.* — fuora; 192,20
défrayer *fr.* — frais IIc; . . . 308,35
dégager *fr.* — gaggio; 194, 9
degastar *pg.* — guastare; . . . 230,35
dégâter *fr.* — ib.; 230,35
dégel *nfr.* — regalare; 346,15
dégeler *nfr.* — ib.; 346,15
degrá *pr.* — degré IIc; 273,21
degráo *pg.* — IIc; 273,21
degrat *pr.* — degré IIc; . . . 273,21
degré *fr.* — IIc; 273,21
déguerpir *nfr.* — guerpir IIc; 333,40
déguiser *fr.* — guisa; 233, 9
degun *pr.* — IIc; 273,24
~ *asp.* — IIc; 273,25
deh *it.* — IIa; 24,24
dehait *afr.* — hait IIc; 337,12
dehaitier *afr.* — ib.; 337,13
dehesa *sp.* — IIb; 123,16
déhurter *afr.* — urtare; 437, 9
deichaux *lothr.* — calzo; 101,10
deifriná (se) *dauph.* — frignare IIa; 31,39
deintet *afr.* — daintié IIc; . . 271,20
deis *pr.* — des; 151, 9
~ *pr.* — dais IIc; 271,30
deitar *pg.* — gettare; 207,31
deixar *pg.* — dexar IIb; . . . 124,23
déjà *nfr.* — già; 211, 4
déjeter *fr.* — gettare; 207,31
déjeuner *fr.* — giunare; 215, 4
dejun (adj.) *cat. pr.* — ib.; . . 215, 4
dejunà *wal.* — ib.; 215, 5
dejunar *pr. cat.* — ib.; 215, 3
dekirer *pic.* — eschirer IIc; . 291, 9

délabrer *fr.* — lambeau IIc; 356,21-22
délai *fr.* — IIc; 273,28
delante *sp.* — anzi; 27,24
délayer *fr.* — dileguare; . . . 153,16
delayer *fr.* (vrlt.) — délai IIc; 273,29
delecher *afr.* — pacciare; . . 299,31
deleido *asp.* — dileguare; . . 153,19
deleznar *asp.* — liscio; 251,24
delgado *sp.* — délié IIc; . . . 273,31
delguat *pr.* — ib.; 273,31
délié *fr.* — IIc; 273,30
délivrer *fr.* — liverare; . . . 252,25.31
dema *pr.* — mane; 261,28
demain *fr.* — ib.; 261,28
demaine *afr.* — dominio; . . . 157,13
demanes *pr.* — esso; 165,33
~ *pr.* — demanois IIc; 273,32
démanger *fr.* — mangiare; . . 262,14
demanois *afr.* — IIc; 273,32
démarrer *fr.* — amarrar; . . . 18,22
demas *sp.* — mai; 259, 8
demasiado *sp.* — ib.; 259,10
demenie *afr.* — dominio; . . . 157,13
dementar *sp.* — mentar; . . . 272, 4
dementare *it.* — ib.; 272, 4
demente *agen.* — mentre; . . . 272,40
dementer *afr.* — mentar; . . . 272, 5
dementieres *afr.* — mentre; . 273, 4
dementiers *afr.* — ib.; 273, 4
dementre *afr. pr.* — ib.; . . . 272,30
dementres *afr.* — ib.; 272,30
demientras *asp.* — ib.; 272,29
demoiselle *fr.* — berta; 62,31
~ *nfr.* — donno; 157,30
demoni *pr.* — demonio; . . . 150,32
demonio *it. sp. pg.*; 150,32
den *afr.* — indi; 237,18
denan *pr.* — anzi; 27,25
denante *sp.* — ib.; 27,24
denaro *it.*; 150,34
dende *sp.* — indi; 237,17
~ *apg.* — ib.; 237,18
denghi *sard.* — dengue IIb; . 123,18
dengue (m.) *sp. pg. cat.* — IIb; 123,18
dengues (hacer) *sp.*—dengue IIb; 123,20
denier *pr. fr.* — denaro; . . 150,34-35
denodarse *sp.pg.*—denuedo IIb; 123,22
denodo *pg.* — ib.; 123,22
denostar *sp.* — denuesto IIb; 123,24
denrée *fr.* — denaro; 150,38
dens *afr.* — ens IIc; 286, 8
dent *asp.* — indi; 237,18
dentat *pr.* — daintié IIc; . . . 271, 8
dentelh *pr.* — dentello; 150,40
dentelle *fr.* — ib.; 151, 1
dentelli (pl.) *it.* — ib.; 151, 1
dentello *it.*; 150,40
dentellon *sp.* — dentello; . . . 150,40
dentzuì *wal.* — danzare; . . . 150,17
denuedo *sp.* — IIb; 123,22
denuesto *sp.* — IIb; 123,24

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

designar *sp. pr.* — disegnare; 154,17
designare *it.* — ib.; 154,16
désigner *fr.* — ib.; 154,17
designio *sp.* — ib.; 154,19
desinare *it.*; 151,22
~ *it.* — visto; 446,16
desi que *afr.* — si IIc; 426, 1
desitj *cat.* — disio; 154,31
desitjar *cat.* — ib.; 154,32
deslegar *pr.* — dileguare; . . . 153,16
deslei *pr.* — dileggiare IIa; . 25,25
desleido *asp.* — dileguare; . . 153,19
desleir *sp.* — ib.; 153,17
desleyar *pr.* — dileggiare IIa; 25,24
deslizar *sp.* — liscio; 251,22
desmamparar *asp.* — mamparar IIb; 151,13
desman *sp. pg.* — ademan IIb; 85,35
~ *pr.* — ib.; 86, 4
desmayar *sp. pg.* — smagare; 384,12
desmayo *sp.* — ib.; 384,13
desnot *pr.* — denuesto IIb; . 123,26
desocher *afr.* — osche IIc; . . 390,29
desollar *sp.* — IIb; 124,17
désormais *fr.* — des; 151,17
despachar *sp. pg.* — paccìare; 299,13
despacho *sp.* — ib.; 299,14
despaner *afr.* — pan IIc; . . . 395,29
desparpajar *sp.* — parpaglione; 306,34
despecho *sp.* — dépit IIc; . . 273,39
despedir *sp. pg.* — IIb; . . . 124,19
despedirse *sp. pg.* — despedir IIb; 124,19-20
despejar *sp.* — specchio; . . . 393,11
despertar *sp.pg.* — espertar IIb; 129,39
desperto *pg.* — ib.; 129,38
despieg *pr.* — dépit IIc; . . . 273,38
despierto *sp.* — espertar IIb; 129,38
despiojar *sp.* — pidocchio; . . 319,12
~ *sp.* — pulce; 335, 4
despir *pg.* — despedir IIb; . . 124,21
despit (adj.) *afr.* — dépit IIc; 273,39
despò *com.* — poi; 326,36
despojar *nsp.* — spoglio; . . . 395,10
despojo *nsp.* — ib.; 395, 9
despolhar *pr.* — ib.; 395,10
despuelh *pr.* — ib.; 395, 9
despuelha *pr.* — ib.; 395,9-10
despues *nsp.* — des; 151,20
~ *sp.* — poi; 326,35
despuois *pr.* — ib.; 326,35
desque *afr.* — si IIc; 426,11
desramar *pr.* — derramar IIb; 123,30
desrasmer *afr.* — ib.; 123,32
desrei *pr.* — redo; 344,30
desreiar *pr.* — ib.; 344,31
desrenar *pr.* — derrengar; . . 151, 3
desroi *afr.* — redo; 344,30
desroier *afr.* — ib.; 344,31
desroñar *sp.* (*Murcia*) — rogner IIc; 417,33
desrubant *afr.* — dirupare; . . 154,13
desrube *afr.* — ib.; 154,11-12
desrubison *afr.* — ib.; 154,13
desruble *afr.* — ib.; 154,12
dessaisir *fr.* — sagire; 362,39
dessazir *pr.* — ib.; 362,38
dessedà *lomb.* — destare IIa; 25,15
dessein *fr.* — disegnare; . . . 154,19
dessert *fr.* — serviette IIc; . . 425,18
desservir *fr.* — ib.; 425,18
dessi *afr.* — si IIc; 425,39
dessiller *fr.* — déciller IIc; . . 273,14
dessin *fr.* — disegnare; 154,19
dessiner *fr.* — ib.; 154,18
desso *it.* — IIa; 24,30
dessous *fr.* — sotto; 390,36-37
dessus *fr.* — suso; 405,28
destare *it.* — IIa; 25,13
~ *it.* — tosto; 420,20
destrabar *sp.* — travar; 423,29
destrapar *pr.* — tref IIc; . . . 443, 1
destraver *afr.* — travar; . . . 423,30
destreit *pr.* — détresse IIc; . 274,35
destressa *pr.* — ib.; 274,34
destric *pr.* — tricare; 425,19
destricia *asp.* — détresse IIc; 274,40
destrier *afr. pr.* — destriero; 152,33
destriero *it.*; 152,33
destrigar *pr.* — tricare; 425,15
destrozar *sp.* — torso; 419, 1
desú *asp.* — suso; 405,29
desvarar *sp.* — varare; 439, 8
desvé *afr.* — desver IIc; . . . 274, 7
desver *afr.* — IIc; 274, 3
desverie *afr.* — desver IIc; . . 274, 5
desvętzà *wal.* — vizio; 447, 5
desvezar *sp.* — ib.; 447, 8
desvoyer *afr.* — desver IIc; . 274,11
desvuidier *afr.* — vide IIc; . . 453,29
desy *apg.* — qui; 338,17
détacher *fr.* — tacco; 406,25-26
~ *fr.* — teler IIc; 438, 9
détail *fr.* — taglia; 407,19
dételer *fr.* — teler IIc; 437,23
détrancher *fr.* — trinciare; . 426,29-30
détraquer *fr.* — trac IIc; . . . 442, 5
detras *sp. pg. pr.* — tras; . . 422,38
detreissa *pr.* — détresse IIc; . 274,34
detrencar *pr.* — trinciare; . . 426,29
détresse *fr.* — IIc; 274,34
~ *fr.* — étroit IIc; 298,10
détrier *afr.* — tricare; 425,15
~ *fr.* — tricoter IIc; 444,20
détroit *fr.* — étroit IIc; 298, 9
detta *it.* — dicha IIb; 124,27
dette *fr.* — IIc; 275, 1
~ *fr.* — gavetta; 204,22
deuda *sp.* — dette IIc; 275, 1
deugé *afr.* — gauge IIc; . . . 317,27
deugié *afr.* — délié IIc; . . . 273,30
deuil *fr.* — cordoglio; 139,18

deurvi *lothr.* — ouvrir IIc; . . 393,33
déus *apg. sard.* — dio; 153,26
deus *pr.* — vas IIc; 449,29
deute *pr.* — aib IIc; 199,39
devanar *sp.* — dipanare; . . . 154, 8
devancer *fr.* — anzi; 27,22
devant *asp.* — ib.; 27,21
~ *fr.* — ib.; 27,21-22
devas *pr.* — vas IIc; 449,24
dever *afr.* — desver IIc; . . . 274, 4
devers *fr.* — jusque IIc; . . . 354,34
devesa *cat.* — dehesa IIb; . . 123,16
dévider *fr.* — vide IIc; 453,28
devire *pr.* — diviso; 155, 1
devis *pr. fr.* — ib.; 154,37
devisa *pr.* — ib.; 154,38
devise *fr.* — ib.; 154,38
dévouer *fr.* — vœu IIc; 455, 1
dexar *sp.* — IIb; 124,23
dey *fr.* (mndt.) — deh IIa; . . 24,27
dì *it.* — giorno; 213,15
dia *sp. pg. pr. ncat.* — ib.; . 213,15
~ *pr.* — die IIc; 275, 5
diacere *it.* (mndt.) — diaspro; 153, 5
diaman *pr.* — diamante; . . . 152,38
diamant *fr.* — ib.; 152,38
diamante *it. sp.*; 152,38
diana *it. pr.* — IIa; 25,17
~ (battere la) *it.* — IIa; . . . 25,20
diane *fr.* — diana; 25,20
dianser *chw.* — diantre IIc; . . 275, 4
diante *pg.* — anzi; 27,24
diantre *fr.* — IIc; 275, 2
dianzi *it.* — anzi; 27,25
diapré *fr.* — diaspro; 153, 8
diáspe *pr. afr.* — ib.; 153, 7
diaspero *sp.* — ib.; 153, 4
diaspro *it.*; 153, 4
dibottare *it.* — bottare; 78,33
dic *pr.* — diga; 153,14
dicha *sp.* — IIb; 124,26
dida *cat. sard.* — tetta; . . . 415,20
didel *rom.* — ditello IIa; . . . 25,29
die *afr.* — IIc; 275, 5
diemenche *afr.* — domenica; . 156,40
dieta *it. sp.*; 153, 9
dieta² *it. sp.*; 153,11
diète *fr.* — dieta; 153, 9
~ *fr.* — dieta²; 153,11
dietro *it.* — retro; 348, 7
diéu *pr.* — dio; 153,27
dieu *fr.* — ib.; 153,27
diffalcare *it.* — falcare; 170, 1
diffalta *it.* — faltare; 171,21
diga *it.*; 153,13
digiunare *it.* — giunare; . . . 215, 2
digiuno *it.* — ib.; 215, 3
digner *afr.* — desinare; 151,29
digrignare *it.* — grinar; 224, 4
diguastare *it.* — guastare; . . 230,35
digue *fr.* — diga; 153,13

dijous *cat. pr.* — giovedì; . . 213,17
dilajare *it.* — délai IIc; 273,29
dilata *it.* — ib.; 273,28
dilayer *fr.* — ib.; 273,29
dileggiare *it.* — IIa; 25,24
dilégine *it.* — IIa; 25,26
dileguare *it.*; 153,16
dileticare *it.* — solleticare IIa; 68,13
dilluns *cat.* — lunedì; 255,24
dilus *pr.* — ib.; 255,24
dimanche *fr.* — domenica; . . 156,39
dimani *it.* — mane; 261,27
dimars *pr. cat.* — martedì; . . 265,28
dime *fr.* — desinare; 152, 3
dimecres *cat.* — mercoledì; . . 274, 1
dimenge *pr.* — domenica; . . 156,38
dimenticare *it.* — mentar; . . 272, 6
dimercres *pr.* — mercoledì; . . 273,40
dimergue *pr.* — domenica; . . 156,38
diminio *ait.* — dominio; . . . 157,14
diminuer *fr.* — menovare; . . 271,22
dimoño *sp.* — demonio; . . . 150,32
dinanzi *it.* — anzi; 27,24
dinar *pr.* — desinare; 151,22
~ *acat.* — ib.; 151,23
dinde *fr.* — IIc; 275,21
dindon *fr.* — dinde IIc; . . . 275,21
dindouleto *npr.* — róndine; . 357,19
dîner *fr.* — desinare; 151,23
dinerada *sp.* — denaro; 150,37
dinero *sp.* — ib.; 150,34
dinheiro *pg.* — ib.; 150,34
diniego *it.* — dengue IIb; . . 123,21
dinoccolare *it.* — nuca; 292,19
dins *pr.* — ens IIc; 286, 9
dintat *pr.* — daintié IIc; . . . 271,11
dintel *sp.* — linde IIb; 148,24
dio *it.*; 153,26
diós *sp.* — dio; 153,26
~ *asp.* — ib.; 153,32
dioses (pl.) *sp.* — ib.; 153,32
dipanare *it.*; 154, 8
dipoi *it.* — poi; 326,31
diporre *it.* — pausare; 310, 7
dique (m.) *sp.* — diga; 153,13
dirancare *it.* — ranco; 341, 9
direito *pg.* — ritto; 353,29
direnato *it.* — derrengar; . . . 151, 6
diritto *it.* — ritto; 353,28
~ (sbst.) *it.* — ib.; 353,31
dirizzare *it.* — rizzare; 354,15
~ *it.* — frizzare; 191,21
dirnar *pr.* — desinare; 151,22
diroccare *it.* — rocca; 355, 1
dirocciare *it.* — ib.; 355, 2
dirupare *it.*; 154,10
dirupo *it.* — dirupare; 154,11
disastro *it.* — astro; 37,40
disbrigare *it.* — briga; 86, 1
discalzo *it.* — calzo; 101, 9
discigliare *it.* — déciller IIc; . 273,15

disciogliere *it.* — sciogliere IIa; 65, 2
disciorre *it.* — ib.; 65, 2
díscolo *it. sp. pg.*; 154,15
disegnare *it.*; 154,16
disegno *it.* — disegnare; . . . 154,19
diseñar *sp.* — ib.; 154,18
diseño *sp.* — ib.; 154,19
disette *fr.* — IIc; 275,23
disfarzar *pg.* — farsa; 173,10
disfidare *it.*; 154,23
disfrazar *sp.* — farsa; 173,10
disfressar *cat.* — ib.; 173,11
disgner *afr.* — desinare; . . . 151,28
disiare *it.* — disio; 154,32
~ *it.* — obblío; 292,29
disinare *it.* — desinare; 151,22
disio *it.*; 154,31
disipar *sp.* — scipare IIa; . . 65,11
~ *pr.* — desver IIc; 274,17
disnar *pr.* — desinare; 151,22
Disouche *fr.* — ouche IIc; . . 392,24
dispacciare *it.* — pacciare; . . 299,13
dispaccio *it.* — ib.; 299,14
disparar *sp.* — parare; 305,25
dispausar *pr.* — pausare; . . . 310,3-4
dispetto *it.* — dépit IIc; 273,39. 274, 1
dispierté *wall.* — espertar IIb; 129,39
disposer *fr.* — pausare; 309,40
disramare *it.* — derramar IIb; 123,30
dissapte *pr.* — samedi IIc; . . 423, 1
distrettezza *it.*; 274,39
distrigare *it.* — tricare; 425,12
disvezzare *it.* — vizio; 447, 4
dita *pg.* — dicha IIb; 124,26
ditale *it.* — ditello IIa; 25,27
ditello *it.* — IIa; 25,27
ditié *afr.* — dechado IIb; . . 123,14
diuso *asp.* — giuso; 216,10
divá *afr.* — da IIc; 270,14
divendres *pr. cat.* — venerdì; 440,39
divisa *it.* — diviso; 154,37
~ *sp.* — ib.; 154,38
divisar *sp.* — ib.; 154,39
divisare *it.* — ib.; 154,39
diviso *it.*; 154,37
doagę *wal.* — doga; 155,14
Doagio *ait.* — raso; 343,10
doamnę *wal.* — donno; 157,25
doana *pr.* — dogana; 156, 8
doari *pr.* — douer IIc; 277, 4
doccia *it.* — dala; 150, 6
~ *it.* — docciare; 155, 8
~ *it.* — mina; 277,31
docciare *it.*; 155, 8
dodeliner *afr.* — dondolare IIa; 25,37
dodiner *fr.* — ib.; 25,36
dodo *fr.* (Kinderspr.) — ib.; . 25,38
dodu *fr.* — dondon IIc; . . . 275,40
doestar *pg.* — denuesto IIb; . 123,25
doesto *pg.* — ib.; 123,24
doga *it. pr. cat.*; 155,14
doga *pr.*; 155,21
dogal *sp.* — doga; 155,29
dogana *it.*; 156, 8
doge *ven.* — duca; 159,19
doglia *it.* — cordoglio; 139,18
doignon *afr.* — dongeon IIc; 276,3-4
doille *afr.* — douille IIc; . . . 277, 6
dois *afr.* — docciare; 155,12
~ *afr.* — dais IIc; 271,30
dolequin *afr.* — IIc; 275,26
dom *pg.* — donno; 157,22
doma *cat. apg.* — settimana; 382,12
domage *asp.* — dommage IIc; 275,29
domaine (m.) *fr.* — dominio; 157, 5
domani *it.* — mane; 261,27-28
~ *it.* — poi; 326,32
~ *pr.* — dominio; 157, 6
domanial *fr.* — ib.; 157, 7
domanio *sp.* — ib.; 157, 6
dombo *sp.* — duomo IIa; . . . 26, 9
dombre *pr.* — donno; 157,23
dombre-dieu *afr.* — dio; . . . 153,38
~ *pr.* — donno; 157,23
domde *pr.* — duendo IIb; . . 124,39
dôme *afr.* — duomo IIa; . . . 26, 9
domeneddio *it.* — dio; 153,37-38
domenhs que *pr.* — mentre; . 273, 3
domenica *it.*; 156,38
domente *amail.* — mentre; . . 273,1-2
domentre *ait. pr.* — ib.; . . . 272,29
domingo *sp. pg.* — domenica; 156,38
domíni (adj.) *pr.* — dominio; 157,18
dominical *sp. pr.* — ib.; . . . 157, 7
dominicale *it.* — ib.; 157, 7
dominio *it. sp. pg.*; 157, 4
dominion *amail.* — dongeon IIc; 276,22
dommage *fr.* — IIc; 275,29
domn *wal.* — donno; 157,25
domna *pr.* — ib.; 157,23
domnei *pr.* — ib.; 157,33
domneiar *pr.* — ib.; 157,32
domnišor *wal.* — ib.; 157,31
domo *sard.* (*log.*) — duomo IIa; 26,12
dompnhon *pr.* — dongeon IIc; 276, 4
dompter *nfr.* — duendo IIb; . 125, 1
domtar *pr.* — ib.; 124,40
domu *sard.* — casa; 115,14
don *sp.* — donno; 157,22
~ *pr.* — ib.; 157,23
~ *pr.* — onde; 294, 4
dona *pg.* — donno; 157,22
doña *sp.* — ib.; 157,22
donaire *sp. pg.* — IIb; 124,30
~ *sp.* — aere; 8,27
~ *sp.* — aib IIc; 200, 1
donario *asp.* — donaire IIb; . 124,32
donc *fr. afr.* — dunque; . . . 160,8.9
donca *ven.* — ib.; 160,26
doncas *asp.* — ib.; 160, 8
doncel *sp.* — donno; 157,28
doncella *sp.* — ib.; 157,28

donch *com.* — dunque; 160,25
dondà *mail.* — dondolare IIa; 25,34
dondaine *afr.* — dondon IIc; 275,39
dondar *pr.* — duendo IIb; . . 124,40
donde *it. sp. pg.* — onde; . . 294, 4
dondé *afr.* — dondon IIc; . . 275,37
dondo *pg.* (mndt.) — duendo IIb; 124,39
dondolare *it.* — IIa; 25,34
dondon (f.) *fr.* — IIc; 275,31
dondzié *lim.* — danger IIc; . . 272,18
dongeon *fr.* — IIc; 276, 3
donjo *pr.* — dongeon IIc; . . 276, 3
donna *it.* — donno; 157,22
~ *it.* — donnola IIa; 25,40
donneare *it.* — donno; 157,32
donno *it.*; 157,22
donnoi *fr.* — donno; 157,33
donnola *it.* — IIa; 25,40
dono (a) *ait.* — indarno IIa; . 39,35
donoier *afr.* — donno; 157,32
donoso *sp. pg.* — donaire IIb; 124,33
donqua *ait.* — dunque; 160, 7
donques *afr.* — ib.; 160, 9
dons *pr.* — donno; 157,23
donsel *pr.* — ib.; 157,28-29
donsella *pr.* — ib.; 157,29
dont *fr.* — onde; 294, 5
donter *afr.* — duendo IIb; . . 124,40
dópo *it.* — poi; 326,32
dopò *it.* (*Forlì*) — ib.; 326,34
doppiere *it.* — IIa; 26, 5
dor *afr.* — dour IIc; 277,12
dorare *it.* — destare IIa; . . . 25,14
dorc *pr.* — dorca IIa; 276,24
dorca *pr.* — IIc; 276,24
~ *pr.* — dorna IIc; 277, 2
dorelot *afr.* — IIc; 276,25
doreloter *nfr.* — dorelot IIc; . 276,25
dorénavant *fr.* — IIc; 276,38
dorenleu *afr.* — dorelot IIc; . 276,37
dorenlot *afr.* — ib.; 276,37
dorloter *nfr.* — ib.; 276,25
dorlotin *afr.* — ib.; 276,36
dormidor *parm.* — tempia; . 414,18
dorn *pr.* — dour IIc; 277,12
dorna *pr.* — IIc; 277, 1
dornajo *sp.* — dorna IIc; . . . 277, 2
dornilla *sp.* — ib.; 277, 2
dorone *it.* — dour IIc; 277,13
dorp *pr.* — orbo; 295,11
dors (vb.) *fr.* — ars IIc; . . . 208, 8
dorser *afr.* — rosser IIc; . . . 419, 4
dorssar *pr.* — ib.; 419, 4
dort (vb.) *fr.* — ars IIc; . . . 208, 8
dortoir *fr.* — charme IIc; . . 252,33
~ *fr.* — ferme IIc; 302,12
dosel *sp.* — dais IIc; 271,38
dossi (pl.) *it.* — IIa; 26, 7
dossiere *it.* — dais IIc; 271,38
dosso *it.* — toso; 419,39
~ *it.* — pazzo IIa; 52,11
dostar *pr.* — ôter IIc; 391,37
doster *afr.* — ib.; 391,36
dôter *berr.* — ib.; 391,36
dotta *it.* — otta IIa; 50,33
dotz *pr.* — docciare; 155,12
d'où *fr.* — ove; 299, 6
Douai *fr.* — vrai IIc; 455,36
douaire (m.) *fr.* — douer IIc; 277, 4
douairière *fr.* — ib.; 277, 5
douane *fr.* — dogana; 156, 8
douber (se) *afr.* (selt.) — addobbare; 7,11
douche *fr.* — docciare; 155, 8
doûdiew *wall.* — sandío IIb; . 176,25
doudo *pg.* — IIb; 124,35
douée *afr.* — douer IIc; . . . 277, 3
douelle *norm.* — doga; 155,17
douer *fr.* — IIc; 217, 3
dougo *npr.* — doga; 155,18
douhe *afr.* — ib.; 155,28
doui *norm.* — docciare; 155,11
douille *afr.* — IIc; 277, 6
douille[2] (f.) *fr.* — IIc; 277, 9
douillet *fr.* — douille IIc; . . 277, 7
doule *lothr.* — doga; 155,17
dour *afr.* — IIc; 277,12
dourdá *npr.* — urtare; 437, 9
dourder *norm.* — ib.; 437,10
dourno *npr.* — dorna IIc; . . 277, 1
dous *pr.* — vas IIc; 449,29
dousil *fr.* — douille[2] IIc; . . 277,11
doustá *lim.* — ôter IIc; 391,38
douter *fr.* — bondir IIc; . . . 231,18
douve *fr.* — doga; 155,15
~ *norm.* — ib.; 155,22
douvelle *norm.* — ib.; 155,17
dova *mail.* — ib.; 155,15
dove *afr.* — ib.; 155,25
~ *it.* — ove; 299, 6
dovela *sp.* — doga; 155,16-17
doyen *fr.* — IIc; 277,24
dozer *pr.* — duire IIc; 278,25
draban *fr.* — traban IIc; . . . 441,35
drac *pr.* — barone; 56, 6
dragea *pr.* — treggéa; 424,18
~ *sp.* — ib.; 424,19
dragée *fr.* — ib.; 424,18
drageon *fr.* — IIc; 277,25
dragoman *sp.* — dragomanno; 157,39
dragomanno *it.*; 157,39
dragón *pr.* — barone; 56, 6
dragonn *wall.* — targone; . . 410,20
drague *fr.* — IIc; 277,30
drague[2] *fr.* — IIc; 277,32
dramma *it.* — rima; 351,39
drap *pr. fr. cat.* — drappo; . 158, 5
drapeau *fr.* — ib.; 158, 6
drapero *sp.* — ib.; 158, 9
drappello *it.* — ib.; 158, 5
drappo *it.*; 158, 5
drasche *afr.* — IIc; 277,34

dreit *pr.* — ritto; 353,29
drept *wal.* — ib.; 353,29
drescar *pr.* — trescare; 425, 1
dress *mail.* — trâle IIc; . . . 442,26
dressar *pr.* — rizzare; 354,16
dresser *fr.* — ib.; 354,16
drieto *it.* — retro; 348, 7
drille (m.) *fr.* — IIc; 277,38
drille[2] (f.) *fr.* — IIc; 278, 1
drinker *afr. norm.* — trincare; 425,18
drinkerie *afr.* — ib.; 425,18
dritto *it.* — ritto; 353,28
drizzare *it.* — rizzare; 354,15
droga *it. sp. pg. pr.*; 158,21
drogman *fr.* — dragomanno; 157,40
drogoman *pr.* — ib.; 157,39
drogue *fr.* — droga; 158,21
droguit (ad .) *pr.* — ib.; . . . 158,23
droichi *dauph.* — ritto; . . . 353,35
droit *fr.* — ib.; 353,29
~ *fr.* — orendroit IIc; 389,23
drôle *fr.* — IIc; 278, 3
drom *wal.* — dromon IIc; . . 278,16
dromo *pr.* — ib.; 278,16
dromon *afr.* — IIc; 278,13
drovi *wall.* — ouvrir IIc; . . . 393,33
dru (adj.) *fr.* — drudo; 159, 1
~ *npr. piem.* — ib.; 159, 7
druda (adj.) *pr.* — ib.; 158,24
drudo *it. apg.*; 158,24
~ (adj.) *it.*; 158,40
drue *afr.* — drudo; 158,24
drueza *gen.* — ib.; 159, 5
drufeü *afr.* — durfeü IIc; . . 278,35
drugun *afr.* — drudo; 158,25
druiun *afr.* — ib.; 158,26
druo *gen.* — ib.; 159, 5
drut *pr. afr.* — ib.; 158,24
duan *sp.* — dogana; 156,25
duc *pr. fr.* — duca; 159,14
duca *it.*; 159,14
ducado *sp. pg.* — duca; . . . 159,15
~ *sp.* — ib.; 159,24
ducat *pr.* — ib.; 159,15
~ *fr.* — ib.; 159,24-25
ducato *it.* — ib.; 159,15
~ *it.* — ib.; 159,24
ducaton *sp.* — ib.; 159,24
~ *fr.* — ib.; 159,25
ducatone *it.* — ib.; 159,24
ducę *wal.* — ib.; 159,14
ducéa *it.* — ib.; 159,16
ducha *sp.* — docciare; 155, 8
duché (alt f.) *fr.* — duca; . . . 159,15
ducheaume *afr.* — reame; . . 344, 7
duchesse *fr.* — franco; 189, 9
ducho *sp.* — duire IIc; 278,24
ducir *sp.* — ib.; 278,24
ductil *pr.* — douille IIc; . . . 277, 7
duel *fr.* — duello; 159,29
duela *sp.* — doga; 155,17
duello *it.*; 159,29
duelo *sp.* — duello; 159,29
dueña *sp.* — donno; 157,22
duende *sp. pg.* — duendo IIb; 125, 2
~ (de casa) *sp.* — ib.; 125, 3
duendo *sp.* — IIb; 124,39
~ *sp.* — andare; 24, 1
duesc'a *pr.* — jusque IIc; . . 354,32
duh *wal.* — spirito; 394,31
duire *fr. afr.* — IIc; 278,18
duison *afr.* — duire IIc; . . . 278,21
duit *afr.* — docciare; 155,11
~ *pr. afr.* — duire IIc; . . . 278,20
dum *afr.* — duvet IIc; 279, 7
dumet *norm.* — ib.; 279, 8
dumnezeu *wal.* — dio; 153,39
duna *it. sp.*; 159,38
dunc *pr.* — dunque; 160,10
~ *afr.* — ib.; 160, 8
dunche *ait.* — ib.; 160, 7
dune *fr.* — duna; 159,38
dunque *it.*; 160, 7
duns *afr.* — duvet IIc; 279, 7
dunsu *wal.* — desso IIa; . . . 24,30
duomo *it.* — IIa; 26, 9
dupe (f.) *fr.* — IIc; 278,30
dúpę *wal.* — poi; 326,33
duper *fr.* — dupe IIc; 278,31
duque *pg. sp.* — duca; 159,14
duracine *it.* — durazzo IIb; . 125, 6
dur (le) *Rheims norm.* — mou IIc; 382,22
durar *sp.* — durare; 160,27
~ *pr.* — ib.; 160,31
durare *it.*; 160,27
durazno *sp.* — IIb; 125, 5
durbir *npr.* — ouvrir IIc; . . 393,32
durer *fr.* — durare; 160,27
~ *afr.* — ib.; 160,31
dureta *sp.* — IIb; 125, 7
durfeü *afr.* — IIc; 278,35
durvì *piem.* — ouvrir IIc; . . 393,32
dusque *afr.* — jusque IIc; . . 354,32
dustar *chw.* — ôter IIc; . . . 391,40
duvet *fr.* — IIc; 279, 7

e

ea *sp.*; 160,35
eacę *wal.* — ecco; 161,18
eage *afr.* — âge IIc; 199,12
eapę *wal.* — cavallo; 119,25
earnę *wal.* — inverno; 239, 4
eascę *wal.* — esca; 163,19
eau (f.) *fr.* — IIc; 279,11
eaue *afr.* — eau IIc; 279,13
ébahir *fr.* — baire; 46,31
ébaubi *fr.* — IIc; 279,20

ébaubir *fr.* (unübl.) — ébaubi IIc; 279,21
ébaucher *fr.* — bauche IIc; . . 217,27
ebba *sard.* — cavallo; 119,25
ebbio *it.*; 161, 5
ebbriáco *it.*; 161,11
èbe (f.) *fr.* — IIc; 279,23
éberluette *berr.* — bellugue IIc; 220,39
éberluter *berr.* — ib.; 220,40
éberquer *pic.* — brèche IIc; . 237,2-3
éblouir *fr.* — IIc; 279,25
~ *fr.* — épanouir IIc; 289,17
ébranler *fr.* — brando; 81,20
ébrécher *fr.* — brèche IIc; . . 237, 3
ebriac *pr.* — ebbriáco; 161,12
ebriat *berr.* — ib.; 161,12
ébrouer *fr.* — bravo; 83, 4
ec *pr.* — ecco; 161,18.26
eça *pg.* — herse IIc; 344,16
écache *hen.* — échasse IIc; . . 280,25
écacher *fr.* — quatto; 337,19
écaille *fr.* — scaglia; 367,25
écailler *fr.* — ib.; 367,26
écale *fr.* — ib.; 367,31
écaler *pic.* — ib.; 367,31-32
écantillon *hen.* — échantillon IIc; 280,19
écarats *pic.* — échalas IIc; . . 280, 8
écard *hen.* — cardo; 113,28
écarder *hen.* — ib.; 113,29
écarlate *fr.* — scarlatto; . . . 369, 2
~ *afr.* — ib.; 369, 3
écarteler *fr.* — squarciare IIa; 70,27
écarter *fr.* — scartare; 369,33
écarver *fr.* — IIc; 280, 3
ecco *it.*; 161,18
échafaud *nfr.* — catafalco; . . 117,33
échalas *fr.* — IIc; 280, 7
échalier *fr.* — IIc; 280,12
échalotte *fr.* — scalogno; . . . 367,35
échandole *fr.* — IIc; 280,16
~ *fr.* — moyen² IIc; 383,27
échanson *fr.* — escanciar; . 163,33-34
échantillon *fr.* — IIc; 280,19
échapper *fr.* — scappare; . . . 368,11
echar *sp.* — gettare; 207,28
écharde *fr.* — cardo; 113,26
écharder *norm.* — ib.; 113,27
echargaite *afr.* — échauguette IIc; 280,27
écharpe *fr.* — sciarpa; 372,31
échars *fr.* — scarso; 369,22
échasse *fr.* — IIc; 280,25
échauder *fr.* — chauffer IIc; . 253,25
échauffer *fr.* — ib.; 253,18
échauguette *fr.* — IIc; 280,27
eche *afr.* — esca; 163,18
échec *fr.* — scacco; 367,17
~ *afr.* — ib.; 367,21
~ et mat *fr.* — matto; 269, 7
échemer *fr.* (vrlt.) — sciame; 372,25
écheveau *fr.* — IIc; 280,32
échevin *fr.* — scabino; 367,12
échine *fr.* — schiena; 371,17
échiqueté *fr.* — scacco; 367,21
échiquier *fr.* — ib.; 367,19
échome (m.) *fr.* — scalmo; . . 367,34
échoppe (f.) *fr.* — IIc; 281, 1
échouer *fr.* — IIc; 281, 3
éclair *fr.* — IIc; 281, 9
~ *fr.* — lampo; 242, 4
éclairer *fr.* — éclair IIc; . . . 281, 9
éclat *fr.* — schiantare; 370,32
éclater *fr.* — ib.; 370,31
éclisse *fr.* — clisse IIc; 259, 6
écliste *afr.* — esclistre IIc; . . 291,26
éclitre *hen.* — ib.; 291,27
éclopé *nfr.* — clop IIc; 259,37
éclore *fr.* — chiudere; 125, 1
écluse *fr.* — esclusa; 164,13
écoacher *pic.* — quatto; . . . 337,19-20
écope *fr.* — IIc; 281,15
écorce *fr.* — scorza; 374, 4
écorcer *fr.* — ib.; 374, 6
écorcher *fr.* — corteccia; . . . 140,29
écore *fr.* — IIc; 281,16
écorner *fr.* — écornifler IIc; . . 281,26
écornifler *fr.* — IIc; 281,18
écosse (f.) *fr.* — cosse IIc; . . 265,21
~ *pic.* — ib.; 265,31
écosser *fr.* — ib.; 265,22
écot *fr.* — scotto; 374,31.35
écouer *fr.* — coda; 131,28
écoufle (m.) *fr.* — IIc; 281,29
écour *pic.* — scorciare; 373,39
écourgée *fr.* — scuriada; . . . 375,26
écouter *fr.* — ascoltare; . . . 36, 6
écouvillon *fr.* — écoufle IIc; . 281,39
écraigne *burg. pic.* — escregne IIc; 292, 3
écran *fr.* — IIc; 282, 1
écraser *fr.* — IIc; 282, 5
écrevisse *fr.* — IIc; 282, 8
écrou (m.) *fr.* — IIc; 282,14
écrouelle (nur pl.) *fr.* — IIc; 282,19
~ *fr.* — gavela; 204,14
écu *fr.* — IIc; 282,21
écueil *fr.* — scoglio; 373,18
écuelle *fr.* — IIc; 282,24
écume *fr.* — schiuma; 372, 5
écurer *fr.* — sgurare; 382,19
écureuil *fr.* — scojattolo; . . . 373,20
écurie *fr.* — IIc; 282,26
écusson *fr.* — écu IIc; 282,22
~ *fr.* — arcione; 29,15
écuyer *fr.* — écu IIc; 282,22
edage *afr.* — âge IIc; 199,12
édera *it.*; 161,34
edra *pr.* — édera; 161,34
edrar *pr.* (*Leod.*) — erre IIc; 290,10
edro *amail.* — ib.; 290,13
effacer *fr.* — faccia; 168,11-12
effarer (s') *fr.* — IIc; 282,29
effaroucher *fr.* — farouche IIc; 300,18

effeuiller *fr.* — stordire; . . . 400,29
effondrer *fr.* — fondo; 185, 3
efforcer *fr.* — forza; 188,15
effort *fr.* — ib.; 188,16
effraie *fr.* — fresaie IIc; . . . 300,20
effrayer *fr.* — frayeur IIc; . . 319,23
effroi *fr.* — ib.; 309,23
effronté *fr.* — affrontare; . . . 9,36
efon *lim.* — vassallo; 439,36
égarer *fr.* — garer IIc; 316,22
églantier *fr.* — aiglent IIc; . 200,26
églantine *fr.* — aluine IIc; . 202,33-34
egli *it.*; 161,37
eglino (pl.) *it.* — egli; 162, 4
ego *npr.* — haras IIc; 340, 4
egoa *pg.* — cavallo; 119,25
égout *fr.* — IIc; 282,34
égoutter *fr.* — égout IIc; . . . 282,36
égraffigner *fr.* — greffe IIc; 329,20-21
égratigner *fr.* — grattare; . . 222,10
égron *berr.* — aghirone; . . . 10, 9
égruger *fr.* — gruger IIc; . . 333, 5
egua *pr.* — cavallo; 119,25
eguale *it.* — avale IIa; 6,32
ehancer *hen.* — affanno; . . . 9,11
éhanché *fr.* — anca; 20,36
ehpieule *lothr.* — spola; 395,14
eia *pr. pg.* — ea; 160,35
eicalambrá *dauph.* — calambre IIb; 112,21
eira *pg.* — aja IIa; 4, 6
eis *pr.* — esso; 165,29
~ (aqui) *pr.* — ib.; 165,35
~ *pg.* — ecco; 161,31
~ *afr.* — ib.; 161,29
~ *pr.* — casso[2]; 117, 1
eisaurar *pr.* — sauro; 366,36
~ (s') *pr.* — ib.; 366,38
eissam *pr.* — sciame; 372,24
eissamen *pr.* — esso; 165,39
eissart *pr.* — essart IIc; . . . 293,16
eissartar *pr.* — ib.; 293,16
eissausar *pr.* — alzare; 18, 1
eissernir *pr.* — scernere IIa; . 63,12
eissernit *pr.* — ib.; 63,13
eissir *pr. afr.* — escire; . . . 164, 4
eissug *pr.* — suco; 405, 4
eisugar *pr.* — ib.; 405, 1
eitauque *lothr.* — stallo; . . . 397,30
eito *pg.* — IIb; 125,13
eiva *pg.* — IIb; 125,14
eivar-se *pg.* — eiva IIb; . . . 125,15
eke *afr.* — ecco; 161,18
el *afr.* — al; 12, 3
~ *wal. pr.* — egli; 161,37
~ *sp. apg.* — il; 235, 6
él *sp.* — egli; 161,37
ela *sp.* — ecco; 161,21
élaguer *fr.* — IIc; 282,38
élaide *burg.* — éclair IIc; . . 281,13
elambic *pr.* — lambicco; . . . 241,38
élan *fr.* — IIc; 283, 8
~ *fr.* — lancia; 242,21
~ *fr.* — verve IIc; 452,16
élancer *fr.* — lancia; 242,21
~ *fr.* — stordire; 400,31
elce *it.*; 162, 6
elche *sp. pg.* — IIb; 125,16
elcina *it.* — elce; 162, 8
ele *sp.* — ecco; 161,21
électuaire *fr.* — lattovaro; . . 245,29
electuario *sp.* — ib.; 245,28
éleude *burg.* — éclair IIc; . . 281,13
élève *fr.* — allevare; 15,20
élever *fr.* — ib.; 15,14
elh *pr.* — egli; 161,37
éligbe *sard.* — elce; 162, 6
elin *afr.* — adelenc IIc; . . . 198,29
élinder *norm.* — eslider IIc; . 292,16
élingue *fr.* — slinga; 384, 8
élinguer *pic.* — ib.; 384, 8
élire *fr.* — scegliere IIa; . . . 63, 5
elissire *it.*; 162,11
elíxir *sp.* — elissire; 162,11
élixir *fr.* — ib.; 162,11
ella *it.* — enola; 162,27
~ *it.* — spillo; 394, 9
elle *pg.* — egli; 161,37
elleno (pl.) *it.* — ib.; 162, 4
éllera *it.* — édera; 161,34
elm *pr.* — elmo; 162,17
elmo *it. asp. pg.*; 162,17
~ *apg.*; 162,18
elo *sp.* — ecco; 161,21
eloendro *sp. pg.* — oleandro; 293,24
elsa *it.* — IIa; 26,14
elso *it.* — elsa IIa; 26,14
emader *apg.* — añadir IIb; . 96,27
émail *fr.* — smalto; . . 384,33. 385, 1
emb *npr.* — appo; 27,37
embabacar *pg.* — bava; 60, 9
embabiecar *cat.* — ib.; 60, 9
embair *sp.* — baire; 46,32
embarazada *sp.* — pejo IIb; . 163,31
embarazar *sp.* — barra; 57, 6
embarazo *sp.* — ib.; 57, 5
embarc *pr.* — embargar IIb; 125,19
embargar *sp. pg. pr.* — IIb; 125,18
embargo *sp. pg.* — embargar IIb; 125,18
embarnir *afr.* — barone; . . . 55,16
embarras *fr.* — barra; 57, 5
embarrasser *fr.* — ib.; 57, 6
embastar *sp. cat.* — basto; . . 59, 4
embastoner *afr.* — enarme IIc; 284,26
embaucar *sp.* — bava; 60, 9
embaucher *fr.* — bauche IIc; 217,27-28
embaxada *sp.* — ambasciata; . 18,29
emberguer *afr.* — abrigo; . . 5, 8
embestir *sp.* — investire; . . . 239, 6
embigo *pg.* — ombelico; . . . 293,33
emblar *pr.* — embler IIc; . . 283,11
emblauzir *pr.* — biavo; 65,39

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

enantar *pr.* — anzi; 27,23-24
enante *asp.* — ib.; 27,23
enantir *pr.* — ib.; 27,24
enap *pr.* — anappo; 20,29
enarbolar *sp.* — alberare; . . 12,37
enardir *pr.* — ardire; 29,39
enarme *afr.* — IIc; 284,21
enarmer *afr.* — enarme IIc; . 284,22
enaster *afr.* — ib.; 284,27
enbercar *pr.* — brèche IIc; . . 237, 2
enbronch *val.* — embronc IIc; 283,27
encaixar *pg.* — cassa; 116,32
encalço *apg.* — incalciare; . . 236,12
encalzar *asp.* — ib.; 236,10
~ *asp.* — alcance IIb; 89, 4
encalzo *asp.* — incalciare; . . 236,12
encamar *asp.* — gamba; . . . 199,13
encamisada *sp.* — camicia; . . 102, 6
encan *fr.* — incanto; 236,14
encant *pr.* — ib.; 236,14
encante *asp.* — ib.; 236,14
encanter *fr.* — ib.; 236,16
encara *asp. pr.* — ora[2]; . . . 295, 6
encarniçar *pg.* — acharner IIc; 198,17
encartar *pr.* — scartare; . . . 369,37
encastar *cat.* — cassa; 116,33
encastôar *pg.* — ib.; 116,34-35
encastonar *pr.* — ib.; 116,34
encastrar *pr.* — ib.; 116,34
encastrer *afr.* — ib.; 116,34
encaus *pr.* — incalciare; . . . 236,12
encausar *pr.* — ib.; 236,10-11
encedo *asp.* — cetto; 123,18
enceinte *fr.* — incinta; 236,29
~ (sbst.) *fr.* — ib.; 236,34
enceitar *pg.* — incettare IIa; 39,19-20
~ *pg.* — encentar IIb; 125,30
encembeler *afr.* — zimbello; . 450,36
encencha *pr.* — incinta; . . . 236,29
encentar *sp.*— IIb; 125,30
~ *pg.* — entamer IIc; 286,29
encetar *pg.* — encentar IIb; . 125,30
encha *asp.* — henchir IIb; . . 142,14
enchantement *afr.* — incanto; 236,18
enchanter *afr.* — ib.; 236,18
enchar *apg.* — achar IIb; . 84,21-22
encharauder *fr.* — charade IIc; 251,22
encharrauder *afr.* — charme IIc; 252,27-28
enchâsser *fr.* — cassa; 116,32
enchauce *afr.* — incalciare; 236,12-13
enchaucer *afr.* — ib.; 236,11
encher *pg.* — henchir IIb; . . 142,13
enchova *pg.* — acciuga; 6,18
encía *sp.* — gengiva; 206,10
encina *sp.* — elce; 162, 8
~ *sp.* — añagaza IIb; 96,35
enclenc *cat.* — enclenque IIb; 125,33
enclenque *sp.* — IIb; 125,33
encluget *pr.* — incúde; 236,37
enclume *fr.* — ib.; 236,37
enclusa *cat.* — incúde; 237, 2
encobir *pr.* — cúpido; 149,15
encocar *pr.* — cocca; 130,17
encocher *fr.* — ib.; 130,19
encombrar *pr.* — colmo; . . . 133,25
encombre *pr. fr.* — ib.; . . . 133,25
encombrer *fr.* — ib.; 133,25
enconado *sp.* — encono IIb; . 126, 4
enconar *sp.* — ib.; 125,36
enconía *asp.* — ib.; 125,36
encono *sp.* — IIb; 125,36
encontrada *pr.* — contrata; . 138,5-6
encontrar *pr.* — ib.; 138, 6
encore *fr.* — ora[2]; 295, 7
encovir *afr.* — cúpido; 149,15
encre *fr.* — inchiostro; 236,23
encreistre *afr.* — increscere IIa; 39,28
encrotter *burg. genf.* — grotta; 225,13
encrouer *afr.* — croc IIc; . . 268,38
~ *norm.* — ib.; 268,39
encui *afr.* — anche; 22, 2
end *hen.* — indi; 237,13
endadens *chw.* — entrailles IIc; 287,24
endaler *hen.* — indi; 237,13
ende *ait.* — ib.; 237, 8
~ *asp. apg.* — ib.; 237, 9
endeble *sp.* — enclenque IIb; 125,34
endéc *pr.* — dec IIc; 273,10
endecha *sp. pg.* — ib.; 273,11
endechat *pr.* — ib.; 273,11
endemain (l') *afr.* — mane; . 261,34
endementres *afr.* — mentre; . 272,31
enderezar *nsp. pg.* — rizzare; 354,16
endêver *nfr.* — desver IIc; . . 274, 4
endi *pr.* — índaco; 237, 4
éndica *it.* — IIa; 26,19
éndico *asp.* — índaco; 237, 4
endilgar *sp.* — IIb; 126, 7
endilhar *pr.* — hennir; . . . 234,28-29
endit (l') *afr.* — landit IIc; . 357,12
enditier *afr.* — dec IIc; . . . 273,13
endive *fr.* — endivia; 162,24
endivia *it. sp. pg. pr.*; 162,24
~ *it.* — andare; 24,26-27
endreit *pr.* — ritto; 353,32
endriouleto *npr.* — róndine; . 357,18
endro *pg.* — eneldo IIb; . . . 126,14
endroit *afr.* — ritto; 353,31
~ (sbst.) *nfr.* — ib.; 353,32
endruir *afr.* — drudo; 159, 4
endurer *fr.* — adurer IIc; . . 198,35
endzá (s') *lim.* — enger IIc; . 285, 5
enebro *sp.* — ginepro; 212,30
enel *afr.* — snello; 385,25
eneldo *sp.* — IIb; 126,12
enescar *sp.* — esca; 163,24
enfantosmer *afr.*—fantôme IIc; 299,39
enfeitar *pg.* — afeitar IIb; . . 86,17
enferger *afr.* — targer IIc; . . 436,13
~ *afr.* — piombare; 322,31
enferrer *nfr.* — targer IIc; . . 436,13

enferrer *nfr.* — piombare; . . 322,31
enfesta *apg.* — festo IIb; . . . 132,12
enfestar *asp.* — ib.; 132,13
enfiar *pg.* — fila; 179,34
enfiare *it.* — hinchar IIb; . . 143,6-7
enfle *genf.* — gonfiare; 218, 6
enfogar *asp.* — fuoco; 192,10
enfoncer *fr.* — fondo; 184,39
enfounil *lim.* — fonil IIb; . . 133,11
enfreindre *nfr.* — fraindre IIc; 308,27
enfrener *afr.* — enarme IIc; . 284,27
enfressi *afr.* — si IIc; 426, 7
enfrum *afr.* — IIc; 284,29
~ *afr.* — gordo; 219, 8
enfrun *pr. afr.* — enfrum IIc; 284,29
enfrunar (s') *pr.* — ib.; 284,30
engager *fr.* — gaggio; 194, 9
engaggiare *it.* — ib.; 194, 8
engan *pr.* — inganno; 237,20
enganar *pr.* — ib.; 237,21
engañar *sp.* — ib.; 237,21
enganer *afr.* — ib.; 237,21
engano *pg.* — ib.; 237,20
engaño *sp.* — ib.; 237,20
engar *pg.* — enger IIc; 284,38
engarde *afr.* — angarde IIc; . 205,10
engarrafar *sp.* — graffio; . . 220,20-21
engaser *norm.* — gazon IIc; . 318,27
engastar *sp.* — cassa; 116,33
engastonar *sp.* — ib.; 116,35
engatjar *pr.* — gaggio; 194, 9
engavachá *occ.* — gave IIc; . 318,13
engaver *pic.* — ib.; 318,12
engeance *fr.* — enger IIc; . . 285, 2
engeinh *pr.* — ingegno; . . . 237,38
engenhar *pr.* — ib.; 237,40
engeño *asp.* — ib.; 237,38
engenouir *fr.* (vrlt.) — évanouir IIc; 298,20
enger *fr.* — IIc; 284,34
~ *afr.* — IIc; 284,40
engignier *afr.* — ingegno; . . 237,40
engin *pr. fr.* — ib.; 237,38
~ *fr.* — artilha; 35,27
enginhaire *pr.* — ingegno; . . 238,1-2
enginhos *pr.* — ib.; 238, 5
engle *sp.* — inguine; 238, 6
englotir *pr.* — ghiotto; 210, 5
engloutir *fr.* — ib.; 210, 5
engludar *pr.* — glu IIc; . . . 324,12
englui *pic.* — ib.; 324,11
englut *pr.* — ib.; 324,12
engo *pg.* — ebbio; 161, 5
engodar *pg.* — goda IIc; . . . 325, 3
engoissa *pr.* — angoscia; . . . 26,13
engonzo *pg.* — gonzo; 218,27
engouer (s') *fr.* — gave IIc; 318,11-12
engourdir *fr.* — gordo; 218,36
engrais *afr.* — engrès IIc; . . 285,22
engrande *afr.* — engrant IIc; 285, 9
engrans *pr.* (selt.) — ib.; . . . 285,14
engrant *afr.* — IIc; 285, 7
engreir *sp.* — IIb; 126,16
engres *pr.* — engrès IIc; . . . 285,23
engrès *afr.* — IIc; 284,22
engresse (f.) *afr.* — engrès IIc; 285,22
engresser (s') *afr.* — ib.; . . . 285,24
engresté *afr.* — ib.; 285,23
engrimanço *pg.* — grima IIb; 139,14
engrois *afr.* — engrès IIc; . . 285,22
engrot *afr.* — ib.; 285,25
~ *afr.* — heingre IIc; 343,25
engroté *afr.* — ib.; 343,25
engrudar *sp.* — glu IIc; . . . 324,12
engrudo *sp.* — ib.; 324,12
engual *pr.* — fianco; 177,17-18
enguerar *pg.* — huero IIb; . . 144,27
enhaner *afr.* — affanno; . . . 9, 1
enhardir *fr.* — ardire; 29,39
enheldir *afr.* — elsa IIa; . . 26,17-18
enherber *afr.* — pozione; . . . 331,20
enherdir *afr.* — yerto IIb; . . 193,29
enhestar *sp.* — festo IIb; . . . 132,13
enhider *mfr.* — hide IIc; . . . 345,12
enhiesto *sp.* — festo IIb; . . . 132,13
enho *pg.* — IIb; 126,19
enhotado *asp.* — hoto IIb; . . 143,40
enhuerar *sp.* — huero IIb; . . 144,27
enic *pr.* — IIc; 285,33
enilhar *pr.* — hennir; 234,28
enjaular *sp.* — gabbia; 193,17
enjôler *fr.* — ib.; 193,15
enjorguinar *sp.* — jorgina IIb; 145,35
enlaier *afr.* — enlear IIb; . . 126,23
enlear *pg.* — IIb; 126,22
enloier *afr.* — enlear IIb; . . 126,22
enloquecer *sp.* — locco; 252,35
enmentar *asp.* — mentar; . 271,33-34
enmi *afr.* — mezzo; 276, 5
enmieg *pr.* — ib.; 276, 5
ennadir *asp.* — añadir IIb; . 96,26
enne *afr.* — IIc; 285,34
~ *lothr.* — IIc; 285,38
~ *ait.* — indi; 237, 8
ennódio *asp.* — IIb; 126,25
ennui *fr.* — noja; 290,22
enoi *pr.* — ib.; 290,34
enojo *sp.* — ib.; 290,22
enola *it.*; 162,27
enoyo *asp.* — noja; 290,33
enquant *pr.* — incanto; 236,14
enquantar *pr.* — ib.; 236,16
enquar *pr.* — IIc; 286, 1
~ *pr.* — cominciare; 135,36
enque *fr.* — inchiostro; 236,23
enquenuit *afr.* — anche; . . . 22, 3
enquera *pr.* — ora[2]; 295, 6
enquérauder *norm.* — charme IIc; 252,28
enqui *afr.* — qui; 338, 9
enridar *asp.* — rider IIc; . . . 415,34
enrimer *fr. berr.* — rima; . 352,12-13

enristre (m.) *sp.* — resta[2]; . . 347,38
enrizar *sp.* — riccio[2]; 349,17.33
enrocar *pg.* — rocchetto; . . . 356, 6
enroiser *fr.* — rouir IIc; . . . 419,25
enrouer *fr.* — IIc; 286, 7
ens *afr.* — IIc; 286, 8
ensacar *apr.* — sacar; 361,34
ensaig *cat.* — saggio[2]; 362,27
ensalmar *sp.* — IIb; 126,27
ensalzar *sp.* — alzare; 18, 1
ensament *pr.* — esso; 166, 2
ensanchar *sp. pg.* — ancho IIb; 95,34
ensayar *sp.* — saggio[2]; 362,23
ensayo *sp.* — ib.; 362,22
enseada *pg.* — ensenada IIb; . 126,29
enseigne *fr.* — insegna; 238,10
enseigner *fr.* — insegnare; . . 238,13
ensemble *asp.* — insembre; . . 238,21
~ *fr.* — ib.; 238,22
ensembra *asp.* — ib.; 238,21
~ *apg.* — ib.; 238,22
ensement *afr.* — esso; 166, 1
ensemp *awald.* — insembre; . 238,23
ensems *pr.* — ib.; 238,22
enseña *asp.* — insegna; 238, 9
ensenada *sp.* — IIb; 126,29
ensenar *sp.* — ensenada IIb; . 126,30
enseñar *sp.* — insegnare; . . . 238,13
ensenha *pr.* — insegna; . . . 238,9-10
ensercar *pr.* — cercare; 122,30
enserir *afr.* — sera; 380, 3
ensin *pic.* — così; 141,22
ensinar *pg.* — insegnare; . . . 238,13
ensopegar *cat.* — zoppo; . . . 451,17
ensounier *afr.* — sogna; . . . 386,34
ensouple *fr.* — subbio; 404,31
ensuifer *fr.* — fio; 181, 1
ensuiver *fr.* — ib.; 181, 2
ent *afr.* — indi; 237,10
enta *parm. piem.* — ente IIc; 286,30
entaiar *pr.* — tai IIc; 433, 6
entalemaschier *afr.* — máschera; 268, 3
entamenar *pr.* — entamer IIc; 286,12
entamer *fr.* — IIc; 286,12
~ *fr.* — cominciare; 135,33
entan *afr.* — antaño; 26,34
então *pg.* — enton IIb; 126,37
ente *fr.* — IIc; 286,30
enteado *pg.* — alnado IIb; . . 94, 3
enteco *sp.* — IIb; 126,31
enteir *pr.* — intero; 238,27
entejar *pg.* — IIb; 126,34
entejo *pg.* — entejar IIb; . . . 126,34
entel *norm.* — cotale; 142,29
enter *fr.* — ente IIc; 286,31
enterarse *nsp.* — entregar IIb; 127, 5
entercier *afr.* — IIc; 287, 6
entergarse *asp.* — entregar IIb; 127, 4
enterin *pr. afr.* — intero; . . 238,30
enteriner *afr.* — ib.; 238,31
entero *sp.* — ib.; 238,27
entero *sp.* — entregar IIb; . . 127, 3
entervar *pr.* — rover IIc; . . 420, 1
enterver *afr.* — ib.; 420, 1
~ *afr.* — desver IIc; 274,21
~ *afr.* — corvée IIc; 265,16
entibar *sp.* — entibo IIc; . . . 126,35
entibo *sp.* — IIb; 126,35
enticher *fr.* — IIc; 287,16
entier *fr.* — intero; 238,28
entin *mod.* — ente IIc; 286,31
enton *asp.* — IIb; 126,37
entonces *sp.* — enton IIb; . . 126,38
entonnoir *fr.* — imbuto; . . . 235,11
entorcha *asp.* — torciare; . . 418,10
entorchar *sp.* — ib.; 418,12
entorn *pr.* — torno; 418,20
entortijar *sp.* — torto; 419,27
entortiller *fr.* — ib.; 419,27
entour (à l') *fr.* — torno; . . . 418,21
entragno *it.* — entrailles IIc; 287,19
entraigne *afr.* — ib.; 287,19-20
entrailles *fr.* — IIc; 287,18
entrambi *it.* — intrambo; . . . 238,38
entrambos *sp.* — ib.; 238,38
entrambs *pr.* — ib.; 287,39
entrañas *sp.* — entrailles IIc; 287,19
entraulá (s') *occ.* — trôler IIc; 446,29
entraver *fr.* — travar; 423,29
entraves *fr.* — ib.; 423,29
entrechat *fr.* — IIc; 287,25
entredalier (s') *afr.* — dalle; . 150, 9
entrega *pg.* — entregar IIb; . 127, 1
~ *asp. nsp.* — ib.; 127,12
entregar *sp. pg. cat.* — IIb; . 126,40
entrego *asp.* — entregar IIb; 127, 3
~ *sp.* — ib.; 126,40
entregue *pg.* — ib.; 127, 1
~ *apg.* — ib.; 127, 4
entremente *afr.* — mentre; . . 273, 7
entremes *sp.* — IIb; 127,13
entre-mets *fr.* — entremes IIb; 127,14
entrencar *pr.* — trinciare; . . 427,2-3
entreoscher *afr.* — osche IIc; 390,28
entresait *afr.* — IIc; 287,27
entresque *afr.* — si IIc; . . . 426,12
entressi *afr.* — ib.; 426, 5
entressique *afr.* — ib.; 426, 6
entretalhar *pr.* — taglia; . . . 407,31
entretallar *sp.* — ib.; 407,31
entrevar *pr.* — rover IIc; . . 420, 1
~ *pr.* — trevar IIc; 444,14
entricar *pr.* — tricare; 425,11
~ *sp.* — ib.; 425,10
entro *asp.* — tro IIc; 446, 7
~ *pr.* — ib.; 446, 5
entroido *asp.* — IIb; 127,15
entrompezar *asp.* — tropezar IIb; 188,34
entropezar *asp.* — ib.; 188,34
entroydo *apg.* — entroido IIb; 127,15-16
entrudo *npg.* — ib.; 127,16

entupir *pg.* — toppo; 417,22
entvoyer *afr.* — voyer[2] IIc; . 455,31
enuei *pr.* — noja; 290,22.34
enuier *afr.* — ib.; 291, 2
énula *sp. pg.* — enola; 162,27
envahir *fr.* — IIc; 288, 8
envanir *pr. afr.* — évanouir IIc; 298,16
envazir *pr.* — envahir IIc; . . 288,10
envelopar *pr.* — viluppo; . . . 443,39
envelopper *fr.* — ib.; 443,39
envenir *afr.* (Pass.) — trovare; 430,21
envesar *asp.* — avieso IIb; . . 103, 2
envezar *pr.* — vizio; 447,11
envi *afr.* — envis IIc; 288,22
~ (à l') *nfr.* ☞ ib.; 288,23
~ *fr.* (vrlt.) — ib.; 288,32
enviro *pr.* — virar; 445,17
environ *asp. fr.* — ib.; 445,17
envis *afr.* — IIc; 288,12
~ *pr.* (selt.) — IIc; 288,13
~ *afr.* — ambídos IIb; . . . 95,21
envoi *fr.* — voyer[2] IIc; 455,23
envoisier *afr.* — vizio; 447,14
envolopar *pr.* — viluppo; . . 443,38-39
envolpar *aval.* — ib.; 444, 8
envoûter *fr.* — IIc; 288,35
envoyer *fr.* — voyer[2] IIc; . . 455,22
enxada *pg.* — accia; 6, 8
enxalma *sp.* — salma; 364,18
enxalmar *pg.* — ensalmar IIb; 126,27
enxambre *sp.* — sciame; . . . 372,24
enxame *pg.* — ib.; 372,24
enxarcia *pg.* — sarte; 366, 9
enxarope *pg.* — siroppo; . . . 384, 3
enxeco *asp. apg.* — IIb; . . . 127,18
enxedrez *pg.* — axedrez IIb; . 103, 3
enxenso *asp.* — axenjo IIb; . 103, 8
enxergão *pg.* — sargia; 365,38
enxergar *pg.* — cercare; . . . 122,30
enxerir *sp. pg.* — IIb; 127,20
enxertar *pg.* — enxerir IIb; . 127,21
enxofre *pg.* — solfo; 388, 4
enxoval *pg.* — axuar IIb; . . . 163, 9
enxuagar *sp.* — IIb; 127,22
enxugar *sp.* — suco; 405, 1
~ *apg.* — ordeñar IIb; . . . 160,34
enxullo *sp.* — subbio; 404,31
enxundia *sp.* — IIb; 127,24
enxuto *sp.* — suco; 405, 3
enzinha *pg.* — elce; 162, 8
eo *afr.* — io; 239,10
epa *it.* — IIa; 26,21
épais *fr.* — spesso; 393,25
épancher *fr.* — IIc; 289, 6
épanir *npic.* — espanir IIc; . 292,23
épanouir *fr.* — IIc; 289, 9
épanter *hen.* — spaventare; . . 392,37
épargner *fr.* — sparagnare; 392,11-12
~ *fr.* — hargne IIc; 341, 7
éparpiller *fr.* — farfalla; . . . 172,28
~ *fr.* — parpaglione; 306,34
éparvin *fr.* — spavenio; . . . 392,30
épaule *fr.* — spalla; 391,29
épauter *pic.* — espautar IIc; . 292,26
épave *fr.* — IIc; 289,22
épeautre (m.) *fr.* — spelta; . . 393,13
épée *fr.* — spada; 391, 8
épeiche *fr.* — IIc; 289,26
épeler *fr.* — IIc; 289,28
épénir *npic.* — espanir IIc; . 292,24
épèque *pic.* — épeiche IIc; . . 289,27
éperlan *fr.* — IIc; 289,33
eperlan *sp.* — éperlan IIc; . . 289,33
eperlano *sp.* — ib.; 289,33
éperon *nfr.* — sperone; 393,20
éperonner *fr.* — ib.; 393,23
épervier *fr.* — sparaviere; . . 392,17
~ *fr.* — avoltore; 40,39
~ *fr.* — alérion IIc; 201,38
épice *fr.* — spezie; 393,29
épier *fr.* — spiare; 393,33
épieu *fr.* — IIc; 289,36
~ *fr.* — essieu IIc; 293,31
épieule *pic.* — spillo; 394,16
épinard *fr.* — spinace; 394,19
épinceler *fr.* — pizza; 326,12
épincer *fr.* — ib.; 326,12
épinette *fr.* — spinetta; 394,22
épingle (f.) *fr.* — spillo; . . . 394,12
épithème *fr.* — bizma IIb; . . 108,12
epítima (f.) *sp.* — ib.; 108,10
epíttima *it.* — ib.; 108,11-12
épiule *pic.* — spillo; 394,16
éplingue *champ.* — ib.; 394,13
éplucher *fr.* — piluccare; . . . 320,30
épois *afr.* — spesso; 393,25
~ *fr.* — spito; 394,37
épouiller *fr.* — pidocchio; . . 319,12
épouse *fr.* — sposo; 395,17
épouser *fr.* — ib.; 395,20
épouvanter *fr.* — spaventare; 392,37
époux *fr.* — sposo; 395,17
épreindre *nfr.* — preindre IIc; 405, 1
epronter *wall.* — improntare; 236, 4
éproon *hen.* — esprohon IIc; . 293,11
eps *apr.* — esso; 165,29
epsamen *pr.* — ib.; 165,39
épucer *fr.* — pulce; 335, 2
épuiser *fr.* — pozzo; 331,24
èque *lothr.* — algo; 15, 1
équergnot *champ.* — hanneton IIc; 338,39
équerre (f.) *fr.* — quadro; . . 336,21
equi *afr.* — qui; 338, 9
équiper *nfr.* — schifo; 371,38
er *pr. chw.* — ora[2]; 294,35
~ *apg. gal.* — ib.; 294,39
era *it. sp.*; 162,33
~ *pr. chw.* — ora[2]; 294,35
érable (m.) *fr.* — ácero; . . . 6,32
eradicar *pr.* — arracher IIc; . 207,36
eradicare *it.* — ib.; 207,38

érafler *fr.* — raffare; 339,16
eras *pr.* — ora²; 294,35
erbeja *com.* — ervo; 163,15-16
erbion *mail.* — ib.; 163,17
érbo *piem.* — álbaro IIa; . . . 4,26
érbol *mail.* — ib.; 4,18.26
ercer *sp.* — erguir IIb; 127,39
~ *sp.* — uncir IIb; 189,14
ère *fr.* — era; 162,33
éreiner *afr.* — derrengar; . . 151, 4
éreinter *nfr.* — ib.; 151, 4
ergere *it.* — volgere; 80,33
ergo *apg.* — IIb; 127,26
ergot *fr.* — argot² IIc; 207,12
ergoteo *sp.* — ergoter IIc; . . 289,40
ergoter *fr.* — IIc; 289,38
erguelh *pr.* — orgoglio; 296, 1
erguer *pg.* — erguir IIb; . . . 127,38
erguir *sp.* — IIb; 127,38
ergull *asp.* — orgoglio; 296, 1
eri *asp.* — ieri; 235, 1
~ *wal.* — ib.; 235, 2
erial *sp.* — IIb; 128, 1
eriçar *pg.* — riccio²; 349,18
ericio *pg.* — riccio; 349,11
eriçon *afr.* — ib.; 349,12
erigô *burg.* — ergoter IIc; . . 290, 2
erío *sp.* — erial IIb; 128, 1
erissar *pr.* — riccio; 349,14
erisson *pr.* — ib.; 349,12
erizar *sp.* — ib.; 349,14
erizo *sp.* — ib.; 349,11
erme *afr.* — armellino; 32,21
~ *pr. afr.* — ermo; 163, 6
ermellino *it.* — armellino; . . 32,20
Ermenie *afr.* — ib.; 32,33
ermin *pr.* — ib.; 32,21
ermine *afr.* — ib.; 32,21
ermini *pr.* — ib.; 32,20
ermo *it.*; 163, 6
ermu *wal.* — ermo; 163, 6
erpe *lothr.* — herse IIc; . . . 344,12
erpi *npr.* — ib.; 344,12
erpice *it.* — ib.; 344,12
erranment *afr.* — erre IIc; . . 290, 9
errant *afr.* — ib.; 290, 9
errar *pr.* — ib.; 290,14
erraument *afr.* — auvent IIc; 211, 5
erre (f.) *afr.* — IIc; 290, 6
~ *afr.* — gier IIc; 320,26
errement *afr.* — inchiostro; . 236,25
errer *afr.* — erre IIc; 290, 6
ers *pr. fr.* — ervo; 163,13
erta *it.* — erto IIa; 26,22
erti *chw.* — ib.; 26,25
erto *it.* — IIa; 26,22
eruge *wal.* — arroyo IIb; . . 100,12
erva *pg.* — pozione; 331,20
ervo *it.*; 163,12
ervódo *pg.* — albédro IIb; . . 88, 3
ès *afr. pic.* — ape; 27,26
es *afr.* — ecco; 161,29
esalà *mail.* — scialare IIa; . . 64,26
esbahir *pr.* — baire; 46,31
esbalauzir *pr.* — éblouir IIc; . 279,25
~ *pr.* — épanouir IIc; 289,18
esbanoier *afr.* — banda; . . . 51, 6
esbaudir *pr. afr.* — baldo; . . 48,12
esbaudré *afr.* — baudré IIc; . 218,10
esbiai *npr.* — biasciu; 65,14
esbirro *sp.* — birro IIa; . . . 12,10
esboçar *pg.* — bozza; 79,30
esbozo *asp.* — ib.; 79,30
esbraoner *afr.* — brandone; . 81,28
esbraser *afr.* — bragia; 80,16
esbrigá *npr.* — briser IIc; . . 239,11
esbulhar *pg.* — bolla; 73,27
esbullar *cat.* — ib.; 73,26
esca *it. pr.*; 163,18
escabeau *fr.* — escamel; . . . 163,28
escac *pr.* — scacco; 367,17.22
escada *pg.* — IIb; 128, 3
escadafaut *afr.* — catafalco; 117,32-33
escadre *fr.* — quadro; 336,23
escadron *fr.* — ib.; 336,24
escaecer *apg.* — esquecer IIb; 130, 9
escafida *cat.* — eschevi IIc; . 290,39
escafir *pr.* — ib.; 291, 4
escafit *pr.* — ib.; 290,36
escai *sard.* — esca; 163,23
~ *pr.* (vrlt.) — IIc; 290,16
escaimel *pr.* — escamel; . . . 163,27
escala *pg.* — sacco; 362, 9
~ *pr.* — schiera; 371,31
escalá *occ.* — trepar IIb; . . . 188, 2
escalamo *sp.* — scalmo; 367,33
escalavrar *pg.* — naverare; . . 287,10
escaldar *sp. cat.* — chauffer IIc; 253,24
escaldrido *asp.* — scalterire IIa; 62,13
escalecer *asp.* — calentar IIb; 112,28
escalentar *asp.* — ib.; 112,27
escalfar *pr. cat.* — chauffer IIc; 253,19
escalin *sp. pr. fr.* — scellino; 369,39
escalio *sp.* — IIb; 128, 6
escalmo *sp.* — scalmo; 367,33
escalo *occ.* — trepar IIb; . . . 188, 2
escalona *sp.* — scalogno; . . . 367,35
escalope *afr.* — chaloupe IIc; 249,29
escalque *fr.* — scalco IIa; . . 61,13
escamado (velhaco) *pg.* — escamoter IIc; 290,25
escamar *pg.* — ib.; 290,24
escambell *cat.* — escamel; . . 163,28
escamel *sp. pg.*; 163,26
escamondar *sp.* — IIb; 128,10
escamotar *sp.* — escamoter IIc; 290,19
escamoter *fr.* — IIc; 290,18
escampar *sp.* — scappare; . . 368,22
~ *pr. cat.* — ib.; 368,23
escamper *afr.* — ib.; 368,19
escanção *pg.* — escanciar; . . 163,34
escançar *pg.* — ib.; 163,32

escancarar *pg.* — gánghero IIa; 33,32-33
escanciano *sp.* — escanciar; . 163,34
escanciar *sp.*; 163,32
escandalh *pr.* — scandaglio; . 367,37
escandalhar *pr.* — ib.; 367,39
escandaliá *npr.* — ib.; 368, 2
escandallar *sp.* — ib.; 367,39
escandallo *sp.* — ib.; 367,37
escandelhar *pr.* — ib.; 367,39
escandia *sp. pg. cat.* — scandella; 368, 4
escandir *pr.* — escantir IIc; . 290,30
escantillon *sp.* — échantillon IIc; 280,20
escantir *pr.* — IIc; 290,29
escapar *sp. pg. pr.* — scappare; 368,11
escaper *afr.* — ib.; 368,12
escapin *afr.* — scarpa; 369,20
escapre *val.* — escoplo IIb; . 129, 7
escar *pr.* — esca; 163,21
éscara *it.*; 164, 1
escára *sp. pg.* — éscara; . . . 164, 1
escarabajo *sp.* — scarafaggio; 368,26
escaramuza *sp. pr.* — scaramuccia; 368,30
escarapelarse *sp. pg.* — IIb; . 128,13
escaras *afr.* — échalas IIc; . . 280, 7
escaravai *pr.* — scarafaggio; . 368,26
escaravat *pr.* — ib.; 368,29
escaravelho *pg.* — ib.; 368,28
escarba *sp.* — IIb; 128,16
~ *sp.* — écarver IIc; 280, 6
escarbar *sp.* — IIb; 128,18
escarbot *fr.* — scarafaggio; . . 368,29
escarcela *sp.* — sciarpa; 373, 1
escarcelle *fr.* — ib.; 372-373
escarcha *sp. pg.* — IIb; . . . 128,20
escarchar *sp. pg.* — escarcha IIb; 128,20-21
escardar *sp.* — cardo; 113,27
escargot *fr.* — IIc; 290,34
escarida *pr.* — schiera; 371,29
escarir *pr.* — ib.; 371,28
escarlat *pr.* — scarlatto; . . . 369,1.3
escarlate *sp.* — ib.; 369, 1
escarmentar *sp. pg.* — IIb; . 128,23
escarmie *afr.* — scaramuccia; 368,39
escarmiento *sp. pg.* — escarmentar IIb; 128,24.28
escarmouche *fr.* — scaramuccia; 368,31
escarnho *pg.* — scherno; . . . 370,19
escarnio *sp.* — ib.; 370,19
escarnir *sp. pg.* — ib.; 370,20
~ *pr.* — ib.; 370,21
escarpa *pr.* — carpa; 114,22
~ *sp.* — scarpa; 369,13
escarpar *sp.* — ib.; 369,14
escarpe *fr.* — ib.; 369,13
escarpelo *sp.* — escoplo IIb; . 129,8-9
~ *sp.* — pardo IIb; 162,31
escarper *fr.* — scarpa; 369,14
escarpin *sp. afr.* — ib.; 369,21
escarre *fr.* — éscara; 164, 1
escars *pr.* — scarso; 369,22
escarvar *pg.* — escarbar IIb; . 128,18
escarzar *sp.* — IIb; 128,30
escas *pr.* — scarso; 369,22
escaso *sp.* — ib.; 369,22
escátima *sp. pg.* — IIb; . . . 128,34
escatimar *sp. pg.* — escátima IIb; 128,34
escaudar *pr.* — chauffer IIc; . 253,24
escaume *npr.* — scalmo; . . . 367,33
escausir *pr.* — choisir IIc; . . 257,10
escavi *afr.* — eschevi IIc; . . 290,36
escerpe *afr.* — sciarpa; 372,33
eschace *afr.* — échasse IIc; . 280,25
eschala *acat.* — schiera; . . . 371,32
eschalpre *afr.* — escoplo IIb; 129, 8
eschamel *afr.* — escamel; . . . 163,27
eschancer *afr.* — escanciar; . 163,32
eschandre *afr.* — esclandre IIc; 291,17
eschantelet *afr.* — échantillon IIc; 280,22
eschargaitier *afr.* — échauguette IIc; 280,29
escharir *afr.* — schiera; . . . 371,28
escharnir *afr.* — scherno; . . 370,22
escharpe *afr.* — sciarpa; . . . 372,33
escharpir *pr.* — ib.; 372,39
~ *afr.* — charpie IIc; 253, 2
eschavoir *fr.* (vrlt.) — écheveau IIc; 280,39
escherie *afr.* — schiera; . . . 371,30
eschern *afr.* — scherno; . . . 370,20
eschernir *afr.* — ib.; 370,22
escherpe *afr.* — sciarpa; . . . 372,33
eschevete *fr.* (vrlt.) — écheveau IIc; 280,38
eschevi *afr.* — IIc; 290,36
eschiele *afr.* — schiera; 371,32
~ *afr.* — squilla; 395,40
eschiere *afr.* — schiera; . . . 371,26
eschio *it.* — ischio IIa; 40,20
eschipre *afr.* — schifo; 371,40
eschirer *afr.* — IIc; 291, 7
eschirgaite *afr.* — échauguette IIc; 280,28
eschiter *afr.* — IIc; 291,10
eschiu *afr.* — schivare; 372,11
eschiver *afr.* — ib.; 372, 8
escintele *afr.* — étincelle IIc; 297,26
escire *it.*; 164, 3
esclafá *npr.* — schiaffo IIa; . . 63,31
esclamasse *afr.* — schiamazzare IIa; 63,33
esclandre (m.) *fr.* — IIc; . . . 291,16
esclas *afr.* — schiavo; 371, 8
esclata *pr.* — schiatta; 371, 5
esclatar *pr.* — schiantare; . . 370,31
esclate *afr.* — schiatta; 371, 5
esclau *pr.* — esclo IIc; 291,29
~ *acat.* — ib.; 291,31

esclau *pr.* — schiavo; 371, 7
~ *pr.* — crau IIc; 267,36
esclaure *pr.* — chiudere; . . . 125, 1
esclave *fr.* — schiavo; 371, 8
esclavin *sp.* — scabino; 367,11
esclavina *sp.* — schiavo; . . . 371,13
esclavine *afr.* — ib.; 371,13
esclavo *sp.* — ib.; 371, 7
esclé *lim.* — schietto IIa; . . . 63,38
esclenge *afr.* — esclenque IIc; 291,18
esclenque *afr.* — IIc; 291,18
esclet *pr.* — schietto IIa; . . . 63,38
esclice *afr.* — clisse IIc; . . . 259, 6
esclier *afr.* — IIc; 291,23
~ *afr.* — schiantare; 370,40
esclistre (f.) *afr.* — IIc; 291,26
~ *afr.* — éclair IIc; 281,12
esclo *afr.* — IIc; 291,29
esclos *afr.* — schiavo; 371, 8
esclure *pr.* — chiudere; 125, 1
esclusa *sp.*; 164,13
escoda *sp. pg.* — escodar IIb; 129, 2
escodar *sp. pg.* — IIb; 128,39
escodre *pr.* — scuotere; 375,16
escofia *sp.* — cuffia; 148,25
escofle *asp.* — écoufle IIc; . . 281,29
~ *afr.* — ib.; 281,35
escoger *sp.* — cogliere; 132,15
escoifa *apg.* — cuffia; 148,26
escol *apg.* — cogliere; 132,15
escolh *pr.* — ib.; 132,16
escolho *pg.* — scoglio; 373,17
escolimoso *sp.* — IIb; 129, 3
escollo *sp.* — scoglio; 373,17
escolta *sp.* — corgere IIa; . . 23, 7
escoltar *sp.* — ib.; 23, 7
escona *acat.* — azcona IIb; . . 103,39
escondire *pr. afr.* — IIc; . . . 291,35
esconfire *pr.* — sconfiggere IIa; 65,17
esconso *pg.* — IIb; 129, 6
esconzado *sp.* — esconso IIb; . 129, 6
escopeta *sp.* — schioppo IIa; 64, 5
escopette *fr.* — ib.; 64,5-6
escopir *pr. afr.* — escupir; . . 164,17
escoplo *sp.* — IIb; 129, 7
escopro *pg.* — escoplo IIb; . . 129, 7
escorbuto *sp. pg.* — scorbuto; 373,31
escorcer *afr.* — scorciare; . . 373,34
escorchar *sp. pg.* — corteccia; 140,29
escorgar *pr.* — ib.; 140,28
escorner *afr.* — scornare IIa; 65,21
escorre *afr.* — scuotere; . . . 375,16
escors *afr.* — scorciare; 373,38
escorsa *pr.* — scorza; 374, 4
escorsar *pr.* — ib.; 374, 6
escorte *fr.* — corgere IIa; . . 23, 7
escorter *fr.* — ib.; 23, 7
escorzar *sp.* — scorciare; . . . 373,34
escorzo *sp.* — ib.; 373,38
escorzon *sp.* — escuerzo IIb; . 129,23
escorzonera *sp.* — scorzonera; 374,17
escossa *pr.* — scuotere; . . . 375,17-18
escot *pr.* — scotto; 374,31
escota *sp. pg.* — scotta; . . . 374,28
escotar *sp.* — escote IIb; . . . 129,10
escote *sp.* — IIb; 129,10
~ *sp. pg.* — scotto; 374,31
~ *afr.* — scotta; 374,28
escotz *pr.* — scotto; 374,36
escouade *fr.* — quadro; 336,23
escourre *afr.* — scuotere; . . . 375,16
escoursser *afr.* — scorciare; . 373,34
escourtegá *npr.* — corteccia; 140,28
escousse *fr.* — scuotere; . . . 375,18
escoutar *pr.* — ascoltare; . . . 36, 6
escoutilliá *lim.* — cosse IIc; . 265,31
escovillon *sp.* — écouvillon IIc; 281,39
escozor *sp.* — cuire IIc; . . . 269,21
escrabissa *npr.* — écrevisse IIc; 282,12-13
escracar *pr.* — racher IIc; . . 407,24
escrafá *occ.* — escraper IIc; . 291,40
escrafe *afr.* — ib.; 291,38
escramo *asp.* — IIb; 129,15
escraper *afr.* — IIc; 291,37
escravo *pg.* — schiavo; 371, 7
escreffe *afr.* — escaper IIc; . 291,39
escregne *afr.* — IIc; 292, 1
escrevici *npr.* — écrevisse IIc; 282,13
escrevisse *afr.* — ib.; 282, 8
escriegne *afr.* — escregne IIc; 292, 1
escrienne *afr.* — ib.; 292, 1
escrier *afr.* — gridare; 223,38
escriler *afr.* — IIc; 292,11
escrima *pr.* — schermo; 370,18
escrime *fr.* — ib.; 370,18
escrimer *fr.* — ib.; 370,17
escrimir *pr. afr.* — ib.; . . . 370,14
escroc *fr.* — scrocco; 374,38
escroquer *fr.* — ib.; 375, 1
escucha *sp.* — ascoltare; . . . 36,10
escuchar *nsp.* — ib.; 36, 5
escudela *pr.* — écuelle IIc; . . 282,24
escudier *pr.* — écu IIc; 282,22
escudriñar *sp.* — IIb; 129,21
escudrinhá *npr.* — escudriñar IIb; 129,21
escuelh *pr.* — scoglio; 373,17
escuers *afr.* — scorciare; . . . 373,38
escuerzo *sp.* — IIb; 129,23
escuma *sp. pg. pr.* — schiuma; 372, 4
escupir *sp. pg. pr. afr.*; . . . 164,17
escura *pr.* — écurie IIc; . . . 282,26
escurar *sp. cat.* — sgurare; . . 382,18
escuria *pr.* — écurie IIc; . . . 281,26
escurol *pr.* — scojattolo; . . 373,19-20
escurrir *sp.* — engreir IIb; . . 126,17
escutar *pg.* — ascoltare; . . . 36, 6
esdrúxulo *sp.* — sdrúcciolo IIa; 66, 9
ese *sp.* — esso; 165,29
esement *afr.* — ib.; 165,40
esfaimar *pg.* — pairar IIb; . . 161,33
esfalfar *pg.* — fofo IIb; 132,39

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

esparto *sp.* — spago IIa; . . . 68,30
esparvain *afr.* — spavenio; . . 392,30
esparvel *asp.* — sparaviere; . 392,16
esparver *cat.* — ib.; 392,16
~ *val.* — spavenio; 392,35
esparverar *cat.* — astore; . . . 37,29
esparverenc *cat.* — spavenio; . 392,34
esparvier *pr.* — sparaviere; . . 392,17
esparzir *pg.* — esparcir IIb; . 129,27
espas *pr.* — spada; 391,25
espasmar *sp.* — spasimo; . . . 392,24
espasme *pr.* — ib.; 392,22
espasmo *sp.* — ib.; 392,22
espassar *pr.* — scappare; . . . 368,24
~ *pr.* — spazzare; 393, 3
espatla *pr.* — spalla; 391,29
espauenter *afr.* — spaventare; 393, 1
espaut *pr.* — espautar IIc; . . 292,27
espautar *pr.* — IIc; 292,26
espaventar *pr.* — spaventare; 392,36-37
espaventer *afr.* — ib.; 393, 1
espawter *wall.* — espautar IIc; 292,26
espé *val.* — speme IIa; 69,23
espeautre *afr.* — peltro; . . . 312, 8
espece *afr.* — spezie; 393,31
espeche *afr.* — épeiche IIc; . 289,26
especia *sp.* — spezie; 393,29
espedo *sp.* — spito; 395, 1
espée (m.) *afr.* — spada; . . . 391,22
espejar *sp.* — specchio; 393,10
espejo *sp.* — ib.; 393, 6
espelar *pr.* — épeler IIc; . . 289,30-31
espeler *afr.* — ib.; 289,28
espelh *pr.* — specchio; 393, 6
espelhar *pr.* — épeler IIc; . . 289,31
espelho *pg.* — specchio; . . . 393, 6
espelta *sp.* — spelta; 393,12
espeneïr *afr.* — pan IIc; . . . 395,31
espenher *pr.* — spignere IIa; 69,32
espenir *afr.* — pan IIc; 395,31
espeque (m.) *sp. pg.* — IIb; . 129,33
esper *val.* — speme IIa; . . . 69,23
esperenc *occ.* — esplinque IIb; 130, 5
esperir (s') *pr. afr.* — IIc; . . 292,29
esperít *pr. cat.* — spirito; . . 394,26
espero *pr.* — sperone; 393,20
esperonar *pr.* — ib.; 393,23
espertar *asp. pg. pr.* — IIb; . 129,37
espes *pr.* — spesso; 393,25.26
espeso *sp.* — ib.; 393,25
espeto *sp. pg.* — spito; 394,37
espeuta *pr.* — spelta; 393,12
espia (m. f.) *sp.* — spiare; . . 393,35
~ (f.) *pr.* — ib.; 393,35
espiar *sp. pr.* — ib.; 393,33
espiaut *pr.* — espiet IIc; . . . 292,37
espic *pr.* — porc-épic IIc; . . 403,19
espichar *sp. pg.* — espiche IIb; 130, 1
espiche *sp.* — IIb; 129,40
espicho *pg.* — espiche IIb; . . 129,40
espie (f.) *afr.* — spiare; 393,35
espié *afr.* — espiet IIc; . . . 292,37
espiedo *sp.* — spito; 395, 1
espiègle *fr.* — specchio; . . . 393, 8
espieil *afr.* — épieu IIc; . . . 289,37
espier *afr.* — IIc; 292,33
espiet *afr.* — IIc; 292,37
espieut *pr.* — espiet IIc; . . . 292,37
espin *sp.* — porc-épic IIc; . . 403,24
espinaca *sp.* — spinace; 394,18
espinafre *pg.* — ib.; 394,18
espinar *pr.* — ib.; 394,18
espineta *sp.* — spinetta; . . . 394,22
espingarda *sp.* — springare; . 395,32
espinglo *npr.* — spillo; 394,12
espion *sp. fr.* — spiare; . . . 393,36
Espir (S.) *afr.* — spirito; . . . 394,27
espirito *pg.* — ib.; 394,26
espiritu *sp.* — ib.; 394,25
espita *sp.* — spítamo; 394,35
espitlori *pr.* — pilori IIc; . . 400, 1
esplasmar *pr.* — spasimo; . . 392,24
esplecha *pr.* — exploit IIc; . . 298,25
esploiar *pr.* — piegare; 319,21
espleit *pr.* — exploit IIc; . . . 298,25
espleitar *pr.* — ib.; 298,26
esplinque *sp.* — IIb; 130, 3
esplugar *val.* — pulce; 335, 3
espoenter *afr.* — spaventare; 393, 1
espoindre *afr.* — poindre IIc; 402,29
espois *afr.* — spesso; 393,26
~ *afr.* — dais IIc; 271,32
espojo *asp.* — spoglio; 395, 8
espolear *sp.* — sperone; 393,23
espolet *afr.* — spola; 395,12-13
espolin *sp.* — ib.; 395,11
espolo *lim.* — ib.; 395,12
espolon *nsp.* — sperone; . . . 393,19
esponda *pr.* — sponda IIa; . . 70, 1
esponton *sp.* — spuntone; . . 395,36
espora *pg.* — sperone; 393,21
esporão *pg.* — ib.; 393,20
esporear *pg.* — ib.; 393,23
esporon *asp.* — ib.; 393,19
~ *afr.* — ib.; 393,20
espos *pr.* — sposo; 395,16
esposa *sp. pr.* — ib.; 395,16
esposar *asp. pr.* — ib.; 395,20
esposo *sp.* — ib.; 395,16
espoventer *afr.* — spaventare; 393, 1
espreitar *pg.* — exploit IIc; . 298,29
esprelle *fr.* — IIc; 293, 3
esprequer *afr.* — IIc; 293, 5
espringale *afr.* — springare; 395,27-28
espringnerie *afr.* — ib.; 395,28
espringuer *afr.* — ib.; 395,23
~ *pic.* — ib.; 395,25
esprit *fr.* — spirito; 394,26
esprito *sp.* (vrlt.) — ib.; . . . 394,25
esproher *afr.* — IIc; 293, 7
esprohon *afr.* — IIc; 293,11
espuela *sp.* — sperone; 393,21

espuera *asp.* — sperone; . . . 393,21
espulgar *sp. pg. pr.* — pulce; 335,2-3
~ *sp.* — piluccare; 320,36
espurriar *sp.* — esproher IIc; 293, 9
espurrir *sp.* — IIb; 130, 6
~ *sp.* — sobar IIb; 179,33
~ *sp.* — sumsir IIc; 431,38
espussar *cat.* — pulce; 335, 2
esquachier *afr.* — quatto; . . 337,19
esquadra *sp.* — quadro; . . . 336,21
esquadron *sp.* — ib.; 336,23
esquecer *pg.* — IIb; 130, 8
esquecerse *pg.* — esquecer IIb; 130, 8
esqueira *pr.* — schiera; 371,26
esquela *sp.* — cédola; 121,11
~ *sp.* — coda; 131,25
esqueleto *sp.* — scheletro; . . 370,11
esquelha *pr.* — squilla; 395,40
esquella *pr.* — ib.; 395,40
esquellotada *cat.* — charivari IIc; 251,32
esquena *sp.* — schiena; . . . 371,16-17
~ *pr.* — ib.; 371,17
~ *sp.* — esquina IIb; 130,12
esquentar *pg.* — calentar IIb; 112,27
esquer, ~a *pr. cat.* — izquierdo IIb; 145,5-6
esquerdar *cat.* — cardo; . . . 113,31-32
esquerdo *pg.* — izquierdo IIb; 145, 5
esquern *pr.* — scherno; 370,19
esquernir *pr.* — ib.; 370,21
esquero *sp.* — esca; 163,24
esquerro *sp.* — izquierdo IIb; 145, 5
esquichá *npr.* — quatto; . . . 337,29
esquicher *genf.* — ib.; 337,29
esquício *sp.* — schizzo; 372,12
esquif *fr.* — schifo; 371,36
esquifar *sp.* — ib.; 371,38
esquife *sp. pg.* — ib.; 371,36
esquila *sp.* — squilla; 395,39
esquille *fr.* — IIc; 293,13
esquilmar *sp.* — quilma; . . . 169, 6
esquilmo *sp.* — ib.; 169, 5
esquilo *sp. pg.* — scojattolo; 373,19
esquina *sp. pg.* — IIb; 130,11
~ *pr.* — schiena; 371,17
esquinela *sp.* — ib.; 371,24
esquinsar *pr. cat.* — esquinzar IIb; 130,14
esquintar *pr.* — ib.; 130,24
esquinzar *sp.* — IIb; 130,14
esquipar *sp.* — schifo; 371,39
esquiper *afr.* — ib.; 371,37
esquirar *pr.* — eschirer IIc; . 291, 7
esquirol *arag.* — scojattolo; . 373,19
esquissar *pr.* — esquinzar IIb; 130,14
esquisse (f.) *fr.* — schizzo; . . 372,12
esquiu *pr.* — schivare; 372,10
esquivar *sp. pg.* — ib.; 372, 7
esquiver *fr.* — ib.; 372, 7
esquivo *sp.* — ib.; 372,10

esraigar *pr.* — arracher IIc; . 207,36
essai *pr.* — saggio[2]; 362,22
~ *fr.* — ib.; 362,23
essaiar *pr.* — ib.; 362,24
essaim *fr.* — sciame; 372,25
essart *afr.* — IIc; 293,16
essarter *afr.* — essart IIc; . . 293,16
essayer *fr.* — saggio[2]; 362,24
esse *pg.* — esso; 165,29
essement *afr.* — ib.; 165,40
ésser *pr. chw.* — éssere; . . . 164,37
éssere *it.*; 164,37
essi *sard.* — éssere; 164,39
~ *asp.* — esso; 165,31
~ *asp.* — nada IIb; 158,33
essieu *fr.* — IIc; 293,31
~ *fr.* — épieu IIc; 289,36
essiment *afr.* — esso; 165,40
essiri *sard.* — éssere; 164,39
esso *it.*; 165,29
essoigne *afr.* — sogna; 386,32
essoigner *afr.* — ib.; 386,33
essoine *afr.* — ib.; 386,32
essombre *afr.* — sombra IIb; 180,39
essor *fr.* — sauro; 366,37
essorer *fr.* — ib.; 366,36
~ (s') *fr.* — ib.; 366,38
essui *fr.* — suco; 405, 4
essuy *berr.* — ib.; 405, 4
essuyer *fr.* — ib.; 405, 1
est *fr.* — IIc; 293,34
~ *pr.* — esto; 166, 4
estable *pr.* — stallo; 397,25
estaca *sp. pr.* — stacca; . . . 396, 9
estação *pg.* — stagione; 396,24
estacha *sp.* — IIb; 130,27
estache *afr.* — stacca; 396, 9
estacion *sp.* — stagione; . . . 396,24
estafeta *sp.* — staffa IIa; . . . 70,33
estafette *fr.* — ib.; 70,33
estaffilade *fr.* — ib.; 70,35-36
estal *pr. afr.* — stallo; 397,20
estala *sp.* — ib.; 397,22
estalar *pg.* — schiantare; . . . 371, 1
estalbi *pr.* — IIc; 293,36
estalbiar *pr.* — estalbi IIc; . 293,36-37
estallar *sp.* — schiantare; . . 371, 1
estalo *asp.* — stallo; 397,20
estalvar *pr.* — IIc; 294, 3
estalvi *cat.* — estalbi IIc; . . 293,36
estalviar *cat.* — ib.; 293,37
estameña *sp.* — stamigno; . . 397,34
estamenha *pr. pg.* — ib.; . . 397,34-35
estampar *sp. pg.* — stampare; 397,36
~ *pr.* — estampie IIc; 294,20
estampida *sp. pr.* — ib.; . . . 294,11
~ *pr.* — ib.; 294,5.10
estampido *pg.* — ib.; 294,11-12
estampie *afr.* — IIc; 294, 5
estampir *pr.* — estampie IIc; 294,14-15
294,23-24

estampir *cat.* — estampie IIc; 294,23
estanc *pr.* — stancare; . . . 398,4.13
~ *afr.* — ib.; 398,14
estancar *sp. pg. pr.* — ib.; . . 397,40
~ *pg.* — ib.; 398, 1
estancia *sp.* — stanza; 398,31
estanco *sp.* — stancare; . . . 398,12
estandart *pr.* — stendardo; . . 399, 1
estandarte *sp.* — ib.; 399, 1
estanh *pr.* — stagno; 397, 7
estaño *sp.* — ib.; 397, 7
estanque *sp. pg.* — stancare; 398, 4
~ *pg.* — ib.; 398,13
estansa *pr.* — stanza; 398,31
estanyar *val.* — stancare; . . . 398, 7
estaouviá *occ.* — estalbi IIc; . 293,38
estaple *afr.* — étape IIc; . . . 297,22
estaque *afr.* — stacca; 396, 9
estarna *sp. pg.* — starna; . . . 398,37
estatga *pr.* — staggio; 396,21
estatge *pr.* — ib.; 396,19
estay *sp.* — étai IIc; 297,17
este *sp. pg.* — esto; 166, 4
~ *sp.* — est IIc; 293,34
esteil *afr.* — IIc; 294,32
esteio *pg.* — étai IIc; 297,18
esteira *pg.* — stoja; 400, 2
esteler *afr.* — teler IIc; . . . 437,32
estemado *asp.* — escátima IIb; 128,37
estendart *pr.* — stendardo; . . 399, 1
esteneille *afr.* — tanaglia; . . 408,39
estequer *afr.* — étiquette IIc; 297,31
estera *sp.* — stoja; 400, 1
estern, ~a *pr.* — IIc; 294,33
esternar *pr.* — estern IIc; . . 294,34
esters *pr. afr.* — IIc; 294,35
estesvos *afr.* — ecco; 161,30
esteu *afr.* — stovigli IIa; . . . 71,33
estiar *asp.* — IIb; 130,29
~ *pg.* — IIb; 130,31
estibal *asp.* — stivale; 399, 5
esticher *afr.* — étiquette IIc; 297,31
estiere *afr.* — esturman IIc; . 297,13
estiers *pr. afr.* — esters IIc; . 294,35
estiquer *afr.* — étiquette IIc; 297,31
estiquete *hen.* — ib.; 297,27
estirazar *sp.* — tirare; 415,31
estirman *afr.* — esturman IIc; 297,11
estiva *sp. pg.* — stivare; . . . 399,18
estival *pr.* — stivale; 399, 5
~ *afr.* — ib.; 399, 6
estivar *sp. pg.* — stivare; . . . 399,18
esto *ait.*; 166, 4
estobla *pr.* — stoppia; 400, 8
estoc *pr. fr.* — stocco; 399,20
~ *afr.* — ib.; 399,21
estofa *sp. pg.* — stoffa; 399,26
estofar *sp. pg.* — ib.; 399,27
~ *sp.* — ib.; 399,28
~ *sp.* — stufa; 404,11
estofo *pg.* — stoffa; 399,27
estoiar *pr.* — astuccio; 38, 5
estoire *afr.* — flotta; 182,33
~ *afr.* — stuolo; 404,23
~ *afr.* — estorer IIc; 295,10
estojar *pg.* — astuccio; 38, 4
estojo *pg.* — ib.; 38, 3
estol *pr.* — flotta; 182,33
~ *asp.* — stuolo; 404,18
~ *pr. acat.* — ib.; 404,19
estona *cat.* — trastullo IIa; . 75,39
estonc *pr.* — IIc; 295, 4
estoner *afr.* — étonner IIc; . 297,34
estonner *fr.* — estruendo IIb; 131, 5
estonzas *asp.* — enton IIb; . . 126,38
estonze *asp.* — ib.; 126,38
estopa *sp.* — stoppa; 400, 3
estopar *asp.* — ib.; 400, 5
estoque *sp. pr.* — stocco; . . 399,20
estor *afr.* — stormo; 401,21
estordir *asp.* — stordire; . . . 400,24
estorée *afr.* — estorer IIc; . . 295, 8
estorement *afr.* — ib.; 295, 8
estorer *afr.* — IIc; 295, 6
~ *afr.* — stuolo; 404,28
estormir *afr. pr.* — stormo; . 401,25
estorn *pr.* — ib.; 401,24
estornar *pr.* — étonner IIc; . 297,36
estot *pr.* — estout IIc; 295,17
estotoier *afr.* — ib.; 295,16
estoupro *pg.* — escoplo IIb; . 129,17
estourrir *occ.* — torrar IIb; . 186,16
estout *pr. afr.* — IIc; 295,14
estovar *sp.* — stufa; 404,11-12
estovoir *afr.* — IIc; 295,18.30
estrá *pr.* — strada; 402, 4
Estrabort *afr.* — catafalco; 117,39-40
~ *afr.* — boulevard IIc; . . . 234,20
estrabot *afr.* — estribo; . . . 167,17
~ *afr.* — strambo; 402,38
estrac *fr.* — IIc; 296,17
estracar *pr.* — straccare IIa; 71,36
estrada *sp. pg. pr.* — strada; 401,37
estrade *fr.* — ib.; 402, 4
estradier *pr.* — ib.; 402, 5
~ *pr.* — estraguar IIc; . . . 296,26
estrado *sp.* — strada; 402, 3
estraer *afr.* — ib.; 402,10
estragão *pg.* — targone; . . . 410,24
estragar *sp. pg.* — estrago IIb; 130,33
estrago *sp. pg.* — IIb; 130,32
estragon *fr.* — targone; . . . 410,24
estraguar *pr.* — IIc; 269,19
estraier *afr.* — strada; 402,10
estraier(s) *afr.* — estraguar IIc; 296,24
estraiere *afr.* — strada; . . . 402,17
~ *afr.* — estraguar IIc; . . . 296,25
estralar *pg.* — schiantare; . . 371, 2
estrambosidad *sp.* — strambo; 402,26
estrambote *sp. asp.* — ib.; . . 402,27
estrambotico *sp. pg.* — ib.; . 402,29
estramp *pr.* — ib.; 402,21

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

étançon *fr.* — stanza; 398,32
étang *fr.* — stancare; 398, 5
étanger *berr.* — estalbi IIc; . 293,39
étangues (pl.) *fr.* — stanga; . 398,28
étape *fr.* — IIc; 297,22
étau *nfr.* — stallo; 397,21.26
étayer *fr.* — étai IIc; 297,18
etego *apg.* — enteco IIb; . . 126,32
éteindre *fr.* — IIc; 297,24
étele *sp.* — ecco; 161,22
étendard *fr.* — stendardo; . . 399, 2
éteule *fr.* — stoppia; 400,19
etiamdeu *asard.* — eziandíe IIa; 27, 1
etico *it.* — enteco IIb; 126,32
Étienne *fr.* — antienne IIc; . 205,24
étincelle *fr.* — IIc; 297,25
étiquette *fr.* — IIc; 297,27
étoffe *fr.* — stoffa; 399,26
étoffer *fr.* — ib.; 399,28
étonner *fr.* — IIc; 297,33
~ *fr.* — stordire; 401,10
étoquer *pic.* — stocco; 399,24
étouble *fr.* — stoppia; 400, 8
étouffer *fr.* — tufo; 434,10
étouger *berr.* — estalbi IIc; . 293,38
étouppe *fr.* — stoppa; 400, 3
étoupper *fr.* — ib.; 400, 5
~ *fr.* — stoffa; 399,29
étouppin *fr.* — stoppa; 400, 4
étourdi *fr.* — stordire; 400,22
étourdir *fr.* — ib.; 400,21
étourgeon *fr.* — storione; . . . 401,22
étrain *pic.* — IIc; 297,40
étrange *fr.* — stranio; 403, 4
étranger *fr.* — ib.; 403,6-7
étrape *nfr.* — estraper IIc; . . 296,27
être *fr.* — éssere; 164,37
étrécir *fr.* — étroit IIc; 298, 5
étrée *pic.* — strada; 401,38
étreindre *fr.* — IIc; 298, 1
étrier *fr.* — estribo; 166,11
étrille *fr.* — stregghia; 403,23
étriller *fr.* — ib.; 403,24
étriquet *fr.* — tricoter IIc; . . 444,26
étrivière *fr.* — estribo; 166,10
étroit *fr.* — IIc; 298, 4
étron *nfr.* — stronzare IIa; . . 72,24
étron *fr.* — bouse IIc; 235,27
étrope *fr.* — stróppolo; 404, 1
ett *rom.* — ette IIa; 26,28
etta *rom.* — ib.; 26,28
ette (m.) *it.* — IIa; 26,27
~ *sard.* — IIa; 26,28
etti *flor.* — ette IIa; 26,28
étui *fr.* — astuccio; 38, 4
étuve *fr.* — stufa; 404, 9
étuver *fr.* — ib.; 404,12
eu *pg. gal. pr. wal.* — io; . . 239,10
eür *afr.* — augurio; 39, 7
eüreux *afr.* — ib.; 39,28
euze *pr.* — elce; 162, 6
eva *piem.* — avale IIa; 6,36
evad *asp.* — evay IIb; 131, 8
evades *asp.* — ib.; 131, 8
Evain *afr.* — putto; 336, 5
évanouir (s') *fr.* — IIc; 298,11
~ *fr.* — épanouir IIc; 289,13
evar *pg.* — evay IIb; 131,11
évaser *fr.* — IIc; 298,21
evay *asp.* — IIb; 131, 8
eve *afr.* — eau IIc; 279,12
~ *afr.* — antif IIc; 205,27
éventail *fr.* — ventaglio; . . . 441,10
évêque *fr.* — prince IIc; . . . 405, 5
évier *fr.* — eau IIc; 279,12
eviss *wall.* — envis IIc; 288,13
evol *pr.* — ebbio; 161, 5
evori *pr.* — avorio; 41, 1
exaucer *fr.* — alzare; 18, 1
exclure *fr.* — chiudere; 125, 2
exécutoire *fr.* — grimoire IIc; 331,34
exhalar *sp.* — scialare IIa; . . 64,25
exhausser *fr.* — alzare; 17,40
exir *asp.* — escire; 164, 3
expausar *pr.* — pausare; . . . 310, 4
expender *sp.* — spendere IIa; 69,25
exploit *fr.* — IIc; 298,25
exploiter *fr.* — exploit IIc; . . 298,26
exposer *fr.* — pausare; 309,40
extrangero *sp.* — stranio; . . . 403, 6
eya *pr.* — ea; 160,35
eyxeco *apg.* — enxeco IIb; . . 127,18
ez *afr.* — ecco; 161,29
eziandío *it.* — IIa; 26,33
ezzà *com.* — izza IIa; 40,22

f

fabala *hen.* — falbalà; 169,31
fabla *sp.* — favola; 174, 5
fable *fr.* — ib.; 174, 5
fablel *pr. afr.* — ib.; 174, 8
fabler *afr.* — ib.; 174,10
fabliau *fr.* — ib.; 174, 7
fâbor *wall.* — faubourg IIc; . 301, 8
fabuco *sp.* — faggio; 168,24
faca *asp. pg.* — haca; 234, 1
facanea *asp. pg.* — ib.; 234,10
faccenda *it.*; 167,22
facchino *it.*; 167,27
facchinu *sic.* — facchino; . . . 167,37
faccia *it.*; 168, 4
~ *it.* — façon IIc; 298,35
face *fr.* — faccia; 168, 4
~ *pg.* — ib.; 168, 5
~ *fr.* — façon IIc; 298,35
facha *pg.* — accia; 5,36
~ *sp.* — faccia; 168, 5

facha *pg.* — fiáccola; 176,35
fache (vb.) *pic.* — baccalare; . 43,17
fâcher *fr.* — fastidio; 173,20
fâcheux *fr.* — ib.; 173,21-22
fachurier *pr.* — fattizio; . . . 174, 2
faciende *afr.* — faccenda; . 167,22-23
facimola *it.* — IIa; 27,11
facimolo *it.* — facimola IIa; . 27,11
facistol *asp.* — faldistorio; . . 170,37
facistor *asp.* — ib.; 170,37
façon *fr.* — IIc; 298,32
fada *sp. pg. pr.* — fata; . . . 173,26
~ (adj.) *pr.* — fat IIc; 300,23
~ *pr.* — ib.; 300,25
fadar *pr.* — fata; 173,28
fade (m. f.) *fr.* — fat IIc; . . . 300,23
fado *it.* — ib.; 300,24
faer *afr.* — fata; 173,28
fafarinna *chw.* — farfalla; . . 172,37
fag *wal.* — faggio; 168,17
~ *wal.* — fagotto; 169, 1
faganello *it.* — fanello IIa; . . 27,24
fage (f.) *afr.* — faggio. 168,15
faggio *it.*; 168,14
~ *it.* — quercia IIa; 56,12
faggiuola *it.* — faggio; 168,24
faghefarina *sard.* — farfalla; . 172,40
~ *sard.* — parpaglione; . . . 306,38
fagina *cat.* — faína; 169, 5
faglia *ait.* — fallire; 171, 9
fagno *it.* — IIa; 27,19
fagot *pr. fr.* — fagotto; . . . 168,26
fagotto *it.*; 168,26
~ *it.* — marangone IIa; . . . 45,29
fagu *sic.* — faggio; 168,17
fagüeño *arag.* — IIb; 131,14
faguino *npr.* — faína; 169,5-6
fahino *npr.* — ib.; 169, 6
faia *pr. pg.* — faggio; 168,14
faide *afr.* — IIc; 298,36
faidir *pr.* — faide IIc; 299, 1
faidiu *afr.* — ib.; 298,36
faignant *fr.* (volksm.) — faint IIc; 299, 7
faille *afr.* — fallire; 171, 9
~ *afr.* — fiáccola; 176,35
~ *jur.* — feda IIc; 301,31
faillir *pr. fr.* — fallire; 171, 1
faína *it.*; 169, 5
faîne *fr.* — faggio; 168,22
faïne *afr. lothr.* — ib.; 168,22
faîne *fr.* — vanne IIc; 449,10
faint *afr.* — IIc; 299, 3
faire *afr.* — IIc; 299,14
faísca *pg.* — falavesca; 169,21
faiscar *pg.* — ib.; 169,22
faisceau *fr.* — fascio; 173,14
faissa *pr.* — haza IIb; 141,34
faisso *pr.* — façon IIc; 298,32
faïste *afr.* — festo IIb; 132,14
fait *afr.* — faire IIc; 299,20
faîte (m.) *nfr.* — festo IIb; . . 132,15
faitilha *pr.* — fattizio; 174, 3
faitura *pr.* — ib.; 174, 1
faiturar *pr.* — ib.; 174, 2
faiturier *dauph.* — ib.; 174, 2
faix *fr.* — fascio; 173,13
falagar *asp. val.* — halagar IIb; 140, 5
falaise *fr.* — IIc; 299,22
falar *sp.* (vrlt.) — hallar IIb; 140,35
falavesca *it.*; 169,21
falb *pr.* — falbo; 169,35
falbalà *it. sp. pg. fr.*; 169,30
falbo *it.*; 169,35
~ *it.* — garbo; 201,10
falcão *pg.* — falcone; 170, 8
falcare *it.*; 170, 1
falco *it.* — falcone; 170,10
~ *pr.* — ib.; 170, 8
falcon *afr.* — ib.; 170,21
falcone *it.*; 170,8.21
falconete *sp.* — falcone; . . . 170,22
falconetto *it.* — ib.; 170,22
falcx *pr.* — ib.; 170,10
falda *it. sp.*; 170,24
~ *it. sp. pg.*; 170,28
~ *chw.*; 170,27
~ *sp.* — tasca; 411,39
~ *sp.* — falbalà; 169,34
faldistorio *it. sp. pg.*; 170,34
faldre *afr.* — fallire; 171, 6
faldriquera *sp.* — IIb; 131,16
falecer *npg.* — fallire; 170-171
falha *pr.* — ib.; 171, 8
~ *pr.* — fiáccola; 176,35
falifa *apg.* — felpa; 175,37
falir *apg.* — fallire; 170,40
falise *afr.* — falaise IIc; . . . 299,23
faliva *crem. parm. ver.* — falavesca; 169,24
falla *it. asp.* — fallire; 171, 8
~ *pg.* — favola; 174, 6
fallar *sp. chw.* — fallire; . . . 171,14
~ *pg.* — favola; 174, 9
~ *asp.* — hallar IIb; 140,29
fallare *it.* — fallire; 171,13
fallecer *nsp.* — ib.; 170,40
fallir *asp.* — ib.; 170,40
fallire *it.*; 170,40
fallo *it.* — fallire; 171, 8
falloir *fr.* — ib.; 171, 5
falò *it.*; 171,15
falot *fr.* — falò; 171,15
falotico *it.* — ib.; 171,17
falourde (f.) *fr.* — IIc; 299,24
falta *it. sp. pg.* — faltare; . . 171,20
faltar *sp. pg.* — ib.; 171,19
faltare *it.*; 171,19
falto (adj.) *sp. pg.* — faltare; 171,21
faltrero *sp.* — faldriquera IIb; 131,18
faltriquera *sp.* — ib.; 131,16
falua *pg.* — feluca; 176,11
faluca *sp.* — ib.; 176,11

falue *afr.* — fanfaluca; 171,39
famaigl *chw.* — famiglio; . . 171,25-26
fambrosa *com.* — framboise IIc; 309, 8
fame *asp.* — hambre IIc; . . . 141, 8
famiglio *it.*; 171,25
familio *apg.* — famiglio; . . . 171,25
famillo *asp.* — ib.; 171,25
famini *sard.* — hambre IIc; . 141, 8
fanal *sp. fr.* — falò; 171,18
fanale *it.* — ib.; 171,18
fanar *asp.* — fañar IIb; . . . 131,20
~ *pg.* — ib.; 131,21
~ *pr. chw.* — faner IIc; . . . 299,29
fañar *asp.* — IIb; 131,20
fanc *pr. afr.* — fango; 172, 1
fancella *flor. chw.* — fante IIa; 27,34
fanciulla *it.* — ib.; 27,34
fanciullo *it.* — ib.; 27,34
~ *it.* — maciulla IIa; 44, 4
fanello *it.* — IIa; 27,23
faner *fr.* — IIc; 296,26
fanett *mail.* — fanello IIa; . . 27,23
fanfa *asp.*; 171,29
fanfaluca *it.*; 171,33
fánfano *it.* — fanfa; 171,29
fanfare *fr.* — ib.; 171,30
fanfaron *fr.* — ib.; 171,30
fanfarron *sp.* — ib.; 171,29
fanfelue *afr.* — fanfaluca; . . 171,34
fanflue *norm.* — ib.; 171,34
fanfola *com.* — ib.; 171,38
fanfonj (pl.) *sic.* — ib.; 171,38
fanfreluche *fr.* — ib.; 171,33
fanfulla *mail.* — ib.; 171,38
fanga *lomb.* — fango; 172, 1
fange *fr.* — ib.; 172, 2
fangeux *fr.* — ib.; 172,7-8
fango *it. sp.*; 172, 1
fangoso *it.* — fango; 172, 7
fangotto *it.* — fagotto; 168,26
~ *it.* — fianco; 177,17
~ *it.* — marangone IIa; . . . 45,30
fangue *norm.* — fango; 172, 2
fanha *pr.* — ib.; 172, 2
fanin *piem.* — fanello IIa; . . 27,23
fanion *nfr.* — fanon IIc; . . . 299,35
fanir *afr.* — faner IIc; 299,28
fanò *ven.* — falò; 171,16
fanon *afr.* — IIc; 299,34
~ *nfr.* — IIc; 299,35
fanoul *afr.* — faner IIc; . . . 299,31
fantarma *cat.* — fantôme IIc; 299,38
fantasima *it.* — ib.; 299,37
fantasti *occ.* — ib.; 299,39-40
fantauma *pr.* — ib.; 299,38
fante *it.* — IIa; 27,27
~ *it.* — testeso IIa; 74,31
fanteria *it.* — fante IIa; . . . 27,33
fantoccio *it.* — ib.; 27,33
fantôme *fr.* — IIc; 299,37
faon *fr.* — IIc; 300, 1
faon *afr.* — IIc; 300, 2
faoner *fr.* — faon IIc; 300, 1
~ *afr.* — ib.; 300, 4
faquin *sp. fr. norm. pic. berr.* — facchino; 167,27
far *pr.* — faire IIc; 299,14
fara *lomb.* — IIa; 27,35
~ *burg.* — IIa; 28, 5
farabalà *piem.* — falbalà; . . . 169,31
farandolo *npr.* — farándula IIb; 131,29
farándula *sp. pg. cat.* — IIb; 131,22
farapo *pg.* — arpa; 34,10
faraute *sp. pg.* — araldo; . . . 28,11
~ *sp.* — bagordo; 46, 4
farcas *chw.* — fracassare; . . . 188,19
farce *fr.* — farsa; 173, 4
fard *fr.* — IIc; 300,11
farda *sp.* — fardo; 172,13
~ *pg.* — ib.; 172,15
fardage *sp.* — ib.; 172,15
fardagem *pg.* — ib.; 172,15
fardaggio *it.* — ib.; 172,16
fardas *sp. pg.* — hard IIc; . . 340,13
fardeau *fr.* — fardo; 172,13
~ *fr.* — hard IIc; 340,13
fardel *pr. pg.* — fardo; 172,13
farder *fr.* — fard IIc; 300,11
fardido *asp.* — ardire; 30,14
fardillo *sp.* — fardo; 172,12
fardo *sp. pg.*; 172,12
farfaglione *it.* — farfalla; . . . 172,30
farfalá *sp.* — falbalà; 169,30
farfalhas (pl.) *pg.* — farfalla; 172,26
farfalla *it.*; 172,24
~ *it.* — parpaglione; 306,37-38
farfantaire *occ.* — fanfa; . . . 171,31
farfante *sp.* — ib.; 171,31
farfátola *com.* — farfalla; . . . 172,35
farfogliare *neap.*; 173, 1
farfojà *lomb.* — farfogliare; . . 173, 1
farfouiller *fr.* — fouger IIc; . 308,13
farfoulier *hen.* — farfogliare; . 173, 2
farfulla *sp.* — bobo IIb; . . . 108,21
farfullar *sp.* — farfogliare; . . 173, 1
farga *pr.* — forgia; 187, 5
fargna *it.* — farnia IIa; 28,10
~ *it.* — hargne IIc; 341, 8
farinella *pg.* — flanella; 182, 6
farnetico *sp.* — garbillo IIb; . 136, 4
farnia *it.* — IIa; 28,10
farò *pg.* — IIb; 131,33
~ *piem.* — falò; 171,16
faron *asp.* — haron IIb; . . . 141,14
Farou *fr.* — grigou IIc; . . . 331,20
farouche *fr.* — IIc; 300,18
~ *fr.* — effarer IIc; 282,32
farpa *sp.* — arpa; 34, 6
~ *pg.* — ib.; 34, 4
farpão *pg.* — ib.; 34, 5
farpar *pg.* — ib.; 34, 6
farragem *pg.* — ferrana; . . . 176,16

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

feixe *pg.* — fascio; 173,12
fel *pr. afr.* — fello; 174,28
felba *sic.* — felpa; 175,36
felce *it.*; 174,25
fèle *pic.* — gatto; 203,31
fêler *fr.* — IIc; 301,33
feligres *sp.* — IIb; 132, 6
fello *it.*; 174,28.29
fellon *asp.* — fello; 174,29
fellone *it.* — ib.; 174,28
~ *it.* — filou IIc; 305, 4
fellonia *it. asp.* — fello; . . . 174,30
felnia *pr.* — ib.; 174,30
felon *asp.* — ib.; 174,29
félon *fr.* — ib.; 174,30
felona *asp.* — ib.; 175,16
felonia *nsp.* — ib.; 174,32
félonie *fr.* — ib.; 174,31
félouque *fr.* — feluca; 176,11
felpa *it. sp. pg.*: 175,26
feltrare *it.* — feltro; 175,40
feltro *it.*; 175,38
feluca *it.*; 176,11
felzare *it.* — ferzare IIa; . . . 28,31
fembra *sp.* — uomo; 436, 1
feme *pr.* — IIc; 301,35
~ (sbst. m.) *pr.* — IIc; . . . 302, 2
~ *pr.* — vanne IIc; 449,10
femier *afr.* — fumier IIc; . . 313,20
fempta *cat.* — fiente IIc; . . . 304,18
femto *npr.* — ib.; 304,19
fená *lim.* — faner IIc; 299,33
fenadur *chw.* — juillet IIc; . . 354,11
fenar *chw.* — faner IIc; 299,29
fendasclat *occ.* — ascla; 36, 4
fener *afr. pic.* — faner IIc; . 299,28
fenher (se, de) *pr.* — faint IIc; 299, 5
fenolh *pr.* — finocchio; 180,28
fenouil *fr.* — ib.; 180,29
fens *bearn.* (vrlt.) — fino IIa; 29,15
fenta *pr.* — fiente IIc; 304,15
fente *fr.* — tenda; 414,26
feo *sp. pg.* — IIb; 132, 7
feon *afr.* — faon IIc; 300, 2
feoner *afr.* — ib.; 300, 4
feouze *occ.* — felce; 174,26
fęrę *wal.* — fuora; 192,14
feresteg *cat.* — feresta; 186,16
fęrfálę *wal.* — farfalla; 172,25
feria *sp.* — fiera; 179,14
ferire *it.* — fiedere IIa; 29, 4
~ *cat.* — zaherir IIb; 194,26
ferlin *asp. afr.* — ferlino; . . 176, 9
ferling *afr.* — ib.; 176, 9
ferlino *it.*; 176, 9
ferma *it.* — ferme IIc; 302, 9
fermare *it.* — ib.; 302,10
ferme (f.) *fr.* — IIc; 302, 9
fermillon *afr.* — IIc; 302,13
fermoso *asp. pg.* — hermoso IIb; 142,28
ferotge *pr. cat.* — farouche IIc; 300,21
férou *wall.* — verrou IIc; . . . 452, 5
ferrãa *pg.* — ferrana; 176,15
ferran *pr.* — ferrant IIc; . . . 302,21
ferrana *it.*; 176,15
ferrant *afr.* — IIc; 302,21
ferrat (cami) *pr.* — strada; . . 402, 1
~ *afr.* — verrat IIc; 451,40
ferré (chemin) *afr.* — strada; 402, 1
ferrée *afr.* — ib.; 402, 3
ferrenc *pr.* — ferrant IIc; . . 302,37
ferretto *it.* — ib.; 302,35-36
ferrigno *it.* — ib.; 302,37
ferrolh *pr.* — verrou IIc; . . . 452, 4
ferrolho *pg.* — ib.; 452, 4
ferropea *sp. pg.* — IIb; 132,10
~ *sp.* — argolla IIb; 98,14-15
Ferry *fr.* — ricco; 310, 1
fersa *pr.* — fierce IIc; 304,20
ferté *fr.* — ferme IIc; 302,11
~ *fr.* — ars IIc; 208, 8
~ *fr.* — charme IIc; 252,33
ferza *it.* — ferzare IIa; 28,27
ferzare *it.* — IIa; 28,27
fes *npr.* — vece; 440,17
fesse (f.) *fr.* — IIc; 303,35
fesser *fr.* — fesse IIc; 303,36
festo *apg.* — IIb; 132,12
fęt *wal.* — feda IIc; 301,29
fętà *wal.* — ib.; 301,30
fetge *pr.* — fégato; 174,14
fetta *it.*; 176,17
fettuccia *it.* — fetta; 176,17
fetz *pr.* — vece; 440,17
fetza *chw.* — fetta; 176,22
feu *afr.* — faggio; 168,18
~ *apg. acat. pr.* — fio; . . . 180,33
~ *fr.* — fuoco; 192, 1
~ *fr.* — avouer IIc; 214, 8
feü *afr.* — durfeü IIc; 279, 6
feulpier *fr.* — felpa; 175,27
feulpin (poil) *burg.* — ib.; . . 175,28
feulteu *burg.* — folle; 184,18
feum *pr.* — fio; 181,11
feunia *pr.* — fello; 174,31
feur *afr.* — foro; 188, 1
feurre *fr.* — fodero; 183,4.7
feutre *pr. fr.* — feltro; 175,38
fevre *afr.* — forgia; 187, 9
fi *pr. afr.* — IIc; 303,40
~ (de) *afr.* — IIc; 304, 5
~ *it.* — via; 443, 6
fiaba *it.* — favola; 174,12
~ *it.* — fiasco; 178,19
fiaccare *it.* — fiacco; 176,25
fiacco *it.*; 176,24
fiáccola *it.*; 176,34
~ *it.* — fiócina IIa; 29,21
~ *it.* — rifiutare IIa; 58, 2
fiâche *lothr.* — fiacco; 176,32
fiacre *fr.* — IIc; 304, 7
fiadone *it.*; 176,39

fiagare *sard.* — fragrare; . . . 188,28
fiagu *sard.* — ib.; 188,30
fiala *it.* — phiole IIc; 399,23
fiale *it.* — fiavo IIa; 28,39
fiama *piem.*; 177, 6
fiamengh *piem.* — braiman IIc; 236, 6
fiancer *fr.* — IIc; 304,10
fianco *it.*; 177,11
fiansar *pr.* — fiancer IIc; . . . 304,10
fiap *berg. mail. piem. ven.* — fiappo IIa; 28,34
fiapa *rom.* — ib.; 28,38
fiare *it.* — fiavo IIa; 28,39
fiasca *it.* — fiasco; 178, 1
fiasch *com.* — fiacco; 176,33
fiasco *it.*; 178, 1
fiata *it.* — via; 443, 7
fiavo *it.* — IIa; 28,39
~ *it.* — chioma IIa; 21, 7
fibra *it.* — hebra IIb; 142,10
ficar *asp. pg. pr.* — ficcare; . 178,35
ficcare *it.*; 178,35
ficcarsi *it.* — ficcare; 178,37
ficát *wal.* — fégato; 174,22
ficelle *fr.* — IIc; 304,12
fiche *fr.* — fitto; 181,37
ficher *fr.* — ficcare; 178,35
fidalgo *asp. pg.* — hidalgo IIb; 142,36
fidanzare *it.* — fiancer IIc; . . 304,10
fídegh *lomb.* — fégato; 174,23
fido *it.* — fi IIc; 304, 4
~ *npg.* — ib.; 304, 6
fie *afr.* — via; 443, 6
fiecht *chw.* — fitta IIa; 30, 6
fiede *afr.* — via; 443, 7
fiedere *it.* (poet.) — IIa; . . . 29, 4
~ *it.* — chiedere IIa; 20,30
fiée *afr.* — via; 443, 7
fief *fr.* — fio; 180,33
fieffer *fr.* — ib.; 180,34
fiel *fr.* — fello; 174,38
fiele *it.* — ib.; 174,38
fieltro *sp.* — feltro; 175,38
fiement *afr.* — fi IIc; 304, 2
fien *afr.* — foin IIc; 307,27
fiendo *npr.* — fiente IIc; . . . 304,19
fieno *it.* — foin IIc; 307,27
fiente *fr.* — IIc; 304,15
fiera *it.*; 179,14
fierce *afr.* — IIc; 304,20
fierche *afr.* — fierce IIc; . . . 304,20
fierge *afr.* — ib.; 304,20
fiergna *chw.* — faína; 169,15
fierna *chw.* — ib.; 169,15
fiettere *it.* — fléchir IIc; . . . 306,33
fieu *afr.* — fio; 180,34
fiever *afr.* — ib.; 180,35
fievole *it.*; 179,20
fifa *chw.* — piva; 325,38
fifre *fr.* — ib.; 325,36
figà *ven.* — fégato; 174,22
fígado *pg.* — fégato; 174,14
figáu *sard.* — ib.; 174,22
figer *fr.* — IIc; 304,24
fígnolo *it.* — IIa; 29, 6
fil *fr.* — fila; 179,31
fila *it. sp. pg. pr.*; 179,27
file *fr.* — fila; 179,27
filer *fr.* — ib.; 179,29
filhar *pg.* (vrlt.) — IIb; 132,16
filiastre (m. f.) *afr.* — beau IIc; 218,21
filibote *sp.* — flibot IIc; . . . 307, 9
filient *chw.* — araignée IIc; . 206, 8
filipendula *it. sp. pg.*; 179,36
filipendule *fr.* — filipendula; . 179,36
fillot *fr.* — hillot IIc; 345,30
filo *it. sp.* — fila; 179,30
filou *fr.* — IIc; 304,26
~ *fr.* — grigou IIc; 331,18
filouter *fr.* — filou IIc; 304,26
filouterie *fr.* — ib.; 304,26
fils *fr.* — fondo; 184,35
~ de bas *afr.* — bastardo; . 58, 3
~ de bast *afr.* — ib.; 58, 3
filtrar *sp.* — feltro; 175,40
filtrer *fr.* — ib.; 175,40
filun *chw.* — araignée IIc; . . 206, 8
filunguello *it.* — fringuer IIc; 311,36-37
filza *it.* — IIa; 29, 8
fin *pr. afr.* — finanza; . . . 180,2.11
~ *pr. fr.* — fino; 180,17
finance *fr.* — finanza; 179,39
finances *fr.* — ib.; 180, 1
finanza *it.*; 179,39
finanzas *sp.* (vrlt.) — finanza; 180, 1
finanze *it.* — ib.; 180, 1
finar *pr.* — ib.; 180, 8
fincar *asp. pg.* — ficcare; . . 178,36
fincarse *sp.* — ib.; 178,37
finco *ven.* — IIa; 29,10
findar *pg.* — IIb; 132,22
findo *pg.* — findar IIb; 132,22
fine *it.* — fino; 180,16
~ *ait.* — fino IIa; 29,18
finer *fr.* — finanza; 180, 8
fingere *it.* — heñir IIb; 142,17
finiestra *sp.* (vrlt.) — IIb; . . 191,37
finito *it.* — scalterire IIa; . . . 61,24
fino *it. sp. pg.*; 180,16
~ *it.* — IIa; 29,12
~ *it.* — scalterire IIa; 61,24
~ *it.* — sino IIa; 67,19
finocchio *it.*; 180,28
fins *cat. npr.* — fino IIa; . . . 29,15
finza *sard.* — ib.; 29,15
finzas *sard.* — ib.; 29,15
fio *it.*; 180,33
fiocco *it.* — burla; 95, 4
fioccolo *it.* — busto; 96,12
fiochezza *it.* — fioco IIa; . . . 29,32
fiócina *it.* — IIa; 29,19
fioco *it.* — IIa; 29,24

fiola *piem.* — phiole IIc; . . . 399,24
fionda *it.*; 181,19
fiop *it.* (*oberit.* mndt.) — viluppo; 444, 5
fioretto *it.*; 181,22
fiorino *it.*; 181,24
fiotta *it.*; 181,28
fiottare *it.* — fiotta; 181,30
fiotto *it.* — ib.; 181,29
firma *sp.* — ferme IIc; 302,10
firmar *sp.* — ib.; 302,10
fis *afr.* — fi IIc; 304, 5
~ *pr.* — fino IIa; 29,14
~ *com.* — zeste IIc; 456,22
fisca *asp.* — hisca IIb; 143,12
fischiare *it.* — IIa; 30, 1
~ *it.* — sisclar IIc; 428, 8
~ *it.* — testa; 415, 8
~ *it.* — astio IIa; 6, 8
~ *it.* — schioppo IIa; 64,13
fisga *sp. pg.* — IIb; 132,24
fisgar *sp. pg.* — fisga IIb; . . 132,24
fisquer *champ.* — lasciare; . . 244, 6
fistella *it.* — IIa; 30, 3
fistiare *it.* — astio IIa; 6, 8
fita *asp.* — fetta; 176,18
fito *pg.* — fitto; 181,33
~ (sbst.) *pg.* — ib.; 181,34
fitta *it.* — IIa; 30, 5
fitto *it.*; 181,33
~ (sbst.) *it.*; 181,35
fiúcia *asp.* — IIb; 132,26
fius *apg.* — fi IIc; 304, 6
fiutare *it.* — flauto; 182,25
fivela *pr.* — hebilla IIb; . . . 142, 9
flabe *afr.* — favola; 174,12
flac *pr. afr.* — fiacco; 176,24
flaco *sp.* — ib.; 176,24
flacon *nfr.* — fiasco; 178, 2
flael *afr.* — fléau IIc; 306,17
flageolet *nfr.* — flauto; . . . 182,24-25
flagorner *afr.* — IIc; 305,22
flahuste *afr.* — flauto; 182,12
flahute *afr.* — ib.; 182,11
flahuter *afr.* — ib.; 182,13
flaine *afr.* — flanella; 182, 1
flair *afr. pic.* — fragrare; . . 188,30
flaira *cat.* — ib.; 188,31
flairar *pr. cat.* — ib.; 188,29
~ *sard.* — ib.; 188,28
flairer *fr.* — ib.; 188,29
~ *afr.* — ib.; 188,32
flaistre *afr.* — flétrir IIc; . . . 307, 5
flaistrir *afr.* — ib.; 307, 4
flajol *afr.* — flauto; 182,24
flamant *fr.* — ferrant IIc; . . 302,38
flambe *fr. afr. pic.* — IIc; . . 305,27
flambeau *fr.* — flambe IIc; . . 305,30
flamber *fr.* — ib.; 305,29-30
flamberge *fr.* — IIc; 305,31
flamenc *pr.* — ferrant IIc; . . 302,38
~ *acat.* — braiman IIa; . . . 236, 3
flamme (f.) *fr.* — fiama; . . . 177, 6
flammèche *fr.* — falavesca; . 168,28-29
flammerole *fr.* — furolles IIc; 313,26
flan *fr.* — fiadone; 176,40
~ *afr.* — frignare IIa; 31,35
~ *fr.* — écran IIc; 282, 2
flanboesa *piem.* — framboise IIc; 309, 8
flanc *pr. fr.* — fianco; 177,11
flanco *sp.* — ib.; 177,12
flanella *it.*; 181,40
flanelle *fr.* — flanella; 181,40
flâner *fr.* — IIc; 306, 3
~ *norm.* — IIc; 306, 7
flaon *sp.* — fiadone; 176,39
~ *afr.* — ib.; 176,40
flapp *crem.* — fiappo IIa; . . . 28,35
flaque *fr.* — IIc; 306, 8
~ *pr. afr.* — fiacco; 176,24
flasche *afr.* — fiasco; 178, 2
flasco *sp.* — ib.; 178, 1
flasque *nfr.* — fiacco; 176,26
flat *afr.* — flatter IIc; 306,13
flataire *pr.* — ib.; 306,11
flatar *pr.* — ib.; 306,11
flatir *afr.* — ib.; 306,13
flatrir *berr.* — flétrir IIc; . . . 307, 4
flatter *fr.* — IIc; 306,11
flau *hen. apic.* — flou IIc; . . 307,13
flaujol *pr.* — flauto; 182,24
flauta *sp. pr.* — ib.; 182, 7
flautar *pr.* — ib.; 182, 8
flaüte *afr.* — ib.; 182,11
~ *pic.* — ib.; 182,12
flautę *wal.* — ib.; 182, 7
flaüter *afr.* — ib.; 182,13
flauto *it.*; 182, 7
flautol *pr.* — flauto; 182,24
flauzon *pr.* — fiadone; 176,39
flavelle *afr.* — IIc; 306,16
flazon *pr.* — fiadone; 176,39
fléau *fr.* — IIc; 306,17
flec *afr.* — flèche de lard IIc; 306,22
fleca *pr.* — ib.; 306,23
flecha *nsp. pg. pr.* — freccia; 189,29
flèche *fr.* — ib.; 189,29
~ de lard (f.) *fr.* — IIc; . . . 306,22
fléchir *fr.* — IIc; 306,30
~ *fr.* — quatto; 337,23
flechir *pr.* — fléchir IIc; . . . 306,30
flecia *piem. sard.* — freccia; . 189,29
flecme *pr.* — fiama; 177, 6
fleco *sp.* — IIb; 132,29
fleis *pr.* — fléchir IIc; 306,35
fleissar *pr.* — ib.; 306,36
fleivels *chw.* — fievole; 179,21
flekir *pic.* — fléchir IIc; . . . 306,30
fleme (m.) *sp.* — fiama; 177, 6
flemma *it.* — rima; 351,39
flèpe *pic.* — fiappo IIa; 28,38
flestre *afr.* — flétrir IIc; . . . 307, 5
flete *fr.* — IIc; 306,39

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

follon *sp. asp.* — folle; 184,16
follone *it.* — follare; 183,16
folrar *pr.* — fodero; 183, 9
folto *it.* — IIa; 30,31
~ *it.* — fante IIa; 27,29
folzer *pr.* — foudre IIc; . . . 308, 4
fom *com.* — hambre IIb; . . . 141, 9
fome *pg.* — ib.; 141, 9
fona *pg.* — IIb; 132,40
fonar *cat.* — andare; 24, 4
foncer *fr.* — fondo; 184,38
fond *fr.* — ib.; 184,34
fonda *sp. asp.* — IIb; 133, 6
~ *it.* — fionda; 181,20
~ *sp.* — venta IIb; 191,31
fóndaco *it.*; 184,20
fondar *pr.* — fondo; 184,38
fonde *afr.* — fionda; 181,20
~ *afr.* — fonda IIb; 133, 8
fondefle (f.) *afr.* — IIc; 307,39
~ *afr.* — pantófola; 303,13
fonder *fr.* — fondo; 184,38
fondique *afr.* — fóndaco; . . . 184,20
fondo *it. cat.*; 184,28
~ *sp.*; 184,31
fonds *fr.* — fondo; 184,34
fonil *sp.* — IIb; 133,10
fonoll *cat.* — finocchio; 180,29
fons *pr.* — fondo; 184,33
fonsado *asp.* — IIb; 133,14
fonsar *pr.* — fondo; 184,38
fonta *asp.* — onire; 294, 9
fontaine *fr.* — fontana; 185, 6
fontana *it. sp. pr.*; 185, 6
fonte *pg.* — tempia; 414,14
~ *it.* — busto; 96,13
~ *fr.* — tenda; 414,36
fontenelle *fr.* — tempia; . . . 414,14
for *pr.* — foro; 188, 1
fora *pg.* — fuora; 192,12
forain *fr.* — ib.; 192,20
foraneo *sp.* — ib.; 192,19
forano *sp.* — ib.; 192,19
foras *pr.* — ib.; 192,13
forastico *it.* — foresta; 186,15
forban (sbst.) *afr.* — bando; . 51,40
~ *nfr.* — ib.; 52, 1
forbanir *afr.* — ib.; 51,38
forbannuto *it.* — ib.; 51,40
forbeter *afr.* — beter IIc; . . 224, 1
forbir *pr.* — forbire; 185,10
forbire *it.*; 185,10
forborg *afr.* — faubourg IIc; . 301, 5
forbourg *pic.* — ib.; 301,10-11
forcadura *pr.* — forcatura; . . 185,15
forcar *pg.* — frugare; 191,36
forcatura *it.*; 185,15
force *afr.* — IIc; 308, 1
~ *fr.* — forza; 188, 6
forceis *pr.* — fuora; 192,16-17
~ *afr. pr.* — ampleis IIc; . . 204,14
forcella *it.* — forcatura; 185,19
forcené *nfr.* — senno; 378,19
forcener *afr.* — ib.; 378,19
forces (pl.) *nfr.* — force IIc; . 308, 1
forcier *afr.* — forziere IIa; . . 31, 3
forcone *it.* — fourgon IIc; . 308,17-18
forelores *afr.* — frelore IIc; . 310,10
forense *sp.* — foro; 188,3-4
forese *it.* — ib.; 188, 4
foresgue *pr.* — foresta; 186,16
forest *pr.* — ib.; 185,21
~ *wald.* — ib.; 186,16
foresta *it. pr.*; 185,21
forestiere *it.* — foresta; 186,13
forêt (f.) *fr.* — ib.; 185,22
forfaire *pr. fr.* — forfare; . . 186,25.31
~ (se) *fr.* — ib.; 186,33
forfait *afr.* — ib.; 186,38
~ *nfr.* — ib.; 186,37
forfare *ait.*; 186,25
forfatto *it.* — forfare; 186,37
forge *fr.* — forgia; 187, 4
forgia *piem.*; 187, 4
~ *piem.* — foggia IIa; 30,20
forgiai *sard.* — ib.; 30,21
forgiare *it.* — forgia; 187,5-6
forja *sp. pg.* — ib.; 187, 4
forma *sic.* — manteca IIb; . . 152,15
formage *sp. pic.* — formaggio; 187,11
formaggio *it.*; 187,10
formatge *pr.* — formaggio; . . 187,10
formé *afr.* — eschevi IIc; . . 291, 2
formier *afr.* — fourmiller IIc; 308,20
formir *pr.* — fornire; 187,25
fornir *sp. pg. pr.* — ib.; . . . 187,21
fornire *it.*; 187,21
~ *it.* — speme IIa; 69,22
foro *it. pg.*; 188, 1
forogai *sard.* — frugare; . . . 191,39
forrage *sp.* — fodero; 183, 7
forrar *sp.* — ib.; 183, 8
forro *sp. pg.* — ib.; 183,4.6
~ *pg.* — horro IIb; 143,36
fors *pr. fr.* (vrlt.) — fuora; . . 192,13
forsa *pr.* — forza; 188, 6
~ *pr.* — force IIc; 308, 1
forsbourg *afr.* — faubourg IIc; 301, 5
forse *it.* — IIa; 30,33
forsela *pr.* — forcatura; . . . 185,19
forsen *afr.* — senno; 378,20
forsennato *it.* — ib.; 378,19
forsi *it.* — forse IIa; 30,33
forssi *piem.* — ib.; 30,39
fort *mail.* — via[2]; 443,14
forza *it.*; 188, 6
forzare *it.* — forza; 188,6-7
forziere *it.* — IIa; 31, 3
fosado *apg.* — fonsado IIb; . 133,14
fosar *apg.* — ib.; 133,15
foto *apg.* — hoto IIb; 143,39
fou *fr.* — folle; 183,23

fou *fr.* — fouet IIc; 308, 8
fouanná *lothr.* — faner IIc; . . 299,32
fouasse *fr.* — focaccia; 183, 1
fouc *afr.* — folc IIc; 307,35
fouce *pg.* — hoz IIb; 144, 4
foudre *pr.* — IIc; 308, 4
foudre[2] (m.) *fr.* — IIc; 308, 6
fouet *fr.* — IIc; 308, 7
~ *hen.* — IIc; 308, 9
fouetter *fr.* — fouet IIc; . . . 308, 8
foufe *champ. hen.* — fofo IIb; 132,36
fouger *fr.* — IIc; 308,11
fougère *fr.* — felce; 174,25
fougnî *wall.* — faína; 169,19
fougue *fr.* — foga IIa; 30, 7
fougueux *fr.* — ib.; 30, 7
fouiller *fr.* — fouger IIc; . . . 308,12
~ *fr.* — faína; 169,20
fouine *nfr.* — ib.; 169, 6
fouiner *genf.* — ib.; 169,16
foukeur *wall.* — fúcar IIb; . . 134, 4
foule *fr.* — follare; 183,12
~ *fr.* — folata IIa; 30,30
fouler *fr.* — follare; 183,11
foulon *fr.* — ib.; 183,16
~ *fr.* — maron IIc; 372, 8
founier *hen.* — faína; 169,17
founs *npr.* — fondo; 184,34
founso *npr.* — ib.; 184,34
fouon *lothr.* — faner IIc; . . . 299,32
fourbe *fr.* — forbire; 185,13
~ *fr.* — filou IIc; 305, 5
fourbir *fr.* — forbire; 185,10
fourcele *afr.* — forcatura; . . 185,19
fourchéure *afr.* — ib.; 185,15
fourfouliá *occ.* — fouger IIc; . 308,15
fourgon *fr.* — IIc; 308,17
fourmiller *fr.* — IIc; 308,19
fourmo *npr.* — formaggio; . . 187,16
fournir *fr.* — fornire; 187,21
fourrage *fr.* — fodero; 183, 7
fourreau *fr.* — ib.; 183, 7
fourrer *fr.* — ib.; 183, 9
fourrier *fr.* — ib.; 183, 8
fourrure *fr.* — ib.; 183,7-8
fouteau *fr.* — faggio; 168,20
fouto *pg.* — hoto IIb; 143,39
foxa *sp.* — IIb; 133,19
foyan *wall.* — fouger IIc; . . 308,13
foyer *fr.* — IIc; 308,23
foz *pg.* — hoz[2] IIb; 144, 6
fozilhar *pr.* — fouger IIc; . . 308,12
fra *it.* — tra IIa; 75,20
frà *it.* — fraire IIb; 133,32
fracas *fr.* — fracassare; 188,19
fracasar *sp.* — ib.; 188,18
fracaso *sp.* — ib.; 188,19
fracassare *it.*; 188,18
fracasser *fr.* — fracassare; . . 188,18
fracasso *it.* — ib.; 188,19
frácido *it.* — IIa; 31, 9
fraco *pg.* — fiacco; 176,24
fradel *pr.* — fraiditz IIc; . . . 308,24
fradicio *it.* — frácido IIa; . . . 31, 9
fradous *afr.* — fraiditz IIc; . 308,24
fraga *sp.* — IIb; 133,25
~ *pg.* — IIb; 133,22
~ *sp.* — forgia; 187, 5
fragata *neap. sp. pg. cat.* — fregata; 190, 3
fragello *it.* — fléau IIc; 306,30
~ *it.* — fiotta; 181,29
fráget *wal.* — frácido IIa; . . 31, 9
fragola *it.* — fraise IIc; 308,40
fragoso *pg.* — fraga IIb; . . . 133,27
fragrare *sard.*; 188,28
fragu *sard.* — fragrare; . . . 188,30
fragua *sp.* — santiguar IIb; . 176,37
fragura *sp. pg.* — fraga IIb; 133,22-23
frai *fr.* — fregare; 189,39
fraîche *fr.* — fresco; 191, 1
fraidel *pr.* — fraiditz IIc; . . 308,24
fraiditz *pr.* — IIc; 308,24
fraila *sp.* — fraire IIb; 133,33
fraile *nsp.* — ib.; 133,32
~ *it.* — frêle IIc; 309,38
~ *afr.* — frelon IIc; 310, 3
~ *sp.* — moineau IIc; 379, 7
fraindre *afr.* — IIc; 308,27
fraire *asp.* — IIb; 133,31
~ *pr.* — IIb; 133,35
frairí *pr.* — frairin IIc; 308,29
frairin *afr.* — IIc; 308,29
frais (pl.) *fr.* — IIc; 308,32
~ (adj.) *fr.* — fresco; 191, 1
fraisa *pr.* — fraise IIc; 308,36
fraise *fr.* — IIc; 308,36
~ *fr.* — fregio; 190,13
~ *fr.* — orfroi IIc; 389,36
fraiser *fr.* — fregio; 190,15
fraisier *pr.* — fraise IIc; . . . 308,36
fraisne *afr.* — frêne IIc; . . . 310,14
fraissengue *afr.* — fresange IIc; 310,22
fraissette *fr.* — fregio; 190,16
fraissineto *npr.* — pimpinella; 321,23
fralda *pg.* — falda; 170,24.27
frambalà *crem. parm.* — falbalà; 169,31
framboise *fr.* — IIc; 309, 5
framboiso *npr.* — framboise IIc; 309, 7
frambuesa *sp.* — ib.; 309, 8
fran *npr.* — franco; 188,37
frana *it.* — IIa; 31,13
franare *it.* — frana IIa; 31,13
franc *pr. fr.* — franco; 188,36
français *fr.* — ib.; 189, 7
frances *sp.* — ib.; 189, 7
francese *it.* — ib.; 189, 7
franchezza *it.* — ib.; 189, 8
franchise *fr.* — ib.; 189, 8
franco *it. sp. pg.*; 188,36
franela *sp.* — flanella; 181,40

frange *fr.* — frangia; 189,14
frangia *it.*; 189,14
frangoi *piem.* — fringuer IIc; 311,37
frángol *crem. parm.* — ib.; . 311,37
frangnel *piem.* — ib.; 311,37
franja *sp.* — frangia; 189,14
franqueza *sp.* —franco; 189, 8
franzir *sp.* — froncir; 191,34
frapaille *afr.* — frapper IIc; . 309,18
frapar *pr.* — ib.; 309,11
frapin *afr.* — ib.; 309,18
frapouille *fr.* (*Rheims*) — ib.; . 309,20
frappa *it.* — arpa; 34, 8
frappare *it.* — ib.; 34, 9
frapper *fr.* — IIc; 309,11
frarin *afr.* — frairin IIc; . . . 308,29
frasca *it.* — IIa; 31,15
~ *sp.* — IIa; 31,16
~ *it.* — fraise IIc; 309, 4
frascar *pr.* — fracassare; . . . 188,20
frasche (pl.) *it.* — frasca IIa; 31,25
frasco *sp. pg.* — fiasco; 178, 1
frasques (faire des) *fr.* — frasca IIa; 31,26
frassugno *it.* — fresange IIc; . 310,24
frastagliare *it.* — taglia; . . . 407,31
fratta *it.* — IIa; 31,27
frauc *pr.* — fioco IIa; 29,39
frautar *pg.* — flauto; 182, 8
fray *sp.* — fraire IIb; 133,32
fraye *afr.* — fregare; 189,40
frayer *fr.* — ib.; 189,37
frayeur *fr.* — IIc; 309,22
~ *fr.* — cahier IIc; 243,27
fraysse *npr.* — fresange IIc; . 310,23
frazada *sp.* — fregio; 190,17
freccia *it.*; 189,28
frecha *asp. pg.* — freccia; . . 189,28
Frédéric *fr.* — ricco; 350, 1
fredon *fr.* — IIc; 309,32
fredonner *fr.* — fredon IIc; . 309,32
frega *it.* — fregare; 189,39
~ *chw.* — ib.; 189,40
fregar *sp. pg. pr.* — ib.; . . . 189,37
fregare *it.*; 189,37
fregata *it.*; 190, 3
frégate *fr.* — fregata; 190, 3
fregiare *it.* — fregio; 190,14
fregio *it.*; 190,13
fregione *it.* — fregio; 190,20
fregola *it.* — fregare; 189,40
frei *pg.* — fraire IIb; 133,32
freile *nsp.* — ib.; 133,32
freior *pr.* — frayeur IIc; . . . 309,22
freire *asp. pg.* — fraire IIb; . 133,31
freixo *pg.* — frêne IIc; 310,15
frejol *sp.* — frisol IIb; 133,39
frelater (le vin) *fr.* — IIc; . . 309,36
frêle *fr.* — IIc; 309,38
frele *afr.* — frelon IIc; 309,39
frelon *fr.* — IIc; 309,39
frelore *afr. genf.* — IIc; . . . 310, 8
freluquet *fr.* — fanfaluca; . . 171,39-40
fremilo *pr.* — fermillon IIc; . 302,13
fremilon *afr.* — ib.; 302,13
fremito *it.* — friente IIc; . . . 311,18
fremna *apr.* — frangia; 189,25
fremoso *asp. pg.* — hermoso IIb; 142,28
frêne (f.) *fr.* — IIc; 310,14
frenella *it.* — flanella; 181,40
frente *sp.* — IIb; 133,36
~ *pg.* — IIb; 133,38
~ *sp.* — rimpetto IIa; 58,10
~ *sp.* — lordo; 254,24
~ *sp.* — stoja; 400, 1
~ *sp.* — cerdo IIb; 116,10
frerastre *afr.* — beau IIc; . 218,21-22
fresa *sp.* — fraise IIc; 308,37
fresaie *fr.* — IIc; 310,16
fresanche *afr.* — fresange IIc; 310,22
fresange *afr.* — IIc; 310,22
fresc *pr.* — fresco; 191, 1
fresco *it. sp. pg.*; 191, 1
frescum *pr.* — costuma; . . . 142,19
frese *afr.* — fregio; 190,13
fresenche *afr.* — avalange IIc; 211,32-33
fresengé *afr.* — ib.; 211,32
fresne *afr.* — frêne IIc; . . . 310,14
freso *sp.* — fregio; 190,13
fressa *pr.* — frizzare; 191,20
frest *pr.* — freste IIc; 310,29
freste (m.) *afr.* — IIc; 310,29
frestelar *pr.* — frestele IIc; . 310,31
frestele *afr.* — IIc; 310,31
fresteler *afr.* — frestele IIc; . 310,31
fret *fr.*; 191, 5
fretar *pr.* — frettare; 191, 7
frete *pg.* — fret; 191, 5
fretes *sp.* — frette IIc; 311, 2
frétiller *fr.* — IIc; 310,33
fretin *fr.* — IIc; 310,39
freto *npr.* — frettare; 191, 8
fretta *it.* — ib.; 191, 7
frettare *it.*; 191, 7
frette *fr.* — IIc; 311, 1
~ *fr.* — blottir IIc; 229,32
fretter *burg.* — frettare; . . . 191,10
frettes (pl.) *fr.* — frette IIc; . 311, 1
fréul *pr.* — avol IIc; 213,25
freuler *norm.* — frettare; . . . 191,14
freux *fr.* — IIc; 311, 3
frev *wall.* — fraise IIc; 308,38
frévol *pr.* — avol IIc; 213,39
freza *sp.* — frizzare; 191,20
frezada *sp.* — fregio; 190,17
frezar *sp.* — frizzare; 191,19
freze *afr.* — fraise IIc; 308,36
frezilhar *pr.* — frétiller IIc; . 310,33
friand *fr.* — frique IIc; 312,19
fric *pr.* — ib.; 312, 4
fricandeau *nfr.* — ib.; 312,15

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

fruytevigar *pg.* — santiguar IIb; 176,34
fuão *pg.* — fulano IIb; 134, 7
fúcar *sp.* — IIb; 134, 4
fucia *asp.* — fiúcia IIb; 132,26
fucile *it.* — fuoco; 192, 8
~ *it.* — fucina IIa; 32,21
fucina *it.* — IIa; 32,20
fudghè *rom.* — fouger IIc; . . 308,11
fuec *pr.* — fuoco; 192, 1
fueddu *sard.* — favola; 174, 7
fuego *sp.* — fuoco; 192, 1
fuera *sp.* — fuora; 192,12
fueras *asp.* — ib.; 192,12
fuero *sp.* — foro; 188, 1
fuerre *pr. afr.* — fodero; . . . 183,4.6
fuerza *sp.* — forza; 188, 6
fuet *cat.* — fouet IIc; 308, 7
fufa *ven.* — fofo IIb; 132,33
fuga *sp.* — foga IIa; 30,10
~ *crem. rom.* — ib.; 30,12
fuggiasco *it.* — frasca IIa; . 31,22-23
fuggire *it.* — ripire IIa; . . . 58,23
fuïe *afr.* — regretter IIc; . . 412,31
fuina *sp. ven.* — faína; 169, 7
fuinha *pg.* — ib.; 169, 7
fuira *chw.* — foire IIc; 307,32
fuiron *afr.* — furon; 192,21
fuísca *asp.* — falavesca; . . . 169,22
fuite *fr.* — regretter IIc; . . . 412,31
fujo *it.* — IIa; 32,22
~ *it.* — bujo; 94,30
~ *it.* — vizzo IIa; 80,30
fula *pg.* — follare; 183,13
fulan *asp.* — fulano IIb; . . . 134, 7
fulano *sp. pg.* — IIb; 134, 7
fulanu *sard.* — fulano IIb; . . 134, 7
fulger *wal.* — foudre IIc; . . . 308, 5
fuliggine *it.* — hollin IIb; . . 143,23
fulo *pg.* — IIb; 134,10
fulvido *it.* — IIa; 32,33
fumelle *afr. pic. champ.* — fumier IIc; 313,22
fumeterre *fr.* — fummosterno IIa; 32,37
fumier *fr.* — IIc; 313,20
~ *fr.* — jumeau IIc; 354,23
fummosterno *it.* — IIa; 32,36
funcho *pg.* — finocchio; 180,28
~ *pg.* — trifoglio; 425,30
~ *pg.* — calha IIb; 112,32
fúndago *sp.* — fóndaco; 184,20
fundibulo *sp.* — fondefle IIc; . 307,40
fundo *asp. pg.* — fondo; . . . 184,28
~ *pg.* — ib.; 184,32
funil *pg.* — fonil IIb; 133,10
funtęnę *wal.* — fontana; . . . 185, 6
fuoco *it.*; 192, 1
fuora *it.*; 192,12
fuori *it.* — fuora; 192,12
furacão *pg.* — uracano; 436,35
furão *pg.* — furon; 192,21
furbir *pr.* — forbire; 185,10
furbo *it.* — forbire; 185,12
furé *occ.* — furon; 192,24
furegare *ven.* — frugare; . . . 191,38
furestico *sic.* — foresta; 186,15
furet *fr.* — furon; 192,22
fureter *fr.* — faína; 169,18
~ *fr.* — furon; 192,24
furetto *it.* — ib.; 192,22
furfaru *sard.* — crusca IIa; . 24, 8
furfure *sard.* — ib.; 24, 8
furgá *npr.* — frugare; 191,36
furgier *afr.* — ib.; 191,37
furittai *sard.* — furon; 192,24
furmir *pr.* — fornire; 187,25
furo *arag.* — IIb; 134,12
~ *it.* — fujo IIa; 32,26
furolles (f. pl.) *fr.* — IIc; . . . 313,24
furon *asp.*; 192,21
furone *it.* — furon; 192,29
furraca *asp.* — urraca IIb; . . 189,30
fusaggine *it.* — IIa; 32,38
fuscello *it.* — IIa; 32,39
fusil *fr.* — fuoco; 192, 8
fusione *it.* — foison IIb; . . . 307,34
fust *pr.* — fusta; 192,36
fusta *it. sp. pg.*; 192,35
fustagno *it.*; 192,39
fustan *sp.* — fustagno; 192,39
fustani *pr.* — ib.; 192,39
fuste *fr.* — fusta; 192,35
~ *sp.* — ib.; 192,36
fustigar *pr. pg.* — hostigar IIb; 143,38
fustignè *piem.* — frugare; . . 191,40
fusto *it.* — busto; 96,12
fût *fr.* — fusta; 192,37
futaine *fr.* — fustagno; . . . 192,39-40
fuvella *pr.* — affubler IIc; . . 199, 5
fyllar *asp.* — filhar IIb; . . . 132,20

g

ga *pr.* — guado; 226,25
gaagnage *afr.* — guadagnare; 225,40
gaagner *afr.* — ib.; 225,35
gaaigner *afr.* — ib.; 225,39
~ *afr.* — mais IIc; 367,14
gaaignerie *afr.* — guadagnare; 225,40
gaanharia *apg.* — ib.; 226, 9
gab *pr. afr.* — gabbo; 193,18
gab *com.* — gafa; 193,35
gaban *sp. afr.* — gabbáno; . 193, 5
gabar *asp.* — gabbo; 193,19
~ *pg. pr.* — lobe IIc; 361,11
gabare *fr.* — gabarra; 193, 3
gabarra *sp. cat.*; 193, 3
gábata *sp.* — gavetta; 204,19
gabbáno *it.*; 193, 5

gabbare *it.* — gabbo; 193,18
gabbia *it.*; 193, 9
~ *it.* — gave IIc; 318,18
~ *it.* — carrobbio IIa; 19, 5
gabbiano *it.* — gavia; 204,29
gabbiuola *it.* — gabbia; 193,12
gabbo *it.*; 193,18
gabela *pr. sp.* — gabella; . . 193,22
gabella *it. pg.*; 193,22
gabellare *it.* — gabella; 193,23
gabelle *fr.* — ib.; 193,22-23
gabeurr *crem.* — gaburo IIa; 33,1-2
gabinete *sp.* — capanna; . . . 109,27
gabinetto *it.* — ib.; 109,27
gable (f.) *fr.* — IIc; 313,27
~ (m.) *norm.* — IIc; 313,31
gaburo *trient.* — IIa; 33, 1
gacciapu *sard.* — gazápo IIb; 137, 1
gacha *pr.* — gazza; 204,30
gâche *fr.* — gâcher IIc; . . . 313,36
gâcher *fr.* — IIc; 313,36
gachière *afr.* — jachère IIc; . 350,17
~ *afr.* — giusarma; 215,31
gâchis *fr.* — gâcber IIc; . . . 314, 1
gacho *sp.* — quatto; 337,15
gadá *lothr.* — garzone; 203, 2
~ *chw.* — vece; 440,20
gadda *sic.* — gallare IIa; . . . 33,18
gade *lothr.* — garzone; 203, 2
~ *norm.* — gavetta; 204,23
gadelha *pg.* — vedija IIb; . . 191, 4
gadi *pr.* — gaggio; 194, 7
gado *pg.* — ganado IIb; . . . 135,12
gaf *pr.* — gafa; 193,33
~ *wall.* — gave IIc; 318,10
gafa *sp. pg.*; 193,33
gafar *sp.* — gafa; 194, 1
gaffa *sard.* — ib.; 193,33
gaffe *fr.* — ib.; 193,33
gaffer *fr.* — ib.; 194, 1
gafo *sp.* — ib.; 193,34
gage *sp. pg. pr. fr.* — gaggio; 194, 5
gager *afr. nfr.* — ib.; 194, 8
gaggia *it.* — gabbia; 193, 9
gaggio *it.*; 194, 5
gagliardo *it.*; 194,30
gaglio *it.* — quagliare; 336,35
gaglioffa *chw.* — gaglioffo; . . 195, 1
gaglioffo *it.*; 194,39
gagliuolo *it.* — IIa; 33, 5
gagner *nfr.* — guadagnare; . 225,35
gagnolare *it.* — IIa; 33,13
~ *it.* — gagnon IIc; 314,16
gagnon *fr.* (vrlt.) — IIc; . . . 314, 3
gago *asp. pg.* — ganguear IIb; 135,25
gahá *gasc.* — gafa; 194, 1
gai *pr.* — gajo; 195, 7
~ *fr.* — ib.; 195, 8
~ *fr.* — liart IIc; 359,12
~ (sbst.) *pr. afr. pic.* — gajo; 195,14
~ *com.* — gajo IIb; 134,24
gaide *afr. piem.* — guado[2]; . 227, 4
gaie *lothr.* — gate IIc; 316,35
gaiette *champ.* — ib.; 316,35
gaif *afr.* — IIc; 314,17
gaigre *pr.* — guari; 229,37
gaillard *fr.* — gagliardo; . . . 194,31
~ *fr.* — frique IIc; 312,12
gaille *wall.* — gagliuolo IIa; 33,12
gaimenter *afr.* — IIc; 314,24
gain *fr.* — guadagnare; . . . 225,37
~ *fr.* — saíme; 363,34
gaïn *afr.* — guaime; 227,17
~ *afr.* — traíno; 421,28
gaïne *afr.* — guaína; 227,27
gaîne *fr.* — ib.; 227,27
gaio *pg.* — gajo; 195, 7
gaiola *pg.* — gabbia; 193,12
gaioufe *wall.* — gaglioffo; . . 194,40
gaire *pr. cat.* — guari; 228,40
~ *nwald.* — ib.; 229, 1
gaise *jur.* — gate IIc; 316,35
gaita *sp. pg. cat.* — IIb; . . . 134,15
~ *pr.* — IIb; 134,16
~ (estar de) *trient. sp.* — IIb; 134,22
gaitreux *afr.* — guêtre IIc; . 334,11
gaivão *pg.* — gavia; 204,29
gaive (chose) *afr.* — gaif IIc; 314,17
gaivota *pg.* — gavia; 204,28
gaja *sard.* — ghiera IIa; . . . 35,12
gajandra *ven.* — tartaruga; . 411,21
gajda *piem. parm.* — ghiera IIa; 35,12
gajo *it.*; 195, 7
~ *sp.* — IIb; 134,23
~ *it.* — liart IIc; 359,12
gajoffa *lomb.* — gaglioffo; . . 195, 1
gajol *afr.* — gale IIc; 315,25
gajum *com.* — gagliuolo IIa; 33, 5
gal *afr.* — IIc; 314,35
~ *afr.* — gaut IIc; 318, 7
~ *pr.* — coq IIc; 262,33
~ *afr.* — ib.; 262,36
~ *wal.* — ib.; 262,32
~ *afr.* — smalto; 385, 3
~ *afr.* — galoscia; 198,34
gala *it.*; 195,18
~ *sp. pg.*; 195,19
galabrun *pr. afr.* — isanbrun IIc; 350, 1
galan *sp.* — gala; 195,24
galanga *it. sp. pg.*; 196,12
galange *afr.* — galanga; . . . 196,13
galania *sp.* — gala; 195,24
galano *sp.* — ib.; 195,24
galant *fr.* — ib.; 195,22
galante *it.* — ib.; 195,22
~ *sp.* — ib.; 195,22-23
galanteggiare *it.* — ib.; 195,23
galanteria *it.* — ib.; 195,23
galanura *sp.* — ib.; 195,25
galápago *sp.* — IIb; 134,26
galappio *it.* — chiappare IIa; 20,20
galardão *pg.* — guiderdone; . 232,31

galardon *sp.* — guiderdone; . 232,31
galaubey *pr.* — galaubia IIc; 315, 7
galaubia *pr.* — IIc; 315, 7
galaupar *pr.* — galoppare; . . 197,40
galbe (m.) *fr.* — IIc; 315,11
galbè *com. mail.* — gálbero; . 196,17
galbéder *parm.* — ib.; 196,22
gálbero *it.*; 196,17
gálbin *wal.* — giallo; 211,14
galdre *sp.* — IIb; 134,23
gale *fr.* — IIc; 315,22
~ *fr.* — gala; 195,30
galé *pg.* (f.) *pr.* — galéa; . . . 196,24
galéa *it. asp. pr.*; 196,24
galeão *pg.* — galéa; 196,30
galéasse *fr.* — ib.; 196,29
galeaza *sp. pg.* — ib.; 196,29
galeazza *it.* — ib.; 196,28
galebrun *pr. afr.*—isanbrun IIc; 350, 1
galée *afr.* — galéa; 196,25
galeffare *it.* — caleffare IIa; . 17,10
galeon *sp.* — galéa; 196,30
galeone *it.* — ib.; 196,29
galeota *sp. pg.* — ib.; 196,28
galeotta *it.* — ib.; 196,27
galer *pic.* — gal IIc; 315, 1
~ *afr.* — gala; 195,27
~ (se) *fr.* — gale IIc; 315,22
galera *it. sp. pg. pr.* — galéa; 196,31
galère *fr.* — ib.; 196,31
galerna *pr.* — galerno; 197,31
galerne *fr.* — ib.; 197,31
galerno *sp. pg.*; 197,31
galet *npr.* — nuca; 291,37
~ *nfr.* — gal IIc; 314,37
galeta *pr.* — ib.; 314,38
galetta *it.* — ib.; 314,38
galette *fr.* — ib.; 314,38
galeux *fr.* — gale IIc; 315,23
galeya *pr.* — galéa; 196,24
galeyne *afr.* — glaner IIc; . . 323,19
galga *sp. pg.* — galgo IIb; . 134,33
galgo *sp. pg.* — IIb; 134,30
~ *sp.* — segugio; 377,30
gálgulo *sp.* — gálbero; 196,20
galh *pr.* — coq IIc; 262,33
galhart *pr.* — gagliardo; . . . 194,30
galho *pg.* — gajo IIb; 134,23
galiar *pr.* — gualiar IIc; . . . 333,13
galie *afr.* — galéa; 196,25
galier *hen.* — gal IIc; 314,40
galima *asp.* — IIb; 134,35
galimatias *fr.* — IIc; 315,33
galina *pr.* — coq IIc; 262,33
galine *berr.* — gal IIc; 314,40
galion *fr.* — galéa; 196,30
galiot *afr.* — ib.; 196,28
galir *pic.* — jaillir IIc; 350,31
gall dindi *cat.* — dinde IIc; . 275,22
galla *it.* — gale IIc; 315,30
gallardo *sp. pg.* — gagliardo; 194,30
gallare *it.* — IIa; 33,14
galleria — galéa; 197,15
gallessa *tosc.* — guscia; 233,37
galleta *sp.* — gal IIc; 314,39
gallina *it.* — coq IIc; 262,32
gallo (tener) *sp.* — gallare IIa; 33,21
galló *val.* — gajo IIb; 134,23
gallo *it.* — coq IIc; 262,32
gallofa *sp.* — gaglioffo; 195, 1
gallofo *sp.* — ib.; 194,39
gallone *it.* — gala; 195,21
galocha *sp.* — galoscia; 198,30
galoche *fr.* — ib.; 198,30
galofa *wall.* — gaglioffo; . . . 194,40
galois *afr.* — gala; 195,25
galon *sp.* — ib.; 195,21
~ *fr.* — ib.; 195,22
~ *afr.* — jale IIc; 350,37
galopar *sp. pg.* — galoppare; 197,40
galoper *fr.* — ib.; 198, 1
galopin *fr.* — ib.; 198,20
galopo *sp.* — ib.; 198,19
galoppare *it.*; 197,40
galoppo *it.* — galoppare; . . . 198, 3
galoscia *it.*; 198,30
galot *hen.* — jale IIc; 350,38
galoufe *hen.* — gaglioffo; . . . 194,40
galpéder *crem.* — gálbero; . . 196,22
galta *cat.* — gota; 219,26
~ *cat.* — malato; 259,31
galtera *sp.* — gota; 219,27
galucè *piem.* — berlusco IIa; 10,36
galuppo *it.* — galoppare; . . . 198,20
Galvain *afr.* — ib.; 198,18
galyófol *cat.* — gaglioffo; . . . 195, 6
gama *sp. pg.* — gamo IIb; . . 135, 7
~ *sp. pg.* — camozza; 105,26
gamache *afr.* — gamba; . . . 199,27
gamarra *sp. pg.* — IIb; . . . 135, 3
gamba *it. sp. cat.*; 198,38
gambais *pr. afr.*; 199,29
gambaisso *pr.* — gambais; . . 199,32
gámbaro *sp.* — gámbero; . . . 200, 3
gambaut *pr.* — gamba; 198,38
gambax *asp.* — gambais; . . . 199,29
gámbero *it.*; 200, 3
gambeson *afr.* — gambais; . . 199,33
gambia *pg.* — gamba; 198,38
gambo *it.* — ib.; 199,26
~ *it.* — verza; 442,36
game *afr.* — cammeo; 103,34
gamella *sp. pg.*; 200, 5
~ *sp.*; 200, 7
gamelle *fr.* — gamella; 200, 5
~ *fr.* — gale IIc; 315,24
gamo *sp. pg.* — IIb; 135, 7
~ *gasc.* — gargatta; 201,32
gamus *pr.* — camuso; 106,32
gamussa *cat.* — camozza; . . . 105, 6
gamuza *sp.* — ib.; 105, 6
gana *it. sp. pg. cat.*; 200, 8

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

gargataine *genf.* — gargatta; 201,23
gargate *afr. pic.* — ib.; . . . 201,22
gargatta *it.*; 201,22
gargh *piem.* — gargo IIa; . . 34, 7
gargo *it.* — IIa; 34, 7
gárgola *sp.* — gargatta; . . . 201,29
gargoner *afr.* — gergo; . . . 206,35
gargote *fr.* — IIc; 316,25
gargoter *afr. pic.* — gargote IIc; 316,27
gargotte *fr.* — ib.; 316,25
gargouille *fr.* — gargatta; . . 201,29
gargozza *it.* — ib.; 201,29
garguelotte *jur.* — ib.; 201,24
garingal *asp.* — galanga; . . 196,12
~ *afr.* — ib.; 196,13
garir *pr. afr.* — guarire; . . . 230, 4
garita *sp.* — ib.; 230, 6
~ *piem.* — ib.; 230,12
garite *afr.* — ib.; 230,6-7
gariter *afr.* — ib.; 230, 9
garlanda *pr. cat.* — ghirlanda; 210,10
garlande *afr.* — ib.; 210,11
garlar *sp.* — IIb; 136, 9
garlopa *sp. pg.* — varlope IIc; 449,22
garlopo *lim.* — ib.; 449,22
garlot *afr.* — giavelotto; . . . 212,13
garnacha *sp.* — guarnire; . . 230,27
garnache *fr.* — ib.; 230,27
garnir *pr. fr.* — ib.; 230,19
~ *afr.* — ib.; 230,24
garófano *it.*; 201,37
garofil *wal.* — garófano; . . . 201,39
garóla *com.* — garric IIc; . . 316,32
garone *it.* — gherone; 207,40
garosello *it.* — carriera; 114,38
garou *afr.* — loup-garou IIc; . 363,21
~ *pic.* — ib.; 363,35
garoul *afr.* — ib.; 363,21
garquière *pic.* — jachère IIc; . 350,18
garra *sp. pg. pr.*; 201,40
garrafa *sp. aval.* — caraffa; . 112,34
garral *asp.* — graal IIc; . . . 327,22
garrama *sp. pg.* — IIb; 136,10
garret *afr.* — garra; 202, 2
garretto *it.* — ib.; 202,1-2
garrí *cat.* — gorre[2] IIc; 326,29
garric *pr.* — IIc; 316,29
garrido *sp. pg.* — IIb; 136,12
garrig *cat.* — garric IIc; . . . 316,29
garriga *cat. pr.* — ib.; 316,30
garroba *sp.* — carruba; 114,39
garrobo *sp.* — ib.; 115, 1
garrofa *sp.* — ib.; 114,39
garroni *sard.* — garra; 202, 3
garrot *fr.* — ib.; 202, 4
garrote *sp. pg.* — ib.; 202, 4
garrou *npr.* — ib.; 202, 3
gars *afr.* — garzone; 202,10
~ *jur.* — ib.; 202,22
~ *pic.* — jars IIc; 352, 3
garse *jur.* — garzone; 202,23
gartz *pr.* — garzone; 202,10
garulla *sp.* — IIb; 136,15
garupa *pg.* — groppo; 224,18
garwall *afr.* — loup-garou IIc; 363,23
garz(o) *lomb.* — IIa; 34, 9
garza *it. sp.* — garzone; . . . 203, 3
~ *sp.* — garzo IIb; 136,17
garzar *it.* (mndt.) — garzo IIa; 34,13
garzo *sp.* — IIb; 136,17
garzo[2] *sp.* — IIb; 136,23
garzoeu *mail.* — garzo IIa; . 34,10
~ *mail.* — garzone; 202,35
garzólo *ven.* — garzo IIa; . . . 34,10
garzon *sp.* — garzone; 202, 9
~ *mail.* — ib.; 202,39
~ *lomb.* — garzo IIa; 34,11
garzone *it.*; 202, 9
garzuolo *it.* — garzone; 202,34
~ *it.* — garzo IIa; 34, 9
gas; 203,11
gasa *sp.* — gaze IIc; 318,19
gasajar *sp.* — gasalha; . . . 203,17-18
gasalha *pr.*; 203,14
gasalhado *pg.* — gasalha; . . 203,19
gasalhar *pg.* — ib.; 203,16
gasar *pr.* — jaser IIc; 352,25
gasarma *pr.* — giusarma; . . 215,14
gaschière *afr.* — jachère IIc; 350,17
gase *norm.* — gazon IIc; . . . 318,26
gaser *afr.* — jaser IIc; 352,25
gason *arag. crem.* — gazon IIc; 318,22
gaspiller *fr.* — IIc; 316,33
gast *com* — gasto IIa; 34,24
gastal *pr.* — gâteau IIc; . . 316,38-39
gastaldo *ven.* — castaldo IIa; 19,14
gastar *nsp. npg.* — guastare; 230,30-31
Gastaud *fr.* — castaldo IIa; . 19,15
gastaudeiar *wald.* — ib.; . . . 19,16
gastaut *wald.* — ib.; 19,16
gastel *afr.* — gâteau IIc; . . . 316,38
gastigare *it.* — châtier IIc; . . 253, 7
~ *it.* — gamba; 199, 7
gastine *afr.* — garenne IIc; . 316,18
gastir *afr.* — guastare; 231, 1
gasto *it.* — IIa; 34,24
~ *pg.* — guastare; 230,34
gasvillado *apg.* — gasalha; . . 203,26
gat *cat.* — gatto; 203,28
~ *pr.* — gamba; 199, 7
gata *sp.* — gatto; 203,29
gatailli *burg. jur.* — chatouiller IIc; 253,14
gate *hen. wall.* — IIc; 316,35
~ *pic.* — gavetta; 204,22
gâte *berr.* — guastare; 230,35
gâteau *fr.* — IIc; 316,38
gâter *fr.* — guastare; 230,31
gatiè *piem.* — chatouiller IIc; 253,15
gatilhar *npr.* — ib.; 253, 8
gatjar *pr.* — gaggio; 194, 7
gato *sp.* — gatto; 203,28

gato de algalia *sp.* — zibetto; 450,32
gatta *it.* — gatto; 203,28
~ *lomb.* — chenille IIc; . . . 255, 9
gattero *it.* — IIa; 34,26
gattice (m.) *it.* — gattero IIa; 34,26
gattié *lothr.* — chatouiller IIc; 253,15
gattigghiari *sic.* — ib.; 253,14
gatto *it.*; 203,28
gáttola *lomb.* — chenille IIc; 255, 9
gau *pr.* — ga o; 195, 9
~ *champ.* —jcoq IIc; 262,38
~ *pr.* — gaut IIc; 318, 7
gauche *fr.* — IIc; 317, 1
gaucher *afr.* — gualcare IIa; 38,22
~ (frère) *fr.* — gauche IIc; . 317,3-4
gaucho *sp.* — ib.; 317,19
gauchoir *afr.* — gualcare IIa; 38,23
gaude *fr.* — gualda; 227,30
gaudina *pr.* — gaut IIc; . . . 318, 9
gaudine *afr.* — ib.; 318, 8
gaudineta *piem.* — goda IIc; 325, 3
gaudir (se) *pic.* — godere; . . 216,37
gaudrille *burg.* — g da IIc; . 324,34
gaufre (f.) *fr.* — IIc; 317,21
gaug *pr.* — godere; 216,38
gauge *afr.* — IIc; 317,25
gauger *awall.* — jauger IIc; . 353,3-4
gaugue *pic.* — gauge IIc; . . 317,29
gauguer *pic.* — ib.; 317,29-30
gaule *fr.* — IIc; 317,31
~ *fr.* — saule IIc; 423,22
Gaules *fr.* — galoscia; 198,34
gault *chw. norm. pic.* — gaut IIc; 318, 7
gaulta *chw.* — gota; 219,27
gaupe *fr.* — IIc; 317,39
~ *burg.* — IIc; 318, 2
gaupitre *burg.* — gaupe IIc; 317,39
gauque *hen.* — jauger IIc; . . 353, 5
gausá *npr.* — gozo IIb; . . . 138,37
gausser (de, se) *fr.* — IIc; . . 318, 3
gaut *afr.* — IIc; 318, 7
~ *pr.* — IIc; 318, 8
gauta *pr.* — gota; 219,24
gauzir *pr.* — godere; 216,36
gavá (se) *npr.* — gave IIc; . . 318,11
gavanh *pr.* — gavilan IIb; . . 136,40
gavasa *sp.* — bagascia; 45, 5
~ *sp.* — garzo IIb; 136,22
gavasgia *mail.* — gave IIc; . . 318,14
gavazza *com.* — ib.; 318,14
gavazzare *it.* — gausser IIc; . 318, 5
gave *pic.* — IIc; 318,10
gavel *npr.* — gavela; 204,13
gavél *com.* — gafa; 193,35
gavela *pg.*; 204, 3
gavella *val.* — gavela; 204, 5
gavelot *afr.* — giavelotto; . . 211,35
gaver (se) *pic.* — gave IIc; . . 318,11
gaverlot *afr.* — giavelotto; . . 212,12
gaveta *sp.* — gavetta; 204,23
gavetta *it.*; 204,19
gavi (m.) *npr.* — gabbia; . . . 193, 9
gavia *sp.*; 204,25
~ *sp. pg.* — gabbia; 193, 9
gavião *pg.* — gavilan IIb; . . 136,24
gaviau *pic.* — gavela; 204,13
gavigna *it.* — IIa; 34,27
gavilan *sp.* — IIb; 136,24
~ *nsp.* — sparaviere; 392,21
gavilla *sp.* — gavela; 204,3.4
gavina *neap. sp. pr.* — gavia; 204,28
~ *it.* — gavigna IIa; 34,27
gavinel *mail. com.* — gavilan IIb; 136,39
gavion *fr.* — gave IIc; 318,13
~ *sp.* — ib.; 318,17
gaviota *sp.* — gavia; 204,28
gaviteou *npr.* — balisa; 49, 7
gaya *sp.* — gajo; 195,14
gayar *sp.* — ib.; 195,17
gayato *cat.* — cayado IIb; . . 115,12
gayment *wald.* — gaimenter IIc; 314,25
gaymentar *pr.* — ib.; 314,24
gayo *asp.* — gajo; 195, 7
~ *sp.* — ib.; 195,13
gayola *sp.* — gabbia; 193,12
gazaille *afr.* — gasalha; . . . 203,14
gazanh *pr.* — guadagnare; . . 225,37
gazanhar *pr.* — ib.; 225,34
gazapo *sp.* — corso IIb; . . . 121, 1
~ *sp.* — gamo IIb; 135, 9
gazápo *sp.* — IIb; 137, 1
gaze *fr.* — IIc; 318,19
gazela *sp.* — gazzella; 204,37
gazelle *fr.* — ib.; 204,37
gazeta *sp.* — gazzetta; 204,40
gazette *fr.* — ib.; 204,40
gazi *pr.* — gaggio; 194, 7
gaziller *afr.* — jaser IIc; . . . 352,33
gazmoño *sp.* — IIb; 137,11
gazon *fr.* — IIc; 318,22
gazouiller *fr.* — jaser IIc; . . 352,33
gazua *pg.* — ganzua IIb; . . . 135,26
gazuza *sp.* — IIb; 137,14
gazza *it.*; 204,30
~ *it.* — jaser IIc; 352,30
gazzella *it.*; 204,37
gázzera *it.* — gazza; 204,31
gazzetta *it.*; 204,40
gazzo *it.* — garzo IIb; 136,22
~ *it.* — pazzo IIa; 52,10-11
geai *nfr.* — gajo; 195,14
~ *fr.* — pincione; 321,33
géant *fr.* — IIc; 318,29
gèble *berr.* — ebbio; 161, 6
gebrar *cat.* — givre[2] IIc; . . . 321, 8
gebre *cat.* — ib.; 321, 6
gecchire *it.*; 205,20
~ *it.* — tecchire IIa; 74,14
gecchiss *mail.* — gecchire; . . 205,22
gędilì *wal.* — chatouiller IIc; 253,14
gegna *jur.* — génisse IIc; . . 318,34
gehene *afr.* — gêne IIc; . . . 318,31

gehir *afr.* — gecchire; 205,23
~ *afr.* — tecchire IIa; 74,14
gèie *wall.* — gagliuolo IIa; . 33,12
geindre *fr. afr.* — IIc; 318,30
~ *fr.* — aveindre IIc; 212, 8
~ *fr.* — craindre IIc; 266,31
geine *wal.* — coq IIc; 262,32
geinh *pr.* — ingegno; 238, 4
geira *pg.* — IIb; 137,16
geitar *apg.* — gettare; 207,33
geito *pg.* — IIb; 137,18
gelda *pr.* — geldra; 205,39
~ *pr.* — partigiana; 307,32
gelde *afr.* — geldra; 205,39
geldon *pr.* — ib.; 206, 5
geldra *it.*; 205,39
gelée *fr.* — brouée IIc; 240, 4
geline *afr.* — coq IIc; 262,36
gelos *pr.* — zelo; 449,37
gelosia *it.* — ib.; 449,38
geloso *it.* — ib.; 449,37
gelso *it.* — IIa; 34,36
gelsomino *it.* — gesmino; . . . 207,11
gemel *pr.* — jumeau IIc; . . . 354,22
gemelo *sp.* — gavilan IIb; . . 136,36
gemêo *pg.* — ib.; 136,36
genceis *afr.* — ampleis IIc; . 204,14
gences *afr.* — ib.; 204,14
gencive *fr.* — gengiva; 206,10
gendive *berr.* — ib.; 206,13
gendre *fr.* — yerno IIb; . . . 193,27
~ *fr.* — beau IIc; 218,20
gêne (f.) *fr.* — IIc; 318,31
gêner *fr.* — gêne IIc; 318,31
generale *it.* — caporale; 110,16
genet *fr.* — ginete IIb; 137,37
genette *fr.* — gineta; 212,34
genèvre *fr.* — génisse IIc; . . 318,34
gengibre *sp.* — zenzóvero; . . 450,16
gengióvo *it.* — ib.; 450,16
~ *it.* — zelo; 449,36
gengiva *it. pg. pr.*; 206,10
genh *pr.* — congegnare IIa; . 22,23
genía *it.* — IIa; 35, 1
génie *fr.* — ingegno; 238, 4
genièvre *fr.* — ginepro; 212,31
genio *it.* — ingegno; 238, 3
~ *sp.* — ib.; 238, 4
~ *it.* — congegnare IIa; . . . 22,32
génisse *fr.* — IIc; 318,33
geniva *cat.* — gengiva; 206,13
genoil *afr.* — ginocchio; . . . 213, 1
~ *afr.* — caillou IIc; 244,25
genou *fr.* — ginocchio; 213, 1
~ *fr.* — filou IIc; 305,13
genro *pg.* — yerno IIb; 193,27
gens *pr. afr.* — IIc; 318,38
gensemil *npr.* — gesmino; . 207,12-13
gent *pr.* — gente; 206,15
~ *afr. berr.* — ib.; 206,16
genta (adj.) *pr.* — gente; . . . 206,16
gente *ait. asp.*; 206,14
~ *afr. berr.*; 206,17
~ *afr.* — ganta; 200,24
gento *asp.* — gente; 206,14
gents *cat.* — gens IIc; 318,39
genunche *wal.* — ginocchio; . 212,40
geole *fr.* — gercer IIc; 319,23
geôle *nfr.* — gabbia; 193,13
geôlier *fr.* — ib.; 193,14
gêpe *berr.* — guêpe IIc; . . . 333,37
gequir *pr.* — gecchire; 205,22
gerbe *fr.* — IIc; 319,14
gerber *fr.* — gerbe IIc; 319,15
gerce *fr.* — gercer IIc; 319,20
gercer *fr.* — IIc; 319,19
gerente *berr.* — giro; 213,36
gerfalco *it.* — girfalco; 213,24
gerfaut *fr.* — ib.; 213,25
gergo *it.*; 206,28
gergon *pic.* — gergo; 206,36
gergone *it.* — ib.; 206,28
gergons *pr.* — ib.; 206,30
gerifalte *sp.* — girfalco; . . . 213,24
gerigonza *nsp.* — gergo; . . 206,29-30
gerla *it.*; 207, 8
~ *sp.* — baúle; 59,31
gerlo *npr.* — gerla; 207, 8
~ *it.* — giler IIc; 320,35
germá *cat.* — hermano IIb; . 142,18
germandrée *fr.* — calamandréa; 98,25
germanía *sp.* — IIb; 137,20
gerr *com.* — guari; 229,26
ges *pr.* — gens IIc; 318,38
~ *npr.* — ib.; 318,39
gèse (f.) *fr.* — IIc; 319,27
gésier *fr.* — IIc; 319,39
gésine *fr.* — gésir IIc; 320,11
gésir *fr.* — IIc; 320, 5
gesmino *it.*; 207,11
gesso *it.* — algez IIb; 91,40
~ *it.* — agueffare IIa; 3,27
gesta *it. pr.*; 207,15
~ *asp.*; 207,26
geste *afr.* — gesta; 207,15
get *pr.* — gettare; 207,30
getar *pr.* — ib.; 207,27
geto *it.* — ib.; 207,31
gettare *it.*; 207,27
getto *it.* — gettare; 207,31
geule *afr.* — gueux IIc; . . . 334,20
~ *afr.* — geldra; 206, 4
geurle *afr.* — gerla; 207, 8
geuse *afr.* — gueux IIc; . . . 334,20
gévalo *ven.* — ebbio; 161, 6
gêvre *burg.* — givre[2] IIc; . . 321, 6
gheda *crem. mail.* — ghiera IIa; • 35,12
gheppio *it.* — IIa; 35, 4
gherb *com.* — garbo IIa; . . . 34, 4
ghermire *it.* — gremire IIa; . 37,13
gherone *it.*; 207,40
ghesquière *pic.* — jachère IIc; 350,18

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

gir *pr.* — giro; 213,33
~ *it.* (mndt.) — gire IIa; . . 35,27
girafa *sp.* — giraffa; 213,22
girafe *fr.* — ib.; 213,22
giraffa *it.*; 213,22
girande *fr.* — giro; 214, 2
~ *berr.* — ib.; 213,36
~ *fr.* — ghirlanda; 210,15
girándola *it.* — giro; 213,40
girandole *fr.* — ib.; 213,40
girándula *sp.* — ib.; 213,40
~ *sp.* — farándula IIb; . . . 131,27
girão *pg.* — gherone; 207,40
girare *it.* — giro; 213,39
gire *afr.* — gésir IIc; 320, 5
girer *afr.* — giro; 213,39
gires *afr.* — ib.; 213,34
girfalc *pr.* — girfalco; 213,25
girfalco *it.*; 213,24
girgonz *asp.* — gergo; 206,29
gire *it.* — IIa; 35,20
giro *it. sp.*; 213,33
~ *sp.* — IIb; 138,16
girofle *sp. pr. fr.* — garófano; 201,37
girofre *sp.* — ib.; 201,37
giron *sp. fr.* — gherone; . . . 207,40
girotta *it.* — giro; 214, 3
girouette *fr.* — ib.; 214, 2
gis *npr.* — gens IIc; 318,39
gisarme *afr.* — giusarma; . . 215,13
gitar *pr.* — gettare; 207,27
gîte (m.) *fr.* — gésir IIc; . . . 320,10
gittare *it.* — gettare; 207,27
giù *it.* — giuso; 216, 6
~ *it.* — testeso IIa; 74,32
giubba *it.*; 214, 4
giubbetta *it.* — giubetto; . . . 214,15
giubbone *it.* — giubba; 214, 6
giubetto *it.*; 214,15
giubilare *it.*; 214,21
giúggiola *it.*; 214,27
~ *it.* — zelo; 449,36
giugn *piem.* — luglio IIa; . . 42,33
giugnere *it.* — joindre IIc; . . 353,11
~ *it.* — llegar IIb; 149, 2
giugnetto *sic.* — juillet IIc; . 354, 4
giugno *sic.* — ib.; 354, 3
giuilare *sard.* — giubilare; . . 214,23
giulebbe *it.*; 214,30
giulivo *it.*; 214,33
giullaro *it.* — giocolaro; . . . 213, 4
giumella *it.* — IIa; 35,28
giunare *it.*; 214,39. 215, 2
giunchiglia *it.*; 215, 7
giuoco *it.* — inganno; 237,35
giuppa *it.* — giubba; 214, 4
giusarma *it.*; 215,12
Giuseppe *it.* — colpo; 133,39
giuso *it.*; 216, 6
~ *it.* — muso; 286,15
~ *it.* — tosa; 419,39
giuso *it.* — cruna IIa; 24, 1
giusquiamo *it.*; 216,12
giusta *it.*; 216,16
giustare *it.* — giusta; 216,19
giusto *it.* — ib.; 216,16
givre *afr.* — IIc; 320,37
~ (f.) *fr.* — IIc; 320,37
~ *afr.* — giusarma; 215,31
givre[2] *pr.* — IIc; 321, 6
~ (m.) *fr.* — IIc; 321, 6
~ *occ.* — IIc; 321, 9
glaba *it.* — IIa; 35,32
glacer *fr.* — glacier IIc; . . . 321,27
glacier *afr.* — IIc; 321,16
~ *afr.* — glisser IIc; 323,36
glacis *nfr.* — glacier IIc; . . . 321,24
glaçoier *afr.* — ib.; 321,16
glai *afr.* — ghiattire; 208,23
~ *pr.* — glaive IIc; 322,26
~ *fr.* (vrlt.) — ib.; 322,32
glaïeul *fr.* — ib.; 322,32
glaire *fr.* — IIc; 321,29
~ d'œuf *fr.* — glaire IIc; . . 321,30
glaise *fr.* — IIc; 322,18
glaive (m.) *fr.* — IIc; 322,24
~ *afr.* — IIc; 322,37
~ *afr.* — ghiado; 208,14
gland *fr.* — gavigna IIa; . . . 34,30
glane *fr.* — glaner IIc; 323, 4
glaner *fr.* — IIc; 323, 3
glapir *fr.* — IIc; 323,21
glara *pr.* — glaire IIc; 321,29
glas *afr.* — chiasso; 124,12
~ *nfr.* — ib.; 124,13
~ *wal.* — ib.; 124,18
glasto *it. sp. pg.* — guado[2]; . 227,10
glat *pr.* — ghiattire; 208,23
glatir *acat. ncat.* — bramare; 80,36
~ *pr. afr.* — ghiattire; . . . 208,21
~ *pr.* — jangler IIc; 351,21
glave *it.* — glaive IIc; 322,24
glavi *pr.* — ib.; 322,24
glay *pr. cat.* — ghiado; . . . 208,8.12
glazi *pr.* — glaive IIc; 322,25
glenar *pr.* — glaner IIc; . . . 323, 3
gléner *champ. pic.* — ib.; . . 323, 3
glera *asp.* — ghiaja IIa; . . . 35,10
gleton *afr.* — IIc; 323,24
glette *fr.* — IIc; 323,30
gletteron *afr.* — gleton IIc; . 323,26
gleza *pr.* — glaise IIc; 322,18
glicher *pic.* — glisser IIc; . . 323,33
gline *afr.* — blottir IIc; . . . 229,32
glinser *afr.* — glisser IIc; . . 323,35
glire *pr.* — ghiro; 210,34
glisciare *it.* (mndt.) — glisser IIc; 323,34
glisser *fr.* — IIc; 323,31
glorie *afr.* — mire IIc; . . . 378,25-26
glorieta *sp.* — gloriette IIc; . 323,40
~ *mail.* — ib.; 324, 6
gloriette *fr.* — IIc; 323,40

gloriette *afr.* — IIc; 324, 1
glot *pr. afr.* — ghiotto; . . . 210, 1
~ *pr.* — ib.; 210, 6
gloton *pr. sp.* — ib.; 210, 3
glousser *fr.* — chiocciare; . . . 124,29
glouteron *nfr.* — gleton IIc; . 323,26
glouton *fr.* — ghiotto; 210, 4
glu (f.) *fr.* — IIc; 324, 9
glueg *pr.* — glui IIc; 324,13
glui (m.) *fr.* — IIc; 324,13
glut *pr.* — glu IIc; 324, 9
gnacchera *it.* — nácchera; . . 286,24
gnaffè *it.* — IIa; 35,34
gniff *chw.* — niffa; 289,18
gnioc *chw.* — gnocco IIa; . . 35,35
gnocco *it.* — IIa; 35,35
gnucca *lomb.* — nuca; 292,19
go *wall.* — cuccio; 147, 6
gob *chw.* — gobbo; 216,28
gobbe *fr.* — IIc; 324,18
gobbo *it.*; 216,28
gobelet *pr. fr.* — coppa; . . . 138,28
gobelin *fr.* — IIc; 324,22
gober *fr.* — gobbe IIc; 324,19
gobet *norm.* — ib.; 324,18
gobin *fr.* — gobbo; 216,28
gobine *norm.* — gobbe IIc; . 324,18
goblin *fr.* — gobelin IIc; . . . 324,22
goccia *it.* — IIa; 35,36
gocciare *it.* — goccia IIa; . . . 35,38
gocciola *it.* — gotta; 219,38
goda *npr.* — IIc; 324,29
godailler *nfr.* — goda IIc; . . 324,37
godale *afr.* — ib.; 325,12
godan *hen.* — ib.; 325, 4
godemine *afr.* — ib.; 324,36
godendac *afr.* — ib.; 325,16
godeño *sp.* (Gaunerspr.) — ib.; 325, 1
goder *afr.* — ib.; 324,36
godere *it.*; 216,36
goderia *sp.* (Gaunerspr.) —
goda IIa; 325, 2
godet *fr.* — IIc; 325,25
godineta *burg.* — goda IIc; . 324,33
godinete *hen.* — ib.; 324,33
godizo *sp.* (Gaunerspr.) — ib.; 325, 1
godo *npr.* — ib.; 324,29
~ *sp.* (Gaunerspr.) — ib.; . . 324,40
godon *afr.* — ib.; 324,29
goëland *fr.* — IIc; 325,28
gofe *npr.* — gonfiare; 218, 7
goffe *fr.* — goffo; 217, 6
goffet *genf.* — gonfiare; 218, 8
goffo *it.*; 217, 6
gofo *sp.* — goffo; 217, 6
gofon *pr.* — gonzo; 218,28
gogaille *nfr.* — gogue IIc; . . 325,33
gogna *it.* — IIa; 36,1.4
gogo (à) *fr.* — gogue IIc; . . 325,40
gogue *afr.* — IIc; 325,32
~ *fr.* — IIc; 325,40
goguelu *fr.* — gogue IIc; . . . 326, 1
goguenard *fr.* — ib.; 325,34
goguer (se) *afr.* — ib.; 325,32
goguettes (pl.) *nfr.* — ib.; . . 325,33
goi *afr.* — IIc; 326, 3
~ (tron de) *npr.* — IIc; . . . 326, 4
~ *afr.* — biondo; 68,37
goinfrade *fr.* — goda IIc; . . 325,14
goinfre *fr.* — ib.; 325,13
~ *fr.* — safre IIc; 421,26
goinfrer *fr.* — goda IIc; . . . 325,14
goître (m.) *fr.* — IIc; 326, 7
goitron *pr. afr.* — goître IIc; 326, 7
goiva *pg.* — gubia; 231,11
goivo *pg.* — IIb; 138,17
~ *apg.* — IIb; 138,19
~ *pg.* — godere; 216,38
gola *sp.* — gollizo IIb; 138,23
~ *sp.* — argolla IIb; 98,13
golafre *sp.* — goliart IIc; . . . 326,19
goldre *sp.* — IIb; 138,21
golfe *fr.* — golfo; 217,14
golfin *sp.* — gamo IIb; 135, 9
golfo *it. sp. pg. pr.*; 217,14
goliardo *apg.* — goliart IIc; . 326,14
goliare *ait.* — ib.; 326,18
goliart *pr. afr.* — IIc; 326,14
gollete *sp.* — argolla IIb; . . 98,14
gollizo *sp.* — IIb; 138,23
golondrina *sp.* — róndine; . . 357,23
golondro *sp.* — ib.; 357,23
golp *chw.* — golpe; 217,24
golpe *it. flor. asp.*; 217,23
~ *nsp. pg.* — colpo; 133,29
~ *sp.* — beaucoup IIc; 218,35
golpil *afr.* — volpilh IIc; . . . 455,17
golta *mod.* — gota; 219,26
golzà *maïl.* — gozo IIb; . . . 138,37
gomba *com.* — combo; 134,17
gómbito *it.* — cúbito; 146,13
gómena *it.* — gómona; 217,35
gomia (f.) *sp.* — IIb; 138,24
~ *pg.* — gumia IIb; 139,36
gomiero *ven.* — bómbero IIa; 13,19
gómito *it.* — cúbito; 146,12
gómona *it.*; 217,35
gona *pr. asp.* — gonna; . . . 218,11
gonce *sp.* — gonzo; 218,27
gond *fr.* — ib.; 218,27
gonda *it.* — IIa; 36, 5
góndola *it. sp.* — gonda IIa; . 36, 5
gondole *fr.* — ib.; 36,5.8
gone *afr.* — gonna; 218,11
gonfalão *apg.* — gonfalone; . 217,38
gonfalon *nfr.* — ib.; 217,39
gonfalone *it.*; 217,38
gonfanon *pr. afr.* — gonfalone; 217,38
gonfiare *it.*; 218, 3
gonfio *it.* — gonfiare; 218, 5
gonfle *genf.* — ib.; 218, 5
gónfle *burg.* — ib.; 218, 7

gonflé *fr.* — gonfiare; 218, 6
gonfler *fr.* — ib.; 218, 3
gongro *it.* — grongo IIa; . . . 38,11
gonna *it.*; 218,10
gonzo *it.* — IIa; 36,12
~ *pg.*; 218,27
gora (off. o) *it.* — IIa; 36,14
~ (geschl. o) *mod.* — IIa; . . 36,16
gorbia *it.* — gubia; 231,16
gorc *pr. afr.* — gorgo; 219,11
gordin *lothr.* — gretto; 223, 5
gordo *sp. pg.*; 218,34
goret *afr.* — gorre IIc; 326,22
~ *nfr.* — gorre² IIc; 326,28
gorga *it. sp. pr.* — gorgo; . . 219,12
~ *sp.* — estrago IIb; 130,35
gorge *fr.* — gorgo; 219,12
gorgia *it.* — ib.; 219,12
gorgo *it.*; 219,11
gorgogliare *it.* — gargatta; . . 201,28
~ *it.* — gorgo; 219,15-16
gorgojo *sp.* — IIb; 138,26
gorgolh *pr.* — gorgo; 219,15
gorgomillera *sp.* — gargatta; 201,33-34
gorgomilos (pl.) *pg.* — ib.; . . 201,33
gorgozza *it.* — ib.; 201,28
~ *it.* — gozzo IIa; 36,26
gormar *sp.* — gourme IIc; . . 326,38
~ *pg.* — ib.; 326,37
gorna *ven.* — gora IIa; 36,21
goro *pg.* — huero IIb; 144,27
gorra *it. sp. pg.*; 219,17
~ *it.*; 219,19
~ *pg.*; 219,20
gorre *afr.* — IIc; 326,22
~ *afr.* — gorra; 219,20
gorre² *afr.* — IIc; 326,28
gorreau *afr.* — gorre² IIc; . . 326,28
gorrin *sp. npr.* — ib.; 326,29
gorro *sp.* — gorra; 219,17
gorron *afr.* — gorre² IIc; . . 326,28
gort *pr. afr.* — gorgo; 219,11
~ *pr.* — gordo; 218,34
gorupo *sp.* — groppo; 224,17
gos *pr.* — cuccio; 146,40
~ *cat.* — ib.; 147, 2
~ peter *cat.* — perro IIb; . . 164,35
gosar *cat.* — gozo IIb; 138,36
gosier *fr.* — gueux IIc; 334,22
gosma *pg.* — gourme IIc; . . 326,37
gosmar *pg.* — ib.; 326,37
goson *wall.* — cozzone; 144, 8
goss *lomb.* — gozzo IIa; . . . 36,22
~ *rom.* — guscio; 233,20
gossa *pr.* — cuccio; 147, 1
~ *rom.* — guscio; 233,20
gota *it.*; 219,24
~ *sp. pg.* — gotta; 219,37
goteiar *pr.* — goccia IIa; . . 35,39
goteira *pr.* — égout IIc; . . . 282,36
gotejar *pg.* — goccia IIa; . . 35,39
gotj *cat.* — gozo IIb; 138,32
gotjar *aval.* — ib.; 138,32
goto *pg.* — IIb; 138,27
gotta *it.*; 219,37
gotto *it.* — godet IIc; 325,25
gouailler *berr.* — goda IIc; . 324,37
gouaper *norm.* — guappo; . . 228,13
gouapou *gasc.* — ib.; 228,12
gouchier *dauph.* — gualcare IIa; 38,22
gouderois *afr.* — goda IIc; . 324,35
goudron *fr.* — catrame; . . . 119,11
gouêpe *champ.* — guêpe IIc; . 333,37
goufa *npr.* — gonfiare; 218, 7
gouffre (m.) *fr.* — golfo; 217,15
gouge *fr.* — IIc; 326,32
~ (f.) *fr.* — gubia; 231,11
gougeo *npr.* — gouge IIc; . . 326,32
gougourde *fr.* — cucuzza; . . . 148,23
gouine *nfr.* — goda IIc; . . . 324,30
goujat *fr.* — gouge IIc; . . . 326,32
goujon *fr.* — IIc; 326,34
gouliafre *fr.* — goliart IIc; . . 326,19
~ *fr.* — goda IIc; 325,14
~ *fr.* — safre IIc; 421,26-27
goumène *fr.* — gómona; . . . 217,35
goupil *afr.* — golpe; 217,25
goupille *afr.* — ib.; 217,24
goupiller *afr.* — ib.; 217,26
~ *afr.* — volpilh IIc; 455,18
goupillon *nfr.* — golpe; 217,27
gour *nfr.* — gorgo; 219,11
gourd *fr.* — gordo; 218,35
gourde *fr.* — cucuzza; 148,22
gourdir *fr.* — gordo; 218,35
gouri *burg. lothr.* — gorre² IIc; 326,29
gourmacher *norm.* — gourmer IIc; 327,14
gourmand *fr.* — ib.; 327,14
gourmander *fr.* — gourme² IIc; 327, 9
gourme (f.) *fr.* — IIc; 326,36
gourme² *fr.* — IIc; 327, 2
gourmer *hen.* — IIc; 327,13
~ *fr.* — gourme² IIc; 327, 7
gourmet *fr.* — gourmer IIc; 327,13-14
gourmette *fr.* — gourme² IIc; 327, 6
~ *fr.* — grumo; 225,32
gourmie (eau) *berr.* — gourme IIc; 327, 1
gourpil *afr.* — golpe; 217,25
gourpille *afr.* — ib.; 217,24
gourrer *afr.* — gorre IIc; . . 326,24
gourrin *fr.* (mndt.) — ib.; . . 326,22
gousse (f.) *fr.* — guscio; . . . 233,21
gouta *trient.* — gota; 219,26
goutte *fr.* — gotta; 219,37
gouttière *fr.* — égout IIc; . . 282,37
gouverneur *fr.* — locman IIc; 361,26
gouvir *apg.* — godere; 216,36
gouzz *crem.* — goccia IIa; . . 35,36
goy *wald.* — godere; 216,38
gozar *sp. pg.* — gozo IIb; . . 138,29

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

grappare *it.* — grappa; 221,30
grappe *fr.* — ib.; 221,33
grapper *norm.* — ib.; 221,30
grappin *fr.* — ib.; 221,29
grappo *it.* — ib.; 221,28.33
grappolo *it.* — ib.; 221,33
~ *it.* — rappa IIa; 57, 5
graps *pr.* — grappa; 221,28
gras *pr. fr. chw. wal.* — grasso; 221,35
grasal *afr.* — graal IIc; . . . 327,17
grascia *it.* — IIa; 36,39
~ *it.* — ambasciata; 19,30
grascino *it.* — grascia IIa; . . 36,40
graso *sp.* — grasso; 221,35
graspo *it.* — raspare; 343,16
grassale *fr.* — graal IIc; . . 327,20-21
grasso *it.*; 221,35
grasta *it.* (*sic.*) — IIa; 37, 3
grat *pr.* — grado; 220, 8
grata *it.*; 221,39
gratar *sp. pr.* — grattare; . . 222, 8
gratin *fr.* — ib.; 222, 9
grattabugia *it.* — grabuge IIc; 328,21
grattare *it.*; 222, 8
gratter *fr.* — grattare; 222, 8
grattugia *it.* — grabuge IIc; . 328,26
grattugiare *it.* — grattare; . . 222,11
grattugio *it.* — ib.; 222,10-11
gratuser *afr.* — ib.; 222,12
gratusi *dauph.* — ib.; 222,11
gratuzar *pr.* — ib.; 222,12
grau *südfr.* — graal IIc; . . . 327,20
graule *occ.* — frelon IIc; . . . 310, 5
grava *pr. cat.* — grève IIc; . 330,27
~ *chw. ven.* — ib.; 330,28
gravelle *fr.* — ib.; 330,29
graver *fr.* — IIc; 329, 1
gravicembalo *it.* — clavicembalo; 129,33
graviche *hen.* — écrevisse IIc; 282,11
gravier *fr.* — grève IIc; . . . 330,29
gravir *fr.* — IIc; 329, 4
~ *fr.* — trepar IIb; 188, 3
gravois *fr.* — grève IIc; . . . 330,29
gravouiller *berr.* — grouiller IIc; 332,37
graxo *pg.* — grasso; 221,35
grazal *pr.* — graal IIc; 327,17
~ *südfr.* — ib.; 327,19-20
grazau *südfr.* — ib.; 327,20
grazil *pr.* — grès IIc; 330,18
grazilhar *pr.* — ib.; 330,18
grazir *pr.* — grado; 220,13
graznar *sp. pg.* — gracidare; 220, 6
graznido *sp.* — alarido IIb; . 87,25
gré *fr.* — grado; 220, 8
greal *afr.* — graal IIc; 327,17
~ *asp.* — ib.; 327,22
greanter *afr.* — creanter IIc; 268, 1
grebano *ven.* — greppo IIa; . 37,17
greche *afr.* — greppia; 222,35
greda *sp.* — craie IIc; 266,20
gredin *fr.* — gretto; 223, 5
gręding *wal.* — giardino; . . . 211,31
greffe (m.) *fr.* — IIc; 329,11
~ *fr.* — graver IIc; 329, 3
greffe² (f.) *fr.* — IIc; 329,22
greffer *fr.* — greffe² IIc; . . . 329,22
greggio *it.* — IIa; 37, 5
grègues (pl.) *fr.* — IIc; 329,36
greignaille *afr.* — grignon IIc; 331,12
greïslier *afr.* — grata; 222, 6
grel *afr.* — grillo IIb; 139, 5
grêle *fr.* — IIc; 329,38
~ *fr.* — grès IIc; 330,16.22
~ *fr.* — frelon IIc; 310, 4
grêler *fr.* — grès IIc; 330,17
grella *mail.* — grata; 222, 2
grelle *afr.* — grêle IIc; 329,39
grelo *pg.* — grillo IIb; 139, 3
grelon *fr. berr.* — frelon IIc; 310, 3
grelot *fr.* — IIc; 330, 1
grelotter *fr.* — grelot IIc; . . 330, 3
grembiata *it.* — grembo IIa; . 37, 8
grembo *it.* — IIa; 37, 6
gremire *it.* — IIa; 37,13
gremoier *afr.* — gramo; . . . 220,37
gren (m.) *pr.* — greña; 222,14
greña *sp.*; 222,13
grenar *pr.* — glaner IIc; . . . 323, 3
grenha *pg.* — greña; 222,13
grenon *pr. afr.* — ib.; . . . 222,15-16
greñon *asp.* — ib.; 222,14
grenouille *fr.* — IIc; 330, 5
grenouillette *fr.* — grenouille IIc; 330,10
grenu *afr.* — greña; 222,28
greou *occ.* — mare IIc; 371,15
greoule *npr.* — ghiro; 210,36
greppia *it.*; 222,34
greppo *it.* — IIa; 37,16
gres *npr.* — grès IIc; 330,15
grès (m.) *fr.* — IIc; 330,15
gresal *acat.* — graal IIc; . . . 327,17
grésil *fr.* — grès IIc; 330,17
grésiller *fr.* — ib.; 330,18
grésillon *afr.* — IIc; 330,24
~ *afr.* — grillo; 224, 2
gressa *pr.* — grès IIc; 330,16
greta *pg.* — grietar IIb; . . . 139, 1
gretar *pg.* — ib.; 138,40
greto *it.* — IIa; 37,22
grétola *it.* — IIa; 37,24
gretto *it.*; 223, 3
greu *pr. wal.* — greve; 223, 8
greugî *Namur* — gruger IIc; 333, 7
greüse *afr.* — grabuge IIc; . 328,16
greuse *jur.* — ib.; 328,16
greva *chw.* — grève IIc; . . . 330,28
greve *it.*; 223, 8
grève (f.) *fr.* — IIc; 330,27
grevess *wall.* — écrevisse IIc; 282,11
grévol *cat.* — acebo IIb; . . . 83,29

greza *pr.* — grès IIc; 330,16
grezo *npr.* — ib.; 330,19
grezzo *it.* — greggio IIa; . . . 37, 5
grial *südfr.* — graal IIc; . . . 327,20
~ *asp.* — ib.; 327,22
gricciare *it.* — IIa; 37,28
griccio *it.* — gricciare IIa; . . 37,31
gricciolo *it.* — ib.; 37,31
grida *it.* — gridare; 223,18
~ *asp.* — ib.; 223,20
gridalto *it.* — ib.; 223,33
gridar *asp.* — ib.; 223,20
gridare *it.*; 223,16
grido *it.* — gridare; 223,18
~ *asp.* — ib.; 223,20
grief *afr.* — greve; 223, 8
~ (sbst.) *nfr.* — ib.; 223, 8
grieta *sp.* — grietar IIb; . . . 138,40
grietar *sp.* — IIb; 138,40
grieté *afr.* — greve; 223,15
grif (m.) *afr.* — IIc; 330,33
~ *com. piem.* — IIc; 330,36
grifagno *it.* — grif IIc; 331, 1
grifaigne *afr.* — ib.; 331, 2
grifar *pr.* — ib.; 330,34
griffe (f.) *nfr.* — ib.; 330,33
griffer *nfr.* — ib.; 330,34
griffo *it.* — ib.; 330,38
griffon *fr.* — ib.; 330,39
grifla *chw.* — ib.; 330,37
grifo *it.* — ib.; 330,37
~ *sp.* — ib.; 330,38
~ *it.* — grufolare IIa; 38,14
grifó *pr.* — grif IIc; 330,38
grifone *it.* — ib.; 330,38
grigio *it.* — griso; 224, 7
grigna *chw.* — grinar; 224, 6
grignà *com. berg.* — ib.; . . . 224, 4
grigne *norm.* — grignon IIc; 331, 7
grigner *champ. pic.* — grinar; 224, 5
grignette *pic.* — grignon IIc; 331, 7
grignon *fr.* — IIc; 331, 6
~ *fr.* — cuesco IIb; 122,27
~ *pr. afr.* — greña; 222,15
grignoter *fr.* — grignon IIc; 331,14
grignoun *npr.* — ib.; 331,7-8
grigou *fr.* — IIc; 331,15
grija *asp.* — guijo IIb; 139,24
gril *fr.* — grata; 222, 2
grilho *pr. pg.* — grillo; . . . 223,40
grill *cat.* — grillo IIb; 139, 3
grilla *chw.* — grillo IIa; . . . 37,35
grillar *sp.* — grillo IIb; . . . 139, 4
grillare *it.* — grillo IIa; . . . 37,37
grille *fr.* — grata; 222, 2
~ *fr.* — glisser IIc; 323,37
~ *fr.* — fermillon IIc; 302,17
griller *fr.* — grata; 222, 2
grillet *fr.* — grillo; 223,40
grillo *sp.*; 223,40
~ *it.* — IIa; 37,33
grillo *sp.* — IIb; 139, 3
grim *pr.* — IIc; 331,27
grima *sp. cat.* — IIb; 139, 8
~ *pg.* — IIb; 139,10
~ *pr.* — grim IIc; 331,27
grimace (f.) *fr.* — grima IIb; 139,13
grimar *pr.* — grim IIc; . . . 331,27
grimazo *sp.* — grima IIb; . . 139,13
grimer *norm.* — gremire IIa; 37,15
grimo *it.* — IIa; 37,39
grimoire (m.) *fr.* — IIc; . . . 331,30
grimpa *pg.* — guimple IIc; . 335,37
grimper *fr.* — IIc; 332,10
grimpola *sp.* — guimple IIc; 335,36
grinalda *pg.* — ghirlanda; . . 210,10
grinar *pr.*; 224, 3
grincer *fr.* — IIc; 332,14
~ *fr.* — gricciare IIa; 37,30
grincher *pic.* — grincer IIc; . 332,14
griñon *asp.* — greña; 222,14
grinta *lomb.* — IIa; 38, 4
~ *trient. ven.* — IIa; 38, 5
grinza *it.* — grimo IIa; 38, 1
grinzo *it.* — ib.; 38, 2
grip *chw.* — greppo IIa; . . . 37,16
~ *com.* — ib.; 37,19
gripau *cat.* — crapaud IIc; . 267,15
griper *norm. wall.* — grimper IIc; 332,12
gripo *sp.* — gripper IIc; . . . 332,19
grippà *lomb.* — ib.; 332,19
gripper *fr.* — IIc; 332,17
grippo *it.* — gripper IIc; . . . 332,19
gris *sp. pg. fr.* — griso; . . . 224, 7
~ (sbst.) *sp. pr. afr.* — ib.; 224, 8
grisard *pic.* — blaireau IIc; . 228, 4
grisch *chw.* — griso; 224,12
~ *chw.* — pardo IIb; 162,36
grischun *chw.* — ib.; 162,35-36
griseo *asp.* — griso; 224,13
griseta *sp.* — ib.; 224,8-9
grisette *fr.* — ib.; 224, 9
grisetto *it.* — ib.; 224, 8
griso *it.*; 224, 7
gritar *sp. pg.* — gridare; . . . 223,16
grito *sp.* — ib.; 223,18
grius *pr.* — grive IIc; 332,23
griva *cat.* — ib.; 332,21
grive *fr.* — IIc; 332,21
~ de vendange *fr.* — mauvis IIc; 373,27
groeppia *gen.* — greppia; . . . 222,39
grog *cat.* — amarillo IIb; . . 94,40
grogner *fr.* — grugnire; . . . 225,21
grognî *wall.* — ib.; 225,20
groin *fr.* — ib.; 225,22
grola *it.* — grole IIc; 332,29
grole (f.) *fr.* — IIc; 332,24
gromma *it.* — IIa; 38, 7
grommeler *fr.* — IIc; 332,31
gron *afr. pic.* — gherone; . . 208, 1

groncer *afr.* — grugnire; . . . 225,26
gronda *it.*; 224,14
gronder *nfr.* — grugnire; . . 225,26
grondir *pr. afr.* — ib.; 225,25
grondre *afr.* — ib.; 225,26
grongo *it.* — IIa; 38,11
gronh *pr.* — grugnire; 225,22
gronhir *pr.* — ib.; 225,19
gronir *pr.* — ib.; 225,19
gropal *lim.* — crapaud IIc; . . 267,16
gropia *rom.* — greppia; . . . 222,39
groppa *it.* — groppo; 224,18
groppo *it.*; 224,17
groppone *it.* — groppo; 224,25
gros *pr. fr. wal.* — grosso; . 225, 3
~ (sbst.) *fr.* — ib.; 225, 4
groseille *fr.* — grosella; . . . 224,31
groseillier *fr.* — ib.; 225, 2
groselheira *pg.* — ib.; 224,31-32
grosella *sp. cat.*; 224,31
grosso *it. pg.*; 225, 3
grot *berr.* — grosso; 225, 9
grotta *it.*; 225,12
grotte *fr.* — grotta; 225,12
grottesco *it.* — ib.; 225,14
grotto *it.* — agrotto IIa; . . . 4, 4
grouiller *fr.* — IIc; 332,33
groumî *wall.* — grommeler IIc; 332,31
groupe *fr.* — groppo; 224,17
grout *berr.* — grosso; 225, 9
gru *champ.* — gruau IIc; . . 333, 2
gruau *fr. hen.* — IIc; 332,39
gruccia *it.* — croccia; 145,13
grucí *npr.* — gruau IIc; . . . 333, 4
grude *pg.* — glu IIc; 324, 9
grue *fr.* — crone IIc; 269, 3
gruel *afr.* — gruau IIc; . . . 232,40
grueso *sp.* — grosso; 225, 3
gruetzi *wal.* — gruzzo IIa; . . 38,17
grufflar *chw.* — ronfiare; . . . 357,26
grufolare *it.* — IIa; 38,13
gruger *fr.* — IIc; 333, 5
grugnare *it.* — grugnire; . . . 225,21
grugnire *it.*; 225,19
grugno *it.* — grugnire; 225,21
gruin *apg.* — ib.; 225,22
gruis *fr.* — crusca IIa; 24, 6
grulla *sp.* — IIb; 139,15
grume *afr. burg.* — grumo; . 225,29
grumeler (se) *fr.* — ib.; . . . 225,32
grumete *sp.* — ib.; 225,31
grumo *it. sp. pg.*; 225,28
grúmolo *it.* — grumo; 225,29-30
grunda *chw.* — gronda; 224,14
gruñir *sp.* — grugnire; 225,19
grupa *sp.* — groppo; 224,18
grupia *piem. ven.* — greppia; 222,39
grupo *sp.* — groppo; 224,17
gruppo *it.* — ib.; 224,17
grus *piem.* — crusca IIa; . . . 24, 7
grusiele *hen.* — grosella; . . . 224,35
gruta *sp. pg.* — grotta; . . . 225,12
grutz *pr.* — gruau IIc; 333, 3
gruyer *fr.* — IIc; 333, 9
gruzale *wall.* — grosella; . . . 224,35
gruzî *wall.* — gruger IIc; . . 333, 6
gruzzo *it.* — IIa; 38,16
grúzzolo *it.* — gruzzo IIa; . . 38,16
guá *pr.* — guado; 226,25
guaançar *apg.* — guadagnare; 226,20
guacha-pear *sp.* — guado; . . 227, 1
guácharo *sp.* — ib.; 227, 1
guadagnare *it.*; 225,34
guadagno *it.* — guadagnare; . 225,36
guadaña *sp.* — ib.; 225,37
guadañar *asp.* — ib.; 225,36
guadanha *pg.* — ib.; 225,37
guadare *it.* — guado; 226,26
guadarella *it.* — gualda; . . . 227,30
guadinna *mail.* — guaína; . . 227,29
guado *it.*; 226,24
~ *asp.* — gualda; 227,32
guado[2] *it.*; 227, 4
guafla *asp.* — gaufre IIc; . . 317,22
guai *it. sp. pg.*; 227,13
guaime *it.*; 227,17
~ *it.* — saíme; 363,34
~ *it.* — traíno; 421,28
guaína *it.*; 227,27
guaita *crem. pr.* — guatare; . 231, 5
guaitar *pr.* — ib.; 231, 4
guajo *it.* — guai; 227,14
~ (adj.) *amail.* — ib.; 227,16
gual *ncat.* — guado; 226,25
guala *val.* — quaglia; 336,29
gualardon *sp.* — guiderdone; 232,31
Gualaubet *pr.* — galaubia IIc; 315,10
gualcare *it.* — IIa; 38,19
gualchiera *it.* — gualcare IIa; 38,21
gualcire *it.* — IIa; 38,24
gualda *sp.*; 227,30
gualdana *it.* — IIa; 38,27
~ *it.* — algara IIb; 91,36
gualde *pg.* — gualda; 227,30
~ (adj.) *pg.* — ib.; 227,32
gualdo (adj.) *sp.* — ib.; 227,32
gualdrapa *sp. pg.* — gualdrappa; 227,34
gualdrappa *it.*; 227,34
gualerchio *it.* — lercio IIa; . . 41,26
gualercio *it.* — ib.; 41,26
gualiar *pr.* — IIc; 333,13
gualiart *pr.* — gualiar IIc; . 333,14
gualoppare *it.* — galoppare; . 198,15
gualt *afr.* — gaut IIc; 318, 7
guan *pr.* — guanto; 228, 1
guana *ait.* — IIa; 38,32
guanch *com.* — ganchir IIc; . 316, 2
guancia *it.* — IIa; 38,33
~ *it.* — astuccio; 38, 8
guandir *pr.* — gandir IIc; . . 316, 3
~ *afr.* — andare; 25,12
guanhar *apg.* — guadagnare; 226, 7

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

guer-soi *afr.* — guari; 229,23
güerto *sp.* — huero IIb; . . . 144,26
guesde *afr.* — guado[2]; 227, 7
guespillar *pr.* — gaspiller IIc; 316,33
guet *nfr.* — guatare; 231, 6
guête *champ.* — guêtre IIc; . 334, 7
gueto *occ.* — ib.; 334, 6
guêtre (f.) *fr.* — IIc; 334, 6
guett *wall.* — guêtre IIc; . . . 334, 7
guette *afr.* — guatare; 231, 5
guetter *fr.* — ib.; 231, 4
guetton *hen.* — guêtre IIc; . . 334,7-8
gueuche *berr.* — juc IIc; . . . 353,16
gueucher *berr.* — ib.; 353,16
gueude *afr.* — geldra; 206, 3
gueule *fr.* — ib.; 206, 3
gueuse *fr.* — IIc; 334,13
~ (adj.) *fr.* — gueux IIc; . . 334,18
~ *afr.* — ib.; 334,20
gueuser *fr.* — ib.; 334,18
gueux *fr.* — IIc; 334,18
guever *afr.* — gaif IIc; 314,18
gufo *it.* — IIa; 39, 8
~ *it.* — bagordo; 46, 5
gui *fr.* — IIc; 334,30
guia *sp.* — guidare; 232,12
~ *pr.* — guisa; 233,16
guiar *sp. pg. pr.* — guidare; 232,11
guiardon *pr.* — guiderdone; . 232,30
guîchard *afr.* — guiscart IIc; 336,14
guiche *afr.* — IIc; 334,34
guichet *fr.* — IIc; 335, 9
guida *it. pr.* — guidare; . . . 232,12
guidar *pr.* — ib.; 232,11
guidare *it.*; 232,11
guidardone *it.* — guiderdone; 232,29
guide *nfr.* — guidare; 232,13
guider *fr.* — ib.; 232,12
guiderdonare *it.* — guiderdone; 232,33
guiderdone *it.*; 232,29
guidon *fr.* — guidare; 232,27
Guienne *fr.* — regretter IIc; . 412,28
guierdon *pr.* — guiderdone; . 232,30
guige *afr.* — guiche IIc; . . . 334,34
guiggia *it.* — ib.; 334,38
guigne *fr.* — vísciola; 445,37
guigner *fr.* — ghignare; . . . 209,10
guigno *it.* — ib.; 209,11
guija *sp.* — guijo IIb; 139,20
guijarro *sp.* — ib.; 139,21
guijo *sp.* — IIb; 139,20
guil *pr.* — guile IIc; 335,14
guila *pr.* — ib.; 335,14
guilar *pr.* — ib.; 335,15
guile *afr.* — IIc; 335,14
guilée *fr.* — IIc; 335,24
~ *fr.* — brouée IIc; 240, 3
guileña *sp.* — IIb; 139,25
guiler *afr.* — guile IIc; . . . 335,15
guilha *pg.* — guilla IIb; . . . 139,27
~ *pg.* — guile IIc; 335,20
guiliá *lim.* — guile IIc; . . . 335,19
guilla *sp.* — IIb; 139,27
guilledin *fr.* — IIc; 335,29
guimauve *fr.* — malvavischio; 260,29
guimpe (f.) *afr.* — guimple IIc; 335,32
guimple (f.) *afr.* — IIc; 335,32
guimpler *afr.* — guimple IIc; 335,34
guinar *pg.* — ghignare; 209,11
guiñar *sp.* — ib.; 209, 9
guinchar *sp.* — guincho IIb; 139,29
guinche *afr.* — guiche IIc; . 335, 5
guincher *norm.* — ghignare; . 209,16
guinchir *chw.* — ganchir IIc; 315,40
guincho *sp.* — IIb; 139,29
guinda *sp.* — vísciola; 445,37
guindar *sp. pg.* — ghindare; . 209,35
guindas *fr.* — ib.; 209,38
guindaste *sp. pg.* — ib.; . . . 209,38
guindola *sp.* — ib.; 209,37
guindolo *it.* — ib.; 209,36
guinder *fr.* — ib.; 309,35-36
guindre *fr.* — ib.; 209,37
guiner *pr.* — golpe; 217,31
guineu *cat.* — ib.; 217,31
guingoin *pic.* — guingois IIc; 336, 7
guingois *fr.* — IIc; 336, 5
guinh *pr.* — ghignare; 209,12
guinhar *pr.* — ib.; 209,10
guinier *pic.* — ib.; 209,18
guiño *sp.* — ib.; 209,12
guiper *afr.* — IIc; 336, 9
guipure *afr.* — guiper IIc; . . 336, 9
guiren *pr.* — guarento; 228,33
guirigay *sp.* — gergo; 207, 6
guirlande *fr.* — ghirlanda; . . 210,10
guirnalda *sp. pg.* — ib.; . . . 210, 9
~ *pg.* — ib.; 210,10
guis *afr.* — guidare; 232,13
guisa *it. sp. pg. pr.*; 233, 7
guisar *sp. apg.* — guisa; . . . 233, 8
guisarme *afr.* — giusarma; . . 215,14
guiscart *afr.* — IIc; 336,14
guischet *afr.* — guichet IIc; . 335,10
guiscos *pr.* — guiscart IIc; . 336,14
guise *fr.* — guisa; 233, 7
guisier *fr.* — gésier IIc; . . . 320, 4
guisne *afr.* — vísciola; 445,37
guisquet *pr.* — guichet IIc; . 335,11
guit *pr.* — guidare; 232,13
~ *cat.* — guito IIb; 139,33
guita *sp. pg.* — IIb; 139,31
guitare *fr.* — chitarra; 124,34
guitarra *pr. sp. pg.* — ib.; . . 124,34
guito *arag.* — IIb; 139,33
guitran *fr.* — catrame; 119,10
guitto *it.* — IIa; 39,12
guivre *afr.* — givre IIc; . . . 320,38
~ *afr.* — giusarma; 215,31
guizar *pr.* — guidare; 232,11
guizgar *sp.* — guincho IIb; . 139,29
guizzare *it.* — IIa; 39,13

guizzo *it.* — vizzo IIa; 80,28
gulhara *asp.* — golpe; 217,32
gulpeja *asp.* — ib.; 217,24
gume (m.) *pg.* — IIb; 139,35
gúmena *sp. pg.* — gómona; . 217,35
gumia *sp.* — IIb; 139,36
gúmina *it.* — gómona; 217,35
gụnfà *wal.* — gonfiare; 218, 3
gụnsác *wal.* — ganta; 200,33
gụnscẹ *wal.* — ib.; 200,33
guoffola *neap.* — guancia IIa; 38,35
~ *neap.* — gufo IIa; 39,10
guolp *chw.* — golpe; 217,23
guret *cat.* — barbecho; 53,20
gurpir *afr. pr.* — guerpir IIc; 333,38
gurrumina *sp.* — IIb; 139,38
gusanear *sp.* — fourmiller IIc; 308,21
gusano *sp. pg.* — IIb; 140, 1
~ *sp.* — fourmiller IIc; . . . 308,21
guscio *it.*; 233,18
guss *mail.* — guscio; 233,20
gussa *mail.* — ib.; 233,20
~ *ven.* — ib.; 233,19
gụt *wal.* — nuca; 291,39
gutẹ *wal.* — gotta; 219,37
gutedra *apg.* — guêtre IIc; . 334, 8
gutrinos *pr.* — goître IIc; . . 326,13
gutuie *wal.* — cotogna; 143, 4
guzza *sic.* — cuccio; 146,40
guzzu *sic.* — ib.; 146,40
~ (adj.) *sic.* — ib.; 147, 7
gvalchè *rom.* — gualcare IIa; 38,19

h

haberia *sp.* — avaria; 40, 7
habla *sp.* — favola; 174, 5
hablar *sp.* — ib.; 174, 8
hable *afr.* — havre IIc; . . . 343,13
habler *fr.* — favola; 174, 9
hac *wal.* — fagotto; 168,40
haca *sp.*; 234, 1
hacanea *nsp.* — haca; 234,11
hace *hen.* — fiáccola; 176,34
hacha *sp.* — accia; 5,36
~ *sp.* — fiáccola; 176,34
~ *sp.* — espiche IIb; 130, 2
hache *fr.* — accia; 5,37
~ *hen.* — fiáccola; 176,34
hacher *fr.* — accia; 5,38
hácia *sp.* — faccia; 168, 9
~ *sp.* — rimpetto IIa; 58,10
hacienda *sp.* — faccenda; . . 167,22.24
~ *sp.* — ganado IIb; 135,19
hacina *sp.* — fascio; 173,14-15
hacino *sp.* (vrlt.) — IIb; . . . 140, 3
hacté *apg.* — té IIb; 183,21
hada *sp.* — fata; 173,26
hadar *sp.* — ib.; 173,28
hadir *afr.* — haïr IIc; 336,29
~ *afr.* — guidare; 232,21
haenge *afr.* — lusinga; 255,35
hagard *fr.* — IIc; 336,16
haguette *pic.* — haca; 234, 2
haie *fr.* — IIc; 336,23
haillon *fr.* — IIc; 336,26
haine *nfr.* — haïr IIc; 336,32
haïne *afr.* — ib.; 336,32
~ *afr.* — garenne IIc; 316,18
haingre *norm.* — heingre IIc; 343,21
haior *afr.* — haïr IIc; 336,32
hair *norm.* — haire IIc; . . . 337, 2
haïr *fr.* — IIc; 336,29
~ *afr.* — guidare; 232,22
háirdi *champ.* — herde IIc; . 344, 3
haire *fr.* — IIc; 336,36
hairon *afr.* — aghirone; . . . 10, 9
haise *afr.* — IIc; 337, 4
haiset *norm.* — haise IIc; . . 337, 5
haisier *norm.* — ib.; 337, 7
hait *afr.* — IIc; 337,11
haitier *afr.* — hait IIc; . . . 337,11
halagar *sp.* — IIb; 140, 5
~ *val.* — IIb; 140, 7
halágo *sp.* — halagar IIb; . . 140, 8
halaigre *afr.* — allegro; . . . 15,11
halar *sp.*; 234,13
ha las *afr.* — lasso; 244,24
halberc *afr.* — usbergo; . . . 437,22
halbran *fr.* — IIc; 337,19
~ *fr.* (mndt.) — IIc; 337,25
halbrené *fr.* — halbran IIc; . 337,30
halcon *sp.* — falcone; 170, 8
halda *sp.* — falda; 170,24.28
hale *wall.* — houille IIc; . . . 347,22
hâle (f.) *fr.* — IIc; 337,32
halebrand *fr.* (mndt.) — halbran IIc; 337,25
haleche *sp.* — laccia; 240,35
haleine *fr.* — alenare; 14,24
halener *fr.* — ib.; 14,23
haler *fr.* — halar; 234,13
~ *fr.* — hâle IIc; 337,32
haligote *afr.* — IIc; 337,40
~ *afr.* — haricot IIc; 341,16
haligoter *afr.* — haligote IIc; 337-338
hallar *sp.* — IIb; 140,29
~ *sp.* — trovare; 430,14
halle *fr. afr.* — IIc; 338, 3
~ *afr.* — hâle IIc; 337,34
hallebarde *fr.* — alabarda; . . 12,13
hallier *fr.* — IIc; 338, 8
hallo *pic.* — hallier IIc; . . . 338, 9
halot *fr.* — IIc; 338,14
haloza *sp.* — galoscia; 198,37
halt *afr.* — IIc; 338,17
~ *afr.* — haut IIc; 342,24
halte (f.) *nfr.* — halt IIc; . . 338,18
halterel *afr.* — usbergo; . . . 437,29

halumbard *chw.* — alabarda; . 12,18
ham *afr. pic.* — hameau IIc; 338,23
hamac *fr.* — amáca; 18, 6
hamaca *sp.* — ib.; 18, 5
hambre *sp.* — IIb; 141, 7
~ *sp.* — incúde; 236,40
hameau *fr.* — IIc; 338,23
hameçon *fr.* — ancino; 22, 7
~ *fr.* — bolzone; 73,32
hampa *sp.* — vampo IIa; . . . 78, 8
hampe *fr.* — IIc; 338,25
hanafat *fr.* (vrlt.) — IIc; . . . 338,28
hanap *afr.* — anappo; 20,29
hanc *Leod.* — anche; 21, 9
hanche *fr.* — anca; . . . 20,34. 21, 5
hanebane *fr.* — IIc; 338,30
hanepier *afr.* — anappo; . . . 20,32
haner *afr.* — affanno; 8,40
hanett *wall.* — nuca; 291,38
hangar *fr.* — angar IIc; . . . 205, 4
hanneton *fr.* — IIc; 338,32
hansacs *afr.* — IIc; 339, 6
hansart *fr.* — hansacs IIc; . . 339, 8
hanse *fr.* — IIc; 339,10
hanste *afr.* — hante IIc; . . . 339,13
hant *afr.* — hanter IIc; . . . 339,18
hante *afr.* — IIc; 339,13
hanter *afr.* — IIc; 339,17
hantise *fr.* — hanter IIc; . . . 339,17
haple *pic.* — aspo; 36,11
happe *fr.* — IIc; 339,30
happer *fr.* — happe IIc; . . . 339,30
haque *afr.* — haca; 234, 1
haquenée *fr.* — ib.; 234,10
haquet *afr.* — ib.; 234, 2
~ *nfr.* — ib.; 234, 3
har *afr.* — harer IIc; 340,30
haragan *sp.* — aragan IIb; . . 97,21
haraldo *sp.* — araldo; 28,10
haraler *afr.* — harer IIc; . . . 340,26
harangue *fr.* — aringo; 31,12
haranguer *fr.* — ib.; 31,13
harapo *sp.* — arpa; 34,10
haras *fr.* — IIc; 339,32
harasse *afr.* — IIc; 340, 7
haraute *asp.* — araldo; 28,10
harbar *asp.* — IIb; 141,10
harce *fr.* — herse IIc; 344,21
harceler *nfr.* — ib.; 344,20
harcelle *fr.* — hard IIc; 340,11
hard (f.) *fr.* — IIc; 340, 9
hârd *wall.* — cardo; 113,29
harda *pg.* — arda IIb; 97,39
harde *fr.* — hard IIc; 340,10
hardel *afr.* — ib.; 340,14
hardele *hen.* — haridelle IIc; 341,22
harder *wall.* — cardo; 113,29
hardes *fr.* — hard IIc; 340,10
hardi *fr.* — ardire; 30, 9
~ *guienn.* — ardite IIb; . . . 98, 8
~ *pic.* — hardier IIc; 340,18
hardier *afr.* — IIc; 340,17
hardiment *pic.* — ardire; . . . 30,16
harégne *lothr.* — hargne IIc; 340,37
harele *afr.* — harer IIc; . . . 340,28
hareng *fr.* — aringa; 31, 8
harer *afr. norm.* — IIc; . . . 340,20
hargagneux *norm.* — hargne IIc; 341, 1
hargne *afr.* — IIc; 340,36
hargner *afr.* — hargne IIc; . 340,38
~ *pic.* — ib.; 340,39
hargneux *nfr.* — ib.; 340,37
harguigner *norm.* — ib.; . . . 341, 2
haricot *fr.* — IIc; 341,11
haricotier *pic.* — haricot IIc; 341,12
haridelle *fr.* — IIc; 341,21
harier *afr.* — harer IIc; . . . 340,20
harigneux *norm.* — hargne IIc; 340,38
harigoter *afr.* — haligote IIc; 338, 1
harija *sp.* — IIb; 141,11
harin *norm.* — haridelle IIc; 341,22
harkibuse *wall.* — arcobugio; 29,26-27
harle *afr.* — hâle IIc; 337,36
harlequin *fr.* (vrlt.) — arlecchino; 31,26
harler *afr.* — hâle IIc; 337,36
harlevrier *afr.* — haro IIc; . . 341,34
harligote *afr.* — haligote IIc; 337,40
harlot *afr. pic.* — arlotto; . . 32, 5
harloup *afr.* — haro IIc; . . . 341,34
harnacher *nfr.* — arnese; . . . 33,2-3
harnais *fr.* — ib.; 33, 1
harnas *afr.* — ib.; 33, 2
harnois *fr.* — ib.; 33, 1
haro *fr.* (*norm.*) — IIc; 341,24
haroder *afr.* — haro IIc; . . . 341,33
harol *fr.* — ib.; 341,27
haron *sp.* — IIb; 141,14
harott *wall.* — haridelle IIc; 341,22
harouche *afr.* — farouche IIc; 300,22
~ *afr.* — haras IIc; 339,38
harousse *norm.* — rozza; . . . 360, 7
harpailler (se) *fr.* — arpa; . . 33,31
harpe *fr.* — ib.; 33,27
~ *fr.* — herpé IIc; 344,10
harpeau *fr.* — arpa; 33,33
harper *afr.* — ib.; 33,28
~ *nfr.* — ib.; 33,29
harpigner (se) *fr.* — ib.; . . . 33,31
~ *nfr.* — cligner IIc; 258,28
harpin *fr.* — arpa; 33,30
harpon *fr.* — ib.; 33,33
harquebuse *fr.* — arcobugio; . 29,26
hart (f.) *fr.* — hard IIc; . . . 340, 9
hartar *sp.* — harto IIb; . . . 141,17
harto *sp.* — IIb; 141,16
~ (adv.) *sp.* — IIb; 141,16
~ *sp.* — basto; 58,40
hasard *fr.* — azzardo; 41,11
hasarder *fr.* — ib.; 41,14
hasart *afr.* — ib.; 41,18
hascás *asp.* — IIb; 141,19
haschie *afr.* — haschière IIc; 341,40

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

hermana *sp.* — hermano IIb; 142,18-19
hermanía *sp.* (vrlt.) — germanía IIb; 137,32
hermano *sp.* — IIb; 142,18
~ *sp.* — germanía IIb; . . . 137,33
hermas *npr.* — ermo; 163,11
herme *pr. afr.* — ib.; 163, 6
hermine *nfr.* — armellino; . . 32,21
hermoso *sp.* — IIb; 142,28
héron *nfr.* — aghirone; 10, 9
~ *fr.* — élan IIc; 283, 9
herpe *sp. pg. cat.* — IIb; . . 142,30
herpé *fr.* — IIc; 344, 8
herper *norm.* — herpé IIc; . . 344,10
herren (f.) *sp.* — ferrana; . . . 176,15
herrin *sp.* — IIb; 142,32
herrojo *sp.* — verrou IIc; . . 452, 4
herropea *sp.* — ferropea IIb; 132,10
herrumbre *sp.* — herrin IIb; 142,32-33
herse (f.) *fr.* — IIc; 344,11
~ *fr.* — haise IIc; 337, 9
herser *fr.* — herse IIc; . . . 344,13.14
herupé *afr. norm.* — IIc; . . 344,27
hervero *sp.* — IIb; 142,34
hese *afr.* — haise IIc; 337, 4
hesser *afr.* — izza IIa; 40,22
hestaudeau *afr.* — hétaudeau IIc; 344,33
hétaudeau *afr.* — IIc; 344,33
hêtre (m.) *fr.* — IIc; 345, 3
heulo *Metz* — hanneton IIc; . 338,38
heumer *pic.* — humer IIc; . . 348,40
heur *nfr.* — augurio; 39, 8
heüré *afr.* — ib.; 39, 9
heureux *fr.* — ib.; 39,28
heurt *fr.* — urtare; 437, 8
heurter *fr.* — ib.; 437, 7
heus *afr.* — aus IIc; 210,24
heuse *afr.* — uosa; 436,17
heuser *afr.* — ib.; 436,19
heux *afr.* — elsa IIa; 26,17
hi *asp. apg. pr.* — ivi; . . . 239,20
hibou *fr.* — IIc; 345, 6
hidalgo *sp.* — IIb; 142,36
hide (f.) *afr.* — IIc; 345, 8
hideur *afr.* — hide IIc; 345, 8
hideux *fr. afr.* — ib.; 345, 9
hie *afr.* — IIc; 345,26
~ *nfr.* — IIc; 345,28
hièble *fr.* — ebbio; 161, 5
hiedra *sp.* — édera; 161,34
hiel *sp.* — fello; 174,38
hienda *asp.* — fiente IIc; . . . 304,19
hier *fr.* — ieri; 235, 1
hierde *awall.* — herde IIc; . . 344, 1
hierre *afr. pic.* — édera; . . . 161,35
hígado *sp.* — fégato; 174,14
hijodalgo *sp.* — hidalgo IIb; 142,37
hijosdalgo *sp.* — ib.; 142,37
hikêtt *wall.* — hoquet IIc; . . 346,28
hillot *fr. bearn.* — IIc; 345,30
hils *bearn.* — hillot IIc; . . . 345,31
hilvan *sp.* — IIb; 143, 4
hincar *nsp.* — ficcare; 178,36
hincha *sp.* — hinchar IIb; . . 143, 7
hinchar *sp.* — IIb; 143, 6
~ *sp.* — hennir; 234,24
hiniesta *sp.* — IIb; 143, 9
hiniestra *sp.* (vrlt.) — ventana IIb; 191,37
hink *wall.* — heingre IIc; . . 343,20
hinojo *sp.* — finocchio; 180,28
~ *sp.* — ginocchio; 212,40
hinquer *pic.* — ficcare; 179,12
hipo *sp.* — IIb; 143,16
hiré *wall.* — eschirer IIc; . . 291, 7
hirondelle *fr.* — róndine; . . . 357,17
hirto *pg.* — yerto IIb; 193,28
hisca *sp.* — IIb; 143,12
hisde (f.) *afr.* — hide IIc; . . 345, 8
hisdeur *afr.* — ib.; 345, 9
hisdeux *afr.* — ib.; 345, 9
hisser *fr.* — issare; 239,16
hita *sp.* — fitto; 181,34
hiter *wall.* — eschiter IIc; . . 291,11
hito *sp.* — IIb; 143,15
~ *sp.* — fitto; 181,33
~ (sbst.) *sp.* — ib.; 181,34
hiver *fr.* — inverno; 239, 4
hleing *wall.* — esclenque IIc; 291,20
hô *wall.* — scosso IIa; 65,26
hobencs *afr.* — haubans IIc; . 342,19
hober *afr.* — IIc; 345,32
hobereau *afr.* — hobin IIc; . 345,39
hobin *afr.* — IIc; 345,36
hoc *afr. pic.* — IIc; 346, 3
hoche *afr.* — IIc; 346,11
~ (f.) *nfr.* — hoc IIc; 346, 6
hoche-queue *fr.* — cutretta IIa; 24,20-21
hocher *fr.* — IIc; 346,15
hocico *sp.* — hoz[2] IIb; 144, 9
hogaño *asp.* — uguanno; . . . 435,29
~ *asp.* — antaño; 26,35
hogar *sp.* — foyer IIc; 308,23
hogaza *sp.* — focaccia; 183, 1
hoge (f.) *afr.* — hogue IIc; . 346,18
hogner *fr. pic.* — IIc; 346,22
hogue (m. f.) *norm.* — IIc; . 346,17
hoie *wall.* — houille IIc; . . . 347,16
hoille *awall.* — ib.; 347,24
hoje *pg.* — oggi; 293,14
holanda *sp.* — bernia; 62,14
holer *afr. wall.* — ola; 293,22
holerie *afr.* — houle[2] IIc; . . 347,30
holgar *sp.* — IIb; 143,16
holgin *sp.* — jorgina IIb; . . 145,37
holgina *sp.* — ib.; 145,37
holier *afr.* — houle[2] IIc; . . . 347,28
hollar *sp.* — follare; 183,11
hollejo *sp.* — IIb; 143,21
hollin *sp.* — IIb; 143,23
hom, home *pr. afr.* — uomo; 436, 2

homard *fr.* — IIc; 346,25
~ *fr.* — azzardo; 41,21
~ *fr.* — blafard IIc; 227,32-33
hombre *sp.* — uomo; 436, 1
homem *pg.* — ib.; 436, 2
homenage *sp.* — ib.; 436, 9
homenatge *pr.* — ib.; 436, 9
hommage *fr.* — ib.; 436, 9
homme *nfr.* — ib.; 436, 3
honda *nsp.* — fonda IIb; . . . 133, 7
hondo *sp.* — fondo; 184,28
honnir *afr.* — onire; 294, 6
honte *fr.* — ib.; 294, 9
hontem *pg.* — IIb; 143,24
hontoier *afr.* — onire; 294,12
hôpital *fr.* — oste²; 298, 5
hopo *sp.* — houppe IIc; . . . 347,39
hoquer *afr. pic.* — hoc IIc; . 346, 3
hoquet *fr.* — IIc; 346,27
~ *afr. pic.* — hoc IIc; 346, 3
hoqueton *nfr.* — cotone, . . . 143,11
hora *sp. pg.* — ora²; 294,31
horacar *sp.* — huraco IIb; . . 144,30
horadar *sp.* — ib.; 144,30
horcadura *sp.* — forcatura; . . 185,17
horcajadura *sp.* — ib.; . . . 185,15-16
horcate *sp.* — garabáto IIb; 135,35-36
horde *fr.* — IIc; 346,29
~ *fr.* — orda; 295,22
~ *afr.* — bagordo; 46, 9
hordeïs *afr.* — ib.; 46,10
horder *afr.* — ib.; 46, 9
~ *afr.* — horde IIc; 346,29
hore *norm.* — IIc; 346,31
horgne *norm.* — horion IIc; . 346,37
hôrié *lothr.* — ib.; 346,37
horion *fr.* — IIc; 346,34
~ *afr. norm.* — IIc; 346,36
horique (f.) *norm.* — horion IIc; 346,37
hormazo *sp.* — IIb; 143,31
hormis *fr.* — fuora; 192,18
hornabeque *sp.* — IIb; 143,35
horro *sp.* — IIb; 143,36
hors *fr.* — fuora; 192,13
~ *afr.* — haras IIc; 339,38
horsain *pic.* — foresta; 186,18
horsborc *afr.* — faubourg IIc; 301, 6
horsî *wall.* — scorciare; . . . 373,36
hose *afr.* — uosa; 436,17
hoser *afr.* — ib.; 436,19
hospital *sp. pr.* — oste²; . . . 298, 5
hossî *wall.* — hocher IIc; . . 346,16
hostaje *sp.* — ostaggio; 297,24
hostal *sp. pr.* — oste²; 298, 8
~ *pr.* — ib.; 298, 9
hoste *pg.* — oste; 297,29
~ *pr.* — oste²; 298, 1
hostel *afr.* — ib.; 298, 8
hostigar *sp.* — IIb; 143,38
hôte *fr.* — oste²; 298, 1
hôtel *fr.* — ib.; 298, 8
hoto *asp.* — IIb; 143,39
hotte *fr.* — IIc; 347, 3
houblon *fr.* — IIc; 347, 5
houe *fr.* — IIc; 347,14
houer *fr.* — houe IIc; 347,14
houesco *npr.* — osche IIc; . . 390,20
houille *fr.* — IIc; 347,16
houle *afr.* — IIc; 347,25
~ *champ.* — charivari IIc; . 252, 4
~ (f.) *fr.* — ola; 293,20
houle² *afr.* — IIc; 347,27
houlet *bearn.* — folle; 183,31
houlevari *champ.* — charivari IIc; 252, 3
houlier *afr.* — houle² IIc; . . 347,28
houpée *fr.* — IIc; 347,35
houpi *afr.* — hibou IIc; . . . 345, 7
houppe *fr.* — IIc; 347,37
hourd *hen.* — bagordo; 46,12
hourder *nfr.* — horde IIc; . 346,29-30
hourier *fr.* — hore IIc; 346,32
hourière *fr.* — ib.; 346,32
hourlon *pic.* — hanneton IIc; 338,38-39
hourvari *fr.* — charivari IIc; 251,36
housco *npr.* — osche IIc; . . 390,20
houseau *fr.* — uosa; 436,18
houspiller *fr.* — IIc; 348, 1
housse *fr.* — IIc; 348, 9
housser *fr.* — houx IIc; . . . 348,13
houssine *fr.* — ib.; 348,13
~ *fr.* — brusco; 91,16
houssoir *fr.* — houx IIc; . . . 348,12
houter *norm.* — hucher IIc; . 348,34
houx *fr.* — IIc; 348,11
~ *fr.* — brusco; 91,16
hoy *sp.* — oggi; 293,14
hoya *sp.* — IIb; 144, 3
~ *sp.* — foggia IIa; 30,23
hoyau *fr.* — houe IIc; 347,14
hoy dia *sp.* — oggi; 293,18
hoyo *sp.* — foggia IIa; 30,23
~ *sp.* — hoya IIb; 144, 3
hoz *sp.* — IIb; 144, 4
hoz² *sp.* — IIb; 144, 6
hozar *asp.* — hoz IIb; 144, 5
~ *sp.* — hoz² IIb; 144, 7
hruog *chw.* — cruche IIc; . . 269,16
hu *afr.* — IIc; 348,14
huant *afr.* — choe IIc; 256,40
~ *norm.* — hu IIc; 348,15
huard *afr.* — ib.; 348,15
huata *sp.* — ovata; 298,34
hubiar *asp.* — uviar IIb; . . . 190,13
hubillon *awall.* — houblon IIc; 347, 6
hucha *sp. apg.* — huche IIc; 348,21
huche *fr.* — IIc; 348,20
hucher *afr.* — IIc; 348,28
~ *norm.* — juc IIc; 353,22
huchet *afr.* — hucher IIc; . . 348,33

hucia *asp.* — fiúcia IIb; . . . 132,26
huebra *sp.* — IIb; 144,10
hueca *sp.* — hoc IIc; 346, 9
hueco *sp.* — IIb; 144,16
~ (sbst.) *sp.* — IIb; 144,16
huei *pr.* — oggi; 293,14
hueimais *pr.* — ib.; 293,17
huella *sp.* — follare; 183,14
huello *sp.* — ib.; 183,14
huer *afr.* — hu IIc; 348,14
huerco (adj.) *sp.* — orco; . . . 295,21
huergo *asp.* — ib.; 295,18
huero *sp.* — IIb; 144,23
huerto *sp.* — huero IIb; . . . 144,26
huesa *asp.* — uosa; 436,16
huesped *sp.* — oste[2]; 298, 1
hueste (f.) *sp.* — oste; 297,29
huette *afr.* — hu IIc; 348,15
~ *fr.* — bagordo; 46, 5
huevos *asp.* — uopo; 436,12
huge *afr.* — huche IIc; 348,22
hui *afr.* — oggi; 293,14
huis *afr.* — uscio; 437,35
huissier *fr.* — uscio; 437,36
huître *fr.* — IIc; 348,36
huivar *pg.* — urlare; 436,40
huler *afr.* — ib.; 436,39
hulla *sp.* — houille IIc; . . . 347,17
hulotte *fr.* — urlare; 437, 3
~ (de lapin) *fr.* — IIc; . . . 348,37
humer *fr.* — IIc; 348,40
humilde *sp. pg.* — IIb; 144,28
huna *sp.* — hune IIc; 349, 1
hune *fr.* — IIc; 349, 1
huorco *neap.* — orco; 295,18
huppe *fr.* — upupa; 436,30
huque *fr.* (mndt.) — hoche IIc; 346,14
huquer *pic.* — hucher IIc; . . 348,30
hura *asp.* — hure IIc; 349, 9
~ *nsp.* — ib.; 349,10
huracan *sp.* — uracano; . . . 436,35
huraco *sp.* — IIb; 144,30
huraño *sp.* — furo IIb; 134,12
hure *fr.* — IIc; 349, 3
~ *afr.* — IIc; 349,4.7
huré *norm.* — hure IIc; . . . 349,13
hurée *hen.* — ib.; 349,14
hurepé *afr. norm.* — herupé IIc; 344,27
hurgar *sp.* — frugare; 191,36
hurgon *sp.* — fourgon IIc; . . 308,18
hurlat *lothr.* — hanneton IIc; 338,38
hurler *fr.* — urlare; 436,38
huron *nsp.* — furon; 192,21
huronear *sp.* — ib.; 192,24
hurter *afr.* — bagordo; 46, 7
~ *afr.* — urtare; 437, 7
husma *sp.* — orma; 296,33
husmar *sp.* — ib.; 296,33
huta *sp.* — hutte IIc; 349,24
hutier *hen.* — hucher IIc; . . 348,34
hutte *fr.* — IIc; 349,24
huvet *afr.* — IIc; 349,25
huyar *asp.* — uviar IIb; . . . 190,13

i

i *ait.* — ivi; 239,20
iaue *afr.* — eau IIc; 279,16
iaugue *afr.* — ib.; 279,16
iave *afr.* — ib.; 279,13
ibiche *afr.* — biche IIc; . . . 224,25
ibriai *pr.* — savai IIc; 423,24
icel *afr.* — quello; 337,34
icest *afr.* — questo; 338, 6
ichi *pic.* — quello; 338, 2
ici *nfr.* — si IIc; 426,20
~ *fr. wal.* — qui; 338,11
icilec *afr.* — iluec IIc; 349,27
iço *afr.* — ciò; 128,11
icoanę *wal.* — ancona IIa; . . 5,21
icsi *bresc.* — così; 141,37
iddio *it.* — dio; 154, 1
ientar *chw.* — yantar IIb; . . 193,25
ieo *afr.* — io; 239,11
ieri *it.*; 235, 1
ieu *pr. gal.* — io; 239,10
ieve *afr.* — eau IIc; 279,13
if (m.) *fr.* — iva; 239,18
igar *pg.* — sosegar IIb; . . . 181,30
ignel *afr.* — snello; 385,25
ignieu *chw.* — nido; 288,31
iguar *sp.* — sosegar IIb; . . . 181,28
ijada *sp.* — ijar IIb; 144,33
ijar (m.) *sp.* — IIb; 144,32
il *it.*; 235, 6
~ *pr.*; 235, 7
~ *fr.* — egli; 161,37
ilha *pr.* — ijar IIb; 144,33
ilhal *pg.* — ib.; 144,32
ilharga *pg.* — ib.; 144,34
iliers *afr.* — ib.; 144,32
ilo *pic.* — iluec IIc; 349,26
iloques *afr.* — ib.; 349,26
iluec *afr.* — IIc; 349,26
iman *sp pg.* — diamante; . . 153, 1
imbasciata *it.* — ambasciata; 18,29
imbastire *it.* — basto; 59,3-4
Imberal *it.* — donno; 157,37
imberciare *it.* — bercer IIc; . 221,30
imbiadare *it.* — biado; 64,7-8
imbidriare *sard.* — vernice; . 442, 2
imbolare *flor.* — embler IIc; 283,12
imbolponare *ven.* — viluppo; 444, 9
imboscare *it.* — bosco; 78,14
~ *it.* — busca; 95,32
imboto *it.* — combo; 134,35
imbottatojo *it.* — imbuto; . . 235,12
imbrattare *it.* — bratta IIa; . 14, 5

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

inscì *lomb.* — così; 141,38
insegna *it.*; 238,9.10
insegnare *it.*; 238,13
insembra *it.* — insembre; . . . 238,21
insembre *it.*; 238,21
insemnà *wal.* — insegnare; . . 238,19
inserà *wal.* — sera; 380, 3
insetare *it.* — innesto IIa; . . 40, 5
insieme *it.* — insembre; 238,22
insignia *pg. nsp.* — insegna; . 238, 9
insino *it.* — sino IIa; 67,18
insoru *sard.* — egli; 162, 3
insosso *pg.* — soso IIb; 181,31
inspieth *afr.* (*Leod.*) — spada; 391,26
insu *wal.* — esso; 165,30
int *afr.* (Eide) — indi; 237,10
intégro *it.* — intero; 238,27
inteiriçar *pg.* — ib.; 238,33
inteiriço *pg.* — ib.; 238,33
inteiro *pg.* — ib.; 238,27
~ *pg.* — entregar IIb; 127, 3
inter-mezzo *it.* — entremes IIb; 127,13
intero *it.*; 238,27
intirizzare *it.* — intero; 238,32
intoppare *it.* — toppo; 417,18
intorno *it.* — torno; 418,20
intralias *pr.* — entrailles IIc; 287,18
intrambo *it.*; 238,38
intrebà *wal.* — rover IIc; . . 420, 2
intrecciato *it.* — entrechat IIc; 287,25
intreg *lomb. wal.* — intero; . 238,30
intricare *it.* — tricare; 425,10
intridere *it.* — IIa; 40, 8
intrigare *it.* — tricare; 425,10
intriguer *fr.* — ib.; 425,11
~ *fr.* — tricoter IIc; 444,20
intrincar *sp.* — tricare; 425,11
intrócque *ait.* — mentre; . . . 273,16
~ *it.* — uguanna; 435,34
intuzzare *it.* — IIa; 40,10
invanire *it.* — évanouir IIc; . 298,16
invenire *sp.* (*arch.*) — trovare; 430,24
inverno *it.*; 239, 3
invers *mail.* — ritto; 353,37
investir *fr.* — investire; . . . 239, 6
investire *it.*; 239, 6
invętzà *wal.* — vizio; 447, 4
invezzare *it.* — ib.; 447, 4
invierno *sp.* — inverno; . . . 239, 3
invilupare *it.* — viluppo; . . . 443,38
invironare *it.* — virar; 445,18
invito *it.* — ambídos IIb; . . . 95,21
involare *it.* — embler IIc; . . 283,14
inzà *mail.* — cominciare; . . . 135,21
io *it.*; 239,10
iqui *afr. pic. burg.* — qui; . 338, 8
ira *pr.* — gramo; 220,40
irainede *afr.* (Psalt.) — araignée IIc; 206, 1
ireçon *afr.* — riccio; 349,12
irmão *pg.* — hermano IIb; . . 142,18
irnel *pr.* — snello; 385,24
iróm *chw.* — rame; 340,19
ironda *pr.* — róndine; 357,17
irondella *pr.* — róndine; . . . 357,17
isanbrun *pr. afr.* — IIc; . . . 349,28
isard *occ.* — IIc; 350, 3
isart *cat.* — isard IIc; 350, 3
iscar *pg.* — esca; 163,22
ischeu *chw.* — aisil IIc; . . . 201,18
ischio *it.* — IIa; 40,20
iscroccare *sard.* — scrocco; . 374,40
iserna *pr.* — IIc; 350, 6
islavu *sard. log.* — schiavo; . 371,12
isnel *pr.* — snello; 385,24
~ *afr.* — ib.; 385,25
isolvere *sard.* — sciogliere IIa; 65, 3
ispieth *afr.* (*Leod.*) — spada; 391,26
issa *it.* — anche; 21,36
~ *ait.* — esso; 165,37
issare *it.*; 239,16
issi *afr.* — così; 141,22
issir *pr. afr.* — escire; 164, 4
isso *ait.* — esso; 165,29
ist *afr.* — esto; 166, 4
~ *wal.* — ib.; 166, 5
istesso *it.* — stesso IIa; 71,15
isto *it.* — yerto IIb; 193,28
istunda *asard.* — trastullo IIa; 75,38
itant *afr.* — cotanto; 142,34
itel *afr.* — cotale; 142,28
iva *sp. pg.*; 239,18
ive *afr.* — solive IIc; 429,21
ivern *pr.* — inverno; 239, 4
ivi *it.*; 239,20
ivoire (m.) *fr.* — avorio; . . . 41, 1
ivraie *fr.* — ebbriáco; 161,16
izaga *sp.* — IIb; 145, 3
izar *sp. pg.* — issare; 239,16
izerablo *npr.* (*Grenoble*) — ácero; 6,35
izquierdo *sp.* — IIb; 145, 5
izza *it.* — IIa; 40,21

j

ja *pr. npg. afr.* — già; . . . 211, 3
jabalí *sp.* — IIb; 145,25
~ *sp.* — cinghiare; 128, 7
jabalina *sp.* — jabalí IIb; . 145,25-26
~ *sp.* — giavelotto; 211,36
jabeba *sp.* — ribeba; 349, 3
jabega *sp.* — ribeba; 349, 3
jabot *fr.* — IIc; 350,10
jaboter *fr.* — jabot IIc; . . . 350,10
jacerina *sp.* — ghiazzerino; . . 208,26
jachal *fr.* — chacal IIc; . . . 248,17
jachère *fr.* — IIc; 350,17

jachière *afr.* — giusarma; . . 215,32
jaco *sp.* — giaco; 211, 5
jade *norm.* — gavetta; 204,23
jadeau *afr.* — ib.; 204,23
jadis *fr.* — IIc; 350,24
jaez *sp. pg.* — IIb; 145,30
Jago *pg.* — caco IIb; 112, 2
jai *pr.* — gajo; 195, 7
~ (sbst.) *pr.* — ib.; 195,14
jaille *afr.* — jale IIc; 351, 2
jaillir *fr.* — IIc; 350,27
jaiole *afr.* — gabbia; 193,12
jaire *genf.* — garra; 202, 1
~ (vb.) *npr.* — gésir IIc; . . 320, 8
jal *pr.* — coq IIc; 262,33
jalaie *afr.* — jauger IIc; . . . 352,37
jalde *sp. pg.* — giallo; 211,12
jale *fr.* — IIc; 350,36
jalée *afr.* — jabot IIc; 350,13
jalibre *occ.* — givre² IIc; . . 321,14
jallé *lothr.* — coq IIc; 262,38
jalne *pg.* — giallo; 211,12
jalon *fr. afr.* — jauger IIc; . 353, 7
~ *afr.* — jale IIc; 350,37
jaloux *fr.* — zelo; 449,37
~ *fr.* — jabot IIc; 350,13
jamba *sp.* — gamba; 199,26
jambe *fr.* — ib.; 198,39
~ *fr.* — jante IIc; 351,35
jamble *afr.* — gámbero; . . . 200, 3
jambon *nfr.* — gamba; 199,27
jambre *npr.* — gámbero; . . . 200, 3
jame *afr.* — gamba; 199, 4
jamon *sp.* — ib.; 199,27
janella *pg.* — ventana IIb; . . 191,36
janeta *apg.* — gineta; 212,36
jangla *pr.* — jangler IIc; . . 351, 7
janglador *pr.* — ib.; 351,14
janglar *pr.* — ib.; 351, 6
~ *npr.* — ib.; 351,24
janglaria *pr.* — ib.; 351,15
jangle *afr.* — ib.; 351, 7
jangler *afr.* — IIc; 351, 6
janglos *pr.* — jangler IIc; . . 351,15
jangluelh *pr.* — ib.; 351,15
jantar *pg.* — yantar IIb; . . . 193,25
jante (f.) *fr.* — IIc; 351,26
jaque (f.) *fr.* — giaco; 211, 5
~ *asp.* — ib.; 211,10
jaquir *asp.* — gecchire; 205,22
~ *acat.* — ib.; 205,23
jar *fr.* — jars IIc; 352, 8
jarcer *fr.* (mndt.) — gercer IIc; 319,19
jardi *pr.* — giardino; 211,23
jardim *pg.* — ib.; 211,23
jardin *sp.* — ib.; 211,23
~ *fr.* — ib.; 211,24
jardo *pg.* — giallo; 211,12
jargauder *fr.* (mndt.) — jars IIc; 352,10
jargon *fr.* — gergo; 206,28
jargonner *afr.* — gergo; . . . 206,34-3
jarjonner *fr.* — ib.; 207, 2
jarle *afr.* — gerla; 207, 8
jarni-goi *afr.* — goi IIc; . . . 326, 6
jaro *lim.* — garra; 202, 1
jarra *sp. pg. pr.* — giara; . . 211,19
jarre *fr.* — ib.; 211,19
jarret *nfr.* — garra; 202, 2
jarrete *sp. pg.* — ib.; 202, 2
jarris *afr.* — garric IIc; . . . 316,29
jarro *sp. pg.* — giara; 211,20
jars *fr.* — IIc; 352, 3
jarz *afr.* — giardino; 211,28
jas *npr.* — gésir IIc; 320,11
ja sempre *pr.* — se IIc; . . . 423,34
jaser *fr.* — IIc; 352,25
~ *pic.* — IIc; 352,26
jasina *pr.* — gésir IIc; 320,11
jasmin *fr.* — gesmino; 207,13
~ *sp.* — ib.; 207,11
jassé *pr.* — se IIc; 423,33
~ (en, per) *pr.* — ib.; 423,35
jatte *fr.* — gavetta; 204,19
jatz *pr.* — gésir IIc; 320,11
jau *pr.* — coq IIc; 262,33
~ *berr. lothr. norm.* — ib.; . 262,38
jauge *fr.* — jauger IIc; 352,36
jauger *fr.* — IIc; 352,36
jaula *sp.* — gabbia; 193,13
jaune *fr.* — giallo; 211,12
Jausion *südfr.* — godere; . . 217, 4
jaussemin *npr.* — gesmino; . 207,12
jauzion *pr.* — godere; 217, 3
jauzionda *pr.* — ib.; 217, 3
jauzir *pr.* — ib.; 216,36
~ *pr.* — bronzir IIc; 240,19
~ *pr.* — épanouir IIc; 289,18
javalí *pg.* — jabalí IIb; 145,25
javeline *fr.* — giavelotto; . . 211,36
javelle *fr.* — gavela; 204, 3
javelot *fr.* — giavelotto; . . . 211,34
jayan *pr.* — géant IIc; 318,29
jazarino *sp.* — ghiazzerino; . . 208,37
jazer *pr.* — gésir IIc; 320, 7
jazeran *pr.* — ghiazzerino; . . 208,26
~ *burg.* — ib.; 208,28
jazerant *afr.* — ib.; 208,27
jazerão *pg.* — ib.; 208,27
jazerenc *afr.* — ib.; 208,27
jazerina *pg.* — ib.; 208,26
jaziran *npr.* — ib.; 208,28
je *nfr.* — io; 239,11
jeja *sic.* — la; 160,36
jejuar *pg.* — giunare; 214,39
jeo *afr.* — io; 239,11
jeonar *pr.* — giunare; 214,39-40
Jerusalant *afr.* — ferrant IIc; 302,30
jerzi *pr.* — giardino; 211,24
jesque *afr.* — jusque IIc; . . 354,36
jet *fr.* — gettare; 207,30
jeter *fr.* — ib.; 207,27

lake *hen.* — lasciare; 244, 1
lam *pr.* — IIc; 356,16
~ *piem.* — IIc; 356,17
~ *pr.* — lampo; 242, 3
~ *pr.* — tin IIc; 440, 6
lama *it. sp. pg.*; 241,24
lama² *it. pr.*; 241,32
lamaneur *fr.* — locman IIc; . 361,26
lambeau *fr.* — IIc; 356,18
lambel *sp.* — lambeau IIc; . . 356,19
lambicco *it.*; 241,37
lambique *pg.* — lambicco; . . 241,37
lambre *afr.* — IIc; 357, 1
lambrequin *fr.* — lambeau IIc; 356,34
lambriche *berr.* — ib.; . . . 356,19-20
lambrija *sp.* — IIb; 146,20
lambris (m.) *nfr.* — lambre IIc; 357, 2
lambruche *fr.* — lambrusca; . 242, 1
lambrusca *it. sp.*; 242, 1
~ *sp.* — abrostíno IIa; . . . 3,9-10
lame *fr.* — lama²; 241,32
~ *afr.* — ib.; 241,33
lamenter *fr.* — gaimenter IIc; 314,28
lamer *sp.* — leccare; 246, 5
~ *sp.* — lamicare IIa; 40,33
lamicare *it.* — IIa; 40,32
lamma *dauph.* — lama; . . . 241,24
lamp *pr.* — lampo; 242, 3
lampara *sp.* — menzogna; . . 273,32
lampel *com.* — lambeau IIc; . 356,19
lampione *it.* — IIa; 40,36
lampo *it. sp. pg.*; 242, 3
~ *pg.* — IIb; 146,22
lampone *it.* — lampione IIa; . 40,36
lamprea *sp. pg.* — lampreda; 242, 9
lampreda *it.*; 242, 9
lamproie *fr.* — lampreda; . . 242, 9
lan *npr.* — lampo; 242, 3
laña *asp.* — lama²; 241,32
lañarse *asp.* — lagnarsi; . . . 241, 7
lance *fr. wal.* — lancia; . . . 242,15
~ *sp.* — ib.; 242,20
lanceron *fr.* — brochet IIc; . 239,25
lancha *sp.* — lasca IIb; 146,34
lancia *it.*; 242,15
lanciare *it.* — lancia; 242,19
lancio *it.* — ib.; 242,19-20
lanço *pg.* — ib.; 242,20
lançol *pg.* — lenza; 247,15
landa *it. asp. pr.*; 242,23
landá (se) *npr.* — landra; . . 242,35
lande *sp. pg.* — IIb; 146,23
~ *fr.* — landa; 242,23
~ *afr.* — ib.; 242,24
landier *fr.* — IIc; 357, 5
landit *fr.* — IIc; 357,12
landra *it.*; 242,32
~ *dauph.*; 242,33
landrá *npr.* — landra; 242,35
landraire *npr.* — ib.; 242,34
landre (f.) *sp. pg.* — lande IIb; 146,23
landreux *afr.* — lendore IIc; . 358,12
landrian *com.* — ib.; 358,10
landrin *npr.* — landra; 242,33
langage *fr.* — argot IIc; . . . 207,10
lange *afr.* — IIc; 357,14
~ (m.) *fr.* — IIc; 357,14
~ *fr.* — linge IIc; 360,28
lanha *pr.* — lagnarsi; 241, 8
lanhar (se) *pr.* — ib.; 241, 7
lanier *pr. fr.* — laniere; . . . 243,12
~ (adj.) *pr. fr.* — ib.; 243,14
laniere *it.*; 243,12
lanquan *pr.* — IIc; 357,16
lans *pr.* — lancia; 242,20
lansa *pr.* — ib.; 242,15
lansquenet *fr.* — lanzichenecco; 243,16
lanstringue *afr.* — trincare; . 425,40
lanza *sp.* — lancia; 242,15
lanzichenecco *it.*; 243,15
lanzo *it.* — lanzichenecco; . . 243,15
lapa *pg.* — IIb; 146,25
lapa² *sp.* — IIb; 146,27
lâpeau *fr.* — lapo; 243,23
laper *fr.* — lappare; 243,26
lapereau *fr.* — lapin IIc; . . . 357,19
lapi *chw.* — lapo; 243,24
lapigne *berr.* — ib.; 243,23
lapillo *it.* — avel IIc; 212,21
lapin *fr.* — IIc; 357,19
~ *fr.* — coniglio; 137,10
lapina *com.* — lapo; 243,22-23
lapo *sp.*; 243,20
lappare *it.* (*oberit.*); 243,26
laquais *fr.* — lacayo; 239,30
laque *fr.* — lacca; 240,27
lar *sp. pg. occ.*; 243,29
laranja *pg.* — arancio; 28,16
larcin *fr.* — IIc; 357,29
lárice *it.* — alerce IIb; 90,39
larigot *fr.* — IIc; 357,31
larisch *chw.* — alerce IIb; . . 90,39
larme *fr.* — IIc; 357,35
larmę *wal.* — allarme; 15, 3
larris *afr. pic.* — IIc; 357,38
larron *afr.* — barone; 56,21
las *fr.* — lasso; 244,23
lasc *pr.* — lasciare; 243,40
~ *pr.* — fracassare; 188,21
~ *pr.* — tâche IIc; 433, 2
lasca *it.* — IIa; 41, 3
~ *sp.* — IIb; 146,29
~ (de presunto) *pg.* — IIb; . 146,31
lascar *sp. pr.* — lasciare; . . 244, 1
lasch *pr.* — ib.; 243,40
laschar *pr.* — ib.; 244, 2
lasciare *it.*; 243,35
lascio *it.* — laisse IIc; 356, 9
lasco *it.* — lasciare; 243,40
lasedad *asp.* — lasso; 244,28
laskier *pic.* — lasciare; 244, 2
laso *sp.* — lasso; 244,23

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

lechuzo *sp.* — lechon IIb; . . 147,24
lectoari *pr.* — lattovaro; . . . 245,29
lectuaire *afr.* — ib.; 245,29
lectuario *asp.* — ib.; 245,28
ledda *pr.* — leude IIc; 358,26
ledena *pr.* — laido; 241,22
ledo *occ.* — leude IIc; 358,28
leff *com.* — lippe IIc; 361, 8
lega *it. pr.*; 246,29
lega² *it.*; 247, 3
légamo *sp.* — IIb; 147,26
légano *asp.* — légamo IIb; . . 147,26
legar *asp.* — llegar IIb; . . . 149, 4
lége *fr.* — IIc; 358, 6
léger *fr.* — lieve; 250, 2
leggiadro *it.* — IIa; 41,21
leggiero *it.* — lieve; 250, 2
leggio *it.* — IIa; 41,24
leggío *it.* — lutrin IIc; 365, 8
legir (sort) *pr.* — sorcier IIc; 429,39
legno *it.* — fusta; 192,36
legoa *pg.* — lega; 246,29
legorizia *it.* — regolizia; . . . 346,34
legua *sp. pr.* — lega; 246,29
lei *it. pr. wal. afr. burg.* — egli; 162, 1
leida *pr.* — leude IIc; 358,26
leier *hen.* — lasciare; 244,16
leira *pg.* — IIb; 147,30
leissa *pr.* — lice IIc; 359,17
leisse *afr.* — ib.; 359,17
leit *pr.* — veit IIc; 450,32
leitiera *pr.* — lettiera; 248,29
leixar *asp. pg.* — lasciare; . . 243,35
lella *it.* — enola; 162,27
lellera *neap.* — édera; 161,36
lellua *gen.* — ib.; 161,36
lelo *sp.* — IIb; 147,34
lembrá *occ.* — membrare; . . 270,26
lembrar *pg.* — ib.; 270,26
leme *sp. pg.* — IIb; 147,36
lemele *afr.* — lama²; 241,34
lena *it.* — alenare; 14,24
lende *pr.* — léndine; 247, 6
lendea *pg.* — ib.; 247, 6
lendema *pr.* — mane; 261,30
lendemain *fr.* — ib.; 261,29-30
lendemig *acat.* — ib.; 261,31
léndine *it.*; 247, 6
lendore (m. f.) *fr.* — IIc; . . . 358, 8
lendorer *norm.* — lendore IIc; 358,8-9
lendormi *pic.* — ib.; 358,15
lengos *asp.* — lexos IIb; . . . 148,19
lengue *npr.* — inguine; 238, 6
lensol *pr.* — lenza; 247,15
lente *fr.* — léndine; 247, 6
lenza *it.*; 247,13
lenzuelo *sp.* — lenza; 247,14
lenzuolo *it.* — ib.; 247,14
leonime (rime) *afr.* — leonino; 247,27.32
leonino *it. sp.*; 247,16
lepar *pr.* — lappare; 243,26-27
lepe *afr.* — lippe IIc; 361, 6
lercio *it.* — IIa; 41,26
lerdo *sp. pg.* — lordo; 254,24
~ *sp. pg.* — loro IIb; 149,24
~ *sp.* — izquierdo IIb; 145,16
leri *npr.* — léri IIc; 358,17
léri *pr.* — IIc; 358,16
leria (adj.) *npr.* — léri IIc; . . 358,17
lerme *afr. norm.* — larme IIc; 357,36
lerno *lim.* — lésina; 248,11
lero *it.* — ervo; 163,12
lerzu *sard.* — lercio IIa; . . . 41,27
les *afr.* — IIc; 358,23
lęsà *wal.* — lasciare; 243,36
lesar *pg.* — lisiar IIb; 148,26
lęsare de carne *wal.* — carnevale IIa; 18,21-22
lesca *piem.* — lisca; 251,9.11
lesco *npr.* — ib.; 251,12
lesda *pr.* — leude IIc; 358,26
lesiar *cat.* — lisiar IIb; 148,26
léśie *wal.* — lisciva; 251,27
lésina *it.*; 248,10
lésine *fr.* — lésina; 248,13
lesma *pg.* — lumaccia; 255,20
lesna *sp.* — lésina; 248,10
lessare *it.* — IIa; 41,33
lesse *fr.* — laisse IIc; 356, 5
lessive *fr.* — lisciva; 251,27
lest (m.) *fr.* — lasto; 244,31
leste *fr.* — lesto; 248,24
~ *asp.* — est IIc; 293,34
lestes *pg.* — presto; 332,12
lesto *it. pg.*; 248,24
~ *it.*; 248,25
~ *pg.* — presto; 332,12
letame *it. asp.* — IIb; 41,35
letril *sp.* — atril IIb; 102,16
letrin *afr.* — ib.; 102,15
letru *afr.* — durfeü IIc; . . . 279, 5
letterin *gen.* — lutrin IIc; . . 365, 8
lettiera *it.*; 248,29
leu *pr.* — lieve; 250, 1
~ *apr. npr.* — leve IIb; . . . 148,13
leud *rom.* — liévito; 250, 7
leuda *pr.* — leude IIc; 358,26
~ *arag.* — ib.; 358,27
leudar *sp.* —liévito; 250, 8
leude *afr.* — IIc; 358,26
leudo *sp.* — liévito; 250, 7
leuge *occ.* — liége IIc; 359,26
leugier *pr.* — lieve; 250, 2
leujar *pr.* — ib.; 250, 3
leula *apr.* — luette IIc; . . . 364, 6
leur *fr.* — egli; 162, 2
leurre (m.) *nfr.* — logoro; . . 253,31
leurrer *fr.* — ib.; 253,36
leút *afr.* — liúto; 251,39
leúto *it.* — ib.; 251,38
leu-wasté *afr.* — loup-garou IIc; 363,34

lev *chw.* — leve IIb; 148,13
levà *piem. mail.* — liévito; . . 250,21
leva *it.* — viola; 444,30
leva-coua *npr.* — bascule IIc; 217,17
levada *pr.* — leve IIb; 148,13
levain *fr.* — IIc; 358,39
~ *fr.* — légamo IIb; 147,29
levam *pr.* — levain IIc; . . . 358,39
levant *fr.* — lèvante; 248,31
levantar *sp. pg.* — IIb; 148,10
levante *it. sp. pg.*; 248,31
levat *pr.* — liévito; 250,19
levato *neap.* — ib.; 250,20
leve (nur pl.) *pg.* — IIb; . . . 148,12
~ *sp. pg.* — lieve; 250, 1
levedar *pg.* — liévito; 250, 9
lévedo *pg.* — ib.; 250, 8
levistico *it.*; 248,34
~ *pg.*; 248,36
levitare *it.* — liévito; 250, 8
levont *chw.* — ib.; 250,21
lèvre *fr.* — lambeau IIc; . . . 356,29
lévrier *fr.* — levriere; 248,37
levriere *it.*; 248,37
lexar *asp.* — lasciare; 243,35
lexia *sp.* — lisciva; 251,27
lexos *sp.* — IIb; 148,16
ley *sp.* — lega[2]; 247, 3
lézard *fr.* — lacerta; 241, 1
lézarde *burg.* — ib.; 241, 1
lezda *asp.* — leude IIc; . . . 358,27
lezia *it.* — IIa; 41,39
lezio *it.* — lezia IIa; 41,39
lezioso *ait.* — ib.; 41,39
lezzare *it.* — lezzo IIa; 42, 1
lezzo *it.* — IIa; 42, 1
lhacio *asp.* — lácio IIb; 146, 8
lhia *pr.* — lia; 248,40
lhimatz *pr.* — lumaccia; . . . 255,21
li *afr.* — il; 235, 7
lì *it.*; 248,39
lia *sp. pg.*; 248,40
liaison *fr.* — IIc; 359, 1
liamier *pr.* — limier IIc; . . . 360,18
liar *pg.* — enlear IIb; 126,24
~ *pr.* — liart IIc; 359, 3
liard *nfr.* — ib.; 359,13
liarde (f.) *afr.* — ib.; 359, 3
liart *afr.* — IIc; 349, 3
liazo *pr.* — liaison IIc; 359, 1
libeccio *it.*; 249,13
libello *it.*; 249,16
liberare *it.* — liverare; 252,31
libistico *it.* — levistico; 248,34
librar *sp.* — liverare; 252,21.31
librea *sp.* — ib.; 252,23
licai *pr.* — leccare; 246, 8
licaiaria *pr.* — ib.; 246, 8
licaitz *pr.* — ib.; 246, 8
licazaria *pr.* — ib.; 246, 9
liccia *it.*; 249,19
liccu *sic.* — leccare; 246, 7
lice *fr.* — IIc; 359,17
~ *fr.* — liccia; 249,19
licèi *wal.* — leccare; 246, 5
lichar *pr.* — ib.; 246, 4
liche *pic.* — lice IIc; 359,17
lichiar *chw.* — leccare; 246, 5
lichino *sp.* — lechino IIc; . . 147,21
lici *it.* — qui; 338,22
licorne *fr.* — licorno; 249,39
licorno *it.*; 249,39
licou *fr.* — IIc; 359,22
lider *norm.* — eslider IIc; . . 292,17
lie *fr.* — lia; 248,40
~ (faire chère) *fr.* — IIc; . . 359,23
lié *afr. burg.* — egli; 162, 2
~ *afr.* — liart IIc; 359,10
~ *afr.* — lie IIc; 359,24
líe *afr.* — IIc; 359,24
liebdo *asp.* — liévito; 250, 7
liée *afr.* — lie IIc; 359,24
lieg *pr.* — veit IIc; 450,33
liége (m.) *fr.* — IIc; 359,25
liemier *afr.* — limier IIc; . . . 360,16
lien *fr.* — ib.; 360,18
liendre *sp.* — léndine; 247, 6
lienzo *sp.* — lenza; 247,13
lierre *fr.* — édera; 161,34
~ *afr.* — barone; 56,21
liet *pr.* — veit IIc; 450,33
lieto *it.* — lie IIc; 359,24
lieu *fr.* — avouer IIc; 214, 8
liene *fr.* — lega; 246,29
~ *afr.* — ib.; 246,38
lieve *it.*; 250, 1
liévito *it.*; 250, 7
liffia *com.* — lippe IIc; 361, 8
ligar *pg.* — enlear IIb; 126,24
lige *fr.* — IIc; 359,28
ligée *afr.* — lige IIc; 359,29
ligement *afr.* — ib.; 359,36
ligesse *afr.* — lige IIc; 359,29
ligiare *it.* — liscio; 251,18
ligio *it.* — lige IIc; 359,28
ligne *fr.* — razza; 343,40
lignée *fr.* — linea; 251, 4
ligo *npr.* — lia; 249, 4
lilá *pg.* — lilac; 250,23
lilac *it. sp.*; 250,23
lilas *fr.* — lilac; 250,23
lili *pr.* — giglio; 212,20
lilio *asp.* — ib.; 212,21
lillu *sard.* — ib.; 212,21
lima *it. sp. pg.* — limone; . . 250,30
~ *it.* — chagrin IIc; 248,29
~ *it.* — limande IIc; 360,11
limace *fr.* — lumaccia; 255,21
limaçon *fr.* — ib.; 255,21
limaga *chw.* — ib.; 255,22
limande *fr.* — IIc; 360, 9
limão *pg.* — limone; 250,29

limaza *sp.* — lumaccia; 255,20
limbicco *it.* — lambicco; . . . 241,37
limega *ven.* — lumaccia; . . . 255,22
limier *fr.* — IIc; 360,14
~ *fr.* — alérion IIc; 201,37
limit *pr.* — linde IIb; 148,22
limoeiro *pg.* — limone; 250,31
limon *pr. fr. sp.* — ib.; . . . 250,29
~ *sp.* — ib.; 250,31
~ *sp. fr.* — leme IIb; 147,38
~ *wall.* — ib.; 148, 8
limone *it.*; 250,29.30
~ *it.* — cedro; 121,18
limonnier *fr.* — limone; . . . 250,31
limósina *it.*; 250,34
limosna *nsp.* — limósina; . . . 250,34
limpiar *sp.* — forbire; 185,14
~ *sp.* — ros; 357,33
~ *sp.* — retoño IIb; 173,36
limpido *it.* — lindo; 250,39
limpio *it.* — ib.; 250,39
lin *afr.* — linea; 251, 6
linage *sp.* — aere; 8,14
lince *it. sp.* — lonza; 254,15
linceul *fr.* — lenza; 247,15
linda *npg.* — linde IIb; 148,21
lindar *sp. pg.* — ib.; 148,22
~ *sp.* — andare; 24, 1
~ (sbst.) *pr.* — ib.; 148,23
linde (m. f.) *sp. apg.* — IIb; 148,21
~ *npr.* — lindo; 250,37
linder *afr.* — slinga; 384, 9
líndinę *wal.* — léndine; 247, 9
lindo *it. sp. pg.*; 250,37
~ *piem.*; 250,38
linea *it. sp.*; 251, 1
linge *pr.* — IIc; 360,27
~ (m.) *fr.* — IIc; 360,27
~ (adj.) *afr.* — IIc; 360,29
lingot *fr.* — IIc; 360,30
linguadro *it.* — leggiadro IIa; 41,22-23
linguardo *it.* — ib.; 41,23
lingurę *wal.* — cucchiajo; . . 146,39
linh (m.) *pr.* — linea; 251, 5
linhada *apg.* — ib.; 251, 4
linia *aval.* — ib.; 251, 2
liño *sp.* — ib.; 251, 5
linot *fr.* — IIc; 361, 4
linotte *fr.* — linot IIc; 361, 4
linsá *npr.* — glisser IIc; . . . 323,35
lintel *sp.* — linde IIb; 148,24
linzer *burg.* — glisser IIc; . . 323,35
liofante *it.* — olifant IIç; . . . 388,35
lionfante *it.* — ib.; 388,35
liper *hen.* — lippe IIc; 361, 7
lippe (f.) *fr.* — IIc; 361, 6
~ (faire la) *hen.* — moue IIc; 382,34
lipsar *pr.* — liscio; 251,18
liquar *pr.* — leccare; 246, 4
lir *pr.* — giglio; 212,20
lira *it.* — IIa; 42, 5
lirão *pg.* — ghiro; 210,35
lire *fr.* — esperir IIc; 292,32
liri *pr.* — giglio; 212,20
~ *mail. piem.* — ib.; 212,21
lirio *sp. pg.* — ib.; 212,20
liron *fr. sp.* — ghiro; 210,35
~ *fr. sp.* — lande IIb; 146,24
lirondo *sp.* — IIb; 148,25
lis *fr.* — giglio; 212,20.21
~ *pr.* — liscio; 251,17
lisca *it. mail.*; 251, 9
~ *it.*; 251,11
lischnar *chw.* — liscio; 251,26
lisciare *it.* — ib.; 251,18
liscio *it.*; 251,17
lisciva *it.*; 251,27
lisco *npr.* — lisca; 251,11
lisiar *sp.* — IIb; 148,26
lisiera *sp.* — lista; 251,36
lisière *fr.* — liccia; 249,38
~ *fr.* — lista; 251,36
lision *asp.* — lisiar IIb; . . . 148,27
liso *sp. pg.* — liscio; 251,17
lisongero *sp.* — lusinga; . . 255,31-32
lisonja *sp.* — ib.; 255,29
lisonjar *sp.* — ib.; 255,30-31
lissa *pr.* — liccia; 249,19
lissar *pr.* — liscio; 251,18
lisse *fr.* — ib.; 251,17
lisser *fr.* — ib.; 251,19
lissiu (m.) *pr.* — lisciva; . . . 251,27
list (m.) *chw.* — lesto; 248,28
lista *it. sp. pg. pr.*; 251,31
listar *sp. pr.* — lista; 251,33
listare *it.* — ib.; 251,32
liste *fr.* — ib.; 251,31
lister *afr.* — ib.; 251,33
listo *sp.* — lesto; 248,24
listra *it. pg.* — lista; 251,31
listrar *pr. pg.* — ib.; 251,33
listre *pr.* — ib.; 251,31
lit *fr.* — veit IIc; 450,33
litera *sp.* — lettiera; 248,29
litge *pr.* — lige IIc; 359,28
litière *fr.* — lettiera; 248,29
~ *fr.* — bied IIc; 225, 5
litta *mail.* — belletta IIa; . . 10,18
litta-latta *lomb.* — ninno; . . 290, 4
liúdo *it.* — liúto; 251,38
liuranda *pr.* — prebenda; . . 331,28
liurar *pr.* — liverare; 252,20.31
liúto *it.*; 251,38
livèche *fr.* — levistico; 248,34
livel *pr. pg.* — libello; 249,16
liverare *it.*; 252,20
livianos (pl.) *sp.* — leve IIb; 148,15
livrar *pg.* — liverare; 252,21
livrare *it.* — ib.; 252,20
livre *fr.* — lira IIa; 42, 5
livrea *it.* — liverare; 252,23
livrée *fr.* — ib.; 252,22

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

lontra *it.*; 254, 5
~ *pg.*; 254, 6
~ *it.* — schiantare; 370,37
lonza *it.*; 254,10
~ *it.* — IIa; 42,12
lonzo *it.* — IIa; 42,15
lop (m.) *lomb.* — loppa IIa; . 42,17
lope *afr.* — loupe IIc; 363,15
lopin *fr.* — IIc; 362,24
loppa *it.* — IIa; 42,17
~ *it.* — buccio IIa; 15,25
loque *fr.* — IIc; 362,27
loquear *sp.* — locco; 252,35
loquet *nfr.* — loc IIc; 361,15
lor *pr. wal.* — egli; 162, 2
lordo *it.*; 254,22
~ *ait.*; 254,27
lorgner *fr.* — IIc; 362,40
~ *fr.* — hargne IIc; 341, 7
~ *fr.* — sparagnare; 392,15
lorgnette *fr.* — lorgner IIc; . 362,40
loriner *norm.* — ib.; 363, 3
lorion *afr.* — loriot IIc; . . . 363, 6
loriot *fr.* — IIc; 363, 4
~ *nfr.* — IIc; 363, 6
loro *sp.* — IIb; 149,22
~ *it.* — egli; 162, 2
lors *fr.* — ora[2]; 295, 5
~ *fr.* — orlo; 296,30
los *afr.* — lotto; 255,12
~ *afr. nfr.* — lusinga; 256,12
losa *sp. piem.*; 255, 7
losenge *afr.* — lusinga; 255,30
losengeor *afr.* — ib.; 255,32
losenger *fr.* — ib.; 255,31
losengero *asp.* — ib.; 255,32
loser *norm.* — ib.; 255,40
losità *lomb. bresc.* — lozano IIb; 149,38
losna *sp. pg.* — aluine IIc; . 202,36
loso *agen.* — lusinga; 256, 1
loss *pic. wall.* — lozano IIb; 149,37
lot *pr.* — lordo; 254,26
~ *fr.* — lotto; 255,11.16
lota (adj.) *pr.* — lordo; 254,26
lotar *pg.* — lotto; 255,13
lote (m.) *pg.* — ib.; 255,11
~ *sp.* — ib.; 255,17
loterie *nfr.* — ib.; 255,15
lotir *afr.* — ib.; 255,13
~ *nfr.* — ib.; 255,15
lotja *pr.* — loggia; 253,14
loton *com. mail. piem. ven.* — ottone; 298,33
lotto *it.*; 255,11
louange *nfr.* — lusinga; . . . 256, 4
~ *fr.* — mésange IIc; 375,13
~ *fr.* — mischiare; 279,22
louanger *nfr.* — lusinga; . . . 256, 4
louangeur *nfr.* — ib.; 256, 4
louara *berr.* — loup-garou IIc; 363,32
loucch *crem.* — locco; 252,33
louche *fr.* — bisojo IIb; . . . 108, 6
louco *pg.* — locco; 252,33
loudier *afr.* — lodier IIc; . . 361,32
louer *fr.* — IIc; 363, 8
louer[2] *fr.* — IIc; 363, 9
loup-beroux *afr.* — loup-garou IIc; 363,32
loupe *fr.* — IIc; 363,11
loup-garou *fr.* — IIc; 363,17
~ *fr.* — cormoran IIc; 263,39
~ *fr.* — grigou IIc; 331,18
~ *fr.* — grimoire IIc; . . . 331,35-36
louquî *wall.* — luquer IIc; . . 364,16
loura *pg.* — IIb; 149,29
lourd *fr.* — lordo; 254,23
lourder *norm.* — ib.; 255, 2
loure *afr. nfr.* — loup-garou IIc; 363,37
louro *pg.* — loro IIb; 149,22
lousa *pg.* — losa; 255, 7
~ *pg.* — loura IIb; 149,31
lousegnoler *afr.* — rosignuolo; 358,19
lousignol *afr.* — ib.; 358,18-19
loutre *fr.* — lontra; 254, 6
~ *fr.* — schiantare; 370,37
louvoyer *fr.* — lof IIc; 361,40
louzão *pg.* — lozano IIb; . . . 149,34
lova *it.* — loppa IIa; 42,19
lox *amail.* — lusinga; 256, 3
loyer *fr.* — louer[2] IIc; 363, 9
loza *sp.* — IIb; 149,32
lozano *sp.* — IIb; 149,34
lozz *rom.* — loza IIb; 149,33
lozza *com. chw.* — ib.; 149,33
lua *asp.* — IIb; 149,40
~ *pg.* — guanto; 228, 2
lubac *dauph.* — bacío IIa; . . 7,31
lubin *norm.* — loup-garou IIc; 363,33
lucarne *fr.* — IIc; 363,39
lucchetto *it.* — loc IIc; 361,16
lucerta *it.* — lacerta; 240,40
lucertola *it.* — ib.; 240,40
luchéra *it.* — luquer IIc; . . . 364,19
lucherare *it.* — ib.; 364,19
lucherino *it.* — IIa; 42,22
luchina *mod.* — IIa; 42,24
lucillo *sp.* — IIb; 150, 3
lucore *ait.* — lueur IIc; 364, 7
lucru *wal.* — cosa; 141, 3
lud *wal.* — ganta; 200,38
ludria *it.* (mndt. *oberit.*) — lontra; 254, 5
luec *pr. afr.* — loco; 253,12
luecx *pr.* — ib.; 253,12
luego *sp.* — ib.; 253,11
~ *sp.* — dunque; 160,15
luello *arag.* — gioglio; 213,10
lueñe *asp.* — lexos IIb; 148,19
lues *afr.* — loco; 253,12
luette *fr.* — IIc; 364, 3
lueur *fr.* — IIc; 364, 7
luffo *it.* — viluppo; 444, 4
luga *val.* — lua IIb; 149,40

lugana *pr.* — lueur IIc; . . . 364,12
lugánega *mail. trient. ven.*—IIa; 42,26
luganighiu *piem.* — lugánega IIa; 42,26-27
lugar *sp. pg.* — IIb; 150, 5
lugarin *ven.* — lucherino IIa; 42,22
lugart *pr.* — lueur IIc; 364,12
lughera *lomb.* — luquer IIc; . 364,20
luglio *it.* — IIa; 42,30
luglio *sard.* — juillet IIc; . . 354, 8
lügn *piem.* — luglio IIa; . . . 42,33
lugor *pr.* — lueur IIc; 364, 7
~ *pr.* — fagotto; 168,34
lugúbre *it.* — lóbrego IIb; . . 149,11
lui *it. pr. fr. wal.* — egli; . . 161,39
luì *it.* — IIa; 42,34
luiria *pr.* — lontra; 254, 6
luiton *afr.* — lutin IIc; . . . 364,23
lulla *it.* — IIa; 42,37
~ *it.* — culla IIa; 24, 9
~ *it.* — pialla IIa; 53, 9
~ *it.* — spillo; 394,10
lumáca *it.* — lumaccia; 255,22
lumaccia *it.*; 255,20
lumbardu *sic.* — lombard IIc; 362, 8
lumer *champ.* — éclair IIc; . 281,11
lumiuni *sic.* — limone; 250,30
lundi *fr.* — lunedì; 255,24
lunedì *it.*; 255,24
lunes *sp.* — lunedì; 255,25
lunetta *it.* — lunette IIc; . . . 364,14
lunette *fr.* — IIc; 364,14
lunghesso *it.* — esso; 165,32
luni *ven.* — lunedì; 255,27
lúni *wal.* — ib.; 255,26
luns *pr.* — ib.; 255,25
lupia *sp.* — loupe IIc; 363,13
lupino *sp.* — raposa IIb; . . . 171, 9
lupo mannaro *it.* — loup-garou IIc; 363,34
luppa *chw.* — loupe IIc; . . . 363,14
luquer *norm.* — IIc; 364,16
lurcignol *fr.* — rosignuolo; . . 358,20
luria *pr.* — lontra; 254, 6
lurido *it.* — lordo; 254,22
lusciard *chw.* — lacerta; . . . 241, 3
luseau *afr.* — lucillo IIb; . . 150,3-4
lusignuolo *it.* — rosignuolo; . 358,18
lusinga *it.*; 255,29
lusingare *it.* — lusinga; 255,30
lusinghiere *it.* — ib.; 255,31
lusque *champ.* — lasciare; . . 244, 6
luth *nfr.* — liúto; 251,39
lutin *fr.* — IIc; 364,22
lutiner *fr.* — lutin IIc; 364,22
lutria *sp.* — lontra; 254,5-6
lutrin *fr.* — IIc; 365, 6
luva *pg.* — lua IIb; 149,40
luvas *pg.* — mancia IIa; . . . 44,38
luvegu *gen.* — bacío IIa; . . . 7,33
luzerna *occ.* — lucarne IIc; . . 364, 2
luzerne *fr.* — IIc; 365, 9
luzet *berr.* — luzerne IIc; . . 365,12
luzette *champ.* — ib.; 365,11
luzote (*Langres*) — ib.; 365,11
$l_y^n{}_x$ (m.) *fr.* — lonza; 254,15

m

ma *it.* — mai; 259,3.4
~ *pr.* — mane; 261,23
maca *pg.* — amáca; 18, 5
~ *sp.* — macco; 256,35
~ *hen.* — ib.; 256,36
macabre (danse) *fr.* — IIc; . . 365,13
macar *sp. pr. cat.* — macco; 257, 3
macár cę *wal.* — macári IIa; 43, 5
macare *it.* (mndt.) — macco; . 257, 2
macári *it.* — IIa; 43, 1
macarone (nur pl.) *ven.* — maccherone IIa; 43,15
macca *it.* — macco; 257,23
maccare *it.* — ib.; 257,1-2
maccaria *neap.* — ib.; 257, 4
~ *neap.* — maccherone IIa; . 43,24
maccherone *it.* — IIa; 43,15
macchia *it.*; 256,25
~ *it.* — matiz IIb; 154,15
~ *it.* — motta; 282,30
macchinada *sard.* — maccu IIa; 43,31
macchisonzu *sard.* — ib.; . . 43,31
macco *it.*; 256,33. 257,23
maccocciu *sard.* — maccu IIa; 43,30
maccu *sard.* — IIa; 43,26
mace *afr.* — mazza; 269,21
mach *com.* — macco; 256,34
machacar *sp.* — macho IIb; . 150,15
machacre *pic.* — massacre IIc; 372,18
machado *sp.* — macho IIb; . 150,15
machar *sp.* — ib.; 150,15
~ *pr.* — macco; 257, 3
mâcher *fr.* — masticare; . . . 268,20
macherai *burg.* — máschera; . 268, 9
machete *sp.* — macho IIb; . . 150,16
macheüre *afr.* — macco; . . . 257, 4
macho *sp. pg.* — IIb; 150, 9
~ *sp.* — maçon IIc; 366, 2
machorra *sp.* — bréhaigne IIc; 237,25
machucar *sp.* — macho IIb; . 150,15
machuque *pic.* — mazza; . . . 269,26
machurer *nfr.* — máschera; . 268, 8
maciella *asp.* — macchia; . . 256,32
macigno *it.* — mácina IIa; . . 43,35
mácina *it.* — IIa; 43,32
macinà *wal.* — mácina IIa; . 43,32
macinare *it.* — ib.; 43,32
mácine *it.* — ib.; 43,32
macío *pg.* — IIb; 150,24
maciulla *it.* — IIa; 44, 1

maclott (fi.) *wall.* — macco; . . 257, 1
maco *cat.* — majo IIb; 150,39
maçon *fr.* — IIc; 365,25
madaisa *pr.* — matassa; . . . 268,27
madaise *afr.* — ib.; 268,27
madeira *pg.* — madera IIb; . 150,26
madelin *afr.* — madré IIc; . 366,16
madera *sp.* — IIb; 150,26
maderin *afr.* — madré IIc; 366,16-17
madero *sp.* — madera IIb; . . 150,26
madexa *sp.* — matassa; 268,27
mádia *it.* — IIa; 44, 7
madiò *it.* — dio; 154, 4
madios *sp.* — ib.; 154, 4
madonna *mail. ven.* — beau IIc; 218,32
madraço *pg.* — materasso; . . 269, 1
madre *afr.* — madré IIc; . . . 366,15
madré *fr.* — IIc; 366,14
~ *fr.* — lázaro; 246, 2
madrigal *fr. sp.* — madrigale; 257,27
madrigale *it.*; 257,27
madrina *it. sp.* — marraine IIc; 372,13
madrugar *sp. pg.* — IIb; . . . 150,28
madur *pr.* — mûr IIc; 384, 9
madurgar *asp.* — madrugar IIb; 150,28
maese *asp.* — maestro; 257,32
maestral *sp.* — ib.; 257,40
maestrale *it.* — ib.; 257,39
maestre *sp.* — ib.; 257,32
~ *pr.* — ib.; 258, 1
maestro *it. sp.*; 257,32
maffion *berr.* — mièvre IIc; . 377,13
mága *com.* — magagna; . . . 258,19
magacen *sp.* — magazzino; . . 258,24
magagn *com.* — magagna; . . 258,19
magagna *it.*; 258, 3
magagnare *it.* — magagna; . . 258, 8
maganhar *pr.* — ib.; 258, 9
magara *it.* — macári IIa; . . . 43, 1
magari *it.* — ib.; 43, 1
~ *chw.* — ib.; 43, 7
magasin *fr.* — magazzino; . . 258,25
magazzino *it.*; 258,24
~ *it.* — tazza; 413,40
maggengh *mail.* — maggese IIa; 44,13
maggese *it.* — IIa; 44,12
~ *it.* — barbecho; 53,22
maggio *it.* — maggese IIa; . . 44,12
maggiorana *it.* — majorana; . 259,17
magia negra *it.* — negromante; 287,34
mágida *it.* — mádia IIa; . . . 44, 8
magione *it.*; 258,27
~ *it.* — pigione IIa; 53,36
magiostra *mail.* — mayota IIb; 154,22
maglia *it.* — macchia; 256,27
magliare *it.* — maglio; 258,38
maglio *it.*; 258,37
magnan *fr.* (mndt.) — maña IIb; 152,24
magnano *it.* — ib.; 152,23
magnier *fr.* (mndt.) — maña IIb; 152,24
mágoa *pg.* — macchia; 256,29
mágoar *pg.* — ib.; 256,30
magon *piem. ven.* — magone IIa; 44,16
magone *mod.* — IIa; 44,14
magrána *it.*; 259, 1
maguar *asp.* — macári IIa; . 43,10
maguer *asp.* — ib.; 43,10
~ *apg.* — ib.; 43,13
maguera *asp.* — ib.; 43,10
magun *gen.* — magone IIa; . 44,17
magún *chw.* — ib.; 44,15-16
mahon *norm.* — pavot IIc; . . 398, 6
mai *it.*; 259, 3
~ *fr.* — majo; 259,11
~ *wall.* — mádia IIa; 44, 9
maia *pr.* — majo; 259,11
maicaibré *lothr.* — macabre IIc; 365,23
maid *jur.* — mádia IIa; . . . 44, 8
maidieu *fr.* — dio; 154, 5
maie *pic.* — mádia IIa; 44, 9
maig *chw.* — majo; 259,16
mail *pr. fr.* — maglio; 258,37
maillard *pic.* — malart IIc; . 367,30
maille *fr.* — macchia; 256,28
~ *fr.* — medaglia; 269,36
mailler *fr.* — maglio; 258,39
main *afr.* — IIc; 366,19
~ *afr.* — mane; 261,24
~ *fr.* — chien IIc; 255,27
mainada *pr.* — magione; . . . 258,30
mainbour *afr.* — IIc; 366,22
mainbournie *afr.* — mainbour IIc; 366,23
mainbournir *afr.* — ib.; . . . 366,23
mainel *pg.* — pairar IIb; . . . 161,33
mainer *afr.* — dominio; . . . 157,10
maint *pr. fr.* — IIc; 366,34
~ *fr.* — degun IIc; 273,27
maintenant *fr.* — immantinente; 235,13
~ (de) *afr.* — ib.; 235,19
maintenir *fr.* — mantenere; 263,14-15
maiorana *pg.* — majorana; . . 259,17
mairam *pr.* — merrain IIc; . 375, 8
maire *fr.* — IIc; 367, 3
~ *afr.* — IIc; 367, 4
~ *norm.* — madré IIc; 366,14
mairî *wall.* — mádia IIa; . . . 44,11
mairina *pr.* — marraine IIc; . 372,12
mais *afr.* — IIc; 367, 5
~ *asp. pg. pr.* — mai; 259, 3
~ *fr.* — ib.; 259, 4
maise (adj.) *afr.* — mais IIc; 367, 7
maisement *afr.* — ib.; 367, 9
maisetet *afr.* — ib.; 367, 9
maisiaus *afr.* — ib.; 367,23
maison *fr.* — magione; 258,28
maïstre *afr.* — maestro; . . . 257,33
maitin *oberit. pr. afr.* — mane; 261,36
maître *fr.* — maestro; 257,33

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

mamparar *asp.* — manaier IIc; 368, 5
mampesada *asp.* — mare IIc; 371,16
man (f.) *asp.* — mane; 261,23
~ *pr.* — ademan IIb; 86, 3
~ *com.* — maña IIb; 152,29
mana *pg.* — hermano IIb; . . 142,19
maña *sp.* — IIb; 152,20.26
manada *sp.* — magione; . . . 258,30
~ *sp. pr.* — ib.; 258,32
manaide *afr.* — manaier IIc; 368, 3
manaie *afr.* — ib.; 368, 1
manaier *afr.* — IIc; 367,40
mañana *sp.* — mane; 261,28-29
manant *afr.* — IIc; 368, 8
~ *fr.* — IIc; 368, 6
~ *afr.* — mas; 266,30
manantie *afr.* — IIc; 368, 9
manar *cat.* — andare; 24, 4
manara *lomb.* — mannaja IIa; 45,19
manata *it.* — magione; 258,32
manaya (sbst., selt.) *pr.* — manaier IIc; 368, 1
manbor *pr.* — mainbour IIc; 366,23
manc *pr. afr.* — manco; . . . 261, 5
manca *it. sp.* — ib.; 261, 7
~ *it.* — gauche IIc; 317,12
mancar *sp. pr.* — manco; . . 261, 9
mancare *it.* — ib.; 261, 8
manceba *sp.* — mancebo IIb; 151,16
~ *sp.* — famiglio; 171,26
mancebo *sp.* — IIb; 151,15
mancha *sp. pg.* — macchia; . 256,25
~ *cat.* — mántaco IIa; 45,26
manche (m.) *fr.* — mánico; . . 262,18
manchot *fr.* — manco; 261, 6
mancia *it.* — IIa; 44,34
manciata *it.* — mancia IIa; . . 45, 2
mancilla *sp.* — macchia; . . . 256,30
mancip *pr. afr.* — mancebo IIb; 151,15
mancipa *pr.* — ib.; 151,16
manco *it. sp. pg.*; 261, 5
mancolp *pr.* — beaucoup IIc; 218,37
mande *pic.* — manne IIc; . . 368,31
mandil *sp. pg. pr.* — IIb; . . 151,21
mándola *it.* — mándorla; . . . 261,17
mandóla *it.* — pandúra; 302,20
mandole *fr.* — ib.; 302,20
mandore *fr.* — ib.; 302,20
mándorla *it.*; 261,17
mandria (f.) *sp.* — IIb; 151,25
mandrial *sp.* — madrigale; . . 257,29
mandriale *ait.* — ib.; 257,28
mandrião *pg.* — mandria IIb; 151,26
mandrin *hen. lim.* — landra; . 242,37
mandro *occ.* — golpe; 217,33
~ (f.) *occ.* — landra; 242,38
mandrouno *occ.* — ib.; 242,39
mándulę *wal.* — mándorla; . . 261,20
mane *it.*; 261,23
manear *sp.* — menear IIb; . . 155,15
~ *sp.* — ballare; 49,27
mánega *lomb. ven.* — mánico; 262,23
manége (m.) *fr.* — IIc; 368,12
maneggiare *it.* — manége IIc; 368,13
~ *it.* — menear IIb; 155,15
maneggio *it.* — manége IIc; . 368,12
maneira *pr. pg.* — maniero; . 262,31
manen *pr.* — mas; 266,30
manén *pr.* — manant IIc; . . 368, 8
manente *gen.* — ib.; 368,11
maner *pr.* — mas; 266,29
manera *sp.* — maniero; 262,31
~ *chw.* — mannaja IIa; . . 45,19-20
manero *sp.* — maniero; 262,28
manes *pr.* — demanois IIc; . 273,35
manescalc *pr.* — mariscalco; . 264,34
manette *it.* — menottes IIc; . 374,31
manevis *afr.* — manevir IIc; 368,16
manga *sp. pg.* — mánico; . . 262,24
mangagna *crem. mail. piem.* — magagna; 258, 3
manganel *pr.* — mángano; . . 261,40
manganello *it.* — ib.; 261,39
manganilla *sp.* — ib.; 262, 2
~ *sp.* — manigance IIc; . . . 368,30
mángano *it.*; 261,39
mangas *sp.* — mancia IIa; . . 45, 1
manger *fr.* — mangiare; . . . 262, 4
mangerona *pg.* — majorana; . 259,18
mangiare *it.*; 262, 4
mangla *asp.* — IIb; 151,28
mango *sp. pg.* — mánico; . . 262,18
mangoal *pg.* — mangual IIb; 151,30
mangoneau *afr.* — mángano; 261,40
mangra *pg.* — mangla IIb; . . 151,28
mangual *sp.* — IIb; 151,30
~ *sp.* — menovare; 271,29
manha *pg.* — maña IIb; . . . 152,20
manhãa (á) *pg.* — mane; . . . 261,29
manía *it.* — smánia IIa; . . . 67,36
maniatar *sp.* — escamondar IIb; 128,12
maniato *it.* — IIa; 45, 3
manica *it.* — mánico; 262,22
manicare *it.* — mangiare; . . . 262, 5
mánico *it.*; 262,18
manicordio *sp. pg.* — monocordo; 280,24
manicordion *fr.* — ib.; 280,24
manier *pr.* — maniero; 262,28
~ *fr.* — manége IIc; 368,13
~ *fr.* — menear IIb; 155,15
maniera *it.* — maniero; 262,31
manière *fr.* — ib.; 262,31-32
maniero *it.*; 262,28
manigance *fr.* — IIc; 368,27
maniglia *it.*; 262,33
manigoldo *it. sp.* — IIa; . . . 45, 6
manigot *piem.* — manigoldo IIa; 45,17
maniket *wall.* — mannequin IIc; 368,37
manilla *sp.* — maniglia; . . . 262,33
manille *fr.* — ib.; 262,34
maniobra *sp.* — manovra; . . 263, 3
maniobrar *sp.* — ib.; 263, 5

manipolo *it.* — manojo IIb; . 151,37
maniposa *sard.* — mariposa IIb; 153, 5
maniquí *sp.* — mannequin IIc; 368,36
manir *sp.* — IIb; 151,33
maniscalco *it.* — mariscalco; . 264,33
manjar *pr. apg.* — mangiare; 262, 4
manjuer *afr.* — ib.; 262,11
manjuiar *pr.* — ib.; 262,11
manjusser *norm.* — ib.; 262,14
manlevar *sp. pr.* — mallevare; 260, 7
manna *it.* — maña IIb; 152,26
mannaja *it.* — IIa; 45,19
manne *fr.* — IIc; 368,31
mannequin *fr.* — IIc; 368,36
~ *fr.* — manne IIc; 368,32
~ *fr.* — facchino; 168, 2
~ *fr.* — lambeau IIc; 356,36
mano *pg.* — hermano IIb; . . 142,19
manobra *pr.* — manovra; . . . 263, 3
manœuvre *fr.* — ib.; 263, 4
manoir *fr.* — mas; 266,30
~ *fr.* — estovoir IIc; 295,32
manois *afr.* — demanois IIc; 273,35
manojo *sp.* — IIb; 151,36
manolho *pg.* — manojo IIb; . 151,36
manopla *sp. pg.* — manópola; 262,38
manópola *it.*; 262,38
manoufle (f.) *npr.* — pantófola; 303,10
manovaldo *it.* — mondualdo IIa; 48, 6
~ *it.* — mainbour IIc; 366,30
manovra *it.*; 263, 3
manovrer *afr.* — manovra; . . 263, 6
manquer *fr.* — manco; 261, 9
mansarde *fr.* — IIc; 368,38
mansedumbre *sp.* — costuma; 142,20-21
mansedume *pg.* — ib.; 142,21
manser *sp.* — IIb; 151,38
mansiaire *afr.* — mas; 266,33
mansidão *pg.* — costuma; . . 142,22
mans *pr.* — manso; 263, 9
manso *it. sp. pg.*; 263, 9
~ (sbst.) *sp.*; 263,10
~ *it.* — fino; 180,22
~ *sp.* — gente; 206,19
~ *pg.* — tolo IIb; 185,17
mansueza *pr.* — costuma; . . 142,22
mant *pr.* — maint IIc; 366,34
manta *pr. sp.* — manto; . . . 263,21
mantacare *it.* — mántaco IIa; 45,24
mantaco *it.* — bofe IIb; 109, 2
mántaco *it.* — IIa; 45,24
mante *fr.* — manto; 263,21
manteau *fr.* — ib.; 263,22
manteca *sp.* — IIb; 152, 1
~ *sic. neap.* — IIb; 152, 2
~ *it.* — IIb; 152, 3
mantega *cat.* — manteca IIb; 152, 1
manteiga *pg.* — ib.; 152, 1
mantel *sp.* — manto; 263,23
manteles *sp.* — mappe IIc; . . 385, 2
mantello *it.* — ib.; 263,22
mantenen *pr.* — immantinente; 235,13
~ (de) *pr.* — ib.; 235,18
mantener *sp. pr.* — mantenere; 263,14
mantenere *it.*; 263,14
~ *it.* — manaier IIc; 368, 4
manter *pg.* — mantenere; . . 263,14
mántice *it.* — mántaco IIa; . 45,24
mantile *it.* — manto; 263,23
mantilla *sp.* — ib.; 263,22
manto *it. sp. pg.*; 263,20
~ *it.* — maint IIc; 366,35
mant-un *npr.* — ib.; 366,34
manucare *it.* — mangiare; . . 262, 5
manuer *afr.* — ib.; 262, 5
manyá *cat.* — maña IIb; . . . 152,24
manza *com. trient.* — manso; 263,13
manzana *sp.* — IIb; 152,17
~ *sp.* — treccia; 424,15
manzo *it.* — manso; 263,11
~ *it.* — anzi; 27, 2
mapa *piem.* — nappe IIc; . . 385, 3
mapp *wall.* — ib.; 384,36
mappa *lomb.* — ib.; 385, 5
mappina *neap.* — ib.; 385, 3
maque *afr.* — macco; 256,35
~ *afr.* — maciulla IIa; . . . 44, 2
maquer *afr.* — macco; 257, 3
maquereau *fr.* — IIc; 368,40
maquereau[2] *fr.* — IIc; 369, 4
maquet *hen.* — macco; 257, 1
~ *afr.* — ib.; 257,24
~ *champ.* — maquereau IIc; 369, 3
mar *afr.* — ora; 294,28
~ *rom.* — ramarro IIa; . . . 56,26
marabotin *pr.* — maravedí IIb; 152,31
maracde *pr.* — smeraldo; . . . 385,11
marage *nfr.* — mare; 264,18
marais *nfr.* — ib.; 264,15
maraischiere *afr.* — ib.; . . . 264,17
maraña *sp.* — marrir; 265,23
marañar *sp.* — ib.; 265,23
marance *afr.* — maraud IIc; . 369,27
marangone *it.* — IIa; 45,28
maraou *lim.* — maraud IIc; . 369,22
maraoude (adj.) *lim.* — ib.; . . 369,22
marasca *it.* — IIa; 45,32
marascalco *trient.* — mariscalco; 264,37
marastre *afr.* — beau IIc; . . 218,21
maraud *fr.* — IIc; 369,17
maraude *fr.* — maraud IIc; . 369,17
~ *pr.* — smeraldo; 385,11
marauder *fr.* — maraud IIc; 369,18.24
maraûder *wall.* — ib.; 369,23
maraudeur *fr.* — ib.; 369,24
maravedí *sp. pg.* — IIb; . . . 152,31
maraviglia *it.*; 263,29
maravilha *pg.* — maraviglia; . 263,29
maravilla *sp.* — ib.; 263,29
marazzo *it.* — mare; 264,18
marbre *fr.* — lambre IIc; . . 357, 2
marc *fr.* — IIc; 369,33

marc *pr. fr.* — marca; 263,33
~ *fr.* — marcher IIc; 371, 6
marca *it. sp. pg. pr.*; 263,32
marcar *sp. pg. pr.* — marca; 263,34
marcare *it.* — ib.; 263,34
marcasita *sp.* — marcassita; . 264, 1
marcassin *fr.* — IIc; 370, 3
marcassita *it.*; 264, 1
marcassite *fr.* — marcassita; . 264, 1
marcear *sp.* — marza IIa; . . 46, 3
marcha *sp. pg.* — marcher IIc; 370,15
marchais *afr.* — mare; 264,23
marchand *fr.* — marché IIc; . 370, 7
~ *afr.* — ib.; 370,11
marchar *sp. pg.* — marcher IIc; 370,15
marche *fr.* — marca; 263,32
~ *fr.* — marcher IIc; 370,14
marché *fr.* — IIc; 370, 7
marcheand *afr.* — marché IIc; 370, 8
marchedant *afr.* (Pass.) — ib.; 370, 8
marcher *fr.* — IIc; 370,13
marchese *it.* — marca; 263,36
marchiare *it.* — ib.; 263,34
~ *ven.* — marcher IIc; . . . 370,33
~ *it.* — ib.; 370,34
marchir *afr.* — marca; 263,35
marchitar *sp.* — marchito IIb; 152,34
marchito *sp.* — IIb; 152,34
marcia *it.* — marcher IIc; . . 370,15
marciare *it.* — ib.; 370,15
marcida (adj.) *pr.* — marchito IIb; 152,36
marcio *it.* — ib.; 152,36
marcit *pr.* — ib.; 152,36
marclar *chw.* — macho IIb; . 150,23
marco *it. sp. pg.* — marca; . . 263,33
~ *ait.* — macho IIb; 150,20
marcone *it.* — ib.; 150,22
marcorella *it.* — mercorella IIa; 47,12
marcotte *fr.* — margotta; . . 264,29
Marcou *fr.* — grigou IIc; . . 331,21
marcx *pr.* — mare; 264,21
mardi *fr.* — martedì; 265,28
mare (f.) *fr.*; 264, 5
~ *douac.* — IIc; 371, 8
marécage *nfr.* — mare; 264,18
maréchal *fr.* — mariscalco; . . 264,34
maremma *it.* — IIa; 45,34
~ *it.* — rima; 351,39
maremmáno *it.* — maremma IIa; 45,34-35
marenne *afr.* — ib.; 45,34
maresc *afr.* — mare; 264,15
marescage *afr.* — ib.; 264,17
marescot *afr.* — ib.; 264,17
marese *it.* — ib.; 264,15
maresquel *afr.* — ib.; 264,17
marfil *sp. fr.* — IIb; 152,39
marfim *pg.* — marfil IIb; . . . 152,39
~ *pg.* — olifant IIc; 389, 2
marga *it. sp.* — marne IIc; . 371,37
margas *norm.* — marcassin IIc; 370,4-5
margasse *norm.* — ib.; 370, 5
margasser (se) *norm.* — marcassin IIc; 370, 5
margiani *sard.* — golpe; . . . 217,32
margolato *it.* — margotta; . . 264,31
margon *lomb.* — marangone IIa; 45,28
margotta *it.*; 264,29
margotte *champ. hen.* — margotta; 264,29
margue *pr.* — mánico; 262,18
marguillier *fr.* — IIc; 371,20
margulh *pr.* — marangone IIa; 45,30
margulhão *pg.* — ib.; 45,31
mari *piem.* — marrir; 265,22
marica *sp.* — urraca IIb; . . . 189,34
Marion *fr.* — marionnette IIc; 371,23
marionnette *fr.* — IIc; 371,22
mariposa *sp. pg. cat.* — IIb; 153, 5
~ *sp.* — parpaglione; 306,38
mariscal *sp. pg.* — mariscalco; 264,33-34
mariscalco *it.*; 264,33
~ *it.* — scalco IIa; 61,12
marisma *sp.* — mare; 264,25
marison *afr.* — maraud IIc; . 369,27
marjolaine *fr.* — majorana; . 259,18
markand *afr.* — marché IIc; 370,11
marke *wall.* — mare IIc; . . . 371,18
marle *afr. pic.* — marne IIc; 371,29
marler *afr.* — ib.; 371,30
marloup *berr.* — loup-garou IIc; 363,32
marmaglia *it.* — merme; . . . 274,33
marmaria *com.* — ib.; 274,33
marmêl *com.* — ib.; 274,34
marmeleen *crem.* — ib.; 274,34
marmelo *pg.* — membrillo IIb; 155, 7
marmita *it.* (*lomb.*) *sp. cat.*; . 264,38
marmite *fr.* — marmita; . . 264,38-39
~ *afr.* — ib.; 265, 1
marmiteux *fr.* — ib.; 264,40
marmiton *sp.* — ib.; 264,39-40
~ *fr.* — ib.; 264,40
marmitone *it.* — ib.; 264,39
marmol *sp.* — arrebol IIb; . . 99,10
marmota *sp. pg.* — marmotta; 265, 8
marmotà *com.* — marmotter IIc; 371,25
marmotta *it.*; 265, 8
marmotte *fr.* — marmotta; . . 265,8-9
~ *fr.* — marmotter IIc; . . . 371,26
marmotter *fr.* — IIc; 371,25
~ *fr.* — marmita; 265, 5
marmotto *it.* — marmotta; . . 265, 8
mar-mouton *occ.* — marron IIb; 153,26
marna *mail.* — mádia IIa; . . 44,10
marne *fr.* — IIc; 371,29
marner *fr.* — marne IIc; . . . 371,30
maron *fr.* — IIc; 372, 1
maronier *afr.* — maron IIc; . 372, 6
marota *asp.* — golpe; 217,31
marotte *fr.* — marionnette IIc; 371,23
marque *fr.* — marca; 263,32
marquer *fr.* — ib.; 263,35
~ *fr.* — marcher IIc; 370,34

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

masticare *it.*; 268,19
mastigar *sp. pg.* — masticare; 268,19-20
mastil *sp.* — masto; 268,25
mastim *pg.* — magione; . . . 258,34
mastin *sp. pr.* — ib.; 258,34
~ *afr.* — ib.; 258,35
mastino *it.* — ib.; 258,33
masto *pg.*; 268,25
mastra *npr.* — mádia IIa; . . 44,10
mastranto *sp.* — IIb; 154, 1
mástranzo *sp.* — mastranto IIb; 154, 1
mastro *it.* — maestro; 257,32
~ *pg.* — masto; 268,25
mastrozzu *sic.* — nasturzio; . 286,32
mastruço *pg.* — ib.; 286,32
mastuerzo *sp.* — ib.; 286,31
mat *pr. fr.* — matto; 269, 3
~ *afr.* — ib.; 269, 4
~ *com.* — malto IIa; 46,15
mât *fr.* — masto; 268,25
mata *sp.* — IIb; 154, 3
~ *pg.* — IIb; 154, 4
~ *sp.* — matiz IIb; 154,14
matafaluga *cat. sard.* — batafalua IIb; 107, 4
matalahua *sp.* (vrlt.) — ib.; . 107,3-4
matalahuga *sp.* (vrlt.) — ib.; 107, 4
matalahuva *sp.* (vrlt.) — ib.; 107, 4
matalás *cat.* — materasso; . . 268,31
matar *sp. pg. pr.* — IIb; . . . 154,11
~ *pr.* — matto; 269, 8
matassa *it.*; 268,27
mate *sp. pg.* — matto; 269, 3
~ (dar) *sp.* — ib.; 269, 9
~ (enfant de la) — matois IIc; 372,40
matelas *fr.* — materasso; . . . 268,30
~ *fr.* — matelot IIc; 372,35
matelot *fr.* — IIc; 372,28
mater *fr.* — matto; 269, 8
materas *fr.* — materasso; . . 268,30
materasso *it.*; 268,30
mâtereau *fr.* — bourreau IIc; 235,15
matet *piem.* — matto[2] IIa; . 46,35
matin *pr. fr.* — mane; 261,35
mâtin *fr.* — magione; 258,34
~ *fr.* — gagnon IIc; 314, 8
matita *it.* — amatita IIa; . . . 5, 5
matiz (m.) *sp.* — IIb; 154,13
matizar *sp.* — matiz IIb; . . . 154,14
mato *pg.* — mata IIb; 154, 4
mató *cat.* — mattone; 269,11
matois *fr.* — IIc; 372,39
maton *fr.* (mndt.) — mattone; 269,11
~ *afr.* — ib.; 269,15-16
matou *fr.* — micio; 276,34
matra *neap.* — mádia IIa; . . 44,10
matraca *sp. pg.* — IIb; 154,19
matracca *it.* — matraca IIb; . 154,19
matras *afr.* — IIc; 373, 3
matrasseiar *pr.* — matras IIc; 373, 4
matrasser *afr.* — ib.; 373, 4
matrat *pr.* — matras IIc; . . 373, 3
matratz *pr.* — ib.; 373, 3
matre *pr.* — materasso; 268,32
matt *mail.* — casamatta; . . . 115,27
matta *it.* — matto[2] IIa; . . . 46,25
~ *it.* — natte IIc; 385,19
mattare *it.* — matto; 269, 8
matte *pic.* — mattone; 269,14
mattino *it.* — mane; 261,35
matto *it.*; 269, 3
matt(o)[2] *it.* — IIa; 46,7.25
mattone *it.*; 269,11
mattu *sic.* — casamatta; . . . 115,30
mauca *pr.* — IIc; 373, 8
maufé *afr.* — IIc; 373,11
maúglia *sard.* — matto[2] IIa; 46,27
maugré *fr.* — macári IIa; . . 43,12
maulta *chw.* — malta IIa; . . 44,25
maür *afr.* — mûr IIc; 384, 8
maussade *fr.* — sade IIc; . . . 421,22
mauvais *fr.* — malvagio; . . . 260,12
mauvaistié *afr.* — ib.; 260,13
mauviar(d) *hen.* — mauvis IIc; 373,34
mauviette *fr.* — ib.; 373,33
mauvis (f.) *afr.* — IIc; 373,14
~ (m.) *fr.* — IIc; 373,14
mauvisque *fr.* — malvavischio; 260,26
mauwe *pic.* — mouette IIc; . 382,38
mavais *afr.* — mais IIc; . . . 367,11
máxima *sp.* — mássima; . . . 268,17
maxime *fr.* — ib.; 268,17
mayo *sp.* — majo; 259,11
mayorana *sp.* — majorana; . . 259,17
mayota *sp.* — IIb; 154,21
mayson *asp. pr.* — magione; 258,27
maza *sp. pg.* — mazza; 269,20
mazà *com.* — ib.; 269,23
mazãa *pg.* — manzana IIb; . . 152,17
mazana *asp.* — ib.; 152,17
mazapan *sp.* — marzapane; . . 266,21
mazar *chw. sp.* — mazza; . . . 269,23
mazcabo *apg.* — menoscabo; . 271,17
mazeamda *chw.* — mercoledì; 274, 6
mazelin *afr.* — madré IIc; . . 366, 6
mazette *fr.* — IIc; 373,36
mazmorra *sp. pg.* — IIb; . . . 154,23
mazo *sp.* — mazza; 269,21
mazonar *sp.* (vrlt.) — maçon IIc; 366, 5
mazre *afr.* — madré IIc; . . . 366,15
mazza *it.*; 269,20
mazzáchera *it.* — massacre IIc; 372,22
mazzare *it.* — mazza; 269,22
mazza-sette *it.* — ib.; 269,22
mazzo *it.* — ib.; 269,21
mazzone *sard.* — golpe; . . . 217,33
mazzuola *it.* — mazza; 269,29
mé *fr.* — mis; 279,10
meaja *asp.* — medaglia; . . . 269,35
mealha *apg.* — ib.; 269,35
~ *pr.* — ib.; 269,36
mear *sp.* — IIb; 154,25

mear *sp.* — pisciare; 323,25
mearge *wal.* — andare; 22,32
meatad *ait.* — mezzo; 276, 7
mec *pr.* — mego IIb; 155, 4
meca *pr.* — miccia; 276,26
mecer *sp.* — IIb; 154,29
~ *sp.* — barruntar IIb; 106,36
mecha *sp. pg. pr.* — miccia; 276,20
méchant *fr.* — IIc; 373,39
mèche *fr.* — miccia; 276,20
méchef *fr.* — menoscabo; . . . 271,18
męciucę *wal.* — mazza; 269,26
meda *sp. pg. sard.* — meta; . 275,24
~ *lomb.* — ib.; 275,23
~ *bresc.* — tante IIc; 434,31
medaglia *it.*; 269,31
~ *ait.*; 269,35
medaglione *it.* — medaglia; . . 269,32
médaille *fr.* — ib.; 269,31
medalla *sp.* — ib.; 269,31
médano *sp.* — meta; 275,27
medão (de arcia) *pg.* — ib.; . 275,26
medda *crem.* — tante IIc; . . 434,31
medecien *afr.* — mire IIc; . . 378,27
médecin *fr.* — ib.; 378,27
~ *nfr.* — mege; 270,22
medeis *pr.* — medes; 270,10
medem *chw.* — ib.; 270,15
~ *piem. ven.* — ib.; 270,16
medemo *ven. piem.* — ib.; . . 270,16
medeps *pr.* (Pass.) — ib.; . . . 270,11
medes *apg.*; 270,10
medesimo *it.* — medes; 270,15
medesme *pr.* — ib.; 270,14
media *sp.* — IIb; 154,31
mediano *sp.* — mezzo; 276, 6
medicaria *it.* — mire IIc; . . . 378,28
medicien *afr.* — mege; 270,22
medio *sp.* — mezzo; 276, 3
medo *pr.* — mies IIc; 377, 8
medrar *sp. pg.* — IIb; 154,33
medze *lim.* — mege; 270,20
mégano *sp.* — meta; 275,27-28
mege *asp. afr.*; 270,19
~ *sp.* — pejo IIb; 163,33
~ *afr.* — mire IIc; 378, 9
mégie *fr.* — mégir IIc; 374, 3
mégir *fr.* — IIc; 374, 3
mégis *fr.* — mégir IIc; 374, 3
mégissier *fr.* — ib.; 374,4-5
mego *sp.* — IIb; 154,36
mègre *pic.* — mêgue IIc; . . . 374,17
mêgue (f.) *fr.* — IIc; 374,16
~ *pic.* — IIc; 374,23
méguichier *pic.* — mégir IIc; 374,10-11
mégure *wal.* — macchia; . . . 256,26
méhaigne *afr.* — magagna; . 258, 5
méhaigner *afr.* — ib.; 258, 9
méhaing *afr.* — ib.; 258, 4
mehaing *wall.* — ib.; 258, 5
mei *afr.* — che; 123,29
meia *pr.* — mezzo; 276, 6
~ *pg.* — media IIb; 154,31
meigo *pg.* — mego IIb; . . . 154,36
meil *chw.* — melo IIa; 47, 5
meils *pr.* — ampleis IIc; . . . 204,27
meimendro *pg.*—milmandro IIb; 155,37
meiminho *pg.* — mimar IIb; 156, 6
męimucę *wal.*— mammone IIa; 44,32
meinn *wall.* — mina; 277,20
meio *pg.* — mezzo; 276, 3
meirinho *pg.* — merino IIb; . 155,24
meïsme *afr.* — medes; 270,14
meismo *asp.* — ib.; 270,14
meisom *apg.* — magione; . . 258,27
meisso *pr.* — moisson IIc; . . 379,32
meitad *pr.* — mezzo; 276, 7
mélange *fr.* — mischiare; . . . 279,20
melarancia *it.* — arancio; . . . 28,18
melco *npr.* — milza; 277,15
mele *npr.* — mélèze IIc; . . . 374,27
mêle (*Rheims*) — néspola; . . 288, 4
mèlèie *wall.* — melo IIa; . . . 47, 5
mêler *fr.* — mischiare; 279,19
mélèze (m.) *fr.* — IIc; 374,24
melfo *npr.* — milza; 277,15
melher *pr.* — ampleis IIc; . . 204,27
meliaca *it.* — IIa; 46,37
melic *cat.* — ombelico; 293,40
mella *sp.* — IIb; 155, 5
~ *pr.* — mándorla; 261,21
mellenc *afr.* — merlan IIc; . 375, 1
mellizo *sp.* — IIb; 155, 6
melma *it.* — IIa; 46,39
melo *it.* — IIa; 47, 1
melocoton *sp.* — pérsica; . . . 314,22
melsa *sp.* — milza; 277,12
melso *npr.* — ib.; 277,12
membrado *it.* — membrare; . . 270,27
membrar *asp. pr.* — ib.; . . . 270,24
membrare *it.*; 270,24
membrat *pr.* — membrare; . . 270,27
membré *afr.* — ib.; 270,27
membrer *afr.* — ib.; 270,24
membrillo *sp.* — IIb; 155, 7
même *nfr.* — medes; 270,14
memembrá *npr.* — membrare; 270,28
men *pr.* — mente; 272, 7
~ *com.* — manigoldo IIa; . . 45,15
mena *it. pr.* — menare; 270,33
~ *pr.* — mina; 277,19
menace *fr.* — minaccia; 278,24
ménage *fr.* — IIc; 374,28
ménager *fr.* — ménage IIc; . 374,28
menaide *afr.* — manaier IIc; 368, 3
menar *asp. pr. cat.* — menare; 270,31
~ (secretz) *pr.* — mina; . . . 277,25
~ *asp.* — menear IIb; 155,16
menare *it.*; 270,31
~ *it.* — menear IIb; 155,12
menassa *pr.* — minaccia; . . . 278,24
mendive *afr.* — solive IIc; . . 429,26

mene *it.* — speme IIa; 69,18
menear *sp. pg.* — IIb; 155,11
menegold *com.*— manigoldo IIa; 45,16
menencoreo *pg.* — merencorio IIb; 155,18
mener *fr.* — menare; 270,32
menester *sp. apg.* — mestiero; 275, 8
menestier *pr.* — ib.; 275, 9
menestral *sp. pr.* — ib.; . . . 275,13
menestrel *afr. pg.* — ib.; . . . 275,13
menestrier *afr.* — ib.; 275,13
ménétrier *fr.* — ib.; 275,14
menge *asp.* — mege; 270,19
mengía *asp.* — ib.; 270,21
méngol *bresc.* — menno IIa; . 47,11
mengua *sp.* — menovare; . . . 271,22
menguar *sp.* — ib.; 271,21
meniera *pr.* — mina; 277,22
menig *npr.* — mina[2]; 278,6-7
ménil *fr.* — IIc; 374,30
menina *gasc.* — mina[2]; 278, 4
~ *sp.* — ib.; 278, 6
~ *pg.* — ib.; 278, 5
~ *pg.* — ninno; 290, 8
menino *sp.* — mina[2]; 278, 6
~ *pg.* — ib.; 278, 5
menit *bearn.* — ib.; 278, 7
menjar *pr.* — mangiare; . . . 262, 7
menjier *afr.* — ib.; 262, 7
menno *it.* — IIa; 47, 6
menos *sp. pg.* — mis; 279,10
menoscabar *sp. pg.* — menoscabo; 271,19
menoscabo *sp. pg.*; 271,17
menottes *fr.* — IIc; 374,31
menovare *it.*; 271,21
mens *pr.* — mis; 279,10
mensonga *pr.* — menzogna; . 273,19
mensonge *fr.* — ib.; 273,19
mensonja *pr.* — ib.; 273,19
mens que *pr.* — mentre; . . . 273, 2
ment *fr.* — mente; 272, 7
mentar *sp. pg.*; 271,31
mentastro *it.* — mastranto IIb; 154, 2
mentaure *pr.* — mentar; . . 271,36-37
mente *it. sp. pg.*; 272, 7
menter *afr.* — mentar; 271,31
mentevoir *afr.* — ib.; 271,37
mentida *sard. cat.* — menzogna; 273,29
mentira *sp. pg.* — ib.; 273,28
mentîrie *pic.* — ib.; 273,31
mentizo *pr.* — ib.; 273,22
mentoivre *afr.* — mentar; . . 271,37
mentovare *it.* — ib.; 272, 3
mentre *it. pr. afr.*; 272,27
mentres *apg.* — mentre; . . . 272,28
menu *fr.* — minuto; 278,31
~ *gen.* — manigoldo IIa; . . 45,15
menudo *sp.* — minuto; 278,31
~ *sp.* — minugia IIa; 47,29
menuet *fr.* — minuto; 278,36-37
menuiser *afr.* — minuto; . . . 278,38
~ *afr.* — chapuiser IIc; . . . 250,37
menuisier *fr.* — minuto; . . . 278,39
menut *pr.* — ib.; 278,31
menuzar *pr.* — ib.; 278,37-38
menzogna *it.*; 273,19
meola *pr.* — moelle IIc; . . . 379, 1
meraviglia *it.* — maraviglia; . 263,30
meravilha *pr.* — ib.; 263,30
merc *afr.* — marca; 263,33
~ *pic.* — marc IIc; 369,33
mercadar *pr.* — marché IIc; . 370,10
mercante *it.* — ib.; 370,11-12
mercare *it.* — marcber IIc; . . 370,24
mercatante *it.* — marché IIc; 370, 9
mercatare *it.* — marcher IIc; . 370,24
mercè *it.*; 273,36
mercê *pg. pr.* — mercè; . . . 273,36
merced *sp.* — ib.; 273,36
merceiar *pr.* — ib.; 273,39
merchier *afr.* — marca; . . . 263,35
merci *fr.* — mercè; 273,36
mercier *afr.* — ib.; 273,39
mercoledì *it.*; 273,40
mercordì *it.* — mercoledì; . . 273,40
mércore *it.* — ib.; 274, 3
mercorella *it.* — IIa; 47,12
mercoret *fr.* — mercorella IIa; 47,13
mercredi *fr.* — mercoledì; . . 273,40
mercres *pr.* — ib.; 274, 2
mercurial *sp.* — mercorella IIa; 47,13
meregold *mail.*— manigoldo IIa; 45,17
merencorio *pg.* — IIb; 155,18
mergánsar *sp.* — IIb; 155,22
mergeritár *wal.* — perla; . . . 313, 1
mergue *npr.* — mêgue IIc; . . 374,20
mergula *sic.* — merlo; 274,22
merguleri *asard.* — ib.; 274,22
mericle *occ.* — besicle IIc; . . 223,20
merino *sp.* — IIb; 155,24
merir *pr. afr.* — IIc; 374,32
merker *afr.* — marca; 263,35
merla *it.* — merlo; 274,12
merlan *fr.* — IIc; 374,40
merlão *pg.* — merlo; 274,13
merlar *pr.* — ib.; 274,13
merlare *it.* — ib.; 274,13
merle *afr.* — marne IIc; . . . 371,29
merlen *hen.* — merlan IIc; . . 375, 1
merlenc *afr.* — ib.; 375, 1
merlin *hen.* — IIc; 375, 1
~ *fr.* — IIc; 375, 5
merlo *it.*; 274,12
merlon *sp.* — merlo; 274,12
~ *fr.* — ib.; 274,13
merluche *fr.* — merluzzo; . . 274,26-27
merlus *pr.* — ib.; 274,26
merluza *sp.* — ib.; 274,26
merluzzo *it.*; 274,26
merma *sp.* — merme; 274,32
mermar *sp. pr.* — ib.; . . . 274,34-35

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

mezzo (geschl. e) *it.* — IIa; . 47,14
mic *wal.* — cica; 126, 8
mica *it. pr.*; 276,17
miccia *it.*; 276,20
micciar *chw.* — musser IIc; . 384,11
miche *fr.* — mica; 276,19
micho *sp.* — micio; 276,30
micia *it.* — ib.; 276,30
micio *it.*; 276,30
micmac *fr.* — IIc; 376,30
midolla *it.* — moelle IIc; . . . 379, 1
mie *fr.* — mica; 276,17
~ (ma m.) *fr.* — IIc; 376,32
mieg *pr.* — mezzo; 276, 3
mielga *sp.* — IIb; 155,29
mien *nfr.* — IIc; 376,38
mientras *sp.* — mentre; 272,27
mientre *asp.* — ib.; 272,27
~ *asp.* — mente; 272, 7
miércoles *sp.* — mercoledì; . . 274,1-2
miércuri *wal.* — ib.; 274, 8
miere *afr.* — mire IIc; 378, 5
mies *afr.* — IIc; 377, 5
mieu *pr.* — fio; 180,39
mieur (f.) *chw.* — mur; 285, 7
mièvre *fr.* — IIc; 377,10
miez *afr.* — mies IIc; 377, 5
miga *it. pr.* — mica; 276,17
migdálę *wal.* — mándorla; . . 261,20
miglia *it.* — miglio; 277, 4
miglio *it.*; 277, 1
~ *it.* — lega; 246,40
mignard *fr.* — mignon IIc; . 377,15
mignatta *it.* — miniare; . . . 278,29
mignon *fr.* — IIc; 377,14
~ *fr.* — mina²; 278,10
~ *wall.* — maña IIb; . . . 152,24-25
mignone *it.* — mignon IIc; . . 377,14
mignoter *fr.* — ib.; 377,15
migraine *fr.* — magrána; . . . 259, 1
migraña *sp.* — ib.; 259, 1
mijar *pg.* — mear IIb; 154,25
~ *pg.* — pisciare; 323,25
milagre *pg.* — milagro IIb; . 155,31
milagro *sp.* — IIb; 155,31
milan *pr. fr.* — milano; . . . 277, 6
milano *sp.*; 277, 6
~ *sp.* — IIb; 155,33
milgrana *asp.* — IIb; 155,35
milhano *pg.* — milano; 277, 6
milieu *fr.* — IIc; 377,22
milla *sp. pr.* — miglio; 277, 2
mille (m.) *fr.* — ib.; 277, 1
millegroux *afr.* — loup-garou IIc; 363,33
milmandro *sp.* — IIb; 155,37
milsoldor *pr.* — milsoudor IIc; 377,24
milsoudier *norm.* — ib.; . . . 377,32
milsoudor *afr.* — IIc; 377,24
miluogo *it.* — milieu IIc; . . . 377,22
milza *it. dauph.*; 277,12
mimar *sp. pg.* — IIb; 156, 4
mimbre *sp.* — IIb; 156, 8
~ *sp.* — milano IIb; 155,34
mimma *it.* — mimar IIb; . . . 156, 6
mimo *sp. pg.* — ib.; 156, 4
mimoso *sp. pg.* — ib.; 156, 5
mina *it. sp. pg. pr.*; 277,19
~ *pr.* — mine IIc; 378, 1
~ *pr.* — marc IIc; 369,37
mina² *alim.*; 278, 4
minaccia *it.*; 278,24
minar *sp. pg. pr.* — mina; . . 277,20
minare *it.* — ib.; 277,20
mince *fr.* — IIc; 377,33
mincer *berg. norm.* — mince IIc; 377,34
minchia *it.* — IIa; 47,18
minchione *it.* — minchia IIa; 47,18
mindraille *norm.* — mitraille IIc; 378,39
mindzá *lim.* — mangiare; . . . 262, 7
mine *fr.* — IIc; 378, 1
~ *fr.* — mina; 277,19-38
~ *fr.* — jauger IIc; 353, 3
minen *rom.* — mina²; 278, 8
miner *fr. wall.* — mina; . . . 277,21
minera *sp.* — ib.; 277,21
mineral *sp. pr.* — ib.; 277,23
minéral *fr.* — ib.; 277,23
minerale *it.* — ib.; 277,23
minęrę *wal.* — ib.; 277,22
minestra *it.* — IIa; 47,22
minestrare *it.* — minestra IIa; 47,22
minet *norm.* — mina²; 278, 7
minette *norm.* — ib.; 278, 7
~ *fr.* — ib.; 278, 8
~ *hen.* — ib.; 278, 9
mingherlino *it.* — heingre IIc; 343,24
mingle *pic.* — mêgue IIc; . . 374,23
mingoa *pg.* — menovare; . . . 271,23
mingoar *pg.* — ib.; 271,21
mingrana *asp.* — milgrana IIb; 155,35
mingrelin *afr. norm.* — heingre IIc; 343,24
miniar *sp.* — miniare; 278,26
miniare *it.*; 278,26
miniatura *it.* — miniare; . . . 278,28
minière *fr.* — mina; 277,22
minina *pg.* — mina²; 278, 5
minino *pg.* — ib.; 278, 5
minna *sic.* — ib.; 278,10
minnanna *sard.* — ib.; 278,4-5
minon *fr.* — ib.; 278, 8
minovas *cat.* — vívole; 446,40
mintro *mail.* — mentre; . . . 273,12
minuar *pr.* — menovare; . . . 271,21
minüer *afr.* — ruer IIc; . . . 420,35
minugia *it.* — IIa; 47,28
minugio *it.* — minugia IIa; . 47,28
minute (f.) *fr.* — minuto; . . . 278,32
minuto *it.*; 278,31
~ *it. sp.*; 278,32
minuzzare *it.* — minuto; . . . 278,37
minvar *cat.* — menovare; . . . 271,22

minyó *cat.* — mina²; 278, 9
mirabel *sp.* — mirabella; . . . 278,40
mirabella *it.*; 278,40
mirabelle *fr.* — mirabella; . . 278,40
mirabolano *it. sp.* — ib.; . . . 279,1-2
mirador *pr.* — miroir IIc; . . 378,29
~ *sp.* — ib.; 378,30
miradore *it.*; 378,30
miraglio *it.* — ib.; 378,31
miralh *pr.* — ib.; 378,31
mire *afr.* — IIc; 378, 5
~ *norm.* — IIc; 378, 6
mireor *afr.* — miroir IIc; . . 378,29
mirer *afr.* — mire IIc; 378, 8
mirie *afr.* — ib.; 378,24
miroir *fr.* — IIc; 378,29
mirtillo *it.* — mortella IIa; . . 48,29
mis *it.*; 279,10
misa *sp.* — messa; 275, 3
mischia *it.* — mischiare; . . 279,19-20
mischiare *it.*; 279,18
mise *fr.* — bigio; 67,14
miserette *wall.* — musaraña; . 285,28
miserie *afr.* — mire IIc; . . . 378,25
misertà *it.* — mais IIc; 367,21
misiroign *chw.* — musaraña; . 285,29
mismo *nsp.* — medes; 270,15
~ (ahora) *sp.* — esso; 165,34
misse *burg.* — milza; 277,13
missier *ven.* — beau IIc; . . . 218,31
missoudor *afr.* — milsoudor IIc; 377,24
mister *npg.* — mestiero; . . . 275, 8
mistral *fr.* — maestro; 257,40
mita *sp.*; 279,28
mitad *sp.* — mezzo; 276, 7
mitaine *afr.* — ib.; 276,13
~ *fr.* — bedon IIc; 219, 4
mitan (m.) *afr.* — mezzo; . . . 276,12
mitanier *afr.* — ib.; 276,12
mite *afr.* — micio; 276,31
~ *fr.* — mita; 279,23
~ *afr.* — mitraille IIc; . . . 378,35
mitj *cat.* — gozo IIb; 138,32
miton *fr.* — bedon IIc; 219, 4
mitou *fr.* — micio; 276,34
mitraille *fr.* — IIc; 378,33
miudo *pg.* — minuto; 278,31
miz *sp.* — micio; 276,30
miza *sp.* — ib.; 276,30
miżloc *wal.* — milieu IIc; . . 377,23
mizo *sp.* — micio; 276,30
mizz *crem.* — mezzo IIa; . . . 47,17
mo *it.* — IIa; 47,32
mò *it.* — mon IIc; 380,19
moca *cat.* — mauca IIc; . . . 373, 8
~ *asp.* — moquer IIc; 381,13
mocceca *it.* — moccio IIa; . . 47,38
moccicone *it.* — ib.; 47,38
moccio *it.* — IIa; 47,37
moccolaja *it.* — moccio IIa; . 48, 1
moccolo *it.* — ib.; 47,40
moch *lomb.* — manco; 261,13
~ *piem.* — moccio IIa; . . . 48, 2
mochar *pr.* — moquer IIc; . . 381, 9
~ *sp.* — mozzo; 283, 2
mochin *sp.* — ib.; 283, 5
mocho *sp.* — ib.; 283, 1
~ *sp.* — muchacho IIb; . . . 157,14
moco *it.* — IIa; 48, 4
~ *sp.* — moccio IIa; 48, 2
módano *it.*; 279,25
modèle *fr.* — módano; 279,27
modello *it.* — ib.; 279,27
modelo *sp.* — ib.; 279,27
moderne *fr.* — moderno; . . . 279,28
moderno *it. sp.*; 279,28
módine *it.* — módano; 279,25
modorra *sp. pg.* — IIb; 156, 9
~ *apg.* — IIb; 156,15
modorrar *sp. pg.* — modorra IIb; 156,11
modorro *sp. pg.* — ib.; 156, 9
modurría *sp. pg.* — ib.; . . . 156,12
moelle *fr.* — IIc; 379, 1
mofa *sp. pg. cat.* — IIb; . . . 156,17
mofar *sp. pg. cat.* — mofa IIb; 156,17
moff *com. rom.* — muffo; . . . 283,21
mofino *pg.* — ib.; 283,28
moflet *pr.* — muffare; 283,13
mofletes *sp.* — ib.; 283,16
moflu *hen.* — ib.; 283,17
mofnes *wall.* — ib.; 283,14
mofo *pg.* — muffo; 283,22
moggio *it.*; 279,36
mogio *it.* — múrrio IIb; . . . 158,22
mogliu *sard.* — módano; . . . 279,26
mogo *apg.* — IIb; 156,20
mogote *sp.* — mogo IIb; . . . 156,20
mogotes *sp.* — ib.; 156,22
mohère *fr.* (früher) — moire IIc; 379,23
mohha *lothr.* — moineau IIc; 379,12
mohino *sp.* — muffo; 283,27.33
moho *sp.* — ib.; 283,22.27
mohon *wall.* — moineau IIc; . 379,11
moi *sard.* — mo IIa; 47,32
~ *fr.* — che; 123,29
moie *afr.* — meta; 275,25
~ *pic.* — meule IIc; 376, 3
moieul (d'oef) *afr.* — moyeu² IIc; 383,12
moignon *fr.* — muñon; 284,37
moimę *wal.* — mammone IIa; 44,32
moineau *fr.* — IIc; 379, 3
~ *nfr.* — IIc; 379,19
moinho *pg.* — mulino; 284, 8
moio *npr.* — moue IIc; 382,37
moiol *pr.* — moyeu² IIc; . . . 383,13
moiom *apg.* — mojon IIb; . . 156,24
moire (f.) *fr.* — IIc; 379,23
mois *pr. afr.* — moscio; . . . 282, 4
moisc *lomb.* — ib.; 282,12
moisir *fr.* — IIc; 379,29
moisnel *afr.* — moineau IIc; . 379,19
moison *afr.* — IIc; 379,31

moisonel *afr.* — moineau IIc; 379,19
moisseron *norm.* — ib.; 379,16
moisson *norm.* — IIc; 379,10
~ *fr.* — IIc; 379,32
moiste *afr.* — moite IIc; . . . 379,33
moite *fr.* — IIc; 379,33
moitié *fr.* — mezzo; 276, 8
moizeta *pr.* — moineau IIc; . 379,16
moja *it.*; 279,40
mojà *ven.* — mo IIa; 47,33
mojar *sp.* — molla; 280,14
moje *sp.* — ib.; 280,15
mojon *sp.* — IIb; 156,24
mol *afr.* — mou IIc; 382,22
~ *fr.* — molleton IIc; 380, 4
mola *pg.* — molla; 280, 4
molde *sp. pg.* — módano; . . 279,25
môle (m.) *fr.* — molo; 280,17
molé *afr.* — eschevi IIc; . . . 291, 2
molg *lomb.* — mungere; . . . 284,33
molh *pr.* — moyeu IIc; 383,10
molhar *pg. pr.* — molla; . . . 280,13
molho *pg.* — manojo IIb; . . 151,36
môlho *pg.* — molla; 280,15
molinar *pr.* — mulino; 284,22
molinero *sp.* — ib.; 284,10
molino *sp.* — ib.; 284, 8
molla *it.*; 280, 4
~ *sp.*; 280, 5
mollare *it.* — molla; 280,12
molle *it.* — ib.; 280,11
~ *pr.* — módano; 279,25
~ *it.* — moite IIc; 379,38
molledo *sp.* — molla; 280, 6
molleira *pg.* — mollera IIb; . 156,26
molleja *sp.* — molla; 280, 7
mollera *sp.* — IIb; 156,26
mollet *fr.* — molla; 280, 7
~ *fr.* — molleton IIc; 380, 4
molleta *sp.* — molla; 280, 6
molleton *fr.* — IIc; 380, 3
molletta *it.* — molla; 280, 5
móllica *it.* — ib.; 280, 7
molma *sard.* — melma IIa; . 46,39
molo *it.*; 280,17
moló *pr.* — meule IIc; 376, 1
mologna *neap.* — tasso; . . . 412,13
molondro *sp.* — landra; . . . 242,40
molser *pr.* — mungere; 284,30
molta *chw.* — malta IIa; . . . 44,25
~ *lomb.* — ib.; 44,27
molto *it.* — mucho IIb; 157,18
moltó *pr. cat.* — montone; . . 280,27
~ (entegure) *acat.* — ib.; . 280,33-34
moltone *ven.* — ib.; 280,27
moltotta *it.* — otta IIa; 50,29
molue *fr.* (mndt.) — morue IIc; 382, 9
momer *afr.* — IIc; 380, 5
momerie *nfr.* — momer IIc; . 380, 5
momia *sp.* — mummia; 284,24
momie *fr.* — ib.; 284,24
momio *sp.* — mummia; 284,28
momon *norm.* — momer IIc; 380, 6
mon *afr.* — IIc; 380,10
mona *sp. pg.* — monna; . . . 280,19
monaco *it.* — moineau IIc; . . 379, 6
moncare *it.* — manco; 261,10
monco *it.* — ib.; 261,10
moncone *it.* — ib.; 261,15
monde (adj.) *afr.* — mon IIc; 380,23
mondualdo *it.* — IIa; 48, 6
mone *neap.* — mo IIa; 47,32
monestar *pr.* — amonestar; . . 20,11
mongana *it.* — IIa; 48,12
Mongibello *it.* — loup-garou IIc; 363,27
monir *pg.* — muñir IIb; . . . 158, 9
monitoire *fr.* — grimoire IIc; 331,34
monjoie (f.) *afr.* — IIc; 380,29
monna *it.*; 280,19
~ *it.* — guenon IIc; 333,34
monneste *afr.* — amonestar; . 20,12
monnine *fr.* — monna; 280,20
monocordo *it.*; 280,23
monse *piem.* — mungere; . . . 284,33
monseigneur *fr.* — signore; . 383,16
Monserrat *fr.* — serra; 380,34
monsieur *fr.* — signore; . . . 383,16
montanella *chw.* — marmotta; 265, 9
montar *sp.* — buscare; 96, 1
monteiro *pg.* — montero IIb; 156,28
montero *sp.* — IIb; 156,28
montés *sp.* — jabalí IIb; . . . 145,28
monton *pic.* — montone; . . . 280,27
montone *it.*; 280,27
montre *fr.* — oriuolo; 296,15
moquer *afr.* — IIc; 381, 8
~ (se, de) *nfr.* — IIc; 381, 9
~ *pic.* — IIc; 381,12
mor *pr.* — morro IIb; 157, 4
mora *it.*; 281,11
moradux *cat.* — majorana; . . 259,20
moraine *fr.* (*Schweiz*) — mora; 281,12
morango *sp.* — IIb; 156,30
mórbido *it.* — IIa; 48,14
~ *sp.* — IIa; 48,18
morbieu *afr.* — morbleu IIc; 381,23
morbiglione *it.* — IIa; 48,19
morbleu *fr.* — IIc; 381,23
morca *mail. cat.* — morchia; 281,17
morceau *fr.* — IIc; 381,25
morcego *pg.* — murciego IIb; 158,15
morchel *pic.* — morceau IIc; . 381,26
morchia *it.*; 281,16
morcia *it.* — morchia; 281,16
~ *it.* — ciurma; 129,29
morcon *sp.* — IIb; 156,31
mordache *fr.* — IIc; 381,29
~ *fr.* — farouche IIc; 300,21
mordacilla *sp.* — mordache IIc; 381,30
mórdar *com.* — meurtre IIc; . 376,13
morder *chw.* — ib.; 376,14
mordre *afr.* — ib.; 376, 4

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

mouschete *afr.* — moschetto; 281,36
mousquet *fr.* — ib.; 281,35
~ *npr.* — moineau IIc; . . . 379,15
mousse *fr.* — IIc; 383, 3
~ *fr.* — mozo IIb; 157,10
~ *fr.* — mozzo; 283, 1
mousseline *fr.* — mussolo; . . 286,21
mousser *fr.* — mousse IIc; . . 383, 5
mousseron *fr.* — ib.; 383, 6
mousson (*Lille*) — moineau IIc; 379,11
moustache *fr.* — mostaccio; . 282,15
~ *fr.* — blêche IIc; 228,28
mousti *lim.* — moscio; 282,12
moustic *lim.* — moscione IIa; 48,31
moustier *afr.* — moutier IIc; 383, 7
mout *npr.* — montone; 281, 2
mouta *pg.* — motta; 282,29
moutarde *fr.* — mostarda; . . 282,18
moutier *fr.* — IIc; 383, 7
mouto (cabro) *npr.* — montone; 281, 5
mouton *fr.* — ib.; 280,28
~ (à la sonnette) *fr.* — belier IIc; 219,36
móvida *sard.* — meute IIc; . 376,26
movoir *afr.* — estovoir IIc; . 295,25
mox *cat.* — moscio; 282, 3
moxeta *cat.* — moineau IIc; . 379,16
moxó *cat.* — ib.; 379,12
moyen *fr.* — mezzo; 276, 6
moyeu *fr.* — IIc; 383,10
~ *fr.* — mozzo IIa; 48,40
moyeu² *fr.* — IIc; 383,12
moyeuf *fr.* (vrlt.) — moyeu² IIc; 383,16
moyo *sp.* — moggio; 279,36
mozaic *pr.* — musaico; 285,17
mozériu *wal.* — mostajo; . . . 281,32
mozir *pr.* — moisir IIc; 379,29
mozo *sp. pg.* — IIb; 157,9.11
~ *sp.* — cerrion IIb; 116,22
mozzare *it.* — mozzo; 283, 2
mozzetta *it.* — almussa; 17,18
mozzo *it.*; 283, 1
~ *it.* — IIa; 48,38
~ *it.* — mozo IIb; 157, 9
~ *it.* — almussa; 17,24
mucchio *it.* — IIa; 49, 1
mucer *fr.* — musser IIc; . . . 384,10
muceta *sp.* — almussa; 17,18
much *bearn.* — mucho IIb; . 157,17
muchacho *sp.* — IIb; 157,13
mucher *pic.* — musser IIc; . . 384,10
mucho *sp.* — IIb; 157,17
muci *it.* — micio; 276,38
mucia *it.* — ib.; 276,38
mucön *rom.* — manco; 261,16
mudar *pr.* — muer IIc; 383,30
mudurru *sic.* — modorra IIb; 156,11
mue *fr.* — muer IIc; 383,29
~ *afr.* — ib.; 383,30
muebda *asp.* — meute IIc; . 376,25
mueca *sp.* — moquer IIc; . . 381,13
muei *pr.* — moggio; 279,36
muelle (m.) *sp.* — molla; . . . 280, 4
~ *sp.* — molo; 280,17
muer *fr. afr.* — IIc; 383,29
muermo *sp.* — mormo; . . . 281,25.27
muesca *sp.* — IIb; 157,19
muffa *it.* — muffo; 283,22
muffare *it.*; 283, 9
~ *it.* — muffo; 283,23
muffir *npr.* — ib.; 283,24
muffo *it.*; 283,21
~ *ven.*; 283,28
~ *it.* — moscio; 282,11
mufle (m.) *fr.* — IIc; 383,35
mugavéro *it.*; 283,35
~ *it.* — partigiana; 307,32
muge *fr.* — múggine; 284, 3
mugem *pg.* — ib.; 284, 3
mugghiare *it.*; 284, 1
~ *it.* — raire IIc; 408,10
múggine *it.*; 284, 3
mugherino *it.* — mugue IIc; . 383,39
mughetto *it.* — ib.; 383,39
múgil *sp.* — múggine; 284, 3
mugler *fr.* — mugghiare; . . . 284, 1
mugnà *com.* — muñon; 284,39
mugnac *rom.* — ib.; 285, 6
mugnajo *it.* — mulino; 284,10
mugnere *it.* — mungere; . . . 284,29
mugnuni *sic.* — muñon; . . . 284,36
mugol *pr.* — moyeu² IIc; . . 383,13
mugre (f.) *sp.* — IIb; 157,20
mugró *cat.* — mugron IIb; . . 157,24
mugron *sp.* — IIb; 157,22
~ *sp.* — puya IIb; 168,14
~ *sp.* — greffe² IIc; 329,30
mugue *npr.* — IIc; 383,38
muguet *fr.* — mugue IIc; . . 383,38
muguette (noix) *fr.* (vrlt.) — ib.; 384, 2
muid *fr.* — moggio; 279,36
~ *fr.* — aluine IIc; 202,34
muine *wal.* — mane; 261,24
~ (de) *wal.* — ib.; 261,28
muiol *pr.* — moyeu IIc; . . . 383,10
~ *pr.* — moyeu² IIc; 383,13
muir *sp.* (*arag.*) — mungere; 284,29
muire *fr.* — moja; 279,40
múire *afr.* — raire IIc; 408,10
~ *afr.* — braire IIc; 236,12
muito *pg.* — mucho IIb; . . . 157,17
mújol *sp.* — múggine; 284, 3
mula *it.*; 284, 6
muladar *sp.* — IIb; 157,25
mulato *sp. pg.* — IIb; 157,28
mulâtre *fr.* — mulato IIb; . . 157,28
mule *fr.* — mula; 284, 6
~ *fr.* (mndt.) — meule IIc; . 375,32
muler *hen.* — ib.; 375,33
mulet *fr.* — múggine; 284, 4
muleta *sp. pg. sic. com.* — IIb; 158, 7
~ *sp.* — bordone; 75,34

mulge *wal.* — mungere; . . . 284,30
mulger *afr.* — ib.; 284,32
~ *chw.* — ib.; 284,34
muliaca *it.* — meliaca IIa; . . 46,37
mulilla *sp.* — mula; 284, 6
mulinaro *it.* — mulino; . . . 284,9-10
mulinello *it.* — ib.; 284,15-16
mulino *it.*; 284, 8
mullar *cat.* — molla; 280,13
mulliri *sard.* — mungere; . . 284,33
mullone *sard.* — mojon IIb; . 156,24
mulon *fr.* — meule IIc; 375,33
mulot *fr.* — IIc; 384, 5
mumiar *mod.* — IIa; 49, 8
mumie *fr.* — mummia; 284,24
mummia *it.*; 284,24
mụnà *wal.* — menare; 270,39
mụncà *wal.* — mangiare; . . . 262, 6
muncar *chw.* — manco; 261,11
muñeca *sp.* — muñon; 285, 5
muñeco *sp.* — ib.; 285, 6
mụnẹncà *wal.* — mangiare; . 262, 6
mụngẹlẹu *wal.* — mángano; . 261,40
mungere *it.*; 284,29
mungir *pg.* — mungere; . . . 284,29
muñir *sp.* — IIb; 158, 9
~ *cat.* — mungere; 284,34
muñon *sp.*; 284,36
~ *sp.* — tuero IIb; 189, 1
munto *it.* — mungere; 284,35
mụntuì *wal.* — mantenere; . . 263,19
munyó *cat.* — muñon; 284,36
muost *chw.* — moscio; 282,12
mur (m.) *asp. apg.*; 285, 7
mûr *fr.* — IIc; 384, 8
muradal *pg.* — muladar IIb; . 157,25
murcho *pg.* — IIb; 158,10
~ *pg.* — marchito IIb; . . . 152,38
murciegalo *nsp.* — murciego IIb; 158,15
murciego *asp.* — IIb; 158,15
mure *afr.* — hure IIc; 349,19
murecillo *sp.* — mur; 285,13
murena *pr.* — ib.; 285,10
murga *npr.* — ib.; 285,11
murganho *pg.* — ib.; 285,12
murion *asp.* — morione; . . . 281,22
murmont *chw.* — marmotta; . 265,10
murria *sp.* — moja; 280, 1
múrria *sp.* — múrrio IIb; . . 158,20
múrrio *sp.* — IIb; 158,20
mursa *pg.* — almussa; 17,15
mursel *pr.* — muso; 285,34
murueco *sp.* (vrlt.) — marron IIb; 153,38
Murviedro *sp.* — vecchio; . . 440,14-15
mus *pr.* — muso; 285,34
musa *pr.* — muso; 285,37
~ *pr.* — cornamusa; 139,33
musaico *it.*; 285,17
musar *asp. pr.* — muso; . . . 285,36
musaragne *fr.* — musaraña; . 285,27
musaraña *sp.*; 285,27
musaranha *npr. pg.* — musaraña; 285,27
musard *nfr.* — muso; 285,39
musare *it.* — ib.; 285,36
musart *pr.* — ib.; 285,38
musc *pr. fr.* — musco; 285,30
muscarí *sp.* — mugue IIc; . . 384, 3
muschio *it.* — musco; 285,30
muşchiu *wal.* — mousse IIc; . 383, 4
muscia *it.* — micio; 276,38
muscle *occ.* — nicchio; 288,29
musclo *cat.* — ib.; 288,29
musco *it. sp.*; 285,30
~ *sp.* — IIb; 158,24
~ *it. sp.* — mousse IIc; . . . 383, 4
mus-de-ragn *com.* — musaraña; 285,29
muse *afr.* — cornamusa; . . . 139,33
~ *afr.* — muso; 285,37
museau *fr.* — ib.; 285,34
musec *pr.* — musaico; 285,20
muselina *sp.* — mussolo; . . . 286,21
muser *fr.* — muso; 285,36
museraigne *fr.* — musaraña; . 285,27
muserolle *fr.* — cazza; 120,36
musgaño *sp.* — mur; 285,12
musguet *afr.* — mugue IIc; . 383,39
musike *afr.* — musaico; . . . 285,22
musio *it.* — micro; 276,38
muslo *asp.* — macho IIb; . . 150,13
muso *it. asp.*; 285,34
muss *wall.* — moscio; 282, 5
musser *fr.* — IIc; 384,10
~ *fr.* — scaramuccia; 368,38
musslen *rom.* — moscione IIa; 48,30
mussolino *it.* — mussolo; . . . 286,21
mussolo *it.*; 286,21
musson *ven.* — moscione IIa; 48,30
mustátze *wal.* — mostaccio; . 282,15
mústig *cat.* — moscio; 282,11
mustio *sp.* — ib.; 282, 3
mutin *fr.* — meute IIc; 376,27
mutiner *fr.* — ib.; 376,28
mutire *sard.* — motto; 282,40
mụtóc *wal.* — micio; 276,34
mutt *chw.* — montone; 281, 3
mụtzẹ *wal.* — gatto; 203,30
~ *wal.* — micio; 276,31
mụtzu *wal.* — ib.; 276,30
muy *sp. pg.* — mucho IIb; . . 157,18
muzzo *it.* — IIa; 49,10
myrobalan *fr.* — mirabella; . 279, 3

n

Na *pr. cat.* — donno; 157,36
nabisso *it.* — abisso; 3,26
nabot *fr.* — IIc; 384,16
nacaire *afr.* — nácchera; . . 286,24.26
nácar *sp.* — ib.; 286,25
nácara *sp.* — ib.; 286,24

náccaro *it.* — nácchera; 286,25
nácchera *it.*; 286,24.26
nacelle *fr.* — IIc; 384,20
nache *afr.* — nática; 287, 3
~ *afr.* — vengiare; 441, 8
~ *afr.* — guiche IIc; 334,39
~ *afr.* — huche IIc; 348,23
nacre *fr.* — nácchera; 286,24
nada *sp. pg.* — IIb; 158,26
~ (adj.) *gasc.* — IIb; 159, 2
nadal *asp. pr.* — noël IIc; . . 387, 3
nadar *sp. pr.* — notare; . . . 291,30
~ *sp.* — nata IIb; 159,25
.nadi *asp.* — nada IIb; 158,32
nadie *sp.* — ib.; 158,32
nadiva (foudat) *pr.* — naïf IIc; 384,30
nado *occ.* — nada IIb; 158,26
nafra *pr.* — naverare; 287, 8
~ *sard.* — ib.; 287, 9
nafrar *pr. cat.* — ib.; 287, 7
~ *sard.* — ib.; 287, 8
nafre *norm.* — ib.; 287, 8
nagar *chw.* — negare; 287,19
ñagaza *sp.* — añagaza IIb; . . 96,32
nage *afr.* — nática; 287, 4
~ *afr.* — guiche IIc; 334,39
~ *afr.* — huche IIc; 348,23
nager *fr. afr.* — IIc; 384,21
nagga *pr.* — nática; 287, 3
nagin *chw.* — niuno; 290,16
nagott *lomb.* — chez IIc; . . . 255,20
naguela *asp.* — IIb; 159, 5
naguère *fr.* — guari; 229,21
naíbi (pl. m.) *it.* — naipe IIb; 159, 9
naie *afr.* — IIc; 384,23
naïf *fr.* — IIc; 384,25
~ *hen.* — IIc; 384,29
naina *lim.* — ninno; 289,34
naipe (m.) *sp. pg.* — IIb; . . . 159, 9
naivì *wall.* — nager IIc; . . . 384,22
nâle *wall.* — nastro IIa; . . . 49,12
nalga *sp.* — nática; 287, 3
nalt *wal.* — naut IIc; 385,21
namps *afr.* — nans IIc; . . . 384,32
nana *lomb.* — ninno; 289,30
~ *sp.* — ib.; 289,31
naner *wall.* — ib.; 289,31
nanna (andare a) *flor.* — ib.; . 289,30
nans (pl.) *afr.* — IIc; 384,31
nansa *cat.* — aza IIb; 103,28
nantir *fr.* — nans IIc; 384,32
naochero *asp.* — nocchiere; . 290,19
napin *norm.* — nabot IIc; . . 384,18
nappa *it.* (mndt.) — nappe IIc; 385, 4
nappe *fr.* — IIc; 384,36
nappo *it.* — anappo; 20,29
naquer *hen.* — narguer IIc; . 385, 9
nar *com.* — ib.; 385, 8
naranja *sp.* — arancio; . . . 28,15-16
naranz *mail.* — ib.; 28,15
naranza *ven.* — ib.; 28,15
narguer *fr.* — IIc; 385, 6
narquois *fr.* — narguer IIc; . 385,10
~ (sbst.) *fr.* — ib.; 385,12
narria *sp.* — IIb; 159,23
nascente *pg.* — levante; . . . 248,32
nascoso *it.* — scarso; 369,31
nasitort *fr.* — nasturzio; . . . 286,31
nasp *rom.* — aspo; 36,15
naspa *rom. sard.* — ib.; . . . 36,15
naspo *it.* — ib.; 36,11
nasso *it.* — IIa; 49,11
nástola *com.* — nastro IIa; . . 49,12
nastoun *npr.* — nasturzio; . . 286,31
nastro *it.* — IIa; 49,12
nastruzzo *ven.* — nasturzio; . 286,30
nastur *wal.* — nastro IIa; . . 49,13
nasturzio *it.*; 286,29
nat *gasc.* — nada IIb; 159, 2
nata *sp. pg. cat.* — IIb; . . . 159,25
nate *afr.* — natte IIc; 385,15
nática *it.*; 287, 3
natif *fr.* — naïf IIc; 384,25
natío *it.* — ib.; 384,26
nativo *it. sp.* — ib.; 384,26
natta *lomb.* — mattone; . . . 269,18
~ *neap.* — nata IIb; 159,29
natte *fr.* — IIc; 385,15
nauchel *asp.* — nocchiere; . . 290,19
nauchier *pr.* — ib.; 290,20
naucler *pr.* — ib.; 290,20
nauclero *sp.* — ib.; 290,19
naulo *it.* — nolo; 291, 9
nausa *pr.* — noise IIc; 387, 5
naut *pr.* — IIc; 385,20
nauteza *pr.* — naut IIc; . . . 385,20
nava *sp. pg.* — IIb; 159,31
navaja *sp.* — IIb; 159,34
navalha *pg.* — navaja IIb; . . 159,34
navei *pr.* — navío IIb; 159,36
navell *mail.* — avello IIa; . . 6,39
naverare *it.*; 287, 6
navet *fr.* — IIc; 385,22
navicare *it.* — nager IIc; . . . 384,22
navigare *it.* — ib.; 384,22
navigi *pr.* — navío IIb; 159,35
naviglio *it.* — navilio; 287,12
navile *it. afr.* — ib.; 287,12
navili *pr.* — ib.; 287,12
navilie *afr.* — ib.; 287,13
navilio *it.*; 287,12
navío *sp. pg.* — IIb; 159,35
~ *sp.* (Zigeunerspr.) — IIb; . 159,36
navire *nfr.* — navilio; 287,13
~ *afr.* — hure IIc; 349,20
navirie *afr.* — navilio; 287,15
navone *it.* — navet IIc; 385,22
navrer *fr.* — naverare; 287, 7
ne *fr.* — IIc; 385,23
~ *it. pr.* — indi; 237, 9
~ *pr.* — neis IIc; 386, 3
néanmoins *fr.* — niente; . . . 289,15

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

niello *it.*; 289, 3
nien *pr.* — niente; 289, 9
niente *it.*; 289, 9
niente dimeno *it.* — niente; . 289,15
nieta *sp.* — nièce IIc; 386,26
nieu *pr.* — nido; 288,31
nieule *hen.* — nevula; 288,12
nieve *sp.* — burrasca; 95, 9
nièvre *norm.* — mièvre IIc; . 377,11
nif *trient.* — nido; 288,31
niffa *flor.*; 289,18
niffo *flor.* — niffa; 289,18
niffolo *flor.* — ib.; 289,18
niflá *lim.* — ib.; 289,21
nifler *pic.* — ib.; 289,21
niflete *hen.* — ib.; 289,22
niflo *lim.* — ib.; 289,22
nigaud *fr.* — nec IIc; 385,35
~ *fr.* — maraud IIc; 369,19-20
nigella *it.* — niello; 289, 6
niger *afr.* — nicher IIc; . . . 386,16
~ *afr.* — jauger IIc; 353, 2
nigier *afr.* — nicher IIc; . . . 386,16
nigremance *afr.* — negromante; 287,27
~ *afr.* — polizía; 327,30
nigromancía *sp.* — negromante; 287,27
~ *sp.* — polizía; 327,30
nigromanciá *pr.* — negromante; 287,26
nigromant *wald.* — ib.; 287,26
nigromante *it. sp. pg.* — ib.; 287,25
nigun *com.* — niuno; 290,16
nilza *mail.* — milza; 277,14
nime *wal.* — nimo IIa; 49,24
nimenea *wal.* — ib.; 49,24
nimic *wal.* — mica; 276,18-19
nimo *it.* (mndt.) — IIa; 49,22
nin *asp.* — anche; 21,28
~ *asp.* — così; 141,31
~ *lomb.* — ninno; 289,36
nina *pr. cat.* — ib.; 290, 8
niná *npr.* — ib.; 289,29
niña *sp.* — ib.; 289,25. 290, 8
ninferno *it.* — abisso; 3,27
ningú *cat.* — niuno; 290,15
ninguem *pg.* — IIb; 160,12
ninguno *sp.* — niuno; 290,12
ninhêgo *pg.* — nido; 289, 1
ninho *pg.* — ib.; 288,33
ninna *it.* — ninno; 289,25
ninna-nanna *pg.* — ib.; 289,27
ninnare *it.* — ib.; 289,28
ninno *it.* (mndt.); 289,25
niño *sp.* — ninno; 289,25
nipa (de seda) *pr.* — nippe IIc; 386,32
nippe (f.) *fr.* — IIc; 386,32
nipper *fr.* — nippe IIc; 386,34
nique (f.) (faire la) *fr.* — IIc; . 386,37
niquet *jur.* — nique IIc; . . . 386,39
~ (faire un) *hen.* — ib.; . . . 386,39
nirvi *cat.* — nervio IIb; . . . 160, 7
nirvios *cat.* — ib.; 160, 8
nis (sbst.) *pr.* — nicher IIc; . 386,18
~ *afr.* — neis IIc; 385,38
nisá *npr.* — ib.; 386,18
nispero *sp.* — néspola; 287,40
nissuno *ait.* — nessuno; 288, 5
nisun *afr.* — ib.; 288, 6
nitido *it.* — lindo; 250,39
nitrire *it.* — hennir; 234,17
nitrito *it.* — ib.; 234,17
niu *pr.* — nido; 288,31
niun *apg.* — niuno; 290,15
niuno *it.*; 290,12
niveau *fr.* — libello; 249,16
nivel *sp. pg. pr.* — ib.; . . . 249,16
nivelar *sp.* — ib.; 249,17
niveler *fr.* — ib.; 249,17
nivouleto *npr.* — luette IIc; . 364, 6
nizaic *pr.* — nido; 288,38
nizz *mail.* — mezzo IIa; . . . 47,17
nizzo *gen. neap.* — ib.; 47,17
nnoglia *neap.* — andouille IIc; 204,36
no *it.* — si IIc; 426,35
nocca *it.* — IIa; 49,25
~ *it.* — nuca; 292,18
nocchiere *it.*; 290,19
nocchio *it.* — IIa; 49,30
nocher *fr.* — nocchiere; 290,20
nodioso *ait.* — noja; 291, 1
noël *fr.* — IIc; 387, 3
noeler *afr.* — niello; 289, 5
noer *afr.* — notare; 291,26
nœud *fr.* — avouer IIc; 214, 8
nogalh *pr.* — noyau IIc; . . . 387,29
noirim *pr.* — nourrain IIc; . 387,27
noise *fr.* — IIc; 387, 5
noiva *pg.* — nóvio IIb; 160,16
noivo *pg.* — ib.; 160,15
noja *it.*; 290,22
~ *it.* — uggia IIa; 77,23
nojare *it.* — noja; 290,23
nojo *ait.* — ib.; 290,33
~ *pg.* — ib.; 290,22
noleggiare *it.* — nolo; 291,10
noleggio *it.* — ib.; 291, 9
nolis *fr.* — ib.; 291, 9
nolisser *fr.* — ib.; 291,10
nolit *asp.* — ib.; 291, 9
nolo *it.*; 291, 9
nomble (f.) *fr.* — IIc; 387,11
nombre *sp.* — IIb; 160,14
~ *fr.* — nóvero IIa; 49,33
nombril *fr.* — ombelico; . . . 293,33
nomne *asp.* — nombre IIb; . 160,14
non *sp.* — caffo IIa; 17, 1
~ *afr.* — ne IIc; 385,24
nona *it. sp.*; 291,12
~ *pr.* — nonno; 291,17
nonada (f.) *sp. pg.* — nada IIb; 159, 3
nonchalance *nfr.* — calere; . . 100,14
nonchalant *nfr.* — ib.; 100,14
none *fr.* — nona; 291,12

none *afr.* — nona; 291,15
noner *afr.* — desinare; 151,39
non il *pr.* — ne IIc; 385,28
nonna *it.* — nonno; 291,17
nonnain *fr.* — ib.; 291,18
nonne *fr.* — ib.; 291,18
nonnette *fr.* — moineau IIc; . 379, 7
nonno *it.*; 291,17
nonnon *lothr.* — nonno; 291,18
ñoño *sp.* — ib.; 291,25
nora *pg. pr.* — nuora; 292,22
norabuena *sp.* — ora; 294,19
noramala *sp.* — ib.; 294,20
nord *fr.* — IIc; 387,13
nore *afr.* — nuora; 292,22
~ *afr.* — beau IIc; 218,20
norę *wal.* — nuora; 292,22
normand *fr.* — norois IIc; . . 387,21
norois *afr.* — IIc; 387,16
norte *it. sp.* — nord IIc; . . . 387,14
nosa *cat.* — noise IIc; 387, 5
nosca *pr.* — nosche IIc; . . . 387,23
nosche *afr.* — IIc; 387,23
noscla *pr.* — nosche IIc; . . . 387,24
notare *it.*; 291,26
nottare *it.* — nuitantre IIc; . 388, 4
nottetempore *it.* — ib.; 388, 1
nouilles (pl.) *fr.* — IIc; 387,26
nounnoun *npr.* — nonno; . . . 291,18
nouque *norm.* — caffo IIa; . . 17, 2
nourrain *fr.* — IIc; 387,27
nourriçon *fr.* — polisson IIc; 402,40
nóvero *it.* — IIa; 49,31
novi *pr. cat.* — nóvio IIb; . . 160,15
novia *sp.* — ib.; 160,16
novias (pl.) *pr.* — ib.; 160,17
nóvio *sp.* — IIb; 160,15
noyau *fr.* — IIc; 387,28
noyer *fr.* — negare; 287,19
~ *fr.* — taie IIc; 433,12
nozador *pr.* — nuca; 291,36-37
nualhar *pr.* — nualh IIc; . . . 387,32
nualheza *pr.* — ib.; 387,32
nualhor *pr.* — ib.; 387,31
nuallos *afr.* — ib.; 387,32
nualz (n.) *afr.* — ib.; 387,31
nuance *fr.* — nuer IIc; 387,37
nuc *wal.* — fagotto; 168,40
nuca *it. sp. pg. pr.*; 291,31
~ *pr.* — nática; 287, 5
nucc *com.* — capriccio; 111,20
nucia *com.* — ib.; 111,20
nuci (di lu coddu) *sic.* — nuca; 292,4-5
nucleo *sp.* — nocchio IIa; . . 49,30
nudar *ckw.* — notare; 291,26
nueillos *afr.* — nualh IIc; . . 387,32
nuer *fr.* — IIc; 387,36
nuera *sp.* — nuora; 292,22
nufiè *piem.* — niffa; 289,24
nuitamment *fr.* — nuitantre IIc; 388, 3
nuitancre *afr.* — ib.; 387,38
nuitantre *afr.* — IIc; 387,38
nuiton *belg.* — lutin IIc; . . . 364,26
nulla *mail.* — zero; 450,24
~ *it.* — nada IIb; 158,29
nun *afr.* — niuno; 290,16
~ *afr.* — ne IIc; 385,24
nune (part.) *champ.* — niuno; 290,18
nuora *it.*; 292,22
nuque *fr.* — nuca; 291,31
nusche *afr.* — nosche IIc; . . 387,23
nuton *wall.* — lutin IIc; . . . 364,28
nutria *sp.* — lontra; 254, 6
nuvada *sp.* — brouée IIc; . . 240, 4

O

o *it. sp. pr.*; 292,26
~ *pr. afr.* — IIc; 388, 6
~ *afr.* — appo; 27,40
~ *pg.* — il; 235, 6
~ *afr.* — oui IIc; 392,30
~ *ait. asp. pr.* — ove; 299, 5
oa *wal.* — il; 235, 7
oae *wal.* — ouaille IIc; 392,13
oaspet *wal.* — oste [2]; 298, 1
oaste (f.) *wal.* — oste; 297,30
ob *afr.* (*Leod.*) — appo; . . . 27,40
obaga *cat.* — bacío IIa; . . . 7,30
obblía *it.* — obblío; 292,28
obbliare *it.* — ib.; 292,29
obblío *it.*; 292,28
obier *fr.* — IIc; 388, 9
~ (vb.) *afr.* — hober IIc; . . 345,32
oblida *pr.* — obblío; 292,30
oblidar *pr.* — ib.; 292,31
oblit *pr.* — ib.; 292,30
obra *sp.* — huebra IIb; 144,10
obrir *pr.* — ouvrir IIc; 393,23
obs *pr.* — uopo; 436,12
~ *pr.* — ôter IIc; 391,34
obsèques *fr.* — IIc; 388,11
~ *fr.* — obsequias; 292,34
obsequias *sp. pr.*; 292,34
~ *asp. pr.* — obsèques IIc; . 388,11
observar *pr.* — ôter IIc; . . . 391,34
obstant *pr.* — ib.; 391,34
obstinar *pr.* — ib.; 391,34
obus (m.) *fr.* — IIc; 388,16
obuz *sp.* — obus IIc; 388,16
oc *pr.* — oui IIc; 392,28
oca *it. sp. pg.*; 293, 1
ocaison *pr.* — cagione IIa; . . 17,3-4
ocarę *wal.* — cara; 112,19
oche *afr.* — osche IIc; 390,20
ocher *afr.* — ib.; 390,21.26
~ *pic.* — ib.; 390,27
ochoison *afr.* — cagione IIa; 17, 4
oclage *burg.* — oscle IIc; . . . 390,32

ocle *burg.* — oscle IIc; 390,32
oco *ver.* — oca; 293,11
ôco *pg.* — hueco IIb; 144,16
octroi *fr.* — otriare; 298,15
octroyer *fr.* — ib.; 298,11
od *afr.* — appo; 27,39
~ *it.* — o; 292,26
odzustá *lim.* — ordeñar IIb; . 160,29
œillet *fr.* — IIc; 388,21
oelha *pr.* — ouaille IIc; . . . 392,12
oes *afr.* — uopo; 436,12
oeur *lomb.* — orlo; 296,20
oeuvre *burg.* — huebra IIb; . 144,13
oevre *afr.* — uopo; 436,15
off (a) *mail.* — uffo; 435,23
ogan *pr.* — uguanno; 435,29
~ *pr.* — lanquan IIc; 357,18
ogano *apg.* — uguanno; . . . 435,29
oggi *it.*; 293,14
oggidì *it.* — oggi; 293,17
oggimai *it.* — ib.; 293,15
ogn *trient.* — ontáno IIa; . . 50,20
ogna *it.* (vrlt.) — ogni IIa; . . 50, 3
ogni *it.* — IIa; 50, 1
ognuno *it.* — ogni IIa; 50, 2
ogre *fr.* — orco; 295,19
ogro *nsp.* — ib.; 295,19
oh diex *afr.* — pardiez IIb; . 162,26
oibò *it.* — IIa; 50, 9
oie *fr.* — oca; 293, 1
~ *fr.* — jars IIc; 352,18
~ (adv.) *afr.* — oui IIc; . . . 392,32
oignon *fr.* — IIc; 388,22
oïl *afr.* — oui IIc; 392,30
oilifans *duac.* — olifant IIc; . 388,34
oille *fr.* — olla IIb; 160,19
oindre *fr.* — IIc; 388,23
oiseau *fr.* — uccello; 435,10
~ S. Martin *fr.* — martin pescatore; 265,38-39
oiseler *afr.* — uccello; 435,14
oisif *fr.* — IIc; 388,24
oisillon *fr.* — grésillon IIc; . 330,25
oisis *berr.* — osier IIc; 391, 7
oison *fr.* — oca; 293, 9
~ *fr.* — arcione; 29,15
ola *sp. cat.*; 293,20
~ *pr.* — olla IIb; 160,20
~ *sp.* — orondado IIb; 160,30
oléandre *fr.* — oleandro; . . . 293,25
oleandro *sp. it.*; 293,24
olhar *pg.* — froncir; 191,31
olifan *pr.* — olifant IIc; . . . 388,26
olifant *afr.* — IIc; 388,25
olla *sp.* — IIb; 160,19
~ *sp.* — houle IIc; 347,25
~ podrida *sp.* — olla IIb; . . 160,21
olma *chw.* — anima; 26,19
olmafí *apg.* — olifant IIc; . . 389, 1
olme *pr.* — orme IIc; 390, 8
olnizza *mail.* — ontáno IIa; . 50,19
oloch *com. piem.* — locco; . . 253, 5
olor *sp. pr.* — olore; 293,30
olore *it.*; 293,30
olour *afr.* — olore; 293,30
olvidar *sp.* — obblío; 292,31
olvido *sp.* — ib.; 292,31
olzina *pr.* — elce; 162, 9
om *wal.* — uomo; 435,35
omaggio *it.* — ib.; 436, 9
omai *it.* — oggi; 293,15
ombelic *pr.* — ombelico; . . . 293,33
ombelico *it.*; 293,32
ombligo *sp.* — ombelico; . . . 293,32
ombra *it.* — abrigo; 4,22
ombraggio *it.* — sombra IIb; 180,25
omia, omi-unca *it.* — ogni IIa; 50,7-8
ompchia *chw.* — lampione IIa; 41, 1
on *fr.* — uomo; 436, 4
~ *pr.* — onde; 294, 3
onáro *ven.* — ontáno IIa; . . 50,19
onc *fr.* — anche; 21,14
~ mais *fr.* — ib.; 21,17
once *fr. afr.* — lonza; 254,11
oncle *pr. fr.* — IIc; 389, 6
ond *asp.* — onde; 294, 3
onda *chw.* — tante IIc; 434,31
onde *it. pg.*; 294, 3
ondée *fr.* — guilée IIc; 335,27
ongan *pr.* — uguanno; 435,32
onique *sp.* — nichetto IIa; . . 49,21
oniquel *cat.* — ib.; 49,21
onire *it.*; 294, 6
onisc *mail.* — ontáno IIa; . . 50,20
onni *ait.* — ogni IIa; 50, 1
ont *pr.* — onde; 294, 3
onta *it.* — onire; 294, 7
~ *acat.* — ib.; 294, 8
~ *pr.* (selt.) — ib.; 294, 9
ontáno *it.* — IIa; 50,14
ontare *it.* — onire; 294,11
ontem *pg.* — hontem IIb; . . 143,24
onza *sp. pg.* — lonza; 254,10
ooch *crem.* — oca; 293,11
ooubun *lim.* — aubier IIc; . . 209,37
ooutzar *lim.* — oca; 293,12
ooyte *pg.* — hontem IIb; . . . 143,29
op *wal.* — uopo; 436,12
oppio *it.* — IIa; 50,21
oprire *ait.* — ouvrir IIc; . . . 393,23
oquernela *sp.* — IIb; 160,23
or *chw.* — fuora; 192,16
~ *pr.* — ora[2]; 294,31
~ *afr. nfr.* — ib.; 294,32
~ *pr. afr.* — orlo; 296,21
ora *it.*; 294,13
~ *it.* — aura; 39,31
~ *chw.* — fuora; 192,16
ora[2] *it. pr.*; 294,31
~ *pr.* — anche; 21,15
órafo *it.* — IIa; 50,23
orage *nfr.* — aura; 39,35

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

orza *it.*; 297, 3
~ *sp. pg.*; 297, 6
~ *sp.*; 297,10
orzar *sp.* — orza; 297, 9
orzare *it.* — ib.; 297, 9
~ *oberit.* — rosser IIc; 419, 2
orzo *it.*; 297,22
~ *it.* — garzo IIa; 34,17
orzuelo *sp.* — orzo; 297,22
os *cat.* — oso IIb; 161, 4
osa *apg.* — uosa; 436,16
osbergo *it.* — usbergo; 437,22
osca *cat.* — osche IIc; 390,20
oscar *pr. cat.* — ib.; 390,21
osche *afr.* — IIc; 390,20
oscher *afr.* — osche IIc; . . 390,21.26
oscle *pr. afr.* — IIc; 390,30
oseille *fr.* — IIc; 390,33
osier *fr.* — IIc; 391, 6
osmar *asp. apg.* — esmar; . . 164,22
osmer *afr.* — orma; 296,34
oso *sp.* — IIb; 161, 4
ospedale *it.* — oste[2]; 298, 4
ospitale *it.* — ib.; 298, 3
ospo *mail.* — caffo IIa; 17, 1
ossifrago *it.* — orfraie IIc; . . 389,24
ost *pr. afr.* (f., selt. m.) *pic.* —
oste; 297,30
ostaggio *it.*; 297,24
ostale *it.* — oste[2]; 298, 7
ostar *pr.* — ôter IIc; 391,10
ostaş *wal.* — oste; 297,30
ostatge *pr.* — ostaggio; 297,24
oste (m. f.) *it.* (poet.); 297,29
oste[2] *it.*; 298, 1
osteggiare *it.* — oste; 297,31
osteiar *pr.* — ib.; 297,31
ostello *it.* — oste[2]; 298, 8
oster *afr.* — ôter IIc; 391,10
óstico *it.* — IIa; 50,26
ostil *afr.* — outil IIc; 393, 3
ostor *afr.* — astore; 37,11
ostra *sp.* — huître IIc; 348,36
óstrica *it.* — ib.; 348,36
ostugo *sp.* — IIb; 161, 5
ôtage *fr.* — ostaggio; 297,24
otar *asp.* — IIb; 161,7.12
otear *asp. nsp.* — otar IIb; 161,7.12
ôter *fr.* — IIc; 391,10
otero *sp.* — IIb; 161,19
otieu *pic.* — outil IIc; 393,14
otil *hen.* — ib.; 393,21
otorgar *sp.* — otriare; 298,10
otorgo *sp.* — ib.; 298,15
otriare *it.*; 298,10
otroier *afr.* — otriare; 298,13
otrosí *sp.* — altresì; 17,30
otro tal *sp.* — altrettale; . . . 17,32
otro tanto *sp.* — altrettanto; 17,35
otta *it.* — IIa; 50,28
ottarda *it.*; 298,16
ottone *it.*; 298,28
otzęl *wal.* — acciajo; 6,11
otzet *wal.* — aisil IIc; 201,18
ou *pg. fr.* — o; 292,26
~ *apg.* — ove; 299, 5
où *fr.* — ib.; 299, 5
ouage *fr.* — ouaiche IIc; . . . 392, 6
ouaiche (m.) *fr.* — IIc; 392, 4
ouaille *fr.* — IIc; 392,11
ouais *nfr.* — guai; 227,13
ouan *afr.* — uguanno; 435,30
ouate *fr.* — ovata; 298,34
oubli *fr.* — obblío; 292,31
oublie *fr.* — IIc; 392,18
~ *fr.* — biado; 64,28
~ *afr.* — plie IIc; 401,25
oublier *fr.* — obblío; 292,31
ouche *afr.* — IIc; 392,21
ouco *pg.* — hueco IIb; 144,16
oue *afr.* — ouaille IIc; 392,12
ouest *fr.* — IIc; 392,26
oui *fr.* — IIc; 392,28
~ *nfr.* — IIc; 392,31
oui-da *fr.* — da IIc; 270,13
ouïr *fr.* — épanouir IIc; . . . 289,17
ouragan *fr.* — uracano; 436,35
ourbîre *wall.* — ornière IIc; . 390,19
ouriçar *pg.* — riccio; 349,14
~ *pg.* — riccio[2]; 349,17-18
ouriço *pg.* — riccio; 349,11
ourler *fr.* — orlo; 296,23
ourse *fr.* — orza; 297, 5
ourvari *fr.* — charivari IIc; . 251,36
ousche *afr.* — ouche IIc; . . . 392,21
outarde *fr.* — ottarda; 298,17
outeiro *pg.* — otero IIb; . . . 161,19
outil *fr.* — IIc; 393, 1
outiller *fr.* — outil IIc; . . . 393, 2
outorgar *pg.* — otriare; 298,10
outrecuidance *fr.* — coitare; . 133, 1
outrosim *pg.* — altresì; 17,30
outro tal *pg.* — altrettale; . . 17,32
outro tanto *pg.* — altrettanto; 17,35
ouvrier *fr.* — bouc IIc; 232,20
ouvrir *fr.* — IIc; 393,23
ovata *it.*; 298,34
ove *it.*; 299, 5
~ (m.) *fr.* — IIc; 394, 4
oveja *sp.* — ouaille IIc; . . . 392,11
ovelha *pr.* — ib.; 392,11
ovest *sp.* — ouest IIc; 392,26
ovích *com.* — bacío IIa; . . . 7,32
ovillo *sp.* — ove IIc; 394, 5
ovra *com.* — huebra IIb; . . . 144,13
ovrir *afr.* — ouvrir IIc; . . . 394, 1
ovvero *it.* — o; 292,27
ovviare *it.* — uviar IIb; 190,20
oxalá *sp. pg.* — IIb; 161,22
oz *pr.* — o; 292,26
~ *chw.* — oggi; 293,14
oza *pr.* — uosa; 436,16

P

pa *piem.* — pas IIc; 397,24
pabalho *pr.* — padiglione; . 300,9-10
pabellon *sp.* — ib.; 300, 9
pabi *mail.* — pabilo; 299, 9
pabil *pr.* — ib.; 299, 7
pabilo *sp.*; 299, 7
Pablo *sp.* — alabar IIb; . . . 86,30
pacciare *it.*; 299,10
pacco *it.*; 299,36
paço *pg.* — álabe IIb; 86,38
pada *pg.* — IIb; 161,27
padeiro *pg.* — pada IIb; . . . 161,28
padella *it.* — poêle IIc; 402, 7
padenti *sard.* — foresta; . . . 185,31
padiglione *it.*; 300, 9
~ *it.* — chiodo IIa; 21, 1
padilla *sp.* — poêle IIc; . . . 402, 7
padrino *sp.* — parrain IIc; . . 397, 8
padule *it.* — IIa; 51, 1
padúre *wal.* — padule IIa; . . 51, 6
paele *afr.* — poêle IIc; 402, 7
paes *pr.* — paese; 300,14
paesano *it.* — ib.; 300,17
paese *it.*; 300,14
paesle *afr.* — poêle IIc; . . . 402, 7
~ *afr.* — pêle-mêle IIc; . . . 398,23
paffuto *it.* — papa; 303,34
paflon *sp.* — plafond IIc; . . . 400,21
paga *it. sp. pg. pr.* — pagare; 300,27
~ *it.* — soldo; 387,33
pagan *pr.* — pagano; 300,19
pagano *it. sp.*; 300,19
pagão *pg.* — pagano; 300,19
pagar *sp. pg. pr.* — pagare; . 300,26
pagare *it.*; 300,26
page *fr.* — paggio; 300,35
~ *sp.* — ib.; 300,36
~ (f.) *fr.* — léndine; 247,10
pages *asp. pr.* — paese; . . . 300,16
pagés *pr.* — villa; 443,33
paggio *it.*; 300,35
pagi *npr.* — paggio; 300,35
paglia *it.*; 301, 3
pagone *it.* — súghero IIa; . . 73, 9
paie *fr.* — pagare; 300,27
~ *wal.* — paglia; 301, 3
paiele *afr.* — poêle IIc; . . . 402, 6
paile *afr.* — palio; 301,25
paill *wall.* — charivari IIc; . 252, 3
paillard *fr.* — paglia; 301,4-5
paille *fr.* — ib.; 301, 3
paillola *pr.* — ib.; 301, 4
pailtege *wall.* — charivari IIc; 252, 2
pain *fr.* — chien IIc; 255,27
pairà *com.* — pairar IIb; . . . 162, 6
pairar *pg.* — IIb; 161,29
~ *sp.* — IIb; 161,31
~ *pr.* — IIc; 394, 6
pairè *piem.* — pairar IIb; . . 162, 6
paire *pr.* — redina; 344,12
pairí *pr.* — parrain IIc; . . . 397, 8
pairol *pr.* — perol IIb; 164,23
pairôlai *burg.* — parola; . . . 306,29
païs *sp. pg.* — paese; 300,14
paisano *sp. pg.* — ib.; 300,17
paisseau *fr.* — IIc; 394,16
paja *sp.* — paglia; 301, 3
pala *sard.* — spalla; 391,35
~ *it. sp. pr.* — pelle IIc; . . 398,31
palabra *sp.* — parola; 306,19
palache *afr.* — palascio IIa; . 51, 8
paladino *sp. apg.* — IIb; . . . 162, 9
~ *it.* — IIb; 162,12
palafrei *pr.* — palafreno; . . . 301, 8
palafren *sp.* — ib.; 301, 8
palafreno *it.*; 301, 8
palagio *it.* — sagire; 363,13
palais *fr. afr.* — IIc; 394,17
~ *fr.* — punais IIc; 405,34
palanc *trient.* — pianca; . . . 316,30
palanca *it. sp. pg.* — ib.; . . . 316,29
~ *it.* — spalancare IIa; . . . 68,36
palandra *it.*; 301,16
palandrano *it.*; 301,23
palangue *pic.* — pianca; . . . 316,31
palascio *it.* — IIa; 51, 8
palavra *pg.* — parola; 306,19
palazzo *it.* — punais IIc; . . . 405,34
palchistuolo *it.* — faldistorio; 170,39
palco *it.* — balco; 47,34
~ *sp. pg.* — ib.; 47,35
~ *it.* — catafalco; 118, 3
palefrenier *fr.* — palafreno; . 301,12
palefroi *fr.* — ib.; 301, 8
paleron *fr.* — IIc; 395, 4
paleter *afr.* — pelear IIb; . . 163,39
paleto *sp.* — IIb; 162,14
paletoque *sp.* — palletot IIc; 395,13
paletta *it.* — pelle IIc; 398,32
palha *pr. pg.* — paglia; . . . 301, 3
pali *pr. afr.* — palio; 301,25
~ *pr.* — poêle[2] IIc; 402,12
palicciata *it.* — liccia; 249,23
palio *it. sp.*; 301,25
palitone *it.* — paltone IIa; . . 51,15
paliza *sp.* — balisa; 49,13
palizada *sp.* — liccia; 249,24
palizzata *it.* — ib.; 249,23
palla *it.* — balla; 48,38
pallare *it.* — ballare; 49,26
paller *afr.* — perla; 312,36
palletel *afr.* — palletot IIc; . 395, 9
palletoc *afr.* — ib.; 395,11
palletot *fr.* — IIc; 395, 7
pallone *it.* — balla; 48,38
palmear *sp.* — paumier IIc; . 397,38
palmero *sp.* — palmiere; . . . 301,33
palmiere *it.*; 301,33

palondrie *fr.* — palandra; . . 301,22
palondrin *fr.* — ib.; 301,22
pálos *wal.* — palascio IIa; . . 51, 9
palpare *it.* — popar IIb; . . . 166,27
palpéber *chw.* — palpebra; . . 302, 6
palpébra *it.* — ib.; 302, 3
~ *pr.* — ib.; 302, 4
pálpebra *sp. pg.* — ib.; 302, 4
palpébro *it.* — ib.; 302, 3
palpéder *chw.* — ib.; 302, 6
palpéla *pr.* — ib.; 302, 5
pálpet (f.) *pr.* — ib.; 302, 5
palpiera *ven.* — ib.; 302, 3
palpre *afr.* — ib.; 302, 5
palrar *pg.* — parola; 306,28
palta *lomb.* — pantáno; 302,32
paltan *lomb.* — ib.; 302,32
paltom *pr.* — paltone IIa; . . 51,10
paltone *it.* — IIa; 51,10
paltoniere *it.* — paltone IIa; 51,10-11
paltoquai *burg.* — palletot IIc; 395,13
paltoquet *fr.* — ib.; 395,14
palurdo *sp.* — lordo; 255, 3
palut *pr.* — padule IIa; . . . 51, 7
palvese *it.* — pavese; 310,10
pâmer *fr.* — spasimo; 392,25
~ *fr.* — tricoter IIc; 444,24
pamparrugo *occ.* — piluccare; 320,40
pampinela *piem.* — pimpinella; 321,21
pampinella *cat.* — ib.; 321,21
pampol *pr.* — pampre IIc; . . 395,18
pampre *fr.* — IIc; 395,18
pan *pr. afr.* — IIc; 395,19
~ *pr.* — panne IIc; 395,40
pana *sp.* — ib.; 395,35
panache (m.) *fr.* — IIc; . . . 395,33
panadero *sp.* — pada IIb; . . 161,28
panar *pr.* — pan IIc; 395,21
panca *it.* — banco; 50,26
pancera *sp.* — pancia; 302,16
panchire *afr.* — ib.; 302,16
pancho *sp.* — ib.; 302,14
~ *sp.* — torciare; 418,16
~ *it.* — corcho IIb; 120,21
pancia *it.*; 302,14
~ *it.* — croccia; 145,16
panciera *it.* — pancia; 302,15
pandóra *it.* — pandúra; 302,18
pandore *fr.* — ib.; 302,18
pandúra *it.*; 302,18
pandurria *asp.* — pandúra; . . 302,18
paner *afr.* — pan IIc; 395,21
panero *asp.* — paniere; 302,22
panier *pr. fr.* — ib.; 302,22
paniere *it.*; 302,22
panne *fr.* — IIc; 395,35
panno *it.* — pan IIc; 395,20
pannocchia *it.*; 302,24
paño *sp.* — pan IIc; 395,20
panoja *sp.* — pannocchia; . . 302,24
pansa *pr.* — pancia; 302,14
panse *fr.* — pancia; 302,14
~ *fr.* — croccia; 145,16
panselaa *crem.* — pantois IIc; 396,15
panser *fr.* — peso; 315, 1
pantaigeá *npr.* — pantois IIc; 396, 7
pantais *pr.* — ib.; 396,4.5
pantaisar *pr.* — ib.; 396, 6
pantaix *val.* — ib.; 396, 4
pantaixar *val.* — ib.; 396, 7
pantalon *fr.* — pantalone IIa; 51,20
pantalone *it.* — IIa; 51,20
pantan *chw.* — pantáno; . . . 302,34
pantáno *it. sp. pg.*; 302,27
pantasare *ait.* — pantois IIc; 396,12
pantegan *ven.* — ratto; 343,29
panteiar *pr.* — pantois IIc; . 396, 6
panteiser *afr.* — ib.; 396, 6
panteler *fr.* — ib.; 396, 8
pantesar *ver.* — ib.; 396,15
pantex *cat.* — ib.; 396, 5
pantexar *cat.* — ib.; 396, 7
pantezare *ven.* — ib.; 396,15
pantofle *piem.* — pantófola; . 303, 3
pantofle *wal.* — ib.; 302,36
pantófola *it.*; 302,36
pantoiment *fr.* — pantois IIc; 396, 8
pantois *fr.* — IIc; 396, 4
pantorrilla *sp.* — IIb; 162,19
pantoufle (f.) *fr.* — pantófola; 302,37
pantuflo *sp.* — ib.; 302,36
pantúfola *it.* — ib.; 302,36
panturilha *pg.* — pantorrilla IIb; 162,19
panza *sp.* — pancia; 302,14
~ *sp.* — croccia; 145,16
~ *sp.* — torciare; 418,16
paour *afr.* — peur IIc; 399,20
papa *it. sp. pg.*; 303,23
~ *fr.*; 303,18
~ *sp. pg.*; 303,25
papá *it. sp.* (mndt.) — papa; 303,21
papada *cat.* — nuca; 291,36
papagai *fr.* — pappagallo; . . 303,40
papagal *wal.* — ib.; 303,39
papagall *cat.* — ib.; 303,39
papagayo *sp. pg.* — ib.; . . . 303,40
papaglioni *sard.* — padiglione; 300, 9
papai *sard.* — papa; 303,26
papalló *cat.* — parpaglione; . 306,32
papare *pic.* — ninno; 290,10
pape *fr.* — papa; 303,23
pápe *it.* — IIa; 51,26
papę *wal.* — papa; 303,25
papegai *afr.* — pappagallo; . 303,40
papegaut *afr.* — ib.; 303,40
papel *sp.* — papier IIc; . . . 396,22
papelard *fr.* — pappalardo; . 304,27
pápera *sp. pg.* — papa; 303,29
pápero *it.* — IIa; 51,28
papette *afr.* — papa; 303,26
papi *norm.* — pavot IIc; . . . 398, 5
papier *fr.* — IIc; 396,19

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

parróchia *it.*; 307, 9
párroco *it.* — parróchia; . . . 307,15
parroquía *sp. pr.* — ib.; . . . 307, 9
parruca *it.* — piluccare; 320,38
parséiv *lomb.* — greppia; . . . 223, 2
part *pr.* — IIc; 397,11
~ *afr.* — par² IIc; 396,32
partesana *aval.* — partigiana; 307,19
partigiana *it.*; 307,19
partigiano *it.* — artigiano; . . 35,16
partir *sp. pr. fr.* — partire; . 307,35
~ (se) *afr.* — ib.; 307,37
partire *it.*; 307,35
partisan *fr.* — partigiana; . . 307,28
partou *dauph.* — barda; . . . 53,35
parven *pr.* — IIc; 397,13
~ (sbst.) *pr.* — IIc; 397,14
parvensa *pr.* — parven IIc; . 397,14
parvente *ait.* — ib.; 397,13
parvenza *it.* — ib.; 397,14
parvis *fr.* — IIc; 397,17
~ *fr.* — gravir IIc; 329, 9
parvoletto *it.* — párgolo IIa; 51,35
parvolo *it.* — ib.; 51,35
pas *fr.* — IIc; 397,21
~ *pr. cat.* — IIc; 397,23
pasa *sp.* — IIb; 163, 4
pasamano *sp.* — passamano; 308,16.17
pasar *sp.* — passare; 308,27
pasca *pr. sard.* — pasqua; . . 308, 6
pascha *pr.* — ib.; 308, 6
pascor *pr. afr.* — ib.; 308, 7
pascore *ait.* — ib.; 308, 7
pascua *sp. pr.* — ib.; 307,40
pasear *sp.* — passare; 308,35
paşere *wal.* — páxaro IIb; . . 163,18
pasmà *com.* — spasimo; 392,23
pasmar *sp.* — ib.; 392,24
pasmo *sp. pg.* — ib.; 392,23
~ *it.* — tozzo IIa; 75,17
pasqua *it.*; 307,40
pasquillo *it.* — pasquino; . . . 308,13
pasquin *fr.* — ib.; 308,14
pasquinata *it.* — ib.; 308,12
pasquino *it.*; 308,11
~ *sp.*; 308,13
passa *pg.* — pasa IIb; 163, 4
passamano *it.*; 308,16
passar *pr. pg.* — passare; . . 308,27
passare *it.*; 308,27
passaro *pg.* — páxaro IIb; . . 163,18
passeggiare *it.* — passare; . . 308,35
passement *fr.* — passamano; . 308,16
passer *fr.* — passare; 308,27
Passy-lès-Paris *nfr.* — les IIc; 358,24
pasta *it. sp. pg. pr.*; 308,37
pastel *sp. fr.* — pasta; 309, 2
pastello *it.* — ib.; 309, 2
pastille *fr.* — ib.; 309, 3
pastocchia *it.* — IIa; 52, 1
pastoja *it.*; 309, 5
pasturale *it.* — pastoja; 309, 8
pasture *afr.* — ib.; 309, 8
pata *sp. cat. com.* — patta; . 309,14
~ *sp.* — ib.; 309,15
~ *npr.* — ib.; 309,13
~-bœuf (*Rheims*) — ib.; . . . 309,17
patan *sp.* — ib.; 309,16
pata-pouf *burg.* — ib.; 309,17
patarra *cat.* — patraña IIb; . 163,15
patata *sp. pg.* — IIb; 163, 5
pataud *fr.* — pantófola; . . . 303, 6
~ *fr.* — patta; 309,16
~ *fr.* — pelmazo IIb; 164,19
pâte *fr.* — pasta; 308,37
patear *sp.* — patta; 309,14-15
pateca *pg.* — IIb; 163, 7
pati *apr.* — pátio IIb; 163,11
páti *npr. cat.* — ib.; 163,10
patin *fr.* — patta; 309,18
pátio *sp. pg.* — IIb; 163,10
patipata *hen.* — patois IIc; . 397,34
pato *sp.* — patta; 309,15
patofle *piem.* — pantófola; . . 303, 3
patoiller *champ.* — pattuglia; 309,32
patois *fr.* — IIc; 397,25
~ *fr.* — narguer IIc; 385,13
patoquer *hen.* — pattuglia; . . 309,31
patouf *hen. norm.* — pantófola; 303, 5
patoufle *genf.* — ib.; 303, 5
patouger *hen.* — pattuglia; . . 309,32
patouille *afr.* — ib.; 309,25-26
patraña *sp.* — IIb; 163,14
patranha *pg.* — patraña IIb; 163,14
patriquer *hen.* — pattuglia; . 309,32
patrouille *fr.* — ib.; 309,25.28
patrouiller *fr.* — ib.; 309,26-27
patrouquer *hen.* — ib.; 309,31
patruça *pg.* — plie IIc; 401,23
patrulla *sp.* — pattuglia; . . . 309,25
patrullar *sp.* — ib.; 309,26
patta *crem.*; 309,13
patte *fr.* — patta; 309,14
~ *fr.* — pelmazo IIb; 164,19
pattino *it.* — patta; 309,18
pattuglia *it.*; 309,25
patullar *sp.* — pattuglia; . . . 309,26
pâturon *fr.* — pastoja; 309, 8
pau *pr.* — biavo; 65,35
pauc *pr.* — peu IIc; 399,19
~ *pr.* — bugía; 93,23
paúl *sp.* — padule IIa; 51, 3
~ *pg* — ib.; 51, 5
paular *sp.* (vrlt.) — ib.; 51, 4
paule-maule *burg.* — pêle-mêle IIc; 398,25
paúli *sard.* — padule IIa; . . 51, 3
paumer *fr.* — paumier IIc; . . 397,38
paumier *afr.* — IIc; 397,36
~ *afr.* — palmiere; 301,33
paumoier *afr.* — paumier IIc; 397,36
paupiele *pic.* — palpebra; . . 302, 6

paupière *nfr.* — palpebra; . . 302,5-6
paupille *norm.* — ib.; 302, 6
paura *it.* — peur IIc; 399,21
pausar *sp. pg. pr.* — pausare; 309,33
~ *pr.* — ib.; 309,37
pausare *it.*; 309,38
pauser *fr.* — pausare; 309,38
pauta *piem.* — pantán ; . . . 302,32
~ *pr.* — piota IIa; . o 54,13
~ *pr.* — boue IIc; 233,19
~ *pr.* — poe IIc; 402, 4
pautonier *pr. afr.*— paltone IIa; 51,11
pavaigl *chw.* — pabilo; 299,7-8
pa-vaire *piem.* — guari; 229,32
paveillon *afr.* — padiglione; . 300,12
paver *fr.* — IIc; 397,39
~ (sbst.) *pr.* — pavot IIc; . . 398, 3
paves *sp.* — pavese; 310,10
pavese *it.*; 310,10
pavęzę (f.) *wal.* — pavese; . . 310,14
pavillon *fr.* — padiglione; . . 300,10
pavilu *sard.* — pabilo; 299, 7
pavío *pg.* — ib.; 299, 7
pavois *fr.* — pavese; 310,10
pavoncella *it.* — vanno; 438,36
pavot *fr.* — IIc; 398, 1
páxaro *sp.* — IIb; 163,18
paxaro de San Martin *sp.* —
martin pescatore; 265,36
payan *pr.* — pagano; 300,19
payar *pr.* — pagare; 300,26
payen *fr.* — pagano; 300,19
payer *fr.* — pagare; 300,26
~ *fr.* — eschiter IIc; 291,14
payla *sp.* — poêle IIc; 402, 8
pays *fr.* — paese; 300,15
paysan *fr.* — ib.; 300,18
pazziare *it.* — pazzo IIa; . . . 52, 3
pazzo *it.* — IIa; 52, 3
peadecę *wal.* — piége IIc; . . 399,29
péage *fr.* — pedaggio; 310,18
peage *sp.* — ib.; 310,18
peant *occ.* — mare IIc; 371,15
pearsec *wal.* — pérsica; 314,23
pearsecę *wal.* — ib.; 314,21
peason *afr.* — IIc; 398, 8
peautre *afr.* — peltro; 311,38
peazo *pr.* — peason IIc; . . . 398, 8
pec *pr. afr.* — IIc; 398,10
~ *pr.* — pecca; 310,16
~ *pr.* — bescio IIa; 10,38
peca *sp. pr.* — pecca; 310,16
peça *pg.* — pezza; 315,36
pecc *lomb.* — pis IIc; 400,14
pecca *it.*; 310,16
pécchero *it.* — bicchiere; . . . 66,1.14
pecchia *it.* — ape; 27,26-27
pecego *pg.* — pérsica; 314,20
pecegueiro *pg.* — ib.; 314,22
pecha *sp.* — pecho IIb; 163,23
pechar *sp.* — ib.; 163,24
pêche (f.) *fr.* — pérsica; . . . 314,21
pêcher *fr.* — ib.; 314,23
pechier *pr. afr.* — bicchiere; 66, 3
pechina *sp.* — IIb; 163,22
pecho *sp.* — IIb; 163,23
pecilgar *sp.* — pellizcar IIb; . 164,11
pecingine *wal.* — empeine IIb; 125,29
peco *pg.* — pecca; 310,16
~ *pg.* — pec IIc; 398,10
peçonha *pg.* — pozione; 331,18
pécora (f.) *it.* — IIa; 52,17
~ *it.* — ouaille IIc; 392,17
pecoréa *sp.* — picorer IIc; . . 399,26
pecque *fr.* — pec IIc; 398,13
pecunie *afr.* — mire IIc; . . . 378,26
pedaggio *it.*; 310,18
pédant *fr.* — pedante; 310,20
pedante *it. sp. pg.*; 310,20
~ *piem.*; 310,26
pedás *pr.* — pedazo IIb; . . . 163,28
pedazo *sp. pg.* — IIb; 163,26
~ *sp.* — pezza; 316, 2
pedestal *sp.* — piedestallo; . . 319,13
pedinte *pg.* — pezzente IIa; . 53, 7
pedone *it.*; 311, 4
pedriöl *bresc.* — pévera IIa; . 53, 2
peen *occ.* — mare IIc; 371,15
pega (adj.) *pr.* — pec IIc; . . 398,10
~ *sp.* — alcorque IIb; 89,24
pegante *asp.* — rez IIc; . . . 415,30
pegar *sp. pg. pr.*; 311, 9
~ *asp.* — rez IIc; 415,30
pego *pg.* — pélago; 311,21
pégor (m.) *crem.* — pécora IIa; 52,21
pęgụn *wal.* — pagano; 300,20
pęhar *wal.* — bicchiere; . . . 66, 1
peigne *fr.* — péttine; 315,29
peindre *fr.* — IIc; 398,14
~ *fr.* — aveindre IIc; 212, 7
peine *sp.* — péttine; 315,29
peis *pr.* — poisson IIc; 402,31
peita *pg.* — pecho IIb; 163,23
peitar *pg.* — ib.; 163,24
Peitau *pr.* — caillou IIc; . . . 244,21
peito *pg.* — pecho IIb; 163,23
peitrina *pr.* — poitrine IIc; . 402,33
peiturina *dauph.* — ib.; . . . 402,34
peitz *pr.* — pis IIc; 400,12
pejada *pg.* — pejo IIb; . . . 163,30-31
pejar *pg.* — ib.; 163,30
pejo *pg.* — IIb; 163,30
~ *pg.* — piége IIc; 399,29
pelago *pg.* — pélago; 311,25
pélago *it.*; 311,21
pęlanc *wal.* — pianca; 316,30
pęlang (m.) *wal.* — ib.; 316,31
pelar *sp. pg. pr.* — pelare; . 311,28
pelare *it.*; 311,28
pelea *sp.* — pelear IIb; 163,36
peleagre *pr.* — pélago; 311,21
pelear *sp.* — IIb; 163,36

peleg *pr.* — pélago; 311,21
pelegrin *pr.* — pellegrino; . . 311,31
peleiar *pr.* — pelear IIb; . . . 163,36
pelejar *pg.* — ib.; 163,36
pêle-mêle *fr.* — IIc; 398,16
peler *fr.* — pelare; 311,28
pelerin *pr.* — pellegrino; . . . 311,31
pèlerin *fr.* — ib.; 311,31
peleta *pr.* — empeltar IIc; . . 284,12
pelfa *cat. sard.* — felpa; . . . 175,36
pelfre *afr.* — IIc; 398,27
pelfrer *afr.* — pelfre IIc; . . . 398,28
pelicer *afr.* — pellizcar IIb; . 164,13
peliçon *fr.* — ib.; 164,13
peligro *sp.* — aliento IIb; . . 92,40
pelisse *fr.* — pelliccia; 311,24
pelitre *sp. pg. pr.* — pilatro; 320,11
pella *sp. pg.* — IIb; 163,40
~ *pg.* — poêle IIc; 402, 8
pelle *fr.* — IIc; 398,31
~ *afr.* — perla; 312,36
pellegrino *it.*; 311,31
pelleja *sp.* — IIb; 164, 4
pelletier *fr.* — empeltar IIc; . 284,13
pelliccia *it.*; 311,34
pellissa *pg.* — pelliccia; 311,34
pellizcar *sp.* — IIb; 164,11
pellucco *gen.* — piluccare; . . 320,37
pelmazo (sbst., adj.) *sp.* — IIb; 164,15
pelo *pg.* — seta; 381,35
pelota *sp. pg. pr.* — pillotta; 320,13
pelote *fr.* — ib.; 320,13
pelotilla *sp.* — ib.; 320,14
peloton *fr. sp.* — ib.; 320,15
pelourinho *pg.* — pilori IIc; . 400, 2
pelouse *fr.* — peluche IIc; . . 398,37
pelpa *it.* — felpa; 175,35
peltre *sp. pg.* — peltro; . . . 311,38
peltro *it.*; 311,37
peluca *sp.* — piluccare; 320,40
pelucar *pr.* — ib.; 320,28
peluccio *it.* — peluche IIc; . . 398,34
peluch *lomb.* — piluccare; . . 320,37
peluche (f.) *fr.* — IIc; 398,33
pelusa *sp.* — peluche IIc; . . 398,35
pelussa *cat.* — ib.; 398,36
peluza *asp.* — ib.; 398,35
peluzzo *it.* — ib.; 398,34
pena *pr.* — penna; 312,13
~ *asp. pr.* — panne IIc; . . 395,36
peña *sp.* — penna; 312,10
~ *asp.* — panne IIc; 395,36
penacho *sp.* — panache IIc; . 395,33
penca *sp. pg. cat.* — IIb; . . 164,20
penche *pr.* — péttine; 315,29
penchenilh *pr.* — ib.; 315,31
pencher *fr.* — IIc; 398,38
~ *fr.* — arracher IIc; 207,39
~ *fr.* — épancher IIc; 289, 8
pendant *afr.* — pendíce IIa; . 52,23
pende-loque *fr.* — loque IIc; 362,36-37
pendíce *it.* — IIa; 52,22
péndola *sp.* — pennone; . . 312,25-26
pendon *sp.* — ib.; 312,16
pendone *it.* — ib.; 312,21
pendreloque *hen.* — loque IIc; 362,38
pene *afr.* — panne IIc; 395,35
pengar *pr.* — pencher IIc; . . 398,38
~ *pr.* — arracher IIc; 207,39
penha *pg.* — penna; 312,10
pénil *fr.* — péttine; 315,31
penjar *pr.* — pencher IIc; . . 398,38
penna *it.*; 312,10
~ *pr.* — panne IIc; 395,36
pennacchio *it.* — panache IIc; 395,34
pennon *fr.* — pennone; 312,16
pennoncello *it.* — ib.; 312,27
pennone *it.*; 312,16
peno *pr.* — pennone; 312,16
peñola *asp.* — ib.; 312,26
pens *pr.* — peso; 314,35
pensar *sp. pg. pr.* — ib.; . . 314,39
pensare *it.* — ib.; 314,38
penser *fr.* — ib.; 314,39
pente (f.) *fr.* — IIc; 398,40
~ *fr.* — tonte IIc; 441,10
~ *pg.* — péttine; 315,29
pentece *wal.* — pancia; 302,15
pentola *it.* — IIa; 52,24
~ *it.* — pente IIc; 399, 1
pénzolo *it.* — péntola IIa; . . 52,26
peolh *pr.* — pidocchio; 319, 8
peon *sp. pr.* — pedone; 311, 4
peónia *it.* — pivoine IIc; . . . 400,17
peonía *sp.* — ib.; 400,18
peonier *afr.* — pedone; 311, 6
pepe *it.* — vampo IIa; 78, 5
pepida *pr.* — pipita; 323,17
pépie *fr.* — ib.; 323,18
pepin *fr.* — IIc; 399, 3
~ *wall.* — IIc; 399, 9
pépinière *fr.* — pepin IIc; . . 399, 3
pepino *sp.* — ib.; 399, 6
pepita *sp.* — pipita; 323,17
~ *sp.* — pepin IIc; 399, 8
pepon *afr.* — ib.; 399, 4
peque (adj.) *afr.* — pec IIc; . 398,10
pequeno *pg.* — piccolo; 318,30
pequeño *sp.* — ib.; 318,30
per *it. asp. apg. pr.* — par IIc; 396,25
~ *afr.* (Eide) — ib.; 396,24
pera *cat.* — por; 329,27
per a *pr.* — ib.; 329,28
percant *afr.* — perche IIc; . . 399,13
percer *afr. nfr.* — pertugiare; 314,32
~ *fr.* — morceau IIc; 381,27
percha *sp. pg.* — perche IIc; 399,12
perchant *afr.* — ib.; 399,13
perche (f.) *fr.* — IIc; 399,12
percoinder *afr.* — conto; . . . 137,37
perdíce *it.*; 312,30
perdigal *afr.* — perdíce; . . . 312,34

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

petazar *pr.* — pedazo IIb; . . 163,28
pete *hen.* — pito; 325,15
petecchie *it.*; 315,20
pétéchies *fr.* — petecchie; . . 315,20
peteen *crem.* — pito; 325,21
petequias *sp.* — petecchie; . . 315,20
peterin *afr.* — pito; 325,22
pétiller *fr.* — petardo; 315,19
petion *wall.* — pito; 325,16
petiscar *pg.* — ib.; 325,18
petit *pr. cat. fr.* — ib.; . . . 325,26
petitet *pr. cat. afr.* — ib.; . . 325,27
petitto *ait.* — ib.; 325,25
peto *sp.* — IIb; 165,20
pétra *burg.* — perro IIb; . . . 164,38
petrina *sp. asp.* — poitrine IIc; 402,35
petriola *it.* — pévera IIa; . . . 53, 1
pétrir *fr.* — IIc; 399,14
petrosellíno *it.*; 315,26
petrosémolo *it.* — petrosellíno; 315,26
pętrunchiós *wal.* — perro IIb; 164,39
pettignone *it.* — péttine; . . . 315,34
pettinare *it.* — ib.; 315,31
péttine *it.*; 315,29
petto *it.* — peto IIb; 165,20
~ (nel) *it.* — prieto IIb; . . . 167,30
peu *fr.* — IIc; 399,17
~ *fr.* — biavo; 65,35
peuffe *norm.* — pelfre IIc; . . 398,28
peuffre *norm.* — ib.; 398,28
peulegh *crem.* — pulce; . . . 325, 1
peuple *berr.* — pioppo; 323,15
peur *fr.* — IIc; 399,20
~ *fr.* — augurio; 39,19
pévera *it.* — IIa; 53, 1
pevide *pg.* — pipita; 323,17
peza *pr.* — pezza; 315,36
peziente *it.* — pezzente IIa; . 53, 5
pezolh *pr.* — pidocchio; . . . 319, 8
pezon *sp.* — picciuolo IIa; . . 53,20
~ *pr.* — pedone; 311, 4
pezonier *pr.* — ib.; 311, 5
pezugar *pr.* — pizza; 326,11
pezza *it.*; 315,36
pezzente *it.* — IIa; 53, 5
pezzo *it.* — pezza; 315,36
pezzolo *it.* — ib.; 316,10
pezzuola *it.* — fazzuolo IIa; . 28,20
phé *afr.* — fé IIc; 301,19
Philistien *afr.* — mege; . . 270,22-23
Philistin *nfr.* — ib.; 270,23
phiole *fr.* — IIc; 399,23
pia *sp.* — piorno IIb; 166, 3
piaggia *it.*; 316,14.15
piagnere *it.* — plaindre IIc; . 400,22
piailler *fr.* — piare; 316,32
~ *fr.* — braire IIc; 236,23
pialla *it.* — IIa; 53, 8
~ *sard.* — IIa; 53,12
~ *ven.* — IIa; 53,16
piallare *it.* — pialla IIa; . . . 53, 8
~ *ven.* — ib.; 53,17
piana *sard.* — ib.; 53,11
pianca *piem.*; 316,27
pianella *it.* — chanela IIb; . . 117,11
piantaggine *it.* — llanten IIb; 148,29
piar *sp.* — piare; 316,32
piara *sp.* — IIb; 165,21
piare *it.*; 316,32
~ *it.* — braire IIc; 236,23
piastra *it.*; 316,34
piastrão *pg.* — piastra; 316,37
piastrello *it.* — ib.; 316,38
piastrone *it.* — ib.; 316,37
piateggiare *it.* — piato; 317,27
piatire *it.* — ib.; 317,27
piato *it.*; 317,25
piatto (adj., sbst.) *it.*; 317,39
piatz (m.) *wal.* — piazza; . . 318, 8
piazza *it.*; 318, 8
pibirista *sard.* — palpebra; . 302, 4
piboul *lim.* — pioppo; 323,16
pic *pr. fr.* — picco; 318,18
~ *fr.* — ib.; 318,23
~ *wal.* — piccolo; 319, 1
pica *sp. pg.* — picco; 318,19
picar *sp. pg. pr.* — ib.; . . . 318,20
pícaro *sp.* — ib.; 318,28
picca *it.* — ib.; 318,19
piccare *it.* — ib.; 318,20
piccáro *it.* — ib.; 318,28
picchiare *it.* — ib.; 318,27
picchio *it.* — ib.: 318,25
~ *it.* — pieu IIc; 399,40
piccíno *it.* — piccolo; 319, 3
picciocca *sard.* — ib.; 319, 7
piccioccu *sard.* — ib.; 319, 6
picciolo *it.* — ib.; 319, 3
piccione *it.*; 318,14
piccioun *npr.* (*Nizza*) — piccolo; 319, 5
picciuolo *it.* — IIa; 53,18
picco *it.*; 318,18
~ *it.* — piccolo; 318,39
piccolo *it.*; 318,30
~ *it.* — pito; 325,27
pichá *npr.* — pisciare; 323,35
pichel *sp. pg.* — bicchiere; . . 66, 3
picher *pic.* — pisciare; 323,35
pichier *pr. afr.* — bicchiere; 66, 3
pichon *sp.* — piccione; 318,14
picior *wal.* — picciuolo IIa; . 53,18
pico *sp. pg.* — picco; 318,18
~ *sp.* — ib.; 318,23
picól *piem.* — picciuolo IIa; . 53,22
picoll *mail.* — ib.; 53,22
picólo *ven.* — ib.; 53,21
picorer *fr.* — IIc; 399,25
picot *fr.* — picco; 318,27
picoter *fr.* — ib.; 318,27
pídarja *rom.* — pévera IIa; . . 53, 2
pidocchio *it.*; 319, 8

pídria *mail.* — pévera IIa; . . 53,1
pièce *fr.* — pezza; 315,37
piédestal *fr.* — piedestallo; . . 319,13
piedestallo *it.*; 319,13
piedica *it.* — piége IIc; 399,28
piegare *it.*; 319,16
~ *it.* — llegar IIb; 148,34
piége (m.) *fr.* — IIc; 399,28
~ *fr.* — pejo IIb; 163,35
piei (f.) *lim.* — pis IIc; 400,14
pielago *sp.* — pélago; 311,21.24
piene *it.* — speme IIa; 69,18
piépou *fr.* (mndt.) — portulaca; 330, 5
pier *fr.* — IIc; 399,30
pierna *sp.* — IIb; 165,22
pierre *fr.* — tiere IIc; 439, 7
pietanza *it.*; 319,23
piéton *fr.* — pedone; 311, 7
~ *fr.* — regretter IIc; 412,40
pietris *afr.* — perdíce; 312,34
pieu *fr.* — IIc; 399,36
pieve *it.* — IIa; 53,23
pieviale *it.* — IIa; 53,25
pieza *sp.* — pezza; 315,36
pifaro *sp.* — piva; 325,35
piffero *it.* — ib.; 325,35
piffre *fr.* — ib.; 325,35.36
pigeon *fr.* — piccione; 318,14
pigiare *it.* — IIa; . . . . . .
pigione *it.* — IIa; 53,36
pigliare *it.*; 319,40
pignatta *it.* — IIa; 53,38
pignere *it.* — peindre IIc; . . 398,14
pignon *fr.* — penna; 312,14
pignone *it.* — ib.; 312,14
pigolare *it.* — piva; 326,2-3
pigrezza *it.*; 320, 8
pihuela *sp.* — IIb; 165,25
pijon *pr.* — piccione; 318,14
pila *sp.* — pella IIb; 164, 1
pilatro *it.*; 320,11
pile *fr.* — pella IIb; 164, 2
piler *fr.* — pigliare; 320, 5
pilha *pg.* — pella IIb; 164, 1
pilhar *pr. pg.* — pigliare; . . 319,40
pillácchera *it.* — záccaro IIa; 81,13
pillar *sp.* — pigliare; 319,40
pillare *it.* — ib.; 320, 4
piller *fr.* — ib.; 319,40
~ *fr.* — siller IIc; 427,18
pillola *it.* — záccaro IIa; . . . 81,14
pillotta *it.*; 320,13
pilori (m.) *fr.* — IIc; 400, 1
~ *fr.* — berlina IIa; 10,23
pilot *piem. pic. wall.* — piloto; 320,21
pilota *it.* — ib.; 320,16.24
pilote *fr.* — ib.; 320,16
piloter *fr.* — ib.; 320,20
pilotis *fr.* — ib.; 320,20
piloto *it. sp. pg.*; 320,16
pilucca *sic. sard.* — piluccare; 320,37
piluccare *it.*; 320,28
pimaccio *it.* — chumazo IIb; . 118,27
pimen *pr.* — pimiento; 321,10
piment *afr.* — ib.; 321,10
~ *nfr.* — ib.; 321,11
pimenta *pr.* — ib.; 321, 9
pimienta *sp.* — ib.; 321, 9
pimiento *sp.*; 321, 9
pimpa *pr.* — piva; 325,33
~ *pr.* — tromba; 428,31
pimpinela *sp.* — pimpinella; . 321,17
pimpinella *it.*; 321,17
pimpolho *pg.* — pimpollo IIb; 165,29
pimpollo *sp.* — IIb; 165,29
pimprenelle *fr.* — pimpinella; 321,17
pinaccia *it.*; 321,25
pinacle *fr.* — penna; 312,14
pinasse *fr.* — pinaccia; 321,25
piñata *sp.* — pignatta IIa; . . 53,40
pinaza *sp.* — pinaccia; 321,25
pince *fr.* — pizza; 326, 9
pincer *fr.* — ib.; 326,12
pinchar *sp.* — ib.; 326,12
pinchon *sp.* — pincione; . . . 321,27
pincio *it.* — bronzo; 89, 9
pincione *it.*; 321,27
pinco *sp.* — pinque; 321,38
pinçon *fr.* — pincione; 321,27
pincone *it.* — minchia IIa; . . 47,19
pindra *pg.* — medrar IIb; . . 154,34
pingu *sard.* — pringue IIb; . 168, 4
pingue (m.) *sp.* — pinque; . . 321,38
pinjar *asp.* — penchar IIc; . . 398,39
pino *pg.* — IIb; 165,32
pino² *pg.* — IIb; 165,35
pinque (f.) *fr.*; 321,38
~ (m.) *pg.*; 321,39
pinsá *cat.* — pincione; 321,28
pinta *sp. pg.*; 322,20
pintacilgo *sp.* — IIb; 165,39
pintar *sp.* — peindre IIc; . . . 398,15
pintasirgo *pg.* — pintacilgo IIb; 165,39
pinte *fr.* — pinta; 322,21
pintę *wal.* — ib.; 322,21
pinzas *sp.* — pizza; 326, 8
pinzette *it.* — ib.; 326, 9
pinzo *it.* — ib.; 326, 8
pinzon *sp.* — pincione; 321,27
piò *lomb.* — arátro; 29, 6
piôda *mail.* — piota IIa; . . . 54,19
pioggia *it.*; 322,24
piojo *sp.* — pidocchio; 319, 8
~ *sp.* — pihuela IIb; 165,28
piola *sp.* — ib.; 165,27
~ *ven.* — pialla IIa; 53,17
píola *sard.* — ib.; 53,13
piolare *ven.* — ib.; 53,17
~ *it.* (mndt.) — piva; 326,4-5
piolet *com.* — pialla IIa; . . . 53,14
piolho *pg.* — pidocchio; . . . 319, 8
piombare *it.*; 322,26

piombare *it.* — alberare; . . . 13, 1
pion *fr.* — pedone; 311, 4
pionnier *nfr.* — ib.; 311, 6
pioppa *it.* — pioppo; 323, 3
pioppo *it.*; 323, 3
~ *it.* — fiasco; 178,19
piorno *sp. pg.* — IIb; 166, 1
piot *fr.* — pier IIc; 399,34
piôt *com.* — piota IIa; 54,18
piota *it.* — IIa; 54, 1
~ *piem.* — IIa; 54,15
pioter *norm.* — pier IIc; . . . 399,34
piovano *it.* — pieve IIa; . . . 53,23
pipa *trient.* — pisciare; 324,11
~ *sp. pg.* — piva; 325,32
~ *dauph.* — ib.; 325,38
~ *pg. it. sp. pr.* — ib.; . . . 325,39
~ *dauph.* — ver; 441,18
pipe *afr.* — piva; 325,32
~ *fr.* — ib.; 325,39
pipeau *fr.* — ib.; 325,33
pipi *mail.* — piccione; 318,16
pipilar *pg.* — piva; 326, 2
pipion *afr.* — piccione; 318,15
pipistrello *it.* — IIa; 54,23
pipita *it.*; 323,17
~ *it.* — pepin IIc; 399, 8
pippione *it.* — piccione; 318,15
pique *fr.* — picco; 318,19
piquer *fr.* — ib.; 318,20
pir *chw.* — pure IIa; 56, 3
pîr *wall.* — tiere IIc; 439, 7
~ *wall.* — veiaire IIc; 450,28
pirciari *sic.* — pertugiare; . . 314,32
pirola *trient. ven. ver.* — perla; 313,19
pirouette *fr.* — IIc; 400, 8
pirouetter *fr.* — pirouette IIc; 400, 8
pis *afr. fr.* — IIc; 400,12
~ *afr.* — poitrine IIc; 402,37
pisà *wal.* — pestare; 315, 5
piśà *wal.* — pisciare; 323,23
pisar *sp.* — pestare; 315, 4
pisarra *cat.* — pizarra IIb; . . 166, 6
piscà *wal.* — pizza; 326,11
piscar *pg.* — ib.; 326,13
pisciare *it.*; 323,23
pisco *pg.* — pincione; 321,36
piser *fr.* — pestare; 315, 5
pisícę *wal.* — gatto; 203,30
pissa *sp. pg.* — pisciare; . . . 323,26
pissá *occ. parm.* — ib.; 324,2.4
pissar *pr.* — ib.; 323,23
pissée *berr.* — ib.; 324, 5
pisser *fr.* — ib.; 323,23
pissî *wall.* — pizza; 326,10
pisso-rato (f.) *lim.* — chauve-souris IIc; 254, 9
pista *sp.* — pestare; 315, 9
pistagna *it.* — ib.; 315,10
pistar *sp.* — ib.; 315, 4
piste *fr.* — ib.; 315, 9
pistóla *it. sp.*; 324,14
pistole *fr.* — pistóla; 324,14
pistolese *it.* — ib.; 324,19
pistolesi *it.* — pavese; 310,12
pistolet *fr.* — pistóla; 324,14
pistolete *sp.* (vrlt.) — ib.; . . 324,38
piston *ven.* — ib.; 324,26
pistoyer *fr.* — ib.; 324,16.18
pit *com.* — pito; 325,15
pitança *apg.* — pietanza; . . . 319,29
pitance *fr.* — ib.; 319,23
pitanza *sp. pr.* — ib.; 319,23
~ *lomb.* — ib.; 319,31-32
pitar *pr.* — pito; 325,17
~ *sp.* — pito IIb; 166, 4
pitaud *fr.* — IIc; 400,15
pite *afr.* — pito; 325,14
pitetto *ait.* — ib.; 325,25
piti *wall.* — ib.; 325,26
pitic *wal.* — ib.; 325,21
piticu *sard.* — ib.; 325,21
pitin *mail.* — ib.; 325,20
pitit *npr.* — ib.; 325,26
pito *sp.*; 325,14
~ *sp.* — IIb; 166, 4
pitocco *it.* — IIa; 54,26
piton *lomb.* — pitocco IIa; . . 54,27
pitorra *sp.* — pito; 325,16
pitpęlácę *wal.* — quaglia; . . 336,31
pitsou *lim.* — piccolo; 319, 6
pitsouno (adj.) *lim.* — ib.; . . 319, 6
pittà *gen.* — pietanza; 319,36
píttima *it.* — bizma IIb; . . . 108,12
pitzigà *wal.* — pizza; 326,11
piucel *pr.* — pulcella; 335,6-7
piumaccio *it.* — chumazo IIb; 118,26-27
piuolo *it.* — piva; 326, 1
piva *it.*; 325,32
~ *it.* — pirouette IIc; 400,10
piviale *it.* — pieviale IIa; . . 53,25
pivide *pg.* — pipita; 323,17
pivoine *fr.* — IIc; 400,17
pivot *fr.* — piva; 326, 1
pixa *sp. pg.* — pisciare; . . . 323,26
pixar *cat.* — ib.; 323,35
pizar *pr. pg.* — pestare; . . . 315, 5
pizarra *sp. pg.* — IIb; 166, 6
pizca *sp.* — pizza; 326, 9
pizcar *sp.* — ib.; 326,12
pizz *mail.* — ib.; 326, 8
pizza *chw.*; 326, 8
~ *ven.*; 326, 7
pizzare *ven.* — pizza; 326,10
pizzicare *it.* — ib.; 326,10
pizzico *it.* — ib.; 326, 9
pizzu *sard.* — ib.; 326, 7
~ *sic.* — ib.; 326, 8
plaça *pg.* — piazza; 318, 8
placard *fr.* — plaque IIc; . . . 400,29
place *fr.* — piazza; 318, 9
placer *fr.* — ib.; 318, 9

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

poda *sp.* — potare; 330,21
podão *pg.* — ib.; 330,20
podar *sp. pg. pr.* — ib.; 330,17
podenco *sp.* — IIb; 166,18
podengo *pg.* — podenco IIb; . 166,18
poder *afr.* — potare; 330,17
~ *sp. pg. pr.* — potere; . . . 330,40
~ *sp.* — ib.; 331, 3
~ *pr.* — assouvir IIc; 209,11
podere *it.* — potere; 331, 2
podestà *it.* — IIa; 54,29
podestat (m., f.) *pr.* — podestà IIa; 54,31
podnée *afr.* — posnée IIc; . . 403,31
podoir *afr.* — assouvir IIc; . 209,11
podon *sp.* — potare; 330,19
podre *sp.* — IIb; 166,20
~ (adj.) *pg.* — IIb; 166,21
poe *afr.* — IIc; 402, 4
~ *afr.* — piota IIa; 54,13
poejo *pg.* — poleggio; 327,21
poêle (f.) *fr.* — IIc; 402, 6
poêle² (m.) *fr.* — IIc; 402, 9
poêle³ (m.) *fr.* — IIc; 402,14
~ *fr.* — noël IIc; 387, 4
poesle *afr.* — poêle² IIc; . . . 402, 9
poestat (m., f.) *pr.* — podestà IIa; 54,31
poge (m.) *fr.* — poggia IIa; . 54,34
poggia *it.* — IIa; 54,33
poggiare *it.* — poggio; 326,27
poggio *it.*; 326,25
poi *it.*; 326,30
~ (adj.) *afr.* — peu IIc; . . . 399,18
~ *afr.* — bugía; 93,23
~ *afr.* — flou IIc; 307,15
poids *nfr.* — peso; 314,35
poignard *fr.* — pugnale; . . . 334,38
poinçon *fr.* — punzar; 335,26
poindre *fr. afr.* — IIc; 402,28
~ (sbst.) *afr.* — IIc; 402,29
point *pr. fr.* — punto; 335,20
pointer *fr.* — pontare IIa; . . 55, 7
pois *fr.* — poi; 326,30
poisle *afr.* — poêle³ IIc; . . . 402,14
poison (m.) *fr.* — pozione; . . 331,15
poissas *pr.* — poi; 326,37
poisser *fr.* — pegar; 311,11
poisson *fr.* — IIc; 402,31
Poitou *fr.* — caillou IIc; . . . 244,21
poitrine *fr.* — IIc; 402,33
~ *fr.* — barriga IIb; 105,39
poix *afr.* — peso; 314,35
poizo *pr.* — pozione; 331,14
poizonar *pr.* — ib.; 331,17
pol (*Tessin*) — pulcella; . . . 335,13
pola (*Tessin*) — ib.; 335,13
polacre *burg. norm.* — pouacre IIc; 404, 5
polaque *pic.* — ib.; 404, 5
polé *pg.* — poulier IIc; 404,25
poléa *sp.* — ib.; 404,25
polédro *it.*; 327, 4
poleggio *it.*; 327,21
polenda *it.* — andare; 24,27
poleo *sp.* — poleggio; 327,21
polgar *pr.* — pollegar; 328, 7
police *fr.* — polizía; 327,23
~ *fr.* — pólizza; 327,38
polichinelle *fr.* — pulcinello IIa; 55,34
policía *sp. pg.* — polizía; . . 327,23.31
polilha *pg.* — polilla IIb; . . 166,22
polilla *sp.* — IIb; 166,22
polin *pr.* — poulain IIc; . . . 404,23
pólissa *cat.* — pólizza; 327,36
polissia *pr.* — ib.; 327,36
polisso *hen.* — polisson IIc; . 403, 2
polisson *fr.* — IIc; 402,38
~ *fr.* — filou IIc; 305, 5
póliza *sp.* — pólizza; 327,36
polizía *it.*; 327,23
polizon *sp.* — polisson IIc; . . 402,38
pólizza *it.*; 327,35
poll *cat.* — pidocchio; 319, 9
pollare *it.* — IIa; 54,39
polle *afr.* (Eulal.) — pulcella; 335,14
pollegar *pg.*; 328, 7
polo-versa *lim.* — bouleverser IIc; 234,25
pols *pr. cat.* — tempia; 414,16
~ *pr.* — poudre IIc; 404,10
polsar *pr.* — pulsar; 335,17
polso *it.* — ib.; 335,19
polta *it.* — puches IIb; 168, 8
polter *mail.* — poltro; 328,20
poltiglia *it.* — pantáno; 302,34
poltro *it.*; 328,10
~ *it.* — haterel IIc; 342,15
poltron *sp. fr.* — poltro; . . 328,10-11
poltrona *ven.* — ib.; 328,20
poltrone *it.* — ib.; 328,10
polzer *pr.* — ronce IIc; . . . 418,17
pomada *sp.* — pomata; 328,37
pomata *it.*; 328,37
pómez *sp.* — ponce IIc; . . . 403, 4
pomice *it.* — ib.; 403, 4
pommade *fr.* — pomata; . . . 328,37
pompe *fr.* — bomba²; 74, 3
pomser *pr.* — ronce IIc; . . . 418,16
ponce (pierre p.) *fr.* — IIc; . 403, 3
~ *fr.* — ronce IIc; 418,16
ponceau *fr.* — IIc; 403, 5
poncella *asp.* — pulcella; . . . 335, 5
poncer *fr.* — ponce IIc; . . . 403, 4
poncho *sp.* — IIb; 166,26
poncis *fr.* — ponce IIc; 403, 4
pondre *pr. fr.* — IIc; 403,13
póndrer *cat.* — pondre IIc; . 403,13
ponent *pr.* — ponente; 328,40
ponente *it.*; 328,40
poner *sp.* — teler IIc; 437,34
ponga *ven. neap.* — IIa; . . . 55, 1
ponh *pr.* — punto; 335,20

ponher *pr.* — poindre IIc; . . 402,30
poniente *sp.* — ponente; . . . 328,40
pontà *mail.* — pontare IIa; . 55, 8
pontare *it.* — IIa; 55, 6
ponzoña *sp.* — pozione; 331,18
~ *sp.* — treccia; 424,16
ponzoñar *sp.* — pozione; . . . 331,17
pooir *afr.* — potere; 330,40
popa *pr.* — poppa; 329, 4
~ *chw.* — ib.; 329,10
popar *sp.* — IIb; 166,26
~ *pr.* — poppa; 329, 5
~ *sp.* — bobo IIb; 108,22
popo *piem.* — upupa; 436,28
popone *it.* — pepin IIc; 399, 4
poppa *it.*; 329, 4
~ *rom.* — upupa; 436,28
poppare *it.* — poppa; 329, 5
poque *fr.* (mndt.) — poche IIc; 401,38
por *sp. pg. afr.*; 329,18
~ *sp. pg.*; 329,19
~ *pr. afr.* — IIc; 403,15
pora *asp. apg.* — por; 329,25
por a *afr.* — ib.; 329,28
porcabru sard. — cinghiare; . 128, 8
porcelaine *fr.* — porcellana; . 329,30
porcelana *sp.* — ib.; 329,30
porcellana *it.*; 329,30
~ *it.* — portulaca; 330, 3
porc-épic *fr.* — IIc; 403,18
porc-espi *fr.* (früher) — porc-épic IIc; 403,21
porc-espin *npr.* — ib.; 403,24
porche (m.) *fr.* — IIc; 403,28
porco spino *it.* — porc-épic IIc; 403,22
porco spinoso *it.* — ib.; 403,23
pordiosero *sp.* — belître IIc; . 220,10
pore *pr.* — por IIc; 403,15
porem *npg.* — porende IIb; . 166,29
poren *asp. apg.* — ib.; 166,28
porende *asp. apg.* — IIb; . . 166,28
porfía *sp. pg. cat.* — IIb; . . 166,32
porfiar *sp. pg. cat.* — porfía IIb; 166,32
porfidia *asp.* — ib.; 166,33
~ *apg.* — ib.; 166,39
porge *pr.* — porche IIc; . . . 403,28
poridad *asp.* — IIb; 167, 1
poro *afr.* (Eulal.) — però; . . 314,13
poroc *afr.* — o IIc; 388, 8
porra *sp. pg. cat.* — IIb; . . 167, 4
~ *sp. pg.* — veit IIc; 450,38
porrière *afr.* — poudre IIc; . 404, 9
porro *sp. pg. cat.* — porra IIb; 167, 9
portico *it.* — porche IIc; . . . 403,29
portulaca *it. pr.*; 329,40
poruec *afr.* — però; 314,14
~ *afr.* — avec IIc; 212, 4
pos *pr.* — poi; 326,30
posada *sp.* — pausare; 309,36
posar *sp.* — ib.; 309,36
posare *it.* — ib.; 309,35-36
poscia *it.* — poi; 326,37
~ *it.* — anzi; 27, 4
poser *fr.* — pausare; 309,37
posnée *afr.* — IIc; 403,30
possa *pr.* — IIc; 403,33
posta *it. sp. pg.*; 330, 7
poste *fr.* — posta; 330, 7
postel *pr.* — poteau IIc; . . . 403,38
posterle *afr.* — poterne IIc; . 404, 1
~ *afr.* — marne IIc; 371,36
posterlla *pr.* — poterne IIc; . 404, 2
posticcio *it.*; 330, 9
postiche *fr.* — posticcio; . . . 330, 9
postierla *it.* — poterne IIc; . . 404, 2
postila *sp.* — postilla; 330,13
postilla *it. pg. pr.*; 330,12
~ *sp.* — IIb; 167,10
postillar *pr.* — postilla; 330,12
postizo *sp.* — posticcio; 330, 9
postrar *sp.* — prostrare; . . . 334,10
pot *pr.* — pote; 330,35
~ *fr. pr.* — ib.; 330,23
~ *npr.* — ib.; 330,38
~ *norm.* — poteau IIc; . . . 403,38
pota *cat.* — poe IIc; 402, 4
potage *sp.* — pote; 330,31-32
~ *fr.* — ib.; 330,30
potaggio *it.* — ib.; 330,31
potaige *afr.* — ib.; 330,30
potare *it.*; 330,17
potaria *pr.* — pote; 330,23-24
potasse *fr.* — IIc; 403,35
pote *sp. pg.*; 330,23
poteau *fr.* — IIc; 403,38
potega *neap.* — bottega; . . . 79,15
potence *fr.* — IIc; 403,39
potequin *pic.* — pote; 330,24
potere *it.*; 330,40. 331, 4
poterne *fr.* — IIc; 404, 1
~ *fr.* — marne IIc; 371,36
potestad *sp.* — podestà IIa; . 54,31
potiche *burg.* — poe IIc; . . . 402, 5
pot-pourri *fr.* — olla IIb; . . 160,22
potrão *pg.* — poltro; 328,11
potro *sp. pg.* — polédro; . . 327,4.16
potta *it.* — pote; 330,27
potte *lothr.* — ib.; 330,38
~ *schweiz.* — ib.; 330,37
potz *pr.* — pozzo; 331,22
pou *fr.* — pidocchio; 319, 9
~ *afr.* — flou IIc; 307,15
poù (de) *mail.* — poi; 326,34
pouacre *fr.* — IIc; 404, 4
pouah *fr.* — pouacre IIc; . . 404, 4
pouce *fr.* — ronce IIc; 418,17
poudo *occ.* — potare; 330,22
poudre (f.) *fr.* — IIc; 404, 7
~ *pr.* — poledro; 327, 4
~ *fr.* — soudre IIc; 430,12
poudrel *pr.* — polédro; 327, 5
pouf *fr.* — buf; 93, 6

pouffe *norm.* — fofo IIb; . . . 132,38
pouffer *fr.* — buf; 93, 6
pouillé *fr.* — IIc; 404,14
poulâcre *npr.* — pouacre IIc; 404, 6
poulain *fr.* — IIc; 404,23
pouldrière *fr.* (XVI. Jahrh.) — poudre IIc; 404, 9
poule *fr.* — coq IIc; 262,27
poulie *fr.* — poulier IIc; . . . 404,24
poulier *fr.* — IIc; 404,24
pouliot *fr.* — poleggio; 327,22
poulot *afr. berr. norm.* — pulcella; 335,15
pouloto *lim.* — ib.; 335,16
pouls *fr.* — pulsar; 335,19
poün *afr.* — potare; 330,20
poupa *pg.* — upupa; 436,28
poupar *pg.* — popar IIb; . . . 166,26
~ *pg.* — hueco IIb; 144,22
poupe *afr.* — poppa; 329, 4
poupée *fr.* — ib.; 329,10
pouque *fr.* (mndt.) — poche IIc; 401,38
pour *nfr.* — por; 329,18
pourmener (se) *afr.* — menare; 271,11
pourmenoir *afr.* — ib.; 271,14
pourpier *fr.* — portulaca; . . . 330, 4
pourpoint *fr.* — IIc; 404,29
pourri *fr. wall.* — lordo; . . . 254,35
pourtant *fr.* — porende IIb; . 166,31
pousa-lousa *pg.* — mariposa IIb; 153,12
pousar *pg.* — pausare; 309,36
poussa *pr.* — possa IIc; . . . 403,33
poussá *lim.* — bolso IIa; . . . 13,16
pousse *fr.* — ib.; 13,16
~ *fr.* — possa IIc; 403,34
pousser *fr.* — pulsar; 335,17
~ *fr.* — possa IIc; 403,34
~ *fr.* — torciare; 417,34
poussière *fr.* — poudre IIc; . 404, 8
poussif *fr.* — bolso IIa; 13,16
poussin *fr.* — IIc; 404,33
poutou (m.) *lim.* — pote; . . . 330,39
poutre *nfr.* — polédro; 327,19
~ *afr.* — ib.; 327, 5
~ *nfr.* — solive IIc; 429,22
pouvoir *nfr.* — potere; 331, 1
~ *fr.* — assouvir IIc; 209,11
~ *fr.* — gravir IIc; 329, 9
pouzi *pr.* — poussin IIc; . . . 404,33
poyar *pr. apg.* — poggio; . . 326,28
poyo *sp. pg.* — ib.; 326,26
poz *pg.* — poi; 326,30
pozar *pr.* — pozzo; 331,23
pozione *it.*; 331,14
pozo *sp.* — pozzo; 331,22
pozon *asp.* — pozione; 331,15
pozzo *it.*; 331,22
pozzolana *it.* — IIa; 55,10
prace *aret.* — IIa; 55,13
praia *pg.* — piaggia; 316,14
prains *afr.* — pregno; 331,32
prana *sard.* — pialla IIa; . . 53,11
prancha *pg.* — pianca; 316,28
prau *pr.* — bravo; 83,12
pravedad *sp.* — ib.; 83,14
pravità *it.* — ib.; 83,14
pravo *it. sp.* — ib.; 83,12
prazo *pg.* — piato; 317,38
pre *wal.* — par IIc; 396,26
prebenda *it. sp. pr.*; 331,25
prébende *fr.* — prebenda; . . 331,25
prebere *cat.* — prete; 332,20
preboste *sp. pg.* — prevosto; 332,25
prêche (m.) *fr.* — prêcher IIc; 404,36
prêcher *fr.* — IIc; 404,36
~ *fr.* — guiche IIc; 334,40
precudir *apg.* — acudir IIb; . 122,17
predella *it.* — IIa; 55,15
predello *it.* — brida; 85,22
pregar *pr.* — piegare; 319,16
~ *pg.* — prêcher IIc; 404,36
preggiu *sic.* — plevir IIc; . . 400,34
pregno *it.*; 331,32
prego *pg.* — priego IIb; . . . 167,14
preguiça *pg.* — pigrezza; . . . 320, 8
preguntar *sp.* — IIb; 167,12
preindre *afr.* — IIc; 404,39
preire *pr.* — prete; 332,20
preiso *pr.* — prigione; 332,28
preitejar *pg.* — piato; 317,28
preito *pg.* — ib.; 317,25
prêle *fr.* — esprelle IIc; . . . 293, 3
premer *pr.* — preindre IIc; . . 404,40
prempsar *cat.* — prensar IIb; 167,13
preñado *sp.* — pregno; 331,34
prenant *afr.* — ib.; 331,33
prenda *sp. pg.* — nans IIc; . 384,34
prender *sp. pg.* — ib.; 384,34
prenh *pr.* — pregno; 331,32
prenhar *pg.* — ib.; 331,33-34
prenhe *pg.* — ib.; 331,32
prensar *sp.* — IIb; 167,13
prenze *it.* — prince IIc; 405, 3
preon *pr.* — biasciu; 65,19
~ *pr.* — confortare; 137, 7
~ *pr.* — fondo; 184,40
~ *pr.* — rifusare; 351, 8
preonsar *pr.* — fondo; . . . 184-185
preot *wal.* — prevosto; 332,25
prepelitzę *wal.* — quaglia; . . 336,31
pres *pr.* — presso; 332, 4
près *fr.* — ib.; 332, 4
presaie *poit.* — fresaie IIc; . . 310,17
presciutto *it.* — suco; 405, 6
preséf *lomb.* — greppia; . . . 223, 2
presega *pr.* — pérsica; 314,21
présent *fr.* — presente; 331,38
presente *it. sp.*; 331,38
presque *fr.* — presso; 332, 6
presso *it.*; 332, 4
pressochè *it.* — presso; 332, 6
prest *pr.* — presto; 332, 9

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

prosciugare *it.* — suco; 405, 5
prosciutto *it.* — ib.; 405, 6
prostrar *pr. pg.* — prostrare; 334,10
prostrare *it.*; 334,10
protocollo *it.*; 334,15
prou *afr.* — pro; . . . 332,39. 333,26
~ *cat.* — ib.; 333,28
proue *fr.* — prua; 334,24
proüsement *afr.* — pro; . . . 333,14
prova *it.* — tema IIb; 183,36
provain *afr.* — propaggine; . 334, 4
provano *it.* — tema IIb; . . . 183,37
proveccio *it.* — profitto; . . . 333,38
provecho *sp.* — ib.; 333,37
proveire *afr.* — prete; 332,20
proveito *pg.* — profitto; . . . 333,37
provena *sp.* — propaggine; . . 334, 3
provende *fr.* — prebenda; . . 331,29
provianda *it.* — viande IIc; . 453,6-7
provigner *fr.* — propaggine; . 334,4-5
~ *afr.* — fermillon IIc; . . . 302,18
provin *fr.* — propaggine; . . . 334, 3
provoire *afr.* — prete; . . . 332,20-21
prozom *pr.* — prude IIc; . . 405,20-21
prua *it.*; 334,24
prude *fr.* — IIc; 405,18
prúdere *it.*; 334,35
prud'homme *afr.* — prude IIc; 405,19
prugna *it.* — brugna; 90,29
prugnólo *mail.* — ib.; 90,29
pruir *pg. pr. cat.* — prúdere; 334,35
prure *lim.* — ib.; 334,37
prus *chw.* — pro; 333,13
prúzer *pr.* — prúdere; 334,35
pua *sp.* — mugron IIb; . . . 157,23
~ *sp. pg.* — puya IIb; . . . 168,12
puant *burg.* — punais IIc; . . 405,31
puble *jur.* — pioppo; 323,16
puce (f.) *fr.* — pulce; 334,40
puceau *fr.* — pulcella; 335, 7
pucella *pr. apg.* — ib.; 335, 6
pucelle *fr.* — ib.; 335, 6
~ *fr.* — ficelle IIc; 304,14
~ *fr.* — grésillon IIc; 330,26
puchero *sp.* — puches IIb; . . 168, 9
puches (m. pl.) *sp.* — IIb; . . 168, 8
púdio *asp.* — putto[2]; 336, 7
pueg *pr.* — poggio; 326,25
puer *afr.* — por IIc; 403,15
puerco *sp.* — sohez IIb; . . . 180,18
~ espin *sp.* — porc-épic IIc; 403,23
pues *sp.* — poi; 326,30
~ *sp.* — dunque; 160,15
pufáiu *wal.* — buf; 93, 7
pugnale *it.*; 334,38
pui *afr.* — poggio; 326,25
púida *mail.* — pipita; 323,22
puier *afr.* — poggio; 326,38
puiot *afr.* — ib.; 326,26
puirier *afr.* — IIc; 405,24
puis *fr.* — poi; 326,31
puiser *fr.* — pozzo; 331,23
puits *fr.* — ib.; 331,22
pula *it.* — IIa; 55,30
pular *pg.* — IIb; 168,10
pulce (f.) *it.*; 334,40
pulcella *it.*; 335, 5
pulcinello *it.* — IIa; 55,33
pulédro *it.* — polédro; 327, 4
puleggio *it.* — poleggio; . . . 327,21
pulegi *pr.* — ib.; 327,21
pulga *sp. pg.* — pulce; 334,40
~ *sp.* — alcorque IIb; 89,24
pulgar *sp.* — pollegar; 328, 7
pulire *it.* — polizía; 327,32
pulizía *it.* — ib.; 327,31
pulpito *it.* — pupitre IIc; . . 406, 1
pulsar *sp. pg.*; 335,17
pultar *rom.* — poltro; 328,20
punais *fr.* — IIc; 405,30
punaise *fr.* — punais IIc; . . 405,30
puñal *sp.* — pugnale; 334,38
punas *piem.* — punais IIc; . . 405,34
punasse *pic.* — ib.; 405,35
punax *amail.* — ib.; 405,33
punçar *pg.* — punzar; 335,24
puncella *asp.* — pulcella; . . . 335, 5
punchar *sp.* — punzar; 335,24
punge *wal.* — ponga IIa; . . 55, 2
pungere *it.* — pondre IIc; . . 402,30
punicenc *pr.* — ponceau IIc; . 403, 6
puntare *it.* — pontare IIa; . . 55, 6
punto *it.*; 335,20
puntone *it.* — spuntone; . . . 395,37
punzar *sp.*; 335,24
punzecchiare *it.* — punzar; . . 335,25
punzellare *it.* — ib.; 335,24
punzon *sp.* — ib.; 335,26
punzone *it.* — ib.; 335,26
puoi *pr.* — poggio; 326,25
pupa *piem.* — poppa; 329,13
pupitre (m.) *fr.* — IIc; 406, 1
puput *fr.* — upupa; 436,34
pur *wald. apr.* — pure IIa; . 56, 2
~ *chw.* — gaburo IIa; 33, 3
pure *it.* — IIa; 55,40
~ *it.* — mon IIc; 380,26
~ *it.* — schietto IIa; 64, 2
puridad *nsp.* — poridad IIb; 167,1-2
puridade *apg.* — ib.; 167, 1
purscel *chw.* — pulcella; . . . 335, 7
purscella *chw.* — ib.; 335, 6
purté *afr.* — poridad IIb; . . 167, 3
pus *pr. sard.* — poi; 326,30
pusigno *it.* — IIa; 56, 4
~ *it.* — desinare; 152,21
Pusnais *afr.* — punais IIc; . . 405,40
pussa *cat.* — pulce; 334,40
pussée *mail.* — se IIc; 423,37
pustella *pr.* — postilla IIb; . 167,11
put *pr. afr.* — putto[2]; 336, 7
~ *fr.* — punais IIc; 405,31

puta *sp. pg.* — putto; 335,31
putain *fr.* — ib.; 336, 3
~ *fr.* — nonno; 291,22
putan *pr.* — putto; 336, 4
putaña *asp.* — ib.; 336, 2
pute *afr.* — ib.; 335,31
puteà *wal.* — potere; 331, 2
puteare *wal.* — ib.; 331, 3
putica *sic.* — bottega; 79,16
putina *ven.* — ninno; 290, 8
putnais *pr.* — punais IIc; . . 405,30
puto *sp. pg.* — putto; 335,30
putput *sp.* — upupa; 436,34
~ *fr.* — coquelicot IIc; . . . 263, 4
putta *it.* — putto; 335,30
puttana *it.* — ib.; 336, 2
puttello *it.* — putto; 336, 1
putto *it.*; 335,30
putto[2] *it.*; 336, 7
putz *wal.* — pozzo; 331,22
púvida *mail.* — pipita; 323,22
puxar *sp. pg.* — pulsar; . . . 335,18
~ *sp.* — torciare; 417,34
puya *sp.* — IIb; 168,12
puyar *asp.* — poggio; 326,27
puzone de Santu Martinu *sard.* — martin pescatore; 265,36
puzza *it.* — puzzo IIa; 56, 6
puzzare *it.* — ib.; 56, 6
puzzo *it.* — IIa; 56, 6
pyer *fr.* — pier IIc; 399,30
pyrèthre *fr.* — pilatro; 320,11

q

qua *it.*; 336,12
quacra *chw.* — quaglia; 336,27
quaderno *it.* — cahier IIc; . . 243,33
quadran *pr.* — ib.; 243, 1
quadrante *it. sp.* — cadran IIc; 243, 2
quadrello *it.* — quadro; 336,19
quadrillo *sp.* — ib.; 336,19
quadro *it. sp. pg.*; 336,14
~ *it.* — coron IIc; 264,40
quadrone *it.* — ib.; 264,40
quaglia *it.*; 336,26
quagliare *it.*; 336,33
quai *fr.* — cayo; 120,17
quait *pr.* — quatto; 337,15
qualche *it.*; 337, 1
qualcheduno *it.* — qualche; . . 337, 4
qualcuno *it.* — ib.; 337, 3
qualque *asp.* — ib.; 337, 1
qualsque *pr.* — ib.; 337, 1
quamvis-deo *agen.* — eziandío IIa; 27, 6
quan *sp.* — IIb; 168,16
quandius *pr.* — IIc; 406, 2
quanvis-dè *agen.* — eziandío IIa; 27, 6
quão *pg.* — quan IIb; 168,16
quar *pr. fr. asp. apg.* — car; 111,21
~ *afr.* — coron IIc; 264,38
quaregnon *afr.* — cahier IIc; 244, 3
quarésima *it.*; 337, 5
quaresma *sp.* — quarésima; . 337, 5
quaron *afr.* — coron IIc; . . 264,39
quarre *burg.* — quadro; . . . 336,15
quart *pr.* — primo IIb; . . . 168, 2
quarta feira *pg.* — mercoledì; 274,11
quartel *sp. pg.* — quartiere; . 337, 8
quartenor *afr.* — milsoudor IIc; 377,31
quartier *fr.* — quartiere; . . . 337, 8
quartiere *it.*; 337, 8
quarto *sp.* — quartiere; 337,13
quas *afr.* — casso; 116,39
quat *bresc.* — quatto; 337,16
quatir *afr. pic.* — ib.; 337,24
quatir *afr.* — sortire; 390, 3
quatto *it.*; 337,15
quattrino *it.* — IIa; 56, 9
quauquarren *npr.* — rien IIc; 416, 6
quayer *afr.* — cahier IIc; . . 243,33
que *sp. pg. pr. fr.* — che; . . 123,24
quebrantar *sp. pg.* — crebantar; 144,20
quebrar *sp. pg.* — crepare; . . 144,25
quecs *pr.* — chaque IIc; . . . 251, 5
queda *pg.* — IIb; 168,17
quedar *sp. pg.* — cheto; . . . 123,32
~ *sp.* — retoño IIb; 173,38
quedo *sp. pg.* — cheto; 123,31
quei *afr.* — che; 123,27
queimar *pg.* — quemar IIb; . 168,19
queixada *pg.* — casso[2]; 117, 4
queixar *pg.* — quexar IIb; . . 168,28
queixo *pg.* — cascio; 115,37
~ *pg.* — casso[2]; 117, 3
quejar *sp.* — quexar IIb; . . . 168,28
quelha *pg.* — calha IIb; . . . 112,30
quello *it.*; 337,31
quelque *fr.* — qualche; 337, 1
quelqu'un *fr.* — ib.; 337, 4
quelui *röm.* — così; 142, 3
~ *röm.* — quello; 337,31
quem *pg.* — che; 123,30
~ *pg.* — quien IIb; 168,36
quemar *sp.* — IIb; 168,19
quemquer *pg.* — quien IIb; . 169, 2
quena *wald.* — quin IIc; . . . 406, 7
quenouille *fr.* — conocchia; . 137,13
quens *afr.* — conte; 137,21
quepo *sp.* — cascio; 115,38
querce (f.) *it.* — quercia IIa; . 56,11
quercia *it.* — IIa; 56,11
~ *it.* — chêne IIc; 254,30
quercino *it.* — cerquinho IIb; 116,18
quercíno *it.* — chêne IIc; . . . 254,32
querena *pg.* — crena IIb; . . 121,36
querer *sp.* — chiedere IIa; . . 20,29
queriboiry *pic.* — charivari IIc; 251,24

querole *afr.* — carole IIc; . . 246,11
querquier *pic.* — cercare; . . . 122,29
quesne *fr.* (mndt.) — chêne IIc; 254,24
queso *sp.* — cascio; 115,37
questo *it.*; 338, 3
~ *apg.*; 338, 4
~ *it.* — esto; 166, 5
questui *röm.* — così; 142, 3
~ *röm.* — questo; 338, 3
queue *fr.* — coda; 131,24
queux (f.) *fr.* — IIc; 406, 4
queux² *afr.* — IIc; 406, 5
~ *afr.* — coquin IIc; 263,23
~ *afr.* — freux IIc; 311, 8
quex *cat.* — casso²; 117, 4
quexar *sp.* — IIb; 168,28
~ *sp.* — dexar IIb; 124,25
quexígo *sp.* — IIb; 168,30
qui *it.*; 338, 8
~ *fr.* — che; 123,29
quia *gen.* — cotenna; 143, 3
quiça *pg.* — quizá IIb; 169,12
quichar *pr.* — quatto; 337,28
quici *it.* — qui; 338,22
quicio *sp. pg.* — IIb; 168,32
quien *sp.* — IIb; 168,36
~ *sp.* — che; 123,30
quienquiera *sp.* — quien IIb; 169,1-2
quien sabe *nsp.* — quizá IIb; 169,14
quieute *afr.* — cóltrice; . . . 134, 9
quignon *fr.* — coin IIc; . . . 261,15
quilate *sp. pg.* — carato; . . . 113, 4
quilike *wall.* — clique IIc; . . 259, 4
quilite *wall.* — ib.; 259, 4
quilla *sp.* — chiglia; 124,20
quille *fr.* — ib.; 124,20.21
~ *fr.* — clisse IIc; 259, 8
quilma *sp.* (mndt.) — IIb; . . 169, 4
quima *sp.* (mndt.) — cinna; . 127, 3
quimera *sp.* — chimera; . . . 124,26
quin *afr.* — coin IIc; 261,12
quin, quina *apr. npr.* — IIc; 406, 6
quincaille *fr.* — clinquant IIc; 258,34
quinci *it.* — IIa; 56,16
quindi *it.* — quinci IIa; 56,16
~ *it.* — aquende IIb; 97,19
quinh, quinha *apr. npr.* — quin IIc; 406, 6
quinhão *pg.* — coin IIc; . . . 261,16
quiñon *sp.* — ib.; 261,15
quinson *npr. burg.* — pincione; 321,36
quinta *sp. pg.* — IIb; 169, 7
~ feira *pg.* — giovedì; 213,19
quintaine *afr.* — quintana; . . 338,29
~ *afr.* — bagordo; 45,36-37
quintal *sp. pg. pr.* — quintale; 338,23
~ *fr.* — ib.; 338,24
quintale *it.*; 338,23
quintana *it. pr.*; 338,29
quinte *afr.* — quinta IIb; . . 169,10
quirate *apg.* — carato; 113, 4
quircare *sard. log.* — cercare; 122,24
qui sab *asp.* — quizá IIb; . 169,14-15
quiscadaun *apg.* — cadaúno; . 97,38
quiscadauno *asp.* — ib.; . . 97,37-38
~ *asp.* — ciascuno; 125,30
quitar *sp. pg.* — cheto; . . . 123,39
~ *sp.* — tomar IIb; 185,22
quitare *it.* — cheto; 124, 1
quiti *pr.* — ib.; 123,38
quito *sp.* — ib.; 123,38
~ *sp.* — tomar IIb; 185,22
quitte *fr.* — cheto; 123,38
quitter *fr.* — ib.; 123,40
quivi *it.* — quinci IIa; 56,17
quivrer *afr.* — IIc; 406, 9
quixada *sp.* — casso²; 117, 4
quixera *sp.* — ib.; 117, 5
quixote *sp.* — coscia; 141,19
quizá *sp.* — IIb; 169,12
quizab *asp.* — quizá IIb; . . . 169,15
quizais *apg.* — ib.; 169,12
quizas *sp.* — ib.; 169,12
quoi *fr.* — che; 123,27
quoquart *afr.* — coq IIc; . . . 262,30
quor *pr.* — ora²; 295, 9
~ *pr.* — quora IIc; 406,12
quora *pr.* — IIc; 406,12
~ *pr.* — ora²; 295, 9
quoras *pr.* — quora IIc; . . . 406,12
quota *it.*; 338,34
quotare *it.* — quota; 338,37

r

raalingues *afr.* — ralingues IIc; 408,34-35
raançon *fr.* (vrlt.) — rançon IIc; 409,26
~ *afr.* — mais IIc; 367,14
rabâcher *fr.* — IIc; 406,14
raban *fr.* — haubans IIc; . . 342,23
~ *fr.* — ruban IIc; 420,13
rábano *sp.* — IIb; 169,16
rabão *pg.* — rábano IIb; . . . 169,16
rabaquet *cat.* — ribeba; . . . 348,40
rabárbaro *it.*; 339, 1
rabasta *pr.* — IIc; 406,22
rabastejá *npr.* — rabasta IIc; 406,24
rabâter *afr.* — ib.; 406,24
rabear *sp. pg.* — rabo IIb; . 169,19
rabeca *pg.* — ribeba; 348,40
rabel *sp.* — ib.; 348-349
~ *pg.* — ib.; 349, 1
~ *piem.* — rabo IIb; 169,24
rabesco *it.* — arabesco; 28, 6
rabey *pr.* — ribeba; 348,40
râble (m.) *fr.* — IIc; 406,30
rablè *piem.* — rabo IIb; . . . 169,24
rabo *sp. pg.* — IIb; 169,18

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

ramette *fr.* — rame² IIc; . . 409,10
ramf *lomb.* — rampa; 340,35
~ *lomb.* — ramfo IIa; 56,28
ramicello *it.* — rinceau IIc; . 416,18
ramingo *it.*; 340,24
ramingue *fr.* — raming , . . . 340,25
ramir *pr.* — aramir IIc; . . . 206,31
rammaricarsi *it.* — amaricare; 18,17
rammárico *it.* — ib.; 18,18
rammentare *it.* — mentar; . . 271,33
ramolaccio *it.* — IIa; 56,30
~ *it.* — remolacha IIb; . . . 173,19
ramon *fr.* — IIc; 409,14
~ *sp.* — IIc; 409,15
ramoner *fr.* — ramon IIc; . . 409,14
rampa *it. pr.*; 340,30
~ *sp.*; 340,33
rampant *nfr.* — rampa; . . . 340,31-32
rampare *it.* — ib.; 340,31
rampe *fr.* — ib.; 340,33
ramper *nfr. afr.* — ib.; 340,31
rampo *it.* — ib.; 340,30
rampogna *it.* — ib.; 341, 4
rampognare *it.* — ib.; 340,40
rampoina *cat.* — ib.; 341, 7
rampoinar *pr.* — ib.; 341, 8
rampollare *it.* — pollare IIa; . 54,39
ramponare *ven.* — rampa; . . 341, 7
rampone *it.* — ib.; 340,39
ramponer *afr.* — ib.; 341, 1
ramponne *hen.* — ib.; 341, 5
ramponzolo *it.* — raperonzo; . 342,17
ramposne *afr.* — rampa; . . . 341, 4
ramposner *afr.* — ib.; 341, 1
ran *pic.* — IIc; 409,16
~ *occ.* — ranc IIc; 409,18
~ *piem.* — rang IIc; 409,30
ranart *sp.* (Nordost) — renard IIc; 413,23
ranc *pr.* — IIc; 409,18
~ *afr.* — ranco; 341, 8
rancare *it.* — ib.; 341, 9
ranche (f.) *fr.* — IIc; 409,24
ranchè *piem.* — ranco; . . . 341,11-12
rancho *sp.* — rang IIc; 409,37
rancignare *ven.* — rèche IIc; 411,36-37
rancio *it.* — arancio; 28,30
~ *it.* — puzzo IIa; 56, 8
ranco *it. cat.*; 341, 8
~ *ven.*; 341, 9
rancoeur *afr.* — rancore; . . . 341,20
rancon *asp.* — rincon IIb; . . 174,10
~ *asp.* — ranc IIc; 409,22
rançon *fr.* — IIc; 409,26
rancor *asp. pg. pr.* — rancore; 341,20
rancore *it.*; 341,20
rancune *fr.* — rancore; 341,23
rancura *it. apg.* — ib.; 341,24
randa *sp.*; 341,25
~ *npr. piem.*; 341,37
~ *pr.*; 341,40
randa (a) *it.* — randa; 342, 3
randá *npr. piem.* — ib.; . . . 341,39
randal *sp.* — ib.; 341,25-26
randar *pr.* — ib.; 341,37
randello *it.* — IIa; 57, 1
randir *afr.* — randar; 342, 6
randola *pr.* — róndine; 357,18
randon (a, de) *pr. afr.* — randar; 342, 6
randonar *pr.* — ib.; 342, 9
randoner *afr.* — ib.; 342, 9
rane *fr.* (mndt.) — grenouille IIc; 330,13
ranf *lomb.* — rampa; 340,35
~ *lomb.* — ramf IIa; 56,28
rang *fr.* — IIc; 409,27
ranger *pg.* — IIb; 170,21
~ *fr.* — rang IIc; 409,27
rangier *fr.* — rangífero; . . . 342,13
rangífero *it. sp.*; 342,13
rannicchiare *it.* — nicchio; . . 288,24
ranocchia *it.* — grenouille IIc; 330, 5
ranvér *chw.* — renou IIc; . . 413,30
Raou *fr.* — loup-garou IIc; . 363,22
Raoul *fr.* — ib.; 363,22
rap *com.* — raffare; 339,29
~ *piem.* — rappa IIa; 57, 5
rapà *lomb. ven.* — rappare; . 342,30
rapaceria *sp.* — rapaz IIb; . . 170,34
rapagon *sp.* — ib.; 170,36
rapan *aval.* — rampa; 340,38
rapar *pr.* — ib.; 340,37
~ *sp. pg. pr.* — rappare; . . 342,21
~ *sp.* — ib.; 342,24
rapare *lomb. ven.* — ib.; . . . 342,29
rapatù *bresc.* — escuerzo IIb; 129,25-26
rapaz *sp. pg.* — IIb; 170,30
rapaza *sp. pg.* — rapaz IIb; 170,30-31
râpe *fr.* — raspare; 343,15
rapè *rom.* — rampa; 340,39
râper *fr.* — raspare; 343,12
raperonzo *it.*; 342,17
raperonzolo *it.* — raperonzo; . 342,17
rapetasser *fr.* — pedazo IIb; . 163,29
rapière *fr.* — IIc; 409,39
rapire *it.* — ravir IIc; 411, 8
rapónzal *rom.* — raperonzo; . 342,18
raponzulu *sic.* — ib.; 342,17
raposa *sp. pg.* — IIb; 171, 1
~ *sp.* — golpe; 217,31
raposo *sp. pg.* — raposa IIb; 171, 1
rapouá *lothr.* — rappare; . . . 342,22
rappa *it.* — IIa; 57, 4
~ *it.* — rappare; 342,28
rappare *it.*; 342,21
rappresaglia *it.* — ripresaglia; 352,23
raquer *pic.* — racher IIc; . . 407,21
raqueta *sp.* — racchetta; . . . 339, 7
raquette *fr.* — ib.; 339, 8
ras *fr.* — raso; 343, 3
~ *pr.* — rez IIc; 415,20
ras e ras *pr.* — ib.; 415,24
rasa *pr.* — rasse IIc; 410, 1

rasar *sp. pg.* — rasare; 342,32
rasare *it. ven. lomb.*; 342,32
rasca *pr.* — rascar; 342,34
rascar *sp. pg. pr.*; 342,34
~ *apg.*; 343, 2
Rascese *ait.* — raso; 343,10
rascha *chw.* — ragia IIa; . . . 56,24
rasche *afr.* — rascar; 342,35
raschia *it.* — ib.; 342,37
raschiare *it.* — ib.; 342,36
rascia *it.* — raso; 343, 5
rasclar *cat.* — rascar; 342,36
rascler *afr.* — ib.; 342,36
rasén *pr.* — rez IIc; 415,26
rasente *it.* — ib.; 415,27
raser *fr.* — rasare; 342,33
rasgar *sp. pg.* — rascar; . . . 342,38
rasgo *sp. pg.* — ib.; 342,38
rasguñar *sp.* — ib.; 342,40
~ *sp.* — arañar IIb; 97,33
rasilla *sp.* — raso; 343, 4
raso *it. sp.*; 343, 3
rasojo *it.* — cesoje IIa; 20, 5
raspa *sp. pr.* — raspare; . . . 343,14
raspar *sp.* — ib.; 343,12
raspare *it.*; 343,12
raspo *it.* — raspare; 343,13
Rasse *afr.* — raso; 343, 8
rasse *afr.* — IIc; 410, 1
rassembrare *it.* — sembrare; . 378, 1
rassettare *it.* — assettare; . . 36,34
rastello *it.* — rastro; 343,21
rastillo *sp.* — ib.; 343,21
rasto *pg.* — ib.; 343,19
rastrello *it.* — ib.; 343,20
rastrillo *sp.* — ib.; 343,21
rastro *it.*; 343,18
~ *sp.*; 343,19
rat *pr. fr.* — ratto; 343,23
~ *com.* — randello IIa; . . . 57, 3
rata-pennada *pr.* — chauve-
souris IIc; 254, 8
rata-pignata *sard.* — ib.; . . . 254,8-9
ratar *pg. cat.* — ratto; 343,27
ratayon *pic. champ.* — tata; . 413,21
rate (f.) *fr.* — IIc; 410, 3
ratè *piem.* — ratto; 343,27
ratear *sp.* — ib.; 343,28
râteau *fr.* — rastro; 343,21
ratero *sp.* — ratto; 343,28
ratin *afr.* — ratis IIc; 410,12
ration *pr. fr.* — razione; . . . 343,33
ratis *afr.* — IIc; 410,12
ratj *cat.* — gozo IIb; 138,33
rato *sp.* — IIb; 171,25
~ *sp. pg.* — ratto; 343,23
raton *fr.* — rate IIc; 410,10
ratonar *sp.* — ratto; 343,27
ratto *it.*; 343,23
~ *it.* — IIa; 57, 6
rauba *pr.* — roba; 354,19
rauba *chw.* — roba; 354,21
raubar *pr.* — ib.; 354,22
~ *pr.* — bugía; 93,22-23
~ *pr.* — galoppare; 198,10
raudal *sp. pg.* — raudo IIb; . 171,28
raudo *sp.* — IIb; 171,27
rauma *pr.* — rhume IIc; . . . 415,32
~ *pr.* — choisir IIc; 257,17
raus *pr.* — IIc; 410,24
~ *pr.* — galoppare; 198,10
rausa *pr.* — IIc; 410,27
rausar *apg.* — IIb; 171,29
raüser *afr.* — rifusare; 351,8-9
raust *pr.* — rostire; 358,29
raust, a *pr.* — IIc; 410,31
raustir *pr.* — rostire; 358,27
rautar *pr.* — IIc; 410,39
rauxar *apg.* — rausar IIb; . . 171,29
rauza *pr.* — rausa IIc; 410,27
rauzel *pr.* — raus IIc; . . . 410,24-25
ravacher *afr.* — rabâcher IIc; 406,20
ravage *fr.* — ravir IIc; 411, 9
ravasser *burg.* — rêve IIc; . . 415,13
ravauder *fr.* — IIc; 411, 3
ravauderie *fr.* — ravauder IIc; 411, 5
ravaut *afr.* — ib.; 411, 6
râve *lothr.* — rêve IIc; 414,35
ravelin *fr.* — rivellino; 353,38
râver *lothr.* — rêve IIc; 414,36
ravidar *chw.* — reptar; 347,29
ravin *fr.* — ravir IIc; 411, 9
ravine *fr.* — ib.; 411, 9
ravir *fr.* — IIc; 411, 8
raya *sp. pg. pr.* — raggio; . . 339,32
rayar *sp. pr.* — ib.; 339,34
rayer *nfr.* — ib.; 339,35
rayo *sp. pg.* — ib.; 339,30
rayon *nfr.* — ib.; 339,31
~ (de miel) *nfr.* — ib.; . . . 340, 3
raz *pg.* — arazzo IIa; 5,24
raza *sp. pg. pr.* — razza; . . 343,36
razę *wal.* — raggio; 339,32
razim *pr.* — raisin IIc; 408,15
razina *pr.* — racine IIc; . . . 407,26
razione *it.*; 343,33
razza *it.*; 343,36
~ *it.* — raggio; 339,32
razzare *it.* — ib.; 339,33
razzo *it.* — ib.; 339,30
~ *it.* — arazzo IIa; 5,22
re *pr.* — rien IIc; 416, 3
ré *afr.* — IIc; 411,10
real *sp. pg.* — IIb; 171,34
real² *sp. pg.* — IIb; 171,36
realme *asp.* — reame; 344, 4
reame *it. asp.*; 344, 4
reattino *it.* — roitelet IIc; . . 418,11
rebatar *sp. pg.* — IIb; 172, 7
rebbio *it.* — IIa; 57, 8
rebec *fr.* — ribeba; 348,40
rebelle *afr.* — ib.; 349, 1

rebellin *sp.* — rivellino; . . . 353,38
rebentar *sp. pg.* — IIb; . . . 172,11
rebitar *pg.* — river IIc; . . . 417,15
rebondre *pr. afr.* — IIc; . . . 411,23
rebosar *nsp.* — versare; 442,27
rebost *pr.* — rebondre IIc; . . 411,24
rebotar *pr.* — raboter IIc; . . 407, 1
rebôtre *burg.* — rebondre IIc; 411,32
rebours *fr.* — broza; 89,39
rebourser *fr.* — ib.; 89,39
reboz *afr.* — rebondre IIc; . . 411,24
rebrousser *fr.* — broza; 89,39
recà *com.* — racher IIc; . . . 407,22
recabdar *asp. apg.* — recaudar IIb; 172,13
recabedar *apg.* — ib.; 172,18-19
recabedo *apg.* — ib.; 172,19
recabito *apg.* — ib.; 172,19
recadar *pg.* — ib.; 172,12
recado *sp.* — ib.; 172,14
~ *pg.* — ib.; 172,15
recaigner *afr.* — regañar; . . 346,18
recamar *sp. pg.* — ricamare; . 349, 7
recamer *fr.* — ib.; 349, 7
recamo *sp. pg.* — ib.; 349, 8
recaner *afr.* — regañar; . . . 346,18
recapte *cat.* — recaudar IIb; 172,20-21
recare *it.* — IIa; 57,14
recatar *sp. pg.* — catar; . . . 118,21
recato *sp. pg.* — ib.; 118,22
recaudar *sp.* — IIb; 172,12
recaudo *sp.* — recaudar IIb; 172,13-14
recear *pg.* — zelo; 449,39
recensar *pr.* — rincer IIc; . . 416,23
recentar *sp.* (vrlt.) — ib.; . . 416,24
receo *pg.* — zelo; 449,40
recercelat *pr.* — cerceau IIc; 274,33
recercelé *afr.* — ib.; 274,33
récere *it.* — IIa; 57,18
réchaner *berr.* — regañar; . 346,21-22
rechap *pr.* — chef IIc; 254,17
rèche *pic.* — IIc; 411,33
rechî *wall.* — racher IIc; . . . 407,21
rechief *afr.* — chef IIc; 254,17
rechignar *pr.* — rèche IIc; . . 411,37
rechigne (adj.) *fr.* — ib.; . . . 411,33
rechigner *afr.* — ib.; 411,37
~ *fr.* — ib.; 411,35
rechin *fr.* — ib.; 411,33
~ *fr.* — rognone; 356,26
rechinar *sp. pg.* — rèche IIc; 411,38
rechiner *afr.* — ib.; 411,37
récif *fr.* — arrecife IIb; 99,24
recife *pg.* — ib.; 99,21
reciner *afr.* — desinare; . . 152,12-13
récio *sp.* — IIb; 172,26
recobrar *pr.* — cobrar; 130, 7
recobrarse *sp.* — ib.; 130, 7
recodir *asp.* — cudir IIb; . . 122,13
recodo *sp.* — cúbito; 146,15
recoi *afr.* — cheto; 123,31
recolice *afr.* — regolizia; . . . 346,35
recourre *nfr.* — scuotere; . . . 375,20
recousse *fr.* — ib.; 375,21
recouvrer *afr.* — cobrar; . . . 130, 8
récova *pg.* — récua IIb; . . . 172,31
recreant *afr.* — ricredersi; . . 350,12
recreer *asp.* — ib.; 350, 8
recreire (se) *pr. afr.* — ib.; . 350, 7
recreu *afr.* — ib.; 350,11
recrezen *pr.* — ib.; 350,11
recrezut *pr.* — ib.; 350,11
recroître *fr.* — recru IIc; . . . 412, 6
recru *fr.* — IIc; 412, 5
recrue *fr.* — recru IIc; 412, 5
recruter *fr.* — ib.; 412,5-6
récua *sp. cat.* — IIb; 172,31
recuar *pg.* — rinculare; 352,19
recudar *apg.* — rifusare; . . . 351,14
recudir *sp. pg.* — cudir IIb; . 122,12
recular *sp. pr.* — rinculare; . 352,19
reculer *fr.* — ib.; 352,19
reculons (à) *fr.* — ib.; 352,21
red *sp.* — randa; 341,34
~ *sp.* — ré IIc; 411,16
~ *sp.* — redil IIb; 172,34
redable *occ.* — râble IIc; . . . 406,30
reddere *ait.* — rendere; 347, 6
rédea *pg.* — rédina; 344,10
rędęcinę *wal.* — racine IIc; . . 407,27
redil *sp. pg.* — IIb; 172,33
redimir *sp.* — remir IIb; . . . 173,18
rédina *it.*; 344, 9
~ *it.* — parco; 306, 2
redingote *fr.* — IIc; 412, 7
re di siepe *it.* — roitelet IIc; 418,13
redo *it.*; 344,19
redomoinho *pg.* — mulino; . . 284,13
redondear *sp.* — rogner IIc; . 417,36
redonhar *pr.* — ib.; 417,32-33
redor *sp.* — IIb; 172,35
redorta *pr.* — ritorta; 353,18
redoter *afr.* — radoter IIc; . . 407,29
redoute (f.) *fr.* — ridotto; . . 350,22-23
redrar *asp.* — redruña IIb; . . 173, 2
redre *pr.* — rendere; 347, 7
redro *sp.* — redruña IIb; . . . 173, 2
redruña *sp.* — IIb; 172,40
~ *sp.* — gauche IIc; 317,12
reducto *sp.* — rídotto; 350,22
réduit *fr.* — ib.; 350,22
rée (de miel) *afr.* — raggio; . 340, 2
refe *it.* — IIa; 57,20
refece *apg.* — rafez IIb; . . . 169,35
refem *pg.* — rehen IIb; 173,11
refiudar *pr.* — rifiutare IIa; . 58, 1
refléchir *fr.* — fléchir IIc; . . 306,31
refoufá *npr.* — fofo IIb; . . . 132,35
refrain *fr.* — refran; 345,21
refraindre *afr.* — ib.; 345,27
refran *sp.*; 345,21
refranh *pr.* — refran; 345,21

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

remudar *pr.* — muer IIc; . . . 383,31
remuer *fr.* — ib.; 383,31
ren *piem.* — rang IIc; 409,30
~ *pr.* — rien IIc; 416, 3
renard *fr.* — IIc; 413,17
~ *fr.* — golpe; 217,31
renardé *pic.* — renard IIc; . . 413,18
renardie *afr.* — ib.; 413,17
renc *pr.* — rang IIc; 409,27
rẹnchezà *wal.* — hennir; . . . 234,32
rencilla *sp.* — reñir IIb; . . . 173,25
renco *sp.* — ranco; 341, 8
rencon *asp.* — rincon IIb; . . 174,10
rencor *nsp.* — rancore; . . . 341,20-21
renda *pg.* — randa; 341,25
~ *ait. asp.* — andare; 24,22
render *pg.* — rendere; 347, 1
rendere *it.*; 347, 1
rendija *sp.* — IIb; 173,22
rendir *sp.* — rendere; 347, 1
~ *sp.* — adonare IIa; 3,19
rendita *it.* — rendere; 347, 2
rendon (de) *sp.* — randar; . . 342, 7
rendre *pr. afr.* — rendere; . . 347, 1
rêne *fr.* — rédina; 344,10
~ *fr.* — laisse IIc; 356, 8
renevei *burg.* — renou IIc; . . 413,30
renfrogner (se) *fr.* — frignare IIa; 31,39-40
rengar *pr.* — rang IIc; 409,28
renge *afr.* — IIc; 413,24
rengla *cat.* — ringla IIb; . . . 174,15
renglon *sp.* — ib.; 174,15
rengo *sp.* — ranco; 341,17
rengréger *nfr.* — greve; . . . 223,11
renhir *pg.* — reñir IIb; 173,24
renho *pr.* — rognone; 356,21
rẹnifler *fr.* — niffa; 289,21
renillar *cat.* — hennir; 234,27
reñir *sp.* — IIb; 173,24
renne *fr.* — rangífero; 342,15
renoille *afr. jur.* — grenouille IIc; 330, 7
renou *pr.* — IIc; 413,27
renovero *sp.* — renou IIc; . . 413,31
renovier *pr.* — ib.; 413,30
renso *it.* — IIa; 57,24
renta *sp. pr.* — rendere; . . . 347, 2
rentar *cat.* — rincer IIc; . . . 416,24
rente *fr.* — rendere; 347, 3
~ *pg. neap.* — rez IIc; . . . 415,29
renuevo *sp.* — renou IIc; . . . 413,28
rẹnunchiu *wal.* — rognone; . . 356,22
renyir *cat.* — reñir IIb; 173,24
reo *it.* — IIa; 57,26
~ *sp.* — IIa; 57,27
reorte *afr.* — ritorta; 353,18
repairar *pg.* — pairar IIb; . 161,34-35
~ *pr.* — repairer IIc; 413,32
repaire *pr. afr. nfr.* — ib.; . . 413,32
~ *nfr.* — ib.; 413,33
repairer *afr.* — IIc; 413,32
reparar *sp.* — parare; 305,16
~ *pg.* — pairar IIb; 161,33
reparmer *burg.* — sparagnare; 392,12
reparo *sp.* — parare; 305,17
repausar *pr.* — pausare; . . . 309,39
repens *pr.* (Eluc.) — ripire IIa; 58,25
repentaille *afr.* — ripentaglio IIa; 58,15
ré-pepin *norm.* — roitelet IIc; 418,11
répit *fr.* — IIc; 413,35
repolho *pg.* — repollo IIb; . . 173,26
repollo *sp.* — IIb; 173,26.28
reponche *sp.* — raperonzo; . . 342,18
reposar *sp.* — pausare; 309,39
reposer *fr.* — ib.; 309,39
repousar *pg.* — ib.; 309,39
représaille *fr.* — ripresaglia; 352,23-24
represalia *sp.* — ib.; 352,23
reproche *fr.* — reprocher IIc; 414, 1
~ *sp.* — ib.; 414, 2
reprocher *fr.* — IIc; 414, 1
reprochier *pr.* — reprocher IIc; 414,13
repropchar *pr.* — ib.; 414, 1
repropche *pr.* — ib.; 414, 2
reprovier *pr. afr.* — ib.; . . . 414,16
reptar *asp. pg. pr.*; 347,18
repuns *afr.* — rebondre IIc; . 411,27
rèque *pic.* — rèche IIc; 411,33
requebrar *sp.* — crepare; . . . 144,27
requiebro *sp.* — ib.; 144,29
requin *fr.* — IIc; 414,19
requinquer *fr.* — clinquant IIc; 258,34
res *sp.* — IIb; 173,29
~ *cat.* — rien IIc; 416, 3
rès *afr.* — rez IIc; 415,20
resar *cat.* — rezar IIb; 174, 1
rẹsboi *wal.* — guerra; 232, 1
rẹsbunẹ *wal.* — bonaccia; . . 74,13
rescatar *sp.* — accattare; . . . 5,28
rescate *sp.* — ib.; 5,29
reschign *com.* — rèche IIc; . . 411,34
reschignàs *com.* — ib.; 411,36
rescodre *pr.* — scuotere; . . . 375,19
rescorre *afr.* — ib.; 375,20
rescossa *pr.* — ib.; 375,21
rèse *afr.* — raise IIc; 408,12
réseau *fr.* — IIc; 414,23
resega *com. mail.* — risicare; 352,35
resegà *com. mail.* — ib.; . . . 352,36
resemblar *sp. pr.* — sembrare; 378, 1
resgatar *pg.* — accattare; . . . 5,28
resgate *pg.* — ib.; 5,29
resgne *afr.* — rédina; 344,11
resma *sp. pg.* — risma; 352,39
resoigner *afr.* — sogna; . . . 386,34
resollar *nsp.* — sollar IIb; . . 180,19
resordre *afr.* — sourdre IIc; . 430,38
resort *afr.* — sortire[2]; 390,24
resortir *afr.* — ib.; 390,23
resperir *pr.* — esperir IIc; . . 292,30
respieit *pr.* — répit IIc; 413,35

respiter *afr.* — répit IIc; . . . 413,39
resquicio *sp. pg.* — quicio IIb; 168,32
ressembler *fr.* — sembrare; . . 378, 1
ressif *fr.* — arrecife IIb; . . . 99,24
ressort *fr.* — sortire; 389,34
~ *fr.* — sortire²; 390,16
ressortir *fr.* — sortire; 389,33
~ *fr.* — sortire²; 390,14
~ *fr.* — cobrar; 130,14
ressource (f.) *fr.* — sourdre IIc; 430,39
rest *pr.* — resta; 347,31
resta *it.*; 347,31
~ *it.* — arista; 31,23
resta² *it.*; 347,38
restañar *sp.* — stancare; . . . 398, 7
restar *sp.* — chauffer IIc; . . . 253,22
restare *it.* — ib.; 253,22
reste *pg.* — resta; 347,31
~ *pg.* — resta²; 347,38
restia *pg.* — resta; 347,31
restin *mail.* — restío; 348, 5
restío *it.*; 348, 3
restiu *pr.* — restío; 248, 3
restreindre *fr.* — étreindre IIc; 298, 2
resurtir *sp.* — sortire; . . . 389,33-34
resve *afr.* — rêve IIc; 414,36
resver *afr.* — ib.; 414,36
retama *sp. pg.* — IIb; 173,32
retar *nsp.* — reptar; 347,18
retentir *fr.* — bondir IIc; . . . 231,15
reter *afr.* — reptar; 347,18
reticella *it.* — réseau IIc; . . . 414,23
rétif *fr.* — restío; 348, 3
retina *sic.* — rédina; 344, 9
retoñar *sp.* — retoño IIb; . . 173,34
retoño *sp.* — IIb; 173,34
retorta *sp.* — ritorta; 353,20
retorte *fr.* — ib.; 353,21
retre *acat.* — rendere; 347, 8
rétrécir *fr.* — étroit IIc; . . . 298, 5
retro *it.* (in comp.); 348, 6
retroencha *pr.* — retroenge IIc; 414,26
retroenge *afr.* — IIc; 414,24
retroenza *pr.* — retroenge IIc; 414,27
retrouve *hen.* — trovare; . . . 431, 8
retrowange *afr.* — retroenge IIc; 414,24
reu *wal.* — reo IIa; 57,27
reuffle *burg.* — ruffa; 360,30
reule *afr.* — meule IIc; 375,40
reuper *apic.* — IIc; 414,23
reus *chw.* — reo IIa; 57,28
reüsar *pr.* — rifusare; 351, 8
~ *pr.* — biasciu; 65,19
reüser *afr.* — rifusare; 351, 8
réussir *fr.* — escire; 164, 5
réussite *fr.* — guarire; 230,11
reva *pr.* — rêve IIc; 414,38
revanche *nfr.* — vengiare; . . 441, 8
revancher *nfr.* — ib.; 441, 7
rêvasser *fr.* — rêve IIc; 415,12
rève *norm.* — raggio; 340, 2
rêve *fr.* — IIc; 414,35
revêche *fr.* — rivescio; 354, 5
reveiller *fr.* — revel IIc; . . . 415,17
revel *pr.* — IIc; 415,15
~ *afr.* — IIc; 415,14
reveler *afr.* — revel IIc; . . . 415,16
revelim *pg.* — rivellino; . . . 353,38
revelin *fr.* — ib.; 353,39
revellar *pr.* — revel IIc; . . 415,15-16
revenger *afr.* — vengiare; . . 441, 7
revenjar *pr.* — ib.; 441, 7
reventar *sp. pg.* — rebentar IIb; 172,11
rever *chw.* — ripire IIa; . . . 58,23
rêver *fr.* — rêve IIc; 414,35
revers *fr.* — rivescio; 354, 4
reves *sp. pg.* — ib.; 354, 3
revesso *pg.* — ib.; 354, 5
revois *afr.* — ib.; 354,5-6
revolina, ~r *pr.* — mulino; . 284,19
revolopir *pr.* — viluppo; . . . 443,40
révora *pg.* — robra IIb; . . . 174,33
reyalme *pr.* — reame; 344, 4
reyezuelo *sp.* — roitelet IIc; . 418,11
reyna *sp.* — fierce IIc; 304,22
rez *fr.* — IIc; 415,20
~ *pg.* — res IIb; 173,29
~ à rez *afr.* — rez IIc; . . . 415,24
~ e rez *pg.* — ib.; 415,24
rezaga *sp.* — zaga IIb; 194, 9
rezar *sp. pg.* — IIb; 174, 1
~ *sp.* — astore; 37,17
rezegá *npr.* — risicare; 352,35
rezegue *npr.* — ib.; 352,34
rezelar *sp.* — zelo; 449,39
rezelo *sp.* — ib.; 449,40
rezno *sp.* — IIb; 174, 3
rezoynar *pr.* — rogner IIc; . . 417,33
rezza *it.* — IIa; 57,29
~ *it.* — brezza; 84,29
rezzo *it.* — aura; 39,39
rhubarbe (f.) *fr.* — rabárbaro; 339, 1
rhume (f.) *fr.* — IIc; 415,32
ria *sp. pg. cat.* — IIb; 174, 4
ribadire *it.* — river IIc; 417,15
ribaine *fr.* — bedon IIc; . . . 219, 4
ribaldo *it. asp. pg.*; 348,14
ribaltare *it.* — IIa; 57,30
riban *norm. lothr. berr.* — ruban IIc; 420,15
ribar *pr.* — river IIc; 417, 8
ribaud *fr.* — ribaldo; 348,16.25
~ *fr.* — maraud IIc; 369,20
ribauda *pr.* — ribaldo; 348,16
ribaude *fr.* — ib.; 348,16
ribaudequin *fr.* — ib.; 348,35
ribaut *pr.* — ib.; 348,15
ribazo *sp.* — derribar IIb; . . 124,6-7
ribeba *it.*; 348,37
ribeca *it.* — ribeba; 348,39
ribeira *pg. pr.* — riviera; . . 354, 7
riber *afr.* — ribaldo; 348,32

ribera *sp.* — riviera; 354, 7
~ *asp.* — ib.; 354,12
riblá *npr.* — river IIc; 417,14
ribler *afr.* — ribaldo; 348,33
riblo (f.) *npr.* — river IIc; . . 417,13
ribon *fr.* — bedon IIc; 219, 4
ribrezzo *it.* — brezza; 84,24
ributtare *it.* — raboter IIc; . . 407, 2
ric *pr.* — ricco; 349,38
ricamare *it.*; 349, 7
ricamo *it.* — ricamare; 349, 8
ricaner *nfr.* — regañar; 346,25
ricapitare *it.* — recaudar IIb; 172,20
ricapito *it.* — ib.; 172,20
riçar *pg.* — riccio [2]; 349,17
riccio *it.*; 349,11
riccio [2] *it.*; 349,16
ricco *it.*; 349,38
~ *it.* — smacco IIa; 67,32
richaud *fr.* — maraud IIc; . . 369,20
riche *fr.* — ricco; 349,38
ricino *it.* — rezno IIb; 174, 3
rico *sp. pg.* — ricco; 349,38
riço *pg.* — riccio [2]; 349,17
ricotta *it.* — scotta IIa; 65,31
ricovrare *it.* — cobrar; 130, 7
~ *it.* — sortire [2]; 390,27
ricredente *it.* — ricredersi; . . 350, 5
ricredersi *it.*; 350, 5
ricreduto *it.* — ricredersi; . . 350, 6
ridda *it.* — riddare IIa; 57,36
riddare *it.* — IIa; 57,35
ride *fr.* — rider IIc; 415,34
rideau *fr.* — ib.; 415,35
rider *fr.* — IIc; 415,34
ridotto *it.*; 350,22
riel (m.) *sp.* — IIb; 174, 7
rien *fr.* — IIc; 416, 1
rienda *sp.* — rédina; 344,10
riere *afr.* — retro; 348, 6
riesgo *sp.* — risicare; 352,28
rieu *hen.* — ru IIc; 420, 5
rifa *com.* — riffa; 350,25
~ *sp. pg. cat. sic.* — ib.; . . 350,26
rifar *sp. pg. cat.* — ib.; . . . 350,27
rifeter *hen.* — ib.; 350,37
riffa *it.*; 350,25
~-raffa *chw.* — raffare; 339,14
riffer *afr.* — riffa; 350,27
~ *lothr.* — ib.; 350,28
riffe-raffa *rom.* — raffare; . . . 339,14
riffilo *it.* — riffa; 350,39
riffle *afr.* — ib.; 350,37
riffler *afr. pic. norm.* — ib.; . 350,35
rifi-rafe *sp.* — raffare; 339,14
rifiutare *it.* — IIa; 57,38
~ *it.* — rifusare; 351, 5
riflador *piem.* — riffa; 350,39
rifle *norm.* — ib.; 350,37
rifler *wall.* — ib.; 350,35
rifusare *it.*; 351, 3
riga *it.* — IIa; 58, 3
rigato *it.* — riolé IIc; 416,28
righignà *mail.* — regañar; . . 346,20
rigido *it.* — roide IIc; 418, 6
rigo *it.* — riga IIa; 58, 3
rigoglio *it.* — orgoglio; 295,40
~ *it.* — ervo; 163,16
rigógolo *it.* — gálbero; 196,20
rigole *fr.* — IIc; 416, 8
rigoletto *it.* — gálbero; 196,21
~ *it.* — riga IIa; 58, 3
rígoro *it.* — rigole IIc; 416,11
rigot *pr.* — IIc; 416,13
~ *afr.* — rigole IIc; 416, 8
rigotar *pr.* — rigot IIc; . . . 416,13
rigottato *it.* — ib.; 416,13-14
rilevo *it.* — relief IIc; 413,15
rilhar *pg.* — IIb; 174, 9
rim *pr.* — rima; 351,17
rima *it. sp. pg. pr.*; 351,16
~ *sp.*; 352,12
rimá *npr.* — rima; 352,14
rimar *pr. sp. pg.* — ib.; . . . 351,16
rimare *it.* — ib.; 351,16
rimbombare *it.* — bomba; . . 74, 1
rime *fr.* — rima; 351,16
rimée *pic.* — frimas IIc; . . . 311,25
rimer *fr.* — rima; 351,17
rimitu *sic.* — romito IIa; . . . 59, 3
rimo *asp.* — rima; 351,20
rimolinare *it.* — mulino; . . . 284,11
rimpetto *it.* — IIa; 58, 6
~ *it.* — prieto IIb; 167,24
rimproverare *it.* — improverare; 236, 5
rimproverio *it.* — ib.; 236, 6
rimurchiare *it.*; 352,17
rin (m.) *afr. com.* — IIc; . . . 416,15
riña *sp.* — reñir IIb; 173,24
rincagnarsi *it.* — rèche IIc; . 412, 2
rinceau *fr.* — IIc; 416,18
rincer *fr.* — IIc; 416,20
~ *fr.* — morceau IIc; 381,27
rinchar *pg.* — hennir; 234,22
rincla *chw.* — renge IIc; . . . 413,26
rincon *sp.* — IIb; 174,10
rincontra *it.* — rimpetto IIa; . 58, 7
rincrescere *it.* — increscere IIa; 39,21
rinculare *it.*; 352,19
ringavagnare *it.* — guadagnare; 226,21
ringhiera *it.* — aringo; 31,14
ringla *sp.* — IIb; 174,15
ringlero *sp.* — ringla IIb; . . 174,16
riñon *sp.* — rognone; 356,21
rinser *pic.* — rincer IIc; . . . 416,21
rintuzzare *it.* — intuzzare IIa; 40,10
rinvergare *it.* — frugare; . . . 191,39
rio *it.* — reo IIa; 57,27
~ *sp.* — ru IIc; 420, 5
riolé *afr.* — IIc; 416,26
~ *fr.* — barioler IIc; 217, 9
riorte *afr.* — ritorta; 353,18

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

rodar (mundo) *sp.* — rôder IIc; 417,23
rodela *sp.* — rotella; 358,36
~ *pr.* — ib.; 358,37
rôder *fr.* — IIc; 417,17
~ (le pays) *fr.* — IIc; 417,29
rodilla *sp.* — rotella; 358,37
Rodrigo *sp.* — barriga IIb; . 106, 2
rodrigon *sp.* — IIb; 174,35
roę *wal.* — ros; 357,30
roele *afr.* — rotella; 358,36
roeler *afr.* — rotolo; 359, 4
rofée *afr.* — ruffa; 360,31
roffia *it.* — ib.; 360,29
rofia *rom.* — ib.; 360,28
rog *pr.* — roggio; 356,11
rogar *sp. pg. cat.* — rover IIc; 419,34
rogare *it.* — ib.; 419,33
roggio *it.*; 356,11
rogia *lomb.* — arroyo IIb; . . 100,10
rogir *pr.* — roggio; 356,13
rogna *it.*; 356,16
rogne *fr.* — rogna; 356,16
rogner *fr.* — IIc; 417,31
rognie *pic* — IIc; 418, 1
rognone *it.*; 356,21
rognoso *it.* — rogna; 356,20
rogo *it.* — IIa; 58,31
rogue *fr.* — IIc; 418, 3
roi *afr.* — redo; 344,32
roi-bédelet (*Saintonge*) — roitelet IIc; 418,12-13
roi-bertaud *berr.* — ib.; . . . 418,12
roide *fr.* — IIc; 418, 6
roie *afr.* — raggio; 340, 7
roier *afr.* — ib.; 339,34
roife *afr.* — ruffa; 360,30
roignon *nfr.* — rognone; . . . 356,22
~ *fr.* — trognon IIc; 446,23
roïlh *pr.* — ruggine; 361,22
roïlha *pr.* — ib.; 361,22
roim *pg.* — ruin IIb; 175,32
roise *fr.* — rouir IIc; 419,25
roitelet *fr.* — IIc; 418, 7
roixar *apg.* — rausar IIb; . . 171,29
roja (adj.) *pr.* — roggio; . . . 356,11
rojão *pg.* — rozar IIb; 175,28
rojar *pg.* — ib.; 175,26
rol *sp.* — rotolo; 358,40
rolar *pr.* — viola; 444,32
Roldan *sp.* — rotolo; 359, 5
rolde *sp.* — ib.; 359, 4
~ *sp.* — baldo; 48,30
rôle *fr.* — rotolo; 359, 1
rolle *pr.* — ib.; 358,40
rollo *sp.* — ib.; 358,40
rom *cat.* — rombo IIb; 174,38
roman *fr.* — romanzo; . . . 356,35-36
romance *sp.* — ib.; 356,27
romancier *afr.* — ib.; 356,29
romaní *pr. cat.* — ramerino; . 340,21
romans *pr. afr.* — romanzo; . 356,27
romansar *pr.* — romanzo; . . 356,29
romansch *chw.* — ib.; 356,27-28
romant (nom.) *fr.* — ib.; . . . 356,35
~ (acc.) *afr.* — ib.; 356,34
romantique *fr.* — ib.; 356,36
romanzar *sp.* — ib.; 356,29
romanzo *it.*; 356,27
rômarin *fr.* — ramerino; . . . 340,22
romba *it.* — rombo IIa; . . . 58,33
rombo *it.*; 357, 1
~ *it.* — IIa; 58,33
~ *pg.* — IIb; 174,38
~ (sbst.) *pg.* — IIb; 174,40
~ *it.* — fioco IIa; 29,35
rombola *it.* — rombo IIa; . . 58,34
rombolare *it.* — ib.; 58,34
romeo *it. asp.*; 357,10
romero *sp.* — ramerino; . . . 340,21
~ *it.* (mndt.) — romeo; 357,10
~ *sp.* — ib.; 357,11
romiar *pr.* — ronger IIc; . . 418,27
romier *afr.* — romeo; 357,11
romire *it.* — IIa; 58,40
romíto *it.* — IIa; 59, 3
romo *sp.* — rombo IIb; 174,38
roña *sp.* — rogna; 356,16
~ *sp.* — arañar IIb; 97,34
ronc *cat.* — ronco IIb; 175,10
ronca *it.* — IIa; 59, 4
~ *sp.* — râler IIc; 408,27
roncar *sp. pg. cat.* — IIb; . . 175, 3
ronce (f.) *fr.* — IIc; 418,15
roncear *sp.* — IIb; 175, 6
ronceiro *pg.* — roncear IIb; . 175, 7
roncejar *cat.* — ib.; 175, 6
roncero *sp.* — ib.; 175, 7
ronchin *pic.* — rozza; 359,30
ronchione *it.* — rocchio IIa; . 58,29
ronci *pr.* — rozza; 359,30
ronciglio *it.* — ronce IIc; . . . 418,20
roncin *afr.* — rozza; 359,30
ronco *sp. apg.* — IIb; 175,10
ronda *ven.* — girfalco; 213,29
rondão (de) *pg.* — randar; . . 342, 8
róndine *it.*; 357,16
rondinella *it.* — róndine; . . . 357,16
rondon (de) *sp.* — randa; . . . 342, 8
ronfare *ven.* — ronfiare; . . . 357,25
ronfiare *tosc.*; 357,25
ronflar *pr.* — ronfiare; 357,25
ronfler *fr.* — râler IIc; 408,25
ronger *fr.* — IIc; 418,24
~ *afr.* — IIc; 418,29
ronha *pr. pg.* — rogna; . . . 356,16
ronho *pr.* — rognone; 356,21
ronsar *pr.* — ronce IIc; 418,23
~ *pr.* — rosser IIc; 419,2-3
ronser *pr.* — ronce IIc; 418,15
ronsge *afr.* — ronca IIa; . . . 59, 5
ronsin *lothr. wall.* — rozza; . 359,31
ronzar *sp.* — ronzare IIa; . . 59, 7

ronzare *it.* — IIa; 59, 6
~ *it.* — roncear IIb; 175, 8
ronzino *it.* — rozza; 359,31
ronzone *it.* — ronzare IIa; . . 59, 7
rooigner *afr.* — rogner IIc; . 417,31
rooler *afr.* — rotolo; 359, 3
roorte *afr.* — ritorta; 353,18
roouso *lim.* — rausa IIc; . . . 410,27
ropa *sp.* — roba; 354,20
roque *sp. pg.* — rocco; 356, 9
roquete *sp.* — rocchetto; . . . 356, 1
roquette *fr.* — ruca; 360,13
roţ *chw.* — raus IIc; 410,26
rore *sard.* — ros; 357,30
rorro *sp.* — ro IIb; 174,23
rorte *afr.* — ritorta; 353,19
ros (m.) *pr.*; 357,28
~ *pr.* — rosso; 358,25
~ *berg.* — rozza; 359,23
~ *norm.* — raus IIc; 410,24
roš *wal.* — rosso; 358,25
rosa *it. sp. pg. pr.*; 357,37
~ *rom.* — rausa IIc; 410,28
rõsa *chw. mail. piem.* — rosa; 358, 5
rosada *pr.* — ros; 357,35
rosca *sp. pg. cat.* — IIb; . . . 175,14
rosch *trient.* — rospo IIa; . . 59,10
rose *fr.* — rosa; 357,37
roseau *fr.* — raus IIc; 410,26
rosée *fr.* — ros; 357,35
roselet *norm.* — bele IIc; . . 219,31
roseñol *asp.* — rosignuolo; . . 358, 6
roseñor *asp.* — ib.; 358, 7
Roser *pr.* — chêne IIc; 254,25
rosignôler *burg.* — rosignuolo; 358,20
rosignuolo *it.*; 358, 6
rosin *afr. pic.* — raisin IIc; . 408,16
rošíu *wal.* — rosso; 358,26
rosmaninho *pg.* — ramerino; 340,21-22
rosolare *it.* — rissoler IIc; . . 417, 7
rospo *it.* — IIa; 59, 9
rossa *pr.* — rozza; 359,22
rosse *fr.* — ib.; 359,22. 360, 7
rosser *fr.* — IIc; 418,32
rossi *pr.* — rozza; 359,28
rossignol *pr. fr.* — rosignuolo; 358, 7
rossim *pg.* — rozza; 359,29
rossinhola *pr.* — rosignuolo; . 358, 8
rosso *it.*; 358,25
rost *wal.* — rostro IIb; 175,15
~ *val.* — raust IIc; 410,32
rosta *it.* — IIa; 59,13
rostà *com.* — rosta IIa; . . . 59,14
rosteiu *wal.* — ib.; 59,20
rostir *cat.* — rostire; 358,27
rostire *it.*; 358,27
rosto *pg.* — rostro IIb; 175,15
rostro *sp.* — IIb; 175,15
rosu *sard.* — ros; 357,30
rot *fr. cat.* — IIc; 419, 6
rota *sp. pg. pr.* — rotta; . . 359, 8
rota *pr.* — rotta; 359,10
~ *pg.* — ib.; 359,15
~ *asp. pr.* — rote IIc; . . . 419, 7
rotar *cat.* — regoldar IIb; . . 173, 7
rote *afr.* — IIc; 419, 7
~ *afr.* — rotta; 359,10
~ *norm.* — ritorta; 353,19
rotella *it.*; 358,36.37
rôti *fr.* — rostire; 358,28
rôtir *fr.* — ib.; 358,27
rotlar *pr.* — crollare; 145,26
~ *pr.* — rotolo; 359, 3
rotle *pr.* — ib.; 358,40
rotolare *it.* — ib.; 359, 2
rotolo *it.*; 358,40
rotruange *afr.* — retroenge IIc; 414,24-25
rotruenge *afr.* — ib.; 414,25
rotruhenge *afr.* — ib.; 414,25
rotta *it.*; 359, 8
rotuenge *afr.* — retroenge IIc; 414,26
roture *fr.* — rotta; 359,17
roturier *fr.* — ib.; 359,18
rou *pg.* — ro IIb; 174,22
rouba *apg.* — roba; 354,19
roubar *pg.* — ib.; 354,22
roubaz *apg.* — ib.; 354,29
roubo *pg.* — ib.; 354,22
rouche *fr.* — ruche IIc; 420,25
roucin *afr.* — rozza; 359,28
rouco *pg.* — ronco IIb; 175,13
rouçom *apg.* — rausar IIb; 171,30-31
rouffle *jur.* — ruffa; 360,30
rouflá *npr.* — râler IIc; . . . 408,25
roufle *npr.* — ib.; 408,24
rouge *fr.* — roggio; 356,12
rougir *fr.* — ib.; 356,13
rouier *hen.* — rôder IIc; . . . 417,27
rouille *fr.* — ruggine; 361,22
rouir *fr.* — IIc; 419,22
rouler *nfr.* — rotolo; 359, 3
~ *fr.* — rôder IIc; 417,21
roumec *occ.* — ronce IIc; . . . 418,22
rouméco *occ.* — máschera . . . 267, 7
roumpudo *occ.* — friche IIc; 311,13
roupa *pg.* — roba; 359,20
rouque *occ.* (*neu*) — rocca[2]; . 355,38
roure *pr.* — róvere; 359,20
rousar *apg.* — rausar IIb; . . 171,29
rousselet *pic.* — râler IIc; . . 408,26
roussin *nfr.* — rozza; 359,22
route *afr.* — rotta; 359, 8
~ *fr.* — ib.; 359,13
~ *nfr.* — brive IIc; 239,21
routier *fr.* — rotta; 359,16
routine *fr.* — ib.; 359,16
rouver *afr.* — doga; 155,19
rouvre *fr.* — róvere; 359,20
roux *fr.* — rosso; 358,25
rouxinhol *pg.* — rosignuolo; . 358, 7
rouxinol *pg.* — ib.; 358, 7
rouxo *pg.* — roggio; 356,11

sain *sp.* — saíme; 363,28
saïn *pr.* — ib.; 363,28
~ *afr.* — seta; 382, 6
sain-doux *fr.* — saíme; 363,28
sainete *sp.* — ib.; 363,29
saïns *pr.* — ens IIc; 286,10
saint *afr.* — segno; 376,28
sairement *afr.* — serment IIc; 424,28
sais *pr.* — IIc; 422, 3
saisine *afr.* — sagire; 362,34
saisir *fr.* — ib.; 362,32
~ *afr.* — ib.; 362,34
saison *fr.* — IIc; 422,10
~ *fr.* — stagione; 369,29
saissa (adj.) *pr.* — sais IIc; . 422, 3
saive *afr.* — saggio; 362,19
~ *afr.* — glaive IIc; 322,31
saja *it.*; 363,35
sajar *sp. pg.* — sarrafar IIb; 177,18
sajo *it.* — saja; 363,36
sala *it. sp. pg. pr.*; 364, 8
~ *pr.*; 364,10
~ *it.* — IIa; 60,21
~ *it.* — sárria IIb; 177,29
salade *fr.* — celata; 121,22
sala-moja *it.* — moja; 280, 2
salassare *it.* — IIa; 61, 1
salávo *it.*; 364,14
salce *sp. wal.* — saule IIc; . . 423,18
salchicha *sp.* — salsa; 364,34
salcio *it.* — saule IIc; 423,18
saldare *it.* — soldo; 387,36
saldo (adj.) *it.* — ib.; 387,35
sale *afr.* — sala; 364,10
salę *wal.* — ib.; 364, 8
sale *fr.* — salávo; 364,14
ṡalie *wal.* — sauge IIc; 423,16
salir *fr.* — salávo; 364,17
~ *apg.* — sahir IIb; 176, 4
salitre *sp. pg.* — IIb; 176, 7
ṡalitru *wal.* — salitre IIb; . . 176, 7
sallar *pr.* — saja; 364, 4
~ *sp.* — sacho IIb; 175,34
sallat *pr.* — saja; 364, 4
salle *fr.* — sala; 364, 8
salma *it. sp.*; 364,18
~ *it.* — smeraldo; 385,10
salmastro *it.*; 364,28
salmoniegos *asp.* — trifoire IIc; 445,28
salmoura *pg.* — moja; 280,2-3
salmuera *sp.* — ib.; 280, 2
salnitro *it.* — salitre IIb; . . . 176, 8
salope *fr.* — IIc; 422,29
salpare *it.* — sarpare; 365,40
salpedrez (m.) *sp.* (vrlt.) — salpêtre IIc; 422,35
salpêtre (m.) *fr.* — IIc; 422,34
salpicar *sp. pg. pr.* — IIb; . 176, 9
salsa *it. sp. pr.*; 364,31
salsapariglia *it.*; 364,36
salsepareille *fr.* — salsapariglia; 364,36
salsiccia *it.* — salsa; 364,33
salto *apg.* — soto IIb; 181,33
~ *it.* — ib.; 181,34
salutatiu *pr.* — sadío IIb; . . 175,37
salvage *sp.* — salvaggio; . . . 364,40
salvaggina *it.* — ib.; 365, 2
salvaggio *it.*; 364,40
salvagina *sp.* — salvaggio; . . 365, 2
salvagine *afr.* — ib.; 365, 3
salvan *mail.* — salvano IIa; . 61, 4
salvatge *pr.* — salvaggio; . . 364,40
salvatico *it.* — ib.; 365, 1
~ *it.* — salvano IIa; 61, 7
salvia *it. sp. pr.* — sauge IIc; 423,15
salvie *wal.* — ib.; 423,16
samaciu *pr.* — salmastro; . . 364,29
samarra *pr.* — zamarro IIb; 194,36-37
sambue *afr.* — IIc; 422,37
samcimen *pr.* — sumsir IIc; . 432, 1
samedi *fr.* — IIc; 423, 1
samit *pr. afr.* — sciámito; . . 372,29
samitarra *pg.* — scimitarra; . 373, 5
sampogna *it.*; 365, 4
samúr *wal.* — zibellino; . . . 450,29
saña *sp.* — IIb; 176,39
sanca *pr.* — zanca; 448,35
~ *pr.* — zanco IIa; 81,20
sancir *fr.* — sumsir IIc; . . . 431,40
sanco *pg.* — zanca; 448,34
sancochar *sp.* — IIb; 176,11
sanctiguarse *sp.* — sandío IIb; 176,23
sancxs *pr.* — zanco IIa; . . . 81,19
sandal *fr.* — sándalo; 365,10
sandale *fr.* — sándalo[2]; 365,14
sandalia *sp. pg.* — ib.; 365,13
sándalo *it. sp. pg.*; 365,10
sándalo[2] *it.*; 365,13
sandeu *pg.* — sandío IIb; . . 176,12
sandío *sp.* — IIb; 176,12
~ *sp.* — bigot IIc; 225,34
sanefa *pg.* — cenefa IIb; . . . 115,26
sanfonha *pg.* — sampogna; . . 365, 4
sang-goi *afr.* — goi IIc; . . . 326,5-6
sangle *fr.* — cinghia; 127,33
sanglier *fr.* — cinghiare; . . . 127,40
sanglot *pr.* — singhiozzo; . . 383,30-31
~ *fr.* — ib.; 383,31
sanglotar *pr.* — ib.; 383,32
sangloter *fr.* — ib.; 383,32
sanglut *chw.* — ib.; 383,31
sangnar *pr.* — salassare IIa; 61, 3
sangrar *sp.* — ib.; 61, 3
sanguileixado *apg.* — ib.; . . 61, 2
sanha *pg.* — saña IIb; 176,39
sanna *it.* — zanna IIa; 81,22
sans *nfr.* — senza; 379,22
sansonnet *fr.* — IIc; 423, 3
santiguar *sp.* — IIb; 176,27
~ *pg.* — IIb; 176,37-38
santoreggia *it.* — satureja; . . 366,16
sanza *ait.* — senza; 379,21

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

sayette *fr.* — saja; 364, 7
sayo *sp.* — ib.; 363,36
sayon *asp.* — IIb; 178, 8
saz *sp.* — saule IIc; 423,19
sazão *pg.* — stagione; 396,29
sazina *pr.* — sagire; 362,34
sazir *pr.* — ib.; 362,32
sazon *sp. pr.* — stagione; . . 396,29
~ *sp.* — saison IIc; 422,12
sazonar *sp. pr.* — stagione; . 396,30
sazù *it.* (mndt.) — saison IIc; 422,26
sbadigliare *it.* — badare; . . 44,32-33
sbagliare *it.* — bagliore IIa; . 8,20-21
sbaglio *it.* — ib.; 8,20
sbaire *it.* — baire; 46,31
sbaldire *ait.* — baldo; 48,12
sbaluchè *piem.* — bellugue IIc; 220,40
sbalzare *it.* — balzare; 49,38
sbalzo *it.* — ib.; 49,38
sbarattare *it.* — baratto; . . . 52,22
sbarra *it.* — barra; 57, 2
sbarrare *it.* — ib.; 57, 2
sbarro *it.* — ib.; 57, 2
sbasì *com. piem.* — basire IIa; 9,34
sbavigliare *it.* — badare; . . . 44,33
sberga *it.* (vrlt.) — usbergo; . 437,34
sberleffe *it.* — balafre IIc; . . 215,26
sbernia *it.* — bérnia; 62,11
sbiadato *it.* — biavo; 65,37
sbias *piem.* — biasciu; 65,13
sbiasciai *sard.* — ib.; 65,14
sbiavato *it.* — biavo; 65,36
sbieco *it.* — bieco IIa; 11,23
sbiescio *it.* — biasciu; 65,13
sbiettare *it.* — bietta IIa; . . 11,30
sbigottire *it.* — bigot IIc; . . 226,34
sbirciare *it.* — bircio IIa; . . . 12, 3
sbirro *it.* — birro IIa; 12,10
sbolzà *mail.* — bolso IIa; . . . 13,15
sbranare *it.* — brandone; . . . 81,28
sbrattare *it.* — bratta IIa; . . 14, 7
sbricco *it.* — bricco[2]; 85,16
sbrich *com.* — bricco; 85,15
sbrinzlar *chw.* — sprazzare IIa; 70,12
sbrizzare *it.* — ib.; 70,11
sbrocco *it.* — brocco; 87, 4
~ *it.* — sprazzare IIa; 70,12
sbrojà *mail.* — brouir IIc; . . 240,17
sbrollare *mod.* — brullo IIa; . 15,11
sbrollo *mod.* — ib.; 15,10
sbuidai *sard.* — voto IIa; . . 81, 9
sbúlimo *it.* — búlimo IIa; . . 16, 1
scabino *it.*; 367,10
scacco *it.*; 367,17
scaccomatto *it.* — matto; . . . 269, 6
scach *com.* — scacco; 367,22
scadin *chw.* — cadaúno; . . . 97,36
scaffa *chw. sic.* — scaffale IIa; 61,10
scaffale *it.* — IIa; 61, 8
scaffir *chw.* — eschevi IIc; . . 291, 6
scaffo *gen.* — scaffale IIa; . . 61,10
scaglia *it.*; 367,25
scagliare *it.* — scaglia; 367,26
~ *it.* — brullo IIa; 15,17
scalabrone *it.* — calabrone IIa; 17, 6
scalco *it.* — IIa; 61,11
scaldar *chw.* — chauffer IIc; . 253,24
scaldare *it.* — ib.; 253,24
scalembru *sic.* — sghembo IIa; 66,36
scalfire *it.* — IIa; 61,14
scalmo *it.*; 367,33
~ *it.* — ferzare IIa; 28,32
scalogno *it.*; 367,35
scalterire *it.* — IIa; 61,23
~ *it.* — tozzo IIa; 75,17
scaltrire *it.* — scalterire IIa; . 61,23
~ *it.* — pétrir IIc; 399,16
scaltrito *it.* — scalterire IIa; . 61,23
scaltro *it.* — ib.; 61,23
scalzo *it.* — calzo; 101, 9
scambiare *it.* — cambiare; . 101,33-34
scampare *it.* — scappare; . . . 368,18
scana *it.* — zanna IIa; 81,27
scancía *it.* — escanciar; 163,39
scancío *it.* — sguancio IIa; . . 67, 8
scandagliare *it.* — scandaglio; 367,38
scandaglio *it.*; 367,37
scandella *it.*; 368, 4
scandigliare *it.* — scandaglio; 367,38
scandola *lomb.* (*bresc.*) — é[illegible]dole IIc; 280,17
scansare *it.* — cansare IIa; . . 17,28
scansía *it.* — escanciar; 163,39
scapezzare *it.* — cavezza; . . . 120, 2
scapitare *it.* — capitare IIa; . 18, 2
scapito *it.* — ib.; 18, 3
scappare *it.*; 368,11
scappino *it.* — scarpa; 369,20
scarabone *it.* — scarafaggio; . 368,28
scarafaggio *it.*; 368,26
scaraffare *it.* — IIa; 62,16
scaramuccia *it.*; 368,30
scaras *piem.* — échalas IIc; . 280, 8
scarda *neap.* — cardo; 113,26
scardo *it.* — ib.; 113,25
scarlatto *it.*; 369, 1
scarmo *it.* — scalmo; 367,33
~ *it.* — ferzare IIa; 28,32
scarnamento *it.* — escarmentar IIb; 128,28
scarpa *it.*; 369,13.17
scarpà *com.* — scerpare IIa; . 63,17
scarpar *chw.* — ib.; 63,17
scarpellare *it.* — escarapelarse IIb; 128,14
scarpello *it.* — escoplo IIb; . 129, 9
scarsella *it.* — sciarpa; 373, 2
scarso *it.*; 369,22
scartare *it.*; 369,33
scarzo *it.* — scarso; 369,32
scatla *chw.* — scatola IIa; . . 62,21
scatola *it.* — IIa; 62,21

scattari *sic.* — schiantare; . . 370,35
scautriment *wald.* — scalterire IIa; 62,14
scavezzare *it.* — cavezza; . . . 120, 1
scavu *sic.* — schiantare; . . . 370,35
scax *pr.* — scacco; 367,22
scegliere *it.* — IIa; 63, 1
scęldà *wal.* — chauffer IIc; . . 253,25
scellino *it.*; 369,39
scemare *it.* — scemo; 370, 2
scemarsi *it.* — ib.; 370, 6
scemo *it.*; 370, 1
scempio *it.* — IIa; 63, 8
scendere *it.* — IIa; 63, 9
scępà *wal.* — scappare; 368,12
scernere *it.* — IIa; 63,11
scernire *it.* — scernere IIa; . . 63,11
scerpare *it.* — IIa; 63,16
sceverare *it.* — sévrer IIc; . 425,30-31
schanghiar *chw.* — escanciar; 163,33
schar *chw.* — lasciare; 243,36
scheggia *it.* — IIa; 63,18
scheggio *it.* — scheggia IIa; . 63,18
scheletro *it.*; 370,11
schella *chw. lomb.* — squilla; 395,39
schelme *afr.* — chelme IIc; . 254,20
schencire *it.* — sguancio IIa; . 67,14
scherano *it.* — schiera; 371,34
scherma *it.* — schermo; 370,17
schermare *it.* — ib.; 370,16
schermire *it.* — ib.; 370,13
schermo *it.*; 370,13
~ *it.* — escarmentar IIb; . . 128,26
schermugio *it.* — scaramuccia; 368,30
schernire *it.* — scherno; 370,20
scherno *it.*; 370,19
scherzare *it.* — IIa; 63,20
scherzo *it.* — scherzare IIa; . 63,20
schiaccia *it.* — schiacciare IIa; 63,24
schiacciare *it.* — IIa; 63,24
schiaffo *it.* — IIa; 63,28
schiamazzare *it.* — IIa; 63,32
schiamazzo *it.* — schiamazzare IIa; 63,32
schiancío *it.* — sguancio IIa; . 67, 9
schiancire *it.* — ib.; 67,10
schiantare *it.*; 370,30
schiantizare *ven.* — schiantare; 370,32
schianto *it.* — ib.; 370,31
schiarea *it.* — IIa; 63,34
schiatta *it.*; 371, 5
schiattare *it.* — schiantare; . . 370,34
schiavina *it.* — schiavo; 371,13
schiavino *it.* — scabino; . . . 367,10
schiavo *it.*; 371, 7
schidione *it.* — spito; 394,40
schidone *it.* — ib.; 394,40
schiena *it.*; 371,16
schiera *it.*; 371,26
schiett *chw.* — schietto IIa; . 64, 2
schietto *it.* — IIa; 63,38
schifare *it.* — schivare; 372, 7
schifo *it.* — ib.; 371,36. 372,10
schig *chw.* — suco; 405, 4
schimbà *wal.* — cambiare; . . .101,34
schimbecio *it.* — sghembo IIa; 66,38
schimbescio *it.* — ib.; 66,38
schina *piem. rom. sard. ven.* — schiena; 371,16
schinca *mail.* — stinco IIa; . 71,25
schincio *it.* — sguancio IIa; . 67,14
schinco *mod. ven.* — stinco IIa; 71,25
schiniera *it.* — schiena; 371,23
schioppetto *it.* — schioppo IIa; 64, 5
schioppo *it.* — IIa; 64, 4
schippire *it.* — IIa; 64,17
schirnir *pr.* — scherno; 370,24
schirru *sard.* — scojattolo; . . 373,26
schit *com.* — eschiter IIc; . . 291,15
schito *ven.* — ib.; 291,15
schitto *neap.* — schietto IIa; 63,40
schiuma *it.*; 372, 3
schiv *chw.* — schivare; 372,11
schivare *it.*; 372, 7
schivir *chw.* — schivare; . . . 372, 8
schivo *it.* — ib.; 372,10
schizzare *it.* — schizzo; . . . 372,14-15
schizzo *it.*; 372,12
schliett *chw.* — schietto IIa; . 63,39
sci *wal.* — sapere; 365,19
scià *lomb.* — qua; 336,13
sciabecco *it.* — chaveco; . . . 123,20
sciabla *it.*; 372,18
sciabola *it.* — sciabla; 372,18
sciacquare *it.* — enxuagar IIb; 127,23
sciagura *it.* — augurio; 39,14
sciagurato *it.* — ib.; 39,12
scialacquare *it.* — IIa; 64,22
scialacquarsi *it.*—scialacquare IIa; 64,22
scialare *it.* — IIa; 64,25
~ *it.* — holgar IIb; 143,19
scialuppa *it.* — chaloupe IIc; 249,22
sciame *it.*; 372,24
sciámito *it.*; 372,29
sciamo *it.* — sciame; 372,24
ściancà *mail.* — cioncare IIa; 21,36
sciancato *it.* — anca; 20,36
sciapido *it.* — scipido IIa; . . 65,14
sciarpa *it.*; 372,31
sciarra *it.* — IIa; 64,27
sciarrare *it.* — sciarra IIa; . . 64,27
sciatè *piem.* — schiantare; . . 370,36
sciatt *com.* — piatto; 318, 6
~ *mail.* — sciatto IIa; 64,36
sciatta *it.* — piatto; 318, 6
sciatto *it.* — IIa; 64,34
sciaúra *it.* — augurio; 39,14
sciaurato *it.* — ib.; 39,13
scie *fr.* — scier IIc; 423,27
scier *fr.* — IIc; 423,27
scilinga *it.* — sciringa; 373,12
scilinguare *it.* — IIa; 64,38

scilinguare *it.* — scegliere IIa; 63, 7
scilocco *it.* — scirocco; 373,14
sciloira *lomb.* — arátro; . . . 29, 9
~ *mail.* — siller IIc; 427,19
scimbia *mail.* — grembo IIa; 37,11
scimitarra *it.*; 373, 5
ścincà *mail.* — cioncare IIa; . 21,36
sciocco *it.* — IIa; 64,40
~ *it.* — sauro; 366,35
sciogliere *it.* — IIa; 65, 1
scion *fr.* — scier IIc; 423,30
scioperare *it.* — IIa; 65, 9
sciopero *it.* — scioperare IIa; 65, 9
scioperone *it.* — ib.; 65,10
sciorinare *it.* — sauro; 366,40
sciorre *it.* — sciogliere IIa; . . 65, 1
scipare *it.* — IIa; 65,11
~ *it.* — desver IIc; 274,17
scipido *it.* — IIa; 65,14
~ *it.* — fante IIa; 27,29
sciringa *it.*; 373,12
scirocco *it.*; 373,14
sciroppo *it.* — siroppo; 384, 3
scisar *pg.* — sisa IIb; 179,23
scisma *pr.* — cisma; 129, 1
sciume *neap.* — achar IIb; . . 84,25
sciupare *it.* — scipare IIa; . . 65,12
scivera *mail.* — civière IIc; . 257,37
scivolare *it.* — cigolare IIa; . 21,20
scoartzę *wal.* — scorza; 374, 4
scoccare *it.* — cocca; 130,19
scocia *com.* — scotta IIa; . . 65,34
scodare *it.* — coda; 131,28
scodella *it.* — écuelle IIc; . . 282,25
scoglia *it.* — spoglio; 395, 7
scoglio *it.*; 373,17
~ *it.* — spoglio; 395, 7
scojattolo *it.*; 373,19
scolta *it.* — ascoltare; 36, 9
scoltare *it.* — ib.; 36, 5
scompigliare *it.* — pigliare; .320,6-7
sconfiggere *it.* — IIa; 65,15
scoppiare *it.* — coppia; 139, 1
~ *it.* — schioppo IIa; 64, 6
scoppietto *it.* — ib.; 64, 5
scoppio *it.* — ib.; 64, 4
scorbut *fr.* — scorbuto; 373,31
scorbuto *it.*; 373,31
scorciare *it.*; 373,34
scorcio *it.* — scorciare; 373,37
scorcone *it.* — scrocco; 375,13
scoreggia *it.* — coreggia; . . 139,29-30
scoreggiata *it.* — scuriada; . . 375,30
scorgere *it.* — corgere IIa; . . 22,35
~ *it.* — guidare; 232,19
scornare *it.* — IIa; 65,21
~ *it.* — écornifler IIc; 281,27
scorno *it.* — scornare IIa; . . 65,23
~ *it.* — écornifler IIc; 281,25
scorsonère *fr.* — scorzonera; . 374,17
scorta *it.* — corgere IIa; . . . 23, 6
scortare *it.* — corgere IIa; . . 23, 6
scorticare *it.* — corteccia; . . . 140,27
scorza *it.*; 374, 4
~ *it.* — escuerzo IIb; 129,24
scorzare *it.* — scorza; 374, 6
scorzone *it.* — scorzonera; . . 374,19
~ *it.* — escuerzo IIb; 129,23
scorzonera *it.*; 374,17
scosir *acat.* — choisir IIc; . . 257,11
scoss *lomb.* — scosso IIa; . . . 65,24
scossa *it.* — scuotere; 375,17
scotolare *it.* — IIa; 65,27
scotta *it.*; 374,28
~ *it.* — IIa; 65,29
scotto *it.*; 374,31
scozzone *it.* — cozzone; . . . 144,13-14
scraccari *sic.* — racher IIc; . . 407,24
scracchiar *chw.* — ib.; 407,25
scráffiri *sard.* — scalfire IIa; 61,20
scranna *it.* — IIa; 65,36
screpolare *it.* — crepare; . . . 144,27
scrépolo *it.* — ib.; 144,27
scriccio *it.* — IIa; 65,40
scrícciolo *it.* — scriccio IIa; . 65,40
scrigno *it.* — rogna; 356,17
scrima *it.* — schermo; 370,17
scroc *chw.* — scrocco; 374,39
scroccare *it.* — ib.; 374,40
scrocco *it.*; 374,38
scroch *mail.* — scrocco; 374,39
scrov *chw.* — écrou IIc; . . . 282,17
scrúscer *chw.* — crosciare; . . 146, 5
scrutinare *it.* — escudriñar IIb; 129,22
scruv *chw.* — écrou IIc; . . . 282,17
scudare *it.* — targer IIc; . . 435,39-40
scudo *it.* — écu IIc; 282,21
scuffia *it.* — cuffia; 148,25
scuipà *wal.* — escupir; 164,17
scuma *it.* (mndt.) — schiuma; 372, 4
scúndurę *wal.* — échandole IIc; 280,18
scuotere *it.*; 375,16
scure *it.* — IIa; 66, 3
scuriada *it.*; 375,26
scuturà *wal.* — scotolare IIa; 65,28
sdrajarsi *it.* — IIa; 66, 5
sdrucciolare *it.* — sdrúcciolo IIa; 66, 8
~ *it.* — sdrajarsi IIa; 66, 7
sdrúcciolo *it.* — IIa; 66, 8
sdrucire *it.* — cucire; 148, 1
sdruscire *it.* — ib.; 148, 1
seácere *wal.* — cincel; 127,21
seant *afr.* — eschevi IIc; . . . 291, 3
searę *wal.* — sera; 379,39
seau *nfr.* — secchia; 375,25
sebeli *pr.* — zibellino; 450,25
sebo *sp. pg.* — sevo; 382,16
seca *sp.* — zecca IIa; 81,33
secárę *wal.* — ségale; 376,19
secchia *it.*; 375,31
~ *it.* — nicchio; 288,19
secchio *it.* — secchia; 375,32

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

sendero *sp.* — senda; 378,11-12
sendieira *pr.* — ib.; 378,12
sendío *asp.* — sandío IIb; . . 176,12
sendos *sp.* — IIb; 178,14
~ *sp.* — andare; 23,36
~ *sp.* — ebbio; 161, 7
sendra *afr.* — signore; 383,14
séné *fr.* — sena; 378, 9
sené *afr.* — senno; 378,18
sénéchal *fr.* — siniscalco; . . . 383,39
seneco (man) *npr.* — gauche IIc; 317,13
sener *berr.* — scemo; 370, 5
señero *asp.* — sendos IIb; . . 178,17
senes *apr.* — senza; 379,22
senescal *sp. pr.* — siniscalco; 383,39
senestrarsi (un piede) *it.* — stancare; 398,23-24
senglar *pr.* — cinghiare; . . . 127,39
senha *pg. pr.* — insegna; . . . 238,12
senhdre *pr.* — signore; 383,14
senhor *pg. pr.* — ib.; 382,33
~ *apg.* — ib.; 383, 3
~ (adj.) *pr.* — ib.; 383, 7
senhos *pg.* — sendos IIb; . . . 178,14
senn *chw.* — segno; 376,26
senne *pg.* — sena; 378, 9
senno *it.*; 378,13
senopia *it.* — sinople IIc; . . 427,25
señor *sp.* — signore; 382,33
senps *afr.* (Pass.) — insembre; 238,25
sens *pr. afr.* — senno; 378,21
~ *apr. afr.* — senza; 379,22
sensa *pr.* — sisa IIb; 179,25
sensale *it.*; 379, 3
senso *npr.* — senza; 379,21
sentar *sp. pg. pr.* — sentare; 379, 9
sentare *it.* (mndt.) *trient. com.*; 379, 8
sentat *pr.* — sentare; 379, 9
senteio *pg.* — centeno IIb; . . 116, 1
sentier *fr.* — senda; 378,12
sentiero *it.* — ib.; 378,11
sentinella *it.*; 379,12
sentinelle *fr.* — sentinella; . . 379,12
seny *acat.* — segno; 376,25
~ *cat.* — senno; 378,14
senza *it.*; 379,21
~ *it.* — anzi; 27, 2
~ *it.* — vie IIa; 80, 5
senzà *com.* — senza; 379,34
senzale *it.* — sensale; 379, 7
sepoule *nfr.* — spola; 395,13
seppia *it.*; 379,38
sęptęmunę *wal.* — settimana; 382,10
sequer *pg.* — siquiera IIb; . . 179,15
ser (vb.) *sp. pg.* — éssere; . . 164,37
~ *pr.* — sera; 379,39
~ *it.* — signore; 383,22
~ *sp.* — ib.; 383,21
~ *pr.* — cerro IIb; 116,24
sera *it. pr.*; 379,39
~ *sp.* — sárria IIb; 177,27
sérail *fr.* — serrare; 381, 7
seran *fr.* — IIc; 424,19
serancer *fr.* — seran IIc; . . . 424,19
serba *sp.* — IIb; 178,18
sercar *pr.* — cercare; 122, 8
sercela *pr.* — cercela; 122,34
serdo *sp.* — cerdo IIb; 116,10
seré *pr.* — sera; 380, 5
serein *fr.* — ib.; 380, 6
serena *pr. neap.* — ib.; 380, 6
serenata *it.* — ib.; 380, 7
sereno *sp.* — ib.; 380, 5
serga *pr.* — sargia; 365,34
serge *fr.* — ib.; 365,34
~ *fr.* — barca; 53,27
sergent *fr.* — sergente; 380,14
sergente *it. asp.*; 380,14
sergozzone *it.* — gozzo IIa; . 36,31-32
serier *pr.* — ciriegia; 128,30
serilho *pg.* — sarilho IIb; . . 177, 5
serin *fr.* — IIc; 424,26
seringue *fr.* — sciringa; 373,13
serisia *pr.* — ciriegia; 128,27
sermar *pr.* — esmar; 164,29
sęrmę *wal.* — sírima IIa; . . . 67,25
serment *fr.* — IIc; 424,28
sermollino *it.* — IIa; 66,16
serorge *afr.* — IIc; 424,32
~ (m. f.) *afr.* — beau IIc; . . 218,20
serp *pr. chw.* — serpe; 380,28
serpa *sp.* — serpe IIc; 425, 3
serpe *it. pg. afr.*; 380,28
~ *fr.* — IIc; 424,33
śerpe *wal.* — serpe; 380,28
serpillo *it.* — sermollino IIa; 66,17
serpol *sp. pr.* — ib.; 66,17
serpolet *fr.* — ib.; 66,17
serpollo *it.* — ib.; 66,17
serqua *it.* — IIa; 66,18
serra *ait. pg. pr.*; 380,31
~ *it.* — serrare; 380,36
serraglio *it.* — ib.; . . . 380,37. 381, 5
serralh *pr.* — ib.; 380,37
serralha *pg.* — sarraja IIb; . . 177,23
serrallo *sp.* — serrare; 381, 7
serrar *pr.* — ib.; 380,35
serrare *it.*; 380,35
serre (f.) *fr.* — serrare; 380,37
serrer *fr.* — ib.; 380,35
serrin (m.) *sp.* — IIb; 178,19
sertir *fr.* — IIc; 425, 6
serventese *it.* — sirvente IIc; 427,37
serventesio *sp.* — ib.; 427,37-38
serventois *afr.* — ib.; 427,36
service *fr.* — serviette IIc; . . 425,13
servient *piem.* — sergente; . . 380,27
serviette *fr.* — IIc; 425,12
~ *fr.* — cahute IIc; 244,13
servilleta *sp.* — serviette IIc; 425,16
servir (une table) *fr.* — ib.; . 425,12
servit *pr.* — ib.; 425,15

servito *it.* — serviette IIc; . . 425,14
serzir *pg.* — zurcir IIb; 196,17
ses *apr.* — senza; 379,22
sescalco *it.* — siniscalco; . . . 383,39
sescha *pr.* — IIc; 425,20
seschon *afr.* — sescha IIc; . . 425,25
sesgar *sp. pg.* — sesgo IIb; . 178,21
sesgo *sp. pg.* — IIb; 178,21
seso *sp.* — IIb; 178,23
sesta *it.*; 381, 8
~ *pg.* — siesta IIb; 179, 3
sestare *it.* — sesta; 381, 9
seste *it.* — ib.; 381, 8
sestear *sp. pg.* — siesta IIb; . 179, 6
sestier *pr.* — sestiere; 381,18
sestiere *it.*; 381,18
sesto *it. apg.* — sesta; 381, 8
set (m.) *norm.* — staccio; . . . 396,17
~ *pr.* — soif IIc; 429, 1
seta *it.*; 381,25
setaccio *neap.* — staccio; . . . 396,11
sętę *wal.* — ib.; 396,16
setĭar *pr.* — IIc; 425,26
setier *fr.* — sestiere; 381,18
setim *pg.* — seta; 382, 6
setino *it.* — ib.; 382, 5
setje *pr.* — sedio; 376, 7
setmana *pr.* — settimana; . . 382,8-9
seto *sp.* — IIb; 178,24
setola *it.* — seta; 381,30
séton *fr.* — ib.; 381,30
setone *it.* — ib.; 381,30
sette *afr.* — bègue IIc; 219,15
settimana *it.*; 382, 8
sętúl *wal.* — soûl IIc; 430,26
seu *pr. wal.* — sevo; 382,16
seũ *afr. pic.* — sureau IIc; . 432,12
seuil *fr.* — suolo; 405,12
seule *afr.* — grole IIc; 332,26
~ *afr.* — meule IIc; 375,39
seũr *afr.* — sûr IIc; 432, 9
~ *afr.* — sureau IIc; 432,15
seure *afr.* — sur IIc; 432, 4
Seũse *afr.* — segugio; 377,25
sève *fr.* — IIc; 425,29
seve *pg.* — sève IIc; 425,29
séveronde *fr.* — gronda; . . . 224,14
sevo *it.*; 382,15
sevre *afr.* — suivre IIc; . . . 431,29
sevrer *fr.* — IIc; 425,30
~ *fr.* — tirer IIc; 445, 7
sexta feira *pg.* — venerdì; . . 441, 2
sextario *sp.* — sestiere; 381,18
sezeler *afr.* — soif IIc; 429,11
sezzajo *it.* — sezzo IIa; 66,19
sezzo *it.* — IIa; 66,19
sfarfallare *it.* — farfalla; . . . 172,27
sferza *it.* — ferzare IIa; 28,27
sferzare *it.* — ib.; 28,27
sfidare *it.* — disfidare; 154,23
sfogliare *it.* — stordire; 400,28
sfondolare *it.* — fondo; 185, 5
sforzare *it.* — forza; 188,14
sforzo *it.* — ib.; 188,15
sfraska *chw.* — frasca IIa; . . 31,17
sfregare *it.* — fregare; 190, 1
sfrontato *it.* — affrontare; . . 9,37
sgabello *it.* — escamel; 163,28
sgalémbar *rom.* — sghembo IIa; 66,37
sgangherare *it.* — gánghero IIa; 33,32
sgarrare *it.* — garer IIc; . . . 316,22
sgausć *com.* — guscio; 233,29
sghembo *it.* — IIa; 66,30
sgherro *it.* — IIa; 66,49
sghiattire *it.* — ghiattire; . . . 208,21
sghignare *it.* — ghignare; . . 209, 9
sghinbo *piem.* — sghembo IIa; 66,30
sgnep *com.* — sgneppa IIa; . 67, 1
sgneppa *it.* — IIa; 67, 1
sgombrare *it.* — colmo; . . . 133,26-27
sgomentare *it.* — IIa; 67, 3
sgorbél *com.* — gobelin IIc; . 324,25
sgorbia *it.* — gubia; 231,16
sgretolare *it.* — grétola IIa; . 37,26
sgridare *it.* — gridare; . . . 223,37-38
sgrif *com.* — grif IIc; 330,37
sgrizà *com.* — gricciare IIa; . 37,29
sguagnì *com.* — guañir IIb; . 139,17
sguancio *it.* — IIa; 67, 6
sguarar *pr.* — garra; 201,40
sguardare *it.* — guardare; . . 228,31
sguerc *com.* — guercio; 231,28
sguinciu *sic.* — sguancio IIa; 67,10
sguinzà *mail.* — guizzare IIa; 39,13
sguinzare *ven.* — ib.; 39,13
sguinzo *neap.* — sguancio IIa; 67,11
sguizzare *it.* — guizzare IIa; . 39,13
sguma *it.* (mndt.) — schiuma; 372, 4
sgurà *lomb.* — sgurare; 382,18
sgurare *it.*; 382,18
~ *it.* — smerare; 385,13
sgusciare *it.* — guscio; 233,21
sgussa *ven.* — ib.; 233,19
sgusso *ven.* — ib.; 233,19
sì *afr.* — IIc; 425,32
sì *it.*; 382,24
sí *sp.* — sì; 382,24
si *pr. fr.* — ib.; 382,24
~ *chw.* — suso; 405,26
sì *ait.* — si IIc; 426,32
sia *pr.* — zio; 451, 5
siblar *pr.* — siffler IIc; 427, 8
sibler *afr.* — ib.; 427, 4
sicart *cat.* — isard IIc; 350, 3
sicranó *pg.* — IIb; 178,25
~ *pg.* — zutano IIb; 196,39
sicriu *wal.* — rogna; 356,17
sidell *mail.* — secchia; 375,34
sidella *mail.* — ib.; 375,35
sido *it.* — IIa; 67,16
sidra *sp.* — sidro; 382,30
sidro *it.*; 382,30

siége (m.) *fr.* — sedio; 376,5.7
sien (f.) *sp.* — IIb; 178,28
~ *sp.* — tempia; 414,13
~ *nfr.* — mien IIc; 376,38
sier *afr.* — scier IIc; 423,28
sierpe *sp.* — serpe; 380,28
sierra *sp.* — serra; 380,31
siesta *sp.* — IIb; 179, 8
siesto *asp.* — sesta; 381, 9
sieu *hen. norm.* — sevo; . . . 382,17
sieur *fr.* — signore; 383,15
siffler *fr.* — IIc; 427, 4
siglaton *afr.* — ciclaton; . . . 126,18
sigle *afr.* — singlar; 383,38
sigler *afr.* — ib.; 383,38
signe *fr.* — disegnare; 154,22
signo *sp.* — ib.; 154,22
signor *afr.* — signore; 383, 5
signore *it.*; 382,33
si là que *afr.* — si IIc; 425,36
silbar *sp.* — siffler IIc; 427, 8
silhouette *fr.* — IIc; 427,10
siller (vb. neutr.) *fr.* — IIc; . 427,16
siller[2] (vb. tr.) *fr.* — IIc; . . 427,21
sillon *fr.* — siller IIc; 427,16
~ *berr.* — cingler IIc; 257,29
silo *sp.* — IIb; 179, 7
siló *npr.* — silo IIb; 179, 8
silter *bresc.* — palais IIc; . . 394,34
sim *pg.* — sì; 382,24
sima *sp.* — IIb; 179,12
simigliare *it.* — sembrare; . . 378, 3
simmle *afr.* — sémola; 378, 6
sin *sp.* — senza; 379,24
~ *asp.* — sì; 382,24
~ *sp.* — così; 141,31
~ (la fin) *chw.* — sino IIa; . 67,20
~ *it.* — si IIc; 426,35
sines *asp.* — senza; 379,21
sinéstar (m.) *rom.* — stancare; 398,24-25
singélo *pg.* — IIb; 179,13
singhiottire *it.* — singhiozzo; . 383,32
singhiozzare *it.* — ib.; 383,31
singhiozzo *it.*; 383,30
singla *pr.* — cinghia; 127,33
singlar *sp.*; 383,35
singlaton *afr.* — ciclaton; . . 126,18
singler *pic.* — cingler IIc; . . 257,28
singlot *pr.* — singhiozzo; . . . 383,30
singlót *cat.* — hipo IIb; . . . 143,11
singozzo *it.* — singhiozzo; . . . 383,30
singrar *pg.* — singlar; 383,35
siniscalco *it.*; 383,39
~ *it.* — scalco IIa; 61,12
sino *it.* — IIa; 67,18
~ *pg.* — segno; 376,25
sinoc *afr.* — o IIc; 388, 8
sinopla *pg.* — sinople IIc; . . 427,26
sinople (m.) *fr.* — IIc; 427,23
~ *pg.* — IIc; 427,25
sinphonia *pr.* — sampogna; . 365, 5
sínzia *sard.* — gengiva; . . . 206,12
sione *it.* — IIa; 67,21
sior *it.* (mndt.) — signore; . . 383,22
siphon *fr.* — sione IIa; 67,21
si que *afr.* — si IIc; 425,37
siquiera *sp.* — IIb; 179,15
sira *pr.* — signore; 383,21
~ *pr.* — die IIc; 275,18
sire *afr.* — signore; 383,15
~ *pr.* — ib.; 383,21
~ *it. sp.* — ib.; 383,22
sirga *sp. pg. cat.* — sirgar IIb; 179,18
sirgar *sp. pg. cat.* — IIb; . . 179,18
sirgo *sp.* — sargia; 365,34
sírima *it.* — IIa; 67,24
siringa *sp.* — sciringa; 373,12
siringua *pr.* — ib.; 373,12
siroc *pr. fr.* — scirocco; . . . 373,15
siroco *sp.* — ib.; 373,14
sirocco *it.* — ib.; 383,14
širof *wal.* — écrou IIc; 282,17
sirop *fr.* — siroppo; 384, 4
siroppo *it.*; 384, 3
sirven *pr.* — sergente; 380,25
~ *pr.* — sirvente IIc; 428, 1
sirvente (m.) *fr.* — IIc; 427,36
sirventés *pr.* — sirvente IIc; . 427,36
sirventesc *pr.* — ib.; 427,36-37
sirventesca *pr.* — ib.; 427,37
sisa *sp. pg.* — IIb; 179,22
sisar *sp.* — sisa IIb; 179,23
sisclar *pr.* — IIc; 428, 7
sisclato *pr.* — ciclaton; 126,18
sisell *cat.* — cincel; 127,15
siso *pg.* — seso IIb; 178,23
~ *pg.* — sisa IIb; 179,26
siti *cat.* — sítio IIb; 179,27
sitiar *cat. sp. pg.* — ib.; . . . 179,27
sítio *sp. pg.* — IIb; 179,27
sitizę *wal.* — staccio; 396,17
sitot *pr.* — IIc; 428, 9
siular *pr.* — siffler IIc; 427, 8
sivals *pr.* — veaus IIc; 450,10
sivaus *pr.* — ib.; 450,10
siveals *afr.* — ib.; 450,10
sivels *afr.* — ib.; 450,10
sivre *afr.* — suivre IIc; 431,29
si-vuel-qual *sp.* — volere; . . 448, 8
sizel *pg.* — cincel; 127,15
sizra *asp.* — sidro; 382,32
slanciare *it.* — lancia; 242,21
~ *it.* — stordire; 400,31
slandra *it.* — landra; . 242,32. 243, 2
slandron *com.* — ib.; 242,34
slandrona *ven.* — ib.; 242,34
slascio *it.* — lasciare; 243,39
slemba *bresc.* — ghembo IIa; 66,35
slepa *ven. ver.* — schiaffo IIa; 63,30
sleppa *mail.* — ib.; 63,31
slinga *chw.*; 384, 7
slippà *com.* — schippire IIa; . 64,20

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

solar *pr.* — suolo; 405,23
~ *sp.* — aere; 8,10
solare *it.* — suolo; 405,21
solas *sp.* — sollazzo; 388, 6
solatz *pr.* — ib.; 388, 6
solazar *pr.* — ib.; 388, 7
solcio *it.* — IIa; 68, 4
~ *it.* — fianco; 177,34
soldado *sp.* — soldo; 387,31
soldar *sp.* — ib.; 387,37
soldare *it.* — ib.; 387,37
soldat *fr.* — ib.; 387,31
soldato *it.* — ib.; 387,31
solde (f.) *fr.* — ib.; 387,30
soldo *it.*; 387,26.30
sole *fr.* — suolo; 405,11.13
soleira *pg.* — suolo; 405,18
solera *sp.* — ib.; 405,18
solfa *it. sp. pg. pr.*; 387,39
solfear *sp.* — solfa; 388, 2
solfége *fr.* — ib.; 388, 2
solfeggiare *it.* — ib.; 388, 2
solfier *fr.* — ib.; 388, 3
solfo *it.*; 388, 4
solfre *pr.* — solfo; 388, 4
solh *pr.* — souil IIc; 430,14
solha *pg.* — suolo; 405,13
solho *pg.* — sollo IIb; 180,20
solier *pr.* — suolo; 405,23
~ *afr.* — ib.; 405,24
solive *fr.* — IIc; 429,15
soliviar *sp.* — soulager IIc; . 430,28
solivio *sp.* — solive IIc; . . . 429,29
solixent *cat.* — levante; 248,32
sollamar *sp.* — socarrar IIb; 179,40
sollar *asp.* — IIb; 180,19
~ *sp.* — chillar IIb; 117,36
sollastre *sp.* — souil IIc; . . . 430,17
sollazzare *it.* — sollazzo; . . . 388, 7
sollazzo *it.*; 388, 6
solleticare *it.* — IIa; 68, 8
sollievo *it.* — solive IIc; . . . 429,29
sollione *it.* — IIa; 68,14
sollo *it.* — IIa; 68,16
~ *sp.* — IIb; 180,20
sollozar *sp.* — singhiozzo; . . 383,32
sollozo *sp.* — ib.; 383,30
solombra *asp.* — sombra IIb; 180,32
solombrar *pr. dauph.* — ib.; . 180,33
solombrero *asp.* — ib.; 180,40
solonc *afr.* — selon IIc; . . . 424, 3
solpre *pr.* — solfo; 388,4-5
~ *pr.* — colpo; 133,39
soltar *sp. pg.* — IIb; 180,22
~ *sp.* — liverare; 252,30
soluço *pg.* — hipo IIb; 143,11
solz *pr.* — solcio IIa; 68, 5
som *pr. afr.* — sommo; . . . 388,12
~ (en, par) *afr.* — ib.; 388,15
~ *lothr. berr.* — sommeil IIc; 429,36
soma *it.* — salma; 364,18
soma *sp.* — sommo; 388,13
sombra *sp. pg. cat.* — IIb; . . 180,24
~ *sp.* — abrigo; 4,22
~ *sp.* — sonda; 388,23
sombrage *sp.* — sombra IIb; . 180,25
sombre *fr.* — ib.; 180,38
~ *fr.* — sonda; 388,23
sombrero *sp.* — sombra IIb; . 180,40
someilleux *afr.* — sommeil IIc; 429,36
somelhos *pr.* — ib.; 429,36
somella *it.* — salma; 364,26
somergir *pr.* — sumsir IIc; . . 431,34
somigliare *it.* — sembrare; . . 378, 3
sommaco *it.*; 388,10
somme *fr.* — salma; 364,18
sommeil *fr.* — IIc; 429,32
sommelier *fr.* — salma; 364,24
sommer *fr.* — semondre IIc; . 424,16
sommet *fr.* — sommo; 388,19
sommo *it.*; 388,12
somo *sp.* — sommo; 388,12
~ (en) *asp.* — ib.; 388,14
somondre *afr.* — selon IIc; . 424,6-7
~ *pr.* — semondre IIc; 424,13
somonsa *pr.* — ib.; 424,14
somorgujar *sp.* — somorgujo IIb; 181, 1
somorgujo *sp.* — IIb; 181, 1
somos *pr.* — scarso; 369,31
sompsir *pr.* — sumsir IIc; . . 431,31
somsimen *pr.* — ib.; 431,32
somsir *pr.* — ib.; 431,31
somsis *pr.* — ib.; 431,32
son *afr.* — sommo; 388,12
~ *nfr.* — ib.; 388,13
~ (en, par) *afr.* — ib.; . . . 388,15
sonda *sp. pg.*; 388,22
sondar *sp. pg.* — sonda; . . . 388,22
sonde *fr.* — ib.; 388,22
sonder *fr.* — ib.; 388,22
sonelh *pr.* — sommeil IIc; . . 429,32
sonh *pr.* — sogna; 386,28
sonnacchioso *it.* — sommeil IIc; 429,37
sonnu *sic.* — tempio; 414,16
sono *ven.* — ib.; 414,16
sonsgia *mail.* — sugna IIa; . . 73,12
sonza *ven.* — ib.; 73,12
soombra *apg.* — sombra IIb; 180,33
sooner *afr.* — sosanar IIb; . . 181,22
sopa *sp. pg. pr.*; 388,27
sopar *sp.* — sopa; 388,30
~ *pr.* — ib.; 388,31
soperchio *it.* — piccolo; 318,34
sopha *fr.* — sofà; 386, 3
soplar *nsp.* — soffiare; 386, 5
~ *sp.* — guimple IIc; 336, 2
~ *sp.* — colpo; 133,39
sopper *afr.* — zoppo; 451,17
soprar *pg.* — soffiare; 386, 6
sopru *wal.* — échoppe IIc; . . 281, 2
sor *ait.* — sur IIc; 432, 4
sorare *it.* — sauro; 366,26

sorastre *afr.* — beau IIc; . . . 218,22
sorba *it.* — serba IIb; 178,18
sorbet *fr.* — sorbetto; 389, 1
sorbete *sp.* — ib.; 389, 1
sorbetto *it.*; 389, 1
sorce *it. sp.*; 389, 7
sorcerie *afr.* — sorcier IIc; . . 429,38
sorcier *fr.* — IIc; 429,38
sorcière *fr.* — sorcier IIc; . . 429,38
sorcio *it.* — sorce; 389, 7
sordance *afr.* — sourdre IIc; 430,37
sordeis *afr. pr.* — ampleis IIc; 204,13
sore *afr.* — sur IIc; 432, 4
sorgente (f.) *it.* — sourdre IIc; 430,38
sorgere *it.* — ib.; 430,35
sorgo *it.* — fagotto; 168,33
sorgozzone *it.* — gozzo IIa; . . 36,31
soritz *pr.* — sorce; 389, 7
~-pennada *pr.* — chauve-souris IIc; 254, 8
sorjon *afr.* — sourdre IIc; . . 430,37
sorn *pr.*; 389, 9
sorna *sp.* (*rothw.*) — sorn; . . 389,10
~ *sp.* — ib.; 389,18
sorne *afr.* — ib.; 389,10
sorner *afr.* — sornette IIc; . . 430, 5
sornette *fr.* — IIc; 430, 3
sornjone *it.* — sorn; 389,11
sornura *pr.* — ib.; 389, 9
soro *it.* — sauro; 366,20.34
~ *pg.* — suero IIb; 181,36
sorra *sp.* — zavorra; 449,15
sors *pr.* — scarso; 369,31
sort *fr.* — sorcier IIc; 429,40
sortero *sp.* — ib.; 430,1-2
sortiere *it.* — ib.; 430, 1
sortija *sp.* — IIb; 181, 3
sortilha *pg.* — sortija IIb; . . 181, 3
sortilhier *pr.* — ib.; 181,16
sortir *fr.* — sortire; 389,29
~ *afr.* — ib.; 389,30
~ *pr.* — ib.; 389,31
~ *fr.* — sortire[2]; 390, 9
sortire *it.*; 389,29
sortire[2] *it.*; 390,9.10
soru *sard.* — suero IIb; . . . 181,36
sorvete *pg.* — sorbetto; 389, 1
sorzer *pr.* — sourdre IIc; . . . 430,34
sosa *sp.* — soda; 386, 1
sosanar *asp.* — IIb; 181,17
sosano *apg.* — sosanar IIb; . 181,18
sosaño *asp.* — ib.; 181,18
sosegar *sp.* — IIb; 181,25
soso *sp.* — IIb; 181,31
sospeissó *pr.* — soupçon IIc; . 430,32
sosta *it. pr.* — sostare; 390,31
sostar *pr. pg.* — ib.; 390,30
sostare *it.*; 390,30
sot *fr. piem.* — zote; 451,20
~ *fr.* — cornard IIc; 264,16
sotana *sp.* — sotta; 390,28
sotbriquet *fr.* — sobriquet IIc; 428,11
soto *sp.* — IIb; 181,33
~ *apg.* — sotto; 390,35
sotochio *ven.* — sottecco IIa; 68,22
sottana *it.* — sotto; 390,37-38
sottano *it.* — ib.; 390,37
sottecchi *it.* — sottecco IIa; . 68,21
sottecco *it.* — IIa; 68,21
sottesso *it.* — sotto; 390,36
sotto *it.*; 390,35
sotturna *mail.* — sorn; 389,28
soturno *pg. com.* — ib.; . . . 389,21
sotz *pr.* — sotto; 390,35
sotzumbrar *pr.* — sombra IIb; 180,30
sou *fr.* — soldo; 387,26
souberme (m.) *fr.* — suberna IIc; 431, 9
soubrette *fr.* — IIc; 430, 6
souche *fr.* — soc IIc; 428,26
souci *fr.* — IIc; 430, 7
soucidá (se) *npr.* — souci IIc; 430, 9
soucier (se) *fr.* — ib.; 430, 8
soudadier *pr.* — soldo; 387,31
soudain *fr.* — IIc; 430,10
soudard *lothr. pic. dauph.* — soldo; 387,32
soude *fr.* — soda; 385,40
souder *fr.* — soldo; 387,37
soudoier *afr.* — ib.; 387,32
soudre *fr.* — IIc; 430,12
souffler *fr.* — soffiare; 386, 5
~ *fr.* — buf; 93, 2
soufflet *fr.* — ib.; 93, 3
~ *fr.* — soffiare; 386, 6
souffraite *afr.* — soffratta; . . 386,10
souffreteux *fr.* — ib.; 386,12
soufre *fr.* — solfo; 388, 5
souhait *nfr.* — hait IIc; 337,13
souhaiter *nfr.* — ib.; 337,14
souil *fr.* — IIc; 430,14
souille *fr.* — souil IIc; 430,14
souiller *fr.* — ib.; 430,16
souillon *fr.* — ib.; 430,15
soûl *fr.* — IIc; 430,25
soulacier *afr.* — sollazzo; . . . 388,7-8
~ *afr.* — soulager IIc; 430,27
soulager *fr.* — IIc; 430,27
soulas *afr.* — sollazzo; 388, 6
souleger *afr.* — soulager IIc; 430,29
soulier *fr.* — suolo; 405,19
souloumbrous *npr.* — sombra IIb; 180,33-34
soupçon (m.) *fr.* — IIc; 430,31
soupe *fr.* — sopa; 388,27
soupeçon *afr.* — soupçon IIc; 430,31
soupente *fr.* — pente IIc; . . 398,40
souper *fr.* — sopa; 388,31
souple *fr.* — sóffice IIa; . . . 67,40
souquenille *fr.* — guenille IIc; 333,25
sourastre *occ.* — beau IIc; . . 218,22
source (f.) *fr.* — sourdre IIc; 430,36
sourdre *fr.* — IIc; 430,34

souris *fr.* — sorce; 389, 7
sournois *fr.* — sorn; 389,11
souronde *afr.* — gronda; . . . 224,15
sous *fr.* — sotto; 390,35
~ *npr.* — súcido; 404,33
sout *pr.* — soldo; 387,30
soutane *fr.* — sotto; 390,38
souto *pg.* — soto IIb; 181,33
soutz *pr.* — solcio IIa; 68, 5
souvent *fr.* — sovente; 390,39
souverain *fr.* — suzerain IIc; 432,22
souvronte *hen.* — gronda; . . 224,14
sovar *pg.* — sobar IIb; 179,31
sovatto *it.* — IIa; 68,24
soven *pr.* — sovente; 390,39
sovente *it.*; 390,39
soventre *afr.* — IIc; 430,40
~ *afr.* — nuitantre IIc; . . . 388, 1
soverchieria *it.* — soverchio; . 391,5-6
soverchio *it.*; 391, 3
sovresso *it.* — esso; 165,32
sozzo *it.* — súcido; 404,33
~ *it.* — lazzo IIa; 41,13
~ *it.* — puzzo IIa; 56, 7
spaccare *it.* — IIa; 68,26
spaccarsi *it.* — spaccare IIa; . 68,26
spacciare *it.* — pacciare; . . . 299,13
spaccio *it.* — ib.; 299,14
spada *it.*; 391, 8
spadoa *apg.* — spalla; 391,33
spago *it.* — IIa; 68,29
spalancare *it.* — IIa; 68,36
spaldi *it.* — spaldo IIa; 68,40
spaldo *it.* — IIa; 68,40
spalla *it.*; 391,28
~ *it.* — sollo IIa; 68,19
spalliera *it.* — spalla; 391,37
spalto *ver. ven.* — spaldo IIa; 68,40
spanda *com.* — spanna; 392, 6
spandere *it.* — épancher IIc; . 289, 6
spaniar *chw.* — spanna; . . . 392, 1
spanire *ven.* — épanouir IIc; . 289,10
spanna *it. chw.*; 391,39
spannare *it.* — spanna; 391,40
spantare *it.* — spaventare; . . 392,36
spanu *sic.* — IIa; 69, 3
spar *chw.* — sparaviere; 392,19
sparagnare *it.*; 392,11
sparangon *com.* — esplinque IIb; 130, 5
sparare *it.* — parare; 305,25
sparaviere *it.*; 392,16
spargnar *chw.* — sparagnare; 392,12
sparmiare *it.* — ib.; 392,11
sparpagliare *it.* — parpaglione; 306,33
sparviere *it.* — sparaviere; . . 392,16
spasimare *it.* — spasimo; . . . 392,23
spasimo *it.*; 392,22
spassare *it.* — passare; 308,30
spassarsi *it.* — IIa; 69, 5
spasso *it.* — spassarsi IIa; . . 69, 5
spastojare *it.* — pastoja; . . . 309,12
spata *sic.* — spada; 391, 8
spate *wal.* — spalla; 391,32
spatę *wal.* — spada; 392, 9
spavenio *it.*; 392,29
spaventare *it.*; 392,36
spavento *it.* — spavenio; . . . 392,29
~ *it.* — spaventare; 392,38
spaziarsi *it.* — spazzare; . . . 393, 4
spazzare *it.*; 393, 3
specchio *it.*; 393, 6
sped *rom.* — spito; 394,40
spedale *it.* — oste[2]; 298, 4
speglio *it.* — specchio; 393, 6
spegnere *it.* — IIa; 69, 9
speija *chw.* — taie IIc; 433,14
spęimęntà *wal.* — spaventare; 392,37-38
spelda *it.* — spelta; 393,12
spelta *it.*; 393,12
speme *it.* (poët.) — IIa; 69,14
spęnac *wal.* — spinace; 394,19
spéndere *it.* — IIa; 69,25
spene *it.* (poët.) — speme IIa; 69,14
speronare *it.* — sperone; . . . 393,22
sperone *it.*; 393,19
spesa *it.* — spéndere IIa; . . . 69,26
spesso *it.*; 393,25
~ (adv.) *it.*; 393,26
speziale *it.* — spezie; 393,31
spezie *it.*; 393,29
spia (m.) *it.* — spiare; 393,34
~ (m.) *it.* — boja[2]; 72,35
spiaggia *it.* — piaggia; 316,14
spiar *chw.* — spiare; 393,33
spiare *it.*; 393,33
spiccare *it.* — pegar; 311,16
spicchio *it.* — spígolo IIa; . . 69,34
spicolo *neap.* — ib.; 69,37
spiddo *gen.* — spito; 395, 1
spidocchiare *it.* — pidocchio; 319,11-12
spidu *sard.* — spito; 395, 1
spiedo *it.* — ib.; 394,39
~ *it.* — espier IIc; 292,36
spiedone *it.* — spito; 394,40
spiegare *it.* — piegare; 319,21
spienza *ven.* — milza; 277,16
spig *chw.* — spígolo IIa; . . . 69,38
spignere *it.* — IIa; 69,30
spigo *ver. ven.* — spígolo IIa; 69,37
spígolo *it.* — IIa; 69,33
~ *ven.* — IIa; 69,36-37
~ *it.* — esquina IIb; 130,12
spigul *rom.* — spígolo IIa; . . 69,38
spillo *it.*; 394, 4
spinace *it.*; 394,18
spinell *rom.* — spillo; 394,10
spinetta *it.*; 394,22
spingarda *it.* — springare; . 395,31-32
spingare *it.* — ib.; 395,26
spingere *it.* — spignere IIa; . 69,30
spingola *neap.* — spillo; . . . 394,12
spione *it.* — spiare; 393,36

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

stinco *it.* — IIa; 71,25
stinguere *it.* — éteindre IIc; . 297,24
stio *it.* — IIa; 71,27
stioppo *it.* — schioppo IIa; . . 64,14
stique *hen.* — étiquette IIc; . 297,30
stiquer *champ.* — ib.; 297,32
stivale *it.*; 399, 5
stivare *it.*; 399,18
stizza *it.* — tizzo; 416, 7
stizzar *chw.* — ib.; 416, 7
stizzare *it.* — ib.; 416, 7
stizzire *it.* — ib.; 416, 7
stizzo *it.* — ib.; 416, 6
stocco *it.*; 399,20
stoch *com.* — stocco; 399,21
stoffa *it.*; 399,26
stoffo *it.* — stoffa; 399,26
stoja *it.*; 400, 1
stol *wal.* — stuolo; 404,19
stolto *it.* — estout IIc; 295,15
stoppa *it.*; 400, 3
stoppare *it.* — stoppa; 400, 5
~ *it.* — stoffa; 399,29
stoppia *it.*; 400, 8
stoppino *it.* — stoppa; 400, 4
stordire *it.*; 400,21
stordito *it.* — stordire; 400,22
storione *it.*; 401,22
stormire *it.* — stormo; 401,25
stormo *it.*; 401,24
storpiare *it.* — stroppiare; . . 403,35
storta (mano) *berg.* — stancare; 398,22
stovér *chw.* — estovoir IIc; . 295,34
stovigli *it.* — IIa; 71,30
stoviglie *it.* — stovigli IIa; . . 71,30
stozzare *it.* — stuzzicare IIa; . 72,39
straboto *ven.* — strambo; . . . 402,34
strabuco *ver.* — buco; 92,26
straccare *it.* — IIa; 71,34
stracciare *it.*; 401,30
straccio *it.* — stracciare; . . . 401,31
stracco *it.* — traccare IIa; . . 71,34
strada *it.*; 401,37
strale (m.) *it.* — IIa; 71,39
stramb *rom.* — strambo; . . . 402,20
stramba *it.* — ib.; 402,40
strambà *mail.* — ib.; 402,23
strambasciare *it.* — ambasciata; 19,21
strambellare *it.* — strambo; . 403, 2
strambità *it.* — ib.; 402,22
stramblir *chw.* — ib.; 403, 3
strambo *it.*; 402,19
strambotto *it.* — strambo; . 402,28-29
stramp *pr.* — ib.; 402,21
stranb *piem.* — ib.; 402,19
straniero *it.* — stranio; 403, 6
stranio *it.*; 403, 4
strano *it.* — stranio; 403, 4
strapasser *fr.* — pazzo IIa; . . 52,15
strapazzare *it.* — ib.; 52,14
strapazzo *it.* — ib.; 52,16
strappare *it.* — IIa; 72, 4
strappata *it.* — strappare IIa; 72, 4
strascicare *it.* — trassinare IIa; 75,31
stráscico *it.* — ib.; 75,31-32
strascinare *it.* — ib.; 75,30
strascíno *it.* — ib.; 75,31
strato *it.* — strada; 402, 3
stratschar *chw.* — stracciare; 401,30
stratto *it.* — IIa; 72, 7
stravagare *it.* — estraguar IIc; 296,20
straziare *it.* — IIa; 72, 9
strazio *it.* — straziare IIa; . . 72, 9
strebbiare *it.* — trebbia; . . . 423,34
strecchiare *it.* — stregghia; . . 403,24
strecia *com.* — scotta IIa; . . 65,34
strega *it.*; 403, 8
stregare *it.* — strega; 403,10
stregghia *it.*; 403,23
streglia *it.* — stregghia; . . . 403,23
stregona *it.* — strega; 403, 8
stregone *it.* — ib.; 403, 9
strein *wal.* — stranio; 403, 5
strємb *wal.* — strambo; . . . 402,20
stretto *it.* — étroit IIc; 298, 5
stria *mail. trient.* — strega; . 403, 8
stribbiare *it.* — trebbia; . . . 423,35
stribord *fr.* — IIc; 481, 3
strica *ven.* — estrinque IIb; . 131, 1
striccà *com.* — stringa; 403,34
~ *com.* — estrinque IIb; . . . 131, 1
strichè *rom.* — stringa; 403,34
strigóe *wal.* — strega; 403, 9
strigoiu *wal.* — ib.; 403, 9
strillare *it.* — strillo IIa; . . . 72,12
strillo *it.* — IIa; 72,12
~ *it.* — valigia; 438,23
stringa *it.*; 403,25
stringare *it.* — stringa; . . . 403,25-26
striscia *it.* — IIa; 72,14
strisciare *it.* — striscia IIa; . 72,14
stromento *it.* — fante IIa; . . 27,30
stronzare *it.* — IIa; 72,22
stronzo *it.* — stronzare IIa; . 72,23
stronzolo *it.* — ib.; 72,23
stropiccione *it.* — pappalardo; 304,32-33
stroppiare *it.*; 403,35
stroppio *it.* — stroppiare; . . 403,37
stróppolo *it.*; 404, 1
strosciare *it.* — troscia IIa; . 76,20
stroscio *it.* — ib.; 76,20
strozza *it.* — IIa; 72,27
strozzare *it.* — strozza IIa; . . 72,27
strucare *ven.* — trucco; 432,21
struffo *it.* — IIa; 72,28
strufolo *it.* — struffo IIa; . . . 72,28
struggere *it.* — IIa; 72,31
~ *it.* — scendere IIa; 63,9-10
~ *it.* — veggia IIa; 78,35
strupchiar *chw.* — stroppiare; 403,36
strupiare *ven.* — ib.; 403,35
struppià *mail.* — ib.; 403,35

struvare *neap.* — trovare; . . 431,28
struzzo *it.*; 404, 4
stuc *fr.* — stucco; 404, 7
stuccio *ver.* — astuccio; 38, 7
stucco *it.*; 404, 7
studiato *it.* — astuccio; 38,12
stufa *it.*; 404, 9
stufare *it.* — stufa; 404,11
stụngẹ *wal.* — stancare; . . . 398,20
stuolo *it.*; 404,18
stupẹ *wal.* — stoppa; 400, 3
sturm *chw.* — stormo; 401,24
stuschar *chw.* — stuzzicare IIa; 72,38
stussà *mod.* — ib.; 72,37
stutare *it.* — tutare; 434,29
stuvér *chw.* — estovoir IIc; . 295,34
stuzzicare *it.* — IIa; 72,37
~ *it.* — tozzo IIa; 75,18
su *sard.* — il; 235, 8
~ *it.* — suso; 405,26
~ *it.* — testeso IIa; 74,33
subbia *it.* — IIa; 72,40
subbio *it.*; 404,31
suberna *pr.* — IIc; 431, 5
~ *pr.* — galerno; 197,35
~ *pr.* — estalbi IIc; 294, 2
subrichet *piem.* — sobriquet IIc; 428,15
subt *wal.* — sotto; 390,35
suc *pr.* — cucuzza; 148,18
~ *afr.* — ib.; 148,19
~ *pr. fr.* — suco; 404,38
sucar *pr.* — ib.; 404,40
succhiare *it.* — IIa; 73, 1
succhio *it.* — succhiare IIa; . 73, 4
succiare *it.* — suco; 405, 8
succio *pr.* — ib.; 405, 9
succo *it.* — ib.; 404,38
sucer *fr.* — ib.; 405, 8
súcido *it.*; 404,33
súcio *sp.* — súcido; 404,33
suco *it. sp.*; 404,38
sucre *pr. fr.* — zúcchero; . . . 451,33
suction *fr.* — suco; 405, 9
sud *sp. fr.* — IIc; 431,15
sueia *pr.* — suie IIc; 431,17
suela *sp.* — suolo; 405,11.12.13
sueldo *sp.* — soldo; 387,26.30
suelo *sp.* — solive IIc; 429,20
suenter *chw.* — soventre IIc; 431, 2
suercu *sard.* — barcar IIb; . . 105,22
suero *sp.* — IIb; 181,36
suerte *sp.* — jorgina IIb; . . . 145,34
suffrén *pr.* — cornard IIc; . . 264,11
suflar *asp. pr.* — soffiare; . . 386, 5
suflet *wal.* — spirito; 394,32
suga *chw.* — soga; 386,13
~ *pr.* — suie IIc; 431,17
sugar *asp.* — suco; 404,39
sugare *it.* — ib.; 404,39
súghero *it.* — IIa; 73, 7
sugliardo *it.* — souil IIc; . . . 430,17
sugna *it.* — IIa; 73,11
sugo *it.* — suco; 404,38
suia *pr.* — suie IIc; 431,17
suie *fr.* — IIc; 431,17
suif *fr.* — sevo; 382,16
~ *fr.* — flou IIc; 307,18
suignante *afr.* — sogna; . . 387,23-24
suinter *fr.* — IIc; 431,22
suire *afr.* — suivre IIc; 431,29
Suisse *fr.* — suinter IIc; . . . 431,23
suivre *fr.* — IIc; 431,28
sujo *pg.* — súcido; 404,33
sul *pg.* — sud IIc; 431,15
śuleandrẹ *wal.* — landra; . . . 243, 2
sulh *pr.* — suolo; 405,12
sulha *pr.* — souil IIc; 430,15
sulhar *pr.* — ib.; 430,16
sulhon *pr.* — ib.; 430,15
sulone *sard.* — cinghiare; . . 128, 5
sumac *pr. fr.* — sommaco; . . . 388,10
sumagre *pg.* — ib.; 388,10
sumir *asp. pg.* — sumsir IIc; 431,36
sumpsir *pr.* — ib.; 431,31
sumsir *pr.* — IIc; 431,31
suolo *it.*; 405,11
~ *it.* — solive IIc; 429,20
supausar *pr.* — pausare; . . . 310, 4
super *fr.* — sopa; 388,37
supercheria *sp.* — soverchio; . 391, 7
supercherie *fr.* — ib.; 391, 7
superchieria *it.* — ib.; 391, 6
supposer *fr.* — pausare; . . . 310, 1
sur *fr.* — IIc; 432, 3
sur² *fr.* — IIc; 432, 6
sûr *fr.* — IIc; 432, 9
sural *wall.* — sur² IIc; 432, 7
surco *sp.* — pardo IIb; 162,32
surcot *pr. fr.* — cotta; 143,17
surdir *pg.* — sortire; 389,32
śurẹ *wal.* — écurie IIc; 282,27
sureau *fr.* — IIc; 432,11
surgeon *nfr.* — sourdre IIc; . 430,37
~ *fr.* — drageon IIc; 277,27
surgia *pr.* — IIc; 432,18
surgien *afr.* — surgia IIc; . . 432,19
surgir *cat.* — zurcir IIb; . . . 196,17
~ *sp.* — sourdre IIc; 430,35
surgiva *sic.* — ib.; 430,38
suriele *hen.* — sur² IIc; 432,17
suro *cat. ven.* — súghero IIa; 73, 9
surpiquet *pic.* — sobriquet IIc; 428,16
surplis *fr.* — pelliccia; 311,35
surrão *pg.* — zurron IIb; . . . 196,32
surrar *pg.* — zurrar IIb; . . . 196,23
surruscu *sic.* — coriscar IIb; . 120,32
surtì *com.* — sortire²; 390,11
surtir *sp.* — sortire; 389,32
~ *cat.* — ib.; 389,31
~ *sp.* — sortire²; 390,11
sus *piem.* — segugio; 376,20
~ *pr. afr.* — suso; 405,27

suscher *afr.* — soupçon IIc; . 430,32
susína *it.* — IIa; 73,13
suso *it.*; 405,26
~ *sp. apg.*; 405,27
susorniare *it.* — sorn; 389,12
susornione *it.* — ib.; 389,11-12
sussiego *it.* — sosegar IIb; . . 181,27
sust *com.* — sostare; 390,33
susto *sp. pg.* — ib.; 390,32
~ *ven.* — ib.; 390,33
sustu *sic.* — ib.; 390,34
sutano *cat.* — zutano IIb; . . 196,35
sutje (m.) *cat.* — suie IIc; . . 431,17
suzerain *fr.* — IIc; 432,21
suzzare *it.* — suco; 405, 8
svanir *chw.* — évanouir IIc; . 298,13
svanire *it.* — ib.; 298,12
sveglia *it.* — IIa; 73,15
svegliare *it.* — sveglia IIa; . . 73,17
svegliere *it.* — svellere IIa; . 73,24
svellere *it.* — IIa; 73,24
sverza *it.* — brocco; 87,12
~ *it.* — verza; 442,37
symphonie *afr.* — sampogna; 365, 5

t

taba *sp.* — IIb; 182, 3
tabac *fr.* — tabacco; 405,30
tabacco *it.*; 405,30
tabaco *sp.* — tabacco; 405,30
taballo *it.* — ataballo; 78,19
tábano *sp.* — tafáno; 406,35
tabard *fr.* — tabarro; 405,33
tabardo *sp. pg.* — ib.; 405,33
tabarin *fr.* — IIc; 432,24
tabarro *it.*; 405,33
tabia *lomb.* (*bresc.*) — tapia IIb; 183, 4
tabique *sp. pg.* — IIb; 182, 7
tablado *sp.* — bagordo; 46,11
tabor *pr.* — tamburo; 408,20
tabornar *pr.* — tabust IIc; . . 432,29
tabouret *fr.* — tamburo; . . . 408,22
taburla *pr.* — tabust IIc; . . 432,28
tabussar *pr.* — ib.; 432,27
tabust *pr. afr.* — IIc; 432,26
tabustar *pr.* — tabust IIc; . . 432,27
tabuster *afr.* — ib.; 432,26
tabut *pr. afr.* — ib.; 432,26
tabuter *afr.* — ib.; 432,26-27
tac *chw. wall.* — tacco; . . . 406,14
taca *pr.* — ib.; 406,16
tacà *lomb.* — ib.; 406,21
tacaño *sp.* — taccagno; 406, 6
tacar *pr.* — tacco; 406,21
tacare *ven.* — ib.; 406,21
tacca *it.* — ib.; 406,15
taccagnare *it.* — taccagno; . . 406, 7
taccagno *it.*; 406, 6
taccar *chw.* — tacco; 406,20
taccia *it.* — ib.; 406,16
tacco *it.*; 406,13
táccola *it.* — IIa; 73,25
~ *it.* — taccagno; 406,12
~ *it.* — smacco IIa; 67,32
taccolare *it.* — táccola IIa; . . 73,25
táccolo *it.* — ib.; 73,25
taccone *it.* — tacco; 406,18
tacha *sp. pg.* — ib.; 406,17
tache *fr.* — ib.; 406,16
~ *fr.* (mndt.) — tasca; 411,24
tâche (f.) *fr.* — IIc; 432,33
tacher *fr.* — tacco; 406,21
tâcher *fr.* — tâche IIc; 432,33
tachin *com.* — taccagno; . . . 406, 6
tacho *occ.* — tacco; 406,17
tachon *sp. pg.* — ib.; 406,19
taco *sp. pg.* — ib.; 406,13
tacon *sp. pg.* — ib.; 406,19
~ *hen.* — ib.; 406,20
tacq *hen.* — ib.; 406,15
tafáno *it.*; 406,35
tafetan *sp.* — taffetà; 407, 4
taffetà *it.*; 407, 4
taffetas *fr.* — taffetà; 407, 4
tafflada *mail.* — tape; 409, 9
taful *pg.* — tafur; 407, 7
tafur *pr. afr.*; 407, 6
tafurá *npr.* — tafur; 407, 8
tagarote *sp. pg.* — IIb; . . . 182,12
~ *sp.* — hobin IIc; 346, 1
taglia *it.*; 407,16
tagliare *it.* — taglia; 407,20
tagliatura *it.* — ib.; 407,34
tagliere *it.* — ib.; 407,22
taglio *it.* — ib.; 407,19
~ *it.* — taxer IIc; 437,14
tagliuola *it.* — IIa; 73,29
tagliuzzare *it.* — chapuiser IIc; 250,37
tah *wall.* — tasca; 411,24
tahur *sp.* — tafur; 407, 7
tai *afr.* — IIc; 433, 6
taie *fr.* — IIc; 433,10
~ *fr.* — tata; 413,23
tail *afr.* — taxer IIc; 437,14
taille *fr.* — taglia; 407,16
tailler *fr.* — ib.; 407,20
tailleur *fr.* — ib.; 407,21
tailloir *fr.* — ib.; 407,23
taimad *cat.* — taimado IIb; . 182,15
taimado *sp.* — IIb; 182,15
taimaría *cat.* — taimado IIb; 182,16
taimonía *sp.* — ib.; 182,16
tain *fr.* — stagno; 397, 8
~ *fr.* — tricoter IIc; 444,23
taïna *pr.* — taïnar IIc; 433,20
taïnar *pr.* — IIc; 433,17
taipa *pg.* — tapia IIb; 183, 1
tais *pr.* — tasso; 412, 5

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

tapon *sp.* — tape; 409, 4
~ *fr.* — ib.; 409, 3
~ *fr.* — tapir IIc; 435,18
tapoter *fr.* — tape IIc; 435, 1
tappare *flor.* — tape; 409, 5
tappeto *it.*; 409,13
tappu *sic.* — tape; 409, 3
taquin *fr.* — taccagno; 406, 6
~ *fr.* — taïnar IIc; 433,32
taquiner *fr.* — taccagno; . . . 406, 7
~ *fr.* — taïnar IIc; 433,31
tara *it. sp. pg. pr.*; 409,15
tarabuster *fr.* — tabust IIc; . 432,31
taracena *pg.* — arsenale; . . . 34,27
taradore *it.* — taraire; 409,22
taradouiro *npr.* — ib.; 409,25
taragona *sp.* — targone; . . . 410,20
taragontéa *sp.* — ib.; 410,23
taraire (m.) *pr.*; 409,18
tarantella *it.* — tarántola; . . 409,39
tarántola *it.*; 409,39
tarantula *sp.* — tarántola; . . 409,39
taratufolo *neap.* — truffa; . . 432,40
taraud *fr.* — taraire; 409,26
taravel *pr.* — ib.; 409,31
taravella *dauph.* — ib.; 409,31
taraza *sp.* — ib.; 409,37
tarazar *sp.* — ib.; 409,38
tarazon *sp.* — torso; 419,15
tarda *cat.* — tarde IIb; 183, 5
tardar *pr.* — targer IIc; . . . 436, 3
tardarassa *npr.* — tartarassa IIc; 436,34
tarde (f.) *sp. pg. cat.* — IIb; 183, 5
~ *sp.* — sera; 379,40
tarder *nfr.* — targer IIc; . . . 436,12
tardinar *chw.* — ib.; 436,11
tardivar *chw.* — ib.; 436,11
tare *fr.* — tara; 409,15
tarentule *fr.* — tarántola; . 409,39-40
targa *it.*; 410, 4
targar (se) *pr.* — targa; . . . 410, 8
targe *fr.* — ib.; 410, 4
targę *wal.* — ib.; 410,18
targer *afr. norm.* — IIc; . . . 435,32
targon *fr.* — targone; 410,20
targone *it.*; 410,20
targuer (se) *fr.* — targa; . . . 410, 8
taribari *npr.* — charivari IIc; 251,25
tarida *it. sp. pr. cat.*; 410,25
tarier *afr.* — IIc; 436,21
tarière (f.) *fr.* — taraire; . . . 409,18
tarif (m.) *fr.* — tariffa; 410,34
tarifa *sp. pg.* — ib.; 410,34
tariffa *it.*; 410,34
tarima *sp. pg.* — IIb; 183, 9
tarimba *pg.* — tarima IIb; . . 183, 9
tarin *fr.* — IIc; 436,23
tarir *pr. fr.* — IIc; 436,28
tarja *sp. pg. pr.* — targa; . . 410, 4
tarlo *it.* — tarma; 411, 1
tarma *it.*; 410,37
tarma *it.* — arna IIc; 207,28
tarna *sp. chw.* — tarma; . . . 410,37
~ *chw.* — arna IIc; 207,27
taronja *cat.* — arancio; 28,16
tarpare *it.* — IIa; 74, 6
tarser *afr.* — targer IIc; . . . 436, 4
tartagiare *ven.* — tartagliare; 411, 4
tartagliar *chw.* — ib.; 411, 4
tartagliare *it.*; 411, 4
tartajear *sp.* — tartagliare; . 411, 5
tartalear *sp.* — ib.; 411, 6
tartalhar *pr.* — ib.; 411, 5
tarta-mudo *sp. pg.* — tartagliare; 411, 7
tartana *it. sp. pg.*; 411,11
tartane *fr.* — tartana; 411,11
tartaranha *pg.* — tartarassa IIc; 436,38-39
tartarassa *pr.* — IIc; 436,30
tartarear *pg.* — tartagliare; . 411, 5
tartaruga *it. pg.*; 411,14
~ *it.* — máschera; 267,35
tarte *fr.* — torta; 419,22
tartifla *piem.* — truffe; 433,22
tartifle *occ.* — ib.; 433,22
tartoufle *fr. berr.* — ib.; . . . 433,23
tartuca *sic.* — tartaruga; . . . 411,19
tartufel *chw.* — truffe; 433,22
tartuffol *mail.* — truffa; 433, 1
~ *mail.* — truffe; 433,21
tartufo *it.* — ib.; 433,21
tartufola *ven.* — ib.; 433,22
tartufolo *it.* — truffa; 433, 1
tartuga *pr.* — tartaruga; . . . 411,14
tarzar *pr.* — targer IIc; . . . 436, 3
tarzer *afr.* — ib.; 436, 4
tas *fr.* — IIc; 436,40
~ *wal.* — tazza; 413,34
tasajo *sp.* — IIb; 183,11
tasca *it. pr.*; 411,23
~ *pr. cat. ven.* — tâche IIc; 432,35
tascar *sp. pg.* — IIb; 183,16
taśce *wal.* — tasca; 411,25
tascha *pr.* — tâche IIc; . . . 432,35
tasco *cat.* — tasajo IIb; . . . 183,14
tasque *fr.* (mndt.) — tasca; . 411,24
~ *hen.* — tâche IIc; 433, 5
tasqueta *pr.* — tasca; 411,23
tassa *pr.* — tazza; 413,33
~ *it.* — taxer IIc; 437,11
tassalho *pg.* — tasajo IIb; . . 183,11
tassare *it.* — taxer IIc; 437,11
tasse *fr.* (mndt.) — tasca; . . 411,24
~ *fr.* — tazza; 413,33
tasseau *fr.* — tassello; 412, 3
tassello *it.*; 412, 3
tasser *fr.* — tas IIc; 436,40
tassiel *afr.* — tassello; 412, 4
tasso *it.*; 412, 5
tast *andal.* — tastare; 413,17
tastà *mail.* — ib.; 413,13
tastai *sard.* — ib.; 413,13

tastar *asp. pr.* — tastare; . . 413,7
~ *pr.* — ib.; 413,14
tastare *it.*; 413,7
tasto *it.* — tastare; 413,16
tasugo *sp.* — tasso; 412,6
tat *chw.* — tata; 413,19
tata *com. neap. sic.*; 413,18
~ *chw.*; 413,19
~ *sp.*; 413,26
ta, ta *sp. pg.* — IIb; 182,1
tátaro *pg.* — tartagliare; . . . 411,7
tate, tate *sp. pg.* — ta ta IIb; 182,1
tatę *wal.* — mamma; 260,35
~ *wal.* — tata; 413,19
tâter *fr.* — tastare; 413,8.14
tato *sp.* — tartagliare; 411,7
~ *sp.* — tata; 413,26
táttera *it.* — IIa; 74,7
tattonna *chw.* — nuca; 291,38
tatz *pr.* — tas IIc; 436,40
taũc *pr. afr.* — ataud; 38,22
taudion *pic.* — taudir IIc; . . 437,5
taudir *afr.* — IIc; 437,4
taudis *nfr.* — taudir IIc; . . . 437,4
taule *fr.* (*nördl.*) — tôle IIc; . 441,4
taup *cat.* — topo IIa; 75,8
taupin *champ.* — tapir IIc; . 435,26
taupino *it.* — ib.; 435,30-31
tausser *afr.* — taxer IIc; . . . 437,17
taũt *pr. afr.* — ataud; 38,22
taux (m.) *fr.* — taxer IIc; . . 437,12
tauxer *afr.* — ib.; 437,17
tavan *pr. afr.* — tafáno; . . . 406,35
tavele *afr.* — taveler IIc; . . 437,8
taveler *fr.* — IIc; 437,8
tavolaccio *it.* — talevas IIc; . 433,35
tavuto *neap.* — ataud; 38,23
taxa *pr.* — taxer IIc; 437,11
taxar *pr.* — ib.; 437,10
taxbique *pg.* — tabique IIb; . 182,10
taxe (f.) *fr.* — taxer IIc; . . . 437,11
taxer *fr.* — IIc; 437,10
tayon *afr. pic. wall.* — tata; 413,20
taza *sp. pg.* — tazza; 413,33
tazza *it.*; 413,33
tè *it.*; 414,1
té *pg.* — IIb; 183,19
~ *sp.* — tè; 414,1
tea *sp. pg.* — IIb; 183,25
tebe *pr.* — tiède IIc; 438,39
tebeza (adj.) *pr.* — ib.; 438,39
tebi *cat.* — ib.; 438,40
tec *piem.* — tecchire IIa; . . . 74,16
tecca *it.* — tacco; 406,16
tecchire *it.* — IIa; 74,9
techir *pr.* — tacco; 406,22
tęciune *wal.* — tizzo; 416,2
tecla *sp. pg. cat. sard.* — IIb; 183,26
tedesco *it.* — trincare; 426,1
tegghia *it.* — tegola; 414,6
teglę *wal.* — ib.; 414,4
teglia *it.* — tegola; 414,6
tegola *it.*; 414,4
tegolo *it.* — tegola; 414,4
tehir *afr.* — tecchire IIa; . . 74,13
tęià *wal.* — taglia; 407,20
teiga *pg.* — IIb; 183,30
teigia *chw.* — taie IIc; 433,13
teigne *fr.* — tigna; 415,24
teigula *pg.* — teiga IIb; . . . 183,30
teija *chw.* — taie IIc; 433,13
teiller *fr.* — IIc; 437,19
teima *pg.* — tema IIb; 183,35
teina *pr.* — igna; 415,24
teindre *fr.* — IIc; 437,22
teinte *fr.* — fard IIc; 300,14
Teisserenc *fr.* — tisserand IIc; 440,19
teixugo *pg.* — tasso; 412,6
teja *sp.* — tegola; 414,4
tejo *sp.* — ib.; 414,4
tel *afr.* — pieu IIc; 399,38
telha *pg.* — tegola; 414,4
tellecare *neap.* — ditello IIa; 25,31
~ *neap.* — solleticare IIa; . . 68,11
teltre *afr.* — tertre IIc; . . . 438,30
tema *sp. pg.* — IIb; 183,32
temão *pg.* — leme IIb; 147,40
tematico *sp.* — tema IIb; . . 183,33
temblar *sp.* — tremolare; . . . 424,32
témbre *acat.* — craindre IIc; 266,25
temér *pr.* — ib.; 266,24
témer *ncat.* — ib.; 266,25
témolo *it.* — IIa; 74,17
tempe *fr.* — tempia; 414,10
tempella *it.* — IIa; 74,20
tempellare *it.* — tempella IIa; 74,23
tempellone *it.* — ib.; 74,25
temperare *it.* — tremper IIc; 443,15
tempia *it.*; 414,10
templa *pr.* — tempia; 414,10
temple *afr.* — ib.; 414,10
~ *afr.* — écoufle IIc; 281,34
~ *fr.* — plevir IIc; 401,6
tęmplę *wal.* — tempia; 414,11
tempre *fr.* — écoufle IIc; . . 281,34-35
ten *pr.* — tin IIc; 439,39
tenaille *fr.* — tanaglia; 408,39
tenalha *pr.* — ib.; 408,39
tenaza *sp.* — ib.; 409,1
tence *afr.* — tencer IIc; . . . 438,13
tencer *afr.* — IIc; 438,10.12
tençon *afr.* — tencer IIc; . . 438,13
tenda *it. pg. pr.*; 414,20
tendálę *wal.* — dandin IIc; . 272,8
tendão *pg.* — tenda; 414,26
tendine *it.* — ib.; 414,27
tendon *sp.* — ib.; 414,26
~ *fr.* — ib.; 414,27
tendre *fr.* — tierno IIb; . . . 184,13
tene *it.* — speme IIa; 69,18
tener *hen.* — tan IIc; 433,37
tenere *pr.* — IIc; 438,16

teñir *sp.* — teindre IIc; . . . 437,22
tensa *pr.* — tencer IIc; . . . 438,13
tensar *pr.* — ib.; 438,10
tenson *pr.* — ib.; 438,14
tente *fr.* — tenda; 414,20
~ *fr.* — pente IIc; 399, 1
tentir *fr.* — bondir IIc; . . . 231,15
tenza *it.* — tencer IIc; 438,14
tenzone *it.* — ib.; 438,14
tepa *com. piem.* — tepe IIb; 183,38
tepe *sp. pg.* — IIb; 183,38
teque *afr. pic.* — tacco; . . . 406,16
ter *afr.* — tertre IIc; 438,30
tera *bresc.* — tiere IIc; 439, 5
teráder *chw.* — taraire; 409,20
terça feira *pg.* — martedì; . . 265,31
tercena *pg.* — arsenale; . . . 34,27-28
terchio *it.* — terco IIb; 184, 5
terciopelo *sp. pg.* — IIb; . . . 183,40
terco *sp.* — IIb; 184, 3
tére *pic.* — tarin IIc; 436,24
térelle *pic.* — taraire; 409,31
térére *fr.* (mndt.) — ib.; . . . 409,19
terger *pic.* — targer IIc; . . . 435,32
terla *rom.* — tarma; 411, 1
terliz *sp.* — traliccio; 421,29
terne *fr.* — IIc; 438,23
ternir *fr.* — terne IIc; 438,23
terno *pg.* — tierno IIb; 184,13
terser *pr.* — sumsir IIc; . . . 431,35
tersol *pr.* — terzuolo; 414,29
tertre (m.) *pr. fr.* — IIc; . . 438,29
teruvela *sp.* — taraire; 409,32
terzeruolo *it.* — terzuolo; . . . 414,33
terzuolo *it.*; 414,29
tes *afr.* — testa; 415,10
~ *pg.* — tez IIb; 184,10
tesa *it.* — toise IIc; 440,28
teschio *it.* — testa; 415, 8
teser *afr.* — toise IIc; 440,29
tesnière *afr.* — tanière IIc; . 434,25
teso *it. pg.* — tieso IIb; . . . 184,14
tesoira *piem.*; 414,36
tesoro *it. sp.* — trésor IIc; . . 443,22
tesoura *pg.* — tesoira; 414,36
tesserandolo *it.* — tisserand IIc; 440,17
tesson *fr.* — testa; 415,13
test *afr.* — ib.; 415,11
testa *it. sp. pg. pr.*; 415, 1
testè *it.* — testeso IIa; 74,27
testeso *it.* — IIa; 74,27
testigo *sp.* — IIb; 184, 7
testiguar *sp.* — testigo IIb; . 184, 7
testo *it. pg.* — testa; 415, 9
testuggine *it.* — costuma; . . 142,23
têt *fr.* — testa; 415, 9
teta *sp. pr.* — tetta; 415,15
~ *piem.* — zito IIa; 82,16
tetar *sp.* — tetta; 415,16
tête *fr.* — testa; 415, 1
tetelleca *neap.* — ditello IIa; 25,30
téton *fr.* — tetta; 415,15
tetta *it.*; 415,14
tettare *it.* — tetta; 415,15
tette *fr.* — ib.; 415,15
teule (m.) *pr.* — tegola; . . . 414, 5
~ *afr.* — ib.; 414, 8
teumei *lothr.* — tombolare; . . 416,38
teune *pr.* — flauto; 182,19
~ *pr.* — viola; 444,32
tęune *wal.* — tafáno; 406,36
tex *pg.* — tez IIb; 184,10
texon *sp.* — tasso; 412, 5
tez (f.) *sp.* — IIb; 184, 9
~ *pg.* — IIb; 184,10
tezoire *afr.* — tesoira; 414,36
tezzar *chw.* — tetta; 415,16
thé *fr.* — tè; 414, 1
thesaur *pr.* — trésor IIc; . . 443,22-23
thon *fr.* — tonno; 417,13
tia *sp. pg. pr.* — zio; 451, 4
tiba *chw.* — tromba; 428,25
tibia *it. sp.* — tige IIc; . . . 439,17
tibio *sp.* — tiède IIc; 438,40
tic *norm.* — caffo IIa; 17, 2
tição *pg.* — tizzo; 416, 2
ticchio *it* — IIa; 74,35
tiède *fr.* — IIc; 438,39
~ *fr.* — stordire; 401,18
tieira *pr.* — tiere IIc; 439, 1
tieiro *npr.* — ib.; 439, 1
tiel *afr.* — pieu IIc; 399,38
tien *nfr.* — mien IIc; 376,38
tienda *sp.* — tenda; 414,20
tièr *wall.* — tertre IIc; 438,31
tiera *it.* — tiere IIc; 439, 5
tierce *fr.* — minuto; 278,36
tiercelet *fr.* — terzuolo; . . . 414,30
tiere *afr.* — IIc; 439, 1
tierno *sp.* — IIb; 184,13
ties *afr.* — testa; 415,11
tieso *sp.* — IIb; 184,14
tiesto *sp.* — testa; 415, 9
~ *asp.* — ib.; 415,10
tieu *afr.* — pieu IIc; 399,38
tifer *afr.* — IIc; 439, 9
tiflè *piem.* — tifer IIc; 439, 9
tige (f.) *fr.* — IIc; 439,17
~ *fr.* — toba IIb; 184,35
~ *fr.* — verza; 442,36
tigella *pg.* — tegola; 414, 7
tiglio *it.* — teiller IIc; 437,20
tigna *it.*; 415,24
tignere *it.* — teindre IIc; . . . 437,22
tijolo *pg.* — tegola; 414, 5
til *pg.* — attillare; 38,28
~ (m.) *pg.* — tilde IIb; . . . 184,16
tilde *sp.* — IIb; 184,16
~ *sp.* — attillare; 38,27
tile *hen.* — teiller IIc; 437,20
tileágę *wal.* — talega IIb; . . 182,33
tilhá *pg.* — tillac IIc; 439,19

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

tolte *afr.* — maltôte IIc; . . . 367,35
toma *piem.* — formaggio; . . 187,18
tomaco *cat.* — tomate IIb; . . 185,24
tomajo *it.* — IIa; 74,38
tomar *sp. pg.* — IIb; 185,18
~ *cat.* — IIb; 185,19
tomare *it.* — tombolare; . . . 416,38
tomate *sp. pg.* — IIb; 185,24
tomátec *cat.* — tomate IIb; . 185,24
tomba *it. pr.*; 416,24
~ *it.* — lonza; 254,17
tombac *fr.* — tombacco; . . . 416,27
tombacco *it.*; 416,27
tombar *pr. pg.* — tombolare; 416,31
tombe *fr.* — tomba; 416,24
tomber *fr.* — tombolare; . . . 416,32
tombereau *fr.* — ib.; 417, 1
tombolare *it.*; 416,31
tomiza *sp.* — IIb; 185,27
tomo *sp. pg.* — IIb; 185,28
tomplina *apr.* — tónfano IIa; 75, 7
tona *pr.*; 417, 3
~ *pg.* — IIb; 185,32
~ *it.* — stoppia; 400,17
tondino *it.* — tondo IIa; . . . 74,40
~ *sp.* — ib.; 75, 1
tondo *it.* — IIa; 74,40
~ *it.* — fondo; 184,30
tondre (m.) *afr. norm.* — IIc; 441, 6
tondres *pr.* — tondre IIc; . . 441, 8
tonedre *pr.* — trono; 429,16
tonel *sp.* — tona; 417, 3
tónfano *it.* — IIa; 75, 4
tonídro *asp.* — trono; 429,16
tonne *fr.* — tona; 417, 3
tonneau *fr.* — ib.; 417, 4
tonnelle *fr.* — ib.; 417, 4
tonner *fr.* — trono; 429,15
tonnerre (m.) *fr.* — ib.; 429,16
tonno *it.*; 417,13
tonte *fr.* — IIc; 441, 9
~ *fr.* — tenda; 414,26
tonto *sp..pg.* — IIb; 185,36
tooillier *afr.* — tovaglia; . . . 420,28
top *afr.* — toppo; 417,16
topa *rom.* — topo IIa; 75,10
~ *bresc.* — tepe IIb; 183,39
topar *sp.* — toppo; 417,18
tope *sp.* — ib.; 417,15
topí *pr.* — topin IIc; 441,11
topin *fr.* (mndt.) — IIc; . . . 441,11
topo *it. sp.* — IIa; 75, 8
~ *it.* — ontáno IIa; 50,15
~ *it.* — soldo; 387,35
~ *it.* — falavesca; 169,26
topon *piem.* — toppo; 417,22
toppo *it.*; 417,15
~ *it.* — ciocco; 128,23
~ *it.* — coppa; 138,36
toquacen *pr.* — tocsin IIc; . . 440,23
toque *fr.* — tocca; 416, 9
toquer *fr.* — toccare; 416,15
~ *afr.* — tocsin IIc; 440,21
toratt *wall.* — ratto IIa; . . . 57,6-7
torba *it.*; 417,24
torbido *it.* — lindo; 250,40
torbo *it.* — ib.; 250,40
torca *it.* — cuccagna; 146,23
~ *sp.* — torciare; 418,16
~ *sp.* — parco; 306, 5
torcar *pr.* — torciare; 418,15
tórcere *it.* — tordre IIc; . . . 441,14
torcha *pr.* — torciare; 418,10
torche *fr.* — ib.; 418,10.11
torcher *fr.* — ib.; 418,11
torchio *it.*; 417,26
torcia *it.* — torciare; 418, 7
torciare *it.*; 417,31
torcicollo *it.* — pappalardo; . 304,34
torcida *pg.* — torciare; 418, 9
torcolo *it.* — torchio; 417,26
tordre *fr.* — IIc; 441,14
torezon *sp.* — IIb; 186, 8
toria *cat.* — IIb; 185,38
tóriga *pr.* — toura IIb; . . . 186,28
~ *pr.* — bréhaigne IIc; . . . 237,25
torlière *norm.* — toura IIb; 186,29
torlo *it.* — tuorlo IIa; 76,30
~ *piem.* — ib.; 76,31
tormo *sp.* — IIb; 186, 3
torn *pr.* — torno; 418,19
~ *pr.* — tormo IIb; 186, 5
torna-gusto *it.* — ragoûter IIc; 407,39
tornar *sp. pg. pr.* — torno; . 418,22
tornare *it.* — ib.; 418,22
tornear *sp. pg.* — ib.; 418,34
torneare *it.* — ib.; 418,34
tornei *pr.* — ib.; 418,32
torneiar *pr.* — ib.; 418,34
tornéo *it. sp. pg.* — ib.; . . . 418,32
torniare *it.* — ib.; 418,31
tornire *it.* — ib.; 418,31
torno *it. sp. pg.*; 418,19
~ *it.* — cranequin IIc; 267,14
toro *pg.* — tuero IIb; 188,39
torrar *sp. pg. cat.* — IIb; . . 186,10
torrer *chw.* — torrar IIb; . . 186,16-17
Torres vedras *pg.* — vecchio; 440,14
tors *pr.* — torso; 418,40
torseau *afr.* — torciare; . . . 417,38
torsello *it.* — ib.; 417,39
torser *afr.* — ib.; 417,32
~ *pr.* — tordre IIc; 441,14
torso *it.*; 418,38
~ *it.* — lonza; 254,17
~ *it.* — toso; 419,37
tort *pr. fr.* — torto; 419,23
torta *it. sp.*; 419,17
tortesa *pr.* — tartaruga; . . . 411,17
torticcio *ait.* — torciare; . . . 418, 8
tortis *afr.* — ib.; 418, 9
torto *it. pg.*; 419,23

tortue *fr.* — tartaruga; 411,15
tortuga *sp. pr.* — ib.; 411,14
torver *afr.* — trovare; 431,36
torvisco *sp.* — IIb; 186,18
torza *lomb.* — torciare; 417,35
torzal *sp.* — ib.; 417,37
torzione *it.* — torezon IIb; . . 186, 9
torzo *ven. ver.* — torciare; . . 418, 7
torzon *asp.* — torezon IIb; . . 186, 8
torzuelo *sp.* — terzuolo; . . . 414,29
tos *pr.* — toso; 419,30
tosa *it.* — ib.; 419,31
tosco *it.*; 419,28
~ *sp. pg.* — IIb; 186,21
tose *afr.* — toso; 419,31
tosel *afr.* — ib.; 419,30
~ *it.* (mndt.) — ib.; 420, 5
toselot *it.* (mndt.) — ib.; . . . 420, 5
toset *it.* (mndt.) — ib.; 420, 5
tósigo *sp.* — tosco; 419,28
toso *it.* (mndt.); 419,30
~ *it.* — garzone; 202,37
tosoira *pr.* — tesoira; 414,37
toson *it.* (mndt.) — toso; . . . 420, 5
tosone *it.*; 420, 7
tosonot *it.* (mndt.) — toso; . . 420, 5
tossec *npr.* — tosoo; 419,29
tosser *pg.* — ranger IIb; . . . 170,24
tost *asp. pr.* — tosto; 420,11
tostai *sard.* — ib.; 420,23
tosto *it. asp. apg.*; 420,11
~ *neap. ven.*; 420,23
tôt *fr.* — tosto; 420,12
totovía *sp.* — cotovía IIb; . . 121,29
tottovilla *it.* (mndt.) — ib.; . 121,31
touaille *fr.* — tovaglia; 420,26
touca *pg.* — tocca; 416, 9
toucher *fr.* — toccare; 416,15
~ (se, de qch.) *fr.* — ib.; . . 416,17
toue *fr.* — touer IIc; 441,19
touer *fr.* — IIc; 441,17
toufe *npr.* — tufo; 434, 9
touffe *fr.* — IIc; 441,21
touffette *pic.* — touffe IIc; . . 441,22
toumple *npr.* — tónfano IIa; 75, 7
toupet *nfr.* — toppo; 417,16
toupie *nfr.* — ib.; 417,17
toupin *norm.* — ib.; 417,17
toupon *afr.* — ib.; 417,22
touppe *fr.* — touffe IIc; . . . 441,32
tour (m.) *fr.* — torno; 418,19
~ *afr.* — cranequin IIc; . . . 267,13
toura *pg.* — IIb; 186,25.30
tourão *pg.* — IIb; 186,31
tourbe *fr.* — torba; 417,24
tourbler *afr.* — trouble IIc; . 447,20
tourner *fr.* — torno; 418,22
tournoi *fr.* — ib.; 418,32
tournoyer *fr.* — ib.; 418,34-35
toursî *wall.* — torso; 419, 7
tourson *wall.* — ib.; 419, 7
tourte *fr.* — torta; 419,17
tousar *pg.* (vrlt.) — taxer IIc; 437,18
tousser *fr.* — paver IIc; . . . 397,40
toute *afr.* — maltôte IIc; . . 367,35
toutefois *nfr.* — via; 443, 9
toutes-voies *afr.* — ib.; 443,8-9
tout serant *pic.* — rez IIc; . . 415,30
touve *npr.* — toba IIb; 184,34
tovaglia *it.*; 420,26
~ *it.* — nappe IIc; 385, 3
toxícę *wal.* — tosco; 419,28
toxiche *afr.* — ib.; 419,28
toxo *sp.* — IIb; 186,32
toza *arag.* — tozo IIb; 186,34
tozar *arag.* — ib.; 186,35
tozo *arag.* — IIb; 186,34
tozuelo *sp.* — IIb; 186,36
~ *sp.* — nuca; 291,36
tozzo *it.* — IIa; 75,11
~ (sbst.) *it.* — IIa; 75,11
~ *it.* — tocho IIb; 184,40
tra *it.* — IIa; 75,20
~ *it.* — tras; 422,34
~ *piem.* — refe IIa; 57,22
trabacca *it.* — tref IIc; 443, 3
~ *it.* — baracca; 52,16
trabajo *sp.* — travaglio; . . . 422,40
trabalh *pr.* — ib.; 422,40
trabalho *pg.* — ib.; 422,40
traban *fr.* — IIc; 441,35
trabar *sp.* — travar; 423,28
traboccare *it.* — buco; 92,24
trabocchetto *it.* — ib.; 92,24
trabocco *it.* — ib.; 92,24
trabuc *pr.* — ib.; 92,22
~ *com.* — ib.; 92,26
trabucar *pr. sp.* — ib.; 92,18
~ *pr.* — tron IIc; 447,13
trabucare *ven.* — buco; 92,26
trabucco *ait.* — ib.; 92,26
trabuco *sp.* — ib.; 92,21
trabuquet *pr.* — ib.; 92,22
trac *fr.* — IIc; 442, 1
traça *pg.* — taraire; 409,37
tracane *occ.* — trac IIc; . . . 442, 8
tração *pg.* — torso; 419,15
traçar *pg.* — taraire; 409,38
tracas *fr.* — trac IIc; 442, 9
tracasser *fr.* — ib.; 442, 9
traccheggiare *it.* — ib.; 442, 7
traccia *it.* — tracciare; 420,32
tracciare *it.*; 420,30
trace *fr.* — tracciare; 420,32
tracer *nfr.* — ib.; 420,31
trach *com.* — trac IIc; 442, 3
trachor *pr.* — tradire; 421, 9
tracier *afr.* — tracciare; . . . 420,30
tracotanza *it.* — coitare; . . . 133, 1
tradar *pr.* — estréer IIc; . . . 296,33
tradire *it.*; 421, 1
traditore *it.* — tradire; 421, 3

tradizione *it.* — tradire; . . . 421, 6
trado *pg.* — taraire; 409,19
traer *sp.* — trage IIb; 187, 5
tráfag *cat.* — tráffico; 421,17
~ *cat.* — trasegar IIb; 187,14
trafagar *sp.* — tráffico; 421,14
~ *cat.* — trasegar IIb; 187,12
tráfago *sp.* — tráffico; 421,12
trafeg *pr.* — ib.; 421,12
tráfego *pg.* — ib.; 421,12
~ *npg.* — ib.; 421,19
trafeguear *pg.* — ib.; 421,14
trafei *pr.* — ib.; 421,13
trafficare *it.* — ib.; 421,13
tráffico *it.*; 421,12
trafic *fr.* — tráffico; 421,13
traficar *sp.* — ib.; 421,13-14
tráfico *sp.* — ib.; 421,12
trafiquer *fr.* — ib.; 421,14
traforare *it.* — trou IIc; . . . 447,16
tragar *sp. pg.* — IIb; 186,39
tragare *sard.* — tragar; . . . 186,40
trage *sp.* — IIb; 187, 4
~ *sp.* — arrojar IIb; 100, 5
trager *apg.* — struggere IIa; 72,35
tragin *sp.* — traíno; 421,22
trahí *pr.* — ib.; 421,22
trahinar *pr.* — ib.; 421,23
trahir *pr. fr. pg.* — tradire; . 421, 1
trahison *fr.* — ib.; 421, 5
traição *pg.* — ib.; 421, 5
traicion *sp.* — ib.; 421, 5
traidor *sp. pg. pr.* — ib.; . . 421, 4
trailla *sp.* — IIb; 187, 8
traille *fr.* — IIc; 442,18
train *fr.* — traíno; 421,22
traïn *afr.* — ib.; 421,23
trainare *it.* — ib.; 421,23
traîne *fr.* — traille IIc; 442,23
traîner *fr.* — traíno; 421,24
traíno *it.*; 421,22
tráire *pr.* — tradire; 421, 7
~ *fr.* — mungere; 284,31
traïssa *pr.* — trassinare IIa; . 75,32
traître *fr.* — tradire; 421, 4
trajo *pg.* — trage IIb; 187, 4
tralce *it.* — IIa; 75,21
tralcio *it.* — tralce IIa; 75,21
trâle *fr.* — IIc; 442,24
tralh *pr.* — traille IIc; 442,22
traliccio *it.*; 421,29
~ *it.* — tramaglio; 421,36
tramagio *ven.* — ib.; 421,40
tramaglio *it.*; 421,31
tramaie *wall.* — tramaglio; . 421,33
tramail *fr.* — ib.; 421,31
tramantre *piem.* — mentre; . 273, 9
trambasciare *it.* — ambasciata; 19,20
trambustare *it.* — buco; . . . 92,20
~ *it.* — busto; 96,29
tramer *norm.* — trimer IIc; . 445,39
tramoggia *it.*; 422, 8
tramontana *it. pr. sp.* — IIa; 75,24
tramontane *nfr.* — tramontana IIa; 75,25
trampa *sp.* — trappa; 422,28
trampol *pr.* — trampolo IIa; 75,29
trampolo (nur pl.) *it.* — IIa; . 75,27
trana *com.* — tana IIa; 73,35
trança *pg.* — treccia; 424, 8
trance (m.) *sp. pg.* — transito; 422,16
tranche (f.) *fr.* — trinciare; . 426,27
trancher *nfr.* — ib.; 426,24
tranchete *sp.* — ib.; 426,28
trangugiare *it.* — gozzo IIa; . 36,35
transe *fr.* — transito; 422,16
transido *sp.* — ib.; 422,26
transir *asp.* — ib.; 422,24
~ *afr.* — ib.; 422,24-25
~ *nfr.* — ib.; 422,25
transire *sard.* — ib.; 422,26
transito *it.*; 422,14
transitz *pr.* — transito; 422,27
trap *pr.* — tref IIc; 442,37
trapajo *sp.* — drappo; 158, 9
trápano *it.* — trépano; 424,34
trape *fr.* — IIc; 442,27
traper *fr.* — trape IIc; 442,34
traperia *sp.* — drappo; 158, 9
trapero *sp.* — ib.; 158, 9
trapiche *sp. pg.* — IIb; 187,10
trapla *chw.* — trappa; 422,29
trapo *sp.* — drappo; 158, 9
trappa *pr.*; 422,28
trappe *fr.* — trappa; 422,28
trappola *it.* — ib.; 422,29
trapu *fr.* — trape IIc; 442,27
traque *sp.* — trac IIc; 442, 2
traquear *sp.* — ib.; 442, 6
traquenard *fr.* — ib.; 442, 8
traquer *fr.* — ib.; 442, 3
traquet *fr.* — ib.; 442, 5
traquete *pg.* — trinchetto; . . 426,12
traripare *it.* — derribar IIb; . 124, 6
tras *it.*; 422,34
~ *sp. pg. pr.*; 422,35
~ *pr.* — tracciare; 420,33
trasait *pr.* — entresait IIc; . 287,35
trasattarsi *it.* — ib.; 288, 6
trasatto *ait.* — ib.; 287,37
trasegar *sp.* — IIb; 187,12
~ *sp.* — trasgo IIb; 187,23
trasfegar *apg.* — tráffico; . . 421,16
~ *pg.* — trasegar IIb; 187,12
trasfêgo *pg.* — ib.; 187,14
trásfego *apg.* — tráffico; . . . 421,19
trasgo *sp. pg.* — IIb; 187,22
trasiego *sp.* — trasegar IIb; 187,13-14
trasle *afr.* — trâle IIc; 442,24
trasoro *neap.* — trésor IIc; . 443,25
traspassar *pr.* — compasso; . 136,30
trassa *pr.* — tracciare; 420,32

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

treslis *afr.* — traliccio; 421,29
tresol *pr.* — terzuolo; 414,29
trésor *fr.* — IIc; 443,22
tresor *wald.* — trésor IIc; . . 443,23
tresoro *asp.* — ib.; 443,23
tresque *afr.* — jusque IIc; . . 354,36
~ *afr.* — si IIc; 426,11-12
tressa *pr.* — treccia; 424, 7
tressaillir *fr.* — trémousser IIc; 443,12
tresse *fr.* — treccia; 424, 7
tressi *afr.* — si IIc; 426, 4
tressi que *afr.* — ib.; 426, 4
tressier *afr.* — tracciare; . . . 420,30
trestel *afr.* — tréteau IIc; . . 443,40
tréteau *fr.* — IIc; 443,40
treu *pg.* — tréu; 425, 3
tréu *sic.*; 425, 3
~ *norm.* — truogo IIa; . . . 76,27
treuil *afr. nfr.* — torchio; . . 417,27
treva (nur pl.) *pg.* — IIb; . . 188, 5
trevar *pr.* — IIc; 444, 9
trève *fr.* — tregua; 424,24
treverse *asp.* — atreverse IIb; 102, 7
trévo *pg.* — trifoglio; 425,27
tria *pr. cat.* — trier IIc; . . . 444,34
triar *pr. cat.* — ib.; 444,33
triare *ait.* — ib.; 444,34
tribbiare *it.* — trebbia; 423,33
tribler *fr.* — ib.; 423,33
triboiller *afr.* — ib.; 423,37
tribolar *pr.* — ib.; 423,37
tribolare *it.* — ib.; 423,36
tribolo *it.* — ib.; 423,38
tribuir *sp.* — atreverse IIb; . 102,10
tric *pr.* — treccare; . . 423,40. 424, 4
tricare *neap.*; 425, 6
trichar *pr.* — treccare; 423,39
tricher *fr.* — ib.; 423,39
tricoises (pl.) *fr.* — IIc; . . . 444,16
tricot *fr.* — tricoter IIc; . . 444,18.29
tricoter *fr.* — IIc; 444,18
~ *fr.* (mndt.) — IIc; 444,29
trie *fr.* — trier IIc; 444,34
triè *piem.* — ib.; 445, 4
triege *afr.* — trieu IIc; 445,14
trier *fr.* — IIc; 444,33
~ *berr.* — IIc; 445, 6
trieu (m.) *pr.* — IIc; 445,10
trifoglio *it.*; 425,25
trifoire (f.) *afr.* — IIc; 445,20
trifoiu *wal.* — trifoglio; . . . 425,25
trifola *gen.* — truffe; 433, 5
trigà *lomb.* — tricare; 425, 6
trigança *apg.* — trigar IIb; . 188, 8
trigar *apg.* — IIb; 188, 7
~ *pr.* — IIb; 188, 9
~ *pr.* — tricare; 425, 6
trigaud *fr.* — ib.; 425, 9
trigle *fr.* — triglia; 425,31
triglia *it.*; 425,31
trigo *sp. pg.* — IIb; 188,18
trigon *com.* — tricare; 425, 8
trigor *pr.* — ib.; 425,10
trilhar *pr.* — trebbia; 423,33
trilho *pg.* — ib.; 423,32
trilier *hen.* — trier IIc; 445, 4
trilla *sp.* — triglia; 425,31
trillare *it.*; 425,33
triller *norm.* — trier IIc; . . . 445, 4
trillo *sp.* — trebbia; 423,32
trimaj *piem.* — tramaglio; . . 421,37
trimar *npr.* — trimer IIc; . . 445,31
trímbitzę *wal.* — tromba; . . 428,37
trimer *pic.* — IIc; 445,30
~ *berr. wall.* — IIc; 445,31
trimoja *sic.* — tramoggia; . . 422, 8
trina *it.* — treccia; 424,16
trinar *sp. pg. cat.* — trillare; 425,34
~ *sp.* — ib.; 425,33
trinca *sp. pg. cat.* — IIb; . . 188,23
~ *sp.* — trinchetto; 426,14
trincar *sp. pg.* — trinciare; . 426,26
trincare *it.*; 425,37
trincari *sic.* — trinciare; . . . 426,25
trincas *sp.* — trinchetto; . . . 426,16
trincettu *sard.* — trinciare; . 426,29
trinchar *sp. pg.* — ib.; 426,19
trinche *it.* — trinchetto; . . . 426,16
trinche lanze *neap.* — trincare; 425,40
trinchete *sp.* — trinciare; . . 426,28
trinchetto *it.*; 426,11
trinchettu *sard.* — trinciare; 426,29
trinciante *it.* — ib.; 426,20
trinciare *it.*; 426,19
trincio *it.* — trinciare; 426,27
trincu *sard.* — ib.; 426,27
trinquer *fr.* — trincare; . . . 425,37
~ *pic.* — trinciare; 426,24
~ *fr.* — pier IIc; 399,33
trinquet *fr.* — trinchetto; . . 426,11
trinquete *sp.* — ib.; 426,11
trinquetilla *sp.* — ib.; 426,13
trinquette *fr.* — ib.; 426,13
trinxar *cat.* — trinciare; . . . 426,19
trinxel *cat.* — ib.; 426,28
triou *fr.* (*duac.*) — trieu IIc; 445,11
tripa *sp. pg.* — trippa; 427, 6
tripaille *fr.* — entrailles IIc; . 287,23
tripe *fr.* — trippa; 427, 6
triper *afr.* — treper IIc; . . . 443,16
trippa *it.*; 427, 6
trique *fr.* — tricoter IIc; . . . 444,29
triquer *fr.* (mndt.) — ib.; . . . 444,29
~ *fr.* — treccare; 424, 6
triquet *cat.* — trinchetto; . . 426,11
trisar *pr.* — trissar IIc; . . . 445,40
triscar *sp. pg.* — trescare; . . 424,37
trissar *pr.* — IIc; 445,40
tritare *it.* — trier IIc; 445, 1
~ *it.* — trissar IIc; 446, 2
trits *pr.* — chaque IIc; 251, 7
trive *afr.* — tregua; 424,24

trivello *it.* — taraire; 409,31
triza *lomb.* — trissar IIc; . . . 446, 2
~ *sp.* — ib.; 446, 3
tro *pr.* — IIc; 446, 5
~ *com.* — IIc; 446, 7
troar *npg.* — trono; 429,12
trobar *pr. cat.* — trovare; . . 430,11
~ *asp.* (*leon.*) — ib.; 430,17
troc *fr.* — trocar; 427,13
~ *afr.* — truogo IIa; 76,26
~ *wal.* — ib.; 76,25
trocar *sp. pg.*; 427,12
trocha *pr.* — trota; 429,37
trocir *asp.* — IIb; 188,28
troco *pg.* — trocar; 427,13
troféo *it. sp. pg.*; 427,26
troglio *it.* — IIa; 76,15
trogne (f.) *fr.* — IIc; 446, 8
trogno (m.) *piem.* — trogne IIc; 446, 9
trognon *fr.* — IIc; 446,20
~ (petit) *fr.* — garzone; . . . 202,38
troja *it.*; 427,29
trojo *sard.* — troja; 428,16
troju *sard.* — ib.; 428,15
trôler *fr.* — IIc; 446,25
trolh *pr.* — torchio; 417,26
trom *pg.* — trono; 429,11
tromba *it. pr.*; 428,22
~ *it.*; 428,40
~ *it.* — bomba[2]; 74, 7
trombare *it.* — tromba; 428,38
trombe *fr.* — ib.; 429, 1
trombetta *it.* — ib.; 428,37
trompa *sp. pg. pr.* — ib.; . . 428,22
~ *sp.* — ib.; 429, 1
trompar *pr.* — ib.; 428,38
~ *sp.* — ib.; 429,4.7
trompe *fr.* — ib.; 428,22
tromper *fr.* — ib.; 429, 4
~ (se) *fr.* — ib.; 429, 5
~ *afr.* — ib.; 428,38
trompetter *nfr.* — ib.; 428,39
trompicar *sp.* — tropezar IIb; 188,31
trompo *sp.* — tromba; 429, 1
tron *pr. afr.* — IIc; 446,34
~ *sp. pr.* — trono; 429,11
trona *com.* — tana IIa; 73,35
tronar *sp. apg. pr.* — trono; 429,12
tronare *ait.* — ib.; 429,12
tronce *afr.* — torso; 419, 8
troncener *afr.* — ib.; 419, 9
tronçon *fr.* — ib.; 419, 8
tronfio *it.* — IIa; 76,16
trono *ait.*; 429,11
trons *afr.* — torso; 419, 8
tronso *pr.* — ib.; 419, 9
tronzar *sp.* — ib.; 419, 9
trop *pr. fr.* — tropa; 429,19
tropa *sp. pg.*; 429,18
tropeço *pg.* — tropezar IIb; . 188,30
tropel *sp. pg. pr.* — tropa; . 429,33
tropellar *sp.* — tombolare; . . 416,37
~ *sp.* — tropezar IIb; 188,32
~ *sp. pg.* — tropa; 429,34
tropeo *it.* — golfo; 217,19
tropezar *sp. pg.* — IIb; . . . 188,30
trophée *fr.* — troféo; 427,26
tropicar *pg.* — tropezar IIb; . 188,31
tropiezo *sp.* — ib.; 188,30
troppo *it.* — tropa; 429,19
~ *it.* — maint IIc; 366,36
troqua *chiv.* — jusque IIc; . . 354,35
troquer *fr.* — trocar; 427,12
~ *fr.* — trucco; 432,24
tros *pr. afr.* — torso; 418,39
~ (del caul) *pr.* — ib.; . . . 419, 4
~ *norm.* — truogo IIa; . . . 76,27
trosa *lomb.* — tralce IIa; . . . 75,23
trosar *sp.* — torso; 418,40
troscia *it.* — IIa; 76,19
trosqu'a *afr.* — jusque IIc; . 354,35
trossa *pr.* — torciare; 417,37
trossar *asp. pr.* — ib.; 417,33
trossel *pr.* — ib.; 417,38
trot *fr. pr.* — trottare; . . . 430, 4
trota *it.*; 429,37
trotar *sp. pr.* — trottare; . . 430, 3
trote *sp. pg.* — ib.; 430, 4
trotier *pr. afr.* — ib.; 430, 9
trottare *it.*; 430, 3
trotter *fr.* — trottare; 430, 3
~ *fr.* — trésor IIc; 443,38-39
trotto *it.* — trottare; 430, 4
trou *fr.* — IIc; 447, 8
~ (de chou) *fr.* — torso; . . 419, 5
trouant *lothr.* — truan; 432, 1
trouble (m.) *fr.* — IIc; 447,19
~ *fr.* — tropa; 429,33
troubler *fr.* — trovare; 431,24
~ *fr.* — trouble IIc; 447,19
trouer *fr.* — trou IIc; 447, 8
trouf *wall.* — torba; 417,24
troupe *fr.* — tropa; 429,18
troupeau *fr.* — ib.; 429,34
trouss *piem.* — torso; 418,38
trousse *fr.* — torciare; 417,37
~ *fr.* — groppo; 224,19
trousseau *fr.* — torciare; . . . 417,38
trousser *nfr.* — ib.; 417,33
trouver *fr.* — trovare; 430,11
~ *afr.* — ib.; 430,12
~ *afr.* — hallar IIb; 140,30
trouxa *pg.* — torciare; 417,37
trouxar *pg.* — ib.; 417,34
trova *sp.* — trovare; 430,14
trovar *sp.* — ib.; 430,15
~ *apg.* — ib.; 431,28
trovare *it.*; 430,11
~ *ven.*; 431, 7
trovejar *npg.* — trono; 429,12
trovisco *pg.* — torvisco IIb; . 186,18
trox (de pomme) *afr.* — torso; 419, 5

troxa *sp.* — torciare; 417,37
troxar *nsp.* — ib.; 417,34
troya *asp.* — troja; 427,29
troza *sp. lomb.* — torciare; . . 417,36
trozo *sp. pg.* — torso; 418,38
truan *pr.*; 431,39
truand *fr.* — truan; 431,39
~ *fr.* — briga; 86, 8
truanda *pr.* — truan; 431,39
truandar *pr.* — ib.; 432, 1
truander *fr.* — ib.; 432, 1
truão *pg.* — ib.; 431,40
~ *pg.* — briga; 86, 8
truc *pr. piem.* — trucco; . . . 432,18
~ *com.* — ib.; 432,19
trucá *npr. com.* — ib.; 432,20
trucco *it.*; 432,18
trucha *sp.* — trota; 429,37
truchè *piem.* — trucco; 432,20
trucheman *fr.* — dragomanno; 158, 1
truchement *fr.* — ib.; 158, 1
truco *sp.* — trucco; 432,18
~ (f.) *npr.* — ib.; 432,19
trucos *sp.* — ib.; 432,30
trueco *sp.* — trocar; 427,13
trueia *pr.* — troja; 427,29
truesc'a *pr.* — jusque IIc; . . 354,34
trufa *sp. pg. pr.* — truffa; . . 432,34
~ *npr.* — truffe; 434, 1
trufan *asp. pr.* — truan; . . . 432, 8
trufar *sp. pg. pr.* — truffa; . 432,35
truffa *it.*; 432,34
truffaldino *it.* — truffa; 432,36
truffare *it.* — ib.; 432,35
truffe (f.) *fr.*; 433, 5
~ *fr.* — truffa; 432,34
truffer *fr.* — ib.; 432,35
trufi *wal.* — tronfio IIa; . . . 76,17
trufie *wal.* — ib.; 76,17
trufle *afr.* — truffa; 432,39
trufol *com.* — truffe; 433, 5
trugno (m.) *piem.* — trogne IIc; 446, 9
truhan *sp.* — truan; 431,39
truhanear *sp.* — ib.; 432, 2
truie *fr.* — troja; 427,29
truig *chw.* — trieu IIc; 445,12
truiller *afr.* — IIc; 447,21
~ *fr.* — grimoire IIc; 331,36
truisar *pr.* — trusar IIc; . . . 447,32
truita *pg.* — tr$_0$ta; 329,37
truite *fr.* — ib.; 429,37
truja *cat.* — troja; 427,29
trujal *sp.* — IIb; 188,37
trujaman *sp.* — dragomanno; 158, 1
trukiar *chw.* — trucco; 432,20
trumeau *fr.* — IIc; 447,24
trumel *afr.* — trumeau IIc; . . 447,25
trumeliere *afr.* — ib.; 447,26
trumfa *cat.* — truffe; 433, 6
trumfo *cat.* — ib.; 433, 6
trumfo *sp.* — truffe; 433,15
truncu *sard.* — trognon IIc; . 446,24
truogo *it.* — IIa; 76,25
truogolo *it.* — truogo IIa; . . 76,25
truppa *it.* — tropa; 429,18
trusà *lomb.* — trusar IIc; . . 447,32
trusar *pr.* — IIc; 447,32
trussà *lomb.* — trusar IIc; . . 447,32
trussar *pr.* — ib.; 447,32
truvar *chw.* — trovare; 430,12
trymar *asp.* — trimer IIc; . . 445,35
tschutt *chw.* — ciocciare; . . . 128,17
tuar *pr.* — tutare; 434,34
tubera *it.* — truffe; 433,17
tubero *it.* — ib.; 433,16
tuca *npr.* — cucuzza; 148,21
tudar *pr.* — tutare; 434,30
tudel *sp. pr.*; 434, 3
tueissec *pr.* — tosco; 419,28
tuel *com. piem.* — tudel; . . . 434, 3
tuer *fr.* — tutare; 434,30
tuerca *sp.* — torciare; 418,17
tuero *sp.* — IIb; 188,39
tuerto *sp.* — bornio; 76,36
~ *sp.* — torto; 419,23
tuetano *sp.* — túrano IIb; . . 189,12
tue-vent *fr.* — tutare; 435, 6
tuf *fr.* — tufo[2]; 434,17
tufão *pg.* — tufo; 434,15
tufar *pg.* — ib.; 434,14
tufę *wal.* — touffe IIc; 441,33
tufeda *occ.* — truffe; 433,31
tufelle *genf.* — ib.; 433,30
tuffar *chw.* — tufo; 434,16
tuffare *it.* — IIa; 76,28
~ *it.* — ruffa; 360,23
tuffo *it.* — tufo; 434, 9
tufo *it. sp.*; 434, 9
tufo[2] *it. pg.*; 434,17
tufoloto *ven.* — truffe; 433,32
tufos (pl.) *sp.* — tufo; 434,13
~ *pg.* — ib.; 434,14
tuile (f.) *fr.* — tegola; 414, 5
~ *fr.* — ru IIc; 420, 4
tuilerie *fr.* — tegola; 414, 5
tuilier *fr.* — ib.; 414, 5
tulipa *sp.* — tulipano; 434,20
tulipan *sp. wal.* — ib.; 434,20
tulipano *it.*; 434,20
tulipe *fr.* — tulipano; 434,20
tulirse *cat.* — tullirse IIb; . . 189, 4
tullirse *sp.* — IIb; 189, 4
tuma *sic.* — formaggio; 187,18
tumba *sp. pg.* — tomba; . . . 416,24
tumbaga *sp.* — tombacco; . . 416,27
tumbar *sp. pr.* — tombolare; 416,31
tumber *afr.* — ib.; 416,32
tumer *afr. champ.* — ib.; . . 416,39
tumereau *burg.* — ib.; 417, 2
tumo (f.) *npr.* — formaggio; . 187,18
tuonare *it.* — trono; 429,14-15

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

urà *wal.* — augurio; 39, 9
uracano *it.*; 436,35
urca *sp. pg.* — IIb; 189,24
urce *sp. pg.* — IIb; 189,28
ureache *wal.* — orecchia; . . . 295,31
ureche (f.) *wal.* — ib.; 295,31
urẹz *wal.* — riso; 353,15
urgulloso *asp.* — orgoglio; . . 296, 4
uria *it.* — augurio; 39,15
uriot *pic.* — loriot IIc; 363, 7
urlà *wal.* — urlare; 436,38
urlare *it.*; 436,38
urlon *pic.* — hanneton IIc; . . 338,39
urmà *wal.* — orma; 296,32
urmẹ *wal.* — ib.; 296,31
urraca *sp. pg.* — IIb; 189,29
urso *pg.* — oso IIb; 161, 4
urtar *pr.* — urtare; 437, 7
urtare *it.*; 437, 7
urto *it.* — urtare; 437, 8
urulare *sard.* — urlare; 437, 2
us *pr.* — uscio; 437,35
~ *afr.* — escire; 164, 7
usadej (pl.) *mail.* — outil IIc; 393, 9
usato *it.* — ib.; 393,11
usatto *it.* — uosa; 436,19
usbergo *it.*; 437,22
uscà *wal.* — suco; 405, 2
usciere *it.* — uscio; 437,36
uscio *it.*; 437,35
~ *it.* — escire; 164, 7
~ *it.* — uggia IIa; 77,23
uscire *it.* — escire; 164, 3
usclar *pr.* — bruciare; 90,20
uśẹ *wal.* — uscio; 437,35
usedêl *com.* — outil IIc; . . . 393, 9
usencia *sp.* — usted IIb; . . . 190, 4
useñoria *sp.* — ib.; 190, 5
úsfaru *sic.* — zafferano; 448,27
usgo *sp.* — asco IIb; 100,35
usier *asp.* — bruxa IIb; . . . 110,18
usignuolo *it.* — rosignuolo; . . 358,18
uslar *asp.* — bruciare; 90,20
usma *lomb. ven.* — orma; . . 296,34
~ *sp.* — ciurma; 129,17
usmare *lomb. ven.* — orma; . 296,34
usque *afr.* — jusque IIc; . . 354,29-30
usquo *pr.* — ib.; 354,31
ussa *chw.* — esso; 165,38
ussir *pr. afr.* — escire; 164, 4
usted *sp.* — IIb; 190, 1
ustedes *sp.* — usted IIb; . . . 190, 1
usteie *wall.* — outil IIc; . . . 393, 4
ustil *afr.* — ib.; 393, 3
usturà *wal.* — bruciare; . . . 90,21
usucà *wal.* — suco; 405, 2
utillo *it.* — IIa; 77,26
utlague *afr.* — lague IIc; . . 355, 4
uviar *asp.* — IIb; 190,13
~ *asp.* — uggia IIa; 77,16
uxier *asp.* — uscio; 437,36
~ *sp.* — bruxa IIb; 110,18
uzier *asp.* — ib.; 110,18
uzo *asp.* — uscio; 437,35
uzzà *ver.* — izza IIa; 40,24
uzzar *trient.* — ib.; 40,24
uzzare *ven.* — ib.; 40,24

V

va *afr.* — da IIc; 270,21
vacarme (m.) *fr.* — IIc; . . . 448, 8
vaciar *sp.* — vacío IIb; 190,22
vacío *sp.* — IIb; 190,22
vacs *pr.* — fat IIc; 300,27
vadear *sp. pg.* — guado; . . . 226,26
vadeglia *chw.* — vedija IIb; . 191, 2
vado *it. sp.* — guado; 226,24
vadu *sard.* — ib.; 226,24
vaf *cat.* — bafo IIb; 104,22
vaga *npg.* — vague IIc; . . . 448,23
vágado *pg.* — vaguido IIb; . 190,24
vagh *com.* — bacío IIa; . . . 7,33
vagliare *it.* — vaglio IIa; . . . 77,29
vaglio *it.* — IIa; 77,27
vago *it.* — IIa; 77,31
~ (sbst.) *it.* — IIa; 77,34
vagua *apg.* — vague IIc; . . . 448,23
vague (f.) *fr.* — IIc; 448,17
váguedo *pg.* — vaguido IIb; . 190,24
vaguer *afr.* — vague IIc; . . 448,17
~ *fr.* — ib.; 448,23
vaguido *sp.* — IIb; 190,24
~ (adj.) *sp.* — IIb; 190,25
vahai *wall.* — vascello; 439,10
vai *npr.* — da IIc; 270,26
vaina *sp.* — vainiglia; 438, 3
vainica *sp.* — ib.; 438, 1
vainiglia *it.*; 438, 1
vainilla *sp.* — vainiglia; . . . 438, 1
vair *pr.* — vajo IIa; 78, 1
~ *pr.* — léri IIc; 358,21
vairador *pr.* — vajo IIa; . . . 78, 2
vairon *com.* — véron IIc; . . . 451,37
vaissa *pr.* — avaissa IIc; . . . 211,25
vaisseau *fr.* — vascello; 439,10
vaissel *pr.* — ib.; 439, 9
vaivem *pg.* — vaiven IIb; . . 190,30
vaiven *sp.* — IIb; 190,30
vajo *it.* — IIa; 77,36
vajuole (f. pl.) *it.* — vajuolo; . 438, 5
vajuolo *it.*; 438, 5
valanga *it.* — avalange IIc; . 211,33
valcare *it.* — varcare IIa; . . 78,12
Val-de-buron *sp.* — borro IIa; 13,36
valet *nfr.* — vassallo; 439,37
valetto *it.* — ib.; 439,37
valicare *it.* — varcare IIa; . . 78,12

validoriax *afr.* — dorelot IIc; 276,37
valigia *it.*; 438, 9
valise *fr.* — valigia; 438, 9
vallo *mod.* — vaglio IIa; . . . 77,28
valvassor *pr.* — vassallo; . . . 439,40
vambe *burg.* — bambo; 50,15
vambée *burg.* — vampo IIa; . 78,10
vampa *it.* — ib.; 78, 4
vampo *it.* — IIa; 78, 4
~ (menar) *it.* — IIa; 78,10
vampore *it.* — vampo IIa; . . 78,5-6
vanello *it.* — vanno; 438,32-33
vanett *mail.* — ib.; 438,33
vanille *fr.* — vainiglia; 438, 2
vanire *it.* — évanouir IIc; . . 298,12
vanne *fr.* — IIc; 448,25
vanneau *fr.* — vanno; 438,33
vanneaux *fr.* — ib.; 438,33
vanno (nur pl.) *it.*; 438,30
vanpor *wald.* — vampo IIa; . 78, 6
vantà *lomb.* — vaglio IIa; . . 77,29
vantaggio *it.* — anzi; 27,19
vantail *fr.* — ventaglio; . . . 441,10
vantar *pr.* — vantare; 439, 1
vantare *it.*; 439, 1
vanter *fr.* — vantare; 439, 1
vanto *it.* — ib.; 439, 2
vantrigl *chw.* — pantorrilla IIb; 162,23
vanvole *afr.* — veule IIc; . . 452,39
vao *pg.* — guado; 226,24
vap *com.* — guappo; 228,10
vapa *it.* — vampo IIa; 78, 7
varangue (f.) *fr.* — IIc; 449,13
varão *pg.* — barone; 55, 9
varar *sp. pg. pr.* — varare; . 439, 4
~ *pg.* — ib.; 439, 6
~ *sp.* — ib.; 439, 7
varare *it.*; 439, 4
varcare *it.* — IIa; 78,12
varco *it.* — varcare IIa; . . . 78,12
varec *pr.* — varech IIc; . . . 449,17
varech *fr.* — IIc; 449,17
varenga *sp.* — varangue IIc; 449,16
varenne *fr.* — garenne IIc; . 316,13
varer *afr.* — varare; 439, 4
varga *apg.* — vega IIb; . . . 191,16
vargar *chw.* — varcare IIa; . 78,13
varivara *norm.* — charivari IIc; 251,38
varlet *afr.* — vassallo; 439,35
varlope (f.) *fr.* — IIc; 449,20
varniar *chw.* — guarnire; . . . 230,22
varon *sp.* — barone; 55, 9
varouage *norm.* — loup-garou IIc; 363,35
varrão *pg.* — verrat IIc; . . . 452, 2
varva-sapiu *sic.* — saggio; . 362,20-21
varvassore *it.* — vassallo; . . . 440, 1
vas *pr.* — IIc; 449,23
~ *pr.* — veaus IIc; 450,11
vasa *pg.* — gazon IIc; 318,24
vasallo *sp.* — vassallo; 439,15
vasar *pg.* — vacío IIb; 190,22
vasca *it.* — IIa; 78,20
~ *asp. pg.* — basca IIb; . . 106,37
vascello *it.*; 439, 9
vascuence *sp.* — romanzo; . . 356,38
~ *sp.* — bret IIc; 238,7-8
~ *sp.* — gergo; 206,29
vase (f.) *fr.* — gazon IIc; . . . 318,24
vasello *it.* — vascello; 439,14
vasillo *sp.* — ib.; 439,14
vasío *pg.* — vacío IIb; 190,22
vaslet *afr.* — vassallo; . . . 439,34-35
~ *afr.* — garzone; 202,13
vaso *it.* — pote; 330,29
vassal *pr. fr.* — vassallo; . . . 439,15
~ *afr.* — ib.; 439,20
vassalage *afr.* — ib.; 439,22
vassallo *it. pg.*; 439,15
vasseur *afr.* — vassallo; . . . 439,39
vástago *sp.* — IIb; 190,32
vasvassor *pr.* — vassallo; . . . 439,40
vaudeville *fr.* — IIc; 449,31
vautour *fr.* — avoltore; 40,37
vautrer (se) *fr.* — IIc; 449,35
vava *sic.* — bava; 60, 7
vavaredda *sic.* — ninno; . . . 290, 9
vavasseur *fr.* — vassallo; . . . 439,39
vavassore *afr.* — ib.; 440, 1
vaya *sp. pg.* — baja[2]; 47,10
~ (dar) *sp.* — ib.; 47,16
veachiu *wal.* — vecchio; . . . 440, 4
veado *pg.* — IIb; 190,35
vearzę *wal.* — verza; 442,29
veaśted *wal.* — vincido IIa; . 80,20
veau *fr.* — IIc; 449,38
veaus *afr.* — IIc; 450, 1
veautrer *fr.* (älter) — vautrer IIc; 449,36
vec *pr.* — ecco; 161,26
vecchio *it.*; 440, 4
~ *it.* — nicchio; 288,19
veccia *it.* — vesce IIa; 452,18
vecco *it.* (mndt.) — ecco; . . . 161,27
vece *it.*; 440,16
véchoû (*Metz*) — voison IIc; . 455, 4
veci *afr.* — avoi IIc; 213,10
veclo *it.* — vecchio; 440, 8
vecvos *pr.* — ecco; 161,27
vedeglia *com.* — vedija IIb; . 191, 2
vedetta *it.* — IIa; 78,26
vedette *fr.* — vedetta IIa; . . 78,26
vedija *sp.* — IIb; 191, 1
vedova *it.* — vide IIc; 453,35
vedriar *sp.* — vernice; 442, 2
vedro (de) *asp.* — vecchio; . . 440,13
vędúvę *wal.* — vide IIc; . . . 453,35
veel *afr.* — veau IIc; 449,38
vega *sp. sard. cat.* — IIb; . . 191,11
vegada *asp. apg. pr.* — vece; 440,19
~ *sp.* — trasegar IIb; 187,20
vegaire *pr.* (vrlt.) — veiaire IIc; 450,25

veggente *it.* — pezzente IIa; . 53, 6
veggia *it.* — IIa; 78,32
veglia *it.*; 440,22
vegliare *it.* — veglia; 440,23
veglio *it.* — vecchio;. 440, 4
vegue *asp.* — bègue IIc; . . . 219, 9
veguier *sp.* — viguier IIc; . . 454,18
veho *lothr.* — voison IIc;. . . 455, 9
veiaire (m.) *pr. afr.* — IIc; . 450,13
~ *pr.* — aere; 8,25
veiga *pg.* — vega IIb; 191,11
veillaquerie *fr.* — vigliacco; . 443,25
veille *fr.* — veglia; 440,22
veirin *pr.* — vernice; 442, 1
veit *pr.* — IIc; 450,30
vejaire *asp.* — veiaire IIc; . . 450,14
vela *sp.* — veglia; 440,22
~ *sp.* — belleguin IIb; . . . 107,30
velada *sp. pg.* — velar IIb; . 191,20
velado *sp. pg.* — ib.; 191,21
velar *sp. pg.* — IIb; 191,18
veleidad *sp.* — velleità;. . . . 440,25
veleno *it.* — beleño IIb; . . . 107,21
vêler *fr.* — veau IIc; 449,39
veleta *sp.* — veglia;. 440,23
veletta *it.* — ib.;. 440,24
~ *it.* — vedetta IIa; 78,30
velha *pr.* — veglia; 440,22
velhaco *pg.* — vigliacco; . . . 443,18
velho *pg.* — vecchio; 440, 4
velido *apg.* — bellezour IIc;. 220,27
vélin *fr.* — veau IIc; 449,38
velin *afr.* — andare; 25,31
velleità *it.*;. 440,25
velléité *fr.* — velleità; 440,25
vèllo *it.* — fello; 175,10
vello *it.* — he IIb;. 142, 6
velluneau *afr.* — velours IIc; . 451, 6
velluto *it.* — ib.;. 451, 6
velours (m.) *fr.* — IIc; 451, 3
velous *fr.* (älter) — velours IIc; 451, 3
velouter *nfr.* — ib.; 451, 7
veloux *fr.* (alt) — ib.;. 451, 3
vels *afr.* — veaus IIc; 450, 6
vels un *afr.* — veruno IIa; . 79,16
veltre *pr.* — veltro;. 440,27
veltro *it.*; 440,27
veludo *sp.* — velours IIc; . . 451, 6
venà *wal.* — cacciare;. 97,13
venado *sp.* — veado IIb; . . . 190,36
venaiso *pr.* — venaison IIc; . 451, 9
venaison *fr.* — IIc; 451, 9
venar *asp.* — cacciare; 97,11
~ *pr.* — ib.;. 97,12
vénar *rom.* — venerdì; 441, 1
venc (vb.) *pr.* — fango;. . . . 172, 5
vencejo *sp.* — IIb;. 191,25
venda *sp.* — benda; 61,11
vendange *fr.* — IIc;. 451,10
~ *fr.* — frangia; 189,16
vendanha *pr.* — vendange IIc; 451,10
vendaval *sp. pg.* — vent d'amont IIc; 451,14
vendembia *mail.* — grembo IIa; 37,11
vendita *it.* — venta IIb; . . . 191,28
vendredi *fr.* — venerdì;. . . . 440,39
vener *afr.* — cacciare; 97,12
venerdì *it.*;. 440,39
vénere *ven.* — venerdì; 441, 1
vengar *sp. pr.* — vengiare;. . 441, 5
venger *fr.* — ib.; 441, 6
~ *fr.* — enger IIc; 284,37
vengiare *it.*; 441, 5
vengo (vb.) *it.* — fango; . . . 172, 5
venimeux *fr.* — leonino; . . . 248, 8
venin *fr.* — andare; 25,30
venjar *pr.* — vengiare; 441, 5
venres *pr.* — venerdì;. 440,40
vent d'amont *fr.* — IIc; . . . 451,12
vent d'aval *fr.* — vent d'amont IIc; 451,12
venta *sp.* — IIb;. 191,27
ventagem *pg.* — anzi;. 27,20
ventaglia *it.* — ventaglio;. . . 441,10
ventaglio *it.*; 441, 9
ventail *fr.* — ventaglio; . . 441,9-10
ventaja *sp.* — anzi; 27,20
ventalh *pr.* — ventaglio; . . . 441, 9
ventalle *sp.* — ib.;. 441, 9
ventana *sp.* — IIb; 191,33
ventar *pr.* — avventare IIa; . 7, 7
ventávolo *it.* — IIa;. 78,38
vente *afr.* — venta IIb; . . . 191,29
venter *afr.* — avventare IIa; 7, 7
ventrell de la cama *cat.* — pantorrilla IIb;. 161,21-22
ventvole *afr.* — veule IIc; . . 452,40
vępáe *wal.* — vampo IIa; . . 78, 7
ver *pr. afr.*; 441,12
~ *afr.* — verrat IIc;. 451,39
vera *sp.* — riviera; 354, 7
~ *com. chw. ven.* — virar; . 445,23
verai *pr.* — savai IIc;. 423,24
~ *afr. pr.* — vrai IIc;. . . . 455,33
verano *sp.* — ver; 441,12
verão *pg.* — ib.; 441,12
vérard *norm.* — verrat IIc; . 452, 1
verau *fr.* (mndt). — ib.; . . . 452, 1
verba *ait.* — parola;. 306,27
verbi *pr.* — ib.; 306,24
verbo *it. sp.* — ib.; 306,24
verdasca *sp.* — frasca IIa; . . 31,20
verdier *pr.* — verziere; 442,39
~ *pr.* — gruyer IIc; 333,10
~ *fr.* — alérion IIc; 201,37
verdoaga *pg.* — portulaca; . . 330, 1
verdoega *pg.* — ib.;. 330, 1
verdolaga *sp.* — ib.;. 329,40
verduco *it.* — verdugo IIb;. . 191,39
verdugo *sp.* — IIb; 191,38
verdun *fr.* — verdugo IIb;. . 192, 2
vereda *sp. pg.* — IIb;. 192, 8

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

veziat *pr.* — vizio; 447,13
vezo *sp.* — ib.; 447, 6
~ *pg.* — ib.; 447,11
vezoa *pr.* — vide IIc; 453,34
vezs *chw.* — vizio; 447, 2
vezzo *it.* — ib.; 447, 2
vezzoso *it.* — ib.; 447, 3
vi *it.* — ivi; 239,20
~ *piem.* — vis IIc; 454,37
via *it.*; 443, 3
~ *it.* — vie IIa; 79,31
~ *sp.* — bisaccia; 70,33
via² *it.*; 443,10
~ (su) *it.* — via²; 443,10
~ *sp.* — ib.; 443,10
~ (sus) *pr. acat.* — ib.; . . . 443,11
~ *chw.* — ib.; 443,13
viacer *npr.* — vias IIc; 453,20
viadi *wal.* — viaggio; 443,15
viage *sp.* — ib.; 443,15
~ *sp.* — bisaccia; 70,33
viaggiare *it.* — viaggio; 443,16
viaggio *it.*; 443,15
vianda *pr.* — viande IIc; . . . 453, 6
viande *fr.* — IIc; 453, 4
vias *afr.* — IIc; 453,14
viatge *pr.* — viaggio; 443,15
viatz *pr.* — vias IIc; 453,14
viautre *afr.* — veltro; 440,27
viautrer *afr.* — ib.; 440,28
viaux *afr.* — veaus IIc; 450, 1
viax *afr.* — ib.; 450, 1
víbora *sp.* — vira; 445, 9
vibre *npr.* — bévero; 63,38
viburno *it.* — viorne IIc; . . . 454,27
vice *fr.* — vizio; 447,26
vicenda *it.* — IIa; 79,27
vici *pr. cat.* — vizio; 447,11
vicio *sp.* — ib.; 447, 5
~ *pg.* — ib.; 447, 8
vicioso *sp.* — ib.; 447, 7
~ *pg.* — ib.; 447, 9
viço *pg.* — ib.; 447, 9
viçosa (Villa) *pg.* — ib.; . . . 447,10
viçoso *pg.* — ib.; 447, 9
vid *chw.* — vide IIc; 453,26
vidame *fr.* — IIc; 453,23
vidange *nfr.* — lusinga; 255,36
vide *nfr.* — voto IIa; 80,38
~ *fr.* — IIc; 453,25
vider *fr.* — vide IIc; 453,27
vidimer *fr.* — IIc; 453,37
vidrecome *nfr.* — wilecome IIc; 456,14
vie *it.* — IIa; 79,31
~ *wal.* — rogna; 356,17
vieg *pr.* — veit IIc; 450,30
vieil *fr.* — vecchio; 440, 5
~ *fr.* — haillon IIc; 336,28
vieillune *afr.* — rancore; . . . 341,23
viejo *sp.* — vecchio; 440, 4
viele *afr.* — viola; 444,35
vielh *pr.* — veochio; 440, 5
vielle *afr.* — viola; 444,35
viera *it.* — virar; 445,23
~ *it.* — berlina IIb; 10,28
vierbo *asp.* — parola; 306,24
viere (m.) *afr.* — veiaire IIc; 450,13
vierf (pl.) *chw.* — parola; . . . 306,25
vierge *fr.* — IIc; 453,39
~ *fr.* — fierce IIc; 304,22
~ *fr.* — ange IIc; 205,19
viernes *sp.* — venerdì; 440,40
viesse (adj.) *afr.* — vecchio; . 440,12
viet *pr.* — veit IIc; 450,30
vieux *fr.* — vecchio; 440, 5
viez *pg.* — biasciu; 65,12
viéz *afr.* — vecchio; 440,10
vifor *wal.* — buféra IIa; . . . 15,34
viga *sp. pg.* — IIb; 192,16
vigaire *pr.* (vrlt.) — veiaire IIc; 450,24
vigia *pg.* — veglia; 440,22
vigliacco *it.*; 443,13
vigliare *it.* — IIa; 80, 8
vigliuolo *it.* — vigliare IIa; . 80,13
vigna *it.* — rogna; 356,17
vignette *fr.* — IIc; 454, 3
vignoble (m.) *fr.* — IIc; . . . 454, 5
vignole (f.) *fr.* — vignoble IIc; 454, 6
vignuola *it.* — ib.; 454, 6
viguier *fr.* — IIc; 454,18
vihuela *sp.* — viola; 444,34
~ *sp.* — pihuela IIb; 165,27
vilá *pr.* — villa; 443,30
vilain *afr.* — ib.; 443,31
vilandrier *pr.* — landra; . . . 243, 1
vilano *sp.* — milano IIb; . . . 155,33
vilcom *afr.* — wilecome IIc; . 456,12
vilebrequin *fr.* — IIc; 454,20
vilenie *afr.* — maron IIc; . . 372,11
vilespièque *hen.* — specchio; .393,8-9
villa *it. sp.*; 443,22
villancete *pg.* — villancico IIb; 192,25
villancico *sp.* — IIb; 192,22
villanesca *sp.* — villancico IIb; 192,26
villano *it. sp.* — villa; 443,30
ville *fr.* — villa; 443,22
villuse *afr.* — velours IIc; . . 451, 3
vilonie *afr.* — maron IIc; . . 372,11
vilordo *sp.* — lordo; 255, 4
viluppo *it.*; 443,37
vim *pr.* — osier IIc; 391, 9
vimaire (f.) *fr.* — IIc; 454,24
vimbre *sp.* — mimbre IIb; . . 156, 8
vime *afr.* — osier IIc; 391, 8
vinaigre *fr.* — aisil IIc; 201,22
vinchio *it.* — IIa; 80,14
vincido *it.* — IIa; 80,16
vinco *it.* — IIa; 80,22
~ *pg.* — IIb; 192,27
vindas *fr.* — ghindare; 209,38
vindecà *wal.* — vengiare; . . . 441, 6
víneri *wal.* — venerdì; 441, 1

vingar *pg.* — vengiare; 441, 5
vioarę *wal.* — viola; 444,12
viola *it. sp. pg. pr.*; 444,12
viole *fr.* — viola; 444,12
violino *it.* — ib.; 444,13
violone *it.* — ib.; 444,13
viorne (f.) *fr.* — IIc; 454,27
vipistrello *it.* — pipistrello IIa; 54,23
vîr *wall.* — veiaire IIc; 450,27
vira *sp. pg. pr.*; 445, 5
~ *neap.*; 445,10
~ *rom.* — virar; 445,22
virar *sp. pg. pr.*; 445,14
vire *afr.* — vira; 445,5.22
virè *piem.* — virar; 445,14
virer *afr.* — ib.; 445,14
virge *afr.* — vierge IIc; . . . 454, 1
virgine *afr.* — ib.; 454, 2
~ *afr.* — ange IIa; 205,20
virivari *chw.* — charivari IIc; 251,19
virler *hen.* — virar; 445,15
viro *pr.* — ib.; 445,16
virola *sp.* — ib.; 445,24
virole *afr.* — ib.; 445,25
virote *sp.* — vira; 445, 6
virruggiu *sic.* — verrina; . . . 442, 7
virtos (pl. m.) *asp.* — IIb; . . 192,28
viruela *sp.* — vajuolo; 438, 5
viruelas *sp.* — ib.; 438, 5
virvaris *burg.* — charivari IIc; 251,38
vis (f.) *fr.* — IIc; 454,28
~ *afr.* — IIc; 454,33
~ *piem.* — IIc; 454,37
~ *pr. afr.* — viso; 446, 1
visarme *fr.* — giusarma; . . . 215,15
visc *npr.* — gui IIc; 334,33
vischio *it.* — ib.; 334,33
vísciola *it.*; 445,36
visco *it. pg.* — hisca IIb; . . 143,13
~ *it. sp.* — gui IIc; 334,33
viscor *mail.* — visto; 446,19
viseus *afr.* — vizio; 447,28
víšinę *wal.* — vísciola; 445,36
vislumbre *sp. pg.* — IIb; . . . 192,35
~ *sp.* — barlume IIa; 9,27-28
~ *sp.* — bellugue IIc; . . . 220,34-35
viso *ait.*; 446, 1
vispistrello *it.* — pipistrello IIa; 54,23
vispo *it.* — visto; 446,19
vist *pr.* — ib.; 446, 7
viste *afr.* — ib.; 446, 7
vist e pris *piem.* — ib.; . . . 446,31
vist non vist *piem.* — ib.; . 446,30-31
visto *it.*; 446, 7
vite *it.* — vis IIc; 454,36
~ *nfr.* — visto; 446, 7
vitecoq *afr. norm.* — IIc; . . 454,38
vitriare *it.* — vernice; 442, 2
vitriol *pr. fr.* — vitriuolo; . . 446,33
vitriolo *sp.* — ib.; 446,33
vitriuolo *it.*; 446,33
vitz *pr.* — vis IIc; 454,33
viuda *sp.* — vide IIc; 453,34
viuga *rom.* — foga IIa; 30,14
viula *pr.* — viola; 444,12
viular *pr.* — ib.; 445, 4
viuva *pg.* — vide IIc; 453,34
vivac *sp.* — bivac IIc; 227,29
vivacer *npr.* — vias IIc; . . . 453,19
vivanda *it.* — viande IIc; . . 453, 6
vivaque *sp.* — bivac IIc; . . . 227,29
vivatz *pr.* — vias IIc; 453,14
vivaziu *pr.* — ib.; 453,18
vivisc *mail.* — visto; 446,19
vivo *it.* — vie IIa; 80, 7
vívole (pl.) *it.*; 446,35
viz *afr.* — vis IIc; 454,36
viziat *pr.* — vizio; 447,13
viziato *it.* — ib.; 447,2-3
vizio *it.*; 447, 1
vizzo *it.* — IIa; 80,28
vocolo *it.* — avocolo; 40,22
voda (luna) *ven.* — voto IIa; . 81, 4
vodar *pr.* — voeu IIc; 455, 1
vodo *ven.* — voto IIa; 80,36
voeu (m.) *fr.* — IIc; 454,40
voeuid *lomb.* — voto IIa; . . . 80,37
voga *it. pg.* — vogare; 447,37
vogar *pr. pg.* — ib.; 447,33
vogare *it.*; 447,38
vogue *fr.* — vogare; 447,36
voguer *fr.* — ib.; 447,37
void *piem.* — voto IIa; 80,27
voidar *pr.* — vide IIc; 453,66
voig *pr.* — ib.; 453,26
voilà-t-il *fr.* — tante IIc; . . . 434,38
voir *afr. pic.* — voire IIc; . . 455, 3
voire *afr. pic.* — IIc; 455, 3
voisdie *afr.* — vizio; 447,33
~ *afr.* — bugía; 93,39
voiseus *afr.* — vizio; 447,29
voisié *afr.* — ib.; 447,14
voison *afr.* — IIc; 455, 4
voisse *lothr.* — guêpe IIc; . . 333,36
voitare *ait.* — voto IIa; 81, 8
voitrer *fr.* (älter) — vautrer IIc; 449,36
voiture *fr.* — IIc; 455,11
volcar *sp.* — IIb; 192,37
~ *sp.* — tragar IIb; 187, 3
~ *asp.* — ficcare; 179,4-5
vole *afr.* — veule IIc; 452,32
volée *fr.* — folata IIa; 30,29
voleper *afr.* — viluppo; . . . 443,38
voler *pr.* — volere; 448, 7
~ *nfr.* — embler IIc; 283,22
volere *it.*; 448, 7
volgere *it.* — IIa; 80,31
volopar *asp.* — viluppo; . . . 443,37
~ *pr.* — ib.; 443,38
volp *pr.* — golpe; 217,29
volpilh *pr.* — IIc; 455,13
volpill *afr.* — renard IIc; . . 413,20

volt *pr.* — bulto IIb; 110,38
~ *pr.* — volto; 448,16
voltare *it.* — ib.; 448,19
volte *fr.* — ib.; 448,16
voltear *sp.* — ib.; 118,19
volto *it.*; 448,16
~ *it.* — bulto IIb; 110,37
voltolare *it.* — vautrer IIc; . . 449,37
voltor *pr.* — avoltore; 40,37
voltrer *afr.* — vautrer IIc; . . 449,37
volvere *it.* — volgere IIa; . . 80,31
vora *pr. val.* — orlo; 296,24
vorbę *wal.* — parola; 306,26
vore *afr.* — orlo; 296,25
~ *lomb.* — volere; 448,15
vorma *pr.* — mormo; 281,25
vosasté *sp.*(gemein)— usted IIb; 190, 7
vosencia *cat.* — ib.; 190, 6
vosenyoria *cat.* — ib.; 190, 6
vossignoria *it.* — ib.; 190, 3
vosté *cat.* — ib.; 190, 6
vot *pr.* — voeu IIc; 454,40
vota *asp.* — boda IIb; 108,35
~ *neap.* — voto IIa; 81, 2
votare *it.* — ib.; 80,36
~ *neap.* — ib.; 81, 2
voto *it.* — IIa; 80,36
votru *wal.* — avoutre IIc; . . 214,10
vouede *fr.* (mndt.) — guado[2]; 227, 5
vouer *fr.* — voeu IIc; 455, 1
vouère *lothr.* — guari; 229,11
vouin *norm.* — guaime; 227,24
vouloir *fr.* — volere; 448, 7
vouta *pr.* — volto; 448,17
voûte *fr.* — ib.; 448,16
voutrer *fr.* (älter) — vautrer IIc; 449,36
voyage *fr.* — viaggio; 443,15
voyer *fr.* — IIc; 455,19
vrai *fr.* — IIc; 455,33
vreà *wal.* — volere; 448, 7
vreare *wal.* — ib.; 448,13
vréder *fr.* — IIc; 455,37
~ *fr.* — vereda IIb; 192, 9
vre-un *wal.* — veruno IIa; . . 79,17
vrille *fr.* — verrina; 442,8.13
vrisca *sic.* — bresca; 84, 4
vruh *wal.* — bruco; 90,25
vud *wall.* — vide IIc; 453,26
vuei *pr.* — ib.; 453,25
vuiar *pr.* — ib.; 453,27
vuid *afr.* — voto IIa; 80,38
~ *cat. afr.* — vide IIc; . . . 453,25
vuidier *afr.* — ib.; 453,27
vuin *afr.* — guaime; 227,24
vulpeja *sp.* — raposo IIb; . . 171,3-4
vult *pr.* — bulto IIb; 110,38
vulto *sp. pg.* — ib.; 110,36
vunat *wal.* — veado IIb; . . . 190,36
vuoffula *neap.* — guancia IIa; 38,35
vuor *chw.* — gora IIa; 36,18
vusca *sic.* — busca; 95,25
vuydar *cat.* — vide IIc; 453,27

W

wacarme *afr.* (*belg.*) — vacarme IIc; 448,12
waggon *fr.* — IIc; 455,39
wagnon *fr.* (vrlt. selten) — gagnon IIc; 314, 3
wague *fr.* (mndt.) — vague IIc; 448,21
wai *afr.* — guai; 227,13
waide *afr.* — guado[2]; 227, 5
waidî *wall.* — guéder IIc; . . 333,23
waignon *fr.* (mndt.) — galoppare; 198,15
waimenter *afr.* — gaimenter IIc; 314,24
waimiau *hen.* — guaime; . . . 227,22
waine *hen.* — guaína; 227,27
wair *wall.* — guari; 229,11
waires *afr.* — ib.; 229,10
waiss *wall.* — guado[2]; 227, 8
walaie *wall.* — guilée IIc; . . 335,28
wambais *afr.* — gambais; . . 199,29
wambaison *afr.* — ib.; 199,33
wanz *afr.* — guanto; 228, 6
wapp *wall.* — guappo; 228,17
waquière *fr.* (mndt.)—galoppare; 198,16
~ *fr.* — giusarma; 215,32
waranche *pic.* — garance IIc; 316, 8
warçon *fr.* (mndt.) — galoppare; 198,15
warer *afr.* — garenne IIc; . . 316,16
warlouque *hen.* — berlusco IIa; 10,35
warou *afr.* — loup-garou IIc; 363,21
waschier *afr.* — gâcher IIc; . 314, 2
waufe *pic.* — gaufre IIc; . . . 317,21
waule *hen.* — gaule IIc; . . . 317,31
waupe *afr.* — gaupe IIc; . . . 317,40
wauquier (frère) *hen.* — gauche IIc; 317,2-3
wayen *wall.* — guaime; 227,17
welcumier *afr.* — wilecome IIc; 456,10
welke *afr.* — IIc; 456, 1
werbler *afr.* — IIc; 456, 5
werbloier *afr.* — werbler IIc; 456, 5
wère *pic.* — guari; 229,11
werpil *fr.* (mndt.) — golpe; . 217,26
werpille *fr.* (mndt.) — ib.; . . 217,25
west (le) *afr.* — ouest IIc; . . 392,26
wide *pic.* — vide IIc; 453,25.32
wigre *afr.* — IIc; 456, 8
wiha *wall.* — voison IIc; . . . 455, 5
wiket *afr.* — guichet IIc; . . 335, 9
wilecome *afr.* — IIc; 456,10
wiler *afr.* — guile IIc; 335,15
wisarme *fr.* — giusarma; . . . 215,15
wivre *afr.* — givre IIc; 320,40
~ *afr.* — giusarma; 215,31
wourpille *fr.* (mndt.) — golpe; 217,25

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

zamarra *sp.* — zamarro IIb; . 194,35
zamarro *sp.* — IIb; 194,35
zambecco *it.* — zanco IIa; . 81,18-19
zambo *sp.* — IIb; 195, 1
~ *sp.* — zurriaga IIb; 196,29
zambuco *it.* — zanna IIa; . . . 81,24
zampa *it.* — tape IIc; 435, 3
zampar *sp.* — tape; 409,10
zampare *it.* — tape IIc; 435, 4
zampillo *it.* — tape; 409,7-8
zampogna *it.* — sampogna; . . 365, 4
~ *it.* — colpo; 133,39
zampoña *sp.* — sampogna; . . 365, 4
zampuzar *sp.* — chapuzar IIb; 117,21
zana *it.* — IIa; 81,17
zanahoria *sp.* — IIb; 195, 3
zanca *it. sp.*; 448,34
~ *ven.*; 448,35
zanch *lomb.* — zanca; 448,35
zanco *it.* — IIa; 81,18
~ *sp.* — zanca; 448,35
zancone *sard.* — ib.; 448,37
zanefa *sp.* — cenefa IIb; . . . 115,26
zangano *sp.* — IIb; 195, 6
zangão *pg.* — zangano IIb; . 195, 6
zanna *it.* — IIa; 81,21
zanni *it.* — IIa; 81,28
zanzára *it.* — zenzára; 450, 7
zanzivari *piem.*— charivari IIc; 251,37-38
zapa *sp.* — zappa; 449, 8
zapata *sp.* — ciabatta; 125, 3
zapato *sp. pg.* — ib.; 125, 4
zappa *it. chw.*; 449, 8
zappare *it.* — zappa; 449, 9
zapuzar *sp.* — chapuzar IIb; . 117,21
zaque *sp.* — IIb; 195, 9
zara *it.* — azzardo; 41,23
zarabanda *sp.* — sarabanda; . 365,25
zaragüelles (m. pl.) *sp.* — IIb; 195,11
zaranda *sp.* — IIb; 195,17
zarcillo *sp.* — IIb; 195,21
zarcladur *chw.* — juillet IIc; . 354,10
zarco *sp. pg.* — IIb; 195,23
zarcu *sic.* — zarco IIb; 195,23
zarja *sp.* — sarilho IIb; . . . 177, 5
zaro *it.* (vrlt.) — azzardo; . . 41,23
zarpa *sp.* — sarpare; 366, 7
zarpar *sp. pg.* — ib.; 365,40
zarra *apg.* — giara; 211,22
zarria *sp.* — IIb; 195,25
zarza *sp.* — salsapariglia; . . 364,37
zarzaparilla *sp.* — ib.; 364,36
zarzeta *sp. pg.* — cerceta; . . 122,34
zata *sp.* — zatta; 449,13
zatara *sp.* — ib.; 449,13
zato *sp.* — IIb; 195,27
zatta *it.*; 449,13
záttera *it.* — zatta; 449,13
zavér *lomb.* — zeba; 449,25
zavorra *it.*; 449,15
~ *it.* — zanna IIa; 81,24
zazza *it.* — IIa; 81,31
zázzera *it.* — zazza IIa; 81,31
zeba *it.*; 449,17
zebellina *pg.* — zibellino; . . . 450,26
zebra *sp. pg.* — zebro; 449,26
zèbre *fr.* — ib.; 449,26
zebro *it.*; 449,26
zeca *sp.* — zecca IIa; 81,33
zecc *chw.* — zecca; 449,28
zecca *it.*; 449,28
~ *it.* — IIa; 81,33
zecchino *it.* — zecca IIa; . . . 81,33
zecla *chw.* — zecca; 449,28
zediglia *it.*; 449,30
zẹhár *wal.* — zúcchero; 451,33
zelâ *com.* — giler IIc; 320,34
zèle *fr.* — zelo; 449,34
zelo *it. sp. pg.*; 449,33
zeloso *it.* — zelo; 449,34-35
~ *sp.* — ib.; 449,35
zendado *it.* — zendale; 450, 2
zendale *it.*; 450, 1
zenzalo *sp.* — zenzára; 450, 7
zenzára *it.*; 450, 7
zénzero *it.* — zenzóvero; . . . 450,16
zenzóvero *it.*; 450,16
zeppa *it.* — IIa; 81,35
zeppare *it.* — zeppa IIa; . . . 81,35
zeppo *it.* — zeppa IIa; 81,35
zẹpsì *wal.* — ceffo IIa; 19,38
zerbo *pg.* — zirbo IIa; 82,12
zerlo *com.* — giler IIc; 320,35
zerman *ven.* — hermano IIb; 142,25
zermana *ven.* — ib.; 142,26
zero *it. sp. pg.*; 450,21
zéro *fr.* — zero; 450,21
zeste (m.) *fr.* — IIc; 456,17
zevra *pg.* — toivre IIc; 440,39
zevro *pg.* — ib.; 440,39
zezzo *it.* — sezzo IIa; 66,19
~ *it.* — zanna IIa; 81,24
zẹzzolo *it.* — tetta; 415,14
zi *neap.* — barba IIa; 9,25
zia *it.* — zio; 451, 4
zibeline *fr.* — zibellino; . . . 450,26
zibellino *it.*; 450,25
zibetto *it.*; 450,30
zibibbo *it.* — IIa; 82, 6
zifà (via) *com.* — tifer IIc; . 439,14-15
zigrino *it.* — chagrin IIc; . 248,21-22
zimarra *it.* — zamarro IIb; . . 194,36
zimbellare *it.* — zimbello; . . 450,34
zimbello *it.*; 450,33
zimbro *pg.* — ginepro; 212,30
zingano *it.* — zangano IIb; . . 195, 7
zinir *pg.* — zenzára; 450,15
zinzilulare *it.* — zirlare; . . . 451, 9
zio *it.*; 451, 4
zipolo *it.* — IIa; 82, 8
zirbo *it.* — IIa; 82,10
~ *pg.* — IIa; 82,12

zirigaña *sp.* — IIb; 195,29
zirlare *it.*; 451, 8
~ *it.* — urlare; 437, 1
zita *it.* — zito IIa; 82,13
~ *it.* — poppa; 329,13
zitella *it.* — zito IIa; 82,13
zitello *it.* — ib.; 82,13
zito *it.* — IIa; 82,13
zitta (adj.) *it.* — zitto; 451,11
~ *it.* — tetta; 415,14
zitto *it.*; 451,11
zioę albę *wal.* — alba; 12,25
zobia *rom. ven.* — giovedì; . . 213,19
zócalo *sp.* — soc IIc; 428,31
zocco *it.* — ib.; 428,25
zóccolo *it.* — ib.; 428,31
zocle *fr.* — ib.; 428,32
zoclo *sp.* — ib.; 428,31
zocs *pr.* — ib.; 428,31
zoira *pr.* — zorra IIb; 195,40
zoja *com.* — giler IIc; 320,35
Zoleimão *pg.* — tazza; 413,40
zolfo *it.* — solfo; 388, 4
~ *it.* — zanna IIa; 81,25
zolla *it. chw.* — IIa; 82,17
~ *it.* — zappa; 449,11
zompo *sp.* — zoppo; 451,15
zonzo *sp.* — soso IIb; 181,32
~ *sp.* — cincel; 127,25
zop *wald.* — zoppo; 451,15
zopo *sp.* — ib.; 451,15
zoppicare *it.* — ib.; 451,17
~ *it.* — clop IIc; 260, 8
zoppo *it.*; 451,15
zopps *chw.* — zoppo; 451,16
zorile *wal.* — alba; 12,30
zorita *sp.* — zura IIb; 196,15
zorra *sp. pg.* — IIb; 195,32
~ *sp.* — golpe; 217,31
zorro *pg.* — zorra IIb; 195,32
zorzal *sp. pg.* — IIb; 196, 3
żos (din) *wal.* — giuso; 216, 8
zote *sp. pg.*; 451,20
zotico *it.* — IIa; 82,21
zovetta *ven.* — choe IIc; . . . 256,33
zozobrar *sp.* — IIb; 196, 5
żubeà *wal.* — giubba; 214, 7
zuc *pr.* — cucuzza; 148,18
żucare *wal.* — ballare; 49,33
zucca *it.* — cucuzza; 148,18
zúcchero *it.*; 451,33
zueco *sp.* — soc IIc; 428,31
zuff *lomb.* — ciuffo IIa; 22, 1
zuffa *it.* — IIa; 82,23
~ *it.* — touffe IIc; 441,32
~ *it.* — ruffa; 360,24
zufolare *it.* — ciúfolo; 129, 7
~ *it.* — tape IIc; 435, 4
~ *it.* — zanna IIa; 81,25
zúfolo *it.* — ciúfolo; 129, 5
zumacaya *sp. pg.* — zumaya IIb; 196, 7
żumaltz *wal.* — landra; 243, 2
~ *wal.* — smalto; 384,32
zumaque *sp.* — sommaco; . . 388,10
zumaya *sp. pg.* — IIb; 196, 7
zumba-cayo *sp.* — zumaya IIb; 196, 9
zumbar *sp.* — IIb; 196,11
zumo *sp.* — IIb; 196,12
Zuñiga *sp.* — stagione; 396,32
zunir *pg.* — zenzára; 450,15
zupia *sp.* — IIb; 196,13
zuppa *it.* — sopa; 388,37
zuquet *pr.* — cucuzza; 148,19
zura *sp* — IIb; 196,15
zurana *sp.* — zura IIb; 196,15
zurcir *sp.* — IIb; 196,17
zurda *sp.* — gauche IIc; . . . 317,12
zurdo *sp.* — IIb; 196,20
zurita *sp.* — zura IIb; 196,15
zurlare *it.* — chulo IIb; 118,25
zurlo *it.* — IIa; 82,25
zuro *sp.* — zura IIb; 196,15
zurra *asp.* — zorra IIb; . . . 195,32
zurrar *sp.* — IIb; 196,23
zurriaga *sp.* — IIb; 196,27
zurriago *sp.* — scuriada; . . . 375,28
zurriar *sp.* — zurrir IIb; . . . 196,30
zurrir *sp.* — IIb; 196,30
zurro *it.* — zurlo IIa; 82,25
zurron *sp.* — IIb; 196,32
zutano *sp.* — IIb; 196,35

LANGENSCHEIDT'SCHE BUCHDRUCKEREI IN BERLIN, S.W., MÖCKERNSTR. 138.

AUSZUG

aus dem

Verlags-Kataloge der Langenscheidt'schen Verlags-Buchhandlung

(PROFESSOR G. LANGENSCHEIDT).

Spezial-Verlag von Hülfsmitteln für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen

unter besonderer Berücksichtigung des phonetischen Systems der Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT.

133 MÖCKERNSTRASSE. **BERLIN, S.W.** MÖCKERNSTRASSE 133.

Vollständige Verlags-Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Wörterbücher:

Encyklopädisches Wörterbuch der französischen u. deutschen Sprache. Eingeleitet von E. LITTRÉ, Mitglied der Akademie. — Theil I, franz.-deutsch. Von Prof. Dr. **Karl Sachs.** 205 Bogen oder 1640 S. gr. Lexikon-Format. Preis (unt. Vorb. d. Erhöhung) 28, dauerhaft und elegant gebunden 32 Mk. — Theil II, deutsch-franz. Unter Mitwirkung von Prof. Dr. **César Villatte** von Prof. Dr. **Karl Sachs.** In ca. 25, je 10 Bogen starken Lieferungen à 1 Mk. 20 Pf. Seit April 1874 vierteljährl. eine Lfrg. erscheinend. Nach vollst. Erscheinen Preis höher.

Deutschland besass bisher kein franz.-deutsches Lexikon, das auf Höhe der bedeutenden Fortschritte stände, welche die nationale franz. Lexikographie gegenwärtig gemacht hat. Diese Lücke ergänzt SACHS' Wörterbuch. Es ist ausserdem im Vergleich zu allen ähnlichen Werken durchaus neu und eigenthümlich, namentlich in folgenden Punkten: 1. Die Aussprache ist bei jedem Artikel nach dem phonet. System der Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT, unter persönlicher Mitwirkung T.'s und L.'s angegeben; ebenso das Nöthige über den schwierigen Punkt der Bindung (Hinüberziehung). „Aber eine Angabe der Aussprache ist doch überflüssig" — heisst es in der Regel — „man kennt dieselbe ja schon." Nun, man vergleiche doch nur das Franz. eines Sachsen, Westfalen etc. mit dem eines Süddeutschen etc. und urtheile dann, ob ein sicherer, über jede Nüanze ertheilender Führer für uns nöthig ist oder nicht, — ob wir missen können, was dem Franzosen für seine eigene Muttersprache in fast allen Wörterbüchern gegeben wird. — 2. Wissenschaftl. u. technische Wörter. Handel und Gewerbe durchdringen gegenwärtig die internationalen Beziehungen derart, dass es ohne eine (in dieser Vollständigkeit hier zum ersten Male gebotene) Berücksichtigung auch der Fach-Ausdrücke rein unmöglich wäre, irgend ein industrielles Schriftstück zu übersetzen. — 3. Die Synonymen (sinnverwandten Wörter) sind, unter Berücksichtigung des deutschen Bedürfnisses, in einer bisher in derartigen Werken noch nicht erreichten Vollständigkeit erklärt, desgl. die Etymologie, die Homonymen, die Antonymen etc. — 4. Dialektische und provinzielle Eigenthümlichkeiten, vertrauliche Redewendungen etc. fanden eine weitaus grössere Berücksichtigung, als dies bisher der Fall war, da das nur gesprochene Wort doch auch erklärt und verstanden sein will. — 5. Vollständigkeit. SACHS' Wtbch. ist das vollständigste aller bis auf den heutigen Tag in Deutschland erschienenen Wtbchr. Nicht nur enthält es an einzelnen Artikeln etwa ein Drittel mehr als die umfangreichsten seiner Vorgänger, sondern es ersetzt, seiner encyklopäd. Natur entsprechend, zugleich mehr oder weniger: a) jedes spezielle Fach-Lexikon; — b) ein Werk über Aussprache; — c) ein Fremdwörterbuch; — d) Werke über Argot, Synonymen, Homonymen, Recht-

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

Hand- und Schul-Wörterbuch der französischen u. deutschen Sprache. Mit Angabe der Aussprache nach dem phonetischen System der Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT. Von Prof. Dr. **Karl Sachs.** Theil I, franz.-deutsch, gr. 8°, 96 Bogen oder 768 Seiten. — Preis: broschirt 6 Mark, geb. 7½ Mark. (Theil II, deutsch-franz. erscheint sofort nach Beendigung desselben Theiles der grossen Ausgabe.)

Die Vorzüge der grossen Ausgabe sind diesem Auszuge nach Möglichkeit erhalten worden, der auf den Ruf grösster Korrektheit um so mehr Anspruch machen darf, als er aus dem schon sorgfältigst korrigirten Satz der grossen Ausgabe dadurch hergestellt worden ist, dass das für den vorliegenden Zweck entbehrlich Erscheinende entfernt, der Rest aber wiederum auf's Genaueste mehrfach geprüft worden ist. Ganz nach dem Plane des grossen Wörterbuches bearbeitet, berücksichtigt dies Handwörterbuch zwar zunächst die Bedürfnisse der Schule, nimmt indessen auch auf das praktische Leben ausreichend Bedacht, da das dem Schüler liebgewordene Schulwörterbuch von ihm in der Regel auch später ausschliesslich benutzt wird.

Anerkenntnisse: Herr etc. *Schneller*, k. k. Landesschul-Inspektor zu Innsbruck: „Ein wahrhaft ausgezeichnetes Werk.“ — Der Königl. Regierungs- und Schul-Rath Herr Dr. *Köhler* in Sigmaringen: ... „Sie haben mit ungewöhnlichem Fleisse, mit Verständniss und Geschick gearbeitet und ein hinsichtlich der Gründlichkeit, Vollständigkeit und Allseitigkeit durchaus zweckmässiges und brauchbares Werk geliefert, so dass ich nicht umhin kann, Ihnen zu gratuliren und Sie meiner vollen Hochachtung zu versichern.“ (Herrn Professor Dr. SACHS.) — Herr Direktor Dr. *Steinbart* in Rawitsch: ... „Dieses Buch hat eine ausserordentliche Zukunft, so trefflich ist es eingerichtet. Es reicht für den gewöhnl. Gebrauch selbst anspruchsvoller Leute aus.“ — Der Königl. Schulrath Herr Dr. *Breiter* zu Hannover: ... „Die allseitigen Vorzüge dieses Werkes, unter denen ich nur die dem Bedürfnisse der Schulen so förderliche Angabe der Etyma hervorhebe, können mich nur bestimmen, diesem Werke in meinem Kreise die allerweiteste Verbreitung zu wünschen.“ — *Blätter f. d. bayr. Gymnasialwesen*: „Für Gymnasien und Realschulen zweckentsprechend und ausreichend.“ — *Zeitschrift für das Gymnasialwesen*, Berlin XXVI, 7: „Weit über das Niveau der gewöhnlichen Schullexika stehend.“ — Herr Oberlehrer Dr. *L. Rovenhagen* in der *Rhein.-Westf. Schulzeitung*, 1878, No. 21: „Dieses Wörterbuch von SACHS entspricht in der That allen Anforderungen, die man an ein Wörterbuch zu stellen berechtigt ist, ja es geht darüber hinaus. ... Die Angabe der Aussprache jedes einzelnen Wortes durch die figurirte, in den Langenscheidt'schen Sprachwerken übliche Bezeichnung ist Manchem als zu weit gehend erschienen: der sich selbst überlassene Studirende wird aber dafür dankbar sein; die Bezeichnung bringt dem wahren Laute so nah als es immer möglich ist. Die grammatischen Bemerkungen sind vortrefflich, man vergleiche nur den Artikel *que*; die Angabe der Etymologie, die Berücksichtigung der Synonymen und Homonymen findet sich in keinem andern Wörterbuche auch nur in annähernder Reichhaltigkeit. Dazu kommt, dass das Wörterbuch von SACHS auch alle in der französischen Literatur und Geschichte vorkommenden Eigennamen und technischen Wörter mit erklärenden und historischen Angaben aufgenommen hat, die ihm mit Recht den Titel *Encyklopädisches Wörterbuch* gegeben haben; wer da weiss, wie oft der Lehrer rathlos bei einem Worte gestanden, sei es um die richtige Schreibung desselben zu finden, sei es um sich oder wissbegierigen Schülern die berechtigten Aufschlüsse über den Zusammenhang zu geben, wird ermessen können, welchen Werth dieser zuverlässige Auskunftgeber hat. Hoffentlich wird der II. (deutsch-französische) Theil bald die langen Erwartungen erfüllen. Da uns in SACHS ein so vortreffliches Hülfsmittel geboten ist, wird wohl nicht leicht Jemand ferner zu den Wörterbüchern von ... greifen.“

Kurzgefasstes Wörterbuch der Hauptschwierigkeiten in der deutschen Sprache. Von Prof. Dr. **Daniel Sanders**, Verfasser des grossen deutschen Wörterbuches. **Zehnte Auflage.** 2 Mark., geb. 2,50 Mark. 8°, 196 Seiten.

Der hochverdiente Herr Verfasser bietet mit diesem, in vier Jahren zehnmal neu aufgelegten Werke dem deutschen Volke ein billiges und darum Jedermann zugängliches Buch, das — in wissenschaftlichem Geiste und doch in allgemein verständlicher Form — die vielfachen, im mündlichen wie schriftlichen Verkehr sich darbietenden sprachlichen (von der Grammatik nicht behandelten) Schwierigkeiten Dem hinwegräumt, der sich nur die leichte Mühe geben will, im Falle der Verlegenheit nachzuschlagen. Welcher gebildete Deutsche könnte wohl sagen, dass er eines solchen Buches nicht bedürfe? — und wer anders möchte zur Lösung der gestellten Aufgabe mehr berufen gewesen sein, als der gefeierte Verfasser des bedeutendsten vollständigen Wörterbuches, das wir besitzen?

Urtheile: Alle hervorrag. Organe der Presse haben dieses Werk in ausführlicher und eindringlicher Weise empfohlen. Hier nur ein Urtheil: *Neue freie Presse*, Wien, 3653 v. 1874: „Es ist seit Langem bekannt, dass Keiner mehr geeignet ist, über lexikalische und grammat. Fragen des Neuhochdeutschen erschöpfende Auskunft zu geben, als eben Prof. Dr. SANDERS, und wir wagen die Behauptung, dass Jeder, fühle er sich auch noch so sicher im Gebrauch seiner Muttersprache, aus diesem Büchlein in Fragen der Grammatik reiche Belehrung schöpfen wird, da man dasjenige, was darin geboten ist, eben grösstentheils in den Grammatiken nicht findet. Geradezu überraschend ist die Genauigkeit und Schärfe, die uns in den Erörterungen entgegentritt. Musterhaft ist auch die mathematische Präzision, mit der die gegebenen Regeln abgefasst sind, ein Vorzug, dessen leider nicht alle Grammatiken sich rühmen können etc.“

Index zu Diez' Etymologischem Wörterbuch der romanischen Sprachen. Von Dr. **Johann Urban Jarník**, korrespond. Mitglied der Berliner Gesellschaft für das Studium der neueren Sprachen. 8°, 260 Seiten. Preis 3 Mark.

Das Bedürfniss zu dieser Erscheinung ist allgemein anerkannt; die Nothwendigkeit eines vollständigen Indexes ist von allen Seiten ausgesprochen. Als Belag hierfür nur die nachfolgende Aeusserung in der Zeitschrift für roman. Philologie, I, 149: „Möchte doch recht bald ein vollständiger Index zu DIEZ' Wörterbuch veröffentlicht werden, wodurch der wunderbare Schatz erst völlig zugänglich würde.“

Wörterbuch der Zeitwörter mit starker oder mit unregelmässiger Abwandlung in der heutigen deutschen Schriftsprache. Von Prof. Dr. **Daniel Sanders**. gr. 8°, 12 S. Preis 50 Pf.

In Vorbereitung

befinden sich folgende lexikalische Werke:

Encyklopädisches Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache. Mit besonderer Berücksichtigung der Etymologie und Aussprache und durchgängiger Bezeichnung letzterer nach dem phonetischen System der Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT. Von Dr. **Ed. Muret**, Oberlehrer. (Wird nach denselben Grundsätzen, welche für SACHS' Wörterbuch massgebend sind, seit dem Jahre 1867 bearbeitet; Zeitpunkt des Erscheinens noch unbestimmt.)

Englisch-deutsches Supplement-Lexikon. Als Ergänzung zu allen bis jetzt erschienenen englisch-deutschen Wörterbüchern, insbesondere zu LUCAS. Mit Angabe der Aussprache nach dem phonetischen System der Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT. Durchweg nach englischen Quellen bearbeitet von Prof. Dr. A. **Hoppe**, Dozent an der Berliner Akademie für moderne Philologie, Sekretär der Berliner Gesellschaft für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen, Oberlehrer und Lehrer der englischen Sprache am Gymnasium zum Grauen Kloster in Berlin. **Zweite Auflage.**

Gegenwärtig (1878) ist die erste Auflage dieses Werkes vergriffen. Die zweite Aufl kann, bei dem Umfange der Arbeit, erst in einigen Jahren erscheinen.

Die erste Auflage enthielt (in ca. 7000 mehr oder weniger ausführlichen und durchweg mit Citaten belegten Artikeln) Beiträge zur Vervollständigung der englisch-deutschen Wörterbücher und zum besseren Verständniss englischer Schriftsteller überhaupt; die neue Auflage wird durch ein reichhaltiges, von dem Herrn Verfasser inzwischen gesammeltes, bezw. demselben von namhaften Seiten zur Verfügung gestelltes hochwichtiges Material vervollständigt.

Unterrichtsbriefe:

METHODE TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT.

Brieflicher Sprach- und Sprech-Unterricht für das Selbststudium Erwachsener. 28. Aufl.

ENGLISCH von den Professoren Dr. **C. van Dalen**, (am k. Kadettenkorps, Mitglied der k. Akademie gemeinnütziger Wissenschaften), **H. Lloyd**, (Mitglied der Universität Cambridge) und **G. Langenscheidt** (Mitglied der Gesellschaft für neuere Sprachen und Literaturen) in Berlin. gr. 8°, 849 Seiten.

FRANZÖSISCH von **Charles Toussaint**, (Prof. de langue et de la littérature françaises) und Professor **G. Langenscheidt** in Berlin. gr. 8°, 765 Seiten.

Die wichtigste Errungenschaft dieser seit 1856 in **achtundzwanzig** Auflagen erschienenen Unt.-Briefe liegt in der Thatsache, dass diese Methode Jedem, der lernen will, die Möglichkeit bietet, sein eigener Lehrer zu sein. Hierdurch ist den Uebelständen, welche bisher Vielen die Erlernung dieser Sprachen unmöglich machten (Mangel an guten Lehrern, Kostspieligkeit des Privat-Unterrichts, die Fessel bestimmter Lehrstunden etc.) — abgeholfen; die erzielten Erfolge, das einstimmige Urtheil von Autoritäten, die 12fache Nachahmung der Methode in Deutschland und ihre Adoption von fast allen Kulturvölkern des Auslandes dürften dafür sprechen. Jede Sprache ist von einem Engländer, resp. Franzosen von Geburt und zwei, resp. einem Deutschen von vornherein gemeinschaftlich bearbeitet. Die Resultate dieser in gleicher Weise hier zum ersten Male durchgeführten Arbeit waren vorzugsweise: 1) Nur gutes, echt nationales Englisch, bzw. Französisch; 2) Vermeidung derjenigen Einseitigkeiten, welche in der Regel solchen Sprachlehren anhaften, die nur von Einem bearbeitet wurden.

Allgemeine Schulztg. 1864, No. 31: „Wie nur immer ein tüchtiger, gewandter Lehrer den Unterricht seinen Schülern mit der „viva vox“, „der lebendigen Stimme“, ertheilt, so verhandeln die Verfasser auf's Gründlichste mit ihren Schülern und überbieten dabei noch den allerbesten Lehrer dadurch, dass sie, was in der lebendigen Persönlichkeit eine Unmöglichkeit ist, zwei Sprachmeister zu gleicher Zeit sind, indem beide Nationalitäten zu einer Persönlichkeit zusammenschmelzen, wodurch eine doppelte Lehrkraft zu einer mächtigen Potenz wie zusammengewachsen ist, die so das sonst rein Unmögliche leistet.“

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

Briefe empfehlen. — In der Exp. zu Berlin liegen überdies Tausende von Anerkenntnissen solcher ehemal. Schüler vor, die jetzt, zum Theil in weiter Ferne, in angenehmen Stellungen leben, welche sie nur den durch diese Methode erworbenen Sprachkenntnissen verdanken.

Von den oben erwähnten wissenschaftlichen Anerkenntnissen hier nur einige: *Allg. Deutsche Lehrerztg.*: „Diese Unterrichtsbriefe verdienen die Empfehlung vollständig, welche ihnen vom Seminar-Direktor Dr. DIESTERWEG, Direktor W. FREUND, Prof. Dr. HERRIG, Prof. Dr. SCHELER, Prof. Dr. SCHMITZ, Prof. STAEDLER, Dir. Dr. VIEHOFF und anderen Autoritäten geworden ist.“ — Herr Oberstudien-Direktor, Geheimrath *v. Willich*, Darmstadt: ... „Sie haben Sich, hochg. Herr, unstreitig ein bleibendes Verdienst um strebsame und ausdauernde Autodidakten erworben, indem Sie denselben ermöglichen, ohne das lebendige Wort des Lehrers fremde Sprachen zu erlernen. Das haben Sie durch die scharfsinnige Bezeichnung der Aussprache erreicht. Ihre Sprachwerke werden einen bleibenden Werth behalten.“ (Hrn. Prof. Langenscheidt.) — Herr Prof. Dr. *G. Büchmann*: „Ich bezeuge gern, dass ich kein besseres Werk zum Selbststudium des Engl. kenne.“ — Herr Seminar-Direktor Dr. *Schlecht* zu Eichstaedt: ... „Ich bewundere die ausgezeichnete Methode Ihres Unterrichts.“ — Herr Prof. Dr. *Koch*, a. d. Univers. zu Berlin: ... „Etwas Praktischeres und Besseres giebt es gewiss nicht.“ — Herr Dr. *Aug. Scheler*, (Prof. a. d. Univers. Lüttich, Bibliothekar des Königs der Belgier): ... „Nach aufmerksamer Prüfung dieser Methode kann ich mich nur den Anerkennungen anschliessen, welche sie seitens der kompetentesten Fachleute erfahren hat.“ — Herr Schulrath Prof. Dr. *Hermann* zu Wien: ... „Der Lehrer wird bei diesem Unterrichte ganz überflüssig.“ — Herr Lehrer *A. Cordes* zu Harburg: ... „Ich habe das Stud. Ihrer Briefe vollendet und nach vorh. Prüf. das Zeugniss sowohl a) der schriftl. Mächtigkeit, als b) voller Geläufigkeit im mündl. Gebrauche beider Sprachen erlangt: a) von dem Gymnasialdirektor Herrn Dr. CLASSEN in Hamburg, b) von dem Herrn Direktor Dr. KOHLRAUSCH in Lüneburg.“ — Herr *Harderer*, gepr. Lehrer der franz. und engl. Sprache zu Klagenfurt: „Lediglich Schüler Ihrer Briefe, erhielt ich das Lehrbefähigungszeugniss No. 1 und wurde während der Prüfung namentlich meine Aussprache anerkannt.“ — Herr *Kuhnel*, Lehrer der höh. Bürgersch. zu Gumbinnen: „Durch das Studium Ihrer Briefe habe ich es erreicht, dass die Königl. wissenschaftl. Prüfungskommission zu B. mich auch für befähigt erklärte, im Engl. in mittleren Klassen höherer Lehranstalten zu unterrichten.“ — Herr Lehrer *Otto Ramdohr*, a. d. Grammar-School zu Monmouth, England: „Die Engländer können sich nicht genug wundern über meine — wie man sagt gute — Aussprache. Und wenn ich ihnen sage, dass ich das Englische ohne Lehrer studirte, sehen sie mich stets mit ungläubigen Augen an.“ — Herr Pfarrer *Gratzmeier* zu Ingolstadt: „Während der Belagerung von Paris lernte ich einen bayrischen Unteroffiz. kennen, der es durch das Stud. Ihrer franz. Unterrichts-Br. ohne jegliche fremde Anleitung so weit gebracht hatte, dass er als Dolmetscher verwandt werden konnte.“ — Herr Dr. etc. *H. von Skerst*, Kais. Hofgerichts- u. Raths-Advokat zu Riga: „Dank Ihren ausgezeichneten engl. Unt.-Br. habe ich mir die engl. Sprache so zu eigen gemacht, dass ich jeden engl. Autor, selbst den von Amerikanismen wimmelnden BRET HARTE ohne Schwierigkeit lese. Im Gespräche mit National-Engländern bin ich häufig gefragt worden, wie lange und wo ich mich in England aufgehalten habe, um mir eine so gute und fehlerfreie Aussprache anzueignen. Wenn ich dann der Wahrheit gemäss erklärte, dass ich auch die Aussprache einzig und allein Ihren Briefen verdanke, wollte mir Niemand glauben.“ — Herr *Const. Lüling* zu Constantinopel: „Über meine nur durch Ihre engl. Briefe erlernte Aussprache äusserten sich mehrere englische Damen (Freundinnen meiner Schwester, der verw. Generalin LEHMANN-PASCHA) äusserst schmeichelhaft.“

Nachbildungen. Wenngleich die in Deutschland erschienenen Nachahmungen, der Nachdruck in Amerika und die Adoption der Methode von fast allen Kulturvölkern des Auslandes — die Arbeit Anderer ausnutzen, so müssen die Begründer dieser Lehrweise doch eine Genugthuung finden in der Thatsache, dass gegen die früher so zahlreich vom Auslande her entnommenen Methoden, sich endlich ein Erzeugniss Deutschlands gefunden hat, das im Auslande Wür-

digung findet*). Übrigens hat der Umstand, dass keine einzige der in Deutschland erschienenen Nachahmungen irgend welchen Erfolg hatte, nur dazu gedient, das Verdienst der Meth. T.-L. in das gehörige Licht zu stellen.

Von fremder Hand wurde, wie der grosse Prospekt näher nachweist, die Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT bearbeitet für folgende Sprachen: Deutsch für Ungarn, Holländer, Polen. Französisch für Holländer, Russen, Ungarn etc. Englisch für Holländer etc. Schwedisch für Holländer etc. Italienisch für Deutsche, Holländer etc. Dänisch für Holländer etc. Ungarisch für Deutsche. Diese Werke, welche sämmtlich die Bezeichnung „Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT" auf ihrem Titel tragen, stehen also in keinerlei Beziehung zu den Begründern der Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT (C. TOUSSAINT, G. LANGENSCHEIDT und C. VAN DALEN), welche ihre Thätigkeit auf Französisch und Englisch für Deutsche beschränkt haben.

Probebriefe. Um Jedem Gelegenheit zu geben, die Methode vor dem definitiven Beitritt noch selbst näher kennen zu lernen, event. Vergleiche mit anderen Werken zu machen, ist der 1. Brief (Lektion 1 und 2) als Probe nebst ausführlichem Prospekt zum Preise von 1 Mark käuflich. Jeder ernstlich und ohne Vorurtheil Prüfende wird diesen Unterrichtsbriefen schliesslich das Urtheil nicht versagen können, dass sie dem Selbstunterrichte Vortheile bieten, welche keinem andern Hülfsmittel zur Seite stehen.

Umfang der Unterrichtsbriefe. Jede Sprache 2 Kurse à 18 Briefe. Ausserdem zu den franz. Briefen 8 Gratisbeilagen und ein Wort-Register; zu den engl. Briefen 4 Gratisbeilagen und ebenfalls ein Wort- und Sach-Register. Vollständige Kurse in Karton (Mappe mit Futteral). Es ist Alles komplet erschienen.

Honorar pro Kursus jeder Sprache: 18 Mark (auch in Raten à 3 Mk.). Kursus I u. II einer Sprache zusammen (auf einmal) bezogen, statt 36 nur 27 Mark. Da das Studium jedes Briefes bei täglich ca. zweistündiger Arbeit 14 Tage, jeder Kursus also 9 Monate dauert, so beträgt hiernach — die Gratisbeilagen nicht mitgerechnet — das Honorar für den Unterricht wöchentlich nur 50 Pfg. Eine billigere Art und Weise, sich eine fremde Sprache gut und gründlich anzueignen, dürfte nicht existiren.

Deutsche Sprachbriefe von Prof. Dr. **Daniel Sanders.** Vollständig in einem Kursus (in Mappe nebst Futteral). 20 Briefe à 16-24 Seiten nebst vollständ. Literaturgeschichte bis zum Tode Goethe's etc. u. einem umfassenden Register. Im Ganzen ca. 530 Seiten, gr. 8°. Komplet 20 Mark. Einzelne Briefe werden — ausgenommen Brief 1 à 1 Mark — nicht abgegeben.

Behandeln die deutsche Sprache nach Art d. TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT'schen Unterrichtsbriefe. Wohl das bedeutendste Werk, was über Lernen und Lesen des Deutschen jemals geschrieben wurde. Darum für keinen Lehrer des Deutschen entbehrlich, der auf der Höhe seines Faches steht und der sich dafür interessirt, was der heutige grösste Kenner des Deutschen auf diesem Felde bietet. Näheres im besonderen Prospekt, der gratis zur Verfügung steht.

---

*) Hier nur zwei derartige Stimmen aus dem Auslande (Originale englisch, bezw. französisch): ... „Havre, 20. 6. 74. ... Überrascht durch die Aufsehen erreg. Resultate Ihrer Meth., welche ich im Verkehr mit einem Deutschen zu beobachten Gelegenheit hatte, frage ich, ob nicht eine gleiche Meth. f. Franzosen z. Erlernung des Deutschen existirt? Ich habe letzteres nach ... studirt, bin auch dadurch zum Lesen u. Verstehen gelangt, aber nicht zum Sprechen, — was mich geradezu erbittert, wenn ich dagegen die Resultate betrachte, die Ihr Landsmann, bezüglich des Französischsprechens ohne irgend einen Lehrer durch Ihre Methode erlangt hat" etc. „L. Fenouil, 17. rue de la Caserne, Havre (Seine-Infér.)." — ... „Manchester, 15. 12. 72. Da einige meiner deutschen Freunde durch Ihre Meth. es im Englischen zu einer gewissen Vollkommenheit gebracht haben, so erlaube ich mir die Anfrage, ob Sie nicht für Engländer ein Werk liefern können, aus welchem das Deutsche ebenso zu erlernen wäre. Genehmigen Sie" etc. „James Ireland, care of M. Ireland, Datton Str. Meills, Manchester."

Grammatiken:

Lehrbuch der franz. Sprache für Schulen. (Nicht für den Selbst-Unterricht.) Mit Angabe der Aussprache nach dem System der Methode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT.

Vorschule.	Kursus I.	Kursus II.	Kursus III.
unterste Stufe	untere Stufe	mittlere Stufe (etwa bis Quarta)	(etwa Tertia bis Prima)
6. Bogen.	(9. Aufl.) 15 Bogen.	(5. Aufl.) 18 Bogen.	(3. Aufl.) 25. Bogen.
Ungeb. 75 Pfennig.	Ungeb. 1 M. 50 Pf.	Ungeb. 2 Mark.	Ungeb. 3 Mark.

Kursus I u. II von **Toussaint** und **Langenscheidt**, Vorschule und Kursus III von Dr. C. **Brunnemann**, Direktor der Realschule I. Ordn. zu Elbing.

Nach den einstimmigen Urtheilen aller Fachmänner, welche Gelegenheit hatten, dieses Buch durch praktische Anwendung in der Schule näher kennen zu lernen, leistet dasselbe zur Erzielung einer guten nationalen Aussprache Ausserordentliches, steht in methodischer Beziehung keinem ähnlichen Werke nach und bietet überhaupt einem auch auf praktische Resultate bedachten Unterricht Vortheile, welche sich durch kein anderweites Hülfsmittel ersetzen lassen; es dürfte daher für jede Anstalt, welche die Fortschritte der Literatur dieses Faches im Auge behält, mindestens geboten erscheinen, der Sache näher zu treten und eine unbefangene Prüfung zu veranlassen.

Äusserungen von Lehrern etc., welche nach diesem Buche unterrichten: Herr Prof. *A. Garrecht* a. Gymn. zu Wertheim a. M.: „Das Prinzip der T.-L. Aussprache-Bez. ist das einzig wissenschaftliche, die Methode dieser Aussprachebez. die einzige, die ohne Gefahr schulmässig verwendet werden kann. Sie schützt den Schüler durch ihre verhältnissmässige Komplizirtheit vor einem schweren Übelstand: dem Verderben seiner Orthographie, während die sonst landläufigen Systeme mit einfach deutschen und lateinischen Lettern den Trägeren oft verleitet, ein solches Wortbild zu memoriren. Die Erfahrungen, welche ich in dieser Hinsicht schon gemacht habe, müssen mich jede Ausspr.-Bez., die nicht auf diesem Prinzip der T.-L. Meth. beruht, als für ein Schulbuch geradezu verwerflich betrachten lassen. Nach zwei Seiten hin sehe ich in dieser streng wissenschaftlichen und erschöpfenden Ausspr.-Bezeichnung in einem Schulbuche einen bedeutungsvollen Fortschritt: dem Lehrer bietet sie eine wesentliche Erleichterung und erspart ihm viel Lungenarbeit, dem Schüler wahrt sie bei seiner häufigen Repetition vor Zweifeln und beschützt ihn vor dem Erlernen falscher Sprachlaute. Mit Hülfe dieses Schulbuches wird allmählich der buntscheckigen barbarischen Misshandlung, deren sich die französ. Aussprache auf den deutschen Schulen noch erfreut, in wirksamster Weise gesteuert werden.“ — Herr Hauptschullehrer *Goldstein* zu Eperies: „Die glänzenden Erfolge, die ich seit Einführung Ihrer Lehrbücher in meiner Schule erziele, verpflichten mich zur dankbaren Anerkennung für die vorzügliche und unvergleichliche Lehrweise“ etc. — Herr Dr. *F. Kräuter* in Saargemünd, Verfasser von „Das physiologische System der Sprachlaute“ *): „Grundsätzlich befinde ich mich mit Ihnen und Ihren Mitarbeitern in vollkommenster Übereinstimmung: Die Bezeichnung der von Unkundigen für so leicht gehaltenen Aussprache des Französischen ist unerlässlich — sowohl für den Selbstunterricht, als für die Schule, weil nicht jeder Lehrer etc. Es ist gewiss nicht am wenigsten Ihrem Wirken zu verdanken, dass in Deutschland das Französische allmählich etwas weniger barbarisch und ohrenzerreissend gesprochen wird.“ — *Programm der höheren Knabenschule* zu Gollnow, Ostern 1878: „Neuere Sprachen sollen gesprochen, nicht blos verstanden werden — und diesem Zwecke entsprechen die T.-L.'schen Lehrbücher in ausgezeichneter Weise.“ — Herr Dr. *Wahl*, Direktor der Handelsschule zu Erfurt: „Der in den unteren Klassen mit Kursus I erzielte Erfolg veranlasst mich, für die höheren Klassen die

---

*) Im Archiv für Anatomie und Physiologie von den Prof. DDr. Reichert u. du Bois-Reymond 1873.

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT

Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

TAUCHEN SIE EIN IN FANTASIE, MAGIC, MYTHOLOGIE & FOLKLORE

Die Vollmitgliedschaft von Forgotten Books bietet Zugang zu 797,885 alten und modernen Belletristik- und Sachbüchern.

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.

Lesebücher:

Mosaïque française ou Extrait des prosateurs et des poëtes français à l'usage des Allemands, par **Arsène de la Fontaine.** Partie élémentaire et pratique, avec de nombreuses notes explicatives et la prononciation d'après le système de la méthode TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT. Troisième édition. 8°, 286 pages. 2 marks, reliée 2 marks 50 pf.

Wer sich die Mühe nimmt, dieses gediegene und werthvolle Buch näher anzusehen und mit vorhandenen ähnlichen Werken zu vergleichen, wird bald die Überzeugung gewinnen, dass hier eine Leistung ersten Ranges vorliegt, vor der man — so zu sagen — den Hut ziehen muss.

Neues Stuttgarter Tageblatt: „Eine sorgfältig ausgewählte Blumenlese lyrischer und prosaischer Dichtungen der modernen französischen Literatur. Schätzbar sind die jeder einzelnen Pièce angehängten Noten, die das Diktionnaire fast überflüssig machen und zugleich eine Menge von Sprachregeln zurückrufen. So möchte das Buch Lernenden und Lehrenden gleich willkommen sein. Bei der vortrefflichen Anordnung möchten wir es jeder andern französischen Chrestomathie vorziehen.“ — *Mil. Literatur-Ztg.*: „Gelungen — anregend — ebenso unterhaltend als belehrend!“ — *St. Galler Blätter*: „Die grammat. Bemerk. sind schon für sich allein eine Fundgrube für den denkenden Schüler und eine wohlthätige Zuthat für den Lehrer.“

The cricket on the hearth a fairy tale of home by CHARLES DICKENS. Für den Schul- und Privat-Gebrauch mit sprachlichen und sachlichen Bemerkungen (unter steter Bezugnahme auf Fölsing's englische Grammatik und die van DALEN-LLOYD-LANGENSCHEIDT'schen Unterrichts-Briefe) ausgestattet von Prof. Dr. **A. Hoppe**, Dozent an der Berliner Akademie für moderne Philologie, Sekretär der Gesellschaft für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen, Oberlehrer und Lehrer der englischen Sprache am Gymnasium zum Grauen Kloster in Berlin. **3. Auflage.** 8°. 139 S. Preis 1 M., geb. 1 M. 30 Pf.

Bei dem thatsächlichen Mangel sachgemäss bearbeiteten Lesestoffes für den engl. Schul-Unterricht wird diese Erscheinung der Schule nicht unwillkommen sein, zumal die gegebenen Erläuterungen und Bemerkungen etwas mehr bieten, als man bisher in derartigen Ausgaben zu finden gewohnt war.

Neue freie Presse, 1874, No. 3586: „Die Anmerkungen unterscheiden sich vortheilhaft von denjenigen der landläufigen Schul-Ausgaben, sie sind wirklich geeignet, dem Leser das volle Verständniss des Textes zu ermöglichen und zeigen uns überall den praktischen Schulmann wie den feinen und gründlichen Kenner des Englischen.“

Répertoire dramatique des écoles et des pensionnats de demoiselles par Mme **Catherine Dræger**, née SIGEL (de MORGES). Deuxième édition. 8°, 164 pages. Prix 1 mark 50 pf., reliée 1 mark 80 pf.

Contenu: 1) L'Embarras. — 2) La Répétition. — 3) La Reconnaissance. — 4) L'Anniversaire. — 5) Le Testament. — 6) L'Enfant corrigé. — 7) Pauvre, mais honnête. — 8) Le Carnaval. — 9) Les différents Ages de la vie. — 10) Après la pluie, le beau temps. — 11) L'Examen. — 12) L'Orgueilleuse. — 13) Mieux vaut tard que jamais.

Die hier gegebenen Stücke beanspruchen keine grossen Zurüstungen und bieten einen weitaus besseren Memorirstoff, als die Dialoge der französischen Unterrichtsbücher.

Preuss. Schulzeitung, 20. Februar 1870: „Wie alle Werke, die aus dem oben bezeichneten Verlage hervorgehen, hat auch dieses das Gepräge praktischer Brauchbarkeit. Die Stücke sind dem Inhalte nach heiter, an Übermuth streifend, dem Geschmack 14—15jähriger Mädchen entsprechend.“ — *Evang. Volksschule*: „Das nenne ich einen glücklichen Gedanken! In der That giebt es Nichts, was das Sprechen fremder Zungen mehr erleichtert, als das Memoriren und Rezitiren in dialogisirter Prosa oder in dialogisirten Versen. Der Mangel an dergleichen Gesprächen hat sich wohl in allen Erziehungsanstalten mehr denn einmal fühlbar gemacht, da die franz. Literatur, bei allem Reichthum, doch arm an Lektüre ist, welche sich für das jugendliche Alter und besonders für Mädchen eignet.“

Literaturgeschichte:

Grundriss der Geschichte der englischen Sprache und Literatur. Von Professor Dr. C. van Dalen. gr. 8°, 40 Seiten. 6. Auflage. Preis 75 Pf.

Coup d'œil sur le développement de la langue et de la littérature françaises. — (A l'usage des classes supérieures). Par Toussaint et Langenscheidt. gr. 8°, 16 pages. 3me édition. Prix 75 pfennings.

Diese kleinen, besonders für die Prima der Realschulen bestimmten Literaturgeschichten bringen in gedrängtester Form auf ein bis zwei Bogen vom Wichtigen das Wichtigste.

Prof. Dr. Dittes' *Pädag. Jahresbericht*, 1878: „Bieten nicht, wie die meisten grösseren Chrestomathien, zerstreute Notizen, sondern ein lebensvolles Ganze durch einheitliche Darstellung der bedeutendsten Autoren und durch verbindungsweise Anführung auch der minder wichtigen Schriftsteller.“

Geschichte der deutschen Litteratur bis auf Goethe's Tod. Von Prof. Dr. Daniel Sanders. Näheres im Verlags-Katalog. gr. 8°, 145 Seiten. Preis 2 M., kart. 2 M. 40 Pf., elegant geb. 3 M. (Besonderer Abdruck aus den Deutschen Sprachbriefen des Verfassers.)

Kurz geschrieben — und doch mit einer gewissen Ausführlichkeit behandelt. Mit markigen Strichen entwirft der Herr Verfasser ein anschauliches Bild der tausendjährigen Entwickelung unserer Literatur, — ein Bild, wie wir es trotz vielfacher Erscheinungen auf diesem Gebiete noch nicht hatten und wie es gerade Diejenigen brauchen, denen es darauf ankommt, aus dem unendlich reichen Schatze unserer Literatur das Charakteristische und Wissenswerthe kennen und beurtheilen zu lernen.

Vokabularien etc.:

Phraseologie der franz. Sprache, nebst Vocabulaire systématique. Von Prof. Dr. B. Schmitz. 3. verbesserte Aufl. 8°, 188 Seiten. Preis 2 M., kart. 2 M. 40 Pf.

Phraseologie der engl. Sprache, nebst Systematical Vocabulary. Von Dr. H. Löwe. Seitenstück zum nebenstehenden Werke. 8°, 220 Seiten. Preis 2 M., kart. 2 M. 40 Pf.

Br. Morgenpost, 24. April 1877: „Schmitz' Phras. ist in der L.'schen Verlagsbuchh. erschienen. Dies allein kann dem Werke bei Dem zur Empfehlung

dienen, der da weiss, mit welchem Bedacht genannte Firma das „Zuviel auf Einmal“ vermeidet und nur wirklich gediegene Werke unter peinlichster Obsorge für korrekte Herstellung auf den Markt der Literatur treten lässt.“ — Herr Direktor Dr. *Wahl*, im Jahresb. der höh. Handelsschule zu Erfurt, 1876: „Unbedingt zu empfehlen. Es wäre wünschenswerth, dass auch für die übrigen neueren Sprachen Gleiches erschiene: der Umschwung zu einer gründlichern Methodik wäre dann gesichert.“ — *St. Galler Blätter*, *Beiblatt zum Tageblatt*: „Alles, was aus der Feder von Prof. Dr. SCHMITZ, dieses bewährten Schulmannes, hervorgeht, trägt den Stempel pädagogischer Meisterschaft, entstanden aus vieljähriger Praxis, geläutert durch klare anschauliche Methode, die nur der von der Natur begabte Lehrer besitzt und die sich nicht andoziren lässt. SCHMITZ' Phraseologie kann dem strebsamen Lehrer mit voller Überzeugung empfohlen werden, und es wäre zu wünschen, dass jeder Reallehrer, der die sprachlichen Fächer zu lehren hat, dieses Werk besässe: es würde ihm und seinen Schülern von unschätzbarem Werthe sein.“ — Herr Dr. *Dahlmann*, Lehrer des Englischen an der Handelsschule in Leipzig: „Ich freue mich sehr, ein solch' tüchtiges Buch (engl. Phras.) bald in meinem Unterrichte benutzen zu können etc.“ — Der *Bund* in Bern, 22. April 1877: „Beide Vokabulare empfehlen sich für Solche, welche die Sprachen zwar grammatikalisch kennen, aber auch die Feinheiten des Idiomes, den Geist der Konversationssprache sich aneignen möchten.“

English Vocabulary. A choice collection of English words and idiomatical phrases. The pronunciation marked after the method TOUSSAINT-LANGENSCHEIDT. By **Charles van Dalen**, Dr. — Fourth edition thoroughly revised. 16°, 196 S. Preis 1 Mark, kart. 1 Mark 20 Pf.

(Bringt die für die Umgangssprache nothwendigsten englischen Vokabeln und Redewendungen mit deutscher Übersetzung und Angabe der Aussprache.)

Thüring. Schul-Zeitung, Gera, 1874, No. 412: „Das sehr sauber und elegant ausgestattete Buch ist eine werthvolle Gabe in der Hand dessen, der noch nicht ganz fest in den Vokabeln und in der Aussprache des Englischen ist. Wir können dasselbe nur empfehlen.“

Diversa:

Schwierige Übungsstücke zum Übersetzen aus dem Deutschen in das Französische. Von A. Weil, Oberlehrer. 8°, 144 Seiten. Preis 1 M. 50 Pf., geb. 1 M. 80 Pf.

Eine sorgfältige Auswahl des Besten, was die neuere französische Literatur bietet, in deutscher Übertragung mit sparsamen, aber sachgemässen Andeutungen für die Rückübersetzung.

Schlüssel zu den Schwierig. Übungsstücken zum Übers. a. d. Deutschen in das Franz. Von A. Weil, Oberlehrer. 8°, 82 Seiten. Preis 1 M. 50 Pf., geb. 1 M. 80 Pf.

(Der „Schlüssel“ wird nur direkt von der Verlagshandlung und nur an Lehrer versandt, welche sich als solche durch eine Bescheinigung des Schulvorstandes etc. legitimiren.)

Alma Mater, Wien, 1876, No. 9: „Wir sind überzeugt, dass das Büchlein wegen der Fülle des Dargebotenen seinen Weg machen und namentlich in den Kreisen der Lehrer und Studenten gehörig gewürdigt wird.“ — *Pädagog. Archiv*, Stettin, Bd. XIX. 1876: „Kann den oberen Klassen der Schule nicht warm genug empfohlen werden.“

DIESE SEITE IST FÜR KOSTENLOSE MITGLIEDER GESPERRT
Beantragen Sie jetzt die volle Mitgliedschaft, um diese Seite zu betreten

GESCHICHTE

Zehntausende von wichtigen historischen Quellen, viele bisher nicht erhältlich, stehen jetzt zum ersten Mal mit der Vollmitgliedschaft von Forgotten Books zur Verfügung.

Unbegrenzter Zugang
$8.99/monat

Fortfahren

*Es gelten Richtlinien zur fairen Nutzung.